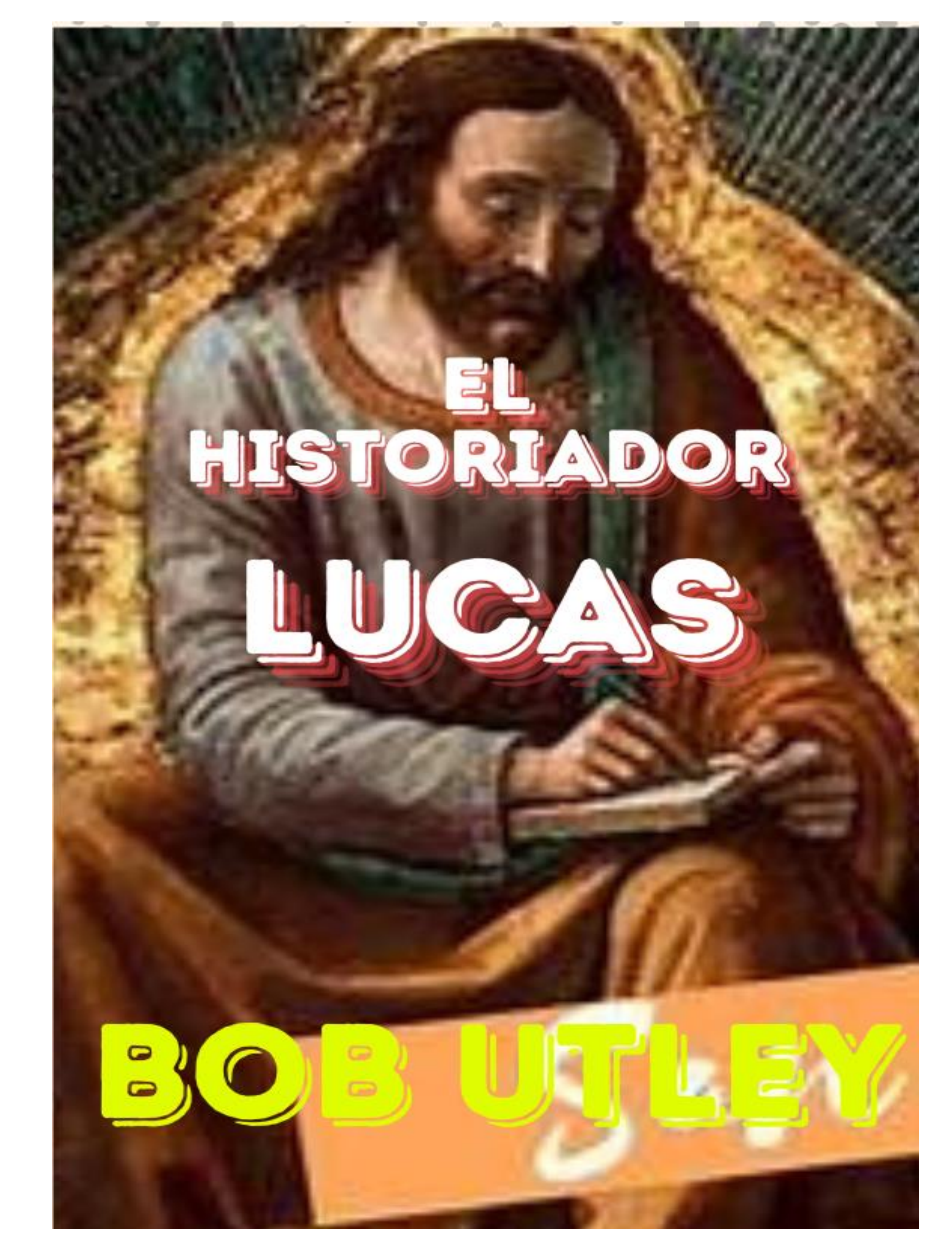

EL
HISTORIADOR
LUCAS
BOB UTLEY

Usted Puede Comprender La Biblia

El Historiador Lucas: Hechos

BOB UTLEY
PROFESOR DE HERMENÉUTICAS
(INTERPRETACIÓN BÍBLICA)

SERIE DE COMENTARIOS ESTUDIO BÍBLICO
NUEVO TESTAMENTO, VOL. 3B

LECCIONES BÍBLICOS INTERNACIONALES, MARSHALL, TEXAS 2012

ÍNDICE

TABLA DEL CONTENIDO DE TEMAS ESPECIALES
EN HECHOS

UNA PALABRA DEL AUTOR: ¿CÓMO PUEDE AYUDARLE ESTE COMENTARIO?

La interpretación Bíblica es un proceso racional y espiritual que trata de entender a un escritor antiguo inspirado, de tal manera que el mensaje de Dios pueda ser entendido y aplicado en nuestros días.

El proceso espiritual es crucial, pero difícil de definir. Requiere de un rendimiento y una apertura a Dios. Debe haber hambre (1) por El, (2) para conocerle y (3) para servirle. Este proceso requiere de oración, confesión y el deseo de cambiar el estilo de vida. El Espíritu Santo es decisivo en el proceso interpretativo. Pero el porque cristianos sinceros y piadosos entienden la Biblia de diferente manera, es un misterio.

El proceso racional es más fácil de describir. Debemos ser consistentes y justos con el texto y no ser influenciados por nuestros prejuicios personales o denominacionales. Todos estamos condicionados por la historia. Ninguno de nosotros somos interpretes objetivos y neutrales. Este comentario ofrece un proceso cuidadoso y racional que contiene tres principios interpretativos estructurados para ayudarnos a sobreponernos a nuestros prejuicios.

Primer Principio

El primer principio se relaciona con el entorno histórico durante el cual el libro bíblico fue escrito y la ocasión histórica particular para su autoría. El autor original tenía un propósito, un mensaje que comunicar. El texto no puede significar para nosotros algo que nunca significó para el autor inspirado, antiguo y original. Su intención—no nuestra necesidad histórica, emocional, cultural o denominacional—es la clave. La aplicación es una compañía integral para la interpretación, pero una interpretación adecuada siempre debe preceder a la aplicación. Debe ser reiterado que cada texto bíblico tiene uno y solo un significado. Este significado es lo que el autor bíblico original a través de la dirección del Espíritu intentó comunicar para su dia. Este significado puede tener muchas posibles aplicaciones para las diferentes culturas y situaciones. Estas aplicaciones deben estar enlazadas a la verdad central del autor original. Por esta razón, este comentario de guía de estudio esta diseñado para proporcionar una introducción a cada libro de la Biblia.

Segundo Principio

El segundo principio es para identificar las unidades literarias. Cada libro bíblico es un documento unificado. Los interpretes no tienen el derecho de aislar un aspecto de la verdad excluyendo otros. Por lo tanto, debemos esforzarnos por entender el propósito de todo el libro bíblico, antes de interpretar las unidades literarias individuales. Las partes individuales—capítulo, párrafos o versículos—no pueden significar lo que la unidad en su totalidad no significa. La interpretación debe moverse desde un enfoque deductivo de su totalidad a un enfoque inductivo de las partes. Así pues, este comentario de guía de estudio esta diseñado para ayudar al estudiante a analizar la estructura de cada unidad literaria por párrafos. Las divisiones de los párrafos y capítulo no son inspirados, pero nos ayudan a identificar las unidades de pensamiento.

La interpretación a nivel de párrafo—no de enunciado, cláusula, frase ni de nivel de palabra—es la clave para seguir el sentido deseado del autor bíblico. Los párrafos están basados en un tema unificado, frecuentemente llamado tema o enunciado de tema. Cada palabra, frase, cláusula y enunciado en el párrafo se relaciona de alguna manera a este tema unificado. Lo limitan, expanden, explican, y/o lo cuestionan. Una clave verdadera para la interpretación real es seguir el pensamiento original del autor en una base de párrafo por párrafo a través de las unidades literarias individuales que forman el libro bíblico. Este comentario de guía de estudio esta diseñado para ayudar al estudiante a hacer eso, comparando traducciones modernas del español. Estas traducciones han sido seleccionadas porque emplean diferentes teorías de traducción:

1. El texto de la United Bible Society's Greek es la cuarta edición revisada (UBS^4). En este texto los párrafos fueron asignados por eruditos textuales modernos.

2. La Versión de New King James Version (NKJV) es una traducción literal palabra por palabra basada en la tradición manuscrita griega conocida como el Textus Receptus. Sus divisiones de párrafo son más largas que otras traducciones. Esta unidades más extensas ayudan al estudiante a notar los temas unificados.
3. La New Revised Standard Version (NRSV) es una traducción modificada palabra por palabra. Forma un punto medio entre las siguientes dos versiones modernas . Sus divisiones de párrafo son de gran ayuda para identificar los sujetos.
4. La Today's English Version (TEV) es una traducción equivalente dinámica publicada por la United Bible Society. Intenta traducir la Biblia de tal manera que un lector o un hablante nativo del inglés puede entender el significado del texto griego. A menudo, especialmente en los Evangelios, divide los párrafos de acuerdo a quién habla en lugar de hacerlos por tema, al igual que la NIV. Para los propósitos del interprete, esto no es de ayuda. Es interesante notar que ambas, la UBS[4] y TEV son publicadas por la misma entidad, sin embargo los manera de separar los párrafo difiere.
5. La Biblia de Jerusalén (BJ) es una traducción equivalente dinámica basada en una traducción Católica francesa. Es muy útil para comparar la división de párrafos desde una perspectiva europea.
6. El texto impreso es el de la Biblia de 1995 Updated New American Standard (NASB), la cual es una traducción palabra por palabra. Los comentarios de versículo por versículo siguen esta forma de separación de párrafos.

Tercer Principio

El tercer principio se relaciona con el leer la Biblia en diferentes traducciones para poder captar el más amplio rango de sentidos (campo semántico) que las palabras bíblicas o frases puedan tener. Muy seguido una frase o palabra en griego puede ser entendida de diferentes maneras. Estas diferentes traducciones ponen de manifiesto estas opciones y ayudan a identificar y explicar las variaciones del manuscrito griego. Esto no afecta la doctrina, pero si nos ayuda a tratar de regresar al texto original escrito por los autores antiguos inspirados.

Cuarto Principio

El cuarto principio es observar el género literario. Los autores originales inspirados escogieron registrar su mensaje de formas diferentes. (p.e. narración histórica, drama histórico, poesía, profecía, evangelio (parábola), carta, apocalíptico). Estas formas diferentes tienen claves especiales de interpretación (vea Gordon Fee y Doug Stuart, *How to Read the Bible for All Its Worth* or Robert Stein, *Playing by the Rules)*.

Este comentario ofrece una manera rápida para que el estudiante revise sus interpretaciones. No quiere decir que sea definitiva, pero sí informativa y que haga reflexionar. Muy seguido, otras interpretaciones nos ayudan a no ser tan parroquiales, dogmáticos o denominacionales. Los interpretes necesitan tener un más amplio rango de opciones interpretativas para reconocer que tan ambiguo el texto antiguo puede ser. Es vergonzoso/ espantoso que poco acuerdo hay entre cristianos que dicen tener la Biblia como su fuente de verdad.

Estos principios me han ayudado a vencer mucho de mi acondicionamiento histórico, al forzarme a luchar con el texto antiguo. Mi deseo es que sea una bendición para usted también.

Bob Utley

East Texas Baptist University
Junio 27, 1996

UNA GUÍA PARA UNA BUENA LECTURA DE LA BIBLIA:
UNA BÚSQUEDA PERSONAL DE LA VERDAD VERIFICABLE

¿Podemos conocer la verdad? ¿Dónde se encuentra? ¿Podemos verificarla lógicamente? ¿Hay una autoridad suprema? ¿Hay absolutos qué pueden guiar nuestra vida, nuestro mundo? ¿Hay un sentido para la vida? ¿Por qué estamos aquí? ¿A dónde vamos? Estas preguntas—preguntas que todas las personas racionales consideran—han perseguido al intelecto humano desde el principio del tiempo (Ecl. 1:13-18; 3:9-11). Puedo recordar el tiempo de mi propia Búsqueda personal, buscando un centro integral para mi vida. Creí en el Señor Jesús a una tierna edad, basado primordialmente en el testimonio de algunos miembros cercanos de mi familia. Al llegar a ser adulto, llegaron también las preguntas sobre mi mismo y mi mundo. Los clichés culturales y religiosos no le daban sentido a las experiencias que leía o que encontraba. Fue un tiempo de confusión, Búsqueda, ansias y a veces sintiendo un sentimiento de desesperanza en la faz del mundo duro e insensible en el que vivía.

Muchos han asegurado tener respuestas a estas últimas preguntas, pero después de reflexionar e investigar, me dí cuenta que sus respuestas estaban basadas en (1) filosofía personales, (2) mitos antiguos, (3) experiencias personales, o (4) proyecciones personales. Necesitaba un grado de verificación, alguna evidencia, algo racional en que basar mi vista del mundo, mi centro integral, mi razón de vivir.

Encontré todo esto en el estudio de la Biblia. Empecé buscando evidencia de su veracidad, la cual hallé en (1) la fiabilidad histórica de la Biblia confirmada por la arqueología, (2) la precisión de las profecías del Antiguo Testamento, (3) la unidad del mensaje de la Biblia a través de los mil seiscientos años de su producción, y (4) los testimonios personales de las personas cuyas vidas han sido permanentemente cambiadas por el contacto con la Biblia. El Cristianismo, como un sistema unificado de fe y creencia, tiene la habilidad de tratar con las preguntas complejas de la vida humana. Esto no sólo me proveyó un marco racional, pero el aspecto experiencial de la fe Bíblica me trajo gozo emocional y estabilidad.

Pensé que había encontrado el centro integral de mi vida—Cristo, como es entendido a través de las Escrituras. Fue una experiencia embriagadora, una liberación emocional. Sin embargo, aún recuerdo la sacudida y el dolor cuando me dí cuenta de cuántas y cuán diferentes interpretaciones de este libro se recomendaban, algunas veces aún dentro de las iglesias y escuelas de un mismo pensamiento. El afirmar la inspiración y confiabilidad de la Biblia no era el fin, pero solo el principio. ¿Cómo puedo verificar o rechazar las variadas y conflictivas interpretaciones de muchos pasajes difíciles en la Escritura de quienes claman su autoridad y confiabilidad?

Esta tarea se convirtió en la meta de mi vida y en un peregrinación de fe. Supe que mi fe en Cristo me había (1) traído una gran paz y gozo. Mi mente anhelaba algo absoluto en medio de la relatividad de mi cultura (post-modernista); (2) el dogmatismo del sistema conflictivo religioso (religiones mundiales); y (3) la arrogancia denominacional. En mi búsqueda por los enfoques válidos de la interpretación de la literatura antigua, me sorprendí al descubrir mis propias tendencias o prejuicios histórico, culturales, denominacionales y experienciales. Varias veces había leído la Biblia simplemente para reforzar mis propios puntos de vista. La usaba como una fuente para atacar a otros, a la vez que reafirmaba mis propias inseguridades e ineptitudes. ¡Qué doloroso fue darme cuenta de esto!

Aunque nunca voy a poder ser totalmente objetivo, si puedo llegar a ser un mejor lector de la Biblia. Puedo limitar mis prejuicios identificándolos y reconociendo que existen. No estoy totalmente libre de ellos, pero he confrontado mis propias debilidades. ¡Muy seguido el interprete es el peor enemigo para poder leer bien la Biblia!

Permítame hacer una lista de algunas de las suposiciones que presento en mi estudio de la Biblia, para que usted, el lector, las examine junto conmigo:

I. Suposiciones

A. Creo que la Biblia es la única inspirada y la auto revelación del único y verdadero Dios. Por lo tanto, debe ser interpretada a la luz de la intención del autor original divino (El Espíritu) a través de un escritor humano en un entorno histórico especifico.

B. Creo que la Biblia fue escrita para la persona común y corriente—¡para todas las personas! Dios se adaptó a si mismo para hablarnos claramente dentro de un contexto histórico y cultural. Dios no esconde la verdad—¡El quiere que la entendamos! Por lo tanto, debe ser interpretada

a la luz del tiempo en que fue escrita, no del nuestro. La Biblia no debe decirnos a nosotros lo que nunca quiso decir para aquellos quienes fueron los primeros en oírla o leerla. Es entendida por la mente humana promedio y usa formas y técnicas de comunicación humana normal.

C. Creo que la Biblia tiene un propósito y mensaje unificado. No se contradice a sí misma, aunque contiene pasajes difíciles y paradójicos. Por consiguiente, el mejor interprete de la Biblia es la Biblia misma.

D. Creo que cada pasaje (excluyendo las profecías) tiene uno y sólo un significado basado en la intención del autor original inspirado. Aunque nunca podemos estar absolutamente seguros de que sabemos la intención del autor original, varios indicadores nos muestran su dirección:
   1. el género (tipo literario) escogido para expresar el mensaje
   2. el entorno histórico y/o la ocasión especifica que provocó el escrito
   3. el contexto literario de todo el libro al igual que cada unidad literaria
   4. el diseño textual (bosquejo) de las unidades literarias relacionadas con todo el mensaje
   5. las características gramaticales especificas empleadas para comunicar el mensaje
   6. las palabras escogidas para presentar el mensaje
   7. pasajes paralelos

El estudio de estas áreas se convierte en el objeto de nuestro estudio de un pasaje. Antes de explicar mi metodología para una buena lectura de la Biblia, permítame delinear algunos de las métodos inapropiados usados hoy en día, que han causado tanta diversidad de interpretación; y por consiguiente deben de ser evitados:

II. Métodos Inapropiados

A. Ignorar el contexto literario de los libros de la Biblia y usar cada enunciado u oración, cláusula, o aún palabras individuales como declaraciones de verdad, pero sin que tengan relación con la intención del autor o del contexto más amplio. Esto es algunas veces llamado “proof-texting” (prueba del texto).

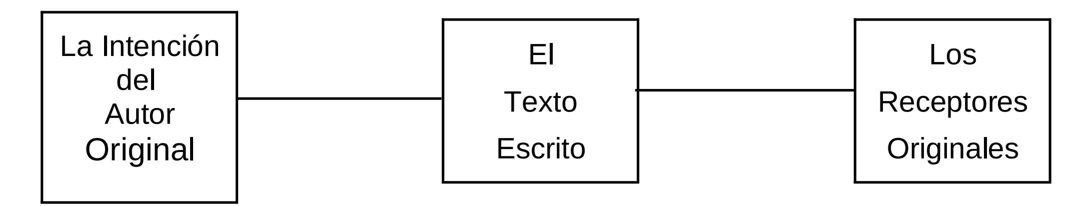
B. Ignorar el entorno histórico de los libros, substituyéndolo por un supuesto entorno histórico, que tiene poco o nada de apoyo del texto mismo.

C. Ignorar el entorno histórico de los libros y leerlo como se lee el periódico local, escrito para los cristianos modernos individuales.

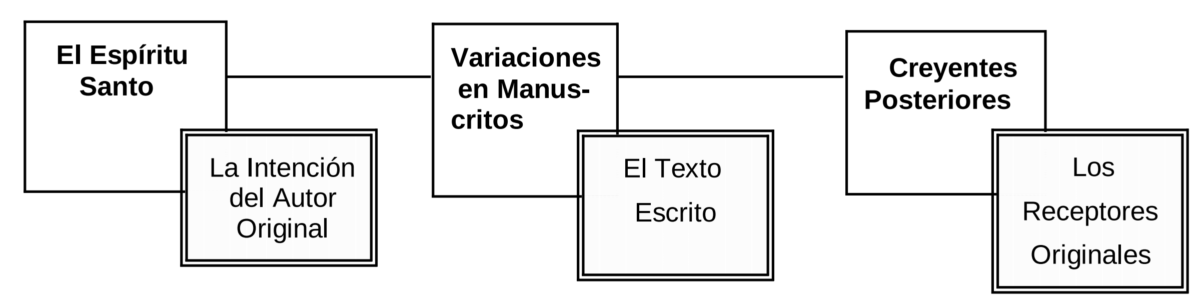
D. Ignorar el entorno histórico de los libros al hacer una alegoría del texto y convirtiéndolo en un mensaje filosófico/teológico sin ninguna relación con los primeros oyentes y al intento del autor original.

E. Ignorar el mensaje original substituyéndolo por nuestro propio sistema de teología, doctrina favorita, o algún asunto contemporáneo sin relación con el propósito del autor original y del mensaje declarado. Este fenómeno sigue frecuentemente a la lectura inicial de la Biblia como un manera de establecer la autoridad del orador. Esto es referido como “respuesta del lector” (La interpretación de “lo que este texto significa para mi”).

Por lo menos tres componentes relacionados se pueden encontrar en toda la comunicación humana escrita:



En el pasado, otras técnicas de lectura se han enfocado en uno de estos tres componentes. Pero para verdaderamente aseverar la inspiración de la Biblia, un diagrama modificado es más apropiado:



Realmente todos estos tres componentes deben de ser incluídos en el proceso interpretativo. Con el propósito de verificar, mi interpretación se enfoca en los dos primeros componentes: el autor original y el texto. Probablemente estoy reaccionando a los abusos que he observado (1) haciendo alegorías o espiritualizando el texto y (2) "la respuesta del lector," la interpretación (lo qué esto significa para mí). El abuso puede ocurrir en cada etapa o fase. Siempre debemos verificar nuestros motivos, prejuicios, técnicas y aplicaciones. ¿Pero cómo las podemos verificar si no hay límites para la interpretación, ¿no hay limites, no hay criterio? Aquí es donde la intención del autor y la estructura textual me ha provisto con algo de criterio para limitar la esfera o el campo de las interpretaciones posibles válidas.

A la luz de estas técnicas de lectura inapropiadas, ¿cuáles son los enfoques posibles para una buena lectura e interpretación de la Biblia; que a la vez ofrezcan un nivel de verificación y consistencia?

III. Enfoques Posibles para una Buena Lectura de la Biblia

En este momento no estoy hablando de las técnicas exclusivas para interpretar géneros específicos, sino de principios generales de hermenéutica, válidos para todo tipo de textos bíblicos. Un buen libro sobre enfoques específicos de género es *How To Read The Bible For All Its Worth*, by Gordon Fee and Douglas Stuart, publicado por Zondervan.

Mi metodología se enfoca inicialmente en que el lector le permita al Espíritu Santo iluminar la Biblia a través de cuatro ciclos personales de lectura. Esto hace que el Espíritu, el texto y el lector sean los principales, no secundarios. También protege al lector de ser excesivamente influenciado por los comentaristas. He oído decir: "La Biblia arroja mucha luz sobre los comentarios." Esto no es para menospreciar las ayudas de estudio, mas bien una suplica para su uso y tiempo apropiado.

Debemos poder apoyar nuestras interpretaciones desde el texto mismo. Hay cinco áreas que proveen al menos una verificación limitada:

1. el autor original
    a. entorno histórico
    b. contexto literario
2. la selección del autor original de

a. estructuras gramaticales (sintaxis)
b. uso del trabajo contemporáneo
c. género
3. nuestro entendimiento apropiado de
a. pasajes relevantes paralelos

Necesitamos poder proveer las razones y la lógica detrás de nuestra interpretación. La Biblia es nuestra única fuente de fe y practica. Tristemente, muy seguido, los cristianos no están de acuerdo sobre lo que enseña o afirma. Es contraproducente declarar y asegurar acerca de la inspiración de la Biblia, ¡y luego los creyentes no pueden ponerse de acuerdo en su enseñanza o requerimientos!

Los cuatro ciclos de lectura están diseñados para proveer las siguientes ideas interpretativas:

A. El primer ciclo de lectura
1. Leer el libro de corrido. Leerlo otra vez en una traducción diferente, mucho mejor si es una traducción de una teoría distinta
a. palabra por palabra (RVR95, LBLA, NRSV)
b. equivalente dinámico (TEV, JB)
c. paráfrasis (Living Bible, Amplified Bible)
2. Buscar el propósito central del libro. Identificar su tema.
3. Aislar (si es posible) una unidad literaria, un capítulo, un párrafo o una oración que exprese claramente este propósito o tema central.
4. Identificar el genero literario predominante
a. Antiguo Testamento
(1) narrativa hebrea
(2) poesía hebrea (literatura de sabiduría, salmo)
(3) profecía hebrea (prosa, poesía)
(4) códigos de ley
b. Nuevo Testamento
(1) Narraciones (Evangelios, Hechos)
(2) Parábolas (Evangelios)
(3) Cartas/epístolas
(4) Literatura apocalíptica
B. El segundo ciclo de lectura
1. Leer todo el libro otra vez, buscando identificar los temas o tópicos principales.
2. Hacer un bosquejo de los temas principales y escribir brevemente su contenido en una declaración sencilla.
3. Revisar su declaración de propósito y bosquejo amplio con ayudas de estudio.
C. El tercer ciclo de lectura
1. Leer todo el libro nuevamente, buscando identificar el entorno histórico y la ocasión especifica para la escritura del libro en sí.
2. Hacer una lista de los asuntos históricos mencionados en el libro de la Biblia
a. el autor
b. la fecha
c. los destinatarios
d. la razón especifica de la escritura
e. aspectos del entorno cultural relacionados con el propósito de la escritura
f. referencias a personajes y eventos históricos
3. Ampliar su bosquejo a nivel de párrafo de esa parte del libro bíblico que está interpretando. Siempre identifique y haga un bosquejo de la unidad literaria. Puede que sean varios capítulos o párrafos. Esto le permite seguir la lógica del autor original y el diseño textual.
4. Revise el entorno histórico usando ayudas de estudio.
D. El cuarto ciclo de lectura
1. Leer la unidad literaria específica en varias traducciones
a. palabra por palabra (NKJV, NASB, NRSV)
b. equivalente dinámico (TEV, JB)
c. paráfrasis (Living Bible, Amplified Bible)
2. Busque las estructuras literarias o gramaticales
a. frases repetidas, Ef. 1:6,12,13

b. estructuras gramaticales repetidas, Rom. 8:31
c. conceptos contrastantes
3. Haga una lista de lo siguiente:
a. términos significativos
b. términos inusuales
c. estructuras gramaticales importantes
d. palabras, cláusulas u oraciones particularmente difíciles
4. Busque los pasajes relevantes paralelos
a. busque el pasaje más claro con la enseñanza de su tema usando
(1) libros de "teología sistemática"
(2) Biblias con referencia
(3) concordancias
b. Busque un posible par paradójico dentro de su tema. Muchas verdades bíblicas son presentadas en pares dialécticos; muchos conflictos denominacionales vienen de proof texting solo la mitad de un conflicto bíblico. Toda la Biblia es inspirada, y debemos buscar el mensaje completo para poder proveer un balance Bíblico a nuestra interpretación.
c. Busque paralelos dentro del mismo libro, mismo autor o mismo género; la Biblia es su propio mejor interprete porque tiene un sólo autor, el Espíritu.
5. Use ayudas de estudio para revisar sus observaciones de entorno histórico y ocasión
a. Biblias de estudio
b. enciclopedias, manuales y diccionarios de la Biblia
c. introducciones Bíblicas
d. comentarios bíblicos (en este punto de su estudio, permita a la comunidad de creyentes, pasada y presente, que le ayude y corrija en su estudio.)

IV. Aplicación de la Interpretación Bíblica

En este punto giramos hacia la Aplicación. Se ha tomado el tiempo para entender el texto en su posición original; ahora debe aplicarlo a su vida, a su cultura. Defino autoridad bíblica de la siguiente manera: "entendiendo lo que el autor original bíblico estaba diciendo en su día y aplicando esa verdad a nuestro día."

La Aplicación debe seguir a la Interpretación de la intención del autor original, en cuanto a tiempo y lógica. ¡No podemos aplicar un pasaje Bíblico a nuestro día hasta que sepamos que estaba diciendo en su día! ¡Un pasaje de la Biblia no puede significar lo que nunca significó!

Su bosquejo detallado, a nivel de párrafo (ciclo de lectura #3), será su guía. La Aplicación debe ser hecha a nivel de párrafo, no a nivel de palabra. Las palabras tienen sentido sólo en contexto; las cláusulas tienen sentido sólo en contexto, las oraciones tienen sentido sólo en contexto. La única persona inspirada involucrada en el proceso interpretativo es el autor original. Nosotros sólo seguimos su dirección por la iluminación del Espíritu Santo. Pero la iluminación <u>no</u> es inspiración. Para decir "así dice el Señor", debemos acatar la intención del autor original. La Aplicación debe relacionarse específicamente a la intención general de todo el escrito, la unidad literaria especifica y el desarrollo del pensamiento del nivel de párrafo. ¡No permita que los asuntos de nuestro día interpreten la Biblia; deje que la Biblia hable! Esto puede requerir que saquemos principios del texto. Esto es válido si el texto apoya un principio. Desafortunadamente, muchas veces nuestros principios son sólo eso, "nuestros" principios—no los principios del texto.

Al aplicar la Biblia, es importante recordar que (excepto en profecía) uno y sólo un significado es válido para un texto bíblico en particular. Este significado está relacionado con la intención del autor original al dirigirse a una crisis o necesidad en su día. Muchas posibles aplicaciones se pueden derivar de este significado. La Aplicación estará basada en las necesidades de los recipientes, pero deberá estar relacionada con el significado del autor original.

V. El Aspecto Espiritual de la Interpretación

Hasta ahora he tratado sobre el proceso lógico y textual necesario en la interpretación y aplicación. Ahora permítame tratar brevemente acerca del aspecto espiritual de interpretación. La siguiente lista ha sido de ayuda para mi:

A. Ore pidiendo la ayuda del Espíritu (ver I Cor. 1:26-2:16).
B. Ore pidiendo perdón y limpieza de pecados personales conocidos (ver I Jn. 1:9).

C. Ore pidiendo por un mayor deseo de conocer a Dios (ver Sal. 19:7-14; 42:1ff.; 119:1ff).
D. Aplique inmediatamente cualquier nueva revelación a su vida.
E. Mantengase humilde y dispuesto a ser enseñado.

Es muy difícil mantener el balance entre el proceso lógico y el liderazgo espiritual del Espíritu Santo. Las siguientes citas me han ayudado a mantener en balance entre los dos:

A. de James W. Sire, *Scripture Twisting*, pp. 17-18:

"La iluminación viene a la mente de la gente de Dios—no sólo a la elite espiritual. No hay gurús en el Cristianismo bíblico, ni iluminados, ni tampoco personas a través de quienes la interpretación adecuada tiene que venir. Y así, mientras que el Espíritu Santo da dones especiales de sabiduría, conocimiento y discernimiento espiritual, no asigna a estos cristianos dotados para ser los únicos interpretes autorizados de Su Palabra. Depende de cada uno el aprender, juzgar y discernir lo referente a la Biblia, la cual continua siendo la autoridad, aún para aquellos a quienes Dios ha dado habilidades especiales. Para resumir, la suposición que estoy haciendo a través de todo este libro es que la Biblia es la revelación verdadera de Dios para toda la humanidad, que es nuestra autoridad máxima en todos los temas de los que habla; que no es un misterio total, sino que puede ser entendida adecuadamente por la gente ordinaria en cada cultura."

B. De Kierkegaard, encontrada en Bernard Ramm, *Protestant Biblical Interpretation*, p. 75:

De acuerdo con Kierkegaard, el estudio de gramática, léxico e historia de la Biblia era necesario pero preliminar a la lectura verdadera de la Biblia. "Para leer la Biblia como la *palabra de Dios,* uno debe leerla con el alma en vilo, de puntillas, con ansiosa expectación, en conversación con Dios. Leer la Biblia sin pensar o con descuido, académica o profesionalmente, es no leerla como la Palabra de Dios. Como se lee una carta de amor, así se lee la Palabra de Dios."

C. H. H. Rowley en *The Relevance of the Bible*, p. 19:

"Ningún mero entendimiento intelectual de la Biblia, por más completo que sea, puede adueñarse de todos sus tesoros. No se desdeña tal entendimiento porque es esencial para un entendimiento total. Pero debe llevar a un entendimiento de los tesoros espirituales de este libro, si va a ser completo. Y para tener ese entendimiento espiritual, se necesita algo más que alerta intelectual. Las cosas espirituales se disciernen espiritualmente. El estudiante de la Biblia necesita tener una actitud de receptividad espiritual, un deseo grande de encontrar a Dios para rendirse a El; si va a ir más alla de su estudio científico a una herencia mucho más rica del mayor de todos los libros."

VI. El Método de este Comentario

El *Comentario de Guía de Estudio* está diseñado para ayudarle en su proceso de interpretación de las siguientes maneras:

1. Un bosquejo histórico breve introduce cada libro. Revise esta información después de haber completado el "ciclo de lectura #3."
2. Las ideas contextuales se encuentran al principio de cada capítulo. Esto ayudará a ver como está estructurada la unidad literaria.
3. Al principio de cada capítulo o unidad literaria principal, las divisiones de párrafos y sus títulos descriptivos están provistos correspondiendo a varias traducciones modernas:
   a. El texto de la United Bible Society Greek text, cuarta edición revisada (UBS[4])
   b. The New American Standard Bible, 1995 Update (NASB)
   c. The New King James Version (NKJV)
   d. The New Revised Standard Version (NRSV)
   e. Today's English Version (TEV)
   f. The Jerusalem Bible (JB)

   Las divisiones de párrafos no son inspiradas. Deben ser determinadas del contexto. Al comparar varias traducciones modernas que difieran en sus teorías de traducción y en sus perspectivas teológicas, podremos analizar la estructura supuesta del pensamiento del autor original. Cada párrafo tiene una verdad principal. Esto ha sido llamado "el tema de la oración" o "la idea central del texto". Este pensamiento unificado es la clave para una interpretación histórica y gramatical adecuada. ¡Uno nunca debe interpretar, predicar o enseñar de menos de un párrafo! También recuerde que cada párrafo está relacionado con los párrafos que lo rodean. Es por eso que un bosquejo a nivel de párrafo de todo el libro es muy importante. Debemos poder seguir el flujo lógico del tema que está tratando el autor original inspirado.

4. Las notas siguen un enfoque de interpretación de verso a verso. Esto nos obliga a seguir el pensamiento del autor original. Las notas proveen información de varias áreas:
    a. contexto literario
    b. ideas históricas y culturales
    c. información gramatical
    d. estudios de palabras
    e. pasajes paralelos relevantes

5. En ciertos puntos en el comentario, el texto impreso de la New American Standard Version (1995 update) será suplementado por otras traducciones de varias versiones modernas:
    a. La Versión New King James (NKJV), la cual sigue los manuscritos textuales del "Textus Receptus."
    b. La Versión New Revised Standard (NRSV), la cual es una revisión palabra por palabra de la Versión Revisada Standard del Concilio Nacional de Iglesias.
    c. La Versión de Today's English (TEV), es una traducción equivalente dinámica de la Sociedad Bíblica Americana.
    d. La Biblia de Jerusalén (BJ), es una traducción inglesa basada en una traducción equivalente dinámica católica francesa.
6. Para quienes no leen griego, ayuda el comparar traducciones para identificar problemas en el texto:
    a. variaciones del manuscrito
    b. significados de palabra alternadas
    c. estructura y textos gramaticalmente difíciles
    d. textos ambiguos

    Aunque las traducciones no pueden resolver estos problemas, si los centran (o señalan) como lugares para un estudio más profundo y meticuloso.
7. Al final de cada capítulo, hay preguntas para una discusión relevante que intentan concentrarse en los principales puntos de interpretación del mismo.

INTRODUCCIÓN A HECHOS

AFIRMACIONES DE APERTURA

A. El libro de Hechos forma una unidad inseparable entre las narraciones de la vida de Jesús (Evangelios) y la interpretación de los discípulos, la predicación de sus obras y palabras en y aplicación las Cartas del Nuevo Testamento.

B. La Iglesia primitiva desarrolló y circuló dos colecciones de escritos del Nuevo Testamento: (1) los Evangelios (cuatro evangelios) y (2) las Apostolares (las Cartas de Pablo). Sin embargo, dadas las tempranas herejías cristológicas del siglo II d.C., llegó a ser obvio el valor del libro de los Hechos, donde se revela el contenido y propósito de la predicación apostólica (*Kerygma*) y las tremendas consecuencias del evangelio.

C. La exactitud histórica de Hechos se ha acentuado y confirmado por los hallazgos arqueológicos modernos, especialmente con relación a los títulos de los oficiales gubernamentales:
1. *stratēgoi*, 16:20, 22, 35-36 (también utilizado para los capitanes del Templo, Lucas 22:4, 52; Hechos 4:1; 5:24-26). 2. *politarchas*, 17:6, 8; y *prōtō*, Hechos 28:7, véase A.N. Shenvin-White, *La Sociedad y la Legislación Romana en el Nuevo Testamento.*
Lucas narra la tensión dentro de la Iglesia primitiva, y hasta las diferencias entre Pablo y Bernabé (véase Hechos 15:39). Esto evidencia un escrito histórico-teológico bien investigado y balanceado.

D. El último del libro presenta ligeras variaciones en los textos griegos antiguos:
1. El manuscrito א (Sinaítico), Tertuliano, Dídimo y Eusebio contienen “Hechos” (ASV, NIV)
2. El manuscrito B (Vaticano), D. (Beza) siguiendo a Ireneo, Tertuliano, Cireneo y Atanasio contiene “Hechos de los Apóstoles” (KJV, RSV, NEB)
3. El manuscrito A^2 (la primera corrección del Alejandrino), E.G. y Crisóstomo tienen “Los Hechos de los Santos Apóstoles”.
Es posible que la palabra griega *praxeis*, *praxis* (hechos, acciones, conductas, obras, prácticas) señalen un género de la antigua literatura mediterránea que presenta la vida y acciones de la gente famosa e influyente (ejemplo, Juan, Pedro, Esteban, Felipe, Pablo). Originalmente es posible que el libro no tuviese título (el Evangelio de Lucas).

F. Existen dos distintas tradiciones del texto de Hechos. El más corto es el alejandrino (MSS P^{45}, P^{74}, א, A, B, C). La familia de los manuscritos occidentales (P^{29}, P^{38}, P^{48} y D) parecen incluir muchos más detalles. No está claro si eran del autor o fueron insertados con posterioridad por los escribas, con base en las tradiciones primitivas de la Iglesia. La mayoría de los eruditos del texto creen que los manuscritos de Occidente contienen adiciones tardías porque:
1. Los textos difíciles o raros fueron arreglados o trataron de hacerlo.
2. Se añadieron detalles adicionales.
3. Se agregaron frases específicas para evidenciar a Jesús como el Cristo.
4. No fueron citados por ningún escritor cristiano primitivo durante los tres primeros siglos (véase F.F. Bruce. *Hechos, un texto griego*, páginas 69-80).
Para una discusión más detallada consulte *El Comentario Textual sobre el Griego del Nuevo Testamento*, de Bruce M. Metzger, publicado por las Sociedades Bíblica Unidas, páginas 259-272.
Dada la gran cantidad de adiciones posteriores, este Comentario no abordará las opciones textuales. Si hay alguna variante textual determinante para la interpretación, sólo entonces será considerado por el Comentario.

AUTOR

A. El libro es anónimo, pero primordialmente se considera la autoría de Lucas:
1. Las secciones únicas y sorprendentes donde aparece el “nosotros” (16:10-17 [el segundo viaje misionero a Filipo]; 20:5-15; 21:1-18 [la finalización del tercer viaje misionero] y 27:1-28:16 [el envío de Pablo como prisionero a Roma]) necesariamente hacen considerar a Lucas como autor.
2. La relación entre el tercer viaje y Hechos es clara cuando se comparan Lucas 1:1-4 y Hechos 1:1-2.
3. Lucas, un médico gentil, aparece mencionado como compañero de Pablo en Colosenses 4:10-14; Filemón versículo 24; 2da. de Timoteo 4:11. Lucas es el único autor gentil del Nuevo Testamento.
4. Es unánime el testimonio de las Iglesias primitivas sobre la autoría de Lucas:
   a. El Fragmento Muratorio (180-200 d.C.) de Roma, dice: “compilado por Lucas, el médico”.

b. Los escritos de Ireneo (130-200 d.C.)
c. Los escritos de Clemente de Alejandría (156-215 d.C.)
d. Los escritos de Tertuliano (160-200 d.C.)
e. Los escritos de Orígenes (185-254 d.C.)
5. La propia evidencia interna de estilo y el vocabulario (particularmente los términos médicos) confirman a Lucas como el autor (Sir William Ramsay y Adolph Von Harnack).

B. Tenemos tres informaciones sólidas sobre Lucas:
1. Los tres pasajes del Nuevo Testamento (Colosenses 4:10-14; Filemón versículo 24; 2da. de Timoteo 4:11) y el propio libro de los Hechos.
2. El prólogo antiMarción de Lucas del siglo II d.C. (160-180 d.C.)
3. Eusebio, el historiador de la Iglesia primitiva del siglo IV d.C., dice en su *Historia Eclesiástica*, 3:4: "Lucas, por su raza, como nativo de Antioquia, y por su profesión, como médico, habiendo estado relacionado sobre todo con Pablo, y habiendo tenido un contacto menor con los otros discípulos, nos ha dejado ese ejemplo de sanidad del alma que adquirió de ellos en dos libros inspirados: el Evangelio y los Hechos de los Apóstoles".
1. Esta es una síntesis del perfil de Lucas:
a. Un gentil (que se menciona en Colosenses 4:12-14 junto a Epafras y Demas, sin ayuda judía)
b. O más bien, procedía de Antioquia, en Siria (en el prólogo anti-Marción a Lucas) o Filipo de Macedonia (Sir William Ramsay con relación a Hechos 16:19)
c. Un médico (véase Colosenses 4:14) o al menos, un hombre muy educado.
d. Llegó a ser un convertido en su edad adulta, tras la fundación de la Iglesia en Antioquía (prólogo anti-Marción).
e. Fue el compañero de viaje de Pablo (segmentos con "nosotros" en Hechos)
f. Soltero
g. Escribió el tercer Evangelio y los Hechos (que poseen un estilo, vocabulario e introducción similares)
h. Murió a la edad de 84 años en Beocia.

C. Retos en torno a la autoría de Pablo
1. La predicación de Pablo en el Monte de Marte, en Atenas, usa términos y categorías filosóficas griegas con la intención de establecer una base común (véase Hechos 17), pero Pablo (Romanos 1-2) al parecer aplica cualquier "base general" (naturaleza, el testigo moral interior) como vana.
2. La predicación y los comentarios de Pablo en Hechos lo presentan como un cristiano judío que considera seriamente a Moisés; pero en sus Cartas, Pablo desprecia la Ley por problemática y pasajera.
3. La predicación de Pablo en Hechos no tiene el enfoque escatológico de sus primeros textos (ejemplo, 1ra.–2da. Tesalonicenses).
4. Es interesante el contrate de los términos, el estilo y el énfasis, pero no es conclusivo. Cuando se aplican los mismos criterios a los Evangelios, el Jesús de los Evangelios Sinópticos habla muy distinto de Jesús de Juan. Pese a que muy pocos eruditos negarían que ambos reflejan la vida de Jesús.

D. Cuando discutimos la autoría de Hechos es crucial que abordemos las fuentes de Lucas, porque muchos de los eruditos (ejemplo, C.C. Torrey) creen que Lucas utiliza documentación de origen arameo (o la tradición oral) en la mayoría de los primeros quince capítulos. De ser verdad, Lucas sería el editor del material, no su autor. Aún en los últimos sermones de Pablo, Lucas sólo nos da un resumen, no presenta palabra por palabra. Lucas es una de las fuentes fundamentales en la cuestión de la autoridad del libro.

FECHA

A. Hay mucha discusión y desacuerdo en cuanto a la fecha de redacción de Hechos, pero los eventos en sí cubren alrededor del 30-63 d.C. (Pablo fue liberado de su prisión en Roma a mediados del 60, y nuevamente arrestado y ejecutado bajo Nerón, probablemente durante las persecuciones del 65 d.C.

B. Si se asume la naturaleza apologética del libro con respecto al Imperio Romano, entonces se podría ubicar en la fecha: (1) antes del 64 d.C. (a inicios de la persecución de Nerón contra los cristianos en Roma) y/o (2) relacionada con la revuelta judía entre el 66-73 d.C.

C. Si se trata de relacionar Hechos con el Evangelio de Lucas, entonces la fecha de escritura de éste último influencia la fecha de lectura de Hechos. Desde que fue profetizada la caída de Jerusalén por Tito en el 70 d.C. (ejemplo, Lucas 21),

pero no fue descrita, por lo cual parece exigir una fecha aproximada al 70 d.C. De ser así, los Hechos fueron escritos como una secuencia y deben fecharse posterior al Evangelio.

D. Si uno considera molesto el abrupto final (con Pablo aún en Roma, F.F. Bruce), entonces la fecha se relaciona con el fin del primer encarcelamiento de Pablo, muy probablemente entre el 58-63 d.C.

E. Algunas fechas históricas relacionadas con las situaciones narradas en los Hechos:
1. La gran hambruna que se produjo bajo Claudio (Hechos 11:28; 44-48)
2. La muerte de Herodes Agripa I (Hechos 2:20-23, 44 d.C. –en primavera-)
3. El proconsulado de Sergio Paulo (Hechos 13:7, nombrado en 53 d.C.)
4. La expulsión de los judíos de Roma por Claudio (Hechos 18:2, 49 d.C. -¿?-)
5. El proconsulado de Galio (Hechos 18:12, 51-52 d.C. -¿?-)
6. El proconsulado de Félix (Hechos 23:26, 24:27, 52-56 d.C. -¿?-) 7.
La sustitución de Félix por Festus (Hechos 24:27, 57-60 d.C. -¿?-) 8.
Los oficiales romanos en Judea:
a. Procónsules
(1) Poncio Pilato, 26-36 d.C.
(2) Marcelo, 36-37 d.C.
(3) Maurilio, 37-41 d.C.
b. En el 41 d.C., los romanos cambiaron la modalidad administrativa de Procuradores a la forma imperial. En 41 d.C., el emperador romano Claudio nombró a Herodes Agripa I.
c. Tras la muerte de Herodes Agripa I en el 44 d.C., se restableció la Procuraduría hasta el 66 d.C.
(1) Antonio Félix
(2) Porcino Festus

PROPÓSITO Y ESTRUCTURA

A. Uno de los objetivos del libro de los Hechos era documentar el rápido crecimiento de los seguidores de Jesús. desde sus raíces judías hasta su expansión por el mundo conocido, desde una habitación cerrada en el Aposento Alto hasta el palacio del César:
1. Este modelo geográfico sigue a Hechos 1:8 que es la Gran Comisión de Hechos (Mateo 28:19-20).
2. La expansión geográfica se expresa de distintas maneras:
a. Identificando las grandes ciudades y fronteras nacionales. En Hechos aparecen mencionados treinta y dos países, cincuenta y cuatro ciudades y nueve islas del Mediterráneo. Las tres principales ciudades son Jerusalén Antioquia y Roma (véase Hechos 9:15)
b. El uso de la primera persona (“yo”). Hechos podría ser dividido en dos materiales: los ministerios de Pedro y de Pablo. Aparecen mencionadas más de 95 personas, pero las más relevantes son: Pedro, Esteban, Felipe, Bernabé, Santiago y Pablo.
c. Hay tres formas literarias que se repiten en el libro de Hechos en un esfuerzo consciente del autor por aplicar su estructura:

(1) Resúmenes y Afirmaciones	(2) Afirmaciones de crecimiento	(3) Uso de números
1:1 – 6:7 (en Jerusalén)	2:47	2:41
6:8 – 9:31 (en Palestina)	5:14	4:4
9:32 – 12:24 (en Antioquia)	6:7	5:14
12:25 – 15:5 (en Asia Menor)	9:31	6:7
16:6 – 19:20 (en Grecia)	12:24	9:31
19:21 – 28:31 (en Roma)	16:5	11:21, 24
	19:20	12:24
		14:1
		19:20

B. Evidentemente, Hechos está relacionado con el malentendido alrededor de la muerte de Jesús por traición. Es posible que Lucas escriba a los gentiles (Teófilo, un probable oficial romano). Utiliza: (1) los discursos de Pedro, Esteban y Pablo para mostrar las intrigas entre los judíos y (2) lo positivo de los oficiales y el gobierno romano en su relación con el Cristianismo. Los romanos no tenían por qué temer a los seguidores de Jesús.
1. Discursos de los líderes cristianos
a.Pedro, 2:14-40; 3:12-26; 4:8-12; 10:34-43
b.Esteban, 7:1-53
c.Pablo, 13:10-42; 17:22-31; 20:17-25; 21:40-22:21; 23:1-6; 24:10-21; 26:1-29

2. Contactos con oficiales del gobierno
a.Poncio Pilatos, Lucas 23:13-25
b. Sergio Paulo, Hechos 13: 7, 12
c. Los principales magistrados en Filipo, Hechos 16:35-40
d. Galio, Hechos 18:12-17
e. Los Oficiales de Éfeso, Hechos 19:23-41 (versículo 31)
f. Claudio Lisias, Hechos 23:29
g. Félix, Hechos 24
h. Porcio Festus, Hechos 24
i. Agripa II, Hechos 26 (versículo 32) j.
Publio, Hechos 28:7-10

3. Al comparar el sermón de Pedro con el de Pablo es obvio que el último no es innovador, sino un fiel proclamador de las verdades apostólicas y del Evangelio. Si alguno se copia de alguien, éste es Pedro (véase 1ra. de Pedro), quien utiliza las frases y el vocabulario de Pablo. ¡El kerigma se ha unificado!

C. Lucas no sólo defendió el Cristianismo ante el gobierno romano, sino que además defendió a Pablo ante la Iglesia gentil. Pablo constantemente fue atacado por grupos judíos (los judaizantes de Gálatas, los "super apóstoles" de 2da. de Corintios 10-13); y por grupos helenistas (los gnósticos, de Colosenses y Efesios). Lucas demuestra la sinceridad de Pablo al mostrar claramente su corazón y su teología a lo largo de sus viajes y sermones.

D. Aunque la intención del libro de los Hechos no es doctrinal, nos narra los principales elementos de la primitiva predicación apostólica que C.H. Dodd ha denominado "el Kerygma" (la verdad esencial en torno a Jesús). Esto nos ayuda a comprender que lo que sintieron era la esencia del evangelio, particularmente en lo relacionado con la muerte y resurrección de Jesús.

TÓPICO ESPECIAL: EL KERYGMA EN LA IGLESIA PRIMITIVA

A. Las promesas de Dios hechas en el Antiguo Testamento ahora han sido cumplidas con la venida de Jesús, el Mesías (Hechos 2:30-31; 3:19, 24; 10:43; 26:6-7, 22; Romanos 1:2-4; 1ra. de Timoteo 3:16; Hebreos 1:1-2: 1ra. de Pedro 1:10-12: 2da. de Pedro 1:18-19).
B. En su bautismo, Jesús fue ungido por Dios como Mesías (Hechos 10:38)
C. Tras su bautismo, Jesús inició su ministerio en Galilea (Hechos 10:37)
D. Su ministerio se caracteriza por hacer el bien y grandes obras por medio del poder de Dios (Marcos 10:45; Hechos 2:22; 10:38).
E. El Mesías fue crucificado según los propósitos eternos de Dios (Marcos 10:45; Juan 3:16; Hechos 2:23; 3:13-15, 18; 4:11; 10:39; 26:23; Romanos 8:34; 1ra. de Corintios 1.17-18: 15:3; Gálatas 1:4; Hebreos 1:3; 1ra. de Pedro 1:2, 19; 3:18; 1ra. de Juan 4:10).
F. Resucitó de entre los muertos y se le apareció a sus discípulos (Hechos 2:24, 31-32; 3:15, 26; 10:40-41; 17:31; 26:23; Romanos 8:34; 10:9; 1ra. de Corintios 15:4-7, 12 en adelante; 1ra. de Tesalonicenses 1:10; 1ra. de Timoteo 3:16; 1ra. de Pedro 1:2; 3:18, 21).
G. Jesús fue exaltado por Dios dándole el nombre de "Señor" (Hechos 2:25-29, 33-36; 3:13; 10:36; Romanos 8:34; 10:9, 1ra. de Timoteo 3:16; Hebreos 1:3; 1ra. de Pedro 3:22).
H. Dio al Espíritu Santo para formar una nueva comunidad divina (Hechos 1:8; 2:14-18; 38-39; 10:44-47; 1ra. de Pedro 1:12).
I. Él vendrá otra vez para juzgar y restaurar todas las cosas (Hechos 3:20-21; 10:42; 17:31; 1ra. de Corintios 15:20-28; 1ra. de Tesalonicenses 1:10).
J. Todos aquellos que oigan su mensaje deben arrepentirse y ser bautizados (Hechos 2:21, 38; 3:19; 10:43, 47-48; 17:30; 26:20; Romanos 1:17; 10:9: 1ra. de Pedro 3:21).

Este esquema sirvió como guía de proclamación para la Iglesia primitiva, aunque los distintos autores del Nuevo Testamento pueden haber dejado fuera alguna porción o haber enfatizado otras características de su predicación. Todo el Evangelio de Marcos sigue muy de cerca el aspecto de Pedro del *kerygma*; y Marcos tradicionalmente se considera que fue quien organizó en un evangelio escrito los sermones de Pedro predicados en Roma. Tanto Mateo como Lucas desarrollan estructuras basadas en Marcos.

E. Frank Stagg en su comentario *El Libro de los Hechos, la primitiva lucha para un Evangelio libre* afirma que el propósito es básicamente movilizar el mensaje de Jesús (el Evangelio) desde un Judaísmo estrictamente nacionalista hacia un mensaje universal para toda la Humanidad. El comentario de Stagg se enfoca en el objetivo de Lucas al escribir los Hechos. En las páginas 1-18 aparece un buen resumen y análisis de las distintas teorías. Stagg seleccionó el enfoque sobre el término "sin impedimento" del 28:31, como una manera rara para finalizar el libro, como la clave para la comprensión del énfasis de Lucas en la expansión del Cristianismo superando todas las barreras.

F. Aunque el Espíritu Santo se menciona en Hechos más de cincuenta veces, no son "los Hechos del Espíritu Santo". Hay once capítulos donde no aparece el Espíritu. Se le cita con mayor frecuencia en la primera mitad del libro, donde Lucas hace referencia a otras fuentes (posiblemente escritos originales arameos). ¡Hechos no es al Espíritu lo que los Evangelios son a Jesús! Con lo cual no se pretende despreciar la importancia del Espíritu, sino más bien evitar crear una teología del Espíritu, basada fundamentalmente en Hechos.

G. Hechos no fue creado para la enseñanza doctrinal (véase Fee y Stuart, *Cómo leer la Biblia con todo su valor*, páginas 94-112). Un ejemplo sería el esfuerzo en basar una teología de conversión en Hechos, la que estaría condenada al fracaso. El orden y los elementos de conversión difieren en Hechos, por tanto, ¿cuál de los modelos es el normativo? Debemos considerar las Epístolas como ayuda doctrinal.
Sin embargo, resulta interesante que algunos eruditos (Hans Conzelmann) han visto el propósito de Lucas de reorientar la eminente escatología del silgo I d.C. hacia un acercamiento al servicio paciente con relación a la demora de la Parusía. El reino está aquí y ahora con poder, transformando vidas. El funcionamiento actual de la Iglesia llega a ser el objetivo, no una esperanza escatológica.

H. Otro probable propósito de Hechos es similar al de Romanos 9-11: "¿Por qué los judíos rechazaron a un Mesías judío? ¿Por qué la Iglesia llegó a ser mayoritariamente gentil?" En Hechos hay varios pasajes donde se muestra claramente la naturaleza global del Evangelio. Jesús les envía por todo el mundo (véase 1:8). Los judíos lo rechazan, pero los gentiles responden a él. Su mensaje alcanza a Roma. ¡Es posible que el propósito de Lucas sea demostrar que el Cristianismo judío (Pedro) y el Cristianismo gentil (Pablo) pueden convivir y crecer juntos! No compiten, más bien se unen para una evangelización global.

I. Es el elemento que se repite a propósito. Yo personalmente estoy de acuerdo don F.F. Bruce (*El Nuevo Testamento Internacional*, página 18) en que Lucas y los Hechos en sus orígenes eran un solo volumen, el prólogo para Lucas (1:1) también funciona como el prólogo de los Hechos. Lucas, aunque no fue un testigo ocular de todos los eventos, los investigó con sumo cuidado, y los narró con exactitud utilizando su propio bosquejo histórico, literario y teológico.
De ahí que, tanto en el Evangelio como en los hechos narrativos, Lucas quiera demostrar la verdad histórica y la confianza teológica (véase Lucas 1:4) de Jesús y la Iglesia. Es posible que el propósito de los Hechos tenga un enfoque de cumplimiento ("sin impedimento", véase 28:31, para relacionarlo con las últimas palabras del texto). El tema fue desarrollado con distintas palabras y frases (véase Walter L. Liefeld, *La Interpretación del libro de los Hechos*, páginas 23-24). Después de todo, el Evangelio no es un plan B o algo totalmente distinto. Es el plan predeterminado de Dios (véase Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29).

EL GÉNERO

A. Hechos es al Nuevo Testamento lo que Josué, a través de 2da. de Reyes, es al Antiguo Testamento: una narración histórica (vea el Apéndice Tres). Las narraciones históricas bíblicas son verdades cuyo enfoque no siempre es cronológico o exposición exhaustiva del evento. Se seleccionan ciertos hechos para explicar quién es Dios, quiénes somos nosotros, cómo nos ponemos a bien con Él, cómo Dios desea que vivamos.

B. El problema de la narración interpretativa bíblica es que los autores nunca exponen el texto: (1) cuál es su propósito, (2) cuál es la verdad central, (3) cómo debemos emular lo narrado. Los lectores necesitan discernirlo siguiendo estas preguntas:
1. ¿Por qué se narra el evento?
2. ¿Cómo se relaciona con el material bíblico previo?
3. ¿Cuál es la verdad teológica central?
4. ¿Tiene algún significado dentro del contexto literario? (¿qué evento le precede o le sigue?) ¿El tema ha sido tratado en algún otro lugar?
5. ¿Cuán grande es el contexto literario? (con frecuencia las grandes narraciones poseen un tema teológico o un propósito)

C. La narración histórica, por lo general, no debería ser la única fuente de doctrina, ya que con frecuencia los sucesos son narrados como de poca importancia para los propósitos del autor. La narración histórica puede ilustrar algunas verdades contenidas en otros textos bíblicos. El hecho de que algo suceda no significa que sea la voluntad divina para todos los creyentes de todas las edades (ejemplo, el suicidio, la poligamia, la guerra santa, la manipulación de culebras, etc.)

D. La mejor y más breve discusión sobre cómo interpretar las narraciones históricas se encuentra en Gordon Fee y Douglas Stuart, *Cómo Leer la Biblia con todo s*u valor, páginas 78-93; 94-112.

BIBLIOGRAFÍA PARA EL CONTEXTO HISTÓRICO

Escritores clásicos han producido nuevos libros sobre el contexto de Hechos en el siglo I d.C. Este acercamiento interdisciplinario verdaderamente ha ayudado a la comprensión del Nuevo Testamento. La serie ha sido editada por Bruce M. Minter:

A. El libro de los Hechos en su primitivo Contexto literario
B. El libro de los Hechos en el Contexto greco-romano
C. El libro de los Hechos y Pablo bajo la custodia romana
D. El libro de los Hechos en el Contexto palestino
E. El libro de los Hechos en el Contexto de la Diáspora
F. El libro de los Hechos en su Contexto teológico

También resultan de ayuda:

1. A. N. Sherwin-White, *La Sociedad y la Legislación Romana en el Nuevo Testamento*
2. Paul Barnett, *Jesús y el Surgimiento del Cristianismo primitivo*
3. James S. Jeffers, *El Mundo Greco-Romano*

PRIMER CICLO DE LECTURA (vea página v)

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea todo el texto bíblico de una sola vez. Con sus propias palabras, establezca el tema central de todo el libro.

1. Tema central del libro

2. Tipo de literatura (género)

SEGUNDO CICLO DE LECTURA (vea páginas v)

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

Hechos 1

División por Párrafos de las Traducciones Modernas(*)

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La Promesa del Espíritu Santo	Prólogo	Introducción: el Cristo resucitado	Introducción	Prólogo
1:1-5	1:1-3	1:1-5	1:1-5	1:1-5
	La Promesa del Espíritu Santo			
La Ascensión de Jesús	1:4-8	La Ascensión	Jesús es llevado al cielo	La Ascensión
1:6-11		1:6-11	1:6	1:6-8
	Jesús asciende al cielo		1:7-9	
	1:9-11			1:9-11
			1:10-11	
La Escogencia del Sucesor de Judas	La Reunión para Orar en el Aposento Alto	La Reunión de los Doce	El Sucesor de Judas	El Grupo de los Apóstoles
1:12-14	1:12-14	1:12-14	1:12-14	1:12-14
	Matatías, el Escogido			Judas es repuesto
1:15-26	1:15-26	1:15-26	1:15-17	1:15-20
			1:18-19	
			1:20	
			1:21-22	1:21-22
			1:23-26	1:23-26

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

(*) Aunque no es inspirada, la división en párrafos es la clave para entender y dar seguimiento al contenido del autor. En el capítulo 1, cada traducción moderna se ha dividido y se ha hecho un resumen; cada párrafo tiene un tópico central, una verdad o un pensamiento. Cada versión aborda un tópico desde su punto de vista particular. Al leer el texto, pregúntese a sí mismo sobre cómo la traducción le ayuda a entender el tema y la división en versículos. En cada capítulo, primero debemos leer la Biblia y tratar de identificar el tema (párrafos), y después comparar nuestra comprensión con las versiones modernas. Entendemos la Biblia solamente cuando entendemos la intención original del autor original siguiendo su lógica y su forma. Únicamente el autor original es inspirado, los lectores no tienen ningún derecho a modificar o cambiar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar las verdades inspiradas a cada día y a sus vidas.

Todos los términos técnicos y abreviaturas se encuentran completamente explicados en los apéndices uno, dos, tres.

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1-5
[1]El primer relato que escribí, Teófilo, trató de todo lo que Jesús comenzó a hacer y a enseñar, [2] hasta el día en que fue recibido arriba, después de que por el Espíritu Santo había dado instrucciones a los apóstoles que había escogido. [3] A éstos también, después de su padecimiento, se presentó vivo con muchas pruebas convincentes, apareciéndoseles durante cuarenta días y hablándoles de lo concerniente al reino de Dios. [4] Y reuniéndolos, les mandó que no salieran de Jerusalén, sino que esperaran la promesa del Padre: La cual, les dijo, oísteis de mí; [5] pues Juan bautizó con agua, pero vosotros seréis bautizados con el Espíritu Santo dentro de pocos días.

1:1 "…en mi primer libro (tratado)" Es un INDICATIVO AORISTO MEDIO, que literalmente significa "que hice". Obviamente, Lucas es el autor tanto del Evangelio de Lucas como de Hechos (según Lucas 1:1-4; Hechos 1:1-2). El término "volumen" se usaba en griego para una narración histórica. Técnicamente (ejemplo en el griego clásico) implica al menos una de varias obras. Es posible que el raro final de Hechos se explique por el plan de redacción de Lucas para escribir tres volúmenes. Algunos también especulan que las llamadas Epístolas Pastorales (1ra.-2da. Timoteo, Tito) pudieron haber sido redactadas por Lucas.

- "Teófilo" El nombre está compuesto por: (1) Dios (*Theo*) y (2) amor fraternal (*filo*). Puede traducirse como "el que ama a Dios", "el amigo de Dios" o "el amado de Dios".
El título "¡Oh, Excelente!", en Lucas 1:3 puede tratarse de un título honorífico dado a un oficial del gobierno romano (véase, Hechos 23:26; 24:3; 26:25), probablemente utilizado por las ordenes de caballería en la sociedad romana. Tal vez sea el benefactor económico de la obra, copia y distribución de los dos libros de Lucas. La tradición eclesial lo reconoce como R. Flavio Clemens, primo de Domiciano (24-96 d.C.)

- "…todo lo que Jesús comenzó a hacer" Se relaciona con el Evangelio de Lucas. Es sorprendente que el autor haya usado "todas las cosas que Jesús hizo" porque en su Evangelio –como en todos los Sinópticos- es muy selectivo con lo que narra sobre la vida y enseñanzas de Jesús.

1:2 "hasta el día en que fue llevado al cielo…" Esto se menciona en Lucas 24:51. Vea el Tópico a continuación.

TOPICO ESPECIAL: LA ASCENSIÓN
Se han utilizado distintos términos griegos para definir la ascensión de Jesús al cielo:
1. Hechos 1:2,11, 22; *analambanō*, levantar (1ra. de Timoteo. 3:16), que también se usa en la Septuaginta en 2da. de Reyes 2:9,11 para la subida de Elías al cielo, y en I Macabeos 2:58.
2. Hechos 1:9, *epairo*, ascender, elevarse, subir
3. Lucas 9:51, *analipsis* (forma del No.1)
4. *diistēmi*, ir
5. Juan 6:62, *anabainō*, ascender

Este evento no está registrado en el Evangelio de Mateo o Marcos. El Evangelio de Marcos termina en el 16:8, pero una de las tres adiciones escritas presenta el evento en 16:19 (*analambanō*).

- "…luego de darles instrucciones por medio del Espíritu Santo" Vea el siguiente Tópico Especial.
Esta es una frase clave en los Evangelios Sinópticos. El primer y el último sermón de Jesús, y en general, la mayoría de las parábolas abordan el tema. ¡Se refiere al reinado de Dios presente en los corazones humanos ahora! Es raro que Juan use la frase dos veces solamente –y nunca en las parábolas de Jesús-. En el Evangelio de Juan "vida eterna" es la metáfora clave.
En esta frase, la tensión es causada por las dos venidas de Cristo. El Antiguo Testamento se enfoca sólo en la venida del Mesías de Dios –una venida gloriosa y militar para juicio-; pero el Nuevo Testamento enseña que llegó la primera vez como el Siervo Sufriente de Isaías 53 y el rey humilde de Zacarías 9:9. Las dos edades judías –la edad de maldad y la de justicia- se entrecruzan. Actualmente Jesús reina en los corazones de los creyentes, pero un día reinará sobre toda la creación. ¡Él vendrá tal como lo predijo el Antiguo Testamento! Los creyente viven en "el ya pero todavía no" del reino de Dios (Gordon D. Fee y Douglas Stewart, *Cómo leer la Biblia con todo su valor*, páginas 131-134.)

TÓPICO ESPECIAL: LA PERSONA DEL ESPÍRITU

En el Antiguo Testamento, "el Espíritu de Dios" (*ruaj*) era una fuerza que cumplía con el propósito de YHWH. Pero no existe ninguna señal de que fuese personal (el monoteísmo en el Antiguo Testamento). Sin embargo, en el Nuevo Testamento la persona y la personalidad integral del Espíritu está documentada:

1. Puede ser blasfemado (Mateo 12:31; Marcos 3:29)
2. Enseña (Lucas 12:12; Juan 14:26)
3. Mueve a misericordia (Juan 15:26)
4. Convicta, guía (Juan 16:7-15)
5. Es llamado "quién" (*hos*) (Efesios 1:14)
6. Puede ser apagado (Efesios 4:30)
7. Puede condolerse (1ra. de Tesalonicenses 5:19)

Los textos trinitarios (aquí hay tres de algunos) también hablan de tres personas):

1. Mateo 28:19
2. 2da. de Corintios 13:14
3. 1ra. de Pedro 1:2

El Espíritu está vinculado a la actividad humana:

1. Hechos 15:28
2. Romanos 8:26
3. 1ra. de Corintios 12:11
4. Efesios 4:30

En Hechos, se enfatiza desde el inicio el papel del Espíritu. El Pentecostés no era el inicio de la obra del Espíritu, sino un nuevo capítulo. Jesús siempre tuvo el Espíritu. Su bautismo no fue el inicio de la obra del Espíritu, sino un nuevo capítulo. Lucas prepara a la Iglesia para un nuevo capítulo del ministerio efectivo. ¡Jesús sigue siendo el enfoque; el Espíritu, el medio efectivo y el amor del Padre, perdón y restauración para todos los humanos hechos a su imagen y semejanza!

- "…darles instrucciones (mandamientos)" Se refiere a la información expuesta en el Evangelio de Lucas 24:44-49, en Mateo 28:18-20; Hechos 1:8.

- "…instrucciones (mandamientos)" Es un PARTICIPIO AORISTO MEDIO [DEPONENTE]. Algunos eruditas lo consideran relacionado con el 1:8 (véase, Mateo 28:19-20; Lucas 24:45-47; 24:49). La Iglesia cumple una doble función:

6. Evangelizar y guiar a la madurez de Cristo; porque cada creyente debe espera el poder y el equipamiento divinos para logarlo.
7. Otros lo consideran una referencia a "esperar en Jerusalén la llegada y el empoderamiento del Espíritu" (véase, versículo 4; Lucas 24:49).

- "…darles instrucciones (mandamientos)" Vea el cuadro de los nombres de los Apóstoles en 1:13.

- "…había escogido" "Escogido" (*eklegō*) es un INDICATIVO AORISTO MEDIO. Se usa en dos sentidos. Por lo general en el Antiguo Testamento se refiere a "servicio", no a salvación; pero en el Nuevo Testamento se relaciona con la salvación espiritual. Aquí parece indicar ambas ideas (véase, Lucas 6:13)

1:3 "Después de padecer la muerte, se les presentó vivo…" Probablemente se refiere a las tres apariciones de Jesús al grupo de todos los discípulos en el Aposento Alto en los domingos siguientes por la noche; pero también puede referirse a otras apariciones (véase, 1ra. de Corintios 15:5-8). La resurrección de Jesús es crucial para la veracidad del evangelio (véase, 2:24, 32; 3:15, 26; 4:10; 5:35; 10:40; 13:30, 33-34, 37; 17:31; y en especial 1ra. de Corintios 15:12-19-20). Lo siguiente es un cuadro descriptivo de los hechos post-resurreción de Paul Barnett en, *Jesús y el surgimiento del Cristianismo primitivo*, página 185.

Juan	Mateo	Lucas	1ra. de Corintios
Las apariciones en Jerusalén			
A María (Juan 20:15)			
	A las mujeres (Mateo 28:9)		
		A Simón (Lucas 24:34)	A Cefas (1ra. de Corintios 15:5)
		A los dos en el camino a Emaús (Lucas 24:15)	
Diez discípulos (Juan 20:19)		Discípulos (Lucas 4:24-36)	Los Doce (1ra. de Corintios 15:5)
Once discípulos (Juan 20:26)			
Las apariciones en Galilea			
			A más de 500 creyentes. Tal vez relacionado con Mateo 28:16-20
			A Santiago (Ira. de Corintios 15:7)
A los siete discípulos (Juan 21:1)			
	A los discípulos (Mateo 28:16-20)		
Las apariciones en Jerusalén			
		La Ascensión (Lucas 24:50-51)	A todos los Apóstoles (Ira. de Corintios 15:7)

NASB, NRSV, NIV **"Por muchas pruebas convincentes"**
NKJV **"Por pruebas infalibles"**
TEV **"Muchas veces con pruebas más allá de toda duda"**
NJB **"Por medio de muchas demostraciones"**

La palabra *tekmērion* solo se usa en el Nuevo Testamento. Hay una buena discusión de los términos usados en la literatura griego en Moulton y Milligan, *El Vocabulario del Nuevo Testamento Griego*, página 628, donde se traduce como "evidencia demostrable". El término también se utiliza en la Sabiduría de Salomón 5:11; 19:3; III Macabeos 3:24

- "Después de padecer la muerte…" Fui muy difícil que los creyentes judíos aceptaran este aspecto del evangelio (véase, 1ra. de Corintios 1:23). El sufrimiento del Mesías ya se menciona en el Antiguo Testamento (véase, Génesis 3:15; Salmos 22; Isaías 53; Zacarías 10:12; y observe Lucas 24:45-47). Era la mayor afirmación teológica de la predicación apostólica (el *Kerygma*. Vea el Tópico Especial en el 2:14).

Con frecuencia, Lucas usa el INIFINITIVO AORISTO ACTIVO de *paschō* (sufrir) para referirse a la crucifixión de Jesús (véase, Lucas 9:22; 17:25; 22:15; 24:26, 46; Hechos 1:3; 3:18; 9:16; 17:3). Lucas pudo haber relacionado este Evangelio con Marcos (véase, 8:31).

- "…se les presentó (apareció ante ellos)" En el Nuevo Testamento contamos con diez o doce relatos sobre las apariciones tras de la resurrección de Jesús; mas sólo son ejemplos representativos y una hay una lista definitiva. Aparentemente Jesús iba y venía durante este período, pero no se quedaba con ningún grupo.

TÓPICO ESPECIAL: LAS APARICIONES DE JESUS DESPUÉS DE LA RESURRECCIÓN

Jesús se apareció a varias personas para mostrar Su resurrección a:

1. las mujeres en la tumba, Mateo 28:9
2. los once discípulos, Mateo 28:16
3. Simón, Lucas 24:34
4. los dos hombres, Lucas 24:15
5. los Discípulos, Lucas 24:36

6. María Magdalena, Juan 20:15 7.
   Los diez discípulos, Juan 20:17
8. Los once discípulos, Juan 20:26
9. Los siete discípulos, Juan 21:1
10. Cefas (Pedro), 1ra. de Corintios 15:5
11. Los doce (Apóstoles), 1ra. de Corintios 15:5
12. los quinientos (500) hermanos, 1ra. de Corintios. 15:6 (Mateo 28:16-17)
13. Jacobo (Su familia terrenal), 1ra. de Corintios 15:7
14. Todos los Apóstoles, 1ra. de Corintios 15:7
15. Pablo, 1ra. de Corintios 15:8 (Hechos 9)

Obviamente algunas de estas se refieren a las mismas apariciones. ¡Jesús quería que fuesen testigos de que él estaba vivo!

- "…cuarenta días" Es un modismo del Antiguo Testamento para expresar un tiempo largo e indeterminado, mayor que el de un ciclo lunar. Aquí está relacionado con el tiempo entre las fiestas anuales judías de la Pascua y el Pentecostés – aproximadamente cincuenta días-. Lucas es la única fuente para esta afirmación. En vista de que la fecha de la Ascensión no es una cuestión primordial (otros autores no lo mencionan sino hasta el siglo IV d.C.), el número tenía otro propósito. Puede estar relacionado con el texto de Marcos en el Monte Sinaí, con Israel en el desierto, la experiencia de la tentación de Jesús o simplemente, no lo sabemos; pero es obvio que la fecha en sí no es relevante.

TÓPICO ESPECIAL: LOS NÚMEROS SIMBÓLICOS EN LAS ESCRITURAS

A. Ciertos números funcionan tanto como numerales y símbolos:
1. Uno: Dios (ejemplo Deuteronomio 6:4; Efesios 4:4-6)
2. Cuatro: El mundo entero (ejemplo las cuatro puntos cardinales, los cuatro vientos)
3. Seis: La imperfección humana (siete menos uno, ejemplo Apocalipsis 13:8)
4. Siete: La perfección divina (los siete días de la creación). Observe su uso simbólico en el Apocalipsis:
   a. Los siete candelabros (1:12, 20; 2:1)
   b. Las siete estrellas (1:16, 20; 2:1)
   c. Las siete iglesias (1:20)
   d. Los siete espíritus de Dios (3:1; 4:5; 5:6)
   e. Las siete lámparas (4:5)
   f. Los siete sellos (5:1, 5)
   g. Los siete cuernos y los siete ojos (5:6)
   h. Los siete ángeles (8:2, 6; 15:1, 6-8; 16:1; 17:1)
   i. Las siete trompetas (8:2, 6)
   j. Los siete truenos (10:3-4)
   k. Los siete mil (11:13)
   l. Las siete cabezas (13:1; 17:3, 7, 9)
   m. Las siete plagas (15:1, 6, 8; 21:9) n.
      Las siete copas (15:7; 21:9)
   o. Los siete reyes (17:10)
5. Diez: La total plenitud
   a. Su uso en los Evangelios
      (1) Mateo 20:24; 25:1, 28
      (2) Marcos 10:41
      (3) Lucas 14:31; 15:8; 17:12, 17; 19:13, 16-17, 24-25
   b. Su uso en el Apocalipsis
      (1) 2:10 (los diez días de tribulación)
      (2) 12:3; 17:3, 7, 12, 16 (los diez cuernos)
      (3) 13:1 (las diez coronas)
   c. Los múltiplos de diez en el Apocalipsis
      (1) 144,000= 12 x 12x1000 (véase, 7:4; 14:1, 3)
      (2) 1,000= 10x10x10 (véase, 20:2-3, 6)
6. Doce: La organización humana
   a. Los doce hijos de Jacob (ejemplo doce tribus de Israel, Génesis 35:22; 49:28)

b. Los doce pilares (Éxodo 24:4)
c. Las doce piedras en el pectoral del Sumo Sacerdote (Éxodo 28:21; 39:14)
d. Los doce panes en la mesa en el Lugar Santo (símbolo de la provisión de Dios para las doce tribus, Levítico 24:5; Éxodo 25:30)
e. Los doce espías (Deuteronomio 1:23; Josué 3:22; 4:2-4, 8-9, 20)
f. Los doce apóstoles (Mateo 10:1)
g. Uso en el Apocalipsis
(1) Los doce mil sellados (7:5-8)
(2) Las doce estrellas (12:1)
(3) Las doce puertas, los doce ángeles, las doce tribus (21:2)
(4) Las doce piedras del fundamento, los nombres de los doce apóstoles (21:14)
(5) La Nueva Jerusalén mide doce mil estadios (21:16)
(6) Las doce puertas hechas con doce perlas (21:12)
(7) El Árbol de la Vida con doce diferentes tipos de frutos (22:2)

7. Cuarenta: el número del tiempo
a. A veces es literal (el peregrinaje del éxodo y el desierto. Ejemplo Éxodo 16:35; Deuteronomio 2:7; 8:2)
b. Puede ser literal o simbólico
(1) El diluvio (Génesis 7:4, 17; 8:6)
(2) Moisés en el Monte Sinaí (Éxodo 24:18; 34:28; Deuteronomio 9:9, 11, 18, 25)
(3) Las etapas de la vida de Moisés
(a) Cuarenta años en Egipto
(b) Cuarenta años en el desierto
(c) Cuarenta años dirigiendo a Israel
(4) Jesús ayunó cuarenta días (Mateo 4:2; Marcos 1:13; Lucas 4:2)
c. ¡Observe –en la Concordancia- el número de veces que aparece esta cifra durante el tiempo bíblico designado!

8. Setenta: Número redondo para el pueblo
a. Israel (Éxodo 1:5)
b. Los setenta ancianos (Éxodo 24:1, 9)
c. Carácter escatológico (Daniel 9:2, 24)
d. El equipo misionero (Lucas 10:1, 17)
e. El perdón (70 x 7, Mateo 18:22)

B. Buenas referencias
1. John J. Davis, *La Numerología Bíblica*
2. D. Brent Sandy, *Arado y Podadera*

- "…les habló acerca del reino de Dios" Los gnósticos afirmaban que Jesús reveló información secreta a su grupo durante la Pascua y el Pentecostés. Esto es realmente falso. Sin embargo, el relato de los dos en el camino a Emaús es un buen ejemplo de las enseñanzas post-resurrección de Jesús. Creo que él mismo enseñó a los líderes de la Iglesia las predicciones y textos del Antiguo Testamento relacionados con su vida, muerte, resurrección y Segunda Venida. Vea a continuación el Tópico Especial "El Reino de Dios".

TÓPICO ESPECIAL: EL REINO DE DIOS

En el Antiguo Testamento, YHWH era considerado el Rey de Israel (1ra. de Samuel 8:7; Salmos 10:16; 24:7-9; 29:10; 44:4; 89:18; 95:3; Isaías 43:15; 44:4, 6), y el Mesías como su rey ideal (Salmos 2:6; Isaías 9:6-7; 11:1-5). Con el nacimiento de Jesús en Belén (6-4 a.C.), el reino de Dios entró en las historia de la Humanidad para redención y con poder renovado (Nuevo Pacto, Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:27-36). Juan el Bautista proclamó la cercanía del reino (Mateo 3:2; Marcos 1:15). Evidentemente Jesús enseño que el reino estaba presente en él y en sus enseñanzas (Mateo 4:17, 23; 9:35; 10:7; 11:11-12; 12:28; 16:19; Marcos 12:34; Lucas 10:9, 11; 11:11-20; 12:31-32; 16:16; 17:21). Por tanto, el reino es también futuro (véase, Mateo 16:28; 24:14; 26:29; Marcos 9:1; Lucas 21:31; 22:16, 18).

En los paralelos de los Evangelios Sinópticos de Marcos y Lucas encontramos la frase "el reino de Dios". El tema común de las enseñanzas de Jesús involucra el reinado actual de Dios en los corazones humanos, que algún día será consumado en toda la tierra. Esto se refleja en la oración de Jesús, en Mateo 6:10. Mateo, quien escribió a los judíos, optó por una frase que no utilizara el nombre de Dios ("el reino de los cielos"); mientras Marcos y Lucas, que redactaron para los gentiles, usaron la designación común donde aparece el nombre de la deidad.

Esta es una frase clave en los Evangelios Sinópticos. El primer y el último sermón de Jesús, y en general, la mayoría de las parábolas abordan el tema. ¡Se refiere al reinado de Dios presente en los corazones humanos ahora! Es raro que Juan use la frase dos veces solamente –y nunca en las parábolas de Jesús-. En el Evangelio de Juan "vida eterna" es la metáfora clave.

En esta frase, la tensión es causada por las dos venidas de Cristo. El Antiguo Testamento se enfoca sólo en la venida del Mesías de Dios –una venida gloriosa y militar para juicio-; pero el Nuevo Testamento enseña que llegó la primera vez como el Siervo Sufriente de Isaías 53 y el rey humilde de Zacarías 9:9. Las dos edades judías –la edad de maldad y la de justicia- se entrecruzan. Actualmente Jesús reina en los corazones de los creyentes, pero un día reinará sobre toda la creación. ¡Él vendrá tal como lo predijo el Antiguo Testamento! Los creyente viven en "el ya pero todavía no" del reino de Dios (Gordon D. Fee y Douglas Stewart, *Cómo leer la Biblia con todo su valor*, páginas 131-134.)

1:4
NASB "Juntándolos a todos"
NKJV "Habiendo estado todos reunidos"
NRSV "Mientras estaba con ellos"
TEV "Cuando se juntaron"
TEV[6] "Mientras estuvo con ellos"
NIV "Mientras comía con ellos"
NJB "Mientras estaba en la mesa con ellos"

Los versículos 4-5 usa la aparición de Jesús sólo como un ejemplo y prueba de sus apariciones. El término *sunalizomenos* parece tener distintos deletreos:

1.En su forma larga: juntos/reunidos
2.En su forma corta: comió con (literalmente "con sal")
3.Con *au* (diptongo): estar con

Resulta difícil determinar la intención, pero Lucas 24:41-43 (véase, Juan 21) describa a Jesús comiendo con el grupo apostólico, lo que sería una evidencia de su cuerpo físico resucitado (véase, versículo 3).

- "No se alejen de Jerusalén…" Eso se narra en Lucas 24:49. La primera parte de los Hechos es un resumen del final del Evangelio de Lucas, tal vez una forma literaria de relacionar ambos libros.

- "…sino esperen la promesa del Padre" En Lucas 2:16-21, Pedro relaciona esto con la profecía escatológica de Joel 2:28-32. Faltaban diez días para el Pentecostés. Lucas designó específicamente "la promesa del Padre" en el Espíritu Santo (véase, Lucas 24:49; Hechos 2:33). Previamente Jesús les había hablado sobre la venida del Espíritu, en Juan 14-16. Sin embargo, es probable que Lucas entendiera la promesa del Padre no sólo como algo en particular (ejemplo el Espíritu Santo), sino también como la promesa del Antiguo Testamento de que la salvación sería traída a Israel en la persona del Mesías (véase, Hechos 2:39; 13:23, 32; 26:6).

- "…Padre" El Antiguo Testamento introduce esta metáfora íntima, familiar de Dios como Padre:

1. La nación de Israel generalmente se describe como el "hijo" de YHWH (véase, Oseas 11:1; Malaquías 3:17)
2. En Deuteronomio se usa la analogía de Dios como padre (1:31)
3. En Deuteronomio 32:6, Israel es denominada "sus hijos", y a Dios se le identifica como "tu Padre"
4. Esta analogía se afirma en Salmos 103:13, y es desarrollada en Salmos 68:5 (el Padre de los huérfanos)
5. Es común en los Profetas (véase, Isaías 1:2; 63:8; Israel como hijo, Dios como Padre, 63:16; 64:8; Jeremías 3:4, 19; 31:9).

Jesús hablaba arameo, lo cual podría significar que en muchos de los textos donde aparece el término "Padre", en griego *Pater*, pudieron contener el arameo *Abba* (véase, 14:36). La palabra familiar "papito" refleja la intimidad de Jesús con el Padre; el hecho de expresar esto a sus seguidores también nos motiva a una intimidad con el Padre. La palabra "Padre" fue muy poco utilizada en el Antiguo Testamento (y muy raramente en la literatura rabínica) para YHWH, pero Jesús la usaba de manera constante y profusa. Es la mayor revelación de la relación de los creyentes con Dios por medio de Cristo (véase, Mateo 6:9).

1:5 "Juan…" Los cuatro Evangelios (véase, Mateo 3:1-12; Marcos 1:2-8; Lucas 3:15-17; Juan 1:6-8, 19-28) hablan de ministerio de Juan el Bautista. "Juan" era la forma corte del nombre hebreo Johanan (BDB 220) que significaba "YHWH tiene gracia" o "el regalo de YHWH". Su nombre era importante porque, como todo nombre bíblico, determina el propósito de Dios para su vida. Juan fue el último profeta del Antiguo Testamento. No hubo profetas en Israel desde los tiempos de Malaquías, alrededor del 430 a.C: Su mera presencia causaba mucha excitación espiritual entre la gente de Israel.

- "…bautizó con agua" El bautismo era un rito común de iniciación entre los judíos de los siglos I-II, pero únicamente para los prosélitos. Si alguien de procedencia gentil quería ser considerado "un verdadero hijo de Israel", debía cumplir con tres requerimientos:

1. la circuncisión, si era varón
2. el autobautismo por inmersión ante la presencia de tres testigos
3. un sacrificio en el Templo, de ser posible

En algunos grupos sectarios del siglo I en Palestina, tales como los esenios, el bautismo era probablemente una experiencia que se repetía. Sin embargo, para el Judaísmo tradicional, el precedente del ritualismo se podría cumplir mediante el lavamiento ceremonial:

1. Como símbolo de limpieza espiritual (véase, Isaías 1:16)
2. Como un rito regular celebrado por el sacerdote (véase, Éxodo 19:10; Levítico 15) 3.

Como un procedimiento regular del rito antes de entrar al Templo a adorar.

- "…serán bautizados con el Espíritu Santo" Es un INDICATIVO FUTURO PASIVO. La VOZ PASIVA puede relacionarse con Jesús según Mateo 3:11; Lucas 3:16. La preposición *ev* podría significar "en", "con" o "por" (ejemplo un instrumento, véase, Mateo 3:11). La frase puede referirse a dos eventos: (1) el llegar a ser cristiano (véase, 1ra. de Corintios 12:13) o (2) como en este contexto, la dotación prometida de poder para un ministerio efectivo. ¡Con frecuencia Juan el Bautista hablaba del ministerio de Jesús utilizando esta frase (véase, Mateo 3:11; Marcos 1:8; Lucas 3:16-17; Juan 1:33)!

Esto contrasta con el bautismo de Juan. El Mesías inaugura la Nueva Era del Espíritu. Su bautismo será ("en" o "por") el Espíritu. Hay mucha discusión entre las denominaciones en torno a qué se refiere este rito en la experiencia cristiana. Algunos lo consideran una experiencia de empoderamiento después de la salvación, una especie de segunda bendición. Personalmente creo que se refiere a llegar a ser cristiano /véase, 1ra. de Corintios 12:13). No niego que posteriormente obtendremos llenuras y equipamientos, pero creo que sólo hay un bautismo inicial espiritual en Cristo, donde los creyentes se identifican con la muerte y resurrección de Jesús (véase, Romanos 6:3-4; Efesios 4:5; Colosenses 2:12). Esta obra inicial del Espíritu está esbozada en Juan 16:8-11. En mi comprensión, las obras del Espíritu son:

1. El convencimiento de pecado
2. La revelación de la verdad acerca de Jesús
3. La guía para aceptar el Evangelio
4. El bautismo en Cristo
5. El convencimiento al creyente del pecado constante
6. La formación de Cristo en el creyente

- "…pero dentro de pocos días" Es sólo una referencia a la fiesta judía de Pentecostés, que se celebraba siete semanas después de la Pascua. Reconoce a Dios como el dueño de la cosecha, de los granos. Se realizaba cincuenta días después de la Pascua (véase, Levítico 23:15-31; Éxodo 34:22; Deuteronomio 16:10).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:6-11

6 Entonces los que estaban reunidos, le preguntaban, diciendo: Señor, ¿restaurarás en este tiempo el reino a Israel? 7 Y El les dijo: No os corresponde a vosotros saber los tiempos ni las épocas que el Padre ha fijado con su propia autoridad; 8 pero recibiréis poder cuando el Espíritu Santo venga sobre vosotros; y me seréis testigos en Jerusalén, en toda Judea y Samaria, y hasta los confines de la tierra. 9 Después de haber dicho estas cosas, fue elevado mientras ellos miraban, y una nube le recibió y le ocultó de sus ojos. 10 Y estando mirando fijamente al cielo mientras El ascendía, aconteció que se presentaron junto a ellos dos varones en vestiduras blancas, 11 que les dijeron: Varones galileos, ¿por qué estáis mirando al cielo? Este mismo Jesús, que ha sido tomado de vosotros al cielo, vendrá de la misma manera, tal como le habéis visto ir al cielo.

1:6 "…le preguntaron" Este TIEMPO IMPERFECTO significa una acción repetida en pasado o el inicio de un acto. Aparentemente los discípulos habían preguntado varias veces.

- "…Señor" El término griego "señor" (*kurios*) puede usarse en sentido general o con sentido teológico desarrollado para significar "señor", "amo", "dueño" , "marido" o "el hombre pleno de Dios" (véase, Juan 9:36, 38). El uso del Antiguo Testamento del término (del hebreo *Ado*n) se produjo por la negación de los judíos a pronunciar el nombre del Dios del Pacto, YHWH, una forma del verbo "ser" (véase, Éxodo 3:14). Temían quebrantar el mandamiento que indicaba, "no tomarás el nombre del Señor Dios en vano" (véase, Éxodo 20:7; Deuteronomio 5:11). Por lo tanto, pensaban que al no pronunciarlo, no lo desobedecerían. Por ello sustituyeron la palabra hebrea Adon por otra con un significado similar a la palabra griega *Kurios*

(Señor). Los autores del Nuevo Testamento utilizaron el término para describir la total deidad de Cristo. En la Iglesia primitiva, la frase "Jesús es el Señor" era una confesión pública de fe y una fórmula bautismal (véase, Romanos 10:9-13; 1ra. de Corintios 12:3; Filipenses 2:11).

TÓPICO ESPECIAL: "LOS NOMBRES PARA LA DEIDAD"

A. EL (BDB 42, KB 48)

1. El significado original del término genérico de la deidad es incierto, aunque muchos eruditos creen que viene de la raíz acadia, "ser fuerte" o "ser poderoso" (Génesis. 17:1; Números 23:19; Deuteronomio 7:21; Salmos 50:1).
2. En el panteón cananeo el dios todopoderoso es EL (texto Ras Samra)
3. En la Biblia *EL usualmente no está combinado con otros términos. Estas combinaciones llegaron a ser términos para caracterizar a Dios*
   a. *EL-Elion* (Dios Todopoderoso): Génesis 14:18-22; Deuteronomio. 32:8; Isaías 14:14
   b. *EL-Roi* ("Dios que ve" o "Dios quien se revela a sí mismo"): Génesis 16:13
   c. *EL-Shadai* ("Dios poderoso" o "Dios de toda Compasión" o "Dios de las montañas"), Génesis 17:1; 35:11; 43:14; 49:25; Éxodo 6:3.
   d. *EL-Olam* (Dios eterno), Génesis 21:33. Este término está ligado teológicamente a la promesa de Dios a David, 2do. de Samuel 7:13,16
   e. *EL-Berit* ("Dios del Pacto"), Jueces 9:46
4. *El* se compara con

Elohim en Génesis 46:3; Job 5:8, "Yo soy"
   a. YHWH en Salmos 85:8; Isaías 42:5
   b. El, el *Elohim* de su padre
   c. *Shadai* en Génesis 49:25
   d. "celo" en Éxodo 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15
   e. "misericordia" en Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:31; "fidelidad" en Deuteronomio 7:9; 32:4
   f. "grande y impresionante" en Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 9:32; Daniel 9:4
   g. "conocimiento" en 1ra. de Samuel 2:3
   h. "mi refugio" en 2da. de Samuel 22:33
   i. "mi vengador" en 2da. de Samuel 22:48
   j. "El Santo" en Isaías 5:16
   k. "poder" en Isaías 10:21
   l. "mi salvación" en Isaías 12:2
   m. "grande y poderoso" en Jeremías 32:18
   n. "castigo" en Jeremías 51:56
5. En el Antiguo Testamento, una combinación de todos los grandes nombres de Dios se encuentra en Josué 22:22 (*EL, Elohim, YHWH*, repetido)

B. *Elion* (BDB 751, KB 83)

1. Su significado básico es "alto," "exaltado," o "levantado" (Génesis 40:17; 1ra. de Reyes 9:8; 2da. de Reyes 18:17; Nehemías 3:25; Jeremías 20:2; 36:10; Salmos 18:13)
2. Es usado de forma simultánea con otros nombres/títulos de Dios
   a. *Elohim*, Salmos 47:1-2; 73:11; 107:11
   b. *YHWH*, Génesis 14:22, 2do. de Samuel 2:14
   c. *EL-Shadai*, Salmos 91:1, 9
   d. *EL*, Números 24:16
   e. *ELA*, usado con frecuencia en Daniel 2-6 y Ezra 4-7, vinculado con *illair* (término arameo para "Dios Alto") en Daniel 3:26; 4:2; 5:18, 21
3. Es usado con cierta frecuencia por el pueblo no israelita
   a. Melquisedec, Génesis. 14:18-22
   b. Balam, Números 24:16
   c. Moisés, hablando de las naciones en Deuteronomio 32:8
   d. En el Nuevo Testamento, el Evangelio de Lucas, escrito para los gentiles también utiliza el equivalente griego *Hupsistos* (1:32, 35, 76; 6:35; 8:28; Hechos 7:48; 16:17).

C. Elohim (PLURAL), *Eloa* (SINGULAR), usado básicamente en poesía

1. Este término no se utiliza fuera del Antiguo Testamento
2. Esta palabra puede designar al Dios de Israel o a los dioses de otras naciones (Éxodo 3:6; 20:3). La familia de Abraham era politeísta (Josué 24:2)

3. Puede referirse a los jueces de Israel (Éxodo 21:6; Salmos 82:6)
4. El término *elohim* también es usado para otros seres espirituales (ángeles, el demonio), como aparece en Deuteronomio 32:8 (LXX); Salmos 8:5; Job 1:6; 38:7.
5. En la Biblia es el primer título/nombre para la deidad (Génesis 1:1). Es usado exclusivamente hasta Génesis 2:4 donde se combina con YHWH. Básica y teológicamente se refiere a Dios como creador, sustentador, proveedor de toda la vida en este planeta (Salmos 104). Es sinónimo de Él (Deuteronomio 32:15-19); y también es paralelo de YHWH, como en el Salmos 14 (*elohim*, versículo 1-5; YHWH versículos 2, 6; y aún Adon, versículo 4), y tiene exactamente el mismo significado en el Salmo 53 (YHWH), con excepción del cambio de los nombres divinos.
6. A veces es PLURAL, y entonces es utilizado para otros dioses. Este término muchas veces designaba al Dios de Israel, pero normalmente tiene el verbo SINGULAR para denotar su uso monoteísta.
7. ¡Es extraño un nombre común para el Dios monoteísta de Israel esté en plural! Aunque no hay certeza, he aquí las teorías:
   a. El hebreo tiene muchos plurales utilizados generalmente para dar énfasis. El "plural mayestático" característico de la gramática hebrea –este plural se usa para magnificar un concepto- tiene relación con esto.
   b. También puede referirse al concilio angelical donde Dios se reúne con ellos en el cielo y hace su propuesta. (1ra. de Reyes 22:19-23; Job 1:6; Salmos 82:1; 89:5, 7).
   c. Existe la posibilidad de que en el Nuevo Testamento esto refleje la revelación de un solo Dios en tres personas. En Génesis 1:1, Dios crea; Génesis 1:2; el Espíritu incuba; y en el Nuevo Testamento, Jesús es el agente de Dios en la creación (Juan 1:3, 10; Romanos 11:36; 1ra. de Corintios 8:6; Colosenses 1:15; Hebreos 1:2; 2:10).

D. YHWH (BDB 2017, KB 394)

1. Este nombre refleja a la deidad como el Dios de Pacto que hace las cosas; ¡Dios como Salvador y Redentor! Los humanos quiebran los pactos, pero Dios es leal a su Palabra, Promesa y Pacto (Salmos 103).
   Este nombre es mencionado por primera vez junto a *Elohim* en Génesis 2:4. No existen dos relatos de creación en Génesis 1-2, sino dos énfasis: (1) Dios como el creador del universo (físico) y (2) Dios como el único creador de la Humanidad. Génesis 2:4-3:24 inicia con la revelación especial acerca de la posición privilegiada y el propósito de los seres humanos, y también narra el problema de la rebelión y el pecado asociados con esta posición única.
2. En Génesis 4:26 se dice que "los hombres empezaron a invocar el nombre del SEÑOR (YHWH). Sin embargo, Éxodo 6:3 significa que el pueblo del primitivo Pacto (los Patriarcas y sus familias) conocieron a Dios solamente como *EL-Shaddai*. El nombre YHWH se explica solamente una vez en Éxodo 3:13-16, especialmente en el versículo 14. Sin embargo, los escritos de Moisés muchas veces interpretan las palabras con un sentido popular, no etimológico (Génesis 17:5; 27:36; 29:13-35.
   Existen muchas teorías con respecto al significado de este nombre (tomado de IDB, Volumen 2, páginas 409-411).
   a. de la raíz de una palabra árabe, "demostrar amor ferviente";
   b. de la raíz de la palabra árabe "soplar" (YHWH como tormenta de Dios)
   c. de raíz ugarit (cananea) "hablar"
   d. siguiendo una inscripción fenicia, un PARTICIPIO CAUSATIVO que quiere decir "El que sostiene" o "el que establece"
   e. de la forma hebrea *Qal* "El Uno que es" o "El Uno que está presente". En sentido FUTURO, "El que será".
   f. de la forma hebrea *Hiphil* "El que causa que sea"
   g. de la raíz hebrea "vivir" (Génesis. 3:21), significa "El que vive para siempre, El único vivo"
   h. en el contexto de Éxodo 3:13-16 un juego de palabras en la forma IMPERFECTA usado con sentido PERFECTO, "continuará siendo lo que era" o "continuará siendo lo que siempre era" (J. Wash Watts, *Introducción a la Sintaxis en el Antiguo Testamento*, página 67. El nombre completo YHWH a veces se expresa en abreviación o posiblemente en una forma original:
      (1) *Yah* (Halelu – yah, BDB 219; véase, Éxodo 15:2; 17:16; Salmos 89:8; 104:35)
      (2) *Yahu* ("iah", terminación de nombres Ejemplo Isaías)
      (3) *Yo* ("ioh", inicio de sustantivos, Josué o Joel)
3. En el Judaísmo antiguo, el nombre del Pacto se hizo tan santo (el Tetragrama) que los judíos tenían temor en pronunciarlo por la posibilidad de quebrantar el mandamiento de Éxodo 20:7; Deuteronomio. 5:11; 6:13. Así que sustituyeron el término hebreo por "dueño", "amo", "marido" o "señor"—*adon* o *adonai*- (Mi Señor). Cuando llegaban en la lectura a la palabra YHWH en los textos del Antiguo Testamento decían "Señor". Por eso en las traducciones inglesas/españolas YHWH se escribe SEÑOR.
4. Como sucede con *EL*, a veces YHWH se combina con otros términos para enfatizar ciertas características del Dios del Pacto de Israel. Existen muchas posibles combinaciones, aquí tenemos algunas:
   a. *YHWH - Yire* (YHWH proveerá, BDB 217 y 909), Génesis 22:14
   b. *YHWH - Ropeka* (YHWH es tu sanador, BDB 217 y 950, PARTICPIO *Qal*), Éxodo 15:26 c.
   YHWH - Nisi (YHWH es mi estandarte, BDB 217 Y 651), Éxodo 17:15
   d. *YHWH - Macadiskem* (YHWH El que te santifica, BDB 217 y 872, PARTICIPIO *Piel*), Éxodo 31:13
   e. *YHWH - Shalom* (YHWH es paz, BDB 217 y 1022), Jueces 6:24

f. *YHWH* - *Sabaoh* (YHWH de los ejércitos, BDB 217 y 878), 1ro. de Samuel. 1:3, 11; 4:4; 15:2; usado con frecuencia en los Profetas)
g. *YHWH* - *Ro'I* (YHWH es mi pastor, BDB 217 y 944, PARTICIPIO *Qal*), Salmos. 23:1
h. *YHWH* - *Sidquenu* (YHWH justicia nuestra, BDB 217 y 841), Jeremías 23:6
i. *YHWH* - *Shammah* (YHWH está allí, BDB 217 y 1027), Ezequiel 48:35

- "´…¿es ahora cuando vas a restablecer el reino a Israel?" Aún tenían una perspectiva totalmente judía-nacionalista (véase, Salmos 14:7; Jeremías 33:7; Oseas 6:11; Lucas 19:11; 24:21). Posiblemente preguntaban sobre las soluciones administrativas. Eta pregunta teológica todavía genera mucha controversia. Quiero presentar aquí parte de mi comentario sobre el Apocalipsis (vea www.freebiblecommentary.org) que aborda este mismo asunto:

"Los profetas al Antiguo Testamento predijeron una restauración del reino judío en Palestina con Jerusalén como capital, donde todas las naciones de la tierra se juntarán para alabar y servir al gobernante davídico, pero los Apóstoles del Nuevo Testamento nunca se enfocaron en esta agenda. ¿El Antiguo Testamento no fue inspirado (véase, Mateo 5:17-19)? ¿Los autores del Nuevo Testamento omitieron eventos cruciales sobre el fin de los tiempos?

Existen varias fuentes informativas para el fin de los tiempos:
1. Los profetas del Antiguo Testamento
2. Los escritores apocalípticos del Antiguo Testamento (véase, Ezequiel 37-39; Daniel 7-12) 3.
Los escritores apocalípticos judíos no canónicos, los intertestamentales como I Enoc
4. Jesús mismo (véase, Mateo 24; Marcos 13; Lucas 21)
5. Los escritos de Pablo (véase, 1ra. de Corintios 15; 2da. de Corintios 5; 1ra. de Tesalonicenses 4; 2da. Tesalonicenses 2)
6. Los escritos de Juan (el libro de Apocalipsis).

¿Todos ellos presentan una agenda clara en torno al fin del mundo (eventos, cronología, personas)? De no ser así, ¿por qué? ¿No son todos inspirados (con excepción de los escritos judíos intertestamentales)? El Espíritu reveló las verdades a los escritores del Antiguo Testamento en términos y categorías que ellos podían entender. Sin embargo, mediante la revelación progresiva del Espíritu estos conceptos escatológicos del Antiguo Testamento se han expandido hasta tener un alcance universal (véase, Efesios 2:11-3:13). He aquí uno de los ejemplos más relevantes:

1. La ciudad de Jerusalén es utilizada como una metáfora del pueblo de Dios (Sión), lo cual se proyecta en el Nuevo Testamento como un término que expresa la aceptación de Dios para todo ser humano que ha sido aceptado, los creyentes (la Nueva Jerusalén de Apocalipsis 20-22). La ampliación teológica del nombre de una ciudad física a la forma metafórica del pueblo de dios a quien se le anuncia la promesa divina de redimir a la Humanidad caída en Génesis 3:15, aún antes que hubiesen judíos o una ciudad capital judía. Hasta el llamado de Abraham (véase, Génesis 12:3) involucra a los gentiles.
2. En el Antiguo Testamento, los enemigos son las naciones vecinas del Oriente Medio antiguo, pero en el Nuevo Testamento se ha expandido a todo pueblo incrédulo, contrario a Dios, gente de inspiración satánica. La batalla se ha transformado en un conflicto cósmico, geográfico y regional.
3. La promesa de una tierra que es tan integral en el Antiguo Testamento –las promesas a los Patriarcas-, ahora han llegado a ser para toda la tierra. La Nueva Jerusalén se convierte en una tierra recreada, no tan sólo o exclusivamente en el Oriente Medio (véase, Apocalipsis 20-22).
4. Otros ejemplos de conceptos proféticos del Antiguo Testamento que se han ampliado son: (1) la semilla de Abraham ahora son los circuncidados espirituales (véase, Romanos 2:28-29); (2) el pueblo del Pacto ahora incluye a los gentiles (véase, Oseas 1:9; 2:23; Romanos 9:24-26; también Levítico 26:12; Éxodo 29:45; 2da. de Corintios 6:16-18; Éxodo 19:5; Deuteronomio 14:2; Tito 2:14); (3) el templo es ahora la Iglesia local (véase, 1ra. de Corintios 3:16) o el creyente individual (véase, 1ra. de Corintios 6:19); y (4) y aún Israel con sus características poses descriptivas ahora se relacionan con todo el pueblo de Dios (véase, Gálatas 6:16; 1ra. de Pedro 2:5, 9-10; Apocalipsis 1:6).

El modelo profético se ha cumplido y expandido, y ahora es más inclusivo. Jesús y los escritores apostólicos nos presentan el final de los tiempos de la misma forma como lo hicieron los profetas del Antiguo Testamento (véase, Martin Wyngaarden, *El Futuro del Reino en la Profecía y el Cumplimiento*). ¡Los intérpretes modernos que tratan de hacer del modelo del Antiguo Testamento algo normativo, tuercen la revelación de un libro muy judío, convirtiendo el significado de las frases de Jesús y Pablo en contenidos atomizados y ambiguos! Los escritores del Nuevo Testamento no niegan las profecías del Antiguo Testamento, más bien demuestran sus implicaciones supremas y universales".

1:7

NASB	**"No es para ustedes conocer los tiempos y épocas que el Padre ha determinado por su propia autoridad"**
NKJV	**"No es para ustedes conocer los tiempos y estaciones"**
NRSV	**"No es para ustedes conocer los tiempos o épocas"**
TEV	**"Los tiempos y estaciones"**
NJB	**"No es para ustedes conocer los tiempos y fechas"**

El término "tiempos" (*chronos*) significa "eras" o "edades" (ejemplo el pasar del tiempo), mientras la palabra "épocas" (*kairos*) estable "el tiempo de un evento específico o las estaciones" (véase, Tito 1:2-3). Louw y Nida en *El Léxico Griego-Inglés* dicen que son sinónimos que simplemente señalan la duración del tiempo (véase, 1ra. de Tesalonicenses 5:1). Es obvio que los creyentes no deben poner fechas específicas, ni Jesús conocían el momento de Su retorno (véase, Mateo 24:36; Marcos 13:32). Los creyentes pueden conocer una era en general, pero deben estar listos y activos para el cumplimiento de todos los tiempos (véase, Mateo 24:32-33). Este doble énfasis del Nuevo Testamento sobre la Segunda Venida consiste en estar listo y activo. ¡Lo demás es de Dios!

1:8 "…pero recibirán poder" Fíjese que la llegada del Espíritu Santo está ligada al poder y el testimonio. Los Hechos se enfocan en los "testigos" (ejemplo mártires). El tema domina el libro (véase, 1:8, 22; 2:32; 3:15; 5:32; 10:39, 41; 13:31; 22:15 ,20; 26:16). ¡A la Iglesia le ha sido dada la tarea de ser testigo del evangelio de Cristo (véase, Lucas 24:44-49) ! Los Apóstoles fueron testigos de la vida y enseñanzas de Jesús, ahora éstos son testigos de sus vidas y enseñanzas. El testigo efectivo sólo surge por el poder del Espíritu. Es interesante que *El Comentario Bíblico Jerónimo* (página 169) exprese que la tendencia de Lucas es señalar "una parusía retardada". He aquí la cita:

> "El Espíritu sustituye la Parusía. Es la fuerza del más allá. "Pero" es la conjunción que une las dos partes de la respuesta de Jesús. El Espíritu es el principio de la permanente vivencia cristiana en esta nueva era de la historia sagrada, es la era de la Iglesia y la misión. Estas realidades deben considerarse una parusía temprana, como el elemento central de la conciencia cristiana. El Espíritu en la Iglesia es la respuesta de Lucas al problema del retraso de la Parusía y de la continuidad de la historia".

- "´…Jerusalén… Judea… Samaria" Es un bosquejo geográfico de Hechos:

1. Jerusalén, capítulos 1-7
2. Judea y Samaria, capítulos 8-12
3. el fin del mundo (ejemplo Roma), capítulos 13-28

El bosquejo podría expresar la estructura y el propósito literal**.** El Cristianismo no es una secta del Judaísmo, sino un movimiento mundial del Único Dios verdadero para cumplir las promesas del Antiguo Testamento de restaurar a la humanidad rebelde en la comunión con Él (véase, Génesis 12:3; Éxodo 19:5; Isaías 2:2-4; 56:7; Lucas 19:46).

La frase "hasta lo último de la tierra" se utiliza nuevamente en el 1347, como una cita de Isaías 49:6, un texto mesiánico donde también se menciona "una luz a las naciones". Un Salvador (véase, Génesis 3:15) para las naciones (véase, Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6; Isaías 2:2-4) siempre fue el plan de Dios.

Los primeros líderes judíos conocían la Septuaginta y las muchas promesas proféticas de YHWH de restaurar y levantar a Jerusalén, trayendo el mundo a ella, y esperando el cumplimiento literal de eso se quedaron en Jerusalén (véase, 8:1). Pero el Evangelio revolucionó y extendió los conceptos del Antiguo Testamento (véase, Mateo 28:18-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8) y envió a los creyentes por el mundo, sin esperar que el mundo llegase a ellos. La Jerusalén del Nuevo Testamento es una metáfora del cielo (véase, Apocalipsis 21:2), no una ciudad palestina.

TÓPICO ESPECIAL: LOS PREJUICIOS EVANGÉLICOS DE BOB

Debo admitir ante ustedes mis lectores, mis prejuicios sobre el tema. No poseo una teología calvinista o dispensacionalista, sino más bien evangélica de la Gran Comisión (véase, Mateo 8:18-20; Lucas 24:46-47; Hechos 1:8). Creo que Dios tiene un plan eterno para la redención de toda la Humanidad (Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5-6; Jeremías 31:31-34; Ezequiel 18; 36:22-39; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; Romanos 3:9, 18-20; 21-32), todos fuimos creados a su imagen y semejanza (Génesis 1:26-27). Los Pactos están sintetizados en Cristo (Gálatas 3:28-29; Colosenses 3:11). ¡Jesús es el misterio de Dios, escondido pero ahora revelado (Efesios 2:11-3:13)!

Estos presupuestos guían todas mis interpretaciones de las Escrituras (Jonás). ¡Leo todos los textos desde esta perspectiva! Realmente es un prejuicio (¡todos los intérpretes los tienen!), pero es una presuposición basada en las Escrituras.

1:9 "…fue llevado a las alturas" El evento se conoce como la Ascensión. Jesús resucitado retorna a Su lugar de gloria preexistente (véase, Lucas 24:50-51; Juan 6:22; 20:17; Efesios 4:10; 1ra. de Timoteo. 3:16; Hebreos 4:14; 1ra. de Pedro 3:22). El AGENTE EXPRESO no indicado en la VOZ PASIVA es el Padre. Vea el Tópico Especial "La Ascensión" en el 1:2. Observe la variedad de verbos utilizados para describir el hecho:

1. "Fue recibido", versículo 2; INDICATIVO AORISTO PASIVO
2. "Fue alzado", versículo 9; INDICATIVO AORISTO PASIVO
3. Ha sido tomado", versículo 11 (el mismo verbo del versículo 2); PARTICIPIO AORISTO PASIVO
4. "Fue llevado al cielo", Lucas 24:51 (una variante textual); INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO.

Vea el Tópico Especial "La Ascensión" en el 1:2.

- "´…una nube" Las nubes eran indicadores escatológicos importantes. Vea el siguiente Tópico Especial.

TÓPICO ESPECIAL: VENIR EN LAS NUBES

"Venir en las nubes" era una señal escatológica de mucho significado. En el Antiguo Testamento fue utilizado de tres maneras:

1.Para demostrar la presencia física de Dios, el *Shekina* o nube de Dios (Éxodo 13:21; 16:10; Números 11:25).
2.Para cubrir su Santidad, impidiendo para que los seres humanos le vieran y no murieran (véase, Éxodo 33:20; Isaías 6:5).
3.Para transportar a la Deidad (Salmos 104:3; Isaías 19:1)

En Daniel 7:13, las nubes eran utilizadas como el transporte de un Mesías divino y humano. Esta profecía de Daniel es citada al menos treinta veces en el Nuevo Testamento. La misma relación del Mesías con las nubes del cielo puede observarse en Mateo 24:30; Marcos 13:26; Lucas 21:27; 14:62; Hechos 1:9, 11; 1ra. de Tesalonicenses 4:17.

1:10 "Ellos se quedaron mirando fijamente…" Es un IMPERATIVO PERIFRÁSTICO. Continuaron mirando fijamente para ver a Jesús el mayor tiempo posible, aún después que se les perdió de vista, siguieron mirándole. El término es característico de los escritos de Lucas (véase, Lucas 4:20; 22:56; Hechos 1:10; 3:4, 12; 6:15; 7:55; 10:4; 11:6; 13:9; 14:9; 23:1, en el Nuevo Testamento fuera de Lucas aparece en Hechos sólo dos veces; en 2da. de Corintios 3)

- "´…al cielo" Los antiguos creían que el cielo estaba arriba, pero en nuestro tiempo hay un mayor conocimiento del universo, por eso el arriba es relativo. En Lucas 24:31, Jesús desapareció. Este podría ser el mejor modelo para nuestra comprensión. El cielo no está arriba o afuera, sino tal vez sea una dimensión espacio-temporal. ¡El cielo no es una dirección, sino una persona!

- "´…dos hombres vestidos de blanco" Con frecuencia el Nuevo Testamento identifica a los ángeles por sus ropas blancas (véase, Lucas 24:4; Juan 20:12). ¡Los ángeles están presentes en el nacimiento, la tentación del Getsemaní, en la tumba y aquí en su ascensión!

1:11 "… (Hombre de Galilea) Galileos" Varias veces en Hechos, Lucas narra los orígenes galileos de los discípulos (véase, 2:7; 13:31). Todos los Doce, con excepción de Judas Iscariote, eran galileos. Esta región fue mal vista por las residentes de Judea ya que tenía una gran población gentil, y no era tan "kosher" (ejemplo "estricta") en el respeto a las tradiciones orales (el Talmud). Uno pensaría si Lucas organizó este intercambio para contestar algunas preguntas en torno al retraso de la Segunda Venida. ¡Los cristianos no deben enfocarse en la Parusía, sino en el servicio, el evangelismo y las misiones!

- "´…Jesús… vendrá" Algunos teólogos tratan de hacer una distensión entre "Jesús" y "el Cristo". Los ángeles afirman que es Jesús quien conoce cuándo regresará. El Cristo glorificado que asciende sigue siendo el glorificado Jesús de Nazaret; sigue siendo el Dios-hombre.

Cristo vendrá nuevamente tal y como se fue, en las nubes del cielo (vea el Tópico Especial en el 1:9; véase, Mateo 10:23; 16:27; 24:3, 27, 37, 39; 26:64; Marcos 8:38-39; 13:26; Lucas 21:27; Juan 21:22; 1ra. de Corintios 15:23; 1ra. de Tesalonicenses 1:10, 4:16; 2da. de Tesalonicenses 1:7, 10; 2:1, 8; Santiago 5:7-8; 2da. de Pedro 1:16; 3:4, 12; 1ra. de Juan 2:28; Apocalipsis 1:7). La Segunda Venida de Jesús es el tema principal y recurrente del Nuevo Testamento. Una razón por la redacción del evangelio tomó tanto tiempo fueron las expectativas de la Iglesia primitiva acerca del pronto retorno de Cristo. Su retraso sorprendió, la muerte de los Apóstoles y el surgimiento de herejías, todo lo cual mostró a la Iglesia la necesidad de escribir la vida y enseñanzas de Jesús.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:12-14

[12] Entonces regresaron a Jerusalén desde el monte llamado de los Olivos, que está cerca de Jerusalén, camino de un día de reposo. [13] Cuando hubieron entrado en la ciudad, subieron al aposento alto donde estaban hospedados, Pedro, Juan, Jacobo y Andrés, Felipe y Tomás, Bartolomé y Mateo, Jacobo hijo de Alfeo, Simón el Zelote y Judas, hijo de Jacobo. [14] Todos éstos estaban unánimes, entregados de continuo a la oración junto con las mujeres, y con María la madre de Jesús, y con los hermanos de Él.

1:12 "…regresaron" Lucas 24:52 añade "con mucho gozo".

- "…el monte llamado de los Olivos" Esto parece contradecir a Lucas 24:50 (ejemplo Betania); sin embargo, compare Lucas 19:2-9; 21:37 con Marcos11:11-12; 14:3. El lugar conocido como el Monte de los Olivos se encontraba a 2-5 millas y a 300-400 pies sobre Jerusalén en dirección a Betania y por la vía opuesta al Valle de Cedrón, por la zona del Templo. Se menciona en la profecía escatológica del Nuevo Testamento (véase, Zacarías 14:4). Jesús se reunió con los discípulos varias veces para orar, y posiblemente se quedó algunos días.

- "…a un kilómetro de la ciudad" La distancia que un judío podía viajar en día de reposo fue establecida por los rabinos (véase, Éxodo 16:29; Números 35:5). Los rabinos establecieron una distancia de aproximadamente 2 mil cubitos (pasos) como norma de lo que debía caminarse en Día de reposo para no quebrantar la ley mosaica.

1:13"… subieron al lugar donde se alojaban (el Aposento Alto)" Probablemente fuese el mismo lugar para la Cena del Señor (véase, Lucas 22:12; Marcos 14:14-15). La tradición dice que se encontraban en la planta alta (segundo o tercer piso) de la casa en el hogar de Juan Marcos (véase, Hechos 12:12), quien escribió las memorias de Pedro en el Evangelio de Marcos. Debió ser un cuarto grande para que cupieran 120 personas.

- "… [ellos]" Es una de las cuatro listas de los Apóstoles (véase, Mateo 10:2-4; Marcos 3:16-19; Lucas 6:14-16). Las listas no son idénticas, cambian los nombres y su orden. Sin embargo, siempre son las mismas personas las que aparecen en distribuidas en cuatro grupos de tres. Pedro es el primero y Judas el último. Estos tres grupos de cuatro pudieron tener el propósito de organizarlos para permitirles regresar periódicamente a sus casas y asegurar el bienestar y provisión de sus familias.

TÓPICO ESPECIAL: LISTA DE LOS NOMBRES DE LOS APOSTOLES

	Mateo 10:2-4	**Marcos 3:16-19**	**Lucas 6:14-16**	**Hechos 1:12-18**
Primer grupo	Simón(Pedro)	Simón (Pedro)	Simón (Pedro)	Pedro
	Andrés (hermano de Pedro)	Santiago (hijo de	Andrés (hijo de Pedro)	Juan
	Santiago (hijo de Zebedeo)	Zebedeo)	Santiago	Santiago
	Juan (hermano de Santiago)	Juan (hijo de Santiago)	Juan	Andrés
	Felipe	Andrés		
Segundo grupo	Bartolomé	Felipe	Felipe	Felipe
	Tomás	Bartolomé	Bartolomé	Tomás
	Mateo (cobrador de	Mateo	Mateo	Bartolomé
	impuestos)	Tomás	Tomás	Mateo
	Santiago (hijo de Alfeo)			
Tercer grupo	Tadeo	Santiago (hijo de Alfeo)	Santiago (hijo de Alfeo)	Santiago (hijo de Alfeo)
	Simón (el cananeo)	Tadeo	Simón (el zelote)	Simón (el zelote)
	Judas (Iscariote)	Simón (el cananeo)	Judas (hijo de Santiago)	Judas (hijo de Santiago)
		Judas (Iscariote)	Judas (Iscariote)	

- "…Pedro" La mayoría de los judíos galileos tenían un nombre judío (ejemplo Simón o Simeón, que significa "el oyente", I BDB 1035; véase, Génesis 29:33) y otro griego (que nunca aparece). Jesús le apodó "la Roca". En griego, *Petro;* y en Arameo, *Cefas* (véase, Juan 1:42; Mateo 16:16).

- "…Andrés" El término griego significa "humano". De Juan 1:29-42 aprendemos que Andrés fue discípulo de Juan el Bautista, siendo él quien presentó a Jesús a su hermano Pedro.

- "…Felipe" En griego significa "el amante de los caballos" Su llamado aparece en Juan 1:43-51.

- "…Tomás" La palabra hebrea significa "el gemelo" o Dídimo (véase, Juan 11:16; 20:24; 21:2).

- "…Bartolomé" El vocablo significa "el hijo de Ptolomeo". Puede tratarse de Natanael ("el regalo de Dios", BDB 681, 41) del Evangelio de Juan (véase, Juan 1:45-49; 21:20).

- "…Mateo" Posiblemente está relacionado con el nombre hebreo *Mattenoi*, que significa "el regalo de YHWH" (BDB 683). Es la otra designación para Leví (véase, Marcos 2:14; Lucas 5:27).

- "…Jacobo (Santiago)" Es el nombre hebreo "Jacobo" (BDB 784, véase, Génesis 25:26). Dos de los discípulos tienen este nombre: uno es el hermano de Juan (véase, Marcos 3:17, que formó parte del círculo íntimo –ejemplo Pedro, Santiago y Juan-). Se le conoce como Santiago el Menor.

- "…Simón el Zelote" El texto griego de Marcos contiene "el cananeo" (también aparece en Mateo 10:4). Marcos, cuyo Evangelio fue escrito para los romanos, tal vez desechó el término político "zelote", relacionado con el movimiento guerrillero judío antirromano. Lucas sí utiliza el término (véase, Lucas 6:15; Hechos 1:13). La palabra "cananeo" podría tener varias connotaciones:

1. perteneciente a la zona de Galilea conocida como Caná
2. procedente del uso del Antiguo Testamento aplicable a un comerciante cananita
3. como designación general para un nativo de Canaán

De ser correcta la designación de Lucas, entonces "zelotes" es el término arameo para "entusiastas" (véase, Lucas 6:15; Hechos 1:17). Los Doce escogidos por Jesús eran de distintos grupos y procedencias. Simón era miembro de un grupo nacionalista que promulgaba la caída violenta de la autoridad romana. Generalmente, este Simón y Leví (ejemplo Mateo, el cobrador de impuestos) no aparecían juntos.

- "…Tadeo" También llamado "Lebeo" ("hombre de corazón", véase, Mateo 10:3) o "Judas" (véase, Lucas 6:16; Juan 14:22; Hechos 1:13). Tadeo significaba "el hijo amado" (lit. "del corazón").

- "…Judas Iscariote" Hay dos Simón, dos Santiago y dos Judas. "Iscariote" tiene dos posibles derivaciones: (1) el hombre de Keriot, en Judá (véase, Josué 15:23) o (2) "el hombre de la daga" o "el asesino", el equivalente a un zelote, como Simón.

TÓPICO ESPECIAL: ISCARIOTE

Judas había escuchado y observado, manteniendo una amistad íntima con el Señor Jesús por siete años, pero posiblemente él no había tenido una relación personal de fe con Él (véase, Mateo 7:21-3). Pedro sufrió una tentación tan fuerte como la de Judas, pero con resultados drásticamente distintos. Hay mucha discusión sobre los motivos de la traición de Judas:

1. Eran fundamentalmente económicos (véase, Juan 12:6)
2. Fue estrictamente político (véase, William Klassen, Judas ¿traidor o amigo de Jesús?
3. Era espiritual (véase, Juan 13:27)

Sobre el tema de la influencia satánica o de posesión demoniaca hay varios buenos recursos, según el orden que les presento:

1. Merril F. Unger. *Demonología Bíblica, los Demonios en el mundo actual*
2. Clinton E. Arnold, *Tres importantes temas sobre la Guerra Espiritual*
3. Kurt Koch, *La Consejería Cristiana y el Ocultismo y la Demonología. Presente y Pasado*
4. C. Fred Dickason, *La Posesión Demoníaca y el Cristianismo*
5. John PÁGINA Newport, *Demonios, Demonios, Demonios*
6. John Warwick Montgomery. *Principados y Potestades*

Tenga cuidado con los mitos culturales y supersticiones. En Mateo 16:23, Satanás sedujo a Pedro para tentar a Jesús de la misma forma (su muerte substituta). Satanás es persistente; siempre trata de ganar puntos a su favor de cualquier manera impidiendo la obra redentora a favor nuestro.

1. La tentación de Jesús, Lucas 4
2. Usa a Pedro
3. Usa a Judas y al Sanedrín

En Juan 6:70 Jesús describe a Judas como Satanás. La Biblia no hace referencia al tema de la posesión e influencia demoníaca desde la perspectiva de cómo se relaciona con los creyentes. Sin embargo, ¡los creyentes obviamente son influenciados por las malas decisiones personales y sus consecuencias!

La etimología de esta palabra es algo confusa; sin embargo, existen varias posibilidades:

1. *Keriot*, una ciudad de Judá (Josué 15:25)
2. *Kartan*, una ciudad Galilea (Josué 21:32)
3. *Karōides*, un plantío de palmas de dátiles en Jerusalén o Jericó.
4. *Scortea*, un delantal o bolsa de cuero (Juan 13:29)
5. *Ascara*, palabra hebrea para "estrangular" (Mateo 27:5)
6. La palabra griega para el cuchillo del asesino, lo cual significaba que era zelote, como Simón (Lucas 6:15).

1:14 "Todos, en un mismo espíritu…" El término está compuesto por "lo mismo" (*homo*) y "la emoción mental" (*thumos*). No era tanto un prerrequisito como más bien una atmósfera de participación. Esta actividad se menciona constantemente en Hechos (ejemplo de los creyentes, véase, 1:14; 2:46; 4:24; 5:12; 15:25; y de otros en 7:57; 8:6; 12:20; 18:12; 19:29).

NASB **"Devoción constante"**
NKJV **"Continua"**
NRSV **"Devoción constante"**
TEV **"Reunión frecuente"**
NJB **"Permanentemente unidos"**

El término (*pros* y *kptereō*) significa "de carácter intencional o involucrarse en algo de manera intencionada". Lucas lo usa con frecuencia (véase, 1:14; 2:42, 46; 6:4; 8:13; 10:7): es un PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO PERIFRÁSTICO.

- "…con las mujeres" Hubo un grupo de mujeres que viajaban con Jesús y los Apóstoles (véase, Mateo 27:55-56; Marcos 15:40-41; Lucas 8:2-3; 23:49; Juan 19:25). Vea el Tópico a continuación:

TÓPICO ESPECIAL: MUJERES QUE VIAJARON CON JESÙS Y SUS DISCÌPULOS

Mateo 27:55-56	**Marcos 15:40-41**	**Lucas 8:2, 23:49**	**Juan 19:25**
María Magdalena	María Magdalena	María Magdalena	María, madre de Jesús
María, madre de Santiago y José	María, madre de Santiago el menor y de José	Juana, esposa de Cuza (administrador de Herodes)	Las hijas de su madre, María, esposa de Cleofas
La madre de los hijos del Zebedeo (Santiago y Juan)	Salomé	Susana y otras	María Magdalena

A continuación las notas sobres estas mujeres en mi comentario sobre Marcos 15:40-41:

"También habían algunas mujeres que observaban desde lejos" El grupos apostólico fue ministrado financiera y físicamente por varias mujeres (por ejemplo, para cocinar, lavar, etc. versículo 41; Mateo 27:55; Lucas 8:3).

"María Magdalena" Magdala era una pequeña ciudad a orillas del Mar de Galilea, tres millas al norte de Tiberias. María siguió a Jesús desde Galilea después de que él la liberó de varios demonios (Lucas 8:2). Ha sido injustamente catalogada como una prostituta, pero no hay evidencia alguna de ello en el Nuevo Testamento.

"María, la madre de Santiago el menor y de José" En Mateo 27:56 a ella se le denomina "la madre de Santiago y José"; en Mateo 28:1, aparece como "la otra María". La pregunta real sería, ¿con quién estuvo casada? En Juan 19:25 posiblemente lo estaba con Cleofas; sin embargo, su hijo Santiago, se dice "hijo de Alfeo" (Mateo 10:3; Marcos 3:18; Lucas 6:15).

"Salomé" Era esposa de Zebedeo y la madre de Santiago y Juan, quienes formaban parte del círculo íntimo de los discípulos de Jesús (Mateo 27:56; Marcos 15:40; 16:1-2).

A continuación, de mi comentario de Juan 19:25, más notas sobre estas mujeres:

"Junto a la cruz de Jesús estaban su madre, la hermana de su madre, María la esposa de Cleofas y María Magdalena" Hay mucha discusión en torno si aquí hay tres o cuatro nombres. Es probable que haya cuatro porque no habría dos hermanas con el mismo nombre de María. La hermana de María, Salomé, aparece en Marcos 15:40; Mateo 27:56. De ser cierto, significaría que Santiago, Juan y Jesús eran primos hermanos. Una tradición del siglo II d.C. (*hegesippus*) dice que Cleofas era hermana de José. María de Magdala fue aquella a quien Jesús liberó de siete demonios, y la primera a quien escogió aparecérsele después de Su resurrección (20:1-2, 11-18; Marcos 16:1; Lucas 24:1-10).

- "…con los hermanos de Jesús" Conocemos los nombres de varios de los medio hermanos de Jesús: Judas, Santiago (vea el Tópico Especial en el 12:17) y Simón (véase, Mateo 13:55; Marcos 6:3; Lucas 2:7). Durante algún tiempo fueron incrédulos (véase, Juan 7:5), pero ahora formaban parte del círculo íntimo de los discípulos. Para una interesante y breve discusión del

desarrollo histórico de la doctrina de la "virginidad perpetua" de María vea a F.F. Bruce, *El Nuevo Comentario Internacional*, Hechos, página 44, en la nota al pie de la página 47.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:15-26

15 Por aquel tiempo Pedro se puso de pie en medio de los hermanos (un grupo como de ciento veinte personas estaba reunido allí), y dijo: 16 Hermanos, tenía que cumplirse la Escritura en que por boca de David el Espíritu Santo predijo acerca de Judas, el que se hizo guía de los que prendieron a Jesús. 17 Porque era contado entre nosotros y recibió parte en este ministerio. 18 (Este, pues, con el precio de su infamia adquirió un terreno, y cayendo de cabeza se reventó por el medio, y todas sus entrañas se derramaron. 19 Y esto llegó al conocimiento de todos los que habitaban en Jerusalén, de manera que aquel terreno se llamó en su propia lengua Acéldama, es decir, campo de sangre.) 20 Pues en el libro de los Salmos está escrito:

QUE SEA HECHA DESIERTA SU MORADA,
Y NO HAYA QUIEN HABITE EN ELLA;
y: QUE OTRO TOME SU CARGO.

21 Por tanto, es necesario que de los hombres que nos han acompañado todo el tiempo que el Señor Jesús vivió entre nosotros,
22 comenzando desde el bautismo de Juan, hasta el día en que de entre nosotros fue recibido arriba, uno sea constituido testigo con nosotros de su resurrección. 23 Presentaron a dos: a José, llamado Barsabás (al que también llamaban Justo) y a Matías. 24 Y habiendo orado, dijeron: Tú, Señor, que conoces el corazón de todos, muéstranos a cuál de estos dos has escogido 25 para ocupar este ministerio y apostolado, del cual Judas se desvió para irse al lugar que le correspondía. 26 Echaron suertes y la suerte cayó sobre Matías, y fue contado con los once apóstoles.

1:15 "Por aquellos días…" Literalmente significa "en estos días" (*en tais hēmerois*). La frase se usa con frecuencia en los capítulos iniciales de Hechos (véase, 1:15; 2:18; 5:37; 6:1; 7:41; 9:37; 11:27; 13:41). Lucas utilizó como fuente a testigos oculares. También usa "de día en día" (*kath hēmeran*) para referirse a la ambigua cotidianidad de los primeros capítulos de Hechos (véase, 2:46-47; 3:2; 16:5; 17:11, 31; 19:9). Después del capítulo 15, Lucas ya está familiarizado con muchos de los eventos que narra. Continúa utilizando "el día", pero con menos frecuencia, como por ejemplo en estas frases ambiguas en forma de modismos.

- "…Pedro se puso de pie" Evidentemente que Pedro era el vocero apostólico (véase, Mateo 16). Predicó el primer sermón en la historia de la Iglesia tras la llegada del Espíritu (véase, Hechos 2), y el segundo sermón en Hechos 3. Jesús, durante las primeras apariciones post-resurrección primero se le apareció a él (véase, Juan 21; 1ra. de Corintios 15:5). Su nombre hebreo es "Simón" (véase, Hechos 15:14; 2da. de Pedro 1:1), que se deletrea "Simón" en griego. La palabra "Pedro" es un vocablo griego (*petros*) para indicar una piedra extraída de otra mayor. En arameo es "Cefas" o "copa de piedra" (véase, Mateo 16:18).

- "…un grupo (asamblea) como de ciento veinte personas" La frase es un paréntesis en el texto griego de la UBS (pero no los versículos 18-19). El grupo debió incluir a los once Apóstoles, las mujeres que acompañaban a Jesús y a otros discípulos del ministerio de sanidad y predicación de Jesús.

1:16 "…la Escritura" Todas las referencias a "las Escrituras" en el Nuevo Testamento (con excepción de 2da. de Pedro 3:15-16) están referidas al Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17-20; 2da. de Timoteo 3:15-17). Así mismo, este pasaje afirma la inspiración del Espíritu Santo (véase, 2da. de Pedro 1:21) a través de David, e implica la canonización de "los Escritos" de la sección de la Biblia Hebrea.

TÓPICO ESPECIAL: LA INSPIRACIÓN

La fe "de una vez por todas" se refiere a las verdades, doctrinas, conceptos de las enseñanzas desde el punto de vista global cristiano (véase, 2da. de Pedro 2:21). Este énfasis permanente es la base bíblica para limitar la inspiración teológica a los escritos del Nuevo Testamento, al no permitir que otros escritos posteriores sean considerados revelaciones. En el Nuevo Testamento hay muchas áreas ambiguas, confusas y oscuras; pero los creyentes afirman por fe que todo lo que "se necesita" para la fe y práctica está incluido con la suficientemente claridad en el Nuevo Testamento. Este concepto fue descrito en lo que se denomina "el triángulo de la revelación".

1. Dios se ha revelado a Sí mismo en una historia espacio-temporal (Revelación).
2. Ha escogido a ciertos escritores humanos para documentar y explicar sus hechos (Inspiración).
3. Él les ha dado de Su Espíritu para abrirles las mentes y corazones a los seres humanos, de modo que entiendan estos escritos, no de manera definitiva, sino adecuada para salvación y una vida cristiana efectiva (Iluminación).

La cuestión es que la inspiración está limitada a los autores de las Escrituras. No hay otros escritos con autoridad, visiones o revelación: el Canon está cerrado. Contamos con toda la verdad para responder apropiada y agradablemente a Dios. Esta verdad se aprecia mejor en los escritos bíblicos que están de acuerdo frente a los que se oponen algunos creyentes sinceros y piadosos. Ningún escritor u orador tiene el nivel de liderazgo divino que tuvieron los escritores sagrados.

- **"…tiene que"** Es *dei*, que significa "tenía que ser". Es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO referido a la primera cita del versículo 20. El término caracteriza los escritos de Lucas sobre la vida de Jesús y la Iglesia primitiva, como una extensión de las Escrituras del Nuevo Testamentos (véase, Lucas 18:31-34; 22:37; 24:44). Lucas usa la palabra con frecuencia (véase, Lucas 2:49; 4:43; 9:22; 11:42; 12:12; 13:14,16, 33; 15:32; 17:25; 18:1; 19:5; 21:9; 22:7, 37; 24:7, 26, 44; Hechos 1:16, 21; 3:21; 4:12; 5:29; 9:6,16; 14:27; 15:5; 16:30; 17:3; 19:21, 36; 20:35; 23:11; 24:19; 25:10, 24; 26:9; 27:21, 24, 26). El término significaba "es obligatorio", "es necesario", "es inevitable". El Evangelio y su crecimiento no es algo que ocurre así nomás, es más bien un plan predeterminado por Dios y el cumplimiento de las Escrituras del Nuevo Testamentos.

- **"…cumplirse"** Cuando uno lee estas citas del Antiguo Testamento (versículo 20), comprende que la traición de Judas no fue un una predicción de las escritos de Salomón (ejemplo Salmos 69:25; 109:8). Los Apóstoles interpretaban el Antiguo Testamento a la luz de su experiencia con Jesús; a esto se denomina "interpretación tipológica" (véase, versículo 20). Jesús mismo pudo haber puesto este método como ejemplo al hablar con los dos mientras caminaba hacia Emaús (véase, Lucas 24:13-35, en particular los versículos 25-27). Los primeros intérpretes cristianos vieron los paralelos entre los hechos del Antiguo Testamento y la vida y enseñanza de Jesús, viéndole como el cumplimiento profético de todo el Antiguo Testamento. ¡Los creyentes de hoy en día deben cuidarse de esta aproximación! Los autores inspirados del Nuevo Testamento tenían un nivel personal inspiración y familiarización con la vida y enseñanzas de Jesús. Afirmaron la verdad y autoridad de sus testimonios, por eso no podemos reproducir su método.

TÓPICO ESPECIAL: TIPOLOGÍA

Filo y la Iglesia primitiva utilizaban la alegoría, y Pablo usó la misma técnica con una ligera pero significativa diferencia. La alegoría de Filo ignoró totalmente el contexto histórico, desarrollando enseñanzas ajenas al intento del autor original. El acercamiento de Pablo se caracteriza mejor como tipología. Pablo tomó en cuenta el contexto histórico de Génesis y la unidad de los Pactos Antiguo y Nuevo; sólo así pudo construir las similitudes entre ambos que tienen un mismo autor: Dios.

En este contexto particular, Pablo compara el pacto de Abraham y el de Moisés, y trae aplicación al nuevo pacto de Jeremías 31:31-34 y el Nuevo Testamento. Se pueden extraer cuatro relaciones del 4:21-31:

1. Ambas madres representan a dos familia: una se forma por medios naturales y la otra por la promesa sobrenatural.
2. Hubo tensión entre las dos madres y sus hijos, la misma tensión existente entre el mensaje de los judaizantes y el evangelio de Pablo.
3. Los dos grupos reclaman ser descendientes de Abraham, pero uno estaba en esclavitud bajo la ley mosaica y el otro era libre por la obra terminada de Cristo.
4. Había dos montañas relacionadas con los distintos Pactos: el Monte Sinaí, con Moisés; y el Monte de Sión o Monte María con Abraham, donde éste ofreció a Isaac en sacrificio (véase, Génesis 22), y donde más tarde llegó a fundarse Jerusalén. Abraham buscaba la ciudad celestial (Hebreos 11:10; 12:22; 13:14; la Nueva Jerusalén, Isaías 40-66), no la Jerusalén terrenal.

Pablo pudo haber usado la misma tipología dado que:

1. Los falsos maestros ya habían utilizado el mismo método para su ventaja, reclamando para sí ser la verdadera semilla de Abraham.
2. Los falsos maestros pudieron haber usado la alegoría de los escritos de Moisés para imponer así la teología judía del Pacto. Pablo recurre al Padre de la fe judía: Abraham.
3. Pablo pudo hacer basado la cita en el versículo 30 en Génesis 21:9-10 donde dice: "correr" al hijo natural; por analogía, Pablo pudo referirse con esto a los judaizantes.
4. Pablo también lo utilizó por causa del sectarismo de los falsos maestros judíos, en especial por causa de su desprecio a los gentiles. Mientras en la tipología paulina los gentiles son aceptados, quienes confían en su raza son rechazados por Dios (véase, Mateo 8:11-12).
5. Pablo pudo haber utilizado esta tipología para enfatizar el tema de "ser hijo" y "tener la herencia" en los capítulos 3-4. Este es el tema central del argumento: nuestra adopción por fe en la familia de Dios es sólo por Cristo, no por la descendencia natural.

- **"…Judas"** Fue la apostasía de Judas, no su muerte, la que causó la elección de un sustituto para el apóstol. En el versículo 20b, las acciones de Judas se consideran el cumplimiento de la profecía. El Nuevo Testamento no narra otra elección apostólica tras la muerte de Santiago (véase, Hechos 12:2). Hay mucho misterio y tragedia en la vida de Judas. Probablemente fue el único apóstol que no era galileo. Fungió como tesorero del grupo apostólico (véase, Juan 12:6). Fue acusado de robar dinero mientras Jesús estuvo con ellos. Se dice que fue un cumplimiento profético y un ataque satánico. Nunca se expresan sus motivos, pero el remordimiento concluye con un suicidio tras regresar del soborno.

Hay mucha especulación en torno a Judas y sus motivos. Con frecuencia se le menciona y difama en el Evangelio de Juan (6:71; 12:4; 13:2, 26, 39; 18:2-3, 5). La obra moderna *Jesucristo Supestrella* le presenta como un fiel pero decepcionado seguidor, quien trató de forzar el cumplimiento del rol del Mesías judío con el fin de expulsar a los romanos, castigar a los

malvados e instalar a Jerusalén como la capital del mundo. Sin embargo, Juan le presenta como motivado por la avaricia y la maldad.

El problema primordial es la cuestión teológica de la soberanía divina y el libre albedrío humano ¿Dios o Jesús manipularon a Judas? ¿Es Judas responsable de sus actos si Satanás lo controlaba o Dios predijo e hizo que traicionara a Jesús? La Biblia no aborda directamente estas preguntas. Dios está en control de la historia y conoce los eventos futuros; pero la humanidad es responsable por sus decisiones y acciones. Dios es justo, no manipulador. Hay un nuevo libro que aborda desde otro enfoque a Judas, *Judas, ¿traidor o amigo de Jesús?*, de William Klassen, Fortress Press, 1996. No estoy de acuerdo con él, pero es interesante y te hace reflexionar.

- "…el que sirvió de guía a los que arrestaron a Jesús" Aquí hay una cita de mi comentario a Mateo 26:47-50 (vea www.freebiblecommentary.org).

> "Hay mucha discusión sobre los motivos de Judas, pero habría que aclarar que esto es aún incierto. El beso a Jesús (versículo 49): (1) fue una señal a los soldados (versículo 48) o (2) apoya la teoría moderna de que trataba de forzar a Jesús para que actuara (27:4). Los otros pasajes de los Evangelios confirman que era un ladrón y un incrédulo desde un inicio (Juan 12:16). Por Lucas 22:52 conocemos a quienes estaban en la multitud, donde se encontraban: los soldados romanos, quienes eran los únicos capaces legalmente de portar espadas. También estaba involucrada la Policía del Templo, que acostumbraba utilizar un bastón. Además, también hubo representantes del Sanedrín durante el arresto (versículos 47, 51)".

1:17 ¡Judas fue escogido por Jesús, le oyó hablar, vio sus milagros, fue enviado a misiones por y para Jesús, estuvo presente en el Aposento Alto, participó en estos eventos y traicionó a Jesús!

1:18
NASB, NKJV, NRSV, NJB, NIV "Cayendo de cabeza, se reventó"
TEV "Donde murió y se reventó"

Es posible que "cayendo de cabeza" fuese un término médico para "hincharse" (véase, Moulton y Milligan, *El Vocabulario del Nuevo Testamento Griego*, páginas 535-536, que aparece en algunas traducciones inglesas (ejemplo Phillips, Moffat y Goodspeed). Para una buena discusión de las diferentes versiones de la muerte de Judas (Mateo 27:5 versus Hechos 1:18) vea *Los Diferentes Dichos de la Biblia*, páginas 511-512.

- "…Judas (este hombre) compró un terreno (campo)" Los versículo 18-19 son parasintéticos (véase, NASB, NKJV, NRSV, NJB, NIV). El autor proveyó esta información para la comprensión del lector. De Mateo 27:6-8 aprendemos que el sacerdote compró el pedazo de tierra en cumplimiento de la profecía del Nuevo Testamento (véase, Mateo 27:9). Fue con el dinero de Judas, que los sacerdotes consideraban impuro, y lo usaron para comprar un campo donde se enterraran cuerpos impuros. Los versículos 18-19 nos dicen que fue el mismo campo donde Judas murió. Esta información acerca de su muerte no se repite en ninguna otra parte.

1:19 "…en su propio idioma (lengua)" Muchos de los judíos contemporáneos de Jesús ni hablaban ni escribían el hebreo, sino una lengua semítica parecida, el arameo, que aprendieron en los años bajo la dominación persa. La gente educada podía hablar y leer el hebreo. Jesús lo utilizaba cuando leía las Escrituras en las sinagogas. Mucha gente en Palestina debió ser bilingüe (griego koiné, arameo y hebreo). Jesús hablaba el arameo la mayor parte del tiempo. Las frases en los Evangelios son traducciones del arameo.

NASB, NRSV "Acéldama, esto es campo de sangre´"
NKJV "Acéldama, esto es campo de sangre"
TEV "Acéldama, que significa `campo de sangre´"
NJB "Acre sangriento, Acéldama"

Es una traducción griega del término original. Siempre ha sido difícil traducir la forma propia de un idioma a otro. Aún con las variaciones en el deletreo griego, en el arameo significa "campo de sangre". Esto podría significar:

1. Un campo comprado con dinero sangriento (véase, Mateo 27:7a) 2.
Un campo donde se ha derramado sangre (véase, Hechos 1:18)
3. Un campo donde han sido enterrados asesinos o extranjeros (véase, Mateo 27:7b)

1:20 Estas son dos citas de los Salmos. El primero es el Salmos 69:25. Originalmente era PLURAL. Funcionaba como una maldición relacionada con Judas. La segunda cita es del Salmos 109:8 (LXX). Provee el precedente profético para la discusión de la sustitución de Judas en los versículos 21-26,

Los creyentes modernos no pueden reproducir este método hermenéutico de la tipología, ya que ninguna de nosotros vivió en ese período histórico como para ser inspirados. El Espíritu guiaba a los autores de la Biblia a niveles que ningún otro creyente

ha logrado después. Somos iluminados por Él, pero a veces no concordamos (vea el Tópico Especial “Inspiración”, en el versículo 16).

1:20
NASB, NKJV, NJB **“Oficio´”**
NRSV **“Ubicaciones del supervisor**
TEV **“Lugar de servicio”**

En la Septuaginta, el término *episkopē* tiene expresa el cargo u oficio de servicio de un oficial (véase, Números 4:16; Salmos 109:8). Llegó a ser un cargo dentro del sistema clerical católico-romano, pero en el griego simplemente identificaba al líder de una ciudad griega (véase, NIV), al igual que “anciano” (*presbíteros*) era el término judío para los líderes (ejemplo Génesis 50:7; Éxodo 3:16, 18; Números 11:16, 24-25, 39; Deuteronomio 21:2-4, 6, 19-20 y otros). Por tanto, tras la muerte de los Apóstoles y con la posible excepción de Santiago, “supervisor” y “anciano” se refieren al Pastor (véase, Hechos 20:17, 28; Tito 1:5, 7; Filipenses 1:1).

1:20 “…está escrito (es necesario)” Es la palabra *dei* (vea la nota completa en el versículo 16). Aparentemente, Pedro sentía que los doce Apóstoles de alguna manera representaban a las doce tribus, otro simbolismo que no debe desecharse.

1:21-22 Estos son los calificativos para el apostolado (vea el Tópico Especial “Enviado” *[Apostellō],* en el 14:4). Fíjese que demuestra la presencia de otros discípulos, además de los Doce que siguieron a Jesús durante su ministerio terrenal. Este criterio fue aplicado con posterioridad por algunos para rechazar el apostolado de Pablo.

Aparentemente, Lucas incluye estos dos versículos como prueba de la importancia del testimonio apostólico, no de la elección de Matías, de quien no sabemos nada más. La Iglesia y las Escrituras del Nuevo Testamento tienen su base en Jesús, su vida y enseñanzas; pero median los testimonios oculares autorizados, los testimonios teológicos escogidos, el Nuevo Testamento. ¡He aquí la cuestión teológica, no es el simbolismo de “los Doce”!

TÓPICO ESPECIAL: EL NÚMERO DOCE

El número doce siempre ha simbolizado la organización:

A. Fuera de la Biblia
   1. Doce signos del zodíaco
   2. Doce meses del año
B. En el Antiguo Testamento (BDB 1040 y 797)
   1. Los hijos de Jacob (las tribus judías)
   2. Reflejado en:
      a. Los doce pilares del altar, en Éxodo 24:4
      b. Las doce joyas del pectoral del Sumo Sacerdote –una por cada tribu-, en Éxodo 28:21
      c. Los doce pedazos de pan en el lugar santo del tabernáculo, en Levítico 24:5.
      d. los doce espías enviados a Canaán, en Números 17:2.
      e. Las doce varas –estándar tribal- en la rebelión de Coré, en Números 17:2
      f. Las doce piedras de Josué, en Josué 4:3, 9, 20
      g. Los doce distritos administrativos durante el gobierno de Salomón, en 1ra. de Reyes 4:7
      h. Las doce piedras del altar de Elías a YHWH, en 1ra. de Reyes 18:31
C. En el Nuevo Testamento
   1. Los doce apóstoles escogidos
   2. Los doce trozos de pan –uno por cada apóstol-, en Mateo 14:20
   3. Los doce tronos en donde se sentarán los discípulos (refiriéndose a las doce tribus de Israel), en Mateo 19:28
   4. Las doce legiones de ángeles para rescatar a Jesús, en Mateo 26:53
   5. El simbolismo de Apocalipsis.
      a. Los veinticuatro ancianos sobre los veinticuatro tronos, en 4:4
      b. Los 144 mil (12 por 12 mil), en 7:4; 14:1-3
      c. Las doce estrellas en la corona de la mujer, en 12:1
      d. Los doce puertos y los doce ángeles reflejando a las doce tribus, en 21:12
      e. Las doce piedras del fundamento de la Nueva Jerusalén, y en ellas los nombres de los doce Apóstoles, en 21:14.
      f. Los doce mil estadios en 21:16 (el tamaño de la nueva ciudad, la Nueva Jerusalén).
      g. La pared mide 144 mil codos, en 21:17
      h. Las doce puertas de perlas, en 21:21
      i. Los árboles en la Nueva Jerusalén que proporcionan doce clases de frutas (una por cada mes del año), en 22:2

1:23 "…propusieron a dos" Hay una variante en el manuscrito griego que evidencia la cuestión teológica en esta frase:

1. *Estēsan* ("pusieron") en los MSS א, A, B, C, D, E
2. *Estesen* ("él puso"), en MS D^x siglo V d.C.), el Libro de Oraciones 156 (S. X d.C.), dos manuscritos antiguos latinos (S. V y XIII) y Agustín (354-430 d.C.).

Si fuese el primero, es un ejemplo de todo el grupo de discípulos que votan para una posible sustitución de Judas (una forma de gobierno congregacional, véase, 15:22); pero si se trata del segundo, es la evidencia de la supremacía de Pedro (véase, 15:7-11, 14). En lo concerniente a la evidencia de manuscrito griego, las letras del número no están claras (UBS^4 lo califica con "A").

- "…José… Matías" Nada sabemos acerca de estos hombres en el Nuevo Testamento. Recuerde que los Evangelios y los Hechos no son historias occidentales, sino escritos teológicos escogidos para introducir a Jesús y mostrar su impactante mensaje al mundo.

1:24
NASB "Quien conoce los corazones de todos los hombres"
NKJV "Quien conoce los corazones de todos"
NRSV "Quien conoce el corazón de todos"
TEV "Conoce el pensamiento de todos"
NJB "Puede leer el corazón de todos"

Es una palabra compuesta, "corazones" y "conocer" (véase, 15:8). Refleja una verdad del Antiguo Testamento (véase, 1ro. de Samuel 2:7; 16:7; 1ra. de Reyes 8:39; 1ra. de Crónicas 28:9; 2da. de Crónicas 6:30; Salmos 7:9; 44:21; Proverbios 15:1; 21:2; Jeremías 11:20; 17:9-10; 20:12; Lucas 16:15; Hechos 1:24; 15:8; Romanos 8:27). Dios nos conoce totalmente y aún así nos ama. Los discípulos afirmaban que YHWH conocía sus motivos al igual que las vidas y motivos de los candidatos. Querían que primase la voluntad de Dios en su escogencia (AORISTO MEDIO). Jesús escogió a los Doce, pero ahora Él está con el Padre.

TÓPICO ESPECIAL: EL CORAZÓN

El término griego *kardia* es usado en la Septuaginta y el Nuevo Testamento para traducir el término hebreo *Lēb* (BDB 523*)*. Se utiliza en diferentes formas (Bauer, Arndt, Gingrich y Danker, *Léxico Griego-Inglés*, páginas 403-404).

1. El centro de la vida física, una metáfora para la persona (Hechos 14:17; 2da. de Corintios 3:2-3; Santiago 5:5)
2. El centro de vida espiritual (moral).
   a. Dios conoce el corazón (Lucas 16:15; Romanos 8:27; 1ra. de Corintios 14:25; 1ra. de Tesalonicenses 2:4; Apocalipsis 2:23)
   b. Usado en la vida espiritual de la humanidad (Mateo 15:18-19; 18:35; Romanos 6:17; 1ra. de Timoteo 1:5; 1ra. de Timoteo 2:22; 1ra. de Pedro 1:22)
3. El centro de la vida consciente (intelecto, Mateo 13:15; 24:48; Hechos 7:23; 16:14; 28:27; Romanos 1:21; 10:6; 16:18; 2da. de Corintios 4:6; Efesios 1:18; 4:18; Santiago 1:26; 2da. de Pedro 1:19; Apocalipsis 18:7; el corazón es sinónimo de mente en 2da. de Corintios 3:14-15; Filipenses 4:7)
4. El centro de la voluntad (voluntad, Hechos 5:4; 11:23; 1ra. de Corintios 4:5; 7:37; 2da. de Corintios 9:7)
5. El centro de las emociones (Mateo 5:28; Hechos 2:26, 37; 7:54; 21:13; Romanos 1:24; 2da. de Corintios 2:4; 7:3; Efesios 6:22; Filipenses 1:7)
6. El único lugar de la actividad del Espíritu (Romanos 5:5; 2da. de Corintios 1:22; Gálatas 4:6 [Cristo en nuestro corazón, Efesios 3:17])
7. El corazón es una forma metafórica para referirse a la persona entera (Mateo 22:37, citando Deuteronomio 6:5). Los pensamientos, motivos y acciones atribuidas al corazón revelan el individuo en su totalidad. El Antiguo Testamento tiene usos sorprendentes del término en:
   a. Génesis 6:6; 8:21,"A Dios le dolió el corazón" (fíjese también en Oseas 11:8-9)
   b. Deuteronomio 4:29; 6:5, "con todo tu corazón y tu alma"
   c. Deuteronomio 10:16, "corazón no circundado", Romanos 2:29
   d. Ezequiel 18:31-32, "un nuevo corazón"
   e. Ezequiel 36:26, "un nuevo corazón" versus. "un corazón de piedra"

1:25 "…al lugar que le correspondía (a su propio lugar)" Es un eufemismo para "condenación". Satanás lo utilizó para sus objetivos (véase, Lucas 22:3; Juan 13:2, 27), pero Judas es responsable por sus escogencias y acciones (véase, Gálatas 6:7).

1:26 "…echaron suertes" Esto tiene un trasfondo del Antiguo Testamento relacionado al uso que el Sumo Sacerdote hacía del urim y el turim en Levítico 16:8 o con algunos individuos que utilizaron métodos similares (véase, Proverbios 16:33; 18:18).

Los soldados romanos también echaron suertes sobre la ropa de Jesús (véase, Lucas 23:34). Sin embargo, es la última vez que en el Nuevo Testamento se menciona este método para conocer la voluntad de Dios. Si usáramos el método del texto de prueba esto llegaría a ser normativo para la toma de decisiones espirituales, lo cual sería poco afortunado (ejemplo abrir la Biblia y poner el dedo sobre un versículo para determinar la voluntad divina). Los creyentes deben vivir por fe, no por medios mecánicos que determinen la voluntad de Dios (ejemplo la lana de oveja, véase, Juan 6:17, 36-40).

- "…Matías" Eusebio dice que estuvo involucrado en la misión de los setenta (véase, Lucas 10). Las tradiciones posteriores afirman que fue martirizado en Etiopía.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué Jesús se quedó cuarenta días con los discípulos?
2. ¿Qué es el bautismo "del Espíritu"?
3. ¿Por qué es importante el versículo 7?
4. ¿Por qué es importante la ascensión?
5. ¿Por qué Pedro sintió la necesidad de llenar el vacío de Judas?
6. ¿Cómo Pablo pudo llegar a ser apóstol pese a no llenar los requisitos (1:21-22)?

Hechos 2

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La Venida del Espíritu Santo	La Venida del Espíritu Santo	El día de Pentecostés	La Venida del Espíritu Santo	El Pentecostés
2:1-4	2:1-4	2:1-4	2:1-4	2:1-4
	La Respuesta de la Multitud			
2:5-13	2:5-13	2:5-13	2:5-13	2:5-13
El Discurso de Pedro en el Pentecostés	El Sermón de Pedro	El Sermón de Pedro	El Sermón de Pedro	El Discurso de Pedro a las multitudes
2:14-21	2:14-39	2:14-21	2:14-21	2:14-21
2:22-28		2:22-28	2:22-28	2:22-28
2:29-36		2:29-36	2:29-35	2:29-35
			2:36	2:36
		Un llamado al arrepentimiento		Las Primeras conversiones
2:37-42		2:37-42	2:37	2:37-41
	El Crecimiento vital de la Iglesia		2:38-39	
	2:40-47		2:40-42	Las Primeras conversiones de los primitivos cristianos
La Vida entre los Creyentes			La Vida entre los Creyentes	2:42
2:43-47		2:43-47	2:43-47	2:43
				2:44-45
				2:46-47

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

A. Este es el primer sermón de la Nueva Era. Fíjese en las citas del Antiguo Testamento y en las alusiones del capítulo 2. Predicó a todos los judíos del mundo mediterráneo. La Escritura que él escoge refleja las enseñanzas de Jesús con los dos en el camino a Emaús (véase Lucas 24:21-32) y sus visitas a los discípulos posteriores a la resurrección (véase Lucas 24:45).
1. Versículos 16-21, Joel 2:28-32
2. Versículos 25-28, Salmos 16:8-11
3. Versículo 30, una alusión a 2da. de Samuel 7:11-16; Salmos 89:34 o 132:11
4. Versículos 34:35; Salmos 110:1

B. ¡El cumplimiento escatológico de la profecía de Joel es una manifestación física de que el Juicio de Dios, que retiró su espíritu de Israel después de Malaquías (o el autor de Crónicas), ha terminado! ¡El Espíritu ha regresado con el poder y propósito de la Gran Comisión!

C. La confusión idiomática de la Torre de Babel (véase Génesis 11) ahora se ha revertido –al menos simbólicamente-. La Nueve Era ha iniciado.

D. Por ahora, "las lenguas" de Hechos son distintas de las lenguas en Corinto. No hay necesidad de intérpretes. El mensaje es exclusivamente evangelístico.
Las lenguas en Hechos son para que los judíos creyentes reconozcan que Dios ha aceptado a un nuevo grupo racial/geográfico como pueblo del Reino (ejemplo, la Samaritana, los romanos, etc.)
Las lenguas de Corinto calzan con el Oráculo de Delfos; se dirigen a Dios, no a los seres humanos (véase 1ra. de Corintios 14:2). Edifican al orador (véase 1ra. de Corintios 14:4). Por favor, no considere en ningún sentido negativas estas observaciones con relación al modelo de Corinto (véase 1ra. de Corintios 14:5, 18). Creo que aún es un don espiritual permanente. Sin embargo, dadas las interrogantes de 1ra. de Corintios 12:28-29, se espera un "no" como respuesta, ¡no son para todos los creyentes! Vea la nota completa sobre el tema en 1ra. de Corintios 12 y 14, en www.freebiblecommentary.org.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:1-4
1 Cuando llegó el día de Pentecostés, estaban todos juntos en un mismo lugar.
2 De repente vino del cielo un ruido como el de una ráfaga de viento impetuoso que llenó toda la casa donde estaban sentados,
3 y se les aparecieron lenguas como de fuego que, repartiéndose, se posaron sobre cada uno de ellos.
4 Todos fueron llenos del Espíritu Santo y comenzaron a hablar en otras lenguas, según el Espíritu les daba habilidad para expresarse.

2:1 "…Pentecostés" Esta fiesta anual judía también era denominada "fiesta de las Semanas" (véase Éxodo 34:22; Deuteronomio 16:10). El término "Pentecostés" significa "cincuenta". Se celebraba cada cincuenta días (siete semanas) después de la Pascua (ejemplo, a partir del segundo día de la Fiesta de los Panes sin Levadura). En los días de Jesús tenía tres propósitos:
1. Conmemorar la entrega de la Ley a Moisés (véase Jubileo 1:1)
2. Una acción de gracias a Dios por la cosecha
3. Ofrendar los primeros frutos (ejemplo, un signo de que YHWH es dueño de toda la recolección) de la cosecha de granos.

El Antiguo Testamento pone como trasfondo Éxodo, Éxodo 23:16; 34:22; Levítico 23:15-21; Números 28:26-31; Deuteronomio 16:9-12.

NASB, NRSV **"Había venido"**
NKJV **"Había llegado totalmente"**
TEV **"Vino"**
NJB **"Vino otra vez"**

Literalmente significa "estaban llenos". Es un INFINITIVO PRESENTE PASIVO. Era una cita divina y el cumplimiento de Su propósito. Sólo se usa aquí en los escritos de Lucas (véase Lucas 8:23; 9:51; en este contexto y en una metáfora similar en Lucas 2:6). La historia humana está calendarizada por YHWH. M.R. Vincent, *Estudio de Palabras*, Volumen 1, página 224 nos recuerda que los judíos consideraban el día como un recipiente que debía llenarse. ¡El tiempo del Pentecostés había llegado a su plenitud! También para Dios era un tiempo especial para la inauguración de la era del Espíritu, los inicios de la Iglesia.

- **"…estaban todos juntos en el mismo lugar"** La frase implica unidad de mente y lugar (véase 1:14). No está claro donde esto sucedió; probablemente en el "Aposento Alto" (véase Hechos 1:13, "la casa", versículo 2), pero en algún momento el Templo se involucró en esta experiencia (véase Lucas 24:53, fíjese en el tamaño del grupo en el versículo 47).

2:2 "…vino del cielo un ruido como el de una violenta ráfaga de viento" En toda esta sección el énfasis es el sonido, no el viento o el fuego, lo cual es similar a Génesis 3:8. En el Antiguo Testamento, la palabra *ruah* (BDB 924) se utiliza para aliento, viento y espíritu (véase Ezequiel 37:9-14); en el Nuevo Testamento, *pneuma* es usada para viento y el Espíritu Santo (véase Juan 3:5-8). El vocablo "viento" de este versículo equivale a *pnoē*. Se usa sólo aquí y en el 17:25. El término *pneuma* se aplica a Espíritu en el Versículo 4.

TOPICO ESPECIAL: EL ESPÍRITU (*PNEUMA*) EN EL NUEVO TESTAMENTO

El término griego para "espíritu" se usa de forma diferente en el Nuevo Testamento. He aquí algunos ejemplos y clasificaciones representativas:

A. Del Dios Trino
   1. Del Padre (véase Juan 4:24)
   2. Del Hijo (véase Romanos 8:9-10; 2da. de Corintios 3:17; Gálatas 4:6; 1ra. de Pedro 1:11)
   3. Del Espíritu Santo (véase Marcos 1:11; Mateo 3:16; 10:20; Juan 3:5-6, 8; 7:39; 14:17; Hechos 2:4; 5:9; 8:29, 35; Romanos 1:4; 8:11, 16; 1ra. de Corintios 2:4; 10-11, 13-14; 12:7)

B. Como fuerza vital del ser humano
   1. De Jesús (véase Marcos 8:12; Juan 11:33, 38; 13:21)
   2. De la Humanidad (véase Mateo 22:43; Hechos 7:59; 17:16; 20:22; Romanos 1:9; 8:16; 1ra. de Corintios 2:11; 5:3-5; 7:34; 15:45; 16:18; 2da. de Corintios 2:13; 7:13; Filipenses 4:23; Colosenses 2:5)

C. Del ámbito espiritual 1.
   Seres espirituales
      a. Buenos (ejemplo, ángeles; véase Hechos 23:8-9; Hebreos 1:14)
      b. Malos (ejemplo, demonios; véase Mateo 8:16; 10:1; 12:43, 45; Hechos 5:16; 8:7; 16:16; 19:12-21; Efesios 6:12)
      c. Fantasmas (véase Lucas 24:37)
   2. Discernimiento espiritual (véase Mateo 5:3; 26:41; Juan 3:6; 4:23; Hechos 18:25; 19:21; Romanos 2:29; 7:6; 8:4, 10; 12:11; 1ra. de Corintios 14:37)
   3. De las cosas espirituales (véase Juan 6:63; Romanos 2:29; 8:2, 5, 9, 15; 15:27; 1ra. de Corintios 9:11; 14:12)
   4. De los dones espirituales (véase 1ra. de Corintios 12:1; 14:1)
   5. De la inspiración del Espíritu (véase Mateo 22:43; Lucas 2:27; Efesios 1:17)
   6. Del cuerpo espiritual (véase 1ra. de Corintios 15:44-45)

D. Se caracteriza por:
   1. La actitud del mundo (véase Romanos 8:15; 11:8; 1ra. de Corintios 2:12)
   2. El proceso de pensamiento humano (véase Hechos 6:10; Romanos 8:6; 1ra. de Corintios 4:2)

E. Del mundo físico
   1. Viento (véase Mateo 7:25-27; Juan 3:8; Hechos 2:2)
   2. Aliento (véase Hechos 17:25; 2da. de Tesalonicenses 2:8)

Es obvio que este término debe interpretarse a la luz de su contexto inmediato. Hay diferentes posibles significados que pueden referirse a: (1) el mundo físico; (2) el mundo invisible, así como también a las personas de este mundo físico o del espiritual.

El Espíritu Santo es esa parte del Dios Trino que está supremamente activo en esta etapa de la historia. La nueva era del Espíritu ha venido. Todo lo que es bueno, santo, correcto y verdadero se relaciona con Él. Su presencia, dones y ministerio son cruciales en el avance del Evangelio y el éxito del Reino de Dios (véase Juan 14 y 16). No llama la atención sobre sí mismo, sino sobre Cristo (véase Juan 16:13-14). Él convence; Él convicta, bautiza y madura a todos los creyentes (véase Juan 16:8-11).

2:3 "…les aparecieron entonces unas lenguas como de fuego que se repartieron" El texto parece describir un evento de luz y sonido. El fuego como luz unifica al inicio, pero se convirtió en una manifestación individual y cayó sobre cada creyente en el Aposento Alto: los apóstoles, los miembros de la familia de Jesús y los discípulos, quienes tenían una confirmación visible de su inclusión ¡La Iglesia era una!

La Fiesta del Pentecostés se había desarrollado en el Judaísmo como una celebración por el recibimiento de la Ley de Moisés en el Monte Sinaí (cuándo se desarrolló esta tradición no está claro, fue definitivamente en el siglo II d.C., aunque posiblemente más temprano). Por tanto, el viento fuerte y el fuego pudieron ser un recuerdo de Horeb (véase Éxodo 19:16).

En el Antiguo Testamento, el fuego simboliza: (1) la presencia de la deidad; (2) el juicio (véase 66:15-18; o (3) la purificación (véase Éxodo 3:2; Deuteronomio 5:4; Mateo 3:11). Lucas utilizó una analogía para tratar así de expresar un acontecimiento único de una manifestación física del Espíritu. Vea el Tópico Especial a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: EL FUEGO

El fuego tiene una connotación positiva o negativa en las Escrituras.

A. Positiva
1. Calienta (Isaías 44:15; Juan 18:18)
2. Alumbra (Isaías 50:11; Mateo 25:1-13)
3. Cuece (Éxodo 12:8; Isaías 44:15-16; Juan 21:9)
4. Purifica (Números 31:22-23; Proverbios 17:3; Isaías 1:25; 6:6-8; Jeremías 6:29; Malaquías 3:2-3)
5. Santifica (Génesis 15:17; Éxodo 3:2; 19:18; Ezequiel 1:27; Hebreos 12:29)
6. Representa liderazgo de Dios (Éxodo 13:21; Números 14:14; 1ra. de Reyes 18:24)
7. Empoderamiento de Dios (Hechos 2:3)
8. Protección (Zacarías 2:5)

B. Negativa
1. Quema (Josué 6:24; 8:8; 11:11; Mateo 22:7)
2. Destruye (Génesis 19:24; Levítico 10:1-2)
3. Representa enojo (Números 21:28; Isaías 10:16; Zacarías 12:6)
4. Castigo (véase Génesis 38:24; Levítico 20:14; 21:9; Josué 7:15)
5. Falso signo escatológico (Apocalipsis 13:13)

C. El enojo de Dios contra el pecado se expresa en metáforas de fuego
1. Su enojo quema (Oseas 8:5; Sofonías 3:8)
2. Derrama fuego (Nahum 1:6)
3. Fuego eterno (Jeremías 15:14; 17:4)
4. Juicio escatológico (Mateo 3:10; 13:40; Juan 15:6; 2da. de Tesalonicenses 1:7; 2da. de Pedro 3:7-10; Apocalipsis 8:7; 16:8)

D. Como muchas de las metáforas en la Biblia (levadura, león), el fuego pueden ser una bendición o una maldición, dependiendo del contexto.

- "…cada uno de ellos" No existe distinción entre discípulos y apóstoles, hombre o mujeres (véase Joel 2:28-32; Hechos 2:16-21).

2:4 "Todos fueron llenos del Espíritu Santo…" El evento se menciona en Lucas 24:49 y es llamado "la promesa de mi Padre". "Llenos" se repite (véase 2:4; 4:8, 31; 6:3, 5; 7:55; 9:17; 11:24; 13:19). Implica ser cada día como Cristo (véase compare Efesios 5:18 con Colosenses 3:16). Esto es distinto del bautismo del Espíritu, que denota el inicio de la experiencia cristiana o la aceptación de Cristo (véase 1ra. de Corintios 12:13; Efesios 4:4-5; 5:18-20), ¡he aquí la evangelización! Vea la nota en el 3:10. De muchas formas algunos seguidores relacionados con lo que ellos vieron como exceso dentro de su experiencia espiritual, despreciando el énfasis del Nuevo Testamento acerca del Espíritu Santo. Dos libros me han ayudado a trabajar sobre este asunto, ambos de Gordon Fee:
1. *El Evangelio y el Espíritu*
2. *Pablo, el Espíritu y el Pueblo de Dios*

Vea la nota completa en el 5:17.

NASB, NKJV "Empezaron a hablar en otras lenguas"
NRSV "Empezaron a hablar en otros idiomas"
TEV "Hablaban en otros idiomas"
NJB "Empezaron a hablar en distintos idiomas"

Literalmente significa "otras lenguas" (*heterais glōssais*). La traducción "diferentes idiomas" expresa la comprensión del término según el contexto de los Versículos 6 y 11. La otra traducción es "sonidos de éxtasis", según 1ra. de Corintios 12-14, y probablemente Hechos 2:13. No está claro cuántos idiomas distintos hablaron, pero eran muchos. Si usted trata de sumar todos los países y regiones de los Versículos 9-11 pueden llegar a más de veinte. Varios de los 120 creyentes debieron haber hablado el mismo idioma.

Dios hizo algo único y poderoso para inspirar a este pequeño grupo de hombres y mujeres asustados que esperaban en el Aposento Alto, clausurado para llegar a ser proclamados los valientes del Evangelio (tanto hombres como mujeres). Lo que fuera una primera señal de la llegada del Espíritu Santo, Dios también lo usó para confirmar Su aceptación de otros grupos (ejemplo, samaritanos, oficiales del ejército romano, gentiles). En Hechos, "lenguas" siempre fue para los creyentes una señal de que el Evangelio había superado otra barrera étnica y geográfica. Hay una diferencia distintiva entre las lenguas de Hechos y el ministerio posterior de Pablo en Corinto (véase 1ra. de Corintios 12-14).

Teológicamente es posible que el Pentecostés sea lo diametralmente opuesto a la Torre de Babel (véase Génesis 10-11). La orgullosa humanidad rebelde afirmó su independencia (ejemplo, al no dispersarse y llenar la tierra), Dios estableció Su voluntad al hacer surgir múltiples idiomas. Ahora, en la nueva era del Espíritu, el nacionalismo impide que los seres humanos se unan (ejemplo, un solo gobierno universal de la *eschaton*) ha sido revertido para los creyentes. La comunión cristiana mediante las barreras humanas (ejemplo, edad, sexo, clase, geografía, idioma) es lo contrario a las consecuencias de Génesis 3.

- "…según el Espíritu les concedía expresarse" El verbo es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO, para significar que el Espíritu empezó a otorgarles. La palabra "sonido" (*apophtheggomai*) es un INFINITIVO PRESENTE PASIVO (DEPONENTE). El término sólo aparece en los Hechos de Lucas (véase 2:4, 14; 26:25). En la Septuaginta se usa para hablar de los profetas (ejemplo, el discurso inspirado por el Espíritu, véase Deuteronomio 32:2; 1ra. de Crónicas 25:1; Ezequiel 13:9, 19; Miqueas 5:11; Zacarías 10:2).

Prefiero esta interpretación a la del griego clásico, cuyo significado etimológico es "volumen alto", "hablar apasionado" o "hablar mediante retórica". Lucas conocía la Septuaginta, y fue influenciado por su terminología. La Septuaginta era la antigua Biblia del mundo mediterráneo, que llegó a ser la Biblia de la Iglesia.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:5-13

[5] Y había judíos que moraban en Jerusalén, hombres piadosos, procedentes de todas las naciones bajo el cielo. [6] Y al ocurrir este estruendo, la multitud se juntó; y estaban desconcertados porque cada uno les oía hablar en su propia lengua. [7] Y estaban asombrados y se maravillaban, diciendo: Mirad, ¿no son galileos todos estos que están hablando? [8] ¿Cómo es que cada uno de nosotros les oímos hablar en nuestra lengua en la que hemos nacido? [9] Partos, medos y elamitas, habitantes de Mesopotamia, de Judea y de Capadocia, del Ponto y de Asia, [10] de Frigia y de Panfilia, de Egipto y de las regiones de Libia alrededor de Cirene, viajeros de Roma, tanto judíos como prosélitos, [11] cretenses y árabes, les oímos hablar en nuestros idiomas de las maravillas de Dios. [12] Todos estaban asombrados y perplejos, diciéndose unos a otros: ¿Qué quiere decir esto? [13] Pero otros se burlaban y decían: Están borrachos.

2:5 "…piadosos (devotos)" El término significa "hacerse cargo muy bien de algo" (véase LXX, Levítico 15:31; Miqueas 7:2). En cuanto al Judaísmo del siglo I d.C. expresa "reverencia hacia Dios y la tradición de los ancianos" (ejemplo, el Talmud, que llegó a ser la tradición oral). Eran hombre piadosos y religiosos (véase 8:2; 22:12; Lucas 2:25). Esto tiene un significado similar al "sin mancha" usado para Noé y Job.

- "…de todas las naciones de la tierra (bajo el cielo)" todos los hombre judíos eran fuertemente exhortados para asistir a las tres fiestas anuales (véase Levítico 23) en el Templo (véase Deuteronomio 16:16). Eran:

1. Probables peregrinos de toda el área mediterránea que habían llegado a Jerusalén para la Pascua y se quedaban hasta el Pentecostés.
2. Residentes permanentes que se habían trasladado de algún lugar de las afueras de Jerusalén (véase el uso de la palabra en el 4:16; 7:24; 9:22, 32, lo cual tiene una gran implicación teológica (véase Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8).

2:6 "Al oír aquel bullicio (estruendo)…" Puede referirse a: (1) el sonido del viento que soplaba (véase Versículo 2) o (2) los creyentes hablando en otros idiomas (véase Versículo 4).

NASB, NRSV, NJB	**"Desconcertados"**
NKJV	**"Confusos"**
TEV	**"Entusiasmados"**

Este mismo término se usa en Génesis 11:7, 9 en la Septuaginta con relación a la confusión de idiomas de la Torre de Babel. Creo que el Pentecostés es el símbolo inverso del nacionalismo que se inició en la Torre de Babel, primero como castigo y dispersión por el pecaminoso rechazo de la humanidad a la voluntad divina; y en segundo lugar, para la protección de los seres humanos del gobierno único. *El Comentario Bíblico Jerónimo*, Volumen 2, página 172, refuerza aún más este punto de vista con el uso de *diamezizō* en Hechos 2:3, que es un término raro, pero también utilizado en la Septuaginta en Deuteronomio 32:8 para indicar la dispersión de la Torre de Babel. ¡Los creyentes no deben separase por nacionalidades! Vea la nota en el 9:22.

- "…se agolparon (la multitud se reunió)" Esto implica que ocurrió en el área del Templo, ya que tan gran multitud no cabía en el pequeño Aposento Alto o en una pequeña calle de Jerusalén.

- "…cada uno los escuchaba hablar en su propio idioma (lengua materna)" Esto pudo haber sido un milagro auditivito, no necesariamente de habla (véase Versículos 8 y 11). Si toda la gente que hablaba en sus distintos idiomas lo hacía al mismo tiempo, esto sería una confusión. Es la expresión teológica inversa de la Torre de Babel (véase Génesis 11).

Es el término griego *dialektos* (véase Versículo 8), de donde se deriva el término inglés/español "dialecto". Lucas lo usa con frecuencia en Hechos (véase 1:19; 2:6, 8; 21:40; 22:2; 26:14). Es utilizado con sentido de "idioma". Sin embargo, en este contexto dialecto puede ser la intención del significado. Estos judíos oyeron de Jesús en sus lenguas madres. ¡Tenía la intención de ser una señal de la confirmación de ellos sobre la veracidad y aceptación universal del nuevo mensaje acerca de Dios!

2:7, 12 Fíjese en los diversos términos que en este contexto expresan una gran emoción:
1. *Sunechō*, "desconectado" (Versículo 6)
2. *Existēmi*, "maravillado" (Versículo 7) 3.
Thaumazō, "asombrado" (Versículo 7) 4.
Diaporeō, "perplejo" (Versículo 12)

- "…¿No son galileos todos estos que están hablando?" Es una pregunta retórica (que espera una respuesta afirmativa –"si"-) producto del acento norteño de ellos (ejemplo, dialecto, véase Mateo 26:73). La palabra "porque" traduce el término griego *idou* (he aquí) utilizado veintitrés veces en Hechos y Lucas.

2:9 "…Partos, medos y elamitas; habitantes de Mesopotamia" Todos estos grupos procedían del fértil valle (Mesopotamia) de donde fue llamado Abraham (Ur de los caldeos, véase Génesis 11:28), y a donde habían sido exiliados Israel y Judá (Asiria, Babilonia).

- "…Judea" ¿Por qué se nombra a Judea entre los países sin relación? ¿Por qué fueron enumerados sin ARTÍCULO? ¿Qué es lo correcto gramaticalmente? ¿Por qué le sorprendió a la gente de Judea que los galileos hablaran arameo? Por todas estas preguntas muchos han supuesto un error del los primeros escribanos, ya que la palabra se refiere a toda la Nación.
1. Tertuliano, Agustín (Armenia)
2. Jerónimo (Siria)
3. Crisóstomo, Erasmo (India)
4. para las sugerencias modernas vea a Bruce M Metzger, *Un Comentario Textual sobre el Griego del Nuevo Testamento*, página 293.

2:9-10 "…de Capadocia, del Ponto y de Asia, de Frigia y de Panfilia" Son regiones de la Turquía moderna.

2:10 "…de Egipto y de las regiones de Libia cercanas a Cirene" Estas son zona del África del norte.

- "…de Roma" Los peregrinos judíos condenados en esta ocasión pudieron haber sido el origen de la Iglesia en Roma.

- "…prosélitos" se refiere a los entiles convertidos al Judaísmo, a quienes se les exigía:
1. guardar la ley mosaica
2. ser circuncidados, si eran varones
3. bautizarse a sí mismo delante de testigos
4. cuando fuese posible, ofrecer un sacrificio en el Templo

Se encontraban en Jerusalén porque a todos los varones judíos les era exigido asistir a los tres principales fiestas anuales (véase Éxodo 23; Levítico 23).

2:11 "…cretenses" Es una gran isla en el Mediterráneo, cerca de Turquía. Pudo ser un término colectivo para todas las islas del Egeo.

- "…árabes" Se refiere a la descendencia de Esaú. Había muchas tribus árabes extendidas por todo el sur del Medio Oriente. La lista representa a la población judía del siglo I d.C., que era todo el mundo conocido. Puede ser una metáfora similar a la de los setenta idiomas del mundo, como un símbolo judío para toda la Humanidad (véase Lucas 10). Es la misma idea expresada en Deuteronomio 32:8 en la LXX.

2:12 Estos peregrinos reconocen el evento especial como una importante señal. Pedro aprovecha el momento para contestar sus preguntas.

2:13 "…están borrachos" Es un INDICATIVO PERIFRÁSTICO PASIVO para afirmar que estos discípulos habían bebido y estaban borrachos.

- "… [vino dulce]" Una posible explicación para la situación de estos seguidores de Jesús era que estaban borrachos (véase Efesios 5:18a) ¿Cómo el estado de embriaguez explica sus habilidades lingüísticas? Estoy seguro de que hubo una atmósfera de gozo y anticipación.

TÓPICO ESPECIAL: ACTITUDES BÍBLICAS FRENTE AL ALCOHOL Y EL ALCOHOLISMO

I. Términos bíblicos
  A. Antiguo Testamento
    1. *Yayin*. Es el término común para el vino. Se usa 141 veces (BDB 406). Su etimología no es segura porque no tiene raíz hebrea. El significado común es "jugo de fruta fermentada", y especialmente por lo general uvas. Algunos pasajes típicos son: Génesis 9: 21; Éxodo 29:40; Números 15:5, 10.
    2. *Tirosh*. Esto significa "vino nuevo" (BDB 40). Debido a las condiciones climáticas en el Medio Oriente, la fermentación empezaba rápido –como seis horas después de extraer el jugo de la fruta-. Este término se refiere al vino en proceso de fermentación. Algunos pasajes de referencia: Deuteronomio 12:17; 18: 4: Isaías 62: 8-9; Oseas 4:11.
    3. *Asís*. Esto obviamente es bebida alcohólica ("vino dulce" -BDB 779- ejemplo, Joel 1:5; Isaías 49: 26).
    4. *Sekar*. Es el término para "bebida fuerte" (BDB 1016). La raíz hebrea se usa para la palabra "embriagado" o "borracho". Tenía algo añadido para hacerlo más embriagante. Es paralelo de *yayin* (Proverbios 20:1; 31:6; Isaías 28:7).
  B. Nuevo Testamento
    1. *Oinos* El equivalente griego de *yayin*.
    2. *Neos oinos* (vino nuevo). El equivalente griego para *tirosh* (Marcos 2:22).
    3. *Gleuchos vinos* (vino dulce, "*asís"*) Vino en su primera etapa de fermentación. (Hechos 2:13).

II. Usos Bíblicos
  A. Antiguo Testamento
    1. Vino como un regalo de Dios (Génesis 27: 28; Salmos 104:14-15; Eclesiastés 9:7: Oseas 2:8-9; Joel 2:19, 24; Amós 9:13; Zacarías 10:7).
    2. El vino es parte de una ofrenda sacrificial. (Éxodo 29:40; Levítico 23:13; Números 15:7, 10; 28:14; Deuteronomio 14:26; Jueces 9:13).
    3. El vino es usado como medicina (2da. de Samuel 16:2; Proverbios 31:6-7)
    4. El vino puede ser un serio problema (Noé, en Génesis 9:21; Lot, en Génesis 19:33-35; Nabal; en 1ra. de Samuel 25:36; Urías, en 2da. de Samuel 11:13; Amón, en 2da. de Samuel 13:28; Ela, en 1ra. de Reyes 16:9; Benhada, en 1ra. de Reyes 20:12; los Gobernantes, en Amós 6:6; y Damas, en Amós 4).
    5. El abuso del vino (Proverbios 20:1; 23:29-35; 31:4-5; Isaías 5:11, 22; 19:14; 28:7-8; Oseas 4:11).
    6. El vino estaba prohibido para ciertos grupos (sacerdotes de turno, Levítico 10:9; Ezequiel 44:21; Nazarenos, Números 6; Gobernantes, Proverbios 31:4-5; Isaías 56:11-12; Oseas 7:5).
    7. El vino es usado en un contexto escatológico (Amós 9:13; Joel 3:18; Zacarías 9:17).
  B. Período Interbíblico
    1. El vino con moderación es muy útil (Eclesiástico 31:27-30)
    2. Los rabinos dicen: "El vino es el mejor de todas las medicinas, donde no está el vino, entonces se necesitan las drogas" (BDB 58b).
  C. El Nuevo Testamento
    1. Jesús cambió una gran cantidad de agua en vino (Juan 2:1-11)
    2. Jesús tomó vino (Mateo 11:18-19; Lucas 7:33-34; 22:17 en adelante).
    3. Pedro les acusó de estar en estado de ebriedad con "vino nuevo" en el día de Pentecostés (Hechos 2:13)
    4. El vino puede ser usado como medicina (Marcos 15:23; Lucas 10:34; 1ra. de Timoteo 5:23)
    5. Los líderes no deben abusar del vino, lo cual no significa abstinencia total (1ra. de Timoteo 3:3, 8; Tito 1:7; 2:3; 1ra. de Pedro 4:3)
    6. El vino usado en un contexto escatológico (Mateo 22:1 en adelante; Apocalipsis 19:9)
    7. La borrachera es condenable (Mateo 24:49; Lucas 12:45; 21:34; 1ra. de Corintios 5:11-13; 6:10; Gálatas 5:21; 1ra. de Pedro 4:3; Romanos 13:13-14).

III. Aspecto Teológico
  A. Tensión dialéctica
    1. El vino es un regalo de Dios
    2. La borrachera es un problema mayor.
    3. Los creyentes en algunas culturas deben limitar su libertad por causa del Evangelio. (Mateo 15:1-20; Marcos 7:1, 23; 1ra. de Corintios 8:10; Romanos 14:1).
  B. Tendencia a ir más allá de los límites
    1. Dios es la fuente de toda cosa buena
    2. La humanidad caída ha abusado de todos los regalos de Dios de todos los dones y regalos de Dios al tomarlos más allá de los límites que Él ha dado.
  C. El abuso está en nosotros y no en las cosa. No hay nada malo en la creación física (Marcos 7:18-23; Romanos 14:14, 20; 1ra. de Corintios 10:25-26; 1ra. de Timoteo 4:4; Tito 1:15).

IV. La Cultura Judía del siglo I d.C. y la Fermentación

A. La fermentación inicia muy pronto, aproximadamente 6 horas después de que las uvas hayan sido molidas.

B. La tradición judía dice que cuando aparecen las primeras burbujas en la superficie del vino (señal de fermentación), esto es muestra que está listo para ser utilizado como "el diezmo del vino" (*Maaserot* 1:7). Este vino era llamado "nuevo vino" o "vino dulce."

C. La primera fermentación fuerte se completaba en una semana.

D. La segunda fermentación tomaba alrededor de 40 días. Es este momento se consideraba "vino añejo" y podía ser ofrecido en el altar (*Edhuyyoth 6:1*).

E. El vino que había reposado en los barriles "vino viejo" se consideraba bueno, pero tenía que ser colado antes de usarlo.

F. Normalmente, el vino se consideraba totalmente añejado (viejo) después de un año de fermentación. Tres años era el período más largo que un vino podía estar adecuadamente almacenado. Es llamado "vino añejo" y tenía que ser mezclado con agua.

G. Solamente en los últimos cien años, con el ambiente esterilizado y con aditivos químicos es que el proceso de fermentación se ha detenido. El Mundo Antiguo no podían detener el proceso natural de fermentación.

V. Afirmaciones Finales

A. Debe estar seguro que su experiencia, teología e interpretación bíblica no desprecia a Jesús y a la cultura judeo-cristiana del siglo I d.C. Ellos no eran totalmente abstemios.

B. No estoy impulsando el uso social del alcohol; sin embargo, muchos han exagerado las afirmaciones bíblicas en este asunto, y ahora creen tener una justicia superior basada en su prejuicio cultural-denominacional.

C. Para mí, Romanos 14 y 1ra. de Corintios 8-10 nos han dado vistazos y guías basados en el amor y respeto para los compañeros creyentes, y el avance del Evangelio en nuestras culturas, no para la libertad personal o la crítica condenatoria. Si la Biblia es la única fuente y autoridad de fe y practica, quizás todos debemos repensar nuevamente este asunto.

D. Si impulsamos la abstinencia total como la voluntad de Dios, ¿qué implicaciones tendría para Jesús y para las culturas modernas que regularmente usan vino (Europa, Israel, Argentina)?

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:14-21

14 Entonces Pedro, poniéndose en pie con los once, alzó la voz y les declaró: Varones judíos y todos los que vivís en Jerusalén, sea esto de vuestro conocimiento y prestad atención a mis palabras, 15 porque éstos no están borrachos como vosotros suponéis, pues apenas es la hora tercera del día; 16 sino que esto es lo que fue dicho por medio del profeta Joel: 17 Y SUCEDERA EN LOS ULTIMOS DIAS--dice Dios-- QUE DERRAMARE DE MI ESPIRITU SOBRE TODA CARNE; Y VUESTROS HIJOS Y VUESTRAS HIJAS PROFETIZARAN, VUESTROS JOVENES VERAN VISIONES, Y VUESTROS ANCIANOS SOÑARAN SUEÑOS; 18 Y AUN SOBRE MIS SIERVOS Y SOBRE MIS SIERVAS DERRAMARE DE MI ESPIRITU EN ESOS DIAS, y profetizarán. 19 Y MOSTRARE PRODIGIOS ARRIBA EN EL CIELO Y SEÑALES ABAJO EN LA TIERRA: SANGRE, FUEGO Y COLUMNA DE HUMO 20 EL SOL SE CONVERTIRA EN TINIEBLAS Y LA LUNA EN SANGRE, ANTES QUE VENGA EL DIA GRANDE Y GLORIOSO DEL SEÑOR. 21 Y SUCEDERA QUE TODO AQUEL QUE INVOQUE EL NOMBRE DEL SEÑOR SERA SALVO.

2:14 "…Pedro" Piense que de todos los discípulos, ¡Pedro fue quien predicó el primer sermón cristiano! ¡El que a sabiendas negó tres veces a Jesús (véase Lucas 23)! La transformación de Pedro de negador y cobarde a valiente y despierto espiritual es otra evidencia de que la era del Espíritu había llegado con poder para cambiar las vidas. Es el primer sermón que se narra en Hechos. Nos demuestra el contenido y el énfasis de la predicación de los Apóstoles. Estos sermones apostólicos constituyen una parte importante de Hechos.

TÓPICO ESPECIAL: EL KERYGMA EN LA IGLESIA PRIMITIVA

E. Las promesas de Dios hechas en el Antiguo Testamento ahora han sido cumplidas con la venida de Jesús, el Mesías (Hechos 2:30-31; 3:19, 24; 10:43; 26:6-7, 22; Romanos 1:2-4; 1ra. de Timoteo 3:16; Hebreos 1:1-2; 1ra. de Pedro 1:10-12: 2da. de Pedro 1:18-19).

F. En su bautismo, Jesús fue ungido por Dios como Mesías (Hechos 10:38)

G. Tras su bautismo, Jesús inició su ministerio en Galilea (Hechos 10:37)

H. Su ministerio se caracteriza por hacer el bien y grandes obras por medio del poder de Dios (Marcos 10:45; Hechos 2:22; 10:38). I. El Mesías fue crucificado según los propósitos eternos de Dios (Marcos 10:45; Juan 3:16; Hechos 2:23; 3:13-15, 18; 4:11; 10:39; 26:23; Romanos 8:34; 1ra. de Corintios 1:17-18: 15:3; Gálatas 1:4; Hebreos 1:3; 1ra. de Pedro 1:2, 19; 3:18; 1ra. de Juan 4:10).

J. Resucitó de entre los muertos y se le apareció a sus discípulos (Hechos 2:24, 31-32; 3:15, 26; 10:40-41; 17:31; 26:23; Romanos 8:34; 10:9; 1ra. de Corintios 15:4-7, 12 en adelante; 1ra. de Tesalonicenses 1:10; 1ra. de Timoteo 3:16: 1ra. de Pedro 1:2; 3:18, 21).

A. Jesús fue exaltado por Dios dándole el nombre de "Señor" (Hechos 2:25-29, 33-36; 3:13; 10:36; Romanos 8:34; 10:9; 1ra. de Timoteo 3:16; Hebreos 1:3; 1ra. de Pedro 3:22).
B. Dio al Espíritu Santo para formar una nueva comunidad divina (Hechos 1:8; 2:14-18; 38-39: 10:44-47; 1ra. de Pedro 1:12).
C. Él vendrá otra vez para juzgar y restaurar todas las cosas (Hechos 3:20-21; 10:42: 17:31; 1ra. de Corintios 15:20-28: 1ra. de Tesalonicenses 1:10).
D. Todos aquellos que oigan su mensaje deben arrepentirse y ser bautizados (Hechos 2:21, 38; 3:19; 10:43, 47-48; 17:30; 26:20; Romanos 1:17; 10:9: 1ra. de Pedro 3:21).

Este esquema sirvió como guía de proclamación para la Iglesia primitiva, aunque los distintos autores del Nuevo Testamento pueden haber dejado fuera alguna porción o haber enfatizado otras características de su predicación. Todo el Evangelio de Marcos sigue de cerca el aspecto de Pedro del *kerigma*; tradicionalmente se considera que fue Marcos quien organizó en un evangelio escrito los sermones Pedro predicados en Roma. Tanto Mateo como Lucas desarrollan estructuras basadas en Marcos.

-"… con los once" Esto demuestra dos cosas: (1) Pedro era el vocero, aunque siempre formó parte del grupo apostólico; no hablaba para sí ni en su propia representación. Inicialmente, el Espíritu habla de forma única a través de este grupo de testigos oculares y llamados y, (2) Matías, pese a no estar familiarizado con su ministerio, había llegado a ser oficialmente parte del grupo apostólico.

- "Compatriotas judíos y todos ustedes que están en Jerusalén…" La gente a quien aquí se dirige parece ser distintos peregrinos de las nacionalidades mencionadas en los Versículos 7-11.

- "…déjenme explicarles lo que sucede; presten atención a lo que les voy a decir" Ambos son IMPERATIVOS. El primero es un PRSENTE ACTIVO; y el segundo, un AORISTO MEDIO (DEPONENTE). Pedro desea la total atención de ellos. Esta frase aparentemente es un modismo semítico. Se usa dos veces para introducir el sermón de Pedro (véase 2:14; 4:10) y otras dos, el de Pablo (véase 13:38; 28:28). Lucas era un adulto gentil converso. Las referencias al modismo semítico demuestran que Lucas no crea los sermones de Hechos para su propio propósito teológico, sino que resume fielmente sus fuentes.

2:15 "Éstos no están borrachos…" Pedro, respondiendo a los cargos del versículo 13, dice era muy temprano para que los judíos ortodoxos tomasen vino. Esto sigue la interpretación rabínica de Éxodo 16:8 (véase E.M. Blaiklock, *Serie del Comentario Tyndale del Nuevo Testamento*, *Hechos*, página 58.

- "…las nueve de la mañana (tercera hora)" Podrían haber sido las 9:00 am. Era la hora del sacrificio matutino en el Templo. Se había convertido en un tiempo especial de oración para los judíos. La "tercera hora" es un indicador temporal judío. Los autores del Nuevo Testamento (véase Juan) utilizan los indicadores temporales tanto judíos como romanos

2:16 "…lo que anunció el profeta Joel" Es una cita de Joel 2:28-32 en la Septuaginta. Jesús mismo pudo haber sido la fuente para identificar el pasaje profético como cumplido (véase Lucas 24:27, 45).

2:17 "Sucederá que en los últimos días" La frase es una alteración de Lucas del texto de la Septuaginta, y no debe aparecer en mayúsculas. En el Antiguo Testamento se refiere al final de los tiempos y a la llegada de la era mesiánica. En el Nuevo Testamento, "los últimos días" se relacionan con el cruce de las edades judías. La Nueva Era inició con la encarnación de Jesús en Belén y se prolongará hasta la Segunda Venida. Vivimos la tensión del "ya pero todavía no". Vea el Tópico Especial a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: LA EDAD ACTUAL Y LA ERA POR VENIR

Los profetas del Antiguo Testamento veían el futuro como una extensión del momento actual; lo veían como una restauración geográfica de Israel. Sin embargo, aún ellos presagiaban un nuevo día (Isaías 65:17; 66:22).

Con el continuo y deliberado rechazo de YHWH por parte de los descendientes de Abraham (aún después del exilio), se desarrolló un nuevo paradigma en la literatura apocalíptica judía intertestamentaria (I Enoc, IV Ezra y II Baruc). Estos escritos comenzaron a diferenciar entre dos edades: la actual, mala, dominada por Satanás; y otra venidera, de justicia, dominada por el Espíritu e inaugurada por el Mesías (a veces un guerrero dinámico). En esta área de la Teología (Escatología) obviamente hay un desarrollo. Los teólogos llamaron a esto "revelación progresiva".

El Nuevo Testamento afirma esta nueva realidad cósmica de dos edades (un dualismo temporal):

Jesús	Pablo	Hebreos
Mateo 12:32 Marcos 10:30 Lucas 16:8 Lucas 18:30 Lucas 20:34-35	Romanos 12:2 1ra. de Corintios 1:20; 2:6, 8; 3:18 2da. de Corintios 4:4 Gálatas 1:4 Efesios 1:21; 2:2, 7; 6:12 1ra. de Timoteo 6:17 2da. de Timoteo 4:10 Tito 2:12	1:2 6:5 11:3

En la teología del Nuevo Testamento, las dos edades judías se han interceptado debido a lo inesperado, y al establecerse inadecuadamente en las predicciones las dos llegadas del Mesías. Las profecías del Antiguo Testamento para el inicio de una Nueva Era se cumplieron con la encarnación de Jesús (Daniel 2:44-45). Sin embargo, el Antiguo Testamento también predijo su venida como un juez y conquistador; pero llegó primero como Siervo Sufriente (Isaías 53; Zacarías 12:10), humilde y manso (Zacarías 9:9); y regresará en poder, según las profecías del Antiguo Testamento (Apocalipsis 19). Este doble cumplimiento produjo que el Reino esté presente (inaugurado), pero como una realización futura (no totalmente cumplida); así se presenta la tensión del "ya, pero todavía no" del Nuevo Testamento.

- "…dice Dios" El Código Beza, MS D contiene *kurios* (Señor). ¿*Kurios* se refiere a YHWH del Antiguo Testamento o a Jesús, el Mesías? Realmente es probable que *theos* (Dios) fuese la intención de los escribas para aclarar al orador.

- "…"derramaré mi Espíritu sobre todo el género humano (la Humanidad)" Fíjese en el elemento universal (véase versículo 39). Todas las barreras tradicionales se caen en Cristo (véase 1ra. de Corintios 12:13; Gálatas 3:28; Colosenses 3:11; Efesios 3:6). Aunque en Joel 2 no se menciona una distinción no judía, fíjese en el versículo 38, donde no se indica ninguna. YHWH comparte su Espíritu con todos los seres humanos. Hechos es Su imagen (textualmente "toda carne"), lo que confirma Génesis 1:26-27.

- "…Los hijos y las hijas de ustedes profetizarán, tanto hombre como mujeres… derramaré mi Espíritu" Este podría ser un cumplimiento específico de Números 11:29. Fíjese que no hay ninguna distinción de género.

TÓPICO ESPECIAL: LAS MUJERES EN LA BILBIA

I. El Antiguo Testamento

a. Culturalmente, las mujeres fueron consideradas una propiedad:
1. Incluidas en la lista de propiedades (Éxodo 20:17)
2. Era tratada como esclava (Éxodo 21:7-11)
3. El voto femenino fue anulado al ser asumido por el hombre que socialmente la representaba (Números 30)
4. Las mujeres eran dadas como recompensa de guerra (Deuteronomio 20:10-14; 21:10-14)

b. En la práctica existía una correspondencia mutua:
1. El hombre y la mujer fueron hechos a la imagen de Dios (Génesis 1:26-27)
2. Se debía honrar al padre y a la madre (Éxodo 20:12; Deuteronomio 5:16) 3. Era necesario mostrar respeto a la madre y al padre (Levítico 19:3; 20:9) 4. Tanto el hombre como la mujer podían ser nazarenos (Números 6:1-2)
5. Las niñas tenían derecho a la herencia (Números 27:1-11)
6. Eran parte del pueblo del Pacto (Deuteronomio 29:10-12)
7. Observaban las enseñanzas del padre y de la madre (Proverbios 1:8; 6:20)
8. Los hijos y las hijas de Heman (familia levita) conducían la música en el Templo (1ra. de Crónicas 25:5-6)
9. Hijos e hijas profetizarán en la Nueva Era (Joel 2:28-29)

c. Las mujeres tenían puestos de liderazgo:
1. La hermana de Moisés, Miriam, fue llamada profetiza (Éxodo 15:20-21; también fíjese en Miqueas 6:4).
2. Dios proveyó de dones a las mujeres para coser los elementos del Tabernáculo (Éxodo 35:25-26)
3. Una mujer, Débora, también fue una profetisa (Jueces 4:4), y condujo a todas las tribus (Jueces 4:4-5; 5:7)
4. Hulda fue una profetisa, a quien el rey Josías le asignó leer e interpretar el recién encontrado "Libro de la Ley" (2da. de Reyes 22:14; 2da. de Crónicas 34:22-27)
5. La reina Ester, mujer temerosa de Dios, salvó a los judíos en Persia.

II. El Nuevo Testamento

Culturalmente, tanto en el mundo judío como en el grecorromano, las mujeres eran ciudadanas de segunda clase, con pocos

derechos y privilegios (con excepción de Macedonia).

A. Mujeres en puestos de liderazgo

1. Isabel y María, mujeres temerosas y dispuestas a servir a Dios (Lucas 1:2)
2. Ana, mujer temerosa de Dios, servía en el Templo (Lucas 2:36)
3. Lidia, creyente y líder de una Iglesia en su propia casa (Hechos 16:14, 40)
4. Las cuatro hijas vírgenes de Felipe eran profetizas (Hechos 21:8-9)
5. Febe, diaconisa de una Iglesia en Cencrea (Romanos 16:1)
6. Prisca (Priscila), compañera de trabajo de Pablo y maestra de Apolos (Hechos 18:26; Romanos 16:3).
7. María, Trifena, Trifosa, Resida, Julia, hermanas de Nereo, junto a otras colaboradoras de Pablo (Romanos 16:6-16)
8. Junia (KJV), posiblemente fue una mujer apóstol (Romanos 16:7)
9. Evodia y Síntique, colaboradoras de Pablo (Filipenses 4:23)

III. ¿Cómo el creyente moderno equilibra los ejemplos bíblicos divergentes?

A. ¿Cómo poder determinar las verdades históricas o culturales que sólo son aplicables al contexto original de aquellas Verdades eternas válidas para todas las Iglesias y todos los creyentes de todos los tiempos?

1. Hay que retomar la intención del autor original y seriamente inspirado, La Biblia es palabra de Dios, y la única fuente de fe y práctica.
2. Debemos tratar con los textos divinamente inspirados e históricamente condicionados a.
   Lo cultico (ritual, liturgia) de Israel (véase Hechos 15; Gálatas 3)
   b. Judaísmo del siglo I d.C.
   c. En 1ra. de Corintios, las observaciones obviamente son de caracteres históricos y condicionadas por Pablo

   (1) El sistema legal de la Roma pagana (1ra. de Corintios 6)
   (2) Quedar como esclava (1ra. de Corintios 7:20-24)
   (3) El Celibato (1ra. de Corintios 7:1-35) (4)
   Las vírgenes (1ra. de Corintios 7:36-38).
   (5) La comida sacrificada a los ídolos (1ra. de Corintios 8:10; 23-33)
   (6) Actos indignos ende la Cena del Señor (1ra. de Corintios 11).
3. Dios plena y totalmente se reveló a Sí mismo a una cultura específica, en un día particular. Debemos tomar seriamente la relación, pero hacer una acomodación histórica de todos los aspectos. La palabra de Dios fue escrita con palabras de seres humanos, dirigida a una cultura y tiempo particular.

B. La interpretación bíblica debe buscar la intención original del autor. ¿Qué dijo en su día? Es básico y fundamental para una correcta interpretación, pero entonces debemos aplicar esto a nuestros días. Ahora se presenta el problema de las mujeres con liderazgo (el verdadero problema interpretativo puede ser definir el término). ¿Había otros ministerios, además del pastorado, que eran vistos como líderes? ¿Las diaconisas o profetizas eran consideradas líderes? ¡Está claro que Pablo en 1ra. de Corintios 14:34-35; 1ra. de Timoteo 2:9-15 afirma que las mujeres no deben tomar el liderazgo de la adoración pública! ¿Pero cómo se aplica esto hoy en día? Yo no quiero que la cultura de Pablo o la mía silencien la palabra o la voluntad de Dios. Posiblemente en los días de Pablo esto tuviese muchas limitaciones, pero también en estos días puede ser muy abierto. Me siento incómodo diciendo que las verdades y enseñanzas de Pablo están condicionadas al siglo I d.C., como verdades de una situación particular. ¿Quién soy yo para permitir que mi mente o cultura nieguen las palabras de un autor inspirado?

Sin embargo, ¿qué debo hacer cuando hay ejemplos bíblicos de mujeres líderes? (Aún en los escritos paulinos, Romanos 16) Un buen ejemplo de esto es la discusión de Pablo sobre el culto público, en 1ra. de Corintios 11-14; en el 11:5 parece que permitiera la predicación y la oración de las mujeres en el culto público, siempre que lleven sus cabezas cubiertas; ¡pero en el 14:34-35 exige que guarden silencio! Había diaconisas (véase Romanos 16:1) y profetizas (véase Hechos 21:9). Esta diversidad me da libertad para identificar los comentarios de Pablo -en relación con las restricciones sobre las mujeres-, y limitarlo a Corinto y Éfeso del siglo I d.C. En ambas iglesias hubo problemas con aquellas mujeres que ejercieron la libertad recién encontrada (véase Bruce Winter, *Después que Pablo dejó Corinto*), lo cual pudo haber causado dificultades a la iglesia al tratar de alcanzar su sociedad para Cristo. Su libertad debía ser limitada para que el Evangelio fuese más efectivo.

Hoy en día es todo lo opuesto a la situación de Pablo: ¡Actualmente, el Evangelio podría verse limitado si a las mujeres inteligentes no se les permite compartirlo o no se les permite dirigir! ¿Cuál es el objetivo final de la adoración pública? ¿Acaso no es la evangelización y el discipulado? ¿Dios puede sentirse contento y honrado con la adoración de las mujeres? ¡ La Biblia como un todo parece decir: "Sí"!

¡Quiero dar la razón a Pablo; mi teología es básicamente paulina, y no quiero sentirme influenciado o manipulado por el feminismo moderno! Sin embargo, siento que la Iglesia ha sido muy lenta al responder a verdades bíblicas evidentes, como lo inapropiado de la esclavitud, el racismo, el fanatismo y el sexismo. También ha respondido lentamente al abuso de las mujeres en el mundo moderno. Dios, en Cristo, libera al esclavo y a la mujer. Bajo ninguna circunstancia permita que un texto de fuerte contenido cultural le impida ver todo el cuadro.

Algo más: como intérprete bíblico sé que la Iglesia de Cristo fue una iglesia de ruptura. Los dones carismáticos eran deseados y ostentados, y las mujeres bien pudieron haber participado de ello. También pienso que Éfeso se vio afectada por los falsos maestros, quienes tomaron ventaja de las mujeres utilizándolas como predicadoras suplentes en las Iglesias domésticas de la ciudad.

C. Sugerencias para lectura adicional:

- *Cómo leer la Biblia con todo su valor*, por Gordon Fee y Doug Stewart (páginas61-77).
- *El Evangelio y el Espíritu: cuestiones de la Hermenéutica del Nuevo Testamento*, por Gordon Fee. - *Las Palabras difíciles en la Biblia*, por Walter C. Kaiser, Peter H. Davids, F.F. Bruce y Manfred T. Branch (páginas613-616; 665-667).

- "…visiones (profecías)" Al menos hay dos maneras de entender el término: (1) en las Cartas a los Corintios la palabra se refiere al compartir o a la proclamación del Evangelio (véase 14:1; Hechos 2:17), (2) en el libro de los Hechos se utiliza como "profetizar" (véase 12:27; 13:1; 15:32; 22:10, y aún como "profetizas", 21:9), quienes predicen el futuro (Vea el Tópico Especial en el 11:27).

El problema con el término es, ¿cómo el don de profecía en el Nuevo Testamento se relaciona con los profetas del Antiguo Testamento? En el Antiguo Testamento, los profetas son quienes redactan las Escrituras. En el Nuevo Testamento la tarea se asigna a los doce Apóstoles originales y sus ayudantes. Es así como se conserva el término "apóstol" como una asignación permanente (véase Efesios 4:11), pero con una nueva responsabilidad tras la muerte de los Doce, este mismo fue el ministerio del profeta. La inspiración ha cesado, no hay más Escrituras inspiradas (véase Judas versículos 3, 20). La tarea principal de los profetas del Nuevo Testamento es la proclamación del Evangelio, pero también hay otra distinta, relacionada probablemente con aplicar las verdades del Nuevo Testamento a las necesidades y situaciones actuales.

- "…los jóvenes… los ancianos" Observe que no hay distinción de edades.

2:18 "…aun sobre mis siervos y mis siervas" fíjese que no hay discriminación socio-económica. Pedro ha añadido el término "profecía" a la profecía de Joel. No aparece en el texto hebreo masorético o en la Septuaginta griega, pero está implícito en el versículo17. Al igual que Lucas 24 (versículos 3, 6, 12, 17, 32, 36, 40, 51) hay variantes textuales. Así mismo, Hechos (ejemplo, 2:11, 18, 37, 44). Generalmente estas variantes están relacionadas con un texto más corto encontrado en MS D (Beza), siglo V d.C.) y en algunas versiones latinas antiguas (provenientes del mismo siglo). Por lo general, esta familia de manuscritos griegos occidentales añade frases, pero en Lucas/Hechos presenta una lectura más coarta. La mayoría de las traducciones incluye todos los manuscritos de la familia griega en su versión más larga. Vea la Introducción a Hechos: "Afirmaciones de apertura", inciso E.

2:19-20 El lenguaje apocalíptico es obvio porque Pedro afirma que se cumplió, aunque ninguno de estos fenómenos naturales haya ocurrido, con excepción de la oscuridad mientras Jesús estaba en la cruz. Habla en lenguaje figurado sobre la llegada del Creador y Juez. En el Antiguo Testamento sus llegadas pueden ser para bendición o juicio. Toda la Creación se convulsiona ante su proximidad (véase Isaías 13:6 en adelante; Amós 5:18-20). En las profecías del Antiguo Testamento, obviamente no hay distinción entre la Encarnación (primera venida) y la Parousía (Segunda Venida). Los judíos estaban sólo esperaban una venida, la de un poderoso Juez/Libertador. Un libro de mucha ayuda sobre el lenguaje apocalíptico es el de D. Brent, *Arados y Cosechadoras. Repensando el Lenguaje Profético y Apocalíptico.*

TÓPICO ESPECIAL: LA LITERATURA APOCALÍPTICA

(Este tópico en particular ha sido tomado de mi comentario al libro de Apocalipsis).

El Apocalipsis es un género literario judío particular: la apocalíptica. Generalmente era utilizado en contextos de mucha tensión para expresar la convicción de que Dios estaba en control de la historia, y que traería la liberación de su pueblo. Esta clave literaria se caracteriza por:

1. Un fuerte sentimiento de la soberanía universal de Dios (monoteísmo y determinismo)
2. Una lucha entre el bien y el mal, la actual edad corrupta y la era de justicia que está por venir (dualismo)
3. El uso de un código y léxico secretos (normalmente extraído del Antiguo Testamento o del período intertestamental de la literatura judía apocalíptica).
4. El uso de colores, números, animales, y a veces figuras animales con formas humanas o viceversa.
5. El uso de la mediación angelical a través de visiones o sueños; pero por lo general, mediante la mediación angelical.
6. El enfoque principal sobre el próximo suceso de eventos climáticos relacionados con el fin de los tiempos (Nueva Era).
7. La utilización de una simbología constante y no de la realidad, para comunicar el mensaje de Dios en torno al fin de los tiempos.

8. Algunos ejemplos de este género son: a.
Del Antiguo Testamento:
(1) Isaías 24-27; 56-66
(2) Ezequiel 1:37-48
(3) Daniel 7-12
(4) Joel 2:28-3:21
(5) Zacarías 1-6, 12-14
b. Del Nuevo Testamento
(1) Mateo 24, Marcos 13; Lucas 21; 1ra. de Corintios 15 (en cierto sentido)
(2) 2de. de Tesalonicenses 2 (en su mayor parte)
(3) Apocalipsis (capítulos 4-22)
c. No canónicos (tomado de D.S. Russell. *El Método y Mensaje de la Literatura Apocalíptica Judía,* páginas 37-38).
(1) I Enoc, II Enoc (los secretos de Enoc)
(2) El Libro del Jubileo
(3) Los Oráculos Sibilinos III, IV y V
(4) El Testamento de los Doce Patriarcas
(5) Los Salmos de Salomón
(6) La Asunción de Moisés
(7) El Martirio de Isaías
(8) El Apocalipsis de Moisés (Vida de Adán y Eva)
(9) El Apocalipsis de Abraham
(10) El Testamento de Abraham
(11) II Esdras (IV Esdras)
(12) II y III Baruc
9. Hay un sentido de dualismo en este género. Mira a la realidad como una serie de contraste, dualismo o tensiones (tan común en los escritos de Juan:
a. cielo-tierra
b. edad malvada (hombre malos y ángeles malos)- la Nueva Era de justicia (hombres piadosos y ángeles piadosos)
c. existencia actual-existencia futura

Todos estos se mueven hacia la consumación traída por Dios. Este no es el mundo que Dios intentó que fuese, pero Él continúa jugando, trabajando y proyectando su voluntad para una restauración de la comunión íntima que se inició en el Jardín del Edén. El evento de Cristo es el inicio del plan divino, pero las dos Venidas han generado los dualismos actuales.

2:20 "…el día del Señor, día grande y esplendoroso" el término "glorioso" procede de la misma raíz *epiphanei*a, que con frecuencia se utiliza para la Segunda Venida de Jesús (véase 1ra. de Timoteo 6:14; 2da. de Timoteo 4:1; Tito 2:13). Vea el Tópico Especial a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: LA SEGUNDA VENIDA

Literalmente esto significa "hasta la *Parousia*" que expresa la "presencia" y fue usada para referirse a las visitas reales. El otro término del Nuevo Testamento utilizado para la Segunda Venida es: (1) *epiphaneia*, "encuentro cara a cara"; (2) *apokalupis*, "revelado"; y (3) "el Día del Señor" y variaciones de esta frase.

El Nuevo Testamento fue escrito desde un punto de vista del Antiguo Testamento, lo cual se refleja:

1. En la maldad actual, una era de rebelión.
2. La llegada de una era de santidad.
3. La guía del Espíritu a través de la obra del Mesías (el Ungido)

Es necesaria la aceptación teológica de esta revelación progresiva, ya que así los autores del Nuevo Testamento modificaron levemente la expectativa de Israel. En vez de un Mesías militar y nacionalista (Israel) habrá dos Venidas: la primera fue la encarnación de la deidad en la concepción y el nacimiento de Jesús de Nazaret, quien llegó como un "el Siervo Sufriente", ni militar ni jurídico de Isaías 53; además de ir montado en el lomo de un pollino (no en un caballo de guerra ni en una mula regia, como en Zacarías 9:9. La primera llegada inauguró la Nueva Era Mesiánica, el Reino de Dios en la tierra. En cierto sentido, el Reino está aquí, pero evidentemente, en otro está lejano. Es esta tensión entre las dos venidas del Mesías, que de alguna manera están superpuestas (traslapado), y que estuvieron ocultas o en última instancia confusas en el Antiguo Testamento. En realidad, este dualismo enfatiza el compromiso de YHWH para redimir a toda la Humanidad (Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5 y en la predicación de los profetas, particularmente de Isaías y Jonás)

La Iglesia no espera el cumplimiento de las profecías del Antiguo Testamento porque muchas de ellas están relacionadas con la primera venida (*Cómo leer la Biblia en todo su sentido*, páginas 165-166). Lo que los creyentes sí anticipan es la venida gloriosa del Rey de reyes resucitado y Señor de Señores, el esperado cumplimiento de la nueva era de justicia tanto la tierra como en el cielo (Mateo 6:11). Las presentaciones del Antiguo Testamento no son falsas, pero si incompletas. Él regresará con el poder y la autoridad de YHWH, tal como lo dijeron los profetas.
La Segunda Venida no es un término bíblico, pero el concepto estructura la visión y el marco de todo el Nuevo Testamento. Dios lo establecerá plenamente. La amistad entre Dios y la Humanidad será posible cuando Su imagen sea restaurada. El mal será juzgado y eliminado. ¡La voluntad divina no fallará, no puede fallar!

2:21 "…todo el que" He aquí nuevamente el elemento universal (véase versículos 17, 39). Jesús murió por los pecados de todo el mundo (véase Juan 1:12; 3:16; 4:42; 1ra. de Timoteo 2:4; Tito 2:11; 2da. de Pedro 3:9; 1ra. de Juan 2:1; 4:14). Fíjese que el Espíritu ha sido derramado sobre toda la Humanidad (véase versículo17).

- "…invoque" Es un SUBJUNTIVO AORISTO MEDIO. La respuesta humana es parte del plan divino para la salvación (véase Joel 2:32; Juan 1:12; 3:16; Romanos 10:9-13). Los seres humanos son llamados de manera individual (véase 2:39) a arrepentirse (véase 2:38) y a creer en el Evangelio, a tener una relación personal con Dios por medio de Cristo (véase 3:16, 19; 20:21; Marcos 1:15. Jesús murió por toda la Humanidad; el misterio es por qué algunos responden al llamado del Espíritu (véase Juan 6:44, 65) y otro no lo hacen (véase 2da. de Corintios 4:4).

- "…el nombre del Señor" Se refiere al carácter de Jesús a las enseñanzas sobre él, tiene tanto elementos personales como doctrinales.

TÓPICO ESPECIAL: "EL NOMBRE DEL SEÑOR"

Es una frase común en el Nuevo Testamento para indicar la presencia personal y el poder del Dios Trino que actúa en la Iglesia. No es una fórmula mágica, sino un llamado al carácter de Dios.
Con frecuencia se refiere a Jesús como el Señor (Filipenses 2:11):
1. En el bautismo durante el momento de la profesión personal de fe de Jesús (Romanos 10:9-13; Hechos 2:38; 8:12, 16; 10:48; 19:5; 22:16; 1ra. de Corintios 1:13, 15; Santiago 2:7)
2. En un exorcismo (Mateo 7:22; Marcos 9:38; Lucas 9:49; 10:17; Hechos 19:13)
3. En una sanidad (Hechos 3:6, 16; 4:10; 9:34; Santiago 5:14)
4. En un hecho ministerial (Mateo 10:42; 18:5; Lucas 9:48)
5. En momentos de disciplina eclesial (Mateo 18:15-20)
6. Durante la predicación a los gentiles (Lucas 24:47; Hechos 9:15; 15:17; Romanos 1:5)
7. Durante la oración (Juan 14:13-14; 15:2, 16; 16:23; 1ra. de Corintios1:2)
8. Como una manera para referirse al Cristianismo (Hechos 26:9; 1ra. de Corintios 1:10; 2da. de Timoteo 2:19; Santiago 2:7; 1ra. de Pedro 4:14)

¡Cualquier cosa que hagamos como predicadores, ministros, ayudantes, sanadores, exorcistas, etc., lo hacemos en con Sus dones, Su poder, Sus provisiones y en Su nombre!

- "…será salvo" En este contexto, se refiere a la salvación espiritual; mientras que en Joel posiblemente signifique la liberación física de la ira de Dios (véase versículo 40). El término "salvo" se usa en el Antiguo Testamento para la liberación física (véase Mateo 9:22; Marcos 6:56; Santiago 5:14, 20). Sin embargo, en el Nuevo Testamento se aplica metafóricamente para la salvación espiritual o la liberación de la ira divina (ejemplo, Santiago 1:21, 2:14; 4:12). ¡El corazón de Dios late por la salvación de todos los hombre y mujeres hechos a Su imagen (véase Génesis 1:26-27); hechos para la comunión!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:22-28
22 Varones israelitas, escuchad estas palabras: Jesús el Nazareno, varón confirmado por Dios entre vosotros con milagros, prodigios y señales que Dios hizo en medio vuestro a través de El, tal como vosotros mismos sabéis, 23 a éste, entregado por el plan predeterminado y el previo conocimiento de Dios, clavasteis en una cruz por manos de impíos y le matasteis, 24 a quien Dios resucitó, poniendo fin a la agonía de la muerte, puesto que no era posible que El quedara bajo el dominio de ella. 25 Porque David dice de Él:

VEIA SIEMPRE AL SEÑOR EN MI PRESENCIA; PUES ESTA A MI DIESTRA PARA QUE YO NO SEA CONMOVIDO. [26] POR LO CUAL MI CORAZON SE ALEGRO Y MI LENGUA SE REGOCIJO; Y AUN HASTA MI CARNE DESCANSARA EN ESPERANZA; [27] PUES TU NO ABANDONARAS MI ALMA EN EL HADES, NI PERMITIRAS QUE TU SANTO VEA CORRUPCION. [28] ME HAS HECHO CONOCER LOS CAMINOS DE LA VIDA; ME LLENARAS DE GOZO CON TU PRESENCIA.

2:22 "Pueblo (Hombres) de Israel…" Estos oyentes fueron testigos oculares de los eventos de la última semana de la vida terrenal de Jesús. Sabían de primera mano de lo que Pedro hablaba. Los que tenían algún acercamiento espiritual respondieron al Evangelio (véase versículo 41).

- "…escuchen (oigan)" Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO. La manifestación física del Espíritu les llamó la atención, ahora viene el mensaje del evangelio.

- "…Jesús de Nazaret (el Nazareno)" Con frecuencia se asume que esto simplemente es un paralelo para "Jesús de Nazaret"; pero realmente es una manera extraña para expresarlo. Es posible que la frase refleje el título mesiánico "retoño" (BDB 666, véase Isaías 4:2; 6:13; 11:1, 10; 14:19; 53:2; Jeremías 23:5; 33:15-16; Zacarías 35:8; 6:12-13). La palabra hebrea para "retoño" es *nezer.*

TOPICO ESPECIAL: JESÚS, EL NAZARENO

Hay distintos términos griegos utilizados en el Nuevo Testamento para hablar de Jesús:

A. Términos del Nuevo Testamento
1. *Nazaret:* La ciudad de Galilea (Lucas 1:26; 2:4, 39, 51; 4:16; Hechos 10:38). Esta ciudad no se menciona en las fuentes contemporáneas, pero ha sido encontrada en inscripciones tardías. El hecho de que Jesús fuese de Nazaret no era para jactarse (Juan 1:46). La señal sobre la cruz incluía el nombre del lugar, como una burla que disgustó a los judíos.
2. *Nazarēnos:* También parece referirse a una localidad geográfica (Lucas 4:34; 24:19).
3. *Nazōraios:* Puede relacionarse con una ciudad, pero también podría tratarse de un juego de palabras con el término mesiánico hebreo "Retoño" (*netzer*, BDB 666 y sus términos afines, Isaías 4:2; 11:1; 53:2, Jeremías 23:5 -BDB 855 3315; Zacarías 3:8; 6:12-. En el Nuevo Testamento, Apocalipsis 22:16). Lucas utiliza esta información sobre Jesús en 18:37; Hechos 2:22; 3:6; 4:10; 6:14; 22:8; 24:5; 26:9.
4. Relacionado con el No. 3, *Nāzir* (BDB 634), significa "consagrado por medio de un voto".

B. Uso histórico fuera del Nuevo Testamento
1. Se usa para nombrar a un grupo herético judío (precristiano) (arameo *nāsōrāyyā*).
2. En los círculos judíos, para señalar a los creyentes en Cristo (Hechos 24:5, 14; 28:22, *nosri*).
3. Llegó a ser un término regular para designar a creyentes en las Iglesias sirias (arameo). La palabra "cristiano" fue utilizada en las Iglesias griegas para designar a los creyentes.
4. En algún momento después de la caída de Jerusalén, los fariseos reorganizados en Jamnia, fomentaron una separación forman entre la sinagoga y la iglesia. Uno de los ejemplos de estas fórmulas de maldición en contra de los cristianos se encuentra en "Las Dieciocho Bendiciones" de Berakot 28b-29a, donde se denomina a los creyentes "nazarenos".
   "Quizás los nazarenos y heréticos desaparezcan en algún momento; serán borrados del libro de la vida y no estarán inscritos con los fieles".
5. Fue utilizado por Justino Mártir, *Dial. 126:1*, quien usó el *netzer* de Isaías para Jesús.

C. Opinión del Autor

Estoy sorprendido por el deletreo del término, aunque sé que esto no se menciona en el Antiguo Testamento como el término "Josué", tiene distintas pronunciaciones en hebreo. Los siguientes puntos me causan inseguridad respecto al significado preciso:

1.La proximidad del término mesiánico "raíz" (*netzer*) o uno similar *nāzir* (alguien consagrado por medio de un voto).
2.La connotación galilea negativa.
3.Poca o ninguna información contemporánea respecto a la ciudad de Nazaret, en Galilea.
4.Por salir de la boca de un demonio, la expresión tiene sentido escatológico ("han venido a destruirnos").

Para una más completa bibliografía de estudio sobre el término, vea a Colin Brown. *Nuevo Diccionario Internacional de Teología del Nuevo Testamento.* Volumen2, página346 o a Raymond E. Brown. *Nacimiento,* páginas 209-213; 223-225

-"… un hombre acreditado (aprobado) por Dios" Jesús es verdaderamente humano (ejemplo, versículo 23; Romanos 1;3), como también divino (véase 1ra. de Juan 4:1-3). Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. El término es "demostrado con demostración". Dios clara y repetidamente se ha revelado a Sí mismo en su forma de ser, obras y palabras en Jesús. ¡Estos oidores de Jerusalén habían visto y oído!

-"…con milagros, señales y prodigios" Estos oyentes eran testigos oculares de todo lo que Jesús había hecho en Jerusalén durante las últimas semanas de su vida. El término "maravillas" (*teras*) significa señal extraordinaria, que por lo general ocurre en los cielos, como en los versículos 19-20. El término "señal" (*sēmeion*) denota un evento especial que conlleva significación e importancia. Es una palabra clave en el Evangelio de Juan (siete señales especiales, véase 2:1-11; 4:46-54; 5:1-18; 6:1-15, 16-21; 9:1-41; 11:1-57). Las señales no siempre son vistas desde una perspectiva positiva (véase Juan 2:18; 4:48; 6:2). ¡Aquí se usan como una serie de manifestaciones de poder para revelar que la Nueva Era del Espíritu ha empezado! Es interesante que en su primer sermón (al menos en el resumen de Hechos), Pedro habla sobre las enseñanzas y los primeros años de Jesús. Los puntos principales son el cumplimiento de la profecía del Antiguo Testamento en torno a su muerte sacrificial y su gloriosa resurrección.

2:23 "Éste (hombre)…" Este puede ser una frase burlesca (véase 5:28; 6:13; Lucas 23:14; Juan 9:16; 18:29), pero en Hechos 23:9; 20:31-32 es una expresión negativa. Nuevamente enfatiza la humanidad de Jesús (véase versículo 22).

-"…fue entregado" El término (*ekdotos*) se encuentra sólo aquí en el Nuevo Testamento.

NASB	**"El plan predeterminado"**
NKJV	**"El consejo determinado"**
NRSV	**"El plan definitivo"**
TEV	**"El propio plan de Dios"**
NJB	**"La intención delibrada"**

Es el término *horezō* en la forma PARTICIPIO PEFECTO PASIVO. Su significado básico es "determinar, nombrar o componer". En el Antiguo Testamento se aplica para establecer los deseos o límites; Lucas lo usa con frecuencia (22:22; Hechos 2:23; 10:42; 11:29; 17:26, 31). La cruz no fue una sorpresa para Dios, pero siempre era el mecanismo seleccionado (ejemplo, El sistema sacrificial de Levítico 1-7) para traer redención a una humanidad rebelde (véase Génesis 3:15; Isaías 53:10; Marcos 10:45; 2da. de Corintios 5:21). La muerte de Cristo no fue accidental; era parte del plan eterno de redención divina (véase Lucas 22:22; Hechos 3:18; 4:28; 13:29; 26:22-23). ¡Jesús vino para morir (véase Marcos 10:45). ¡La cruz no fue accidente!

-"… el previo conocimiento de Dios" Es el término *prognosis* (conocimiento previo), utilizado sólo aquí y en 1ra. de Pedro 1:2. Este conocimiento divino de toda la historia humana es difícil de entender para nosotros al tratar de reconciliarlo con el libre albedrío humano. Dios es un ser espiritual y eterno, que no está limitado por las consecuencias temporales. Aunque Él controla y guía la historia, los seres humanos son responsables de sus motivaciones y acciones. El conocimiento previo no afecta la elección y el amor de Dios. De ser así estaría condicionado el futuro esfuerzo y el mérito humano. Dios es soberano y Él nos ha determinado que sus seguidores del Pacto tengan alguna libertad al responderle y escoger (véase Romanos 8:29; 1ra. de Pedro 1:20).

Hay dos extremos en este asunto teológico: (1) la presión de la libertad, por lo que algunos dicen que Dios no conoce las futuras escogencias y acciones humanas (teísmo abierto, como una extensión filosófica del pensamiento procesual) y (2) la soberanía nos lleva muy lejos hasta llegar a considerar que es Dios quien determina para algunos el cielo y para otros el infierno (supralapsarianismo, doble Calvinismo). ¡Yo prefiero el Salmo 139!

-"… ustedes" Pedro afirma a esos oyentes de Jerusalén la culpabilidad y duplicidad por la muerte de Jesús (véase 3:13-15; 4:10; 5:30; 10:39; 13:27-28). No eran parte de la basura que exigió su crucifixión; ni eran miembros del Sanedrín que lo llevó ante Pilato, ni los oficiales o soldados romanos quienes lo crucificaron; pero eran responsables al igual que lo somos nosotros. ¡El pecado humano y la rebelión se enfatizaron con Su muerte!

-"… clavándolo en la cruz" Textualmente es el término "amarrándole" (*prospēgnumi*). En el Nuevo Testamento se usa sólo aquí. Implica tratar de clavar y amarrar a alguien a una cruz. En el 54:30, el mismo proceso se describe como "colgado de un madero". Los líderes judíos no querían apedrear a Jesús como después lo hicieron con Esteban (véase Hechos 7), lo querían crucificado (Louw y Nida dicen que este *hapax legomenon* podría ser equivalente a *stourōo*, crucificar –página 23, nota al pie de la página 9-). Probablemente esto estuviese conectado con la maldición en Deuteronomio 21:23. Originalmente la maldición consistía en ser latigado en público sin gozar de un entierro adecuado; pero en los días de Jesús, los rabinos lo habían relacionado con la crucifixión. Jesús llevó la maldición de la ley del Antiguo Testamento por todos los creyentes (véase Gálatas 3:13; Colosenses 2:14).

-"… gente malvada (inicuos –hombres sin Dios-)" En el Nuevo Testamento significa "hombres sin ley" y se refiere a los romanos.

2:24 "…Dios lo resucitó" El Nuevo Testamento afirma que las tres personas de la Trinidad estuvieron activos durante la resurrección de Jesús:

1. El Espíritu (véase Romanos 8:11)
2. El Hijo (véase Juan 2:19-22; 10:17-18)
3. Y con más frecuencia, el Padre (véase Hechos 2:24, 32; 3:15, 26; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30, 33-34, 37; 17:31; Romanos 6:4, 9). Las acciones del Padre confirmaban Su aceptación de las enseñanzas, muerte y vida de Jesús. Era el aspecto primordial de la primitiva predicación de los Apóstoles. Vea el Tópico Especial: "El Kerygma" en el 2:14.

-**"…librándolo de las angustias de la muerte,"** El término puede significa: (1) literalmente, "dolores de parto" (griego clásico, véase Romanos 8:22), (2) metafóricamente, los problemas previos a la Segunda Venida (véase Mateo 24:8; Marcos 13:8; I Tesalonicenses 5:3). Posiblemente en Salmos 18:4-5; 116:3 refleje las palabras hebreas "trampa" o "lazo", que eran figuras del Antiguo Testamento para el juicio (véase Isaías 13:6-8; Jeremías 4:31).

-**"…porque era imposible que la muerte lo mantuviera bajo su dominio (poder)"** Juan 20:9 también relaciona la resurrección de Jesús con la profecía del Antiguo Testamento (véase, versículos 25-28). Jesús fue al Hades con un propósito (véase 1ra. de Pedro 3:19; 4:6). ¡Cuando llegó, se llevó con él a los creyentes (véase 2da. de Corintios 5:6, 8)!

2:25"…David dijo de él" Es una cita de Salmos 16:8-11. Pedro afirmaba que el Salmos 16 es mesiánico (al igual que Pablo en el 13:36; estas son las únicas citas del Salmos 16 en el Nuevo Testamento) relacionadas directamente con Jesús. La resurrección de Jesús es la esperanza del salmista pala esperanza los creyentes del Nuevo Testamento.

2:26 "…esperanza" El término no se usa en los Evangelios, pero sí en Hechos para describir la fe de los creyentes en la consumación futura de las promesas del evangelio (véase 23:6; 24:15; 26:6-7; 28:20). Con frecuencia se utiliza en Pablo pero con distintos sentidos ligados al Plan redentor y eterno de Dios. Vea el Tópico Especial a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: LA ESPERANZA

Pabló usó el término en distintas ocasiones pero con sentidos diversos. Generalmente estaba asociado con la consumación de la fe de los creyentes (1ra. de Timoteo 1:1). Lo cual puede ser expresado como gloria, vida eterna, salvación plena, Segunda Venida, etc. La consumación es verdadera, pero se realiza en el futuro por lo cual se desconoce. Es común asociarlo con "fe" y "amor" (1ra. de Corintios 13:13; 1ra. de Tesalonicenses 1:3; 2da. de Tesalonicenses 2:16). Esta es una breve lista de los usos paulinos:

1. La Segunda Venida (Gálatas 5:5; Efesios 1:18; 4:4; Tito 2:13)
2. Jesús es nuestra esperanza (1ra. de Timoteo 1:1)
3. Los creyentes serán presentados delante de Dios (Colosenses 1:22-23; 1ra. de Tesalonicenses 2:19)
4. La esperanza aguarda en el cielo (Colosenses 1:5)
5. Confianza en el Evangelio (Colosenses 1:23; 1ra. de Tesalonicenses 2:19)
6. La salvación total (Colosenses 1:5; 1ra. de Tesalonicenses 4:13; 5:8)
7. La gloria de Dios (Romanos 5:2; 2da. de Corintios 3:12; Colosenses 1:27)
8. La salvación de los gentiles por Cristo (Colosenses 1:27)
9. La seguridad de la salvación (1ra. de Tesalonicenses 5:8)
10. La vida eterna (Tito 1:2; 3:7)
11. Los resultados de la madurez cristiana (Romanos 5:2-5)
12. La redención para toda la Creación (Romanos (8:20-22)
13. La adopción consumada (Romanos 8:23-25)
14. Los títulos para Dios (Romanos 15:13)
15. El deseo de Pablo para los creyentes (2da. de Corintios 1:7)
16. El Antiguo Testamento como guía para los creyentes del Nuevo Testamento (Romanos 15:4)

2:27 "…en el sepulcro (Hades)" Es el término griego para el lugar donde están los muertos; equivale en el Antiguo Testamento a la palabra hebrea *Sheol*, donde la vida después de la muerte era descrita como una existencia consciente junto a la familia de cada uno, pero no había gozo ni comunión. Sólo la revelación progresiva del Nuevo Testamento ayuda a definir mejor la vida después de la muerte (ejemplo, cielo, infierno).

TOPICO ESPECIAL: ¿DÓNDE ESTAN LOS MUERTOS?

I. Antiguo Testamento

A. Todos los seres humanos van al *sheol* (no hay certeza de su etimología, BDB 1066), el cual es una forma para referirse a la muerte o a la tumba, sobre todo en la literatura sapiencial y en Isaías. En los textos del Antiguo Testamento era un lugar oscuro, de existencia consciente; pero sin alegría (Job 10:21-22; 38:17).

B. Caracterización del *Sheol*

1. Está asociado con el juicio de Dios –fuego- (Deuteronomio 32:22)
2. Se relaciona con el castigo aún antes del Día del Juicio (Salmos 18:4-5)
3. Se relaciona con *abadon* (destrucción), en la que Dios también está presente (Job 26:6; Salmos 139:8; Amos 9:2)
4. Se refiere a "la fosa" –tumba- (Salmos 16:10; Isaías 14:15; Ezequiel 31:15-17)
5. Los malos descienden vivos al *Sheol* (Números 16:30, 33; Salmos 55:15)
6. Con frecuencia es personificado como un animal con una boca enorme (Números 16:30; Isaías 5:14; Habacuc 2:5)
7. Allí las personas son llamadas *Refa´im* -espíritus de la muerte- (Isaías 14:9-11)

II. El Nuevo Testamento

A. El término hebreo *Sheol* es traducido al griego como *Hades* (el mundo invisible)

B. El *Hades* se caracteriza por:

1. Estar relacionado con la muerte, Mateo 16:18
2. Estar unido a la muerte, Apocalipsis 1:18; 6:8; 20:13-14
3. Frecuentemente es similar a un lugar de permanente castigo (*Gehena*), Mateo 11:23 (cita del Antiguo Testamento); Lucas 10:15; 16:23-24.
4. Por lo general, análogo a la tumba, Lucas 6:23 C.

La opinión de los rabinos posiblemente esté dividida:

1. Existe un área para los justos llamada *paraíso* (realmente es otro nombre para el cielo, 2da. de Corintios 12:4; Apocalipsis 2:7); Lucas 23:43.
2. También hay otro sector para los malos llamado *oscuridad –Tartarus*- (2da. de Pedro 2:4), que es un lugar de espera para los ángeles malos (Génesis 6; I Enoc).

D. *Gehena*

1. Refleja la frase del Antiguo Testamento "el valle de los hijos de Hinon" (al sur de Jerusalén). Era un lugar de adoración mediante sacrificios infantiles para el dios fenicio del sol, Moloc –BDB 574-, (2da. de Reyes 16:3; 21:6; 2da. de Crónicas 28:3; 33:6) y prohibido en Levítico 18:21; 2:5.
2. Jeremías lo transformó de un sitio de adoración pagana a lugar de Juicio de YHWH (Jeremías 7:32; 19:6-7), llegando a ser el lugar de juicio terrible y eterno I Enoc 90:26-27; Sib. 1:103.
3. Los judíos contemporáneos de Jesús estaban tan horrorizados por la participación de sus ancestros en la adoración pagana con prácticas el sacrificio infantil, por lo cual convirtieron este lugar en un basurero para Jerusalén. Muchas de las metáforas de Jesús sobre el Juicio Final utilizan esta tierra llena de fuego, humo, gusanos, hedor, etc. Marcos 9:44, 46. El término *Gehena* es usado solamente por Jesús, con excepción de Santiago 3:6.
4. Uso de Jesús del término *Gehena*:
   a. Fuego, Mateo 5:22, 18:9; Marcos 9:43 b.
   Permanente, Marcos 9:48 (Mateo 25:46)
   c. Lugar de destrucción corporal y espiritual (del cuerpo y del alma), Mateo 10:28
   d. Sinónimo de *Sheol*, Mateo 5:29-30; 18:9
   e. Caracteriza a los malos como "hijos del infierno", Mateo 23:15 f.
   Es el resultado de un veredicto judicial, Mateo 23:33; Lucas 12:5
   g. El concepto de *Gehena* es paralelo al de la segunda muerte (Apocalipsis 2:11; 20:6, 6:14) o al de lago de fuego" (Mateo 13:42, 50; Apocalipsis 19:20; 20:10, 14-15; 21:8). Es posible que "el lago de fuego llegara a ser un lugar de habitación permanente para los seres humanos (del *Sheol*) y de los ángeles malos –*Tartarus*- (de torturas, 2da. de Pedro 2:4; Judas versículo 6 –o el abismo-; Lucas 8:31; Apocalipsis 9:1-10; 20:1. 3).
   h. No fue creado para los seres humanos, sino para Satanás y sus ángeles, Mateo 25:41

E. Es posible dada la coincidencia entre *Seol*, *Hades* y *Gehena* que:

1. Originalmente todos los humanos fueran al *Sheol*/*Hades*
2. Allí su experiencia (buena/mala) será exacerbada después del Día del Juicio, que para los malos resulta ser el mismo lugar. Por eso la versión inglesa del rey Jaime (KJV) traduce el término *Hades* como tumba; y *Gehena*, como infierno.
3. El único texto del Nuevo Testamento que menciona el tormento antes del Juicio es la parábola de Lucas 16:19-31 (Lázaro y el Hombre rico). El *Sheol* también se describe como el actual lugar de tormento (Deuteronomio 32:22; Salmos 18:1-5); sin embargo, no se puede establecer una doctrina sobre una parábola.

III. El Estado intermedio entre la muerte y la resurrección

A. El Nuevo Testamento no enseña la "inmortalidad del alma", que es uno de los puntos de vista primitivos en torno a la vida después de la muerte:

1. El alma humana existió antes de la vida física
2. El alma humana es eterna, permanece antes y después de la muerte física
3. Frecuentemente, el cuerpo mortal es visto como una prisión; y la muerte, como un retorno al estado pre-existente.

B. El Nuevo Testamento da a entender lo siguiente acerca del estado del cuerpo desmembrado entre la muerte y la resurrección:
1. Jesús habla de una separación entre el cuerpo y el alma, Mateo 10:28
2. Abraham puede tener un cuerpo ahora, Marcos 12:26-27; Lucas 16:23
3. Moisés y Elías tenían un cuerpo físico en la transfiguración, Mateo 17
4. Pablo afirma que en la Segunda Venida las almas con Cristo serán las primeras en conseguir sus nuevos cuerpos, 1ra. de Tesalonicenses 4:13-18.
5. Pablo afirma que los creyentes obtendrán sus nuevos cuerpos espirituales el día de la Resurrección, 1ra. de Corintios 15:23, 52.
6. Pablo afirma que los creyentes no van al *Hades*, sino que desde la hora de su muerte están con Jesús, 2da. de Corintios 5:6, 8; Filipenses 1: 23. Jesús venció a la muerte y tomó a los justos para ir al cielo con él, 1ra. de Pedro 3:18-22.

IV. El Cielo

A. En la Biblia, el término es usado en tres sentidos
1. La atmósfera sobre la tierra, Génesis 1:1, 8; Isaías 42:5; 45:18
2. Los cielos estrellados, Génesis 1:14; Deuteronomio 10:14; Salmos 148:4; Hebreos 4:14; 7:26
3. El lugar del trono de Dios, Deuteronomio 10:14; 1ra. de Reyes 8:27; Salmos 148:4; Efesios 4:10; Hebreos 9:24 –tercer cielo, 2da. de Corintios 12:2-.

B. La Biblia no revela mucho sobre la vida después de la muerte; quizá debido al hecho de que la humanidad caída no tiene ni la forma ni la capacidad de poder entenderlo (1ra. de Corintios 2:9).

C. El cielo es al mismo tiempo un lugar (Juan 14:2-3) y una persona (2da. de Corintios 5:6, 8). También puede ser el Jardín del Edén restaurado (Génesis 1-2; Apocalipsis 21-22). La tierra será limpia y restaurada (Hechos 3:21; Romanos 8:21; 2da. de Pedro 3:10). La imagen de Dios (Génesis 1:26-27) ha sido restaurada en Cristo, y nuevamente es posible la íntima comunión del Jardín del Edén; sin embargo esto pudiera ser una metáfora (el cielo como una gran ciudad de forma cuadrada), y no en sentido literal (Apocalipsis 21:9-27).

D. En 1ra. de Corintios 15 se descubre la diferencia entre el cuerpo físico y el cuerpo espiritual, como lo es la semilla a la planta madura. ¡También en 1ra. de Corintios 2:9 –una cita de Isaías 64:4; 65:17- está la gran promesa y esperanza de que cuando le veamos seremos como Él! (I Juan 3:2).

V. Recursos útiles

A. William Hendriksen. *La Biblia y la vida después de la muerte*.

B. Maurice Rawlings. *Más allá de la puerta de la muerte*.

-**"… no permitirás que tu santo sufra corrupción"** Obviamente era una referencia mesiánica relacionada con a muerte, pero no con la corrupción del Ungido prometido, el Santo (véase Salmos 49:15; 86:13).

2:28 "…me llenarás de alegría en tu presencia" La frase implica una experiencia personal de gozo con el Padre (versículos 22-28) en el cielo por medio de la muerte del Mesías (véase 53:10-12). El mismo punto de vista personal positivo aparece en Job 14:14-15; 9:25-27.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:29-36

29 Hermanos, del patriarca David os puedo decir confiadamente que murió y fue sepultado, y su sepulcro está entre nosotros hasta el día de hoy. 30 Pero siendo profeta, y sabiendo que DIOS LE HABIA JURADO SENTAR a uno DE SUS DESCENDIENTES EN SU TRONO, 31 miró hacia el futuro y habló de la resurrección de Cristo, que NI FUE ABANDONADO EN EL HADES, NI su carne SUFRIO CORRUPCION. 32 A este Jesús resucitó Dios, de lo cual todos nosotros somos testigos.
33 Así que, exaltado a la diestra de Dios, y habiendo recibido del Padre la promesa del Espíritu Santo, ha derramado esto que vosotros veis y oís. 34 Porque David no ascendió a los cielos, pero él mismo dice:
DIJO EL SEÑOR A MI SEÑOR:
"SIENTATE A MI DIESTRA,
35 HASTA QUE PONGA A TUS ENEMIGOS POR ESTRADO DE TUS PIES." 36 Sepa, pues, con certeza toda la casa de Israel, que a este Jesús a quien vosotros crucificasteis, Dios le ha hecho Señor y Cristo.

2:29-31 No es fácil para un lector occidental seguir el análisis que Pedro hace de este Salmos porque utiliza procedimientos hermenéuticos rabínicos (esto también es cierto para el libro de Hebreos). Pedro pudo haber oído este argumento en la sinagoga con relación a la venida del Mesías, y ahora lo refiere a Jesús de Nazaret.

2:29 Pedro demuestra que el Salmos 16, aunque de alguna manera se refiere a David –particularmente el 16:10b-, no puede hacerlo totalmente a él.

2:30 "…Era profeta" Los judíos creían que Dios había hablado por medio de los profetas. Moisés fue denominado profeta (véase Deuteronomio 18:18). Los libros del Antiguo Testamento de Josué, Jueces, 1ra.-2da. de Samuel, 1ra.-2da. de Reyes eran conocidos en el canon judío como "los Profetas antiguos". Tras la muerte del último profeta, Malaquías, los rabinos consideraron la revelación como finalizada. Es en este sentido judío del término (ejemplo, los escritores de las Escrituras) cuando David es considerado un profeta. En los inicios del Antiguo Testamento, Dios había revelado a Moisés (véase Génesis 49) que el Mesías provendría de la tribu de Judá. En 2da. de Samuel 7, Dios da a conocer que nacerá del tronco de David. En el Salmos 110, Dios amplía la información y expresa que será de la línea sacerdotal de Melquisedec (véase versículos 34-35).

- "…Dios le había prometido bajo juramento poner en el trono a uno de sus descendientes" Este es el resumen o la referencia de 2da. de Samuel 7:11-16; Salmos 89:3-4; 132:11. Esto evidencia que los antiguos designios de Dios cumplidos en Jesús de Nazaret. Su muerte y resurrección con fueron un plan B, sin un plan de redención divina predeterminado y antes de la Creación. (Véase Efesios 2:11-3:13)

2:31 "…del Mesías (el Cristo)"· Es la traducción griega para "el Mesías" o literalmente "el Ungido". No sólo Jesús fue hijo de David, el rey de Israel, pero sólo él es el Hijo de Dios que está sentado en el trono celestial (véase Salmos 110).

TÓPICO ESPECIAL: EL MESÍAS

Esto fue tomado de las notas de mi comentario a Daniel 9:6. La dificultad en la interpretación de este versículo se debe a los posibles significados provenientes del término Mesías o el Ungido (BDB 603).

1. Utilizado para los reyes judíos (ejemplo, 1ra. de Samuel 2:10; 12:3)
2. Usado para los sacerdotes judíos (ejemplo, Levítico 4:3, 5)
3. Usado para Ciro (véase Isaías 45:1)
4. No. 1-2 aparecen combinados en Salmos 110 y Zacarías 4
5. Se aplica a la venida especial de Dios, el Rey davídico que traerá Nueva Era de justicia:
   a. Por la línea de Judá (véase Génesis 49:10)
   b.Por la Casa de Isaí (véase 2da. de Samuel 7)
   c. Para el Reinado universal (véase Salmos 2; Isaías 9:6; 11:1-5; Miqueas 5:1-4 en adelante)

Personalmente me atrevo a identificar al "Ungido" con Jesús de Nazaret debido a:

1. La introducción de un Reino eterno en Daniel 2, durante el cuarto Imperio.
2. La introducción de "un hijo de hombre", a quien le será dado un Reino eterno, en Daniel 7:13.
3. Las cláusulas de la redención en Daniel 9:24, que señalan la culminación de la historia general del mundo caído.
4. El uso que Jesús hizo del libro de Daniel en el Nuevo Testamento (véase Mateo 24:15; Marcos 13:14).

- "…no dejaría que su vida terminara en el sepulcro, ni que su fin fuera la corrupción" Esto no aparece como una cita del Antiguo Testamento en el texto de la NASB 1995 (revisada). Evidentemente se refiere al Salmo 16. Para el término "carne" vea el Tópico Especial a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: LA CARNE *(SARX)*

El término es utilizado ampliamente por Pablo en Gálatas y fue desarrollado teológicamente en Romanos. Los eruditos difieren de cómo caracterizar las distintas connotaciones de la palabra. Obviamente que hay algunas semejanzas en su significado. A continuación presento un esfuerzo por señalar el amplio campo semántico del término:

A. El cuerpo humano (Juan 1:14; Romanos 2:28; 1ra. de Corintios 5:5; 7:28; 2da. de Corintios 4:11; 7:5; 12:7; Gálatas 1:16; 2:16, 20; 4:13; Filipenses 1:22; Colosenses 1:22, 24; 2:5; 1ra. de Timoteo 3:16).
B. La descendencia humana (Juan 3:6; Romanos 1:3; 4:1; 9:3, 5, 8; 11:14; 1ra. de Corintios 10:18; Gálatas 4:23, 29).
C. El ser humano (Romanos 3:20; 7:5; 8:7-8; 1ra. de Corintios 1:29; 2da. de Corintios 10:3; Gálatas 2:16; 5:24)
D. El lenguaje humano (Juan 8:15; 1ra. de Corintios 1:26; 2da. de Corintios 1:12; 5:16; 10:2; Gálatas 6:12)
E. La debilidad humana (Romanos 6:19; 7:18; 8:5-6, 9; 2da. de Corintios 10:4; Gálatas 3:3; 5:13, 16, 19-21; Colosenses 2:18)
F. La hostilidad humana hacia Dios al relacionarla con las consecuencias de la caída (Romanos 7:14; 13:14; 1ra. de Corintios 3:1, 3, Efesios 2:3; Colosenses 2:18; 1ra. de Pedro 2:11; 1ra. de Juan 2:16)

2:32-33 "…Jesús… Dios… el Espíritu Santo" Pese a que la palabra "trinidad" nunca se utiliza en la Biblia, es necesario el concepto de un Dios trino para: (1) la deidad de Jesús y (2) la persona del Espíritu. La Biblia nos da a conocer el concepto al mencionar a las tres personas de la Trinidad en un solo contextos (véase Hechos 2:32-33; Mateo 28:19; 1ra. de Corintios 12:4-6; 2da. de Corintios 1:21-22; 13:14; Efesios. 4:4-6; 1ra. de Pedro 1:2).

TÓPICO ESPECIAL: LA TRINIDAD

Fíjese en la actividad de las tres personas de la Trinidad en un contexto unificado. Tertuliano utilizó por primera vez el término "trinidad"; no es una expresión bíblica, pero el concepto está presente en:

A. Los Evangelios
   1. Mateo 3:16-17; 28:19 (y sus paralelos)
   2. Juan 14:26

B. Hechos, Hechos 2:32-33, 38-39

C. Pablo
   1. Romanos 1:4-5; 5:1, 5; 8:1-4, 8-10
   2. 1ra. de Corintios 2:8-10; 12:4-6
   3. 2da. de Corintios 1:21-22; 13:14
   4. Gálatas 4:4-6
   5. Efesios 1:3-14, 17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
   6. I Tesalonicenses 1:2-5
   7. II Tesalonicenses 2:13
   8. Tito 3:4-6

D. Pedro, 1ra. de Pedro 1:2

E. Judas versículos 20-21

En el Antiguo Testamento se vislumbra un Dios plural:

A. Uso de PLURALES para Dios
   1. El nombre *Elohim* es PLURAL, pero cuando se usa para Dios siempre lleva un VERBO en SINGULAR.
   2. "Nosotros", en Génesis 1:26-27; 3:22; 11:7

B. El ángel de Dios como representante visible de la deidad
   1. Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16
   2. Éxodo 3:2, 4; 13:21; 14:19
   3. Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22
   4. Zacarías 3:1-2

C. Dios y el Espíritu están separados, Génesis 1:1-2; Salmos 104:30; Isaías 63:9-11; Ezequiel 37:13-14

D. Dios (YHWH) y el Mesías (*Adon*) están separados, Salmos 45:6-7; 110:1; Zacarías 2:8-11; 10:9-12 E.

El Mesías y el Espíritu están separados, Zacarías 12:10

F. Los Tres son mencionados en Isaías 48:16; 61:1

La deidad de Jesús y la personalidad del Espíritu causaron problemas a los primeros creyentes que eran monoteístas estrictos:
   1. Tertuliano. subordinó el Hijo al Padre
   2. Orígenes, subordinó la esencia divina del Hijo y el Espíritu
   3. Arrio, negó la deidad al Hijo y al Espíritu
   4. Monarquismo, creyó en una manifestación sucesiva del Dios Uno como Padre, Hijo y Espíritu

La Trinidad es una formulación histórica desarrollada y sustentada por el material bíblico
   1. La deidad total de Jesús, igual al Padre, fue afirmada en el 325 d.C. por el Concilio de Nicea (véase Juan 1:1; Filipenses 2:3: Tito 2:3)
   2. La personalidad total y la deidad del Espíritu igual a la del Padre y del Hijo fue afirmada por el Concilio de Constantinopla (381 d.C.)
   3. La doctrina de la Trinidad se encuentra expresada en su totalidad en la obra de Agustín, *De Trinitate*

Verdaderamente aquí hay un misterio. Pero el Nuevo Testamento parece afirmar UNA esencia divina con tres manifestaciones personales eternas.

2:32 "A este Jesús, Dios lo resucitó" Vea las notas completas en el 2:24.

- "…de ello todos nosotros somos testigos" Esto se refiere a aquellos que vieron al Cristo resucitado. Vea la tabla de la post-resurrección presentaciones de Paul Barnett, *Jesús y el surgimiento del Cristianismo primitivo*, página 185, en 1:3 (página 9).

2:33 "…Siéntate a mi derecha" Se trata de una metáfora antropomórfica para lugar de poder, autoridad e intercesión (véase I Juan 2:1), tomada de Salmos 110:1 (citado más que ningún otro salmo en el Nuevo Testamento) o Salmos 118:16. Dios es Espíritu eterno, presente en toda la creación física y espiritual. Los seres humanos deben utilizar términos y conceptos relacionados con la tierra para hablar de Él, pero todos ellos son (1) negación (2) analogías o metáforas (3). Incluso la palabra "Padre" para describir a Dios o "Hijo" para describir a Jesús son metafóricas. Todas las metáforas se rompen en algún momento. ¡Tienen el propósito de transmitir una verdad central o concepto acerca de la deidad. ¡Tenga cuidado con la literalidad! Seguramente usted no espera para ver a un anciano, un hombre joven en un trono o un ave blanca volando en círculos cuando lleguemos al cielo. Vea siguiente Tópico Especial.

TÓPICO ESPECIAL: DIOS DESCRITO COMO UN SER HUMANO (LENGUAJEANTROPOLÓGICO)

I. Este tipo de lenguaje es muy común en el Antiguo Testamento (aquí algunos ejemplos):
   A. Partes del cuerpo físico:
      1. ojos (Génesis 1:4, 31; 6:8; Éxodo 33:17; Números 14:14; Deuteronomio 11:12; Zacarías 4:10)
      2. manos (Éxodo 15:17; Números 11:23; Deuteronomio 2:15)
      3. brazos (Éxodo 6:6; 15:16; Números 11:23; Deuteronomio 4:34; 5:15)
      4. oídos (Números 11:18; 1ra. de Samuel 8:21; 2da. de Reyes 19:16; Salmos 5:1; 10:17; 18:6)
      5. cara (Éxodo 32:30; 33:11; Números 6:25; Deuteronomio 34:10; Salmos 114:7)
      6. dedo (Éxodo 8:18; 31:18; Deuteronomio 9:10; Salmos 8:3)
      7. voz (Génesis 3:8, 10; Éxodo 15:26; 19:19; Deuteronomio 26:17; 27:10)
      8. pie (Éxodo 24:10; Ezequiel 43:7)
      9. forma humana (Éxodo 24:9-11; Salmos 47; Isaías 6:1; Ezequiel 1:26)
      10. El ángel del Señor (Génesis 16:7-13; 22:1:15; 31:11-13; 48:5-16: Éxodo 3:4: 13:21: 14:19; Jueces 2:1; 6:22-23: 13:3-22
   B. Acciones físicas
      1. la palabra como mecanismo de creación (Génesis 1:3, 6, 9, 11, 14, 20, 24, 26)
      2. caminar (ejemplo,, el sonido de los pasos) en el Edén (Génesis 3:8; 18:33; Habacuc 3:15)
      3. cerrar la puerta del Arca de Noé (Génesis 7:16)
      4. oler los sacrificios (Génesis 8:21; Levítico 26:31; Amós 5:21)
      5. bajar (Génesis 11:5; 18:21; Éxodo 3:8; 19:11, 18, 20)
      6. sepultar a Moisés (Deuteronomio 34:6)
   C. Emociones humanas (algunos ejemplos)
      1. lamentarse/arrepentirse (Génesis 6:6-7; Éxodo 32:14; Jueces 2:18; 1ra. de Samuel 15:29, 35; Amós 7:3, 6)
      2. enfadarse (Éxodo 4:14; 15:7; Números 11:10; 12:9; 22:22; 25:3-4; 32:10,13-14; Deuteronomio 6:5; 7:4; 29:20)
      3. celos (Éxodo 20:5; 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15; 32:16, 21; Josué 24:19)
      4. abominar/aborrecer (Levítico 20:23; 26:30; Deuteronomio 32:19)
   D. Términos familiares (algunos ejemplos)
      1. Padre
         a. de Israel (Éxodo 4:22; Deuteronomio 14:1; Isaías 1:2; 63:16; 64:8; Jeremías 31:9; Oseas. 11:1)
         b. del rey (2da. de Samuel 7:11-16; Salmos 2:7)
         c. metáforas de acciones paternales (Deuteronomio 1:31; 8:5; 32:6-14; Salmos 27:10; Proverbios 3:12; Jeremías 3:4,22; 31:20; Oseas 11:1-4; Malaquías 3:17)
      2. Familiar (Oseas 11:1-4)
      3. Madre (Salmos 27:10; Isaías 49:15; 66:9-13 (analogía con una madre que amamanta))
      4. Joven amante apasionado (Oseas 1-3)

II. Razones por las que se utiliza este tipo de lenguaje
   A. Para Dios fue necesario revelarse a los seres humanos. ¡El concepto tan generalizado de Dios como hombre es un antropomorfismo ya que Dios es espíritu!
   B. Dios ha tomado los aspectos más relevantes de la vida humana y los ha utilizado para revelarse a Sí mismo a la Humanidad caída (padre, madre, familia, amante)
   C. Aunque necesario, a veces (ejemplo, Génesis 3:8), Dios no desea estar limitado por ninguna forma física (véase Éxodo 20; Deuteronomio 5)
   D. ¡El antropomorfismo final es la encarnación de Jesús! Así Dios se torna físico, palpable (véase 1ra. de Juan 1:1-3). El mensaje de Dios llegó a ser la palabra de Dios (véase Juan 1:1-18).

- "…el Espíritu Santo prometido" El Antiguo Testamento prometió una nueva era de justicia, guiados por el Espíritu, lo que fue efectivo gracias a la obra del Mesías.

1. Juan 7:39, el nuevo día ha llegado
2. Gálatas 3:14, la bendición de Abraham (Génesis 12:3) está ahora disponible para todo el mundo. Efesios 1:13, los creyentes en esta nueva era son sellados por el Espíritu.

- "…que ustedes ahora ven y oyen" Este un permanente énfasis en el sermón sobre la naturaleza de testigos oculares de estos oyentes (véase 14, 22, 32-33, 36). Ellos sabían que lo que Pedro había dicho era verdad, porque ellos habían estado allí. Los abogados llaman a esto la evidencia de fuentes primarias.

2:34 "…Dijo el Señor a mi Señor" Es una cita del Salmos 110:1 (YHWH, *Adon*). Jesús lo usó en Mateo. 22:41-46 para mostrar la doble realidad del Reino; Jesús ya está a la derecha de Dios, pero sus enemigos no están en el estrado de sus pies. Vea el Tópico Especial: "El Reino de Dios" en 1:3.

2:36 "…todo Israel (toda la casa de Israel)" Esto se refiere a los líderes judíos y a la gente, los mismos a quienes se dirige a Pedro. Él afirma que la profecía del Antiguo Testamento se cumple y culmina en Jesús de Nazaret. Ver Tópico Especial: "El Reino de Dios" en 1:3.

NASB "Sepa por cierto"
NKJV "Sepa con seguridad"
NRSV "Sepa con certeza"
TEV "Sepa por cierto"
NJB "Puede estar seguro"

Esto refleja dos palabras griegas, el adverbio *aphalōs* que significa "sujetar con seguridad" (metafóricamente con certeza, véase 16:23) y el IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO de *ginōskō*, " saber". Estos testigos oculares de la semana de Pascua, muerte y resurrección de Jesús podrían tener ninguna duda sobre la veracidad de las palabras de Pedro.

- "…Señor y Mesías (Cristo)" El término "Señor" (K*urios*) se puede utilizar en sentido general o con sentido teológico específico (véase Versículo 21). Puede significar "Señor", "señor", "maestro", "propietario", "esposo" o "la totalidad del Dios-hombre." En el Antiguo Testamento el término (*Adon*) se originó de la negativa judía de "pronunciar el nombre del pacto de Dios, YHWH, del verbo hebreo" ser "(véase Éxodo 3:14). Ellos temían romper el mandamiento que dice: "No tomarás el nombre de Jehová tu Dios en vano" (véase Éxodo 20:7, Deuteronomio 5:11). Pensaban que si no lo pronunciaban, no podrían tomarlo en vano. Por tanto, lo sustituyeron por la palabra hebrea Adonai, que tenía un significado similar a la palabra griega *Kurios* (Señor). Los autores del Nuevo Testamento utilizaron el término para describir la total Deidad de Cristo. La frase "Jesús es el Señor" fue la confesión pública de fe y la fórmula bautismal de la Iglesia primitiva (véase Romanos 10:9-13, 1ra. de Corintios 12:3; Filemón 2:11). Vea el Tópico Especial: "Los nombres de la Deidad" en el 1:6.

"Cristo" es el equivalente griego de la palabra hebrea *Mesías*, que significa "el Ungido" (véase 2:31, 36; 3:18 20; 4:26; 5:42; 8:5; 9:22; 17:3; 18:5, 28; 26:23); lo que implicaba "un llamado y equipado por Dios para una tarea específica." En el Antiguo Testamento, tres grupos de los líderes: los sacerdotes, reyes y profetas eran ungidos. Jesús cumplió los tres oficios del ungido (véase Hebreos 1:2-3). Vea el Tópico Especial: "El Mesías" en el 2:31.

Utilizando ambos títulos del Antiguo Testamento para Jesús de Nazaret, Lucas afirma tanto su deidad (véase Filemón 2:6-11, vea el Tópico Especial en 2:32) como que era el Mesías (véase Lucas 2:11). ¡Sin duda, esto sienta las bases para la proclamación (*kerygma*) de los otros sermones en Hechos! Ver Tópico Especial: "El Kerygma en la Iglesia primitiva" en el 2:14.

- "…(a este Jesús) a quien ustedes crucificaron" Pedro acusó a los habitantes de Jerusalén, con culpabilidad por la muerte de Jesús. Todos los seres humanos caídos están igualmente involucrados en ello. Vea la nota a las 2:23.

- "…a este Jesús" La designación de "este Jesús" (véase 2:23, 32, 36) establecen para Pedro las relación del Jesús histórico de la resurrección con el Cristo exaltado; ambos conceptos son verdaderos. ¡No hay distinción bíblica entre los principios de Jesús y el Jesús de la fe!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:37-42

37 Al oír esto, compungidos de corazón, dijeron a Pedro y a los demás apóstoles: Hermanos, ¿qué haremos? 38 Y Pedro les dijo: Arrepentíos y sed bautizados cada uno de vosotros en el nombre de Jesucristo para perdón de vuestros pecados, y recibiréis el don del Espíritu Santo. 39 Porque la promesa es para vosotros y para vuestros hijos y para todos los que están lejos, para tantos como el Señor nuestro Dios llame. 40 Y con muchas otras palabras testificaba solemnemente y les exhortaba diciendo: Sed salvos de esta perversa generación. 41 Entonces los que habían recibido su palabra fueron bautizados; y se añadieron aquel día como tres mil almas. 42 Y se dedicaban continuamente a las enseñanzas de los apóstoles, a la comunión, al partimiento del pan y a la oración.

2:37 "…se sintieron profundamente conmovidos" Este es el término griego *kata* más *nussō*. La raíz se usa en Juan 19:34 para señalar que Jesús debía ser clavado en la cruz. El sermón de Pedro ubica en estos oyentes en la verdad del evangelio. Esto, obviamente, se refiere a la necesaria convicción del Espíritu Santo, que precede a la salvación (véase Juan 16:8-11; Romanos 3:21-31).

2:38 "Arrepiéntase…" Esto es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO, y significa "tomar una decisión determinante". El término hebreo para el arrepentimiento significa un cambio de acción; el griego, un cambio de mentalidad. El arrepentimiento es voluntad de cambio; lo cual no significa un cese total del pecado, sino un deseo de agradar a Dios, no a mí mismo. ¡Como humanidad caída vivimos para nosotros mismos, pero como creyentes vivimos para Dios! El arrepentimiento y la fe son los requisitos de Dios para la salvación (véase Marcos 1:15, Hechos 3:16, 19; 20:21). Jesús dijo: "A menos que se conviertan, todos perecerán "(véase Lucas 13:3, 5). El arrepentimiento es la voluntad de Dios para el hombre caído (véase 2da. de Pedro 3:9, Ezequiel 18:23, 30, 32). El misterio de la soberanía de Dios y la libre voluntad humana pueden ser claramente demostrados con el arrepentimiento como requisito para la salvación. Sin embargo, el complemento de la paradoja o la dialéctica considera que también es un don divino (véase 5:31; 11:18; 2da. de Timoteo 2:25). Siempre hay tensión en la presentación bíblica de la gracia de Dios y la respuesta inicial de la humanidad que requiere del Pacto. Tanto el Nuevo Pacto como el Viejo, contienen la estructura del "ya pero todavía no". Hay varios términos usados en el Nuevo Testamento con relación al concepto de arrepentimiento.

TÓPICO ESPECIAL: El ARREPENTIMIENTO

El arrepentimiento (junto con la fe) es un requisito del Pacto, tanto en el Antiguo (*Hacham*, BDB 636, ejemplo, 13:12; 32:12, 14; *Shuv*, BDB 996, ejemplo, 1ra. de Reyes 8:47; Ezequiel 14:6; 18:30) como en el Nuevo Testamento:

1. Juan el Bautista (Mateo 3:2; Marcos 1:4; Lucas 3:3, 8)
2. Jesús (Mateo 4:17; Marcos 1:15; Lucas 5:32, 13:3, 5; 15:7; 17:3)
3. Pedro (Hechos 2:38; 3:19; 8:22; 11:18; 2da. de Pedro 3:9)
4. Pablo (Hechos 13:24; 17:30; 20:21; 26:20; Romanos 2:4; 2da. de Corintios 2:9-10)

Pero, ¿qué es el arrepentimiento? ¿Es una tristeza? ¿Es una sensación de pecado? El mejor texto del Nuevo Testamento para entender las distintas connotaciones del concepto se encuentra en 2da. de Corintios 7:8-11, donde se usan tres términos griegos relacionados pero diferentes:

1. "Tristeza" (*lupēo*, véase versículo 8 (dos veces); 9 (tres veces), 10 (dos veces), 11). Significa dolor o angustia, y tiene una connotación teológica neutra.
2. "Arrepentimiento" (*metanoeō*, véase versículos 9-10). Es una palabra compuesta por "después" y "mente", lo cual implica un nuevo modo de pensar, una nueva actitud hacia la vida y hacia Dios. Este es el verdadero arrepentimiento.
3. "Pesar" (*metanelomai*, véase versículos 8 (dos veces), 10). Está formada por los términos "después" y "cuidar". En Mateo 27:3 se usa para Judas; y en Hebreos 12:16-17, para Esaú. Implica pesar por las consecuencias, no por los hechos.

El arrepentimiento y la fe son necesarios en el Pacto (Marcos 1:15; Hechos 2:38, 41; 3:16, 19; 20:21). Algunos textos señalan que Dios es quien da el arrepentimiento (Hechos 5:31; 11:18; 2da. de Timoteo 2:25). Pero la mayoría de los textos lo consideran como una necesaria respuesta humana al Pacto y a la oferta de Dios de una salvación gratuita.

Tanto la definición griega como la hebrea son necesarias para comprender el significado integral del arrepentimiento. El hebreo exige "un cambio en la manera de actuar", mientras el griego requiere de "un cambio de mentalidad". La persona salva recibe una nueva forma de pensar y un nuevo corazón; piensa de manera diferente y así mismo vive. En vez de un ¿qué tiene que ver eso conmigo?, ahora la pregunta es ¿cuál es la voluntad de Dios? El arrepentimiento no es una emoción que se apaga o un estado de total pureza, sino una nueva relación con el Uno que es Santo, y que transforma al creyente progresivamente en una persona santa.

- "…bautícese cada uno de ustedes en el nombre de Jesucristo" Es otro IMPERATIVO AORISTO PASIVO. Vea el Tópico Especial a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: EL BAUTISMO

En "El Libro de los Hechos", de Curtis Vaughan, en la página28 hay un interesante pie de página:

"El término griego para `bautizado´ es un imperativo en tercera persona, y la palabra "arrepentirse" es un imperativo en segunda persona. Este cambio de segunda a tercera persona, expresa un involucramiento más directo., y se establece para Pedro como la demanda primordial de arrepentimiento"

Aquí se enfatiza la predicación de Juan el Bautista (Mateo 3:2) y de Jesús (Mateo 4:17). El arrepentimiento parece ser la clave espiritual, y el bautismo una confirmación física exterior del cambio espiritual. ¡En el Nuevo Testamento no hay referencias de

creyentes no bautizados! Para la Iglesia primitiva, el bautismo era una pública profesión de fe. ¡Era el momento para confesar públicamente la fe en Cristo, no un mecanismo de salvación! Debemos recordar que el bautismo no aparece en el segundo sermón de Pedro, pero sí el arrepentimiento (3:19; Lucas 24:17). El bautismo fue un ejemplo puesto por Jesús (Mateo 3:13-18) y un mandato (Mateo 28:19). La pregunta actual sobre la necesidad del bautismo para salvación no se aborda en el Nuevo Testamento; era de esperarse que todos los creyentes fuesen bautizados. ¡Sin embargo, debemos cuidarnos de mecanismos sacramentalistas! ¡La salvación es una cuestión de fe, no un asunto de lugares adecuados, palabras correctas o ritos pertinentes!

- "…en el nombre de Jesucristo" Este es un modismo hebreo (que aparece en Joel 2:32), que se refiere a la persona o el carácter de Jesús. Puede ser que la fórmula bautismal de la Iglesia primitiva: "Yo creo que Jesús es el Señor" (véase Romanos 10:9-13; 1ra. de Corintios 1:13, 15), probablemente fuese repetida por el candidato. Esto era a la vez una afirmación teológica y una afirmación de confianza personal. En la Gran Comisión de Mateo 28:19-20, el nombre del Uno y Trino es la fórmula bautismal. ¡Una vez más debemos cuidarnos de un sacra-mentalismo mecanicista! La clave no es el título o la fórmula, pero sí lo es el corazón de la persona bautizada. Para "Cristo" vea el Tópico Especial en 2:31.

NASB, NJB, NIV **"Para el perdón de vuestros pecados"**
NKJV **"Para la remisión de pecados"**
NRSV, **"Para que los pecados sean perdonados"**
TEV **"Para que los pecados sean perdonados"**

La cuestión teológica es ¿cuál es la función de "para" (*eis*)? ¿El perdón está vinculado a "arrepentirse" o a "ser bautizado"? ¿El perdón depende del arrepentimiento y/o del bautismo? Los posibles usos de *eis* son múltiples. El más común es "con el fin de" o "para este fin de." La mayoría de los académicos bautistas optan por "debido a" por razones teológicas, pero es una cuestión de importancia menor. A menudo nuestros presupuestos están en esta función del nivel de análisis gramatical. Debemos dejar que la Biblia hable en el contexto, y posteriormente comprobar los paralelismos para luego formar la teología sistemática. Todas las interpretaciones son, históricamente, confesionales y condicionadas por la experiencia. El perdón por la fe en Cristo es un tema que se repite en los sermones de Hechos (es decir, de Pedro en el 2:38; 3:19; 5:31; 10:43, y para Pablo en el 13:38).

- "…y recibirán el don del Espíritu Santo" Este es un INDICATIVO FUTURO MEDIO (DEPONENTE). El don del Espíritu es:

1. una salvación asegurada
2. una presencia interior
3. un equipamiento para el servicio
4. una semejanza a Cristo desarrollo

No hay que presionar las cosas o el orden de los acontecimientos de la salvación, ya que a menudo son distintos en Hechos. Hechos no se entiende a enseñar una fórmula estándar o una secuencia teológica (véase *Cómo leer la Biblia para todo su valor*, páginas 94-112), pero expreso lo sucedido.

¿El intérprete utilizar este texto para afirmar una serie de actos para salvación: arrepentirse, ser bautizado, el perdón, y luego el regalo del Espíritu? Mi teología exige que el Espíritu esté activo desde el inicio (véase Juan 6:44, 65) y su presencia es crucial durante todo el proceso de condena (véase Juan 16:8-12), el arrepentimiento (véase 5:31; 11:18; 2da. de Timoteo 2:25), y la fe. El Espíritu es lo primordial y necesario (véase Romanos 8:9) desde el principio hasta el fin. ¡Desde luego, no puede ser el último en una serie!

Uno de los libros que más me ha ayudado a consolidar mi adoctrinamiento confesional y a que la Biblia hable con el poder es el de F.F. Bruce, *Respuestas a preguntas*. En él hay buenos comentarios sobre Hechos 2:38. Uno que me agradó es el siguiente:

"Este recibimiento del espíritu puede ser experimentada antes del bautismo (Hechos 10:44), durante el bautismo (Hechos 2:38), o después del bautismo, además de la imposición de manos apostólicas (Hechos 8:16; 19:54)" (página 167). Los intérpretes modernos quiere declaraciones claras de la doctrina que puedan ser afirmadas, pero por lo general reaccionan con un "texto de prueba" como método de interpretación seleccionado sólo aquellos que se ajustan a sus pre comprensión o prejuicios." (Vea el *Seminario de Interpretación Bíblica*, www.freebiblecommentary.org)

2:39 "…la promesa es para ustedes, para sus hijos" El Antiguo Testamento tenía un concepto familiar (véase Éxodo 20:5-6 y Deuteronomio. 5:9-10; 7:9) grupal y multigeneracional. La fe de los niños era responsabilidad y fue influenciada por los padres (véase Deuteronomio 4:9; 6:6-7; 20-25; 11:19; 32:46). Esta influencia de grupo también tiene un aspecto terrible a la luz de Mateo 27:25 ("Su sangre sea sobre nosotros y nuestros hijos").

La promesa de la influencia de la fe de varias generaciones me ayuda a confiar en que Dios va a usar mi fe para influir, bendecir y proteger a mi descendencia (véase Deuteronomio 7:9). Esto no niega la responsabilidad personal, pero añade un

elemento influencia colectiva mi fe y un servicio fiel en Cristo tiene impacto en mi familia y la familia de ellos y así sucesivamente (véase Deuteronomio 7:9). ¡Qué motivadora, consoladora y esperanzadora promesa! La fe pasa por las familias!

En los Hechos, la promesa (2:39) de Dios consiste en varios temas relacionados con el Antiguo Testamento:

1. perdón de los pecados, 2:38, 3:19, 5:31, 10:43, 13:38-39; 26:18
2. la salvación, 2:21, 4:12, 11:14, 13:26, 16:31
3. el Espíritu, 2:38-39; 3:19; 5:32; 8:15-18; 10:44-48; 19:6
4. tiempo de refrescamiento, 3:19

-"…para todos los extranjeros (los que están lejos)" Pedro se dirige a los judíos. Esta frase se refería originalmente a los judíos exiliados que regresaron a la Tierra prometida (véase Isaías 57:19). Sin embargo, también, en algunos pasajes, parece referirse a los gentiles que lo fueron hasta que conocieron a YHWH (véase Isaías 49:1; Zacarías 6:15). La buena noticia del evangelio es que el único y verdadero Dios (es decir, el monoteísmo), quien creó a todos los seres humanos a su imagen (Génesis 1:26-27) desea tener comunión con todos ellos (véase 1ra. de Timoteo 2:4; 2da. de Pedro. 3:9). Esta es la esperanza de unidad de todos los seres humanos en Cristo. En él no hay más judíos-gentiles, esclavos libres, hombres y mujeres, porque todos somos uno (véase Efesios 2:11-trece después de las tres). Pablo usa mucho esta cita para abordar a los gentiles en Efesios 2:13, 17. ¡La nueva era del Espíritu ha suscitado una unidad inesperada!

TÓPICO ESPECIAL: EL MONOTEÍSMO

El concepto de "monoteísmo" (uno y sólo un Dios), no se refiere únicamente al "Dios alto" del politeísmo o al buen Dios del dualismo iraní (Zoroastrismo), es el Dios único de Israel (Abraham, 2000 a.C.). Con una sola y rara excepción en Egipto (Amenofis IV, también conocido como Akenatón, 1367-1350 o 1386-1361 a.C.).

Este concepto se expresa en varias frases del Antiguo Testamento:

1. "Ninguno como YHWH nuestro Elohim", Éxodo 8:10; 9:14; Deuteronomio 33:26; 1ra. de Reyes 8:23
2. "Ninguno como Él", Deuteronomio 4:35, 39; 32:39; 1ra. de Samuel 2:2; 2da. de Samuel 22:32; Isaías 45:21; 44:6, 8; 45:6, 21
3. "YHWH es uno", Deuteronomio 6:4; Romanos 3:30; 1ra. de Corintios 8:4, 6; 1ra. de Timoteo 2:5; Santiago 2:19
4. "Ninguno como Usted", 2da. de Samuel 7:22; Jeremías 10:6
5. "Solamente Tú eres Dios", Salmos 86:10; Isaías 37:16
6. "Antes de Mí no fue formado ningún dios y no habrá ninguno después de Mí", Isaías 43:10
7. "No hay otro fuera de Mí… No hay otro", Isaías 45:5-6, 22
8. "No hay otro fuera de Dios", Isaías 45:14, 18
9. "No hay otro excepto Yo", Isaías 45:21
10. "No hay otro… No hay ninguno como Yo", Isaías 46:9

Debemos admitir que esta doctrina central ha sido revelada de manera progresiva. Las primeras afirmaciones hubieran sido entendidas como "henoteísmo" o monoteísmo práctico (hay otros dioses, pero sólo uno para nosotros; véase Éxodo 15:11; 20:2-5; Deuteronomio 3:28; 5:7; 6:4, 14; 10:17; 32:12; 1ra. de Reyes 8:23; Salmos 83:18; 86:8; 136:1-2).

Los primeros textos que muestran alguna singularidad (filosofía monoteísta) son muy antiguos (véase Éxodo 8:10; 9:14; Deuteronomio 4:35, 39; 33:26). Las expresiones más integrales y completas del monoteísmo las encontramos en Isaías 43-46 (véase 43:11, 44:68; 45:7, 14, 18, 22; 46:5, 9).

El Nuevo Testamento alude a Deuteronomio 6:4 en Romanos 3:30; 1ra. de Corintios8:4, 6; Efesios 4:6; 1ra. de Timoteo 2:5; Santiago 2:19. Jesús lo cita como el primer mandamiento en Mateo 22:36-37; Marcos 12:29-30; Lucas 10:27. Tanto en el Nuevo como en el Antiguo Testamento se confirma la realidad de otros seres espirituales (demonios, ángeles), pero hay un solo Creador (redentor Dios –YHWH, Génesis 1:1).

El monoteísmo bíblico se caracteriza porque:

1. Dios es Uno y Único (la ontología se asume, sin especificaciones)
2. Dios es personal (véase Génesis 1:26-27; 3:8)
3. Dios es ético (véase Éxodo 34:6; Nehemías 9:17; Salmos 103:8-10)
4. Dios creó a los seres humanos a Su imagen (Génesis 1:26-27) para el compañerismo (ejemplo, No. 2). Él es un Dios celoso (véase Éxodo 20:2-3)

Del Nuevo Testamento

1. Dios tiene tres manifestaciones eternas y personales (vea el Tópico Especial: "La Trinidad" en el 8:11)
2. Dios se ha revelado perfecta y completamente en Jesús (véase Juan 1:1-14; Colosenses 1:15-19; Hebreos 1:2-3)
3. El Plan eterno de Dios para la redención de la humanidad caída es la ofrenda sacrificial de Su único Hijo (Isaías 53; Marcos 10:4-5; 2da. de Corintios 5:21; Filipenses 2:6-11; Hebreos)

- "…para todos aquellos a quienes el Señor nuestro Dios quiera llamar" Es un SUBJUNTIVO AORISTO MEDIO (DEPONENETE). Originalmente se refería a la dispensa del Judaísmo. Dios siempre toma la iniciativa (VOZ MEDIA, véase

Juan 6:44, 65). Sabemos por Ezequiel. 18:32, Juan 3:16; 1ra. de Timoteo 2:4; 2da. de Pedro 3:9 que, en algún nivel, Él llama a todos los seres humanos. Sin embargo, debemos responder (es decir, MODO SUBJUNTIVO).

Los términos "muchos" y "todos" son bíblicamente paralelos (compárese Isaías 53:6, "todos" con Isaías 53:11-12, "muchos" o Romanos 5:18, "todos" con Romanos 5:19, "muchos"). ¡El corazón de Dios late por una humanidad perdida hecha a su imagen (Génesis 1:26-27), creada para tener comunión con Él (Génesis 3:8)!

2:40 "…con muchas otras razones" Es la evidencia textual de que los sermones en Hechos son resúmenes; también lo es para la enseñanza de Jesús y la predicación de los Evangelios. Suponemos que la inspiración afirma la precisión de estos resúmenes. El mundo del primer siglo estaba acostumbrado a las presentaciones orales y a la retención.

- "…con muchas otras razones.(testificará solemnemente)" Este término griego (*dia* más *marturomai*) es muy popular en Lucas (véase 2:40; 8:25; 10:42; 18:5; 20:21, 23-24; 23:11, 28:23 y Lucas 16:28). El evangelio tiene una urgencia y una finalidad que no puede ser ignorada, ya sea por la proclamación o por la escucha.

- "…les exhortaba insistentemente" El hombre debe responder al ofrecimiento de Dios en Cristo (véase Juan 1:12, 3:16, Romanos 10:9-13). Esta es la paradoja de la soberanía divina y el libre albedrío humano (véase Filemón 2:12-13).

NASB, NKJV, NRSV, TEV "Ser salvo"
NJB "Salvarte a ti mismo"

La forma conjugada del término es IMPERATIVO AORISTO PASIVO, pero como pueden ver. NVI, DHH, BJ lo traducen como VOZ MEDIA. Esta es la tensión teológica de la salvación (véase Filemón 2:12-13). ¿Todo es de Dios o el oyente debe permitir que Dios obre en su / la vida?

El término griego "salvado" (*sōsō*), refleja un concepto hebreo (*yasha*, BDB 446, véase Éxodo 14:30) de la liberación física (véase Santiago 5:15, 20), mientras que en el uso de Nuevo Testamento adquiere la connotación de liberación espiritual o la salvación (véase Santiago 1:21; 2:14; 4:12).

TÓPICO ESPECIAL: TIEMPOS VERBALES DEL GRIEGO UTILIZADOS PARA LA SALVACIÓN

La Salvación no es un producto, sino una relación. ¡No termina cuando uno confía en Cristo; apenas ha comenzado! ¡Una puerta y después un camino! No es una póliza de seguro contra incendio ni un boleto parar al cielo, sino una vida de crecimiento según el modelo de Cristo.

LA SALVACIÓN COMO ACCIÓN FINALIZADA (AORISTO)
- Hechos 15:11
- Romanos 8:24
- 2da. de Timoteo 1:9: Tito 3:5
- Romanos 13:11 (combinando el AORISTO con una perspectiva FUTURA)

LA SALVACIÓN COMO UNA EXPERIENCIA ACTUAL (PERFECTO)
- Efesios 2:5, 8

LA SALVACIÓN COMO UN PROCESO CONTINUO (PRESENTE)
- 1ra. de Corintios 1:18; 15:2
- 2da. de Corintios 2:15
- 1ra. de Pedro 3:21

LA SALVACIÓN COMO UNA CONSUMACIÓN FUTURA (como FUTURO VERBAL o en contexto)
- Romanos 5:9-10; 10:9, 3
- 1ra. de Corintios 3:15; 5:5
- Filipenses 1:28; 1ra. de Tesalonicenses 5:8-9
- Hebreos 1:14; 9:28
- 1ra. de Pedro 1:5

Por tanto, la salvación comienza con una decisión inicial de fe (véase Juan 1:12; 3:16; Romanos 10:9-13), pero esto debe empezar con estilo de vida de fe (véase Romanos 8:29; Gálatas 2:19-20; Efesios 1:4; 2:10) y que un día será consumado a la vista (véase 1ra. de Juan 3:2). El estado final se llama "glorificación". Esto puede ilustrarse como:

1. Salvación inicial - justificación, (salvo de la pena del pecado)
2. Salvación progresiva –santificación (salvado del poder del pecado)
3. Salvación final – glorificación (salvado de la presencia del pecado)

- "…esta generación perversa" Esto puede ser una alusión a Deuteronomio 32:5; Salmos 78:8. La raíz del Antiguo Testamento para los términos "derecha", "justo" "justo", "justicia" era "una caña río" (ver Tópico Especial en el 3:14). Se convirtió en una metáfora de construcción, una caña de medir, o directamente un estándar. Dios escogió esta metáfora para describir su propio carácter. ¡Dios es la ley! La mayoría de las palabras para pecado en hebreo y griego se refieren a una desviación de la norma (es decir, torcida, perversa). Todos los seres humanos necesitamos ser salvados y restaurados.

NASB "Recibió"
NKJV "Recibió alegremente"
NRSV "Bienvenido"
TEV "Creyó"
NJB "Aceptó"

Este es un PARTICIPIO AORISTO MEDIO de *apodechomai*. Louw y Nida, *Léxico Griego-Inglés*, la lista de los tres usos de este término (véase volumen 2, página 28)

1. dar la bienvenida a una persona
2. aceptar algo o alguien como verdadero y responder adecuadamente
3. reconocer la verdad o el valor de algo o alguien

Lucas usa esta palabra con frecuencia (véase Lucas 0:40; 9:11, Hechos 2:41, 18:27, 24:3; 28:30). El evangelio es una persona que dio la bienvenida, la verdad acerca de esa persona para creer, y una vida como la de esa persona para vivir; los tres son cruciales.

- "…bautizados" El bautismo era una expectativa de judíos religiosos al entrar en el templo. Los prosélitos se auto-bautizaban. Este fue un evento religiosos esperado por estos oyentes, pero con un nuevo significado. Jesús fue bautizado (Mateo 3:13-17), Jesús nos mandó a bautizar (Mateo 28:19), ¡téngalo por seguro! El Nuevo Testamento no dice nada de los creyentes no bautizados. Me parece que esto era una clara ruptura con el Judaísmo y el comienzo del nuevo pueblo de Dios (es decir, la Iglesia, véase Gálatas 6:16).

- "…tres mil personas (almas)" Este es un número redondo, es un gran número. El mensaje de Pedro golpeó el hogar de estos testigos oculares. Ellos estaban dispuestos a dar el salto necesario de fe para creer:

1. Jesús era el Mesías
2. el Mesías debía sufrir
3. la fe en él era la única forma de perdón
4. el bautismo era apropiado

Esto requiere una decisiva e inmediata, decisión que cambia la vida (como lo hace hoy)! Ver Tópico Especial: "El Kerygma" en el 2:14.

2:42 " Se mantenían firmes…" Lucas utiliza este concepto a menudo (véase 1:14; 2:42, 46, 6:4, 8:13; 10:7). Observe las cosas que hacían cuando estaban juntos:

1. la enseñanza (véase 2:42; 4:2, 18; 5:21, 25, 28, 42)
2. el compañerismo
3. partir el pan (es decir, esto posiblemente se refiere a la Cena del Señor, véase la nota al versículo 46)
4. la oración (véase versículos 43-47)

Estas son las cosas que debemos enseñar a los nuevos creyentes! Estos nuevos conversos tenían hambre de verdad y de la comunidad. Ver Tópico Especial a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: KOINONÍA

El término "compañerismo" (*koinonía*) significa:

1. Asociación cercana con una persona
   a. Con un hijo (véase 1ra. de Juan 1:6; 1ra. de Corintios 1:9)
   b. Con el Espíritu (véase 2da. de Corintios 13:13; Filipenses 2:1)
   c. Con el Padre y el Hijo (véase 1ra. de Juan 1:3)
   d. Con otro(s) hermano/a(s) del Pacto (véase I Juan 1:7; Hechos 2:42; Gálatas 2:9; Filemón Versículo17)
2. Relación cercana con cosas o grupos

a.Con el Evangelio (véase Filipenses 1:5; Filemón Versículo6)
b.Con la sangre de Cristo (véase 1ra. de Corintios 10:16)
c. No con la oscuridad (véase 2da. de Corintios 6:14)
d.Con el sufrimiento (véase Filipenses 3:10; 4:14; 1ra. de Pedro 4:13)

3. Regalo o contribución dada de manera generosa (véase Romanos 12:13; 15:26; 2da. de Corintios 8:4; 9:13; Filipenses 4:15; Hebreos 13:16).
4. El regalo de Dios es la gracia por medio de Cristo, que restaura el compañerismo de la Humanidad con él y con sus hermanos y hermanas. Esto afirma la relación horizontal (humano- humano) que se da por medio de la relación vertical (humano- Creador). También enfatiza la necesidad de gozo para toda la comunidad cristiana. El tiempo verbal enfatiza el inicio y la continuidad de esta experiencia comunitaria (véase 1:3 [dos veces]; 6-7). ¡El Cristianismo es comunitario!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:43-47

[43] Sobrevino temor a toda persona; y muchos prodigios y señales eran hechas por los apóstoles. [44] Todos los que habían creído estaban juntos y tenían todas las cosas en común; [45] vendían todas sus propiedades y sus bienes y los compartían con todos, según la necesidad de cada uno. [46] Día tras día continuaban unánimes en el templo y partiendo el pan en los hogares, comían juntos con alegría y sencillez de corazón, [47] alabando a Dios y hallando favor con todo el pueblo. Y el Señor añadía cada día al número de ellos los que iban siendo salvos.

2:43-47 Esto parece ser el primero de muchos resúmenes editoriales de Lucas (ejemplo, 6:7; 9:31; 12:24; 16:5; 19:20). Vea la Introducción, "Propósito y Estructura".

2:43"Todos estaban asombrados…" Es un INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO (DEPONENTE). En el inglés/español es la raíz de la palabra "fobia", "temor" o "miedo". La presencia de Dios y el poder provocó una atmósfera sagrada, incluso los pecadores no salvos eran conscientes de la sacralidad de la hora y lugar!

2:44 "los creyentes…" Vea la nota 3:16.

- "…tenían todo en común" Este experimento no tuvo éxito en los inicios de la "comunidad" (véase 4:32 -cinco y once). No se entiende como un principio universal, sino como un intento de comunidad de amor, de apoyo mutuo o de fe. ¡Es un buen ejemplo de que no todo lo escrito en la Biblia está destinado a ser aplicado universalmente! Estos primeros creyentes tenían un gran amor por los demás. ¡Oh, que pudiéramos recuperar ese amor y el sentido de la presencia y el poder de Dios entre nosotros (véase Juan 17:11, 21-23)!

2:46 "…estaban juntos" La iglesia primitiva se caracterizó por la unidad de propósito (véase 1:14; 2:46; 4:24, 5:12). Esto no quiere decir que estaban de acuerdo en todo, pero que sus corazones y mentes estaban unidos en las prioridades de reino en lugar de las preferencias o agendas personales.

- "…en el Templo" Es probable que se hayan reunido en "Pórtico de Salomón" (véase 3:11; 5:12). Jesús enseñó allí (véase Juan 10:23). El Pórtico de Salomón o la entrada era una columnata cubierta a lo largo del lado este del atrio de los gentiles en el templo de Herodes (véase Flavio Josefo, *Antigüedades* 15.11.3). Los rabinos enseñaban allí. La gente regularmente se reunía allí para escuchar la enseñanza. Al aviso de la Iglesia primitiva todos asistieron al templo y, probablemente, también los de las sinagogas locales hasta que los rabinos instituyeron una fórmula de maldición (alrededor de 70 d.C.), obligó a los miembros de la sinagoga maldecir a Jesús. Esto provocó la ruptura entre la Iglesia y el Judaísmo. La primeros creyentes no sólo mantuvieron su culto semanal, sino que también se reunían el domingo para conmemorar la resurrección de Jesús. Recuerde, Jesús mismo se reunió con los discípulos, tres noches de domingo seguidas.

- "…De casa en casa partían el pan" Si "la fracción del pan" fue una designación técnica de la Cena del Señor (véase Lucas 22:19 y véase en contextos de comidas ágape [1ra. de Corintios 11:17-22; 2da. de Pedro 2:13-14; Judas versículo 12] en la Iglesia primitiva, ejemplo, Hechos 20:7), entonces esto se refiere a la comunión diaria en los hogares locales (pero hay que reconocer que también se utiliza para una comida regular en Lucas 24:30, 35). ¡Cuidaban de sus tradiciones denominacionales dogmática sobre el cuándo, dónde, frecuencia y forma de la Cena del Señor, el corazón es la clave!

NASB "Con alegría y sinceridad de corazón"
NKJV "Con alegría y sencillez de corazón"
NRSV "Con alegría y corazones generosos"
TEV "Con alegría y corazones humildes"
NJB "Con alegría y generosidad"

La variedad de las traducciones del segundo grupo muestra la dificultad de traducir los *aphelotēs*. Literalmente significa lisa o simplemente, sino que se usa metafóricamente para "simple", "sincero" o "humildes" (Louw y Nida). Ver Tópico especial: "El Corazón" a la 1:24.

2:47
NASB, NKJV "Teniendo favor de toda la gente"
NRSV "Teniendo la buena voluntad de toda la gente"
TEV "Gozando de la buena voluntad de toda la gente"
NJB "Todos los miraban con respeto"

Esta frase se refiere a la aceptación de los primeros cristianos por el pueblo de Jerusalén. Todos los diferentes tipos y niveles de de la sociedad tenían una buena opinión de los primeros creyentes. Los cristianos no eran una amenaza para la autoridad romana o la paz romana (uno de los propósitos de Hechos). No hubo ruptura con el Judaísmo rabínico en el comienzo de la iglesia.

- "…el Señor añadía" Es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO. La Biblia enfatiza la soberanía de Dios. Nada sucede fuera de la voluntad de Dios. Nada sorprende a Dios. Sin embargo, esta manera de afirmar el monoteísmo del Antiguo Testamento (es decir, una causalidad, vea el Tópico Especial en el 2:39) ha sido mal interpretado. Me gustaría introducir dos temas especiales, uno sobre la necesidad de un equilibrio y otro sobre el Pacto. ¡Espero que esto traiga la luz, no calor!

TÓPICO ESPECIAL: LA NECESIDAD DE UN BALANCE TEOLÓGICO ENTRE ELECCIÓN / PREDESTINACIÓN

¡La Elección es una maravillosa doctrina, pero no es un llamado al favoritismo; sino para ser un canal, una herramienta o medio para la redención de otros! En el Antiguo Testamento, el término fue utilizado básicamente para el servicio; en el Nuevo Testamento, se usa para la salvación traducida en servicio. ¡La Biblia nunca reconcilia la aparente contradicción entre la soberanía divina y el libre albedrío de la Humanidad, más bien afirma ambos! Un buen ejemplo de la tensión bíblica en torno a la escogencia soberana de Dios sería Romanos 9; Romanos 10, para la necesaria respuesta de los seres humanos (véase 10:11, 13).

La clave de esta tensión teológica puede encontrarse en Efesios 1:4. Jesús es el hombre elegido por Dios, y potencialmente todos somos electos en Él (Karl Barth). Jesús es el "sí" de Dios a la necesidad de la humanidad caída (Karl Barth). Efesios 1:4 también ayuda a aclarar el asunto cuando afirma que la meta de la predestinación no es el cielo, sino la santidad (ser como Cristo). ¡A veces nos atraen los beneficios del Evangelio, pero ignoramos las responsabilidades! ¡Dios llama (elección) ahora, pero también para la eternidad!

Las doctrinas están relacionadas con otras verdades, no son simples afirmaciones sin relación con la verdad. Una buena analogía sería una constelación versus una sola estrella. Dios presenta la verdad utilizando los géneros literarios orientales, no de Occidente. No debemos ignorar la tensión causada (paradoja) por pares dialécticos de verdades doctrínales:

1. Predestinación versus libre albedrío
2. Seguridad de los creyentes versus la necesidad de perseverar
3. Pecado original versus pecado venial
4. Sin pecado –perfeccionismo- versus pecar menos
5. Justificación instantánea inicial versus la santificación progresiva
6. Libertad cristiana versus responsabilidad cristiana
7. Trascendencia de Dios versus inminencia de Dios
8. Dios como supremo conocimiento versus Dios conocido en las Escrituras
9. El Reino de Dios como presente versus la futura consumación,
10. El arrepentimiento como regalo divino versus el arrepentimiento como la necesaria respuesta humana al Pacto.
11. Jesús divino versus Jesús humano
12. Jesús en igualdad con el Padre versus Jesús subordinado al Padre

El concepto teológico del "Pacto" une la soberanía de Dios (quien siempre toma la iniciativa y establece la agenda) con un mandato inicial de arrepentimiento constante como respuesta de fe de los seres humanos. ¡Tengan cuidado al usar los textos como pruebas para uno de los elementos de la paradoja, despreciando los otros! ¡Cuídese de afirmar solamente el sistema doctrinal que favorece su doctrina o teología sistemática!

TÓPICO ESPECIAL: EL PACTO

El término del Antiguo Testamento (BDB 136), “pacto”, no resulta fácil de definir. No existe otro verbo similar en hebreo. Todos los esfuerzos por definir su etimología no han resultado convincentes. Pero es obvio que la centralidad del concepto ha presionado a los eruditos a examinar el uso de la palabra, en un esfuerzo por determinar su significado práctico. El Pacto es el medio por el cual el Único Dios verdadero trata con Su creación humana. El concepto de Pacto como tratado o acuerdo es fundamental en la comprensión de la revelación bíblica. La tensión entre la soberanía divina y el libre albedrío humano aparecen claramente en el concepto de Pacto. Algunos pactos se basan exclusivamente en el carácter y las acciones de Dios:

1. La Creación misma (véase Génesis 1-2) 2.
   El llamado a Abraham (véase Génesis 12)
3. Pacto con Abraham (véase Génesis 15)
4. La preservación y la promesa a Noé (véase Génesis 6-9)

Sin embargo, la misma naturaleza del Pacto exige una respuesta:

1. Por fe de Adán debió obedecer a Dios y no debió comer del árbol ubicado en medio del Edén
2. Por fe, Abraham debió dejar su familia y seguir a Dios, creyendo en una descendencia futura
3. Por fe, Noé debió construir un enorme barco lejos del agua y reunir a los animales.
4. Por fe, Moisés sacó a los israelitas de Egipto hacia el Monte Sinaí, y recibió allí los mandamientos que rigieron la vida social y religiosa con promesas de bendiciones y maldiciones (véase Deuteronomio 27-28).

La misma tensión que involucra la relación de Dios con la Humanidad se describe en el “Nuevo Pacto”. Esto se puede ver claramente al comparar Ezequiel 18 con Ezequiel 36:27-37 (el accionar de YHWH). ¿El Pacto se basa en las acciones de la gracia divina o en la respuesta humana a estos mandatos? He aquí el principal problema entre el Antiguo y el Nuevo Pacto, porque el objetivo de ambos es el mismo: (1) la restauración de la comunión con YHWH perdida en Génesis 3, y (2) la fundación de un pueblo justo que refleje el carácter de Dios.

El Nuevo Pacto de Jeremías 31:31-34 resuelve la tensión al eliminar la acción humana como el medio para obtener tal aceptación. La Ley divina se transforma en una deseo interno en vez de un Código de ley externo. El ideal de un pueblo justo, temeroso de Dios es el mismo; pero cambia la metodología. La humanidad caída demuestra ser incapaz de reflejar por sí misma la imagen de Dios.

El problema no es el Pacto de Dios, sino el pecado y la debilidad humana (véase Romanos 7; Gálatas 3). La misma tensión entre el Pacto incondicional del Antiguo Testamento y el Pacto condicional del Nuevo Testamento reaparece en este último. Pero la salvación es totalmente gratuita a través de la obra terminada por Cristo Jesús, aunque requiere de arrepentimiento y fe (desde un inicio y de manera constante). Es al mismo tiempo un pronunciamiento legal y un llamado a la imitación de Cristo, ¡una afirmación indicativa y una de aceptación, así como un imperativo para la santidad requerida! Los creyentes no son salvos basados en sus actuaciones, sino por la obediencia (véase Efesios 2:8-10). Una vida temerosa de Dios llega a ser la evidencia de la salvación, no el medio de salvación. ¡Sin embargo, la vida eterna tiene características observables! Esta tensión se evidencia claramente en los hebreos.

NASB, NRSV “A su número”
NKJV “A la Iglesia”
TEV “A su grupo”
NJB “A su comunidad”

La frase *epi to auto* se usa en griego clásico y el griego koiné (la Septuaginta y Hechos 1:15; 2:1, 47; 1ra. de Corintios 11:20; 14:23), con el significado de "caminar juntos" (Metzger, comentario textual, página 305). Aquí en el Nuevo Testamento se refiere a una reunión de la iglesia. Por lo tanto, el Señor añadía a la Iglesia (es decir, la reunión) todos los días. ¡Esto muestra el estilo de vida de la evangelización de los creyentes de la primera generación!

- “…los que iban siendo salvos” La frase "Señor (Dios o Cristo) fue agregada, el verbo utilizado anteriormente en el versículo 46, es ser en INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO, pero es un PARTICIPIO PRESENTE PASIVO. El agente expreso de la VOZ PASIVA es el Señor. La “salvación” es un proceso. La salvación comienza con la creer/confiar/tener fe (por ejemplo, Juan 1:12, 3:16, Romanos 10:9-13). La salvación es una relación iniciada por Dios/Espíritu (véase Juan 6:44, 65), pero debe ser una experiencia en proceso. No es un boleto al cielo o un seguro de vida, sino una experiencia cotidiana, la creciente relación de la fe. Vea el Tópico Especial: “Los Tiempos del Verbo Griego utilizado para la Salvación” en el 2:40.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. Haga un bosquejo del sermón de Pedro
2. ¿Cuál fue el propósito de Pentecostés?
3. ¿Cómo se relacionan las profecías de Joel con este contexto?
4. Describa cómo utilizó Pedro los pasajes del Antiguo Testamento.

Hechos 3

División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La Sanidad de un cojo en la puerta del Templo	El Paralítico sanado	La Sanidad en la puerta la Hermosa	Un Mendigo paralítico es sanado	La Sanidad de un paralítico
3:1-10	3:1-10	3:1-10	3:1-10	3:1-10
Discurso de Pedro en el Pórtico de Salomón	Predicando en el Pórtico de Salomón	Predicación de Pedro	El Mensaje de Pedro en el Templo	Mensaje de Pedro a la gente
3:11-26	3:11-26	3:11-16	3:11-16	3:11-16
		3:17-26	3:17-26	3:17-24
				3:25-26

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

En los capítulos 3-5 hay tensión en Jerusalén en torno a las enseñanzas de Jesús y los milagros apostólicos. El tiempo en los primeros cinco capítulos corresponde a un año.

A. Pedro y Pablo sanan al paralítico, 3:1-4:31 –un ejemplo de Hechos 2:43:
   1. La sanidad en sí misma
   2. El segundo sermón de Pedro para explicar la sanidad
   3. La reacción y el juicio (tercer sermón de Pedro ante el Sanedrín)
   4. Inicia la persecución

B. Un esfuerzo de vida comunitaria, Hechos 4:32-5:11:
   1. La primitiva unidad de los creyentes (un ejemplo en Hechos 2:43-47)
   2. Los problemas de Ananías y Safira

C. Las relaciones de la Iglesia primitiva con el Judaísmo rabínico, 5:12-42:
   1. La vida de la Iglesia
   2. El celo del Sanedrín
   3. La intercesión de un ángel

4. El cuarto sermón de Pedro
5. La reacción y el castigo

TÍTULOS PARA JESÚS EN LOS CAPÍTULOS 3-4

A. JesuCristo el Nazareno, 3:6; 4:10
B. Su Siervo Jesús, 3:13, 26; 4:27
C. El Uno que es Santo y Justo, 3:14 (véase 2:27)
D. El Príncipe de la Vida, 3:15
E. El Cristo, 3:18, 20; 4:10 (véase "Señor y Cristo", 2:36)
F. El Profeta, 3:22
G. Posiblemente como una alusión al título "Semilla de Abraham", 3:25-26
H. La Piedra Angular, 4:11

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:1-10
1 Y cierto día Pedro y Juan subían al templo a la hora novena, la de la oración.
2 Y había un hombre, cojo desde su nacimiento, al que llevaban y ponían diariamente a la puerta del templo llamada la Hermosa, para que pidiera limosna a los que entraban al templo.
3 Este, viendo a Pedro y a Juan que iban a entrar al templo, les pedía limosna.
4 Entonces Pedro, junto con Juan, fijando su vista en él, le dijo: ¡Míranos!
5 Y él los miró atentamente, esperando recibir algo de ellos.
6 Pero Pedro dijo: No tengo plata ni oro, mas lo que tengo, te doy: en el nombre de Jesucristo el Nazareno, ¡anda!
7 Y asiéndolo de la mano derecha, lo levantó; al instante sus pies y tobillos cobraron fuerza,
8 y de un salto se puso en pie y andaba. Entró al templo con ellos caminando, saltando y alabando a Dios.
9 Todo el pueblo lo vio andar y alabar a Dios,
10 y reconocieron que era el mismo que se sentaba a la puerta del templo, la Hermosa, a pedir limosna, y se llenaron de asombro y admiración por lo que le había sucedido.

3:1 "…subían Pedro y Juan al templo" Es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO. Era costumbre de los primeros discípulos ir al templo a diario (véase Lucas 24:53, Hechos 2:46). En Palestina, los primeros seguidores de Jesús adoraban:
1. en el Templo (al menos en un día especial, si no a diario)
2. en la sinagoga local (cada sábado)
3. con los creyentes el domingo

Este fue el modelo por largo tiempo. Esto creyentes no veían ningún impedimento entre su fe en Jesús como el Prometido Mesías y el Judaísmo. Se veían a sí mismos como "el pueblo o la congregación de Israel." Por eso eligieron el nombre de *ekklesia* para el grupo. En la Septuaginta, fue traducida como "la congregación (*qahal*) de Israel", al igual que en el hebreo del Pacto.

Tras la caída de Jerusalén, los judíos tomaron disposiciones oficiales y establecieron una fórmula de juramento (que rechazaba a Jesús como el Mesías) para restringir así la membresía en las sinagogas locales. Así fue como la Iglesia consolidó el domingo como día de adoración (para conmemorar la resurrección de Jesús, el día que Jesús se apareció tres veces a los discípulos en el Aposento Alto).

En los Hechos, Juan es a menudo identificado con Pedro (véase 1:13; 3:1, 3-4, 11; 4:13,19; 8:14). Sin duda, es probable que en la Iglesia primitiva de Jerusalén hubiese grupos de líderes que representan diferentes perspectivas y énfasis del evangelio. Es posible que Pedro y Juan estuviesen más abiertos a la evangelización de los gentiles (véase versículos 8, 10); mientras que Santiago (el medio hermano de Jesús) estaba más identificado con el elemento judío conservador. Todo se transformó en cierta medida después de que el Concilio de Jerusalén en Hechos 15.

- "…a las tres de la tarde (a la hora novena), que es la hora de la oración" Esto indicaría nueve horas después del amanecer. Los judíos (es decir, los fariseos) tradicionalmente rezaban todos los días a las 9:00 am, 12:00 pm y 3:00 pm (posiblemente basado en Salmos 55:17). Este texto se refiere al tiempo del sacrificio de la tarde, a las 3:00 horas (el sacrificio de la mañana era a las 9:00 am). Muchas personas debieron estar en el Templo en este momento (véase 10:30).

3:2 "…un hombre lisiado (cojo) de nacimiento" Todos los asistentes regulares al Templo sabía de la condición de este hombre ("lo llevaban a veces" es un IMPERFECTO PASIVO); por lo tanto, no había posibilidad alguna de que hubiese habido engaño

en su curación (véase 3:10; 4:22). Fue el cumplimiento de la profecía mesiánica del Antiguo Testamento (véase Isaías 35:6). Los judíos quería una señal, Jesús les dio muchas, ahora tenían otra con sólo abrir los ojos y ver.

He aquí la terrible paradoja de la sanación de enfermos todos los días en la casa de Dios. De hecho, incluso hubo una prohibición para este tipo de personas participan activamente en el culto (es decir, servir como sacerdotes, véase Levítico 21:16-24). El Evangelio ofrece una nueva realidad. Hasta un etíope (sin barreras raciales) eunuco (sin barreras físicas) es bienvenido en el nuevo Reino (véase 8:26-40).

- "…a la puerta llamada la Hermosa" La ubicación exacta de esta puerta es incierta. Posiblemente era la Puerta de Nicanor, hecha de bronce de Corinto (Flavio Josefo, *Antigüedades* 15.11.3; *Guerra*s 5.5.3), que llevaba a la Corte de los Gentiles ante el Tribunal de las Mujeres. Se ubicaba en la parte oriental del Templo, frente al Monte de los Olivos, cerca de Pórtico de Salomón.

- "…para que pidiera limosna a los que entraban" Dar limosna o dar a los pobres era una parte esencial de la fe judía (véase Mateo 6:1-4, Lucas 11:41; 12:33; Hechos 10:2, 4, 31; 24:17). Por lo general, el dinero era recogido semanalmente en las sinagogas locales, y también se distribuían alimentos, pero al parecer algunos pedían limosna a diario en la propia área del Templo.

TÓPICO ESPECIAL: LA LIMOSNA

I. El propio término
  A. El término se desarrolló dentro del Judaísmo (ejemplo, en el período de la Septuaginta)
  B. Se refiere a dar a los pobres o necesitados
  C. La palabra inglesa/española "dar a los pobres" viene de una contracción del término griego *elleēmosunē*.

II. Conceptos del Antiguo Testamento
  A. La idea de ayudar a los pobres fue expresada desde los inicios de la Torá
    1. El contexto típico (Deuteronomio 15:7-11)
    2. "Rebusca", dejar parte de la cosecha para los pobres (Levítico 19:9; 23:22; Deuteronomio 24:20)
    3. El año sabático, lo que le permite a los pobres alimentarse de la cosecha del séptimo año (Éxodo 23:10-11; Levítico 25:2-7)
  B. El concepto fue desarrollado en la literatura sapiencial (algunos ejemplos)
    1. Job 5:8-16; 29:12-17, los malos son descritos en el 24:1-12; Salmos 11:7
    2. El año sabático, lo que le permite a los pobres alimentarse de la cosecha del séptimo año (Éxodo 23:10-11; Levítico 25:2-7)
  C. El concepto fue desarrollado en el libro de la Sabiduría (algunos ejemplos)
    1. Job 5:8-16; 29:12-17, los malos son descritos en el 24:1-12
    2. Salmos 11:7
    3. Proverbios 11:4; 14:21, 31; 16:6; 21:3, 13

III. Su desarrollo en el Judaísmo
  A. La primera sección del Mishna aborda cómo tratar a los pobres, a los necesitados y a los levitas locales.
  B. Citas escogidas:
    1. Eclesiástico (también conocido como la Sabiduría de Ben Sirac). 3:30, "así como el agua apaga las llamas abrazadoras, así mismo el pecado se expía con la limosna" (NRSV).
    2. Eclesiástico 29:12 : "Guarda el dar limosna entre tus tesoros y esto te salvará de todo desastre" (NRSV)
    3. Tobías 4:6-11: "Los que actúan de acuerdo a la verdad prosperarán en todas sus actividades. Quienes practican la justicia dan limosna de sus posesiones y no permiten que su ojo sea egoísta cuando la dan. No vuelvas la cara ante cualquier pobre, y el rostro de Dios no se alejará de ti. Si tienes alguna posesión, da tu limosna en proporción; si es poco, no temas dar según lo poco que tengas. Así juntarás para ti grandes tesoros en los días de necesidad. Porque el dar limosna libera de la muerte, y te ayuda a no caer en la oscuridad. En verdad, dar limosna es para quienes lo practican una ofrenda grata en la presencia del Altísimo" (NRSV)
    4. Tobías 12:8-9 "Buenos son la oración y el ayuno, pero mejor que ambos es dar limosna con justicia. Poco con justicia es mejor que riqueza con necedad. Es mejor dar limosnas que atesorar oro, porque el dar limosna salva de la muerte y quita todo pecado. Quienes dan limosna gozan de plenitud de vida" (NRSV)
  C. La última cita de Tobías 12:8-9 demuestra que el problema está en desarrollo. Las acciones y méritos humanos se veían como mecanismos para el perdón y la abundancia. Este concepto se desarrolló posteriormente en la Septuaginta, donde la palabra griega para "dar limosna "*elleēmosunē")* llegó a ser sinónimo de "justicia" *(dikaiosunē).* Cada uno podía ser sustituido por la palaba "justicia" en la traducción hebrea (BDB 842, el amor y lealtad del Pacto de Dios; véase Deuteronomio 6:25; 24:13; Isaías 1:27: 28:17: 59:16; Daniel 4:27).
  D. Los actos de compasión humana llegaron a ser un objetivo en sí mismos para alcanzar la riqueza personal, la salvación ante la muerte. Era el acto por el acto mismo, en vez de un motivo tras el acto llegó a ser predominantemente teológico. Dios mira el corazón, y en consecuencia juzga la obra de la mano. Era la enseñanza de los rabinos, pero de alguna manera se confundió con la justicia personal (Miqueas 6:8).

IV. La reacción del Nuevo Testamento
   A. El término se encuentra en
      1. Mateo 6:1-4
      2. Lucas 11:41; 12:33
      3. Hechos 3:2-3, 10; 10:2, 4, 31; 24:17
   B. Jesús se dirige a la comprensión tradicional de la justicia como (véase II Clemente 16:4)
      1. Limosna
      2. Ayuno
      3. Oración
   C. En el sermón de Jesús en el Monte (véase Mateo 5-7), algunos judíos confiaban en sus hechos. ¡Estas acciones tenían intención de hacer fluir el amor a Dios, Su palabra y sus hermanos y hermanas del Pacto; no un interés o justicia egoísta! La humildad y el secreto llegaron a ser las guías de sus acciones. El corazón es importante, pero terriblemente engañoso. Dios debe cambiar nuestros corazones. ¡El nuevo corazón imita a Dios!

3:3 Originalmente el motivo de este hombre era sólo monetario (véase versículo 5).

3:4 "…mirándolo fijamente (puso sus ojos sobre)" Vea la nota en el 1:10.

- "¡Míranos!" Querían su total atención (*blepō* es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO –forma-).

3:5 Los Apóstoles no eran económicamente ricos, pero tenían acceso a los recursos espirituales divino (véase versículo 6).

3:6 "…En el nombre de Jesucristo" "Nombre" es un modismo hebreo que establece del carácter personal (véase Lucas 9:48-49; 10:17; 21:12, 17; 24:47, vea el Tópico Especial en 2:21). Esto debió ser terrible para el hombre. Hacía poco Jesús había sido condenado y crucificado como un criminal, y este desconocido (Pedro) le llamaba "el Mesías" (es decir, "El Cristo", que es la traducción griega, vea el Tópico Especial en el 2:31).

- "…de Nazaret" Vea el Tópico Especial en el 2:22.

- "¡…anda!" Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Pedro y Juan, al igual que Jesús, usaron un encuentro casual para demostrar el amor y el poder de Dios, y para confirmar el mensaje del evangelio (véase versículo 9). Esta curación llamó la atención de los fieles judíos (véase versículo 12 en adelante).

3:7 Es el relato de un testigo ocular de varios eventos interrelacionados. Alguien que estuvo allí le contó a Lucas los detalles vividos.

- "… (Inmediatamente)" Es el término griego para *parachrēma*. Lucas lo usa diez veces en su Evangelio, y seis en Hechos (véase 3:7; 5:10; 12:23; 13:11; 16:26, 33); sólo aparece dos veces en Mateo y en ninguna otra parte del Nuevo Testamento. Se aplica varias veces en la Septuaginta. Con frecuencia, Lucas utiliza términos y modismo de esta traducción griega del Antiguo Testamento. Debió conocerlo muy bien, posiblemente por su relación con el apóstol Pablo o su involucramiento en la catequesis cristiana a los nuevos creyentes.

3:8 "De un salto se puso en pie…" Es un PARTICIPIO PRESENTE MEDIO (véase versículo 9). El hombre comenzó a caminar por los alrededores de esta área del Templo. ¡Qué oportunidad para compartir el evangelio!

3:10 Conocían a este hombre (INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO, empezaron a reconocerle). No era un forastero o un visitante. ¡Lo habían visto en la puerta día tras día, cuando pasaban por allí! ¡Pero los representantes de Jesús no sólo pasaron sino que actuaron con el poder de Pentecostés!

- "…se llenaron" Lucas usa este término con frecuencia (véase la nota completa en 5:17). Los seres humanos pueden estar "llenos" de muchas cosas (es decir, caracterizados por):
1. el Espíritu Santo, Lucas 1:15, 41, 67; Hechos 2:4; 4:8, 31; 9:17; 13:9
2. la rabia, Lucas 4:28; 6:11
3. el miedo, Lucas 5:26
4. el asombro y espanto, Hechos 3:10
5. los celos, Hechos 5:17; 13:45

6. la confusión, Hechos 19:29

¡Pedro y Juan querían sorprenderles (llamar su la atención) para que fueron llenos del evangelio!

- "…admiración y asombro" Esto también es comunes en los escritos de Lucas.

1. pregunto, *thambos*, Lucas 3:6; 5:9 y Hechos 3:10 en *ekthambos* (3:11)
2. asombro
   a. *ekstasis*, Lucas 5:26, Hechos 3:10; 10:10; 11:5; 22:17
   b. *existēmi,* Lucas 2:47, 8:56, 24:22, Hechos 2:7, 12; 8:9, 11; 9:21; 10:45; 12:16

El amor de Dios siempre actúa y causa sorpresa (estas palabras griegas que eran usadas en la Septuaginta para expresar miedo y temor de Dios, véase Génesis 15:12; Éxodo. 23:27, Deuteronomio 28:28).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:11-16

11 Y estando él asido de Pedro y de Juan, todo el pueblo, lleno de asombro, corrió al pórtico llamado de Salomón, donde ellos estaban. 12 Al ver esto Pedro, dijo al pueblo: Varones israelitas, ¿por qué os maravilláis de esto, o por qué nos miráis así, como si por nuestro propio poder o piedad le hubiéramos hecho andar? 13 El Dios de Abraham, de Isaac y de Jacob, el Dios de nuestros padres, ha glorificado a su siervo Jesús, al que vosotros entregasteis y repudiasteis en presencia de Pilato, cuando éste había resuelto ponerle en libertad. 14 Mas vosotros repudiasteis al Santo y Justo, y pedisteis que se os concediera un asesino, 15 y disteis muerte al Autor de la vida, al que Dios resucitó de entre los muertos, de lo cual nosotros somos testigos. 16 Y por la fe en su nombre, es el nombre de Jesús lo que ha fortalecido a este hombre a quien veis y conocéis; y la fe que viene por medio de Él, le ha dado esta perfecta sanidad en presencia de todos vosotros.

3:11 "…el hombre seguía aferrado a Pedro" Es un PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO. Me imagino que se aferraba a Pedro como María se aferró a Jesús en el huerto (véase Juan 20:16-17)

- "…Pórtico de Salomón" Era un lugar cubierto por el lado oriental del Patio de los Gentiles (véase *Antigüedades*, Josefo. 20.9.7). El techo estaba sostenido por columnas. Debe su nombre al hecho de que los antiguos cimientos del templo de Salomón se encontraban en la misma área general. Jesús enseñó allí muchas veces (véase Juan 10:23).

3:12 "Al ver esto, Pedro…" Ellos vieron el asombro y la curiosidad de la multitud y aprovecharon (véase Colosenses 4: 3; 2da. de Timoteo 4:2) la oportunidad de compartir el evangelio (es decir, el segundo sermón de la nueva Iglesia).

- "…Pueblo (Hombres) de Israel" Pedro les llama así en el 2:22; ya que todavía se dirige a los judíos.

- "… ¿por qué…? ¿Por qué…?" Pedro les preguntó por qué se habían sorprendido por una curación milagrosa. ¿No había hecho Jesús este tipo de milagros durante la última semana de Su vida? Además, ¿por qué mirar a Pedro y a Juan con tanta admiración, como lo hacían? Este era un signo de la fidelidad del evangelio y el poder del nombre del Mesías resucitado. El Espíritu hizo este milagro por varias razones:

1. para confirmar el liderazgo de Pedro y Juan
2. para ayudar a un hombre necesitado
3. para dar testimonio de los judíos en el Templo

3:13 "El Dios de Abraham, de Isaac y de Jacob…" Esto demuestra que el ministerio de Jesús y el evangelio estaban virtualmente conectados con el Dios y con el pueblo del Pacto del Antiguo Testamento (véase Éxodo 3:6, 15; Lucas 20:37). El cristianismo caracterizarse como el verdadero cumplimiento del Judaísmo (véase Mateo 5:17-19). Muchos judíos lo ven como una perversión, pero los escritores del Nuevo Testamento lo entendieron como un cumplimiento. Los seguidores de Jesús son el fruto prometido en el "nuevo pacto" de Jeremías 31:31-34 (véase Gálatas 6:16). Israel no ha finalizado su tarea misionera de ser un reino de sacerdotes para el mundo (véase Éxodo 19:5-6; 1ra. de Pedro. 2:5, 9; Apocalipsis 1:6).

La Iglesia ha recibido el mandato (véase Mateo 28:18-20; Lucas 24:46-47, Hechos 1:8). La meta de Dios es la restauración de su imagen en la Humanidad, para lograr su propósito inicial de comunicación. Si hay un solo Dios (es decir, el monoteísmo, vea el Tópico Especial en 2:39), entonces no puede ser un pueblo especial; somos siervos sólo para servir a los propósitos universales de Dios para toda la Humanidad (ver Tópico Especial en el 1:8).

- "…ha glorificado" Este término puede ser entendido de diversas maneras. En:

1. el contexto inmediato a la curación del paralítico en su nombre
2. el contexto más amplio del sermón de Pedro sobre Jesús quien fue resucitado y glorificado por ella
3. el contexto del Antiguo Testamento para Jesús como el Mesías

4. en el Evangelio de Juan, Jesús siempre usa este término para su crucifixión (véase 7:39; 12:10, 23; 13:31-32; 16:14; 17:1).

TÓPICO ESPECIAL: GLORIA *(DOXA)*

El concepto bíblico de "gloria" es difícil de definir. La gloria del creyente es entender el Evangelio y la gloria en Dios, no en ellos mismos (1:29-31; Jeremías 9:23-24). En el Antiguo Testamento, la palabra hebrea más común para "gloria" (*kbd*) era originalmente un concepto comercial (referido a un par de básculas) que significaba "ser muy pesado". Lo que era pesado tenía mucho valor o tenía un valor intrínseco. A veces se le añadía a la palabra el concepto de brillo para expresar la majestad de Dios (véase Éxodo 19:16-18; 24:17; Isaías 60:1-2). Él es el único digno de valor y honra; Él es alguien muy brillante para que la Humanidad caída le pueda ver (véase Éxodo 33:17-23; Isaías 6:5).

Dios solamente puede ser verdaderamente conocido por Cristo (véase Juan 12:45; 14:8-11; Colosenses 1:15; Hebreos 1:3).

El concepto "gloria" es algo ambiguo:

1. puede ser paralelo a la "justicia de Dios"
2. puede referirse a la "santidad" o "a lo perfecto" de Dios
3. puede referirse a la imagen de Dios con que fue creada la Humanidad (véase Génesis 1:26-27; 5:1; 9:6), y que más tarde fuera manchada por la rebelión (Génesis 3:1-21). Su uso primero es para la presencia de YHWH junto a su pueblo durante el período de peregrinación por el desierto (véase Éxodo: 16:7, 10; Levítico 9:23; Números 14:10).

- "…su siervo" El término "siervo" (*pais* se usa regularmente en los LXX) es:

1. un título honorífico que el Antiguo Testamento utiliza para Jacob, Moisés, Josué y David (véase Salmos 105; Lucas 1:69)
2. en los poemas del Siervo de Isaías (véase 42:1-5, 49:1-7, 50:4-11; 52:13-53:12)
3. para la nación de Israel (véase 41:8-9; 42:19; 43:10; 44:1, 21; en la LXX también aparece en Lucas 1:54)
4. para el Mesías de Dios (véase 42:1; 52:13; 53:11)
5. *pais* es usado para Jesús como el Siervo/Mesías en Hechos 3:13, 26; 4:27, 30

No hay una clara distinción entre los aspectos colectivos e individuales, sobre todo en el último canto (Isaías 52:13-53:12). En el contexto no puede referirse a Israel ya que:

1. la nación no puede ser el inocente al traer la redención porque el gobierno merece el juicio (véase Isaías 41:18-22; 53:8d)
2. La Septuaginta cambia "él" por "usted" en Isaías 52:14. Antes del nacimiento de Jesús, los traductores judíos antes del nacimiento de Jesús (posiblemente 250-150 a.C.) veían este texto como mesiánico e individual.

- "´…Jesús" Cuando se usa el nombre de Jesús aislado, por lo general enfatiza su humanidad (véase versículo 6)

- "…Ustedes lo entregaron" ¡Es un "tú" es enfático! No era sólo que los líderes judíos fueran responsables de la muerte de Jesús (véase versículo 17; 2:23). Pedro hace una referencia concreta a las respuestas de la multitud ante Pilato (véase Lucas 23:18-25). Es posible que algunos de ellos pudieran haber estado allí, pero Pedro se dirigió a esta gente como si fueran responsables por el colectivo (véase versículo 15). El pueblo escogido de Dios, los judíos, entregó y no reconoció al Mesías de Dios (véase Juan 1:11)

- "…Pilato" Vea el Tópico a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: PONCIO PILATO

I. El hombre
   A. Lugar y fecha de nacimiento desconocidos
   B. De la orden de los ecuestres (clase media alta en la sociedad romana)
   C. Casado, pero no se le conocen hijos
   D. No sabe anteriores nombramiento a cargos administrativos (debe haber varios)
II. Su personalidad
   A. Dos puntos de vista diferentes:
      1. Filo (*Legatio* y *Gaium*, 299-305) y Josefo (*Antigüedades.* 18.3.1 y *La Guerra Judía* 2.9.2-4) lo pintan como un dictador cruel y sin compasión.
      2. Nuevo Testamento (Evangelios, Hechos) un procurador débil y fácilmente manipulable.

B. Paul Barnett, *Jesús y el Surgimiento del Cristianismo Primitivo*, páginas 143-148, da una explicación plausible de estos dos puntos de vista.

1. Pilato no fue nombrado procurador en el 26 a.C bajo Tiberio, quien estaba a favor de los judíos (Filo, *Legatio y Gaium*, 160-161); sino por Sejano, el consejero principal de Tiberio, quien era antijudío.
2. Tiberio sufrió pérdida de poder político, por lo cual A. L. Aelio Sejano, el perfecto pretoriano que odiaba a los judíos, llegó a ser el poder detrás del trono, (Filo, *Legatio y Gaium*, 159-160).
3. Pilato era protegido de Sejano y trató de impresionarlo:
   a.Llevando los símbolos romanos a Jerusalén (26 a.C), lo que no hicieron los otros procuradores. Los símbolos de los dioses romanos irritaron a los judíos (Josefo, *Antigüedades*. 18; 31; *La Guerra Judía* 2.9.2-3).
   b.Llevando los símbolos romanos a Jerusalén (26 a.C), lo que no hicieron los otros procuradores. Los símbolos de los dioses romanos irritaron a los judíos (Josefo, *Antigüedades*. 18; 31; *La Guerra Judía* 2.9.2-3).
   c.Sacando dinero de la tesorería del Templo para construir un acueducto en Jerusalén (Josefo, *Antigüedades*. 18.3.2; *La Guerra Judía* 2.9.3).
   d.Matando a varios galileos en Jerusalén mientras ofrecían un sacrificio durante la Pascua (Lucas 13:12).
   e.Trayendo los escudos romanos a Jerusalén en el 31 a.C. El hijo de Herodes el Grande le suplicó que los quitara, pero no lo hizo; entonces escribieron a Tiberio, quien exigió que fueran devueltos por mar a Cesarea (Filo, *Legatio y Gaium*, 299-305).
   f.Asesinando a muchos samaritanos en el Monte Gerizín (36/37 a. C.) mientras buscaban objetos religiosos secretos que se habían perdido. Esto hizo que el superior inmediato de Pilato (Vitellius, perfecto de Siria) lo quitara del cargo y lo enviara a Roma (Josefo, *Antigüedades*. 18.4.1-2).
4. Sejano fue ejecutado en 31 a.C, y Tiberio fue restaurado con todo su poder político, por lo tanto con los hechos de los incisos a, b, c y d, posiblemente Pilato quiso obtener la confianza de Sejano. Los acápites e y f pudieron haber sido esfuerzos para obtener la confianza de Tiberio, lo cual tal vez no sucedió.
5. Al ser restaurado un Emperador pro-judío, unido a una carta oficial al procurador de Tiberio, quien era condescendiente con los ellos (Filo, *Legatio y Gaium*, 160-161), es obvio que el liderazgo judío en Jerusalén tomó ventaja de la vulnerabilidad política de Pilato con Tiberio, y lo manipularon para que Jesús fuera crucificado. Esta teoría de Barnett junta los dos puntos de vista de Pilato de una manera plausible.

III. Su suerte
  A. Fue llamado a Roma y llegó a la ciudad poco antes de la muerte de Tiberio (37 a.C.)
  B. No obtuvo un nuevo nombramiento.
  C. Después de lo anterior su vida es desconocida. Existen muchas teorías posteriores, pero no han sido confirmadas.

-"… aunque éste había decidido soltarlo (cuando había resuelto ponerle en libertad)" Se refiere a Lucas 23:4, 14, 22, donde Pilato dice tres veces: "Yo no encuentro ningún delito en Él", así como a las tres veces que trató de soltarlo (véase Lucas 23:16, 20, 22). Muchos estudiosos creen que Hechos fue escrito para demostrar que los funcionarios romanos no encontramos en Jesús ninguna traición. Pilato fue obligado por los líderes judíos a hacer lo que no quería hacer por sí mismo.

3:14 "…al Santo y Justo" Esto claramente indica la inocencia y pureza de Jesús. El juicio fue una farsa. Es otro título mesiánico del Antiguo Testamento (Isaías 53:11; Hechos 7:52; 22:14; Juan 6:69). En Marcos 1:24 y Lucas 4:34, los demonios llaman a Jesús, el Santo de Dios. Consulte el siguiente Tópico Especial.

TÓPICO ESPECIAL: EL SANTO

"El Santo" puede referirse a:
1. Dios el Padre (expresado en numerosos pasajes del Antiguo Testamento con relación al "Santo de Israel").
2. Dios el Hijo (Marcos 1:24; Lucas 4:34; Juan 6:69; Hechos 3:14).
3. Dios el Espíritu (su título es "Espíritu Santo"; Juan 1:33; 14:26; 20:22).

En Hechos 10:38 las tres personas de Dios están involucradas en la unción. Jesús fue ungido (Lucas 4:18; Hechos 4:17; 10:38). Aquí el concepto se amplía para incluir a todos los creyentes (1ra. de Juan 2:27). ¡El Ungido ha llegado a ser todos los ungidos! Esto pudiera ser paralelo al Anticristo y los anticristos (1ra. de Juan 2:18). En el Antiguo Testamento, el acto físico de ungir con aceite (Éxodo 29:7: 30:25; 37:29) se relaciona con quienes fueron llamados y equipados por Dios para una tarea especial (profetas, sacerdotes y reyes). La palabra "Cristo" es una traducción del término hebreo "el Ungido" o el "el Mesías".

TÓPICO ESPECIAL: LA JUSTICIA

La "justicia" es un tema crucial, al punto que el estudiante de la Biblia debe hacer un estudio extensivo y personal de este concepto. En el Antiguo Testamento se describe el carácter de Dios como "justo (BDB 841)". El término es de origen mesopotámico y se relaciona con una vara de río que era usada como herramienta de construcción para medir la rectitud de la línea horizontal de los muros y paredes.

Dios escogió el vocablo para usarlo como una metáfora para referirse a Su naturaleza divina. El es el referente (gobernador) por medio del cual todas las cosas son evaluadas. Este concepto afirma la justicia de Dios, como también Su derecho a juzgar. Dios creó al ser humano a Su imagen (Génesis 1:26-27; 5:1, 3; 9:6). La humanidad fue creada para tener comunión con Él.

Toda la creación es una pantalla o telón de fondo para la interacción entre Dios y los seres humanos. ¡Dios quería que su creación suprema, la humanidad, le conociera, le amara y Le sirviera! La lealtad del ser humano fue probada (Génesis 3), y la pareja original no pasó la prueba, lo cual resultó en la interrupción de la relación entre Dios y la humanidad (Génesis 3; Romanos 5:12-21). Pero Dios prometió reparar y restaurar la comunión (Génesis 3:15), lo hizo por su propia voluntad y mediante su Hijo. Los seres humanos fueron incapaces de zanjar la brecha (Romanos 1:18-3:20).

Después de la caída, el primer paso de Dios para la restauración fue el concepto de Pacto, sustentado en Su invitación y el arrepentimiento humano como respuesta fiel y obediente. Debido a la caída, los seres humanos eran incapaces de una acción apropiada (Romanos 3:21-31; Gálatas 3). Dios mismo tuvo que tomar la iniciativa frente la humanidad que había roto el Pacto. Esto fue hecho:

1. Al declara justa a la humanidad pecadora por medio de la obra de Cristo (justicia forense). 2. Justificando gratuitamente a la humanidad por medio de la obra de Cristo (justicia atribuida).
3. Proporcionando al Espíritu de justicia un espacio de convivencia con los seres humanos (justicia ética).
4. Restaurando la comunión del Edén por Cristo

Sin embargo, el Pacto divino necesita de una respuesta. Dios ordena (da gratuitamente) y provee, pero los seres humanos deben responder y continuar haciéndolo mediante:

1. El arrepentimiento
2. La fe
3. Un estilo de vida obediente
4. La perseverancia

Por tanto, la justicia es una acción resultante del Pacto mutuo entre Dios y su máxima creación. Está basado en el carácter de Dios mismo, la obra de Cristo y la ayuda del Espíritu, a lo que cada cual debe responder de manera constante, apropiada y personal. El concepto se define como "justificación por medio de la fe", y aunque se encuentra expresado en los Evangelios, no aparece escrito en esos términos. Fue definido primordialmente por Pablo, quien utilizó el término griego "justicia" en sus diversas acepciones más de cien veces.

Pablo, por ser un rabino preparado, usó la palabra *dikaosunē* según el concepto hebreo del término *SDQ*, tal como aparece en la Septuaginta y no en la literatura griega. En esta última, el vocablo está relacionado con alguien que se conforma con las expectativas de la deidad y de la sociedad. El concepto hebreo siempre se estructura en términos de Pacto. YHWH es un Dios justo, ético y moral, y desea que su pueblo refleje Su carácter. Así, la humanidad redimida llega a ser una nueva criatura, como resultado de un estilo de vida temeroso de la justicia de Dios (el enfoque católico romano de la Justificación).

Dado que Israel era una teocracia, no existía una clara separación entre lo secular (normas sociales) y lo sagrado (la voluntad de Dios). La distinción de la palabra "justicia" (al relacionarse con la sociedad) y "justificado" (en relación con lo religioso) fue expresada en términos hebreo y griego siendo traducida al inglés/español como "justicia y "justificación". El Evangelio (buenas nuevas) de Jesús es que la humanidad caída ha sido restaurada en su comunión con Dios. Esto se logró mediante la gracia, misericordia y amor del Padre; la vida, muerte y resurrección del Hijo; y el llamamiento del Espíritu hacia el Evangelio.

La justificación es un regalo gratuito de Dios, pero su resultado es la semejanza con Él (la posición de San Agustín refleja tanto el énfasis de la Reforma en la libertad del Evangelio, como el de la Iglesia Católica Romana, de una vida transformada en amor y fidelidad). Para los Reformadores, el término "la justicia de Dios" es un GENITIVO OBJETIVO (el acto la humanidad pecaminosa de hacer aceptable ante Dios -santificación posicional-). Mientras para los católicos romanos es un GENITIVO SUBJETIVO, el proceso de llegar a parecerse a Dios (santificación progresiva y experiencial). ¡En realidad es ambos!

Según mi perspectiva integral de la Biblia, desde Génesis 4 hasta Apocalipsis 20, es el testimonio de Dios restaurando la comunión del Edén. La Biblia inicia con la comunión de Dios y la Humanidad en un entorno terrenal (Génesis 1-2), y finaliza en el mismo entorno (Apocalipsis 21-22). ¡La imagen de Dios y su propósito serán restaurados! Para documentar la discusión anterior, analice los siguientes pasajes escogidos del Nuevo Testamento, que ilustra los grupos que usan la palabra griega:

1. Dios es justo (al relacionarlo con Dios como juez):
   a. Romanos 3:26
   b.2da. de Tesalonicenses, 1:5-6
   c. 2da. de Timoteo, 4:8
   d.Apocalipsis 16:5
2. Jesús es Justo
   a. Hechos 3:14; 7:52; 22:14 (título de Mesías)
   b.Mateo 27:19
   c. Juan 2:1, 29; 3:7

3. La voluntad de Dios para su Creación es la justicia
a. Levítico 19:2
b. Mateo 5:48 (5:17-20)
4. El medio divino para producir y proveer la justicia
a. Romanos 3:21-31
b. Romanos 4
c. Romanos 5:6-11
d. Gálatas 3:6-14 e.
Dado por Dios

(1) Romanos 3:24; 6:23
(2) 1ra. de Corintios 1:30
(3) Efesios 2:8-9
f.Recibido por fe
1) Romanos 1:17; 3:22, 26; 4:3, 5, 13; 9:30; 10:4, 6, 10
2) 1ra. de Corintios 5:21
g. Por medio de la obra del Hijo
(1) Romanos 5:21-31
(2) 2da. de Corintios 5:21
(3) Filipenses 2:6-11
5. La voluntad de Dios es que sus seguidores sean justos a.
Mateo 5:3-48; 7:24-27
b. Romanos 2:13; 5:1-5; 6:1-23
c. Efesios 1:4; 2:10
d. 1ra. de Timoteo 6:11
e. 2da. de Timoteo 2:22; 3:16
f. Juan 3:7
g. 1ra. de Pedro 2:24
6. Dios juzgará al mundo con justicia
a. Hechos 17:31
b. 2da. de Timoteo 4:8

La justicia es una característica de Dios, dada gratuitamente a la humanidad pecadora por medio de Cristo. Por tanto, es:
1. un decreto divino,
2. un regalo divino, 3.
un acto de Cristo, 4.
un vida por vivir.

Pero también es un proceso para llegar a ser justo que deba ser buscado con valor y firmeza, y el cual será consumado en la Segunda Venida. ¡La comunión con Dios se restaura en la hora de la Salvación, y se desarrolla a lo largo de la vida hasta que llega el momento de un encuentro cara a cara con la muerte o la Parusía!

Esta es una cita tomada del *Diccionario de Pablo y sus Cartas*, del TUP:

"Calvino, más que Lutero, enfatiza el aspecto relacional de la justicia de Dios. Desde el punto de vista de Lutero, la justicia de Dios parece contener el aspecto del perdón. Calvino enfatiza el maravilloso aspecto de la comunicación o el que Dios nos imparta su justicia". (Página 834)

Para mí la relación entre el creyente y Dios tiene tres aspectos:
1. El Evangelio es una persona (el énfasis de la Iglesia Oriental y de Calvino)
2. El Evangelio es verdad (el énfasis de Agustín y de Lutero)
3. El Evangelio es vida transformada (el énfasis católico romano)

Todas son verdades y deben integrase para un cristianismo sólido y sano. Los problemas surgen al despreciar o enfatizar uno sobre otro.

¡Demos la bienvenida a Jesús!
¡Creamos en el Evangelio!
¡Busquemos cada día ser más imitadores de Cristo!

- "…pidieron que se indultara a un asesino (homicida)" Resulta terriblemente irónico que Barrabás fuese culpable precisamente del delito de sedición del que acusaron a Jesús (véase Lucas 23:18-19, 23-25).

3:15 "Mataron…" Es sorprendente que entre los numerosos textos que mencionan la muerte de Jesús (véase 2:23,36; 3:15; 4:10, 5:30, 7:52; 10:39, 13:28) en Hechos, muy poco se ha desarrollado a lo largo de las líneas de Génesis 3:15; Isaías 53. También hay diferencias en la forma como se presenta su muerte:

1. clavado en una cruz, 2:23
2. crucificado, 2:36, 4:10
3. condenado a muerte, 3:15; 13:28
4. condenado a muerte colgado en una cruz, 5:30; 10:39
5. muerto, 7:52

Se desataca la resurrección, pero no la expiación vicaria.

NASB "El Príncipe de la Vida"
NKJV "El Autor de la Vida"
NRSV "El que conduce a la Vida"
TEV "El Príncipe de la Vida"
NJB "El Príncipe de la Vida"
MOFFAT "El Pionero de la Vida"

Este título refleja uno de los tres posibles significados de *archēgos*:

1. el autor o creador (véase BJ, Hebreos 2:10; 12:2)
2. el agente de la creación (véase Juan 1:3; 1ra. de Corintios 8:6; Colosenses 1:16; Hebreos 1:2)
3. el que va primero, el pionero (véase TEV, NEB, Moffatt, Hechos. 5:31)

El término obviamente es un contraste con la palabra "asesino" (versículo14). Vea el Tópico Especial a continuación

TÓPICO ESPECIAL: LA AUTOR /LIDER (*ARCHĒGOS*)

El término "autor" o "líder" procede del vocablo griego *archēgos*. Proviene de la raíz griega para "comienzo" (*archē*) e "ir" o "dirigir" (*agō*). Este compuesto se utilizó para denominar a un gobernador, príncipe o líder (humano o angelical). El término aparece sólo tres veces en el Nuevo Testamento:

1. Príncipe o autor, Hechos 3:15
2. Príncipe o líder (véase Hechos 5:21)
3. Autor (o pionero) y perfecto en la fe, Hechos 12:2.

Jesús es el iniciador, el proveedor y quien completa la salvación.

- "…Dios lo levantó de entre los muertos" Por lo general, en el Nuevo Testamento es el Padre quien resucita al Hijo de entre los muertos como señal de su aprobación por la vida de Jesús, sus enseñanzas y su muerte vicaria. El Nuevo Testamento también afirma que las tres personas de la Trinidad se activan durante la resurrección de Jesús:

1. el Espíritu (véase Romanos 8:11)
2. el Hijo (véase Juan 2:19-22; 10:17-18)
3. el Padre (véase Hechos 2:24, 32; 3:15, 26; 4:10, 5:30, 10:40; 13:30, 33-34, 37; 17:31; Romanos 6:4, 9)

Es un aspecto fundamental teológico del *Kerygma* (ver Tópico Especial en 2:14). Si esto no es verdad, todo lo demás tampoco lo es (véase 1ra. de Corintios 15:12-19).

- "…de eso nosotros somos testigos" Esto es tanto:

1. un énfasis de la fuente original, los oyentes y testigos oculares (véase 2:22)
2. una referencia a los apóstoles y discípulos en el Aposento Alto (véase 1:22; 2:32)

El número 2 parece es el más adecuado al contexto.

3:16 "Por la fe…" Esta misma frase aparece en Filipenses 3:9. El término griego "fe" (*pistis*) se puede traducir en inglés/español como "fe", "confianza" o "creer". Es la respuesta condicionada de la Humanidad a la gracia incondicional de Dios (véase Efesios 2:8-9). Básicamente se trata de la confianza del creyente en la fidelidad de Dios (es decir, en su carácter, sus promesas y su Mesías), ¡es confiar en la fidelidad de Dios! Es difícil percibir en los relatos de sanación de los Evangelios y Hechos el aspecto espiritual (es decir, el Pacto) del suceso. NO todos los que fueron curados siempre son "salvados" (véase Juan 5). Ver Tópico Especial a continuación.

La preposición griega *eis* que se usa en esta frase, (véase Filemón 3:9) es raro que se aplique a la en Cristo (hay una expresión similar en Hechos 2:38). Por lo general, se usa una de las siguientes preposiciones:

1. *dia*, Romanos 3:22, 25, 30; Gálatas 2:16; 3:14, 26; Efesios 2:8; 3:12, 17; Colosenses 2:12; 2da. de Timoteo 3:15; 1ra. de Pedro 1:05
2. *ek*, Romanos 9:30, 14:23, Gálatas 3:8-9, 22; 5:5; Santiago 2:24
3. *en*, 1ra. de Corintios 16:13; 2da. de Corintios 13:5; Gálatas 2:20; 1ra. de Timoteo 3:13
4. tanto *eis* como *ek* se utilizan en Romanos 1:17

No existe una frase estándar para expresar "la fe que salva."

TÓPICO ESPECIAL: FE, CREER O CONFIANZA (Pistis [SUSTANTIVO], PisteuŌ [VERBO], Pistos [ADJETIVO])

A. Este es un término muy importante en la Biblia (Hebreos 11:1, 6). Es el tema de los primeros sermones de Jesús (Marcos 1:15). Existen al menos dos nuevos requisitos en el Pacto: el arrepentimiento y la fe (1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21).

B. Su etimología:
1. En el Antiguo Testamento, el término "fe" significa lealtad, fidelidad o confianza, y era una descripción de la naturaleza de Dios, no de la nuestra.
2. Viene de un término hebreo (*emun, emunah;* BDB 53), que significa "estar seguro o estable". La fe salvadora es la aprobación mental (grupo de verdades), una vida moral (estilo de vida), pero más que todo, una relación (dar la bienvenida a alguien) y un compromiso por voluntad propia (una decisión) con esa persona.

C. Uso en el Antiguo Testamento

Debe enfatizarse que en la fe de Abraham no estaba un futuro Mesías, sino la promesa de Dios de que tendría un hijo y descendencia (Génesis 12:2; 15:2-5; 17:4-8; 18:14). Abraham respondió confiando en Dios. Aún tenía dudas y problemas con este asunto que tardó trece años en realizarse. Era una fe imperfecta; sin embargo, fue aceptada por Dios. Dios está dispuesto a trabajar con los seres humanos y sus defectos, siempre que respondan con fe a Él y Su promesa de fe, pese a ser del tamaño de una semilla de mostaza (Mateo 17:20).

D. Su uso en el Nuevo Testamento

El término "creyó" es de origen griego (*pisteuō*) que traducido significa "creer", "fe" o "confianza". Por ejemplo, el sustantivo no aparece en el Evangelio de Juan, pero el verbo es utilizado frecuentemente. En Juan 2:23-25 hay incertidumbre con relación a la sinceridad de las promesas de la multitud a Jesús de Nazaret como el Mesías. Otros ejemplos del uso superficial del término "creer" se encuentran en Juan 8:31-59; Hechos 8:13, 18-24. La verdadera fe bíblica va más allá de una primera respuesta. Debe continuar con un proceso de discipulado (Mateo 13:20-22, 31-32).

E. Su uso con PREPOSICIONES
1. *Eis* significa "en". Esta construcción única enfatiza al creyente que pone su confianza/fe en Jesús.
   a. En Su nombre (Juan 1:12; 2:23; 3:18; 1ra. de Juan 5:13)
   b. En Él (Juan 2:11; 3:15, 18; 4:39; 6:40; 7:5, 31, 39, 48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45, 48; 12:37, 42; Mateo 18:6; Hechos 10:43; Filipenses 1:29; 1ra. de Pedro 1:8)
   c. En Mí (Juan 6:35; 7:38; 11:25-26; 12:44, 46; 14:1, 12; 16:9; 17:20)
   d. En el Hijo (Juan 3:36; 9:35; 1ra. de Juan 5:10)
   e. En Jesús (Juan 12:11; Hechos 19:4; Gálatas 2:16)
   f. En la luz (Juan 12:36)
   g. En Dios (Juan 14:1)
2. *En* significa "en", como en Juan 3:15; Marcos 1:15; Hechos 5:14.
3. *Epi* significa "en" o "sobre", como en Mateo 27:42; Hechos 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; Romanos 4:5, 24; 9:33; 10:11; I Timoteo 1:16; 1ra. de Pedro 2:6.
4. CASO DATIVO sin ninguna preposición, como en Juan 4:50; Gálatas 3:6; Hechos 18:8; 27:25; 1ra. de Juan 3:23; 5:10.
5. *Hoti*, que significa "creer que", da el contenido de lo que lo que creemos:
   a. Jesús es el Santo de Dios (Juan 6:69)
   b. Jesús es el Yo soy (Juan 8:24)
   c. Jesús está en el Padre y el Padre está en él (Juan 10:38)
   d. Jesús es el Mesías (Juan 11:27; 20:31)
   e. Jesús es el Hijo de Dios (Juan 11:27; 20:31)
   f. Jesús fue enviado por el Padre (Juan 11:42; 17:8, 21)
   g. Jesús es Uno con el Padre (Juan 14:10-11)
   h. Jesús vino del Padre (Juan 16:27-30)
   i. Jesús se identificó con el nombre del Pacto del Padre, el "Yo soy" (Juan 8:24; 13:19)
   j. Vivimos con Él (Romanos 6:8)
   k. Jesús murió y nuevamente resucitó (1ra. de Tesalonicenses 4:14)

- La segunda parte del versículo16 se afirma en un paralelismo sinónimo, muy típico de la literatura hebrea de Sabiduría:
1. a. "el nombre de Jesús"
   b. "ha fortalecido a este hombre"
   c. "a quien has visto y conoces"
2. a. "la fe que proviene de Él"
   b. "le ha dado la perfecta salud" c.
   "en presencia de todos ustedes"

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:17-26
[17] Y ahora, hermanos, yo sé que obrasteis por ignorancia, lo mismo que vuestros gobernantes. [18] Pero Dios ha cumplido así lo que anunció de antemano por boca de todos los profetas: que su Cristo debería padecer. [19] Por tanto, arrepentíos y convertíos, para que vuestros pecados sean borrados, a fin de que tiempos de refrigerio vengan de la presencia del Señor, [20] y El envíe a Jesús, el Cristo designado de antemano para vosotros, [21] a quien el cielo debe recibir hasta el día de la restauración de todas las cosas, acerca de lo cual Dios habló por boca de sus santos profetas desde tiempos antiguos. [22] Moisés dijo: EL SEÑOR DIOS OS LEVANTARA UN PROFETA COMO YO DE VUESTROS HERMANOS; A EL PRESTAREIS ATENCION en todo cuanto os diga. [23] Y sucederá que todo el que no preste atención a aquel profeta, será totalmente destruido de entre el pueblo. [24] Y asimismo todos los profetas que han hablado desde Samuel y sus sucesores en adelante, también anunciaron estos días. [25] Vosotros sois los hijos de los profetas y del pacto que Dios hizo con vuestros padres, al decir a Abraham: Y EN TU SIMIENTE SERAN BENDITAS TODAS LAS FAMILIAS DE LA TIERRA. [26] Para vosotros en primer lugar, Dios, habiendo resucitado a su Siervo, le ha enviado para que os bendiga, a fin de apartar a cada uno de vosotros de vuestras iniquidades.

3:17 "…yo sé que ustedes (…) actuaron así por ignorancia" Esto recuerda las palabras de Jesús desde la cruz (véase Lucas 23, 34). Sin embargo, incluso en su ignorancia, ¡la gente estaba era espiritualmente responsable! En cierto modo, esta excusa fue una manera de ayudar a la gente a aceptar su propia responsabilidad (véase 13:27; 17:30; 26:9; 1ra. de Corintios 2:8.) Para una buena discusión del concepto ver Millard Erickson, *La Teología Cristiana*, 2da. ed., páginas 583-585

- "…y sus dirigentes actuaron así por ignorancia" Lucas a menudo hace distinción entre el pueblo y sus gobernantes (véase Lucas 7:29-30; 23:35; Hechos 13:27, 14:5). El verdadero problema al hacerlo es que puede ser una responsabilidad compartida por ambos grupos. A menudo se afirma que Jesús no condena a todos los judíos, pero sí a sus ilegítimos líderes (es decir, que no procedentes de la descendencia de Aarón). Sin duda, es difícil saber si la maldición de la higuera (Marcos 11:12-14,20-24) y la Parábola de los Viñadores (Lucas 20:9-18) son condenas al Judaísmo del siglo I d.C. o sólo a sus líderes. ¡Lucas afirma que a ambos!

3:18 "…lo que de antemano había anunciado" El evangelio no es ninguna improvisación divina, sino Su plan eterno, con propósito (véase Génesis 3:15, Marcos 10:45, Lucas 22:22, Hechos 2:23, 3:18, 4:28, Romanos 1:2; vea el Tópico Especial en el 1:8). Los primeros sermones en Hechos (el *kerygma*, vea Tópico Especial en el 2:14) presentan a Jesús como el cumplimiento de las promesas y profecías del Antiguo Testamento. Hay varios aspectos del *Kerygma* (es decir, los principales aspectos teológicos de los sermones en Hechos), evidenciados en estos versículos:
1. lo esencial es la fe en Jesús
2. la persona y obra de Jesús fue anunciada por los profetas del Antiguo Testamento
3. el Mesías debía sufrir
4. deben arrepentirse 5.
Jesús viene otra vez.

- "…Dios cumplió lo que de antemano había anunciado por medio de todos los profetas" Jesús cumplió la profecía del Antiguo Testamento (véase versículo 34, Mateo 5:17-48). Creo que en el camino a Emaús (véase Lucas 24, 13-35), Jesús le mostró a los dos las profecías veterotestamentarias que se relacionaban con su sufrimiento, muerte y resurrección y también lo compartió con los Apóstoles, quienes lo hicieron parte de su predicación (véase Lucas 24:45).

- "Cristo" Es el término griego para la palabra hebrea "Mesías" (ver el Tópico Especial en el 2:31), el Ungido. Se refiere al enviado especial de Dios, con cuya vida y muerte se inaugurará la Nueva Era de justicia, la Nueva Era del Espíritu. La afirmación de que Jesús era/es el Cristo/Mesías prometido por YHWH se convierte en un tema constante de la predicación de Hechos:
1. Pedro, 2:31, 3:18, 5:42, 8:5
2. Pablo, 9:22; 17:3; 18:5, 28

- **"…padecer (sufrir)"** Esto hace referencia en varios textos del Antiguo Testamento (véase Génesis 3:15, Salmos 22, Isaías 53; Zacarías 12:10). Este aspecto del sufrimiento del Mesías es lo que sorprendió a los judíos (véase 1ra. de Corintios 1:23). Ellos esperaban un general conquistador (véase Apocalipsis 20:11-16). Es un tema que se repite en los sermones apostólicos en Hechos:

1. Pablo (véase Hechos 17:3; 26:23)
2. Pedro (véase Hechos 3:18; 1ra. de Pedro 1:10-12; 2:21, 3:18)

3:19 "…arrepiéntanse y vuélvanse (conviértanse)a Dios" El término griego "arrepentirse" significa un cambio de mentalidad. Es el IMPERATIVO AORISTO ACTIVO de *metanoeō*. El término hebreo arrepentimiento significa "cambio de acción" ("retorno" [*emistrephō*] puede reflejar el hebreo "turn" *shub*, véase Números 30:36, Deuteronomio 30:2,10) en la Septuaginta. El arrepentimiento es un elemento indispensable en el Pacto de Salvación por fe (véase Marcos 1,15; Hechos 3:16, 19; 20:21). Hechos lo menciona a menudo (véase Pedro - 2:38; 3:19, 26 y Pablo - 14:15, 1:30, 20:21, 26:20). El arrepentimiento es indispensable (véase Lucas 13:3; 2da. de Pedro 3:9). Se trata básicamente de una voluntad de cambio. Es tanto un acto volitivo humano como un don de Dios (véase Hechos 5:31; 11:18; 2da. de Timoteo 2:25). Ver Tópico Especial en 2:38.

- **"…para que sus pecados sean borrados"** El término significa "borrar", "borrar", o "borrar" (véase Colosenses 2:14; Apocalipsis 3:5; 7:17; 21:4). ¿Qué es una promesa? En el mundo antiguo la tinta se provenía de un ácido y, por lo tanto, era imposible de borrar. Es el verdadero milagro de la gracia de Dios (véase Salmos 51:1; 103:11-13; Isaías 1:18; 38:17; 43:25; 44:22, Jeremías 31:34; Miqueas 7:19). ¡Cuando Dios perdona, Dios olvida (borra)!

- **"…vengan tiempos de descanso de parte del Señor"** El término griego (*anapsuchō, anapsuxis*) básicamente significa "espacio de respiración, relajación, alivio" (Baker, Arndt, Gingrich y Danker, *Lexicon Griego-Inglés*, p. 63), "enfriar el aire", o "curar una herida al aire" (Kittle, *Diccionario Teológico del Nuevo Testamento*, Volumen 9, página 663). Su significado metafórico es de restauración, ayuda física o espiritual.

En la Septuaginta se usa para "recuperar la fuerza física después de la batalla" (véase Éxodo 23:12; Jueces 15:19; 2da. de Samuel 16:14) o bien para un consuelo emocional, como en 1ra. de Samuel 16:23. La referencia de Pedro parece ser una promesa del Antiguo Testamento, pero esta frase no aparece en el Antiguo Testamento.

Por ampliación del significado, la gente identifica el desierto con la libertad y la alegría, mientras los espacios cerrados eran signo de sufrimiento y problemas. Dios propone una ampliación, un período de restauración de la actividad espiritual. Esta actividad mesiánica llegó con el Evangelio. Los "tiempos de refrigerio" llegaron con Jesús de Nazaret. Sin embargo, la próxima consumación traerá la Nueva Era del Espíritu. En este contexto específico, Pedro se refiere a la Segunda Venida. Esta frase parece ser un paralelo de "los tiempos de la restauración" (versículo 21). Vea el Tópico Especial: "El Kerygma" en el 2:14.

3:20 "…enviándoles el Mesías (Jesucristo)" ¡Es un SUBJUNTIVO AORISTO ACTIVO que denota un elemento de contingencia! Las acciones de los oyentes de Pedro, en cierto sentido determinaron el tiempo de la consumación espiritual (véase F.F. Bruce. *Respuestas a Preguntas*, donde se relaciona Hechos 3:19-21 con Romanos 11:25-27, página 201), La yuxtaposición de "Jesús" en contraste con el "Cristo"/el Mesías" parece significar que Pedro afirmaba específicamente el mesianismo de Jesús de Nazaret. Posteriormente, en el Nuevo Testamento, "Señor", "Jesús"· y "Cristo" aparecen con frecuencia más para referirse de manera indistinta a Jesús (ejemplo, El Señor Jesucristo) que como un énfasis del título de "Mesías". Esto es particularmente cierto para las iglesias con mayoría gentil.

- **"…enviándoles el Mesías que ya había sido preparado para ustedes, el cual es Jesús"** El verbo es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. El mismo término se usa para la escogencia de Dios en el 10:41; 22:14; 26:16. La venida y muerte de Jesús siempre fue el plan eterno de Dios (véase 2:23; 3:18; 4:28; 13:29). En la Septuaginta, el término refleja una opción, pero sin pre-conocimiento (ejemplo, para Lucas es el "*proto*", antes; véase Éxodo 4:13; Josué 3:12), tal como se aplica en Hechos. ¡No implica que el enviar a Jesús no fuese la opción divina de bendición y redención!

3:21
NASB, NKJV "A quien el cielo debe recibir" NRSV
"Quien debe permanecer en el cielo"
TEV, NIV "Debe quedarse en el cielo"
NJB "A quien el cielo debe guardar"

El SUJETO de la frase es "el cielo", el OBJETO es "quien" (ej. Jesús). Hay dos FORMAS VERBALES en esta frase: la primera es *dei*, de *deō*, que significan "es necesario" o "es lo correcto". Vea la nota completa en el 1:16; la segunda, un INFINITIVO AORISTO MEDIO (DEPONENTE) de *dechōmai*. Harold K. Moulton, en el *Léxico Griego Analítico Revisado* dice que en este contexto significa "para recibir y retener" (página 88). Puede ver como los traductores del inglés/español consideran el elemento contextual. Lucas usa el término más que cualquiera otro de los escritores del Nuevo Testamento (13

veces en Lucas y, 8 en Hechos). Las palabras deben definirse por su uso contextual e implicaciones, no por su etimología. ¡El diccionario (*Léxico*) sólo denota el uso, no establece una definición!

NASB, "Hasta"
NKJV, NRSV,TEV "Hasta
NJB "Hasta que"

La palabra aparece en el texto griego de la UBS[4]. No sé porqué la NASB (1995) lo pone en cursiva, para demostrar que no se encuentra en el texto griego; pero se indica para que los lectores ingleses/españoles lo entiendan. En la edición NASB (1970), "él" está en cursiva y no el "hasta que" que es el contexto.

- **"…el tiempo de la restauración de todas las cosas"** Se refiere a la recreación (véase Mateo 17:11; y particularmente Romanos 8:13-23). La maldad de la rebelión humana del Génesis 3 es anulada y restaurada la Creación, la comunión con Dios queda restablecida; se logra finalmente el propósito de la Creación.

- **"…como Dios lo ha anunciado desde hace siglos por medio de sus santos profetas**" El Evangelio de Marcos inicia con una cita de Malaquías 3:1. Mateo 1:22-23 se refiere a la profecía de Isaías 7:14; Lucas usa esta misma frase en Lucas 1:70. Un aspecto del *Kerygma* (ejemplo, verdades que se repiten en los sermones de Hechos; vea el Tópico Especial en el 2:14) es que con el nacimiento, vida, muerte y resurrección de Jesús se cumple la profecía del Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17-19). El ministerio de Jesús no fue algo improvisado o un plan B. Era el propósito predeterminado de Dios (véase 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; vea el Tópico Especial en el 1:8). Todo estaba determinado para el cumplimiento de la total restauración de la voluntad de Dios para la Creación.

3:22 "Moisés dijo…" El título "el Profeta" era usado para el Mesías verdadero (véase Deuteronomio 18:14-22; especialmente en los versículos 15, 18; Juan 1:21, 25). Esta referencia a Jesús en la ley de Moisés (ejemplo, que era la parte de mayor autoridad en el canon judío del Antiguo Testamento, tanto para los saduceos como para los fariseos) habría sido muy importante para estos oyentes judíos. Jesús siempre fue el plan redentor de Dios (ejemplo, Génesis 3:15). Vino para morir (véase Moisés 10:45; 2da. de Corintios 5:21).

3:23 Son una serie de advertencias. Es una alusión a Deuteronomio 18:19. El rechazo de Jesús era, y aún lo es, un serio asunto de eternidad. Esta alusión a Deuteronomio 18:14-22 contiene ciertas consideraciones teológicas de importancia:

1. Observe tanto los aspectos individuales como colectivos. El alma de cada individuo debe responder al Mesías de manera personal. No es suficiente pertenecer a la congregación de Israel.
2. La frase "totalmente destruido" es una alusión a la "guerra santa". Dios limpiará su propia viña (ejemplo, Israel; véase Juan 15; Romanos 9-11). Quienes rechazan al "Profeta" son rechazados por Dios. El tema de la salvación es una respuesta de fe de cada quien al Mesías de Dios. La familia, raza, etnia u obediencia a las reglas nos son los nuevos criterios de salvación, sino la fe en Cristo (véase 1ra. de Juan 5:12).

3:24 "…Samuel" En el canon judío (ejemplo, 1ra. de Samuel) se considera "uno de los profetas antiguos", una parte de la segunda división del canon hebreo. Samuel es llamado profeta y visionario en 1ra. de Samuel 3:20 (ejemplo, otro término para "profeta"), también en 1ra. de Samuel 9:9; 1ra. de Crónicas 29:29.

- **"…estos días**" El "tiempo de refrescamiento" (versículo 20) y "el período de restauración de todas las cosas" (versículo 21) se refieren a la consumación del Reino de Dios con el retorno de Cristo, pero en esta frase se relaciona con la inauguración del Reino mesiánico, con la encarnación de Jesús en Belén o al menos, a la última etapa de su vida, que es el tiempo establecido para las dos apariciones del Cristo sobre el planeta Tierra. El Antiguo Testamento asumió una llegada del Mesías, Su primera venida como el "Siervo sufriente" (versículo 18) sería sorpresiva y era esperada como el regreso glorioso de un juez y líder militar.

3:25 Pedro se dirige a estos judíos como los hijos de Abraham, el pueblo del Pacto. Sin embargo, la gente del Pacto debe responder con fe y arrepentimiento a Jesús y al Evangelio, ¡sino serán rechazados (versículo 23)!

- **"…Pacto"** Vea el Tópico Especial "Pacto" en el 2:47.

- **"…Todos los pueblos del mundo serán bendecidos**" Es una referencia a la promesa de Dios a Abraham en Génesis 12:1-3. Observe que el elemento universal también se encuentra en Génesis 22:18. Dios escogió a Abraham para fundar Su pueblo, para adoptar al mundo (véase Éxodo 19:5-6; Efesios 2:11-3:13). Vea el Tópico Especial en el 1:8.

3:26 "…primero a ustedes" Los judíos, debido a su herencia del Pacto, tuvieron la primera oportunidad de escuchar y entender el mensaje del Evangelio (véase Romanos 1:16; 9:5). Sin embargo, deben responder como todos los demás, con el arrepentimiento, la fe, el bautismo, obediencia y perseverancia.

- "…resucitó a su siervo (Hijo)" Vea la nota en el 2:24; 3:13.

- "…para darles la bendición" Es lo que Dios desea para toda la Humanidad (véase Génesis 12:3). Sin embargo, ¡primero envió a Jesús a las ovejas perdidas de la Casa de Israel!

- "…cada uno se convierta de sus maldades" La salvación involucra un cambio de mentalidad sobre el pecado cuyo resultado es un cambio en las acciones y prioridades. ¡Este cambio es la evidencia de la verdadera conversión! ¡La vida eterna tiene características observables!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Qué significa "continuo"?
2. ¿Por qué esta sanidad fue tan poderosa?
3. ¿Por qué un Mesías Sufriente era tan terrible para los judíos?
4. ¿Por qué Lucas cita Génesis 12:3?
5. ¿Los judíos son salvos de manera diferente a los gentiles?

Hechos 4

División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pedro y Juan delante del Concilio	Pedro y Juan son arrestados	Arresto y liberación de Pedro y Juan	Pedro y Juan delante del Concilio	Pedro y Juan ante el Sanedrín
4:1-4	4:1-4	4:1-4	4:1-4	4:1-4
	Dirigiéndose al Sanedrín			
4:5-22	4:5-12	4:5-7	4:5-7	4:5-12
	Prohíben el nombre de Jesús		4:8-12	
	4:13-22	4:13-22	4:13-17	4:13-17
			4:18-22	4:18-22
Los Creyentes oran por valentía	La Oración por valentía		Los Creyentes oran por valentía	Los Apóstoles bajo persecución
4:23-31	4:23-31	4:23-31	4:23-30	4:23-26
				4:27-31
			4:31	
Todo en común	Compartiendo todas las cosas	El compartir los bienes	Los Creyentes comparten sus posesiones	La Comunidad de la Iglesia primitiva
4:32-37	4:32-37	4:32-5:11	4:32-35	4:32
				4:33
				4:34-35
				La generosidad de Bernabé
			4:36-37	4:36-37

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página vi)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz propia. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

A. Es obvio que en Hechos las divisiones del capítulo son inapropiadas. Recuerde que las divisiones por capítulo y por versículo, los párrafos y puntuaciones no son originales del texto griego; por tanto, son obra de los Comités modernos de traducción.

B. Los versículos 1-31 tratan de la sanidad del hombre cojo, y en el capítulo 3 vemos sus consecuencias.

C. Los versículos 32-37 van ligados al capítulo 5:11.

D. Los problemas de la Iglesia primitiva continúan y se multiplican, pero también la gracia y el poder del Espíritu.

E. Al tratar con el énfasis de Lucas sobre la naturaleza amable y el dar en la Iglesia primitiva de Jerusalén, los modernos traductores occidentales deben cuidarse de no caer en prejuicios capitalistas. Lucas parece afirmar una cooperación voluntaria. Hechos no apoya el comunismo ni el capitalismo porque ninguno de ellos era conocido en ese tiempo. El texto debe interpretarse bajo su contexto, esa era la intención del autor y de sus oyentes.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:1-4
[1]Mientras ellos hablaban al pueblo, se les echaron encima los sacerdotes, el capitán de la guardia del templo, y los saduceos, [2] indignados porque enseñaban al pueblo, y anunciaban en Jesús la resurrección de entre los muertos. [3] Les echaron mano, y los pusieron en la cárcel hasta el día siguiente, pues ya era tarde. [4] Pero muchos de los que habían oído el mensaje creyeron, llegando el número de los hombres como a cinco mil.

4:1-4 "…los sacerdotes" ¡Es el término utilizado en los antiguos manuscritos griegos unciales! א, A, D y E, pero MS C tiene "sumos sacerdotes" (*archiereis*). El UBS[4] da la palabra "sacerdotes" una calificación de B (casi seguro). El contexto del capítulo 4 muestra que la oposición no proviene de los sumos sacerdotes (véase versículo 6). En el Antiguo Testamento, la tribu de Leví (es decir, Moisés y la tribu de Aarón) fue seleccionada para servir a YHWH en el lugar del "primogénito" (véase Éxodo 13). Dentro de esta tribu algunas familias se desempeñaron como:

1. maestros locales de la Ley
2. servidores del Templo
3. sacerdotes que oficiaban en el Templo y que sobre todo participaban en los rituales de sacrificio (véase Levitico1-7)

El Sumo Sacerdote debía pertenecer a una familia característica proveniente de la familia de Moisés y Aarón. Esta tribu no había recibido la asignación de tierra como las demás tribus de Jacob/Israel. Se les había otorgado algunas ciudades particulares (es decir, 48 ciudades levitas, véase Josué 20). Las familias levíticas dependían del apoyo de las otras tribus a través de los diezmos del Templo y del diezmo local del tercer año. Todo esto cambió cuando Roma conquistó Palestina. El cargo de Sumo Sacerdote fue designado por Roma, y a no estaba relacionado con los asuntos de espiritualidad propios del Antiguo Testamento, sino era más bien de carácter comercial y relacionado con el poder político. El Sumo Sacerdote de ese tiempo era Caifás (véase Mateo 26:3; Lucas 3:2, Juan 18), pero el verdadero poder tras el trono era el Sumo Sacerdote principal, Anás (véase Lucas 3:2; Juan 18:13, 24; Hechos 4:6). Su familia pertenecía a la secta judía de los saduceos.

- "…el capitán de la guardia del templo" Era un destacamento especial de levitas que estaba a cargo del Sumo Sacerdote (véase Josefo, *La Guerra*, 6.5.3), quien controlaba la policía del templo (véase 1ra. Crónicas 9:11; Nehemías 11:11; Lucas 22:4, 52; Hechos 5:24, 26). En hebreo se les denominaba "los hombres de la casa de la montaña."

- "…los saduceos" Estos eran los líderes acaudalados del Sanedrín.

TÓPICO ESPECIAL: "LOS SADUCEOS"

I. Origen del grupo:
   A. La mayoría de los eruditos consideran que su nombre viene de Zadoc, uno de los sumos sacerdotes de David (véase 2da. de Samuel 8:17; 15:24). Posteriormente, Salomón exilió a Abiatar por apoyar la rebelión de Adonías (véase 1ra. de Reyes 2:26-27), y reconoció a Zadoc como el único Sumo Sacerdote (véase 1ra. de Reyes 2:35). Después del exilio babilónico, esta línea sacerdotal fue restablecida en Josué (véase Hageo 1:1).

Una familia levítica era escogida para administrar el Templo.

Posteriormente, los que pertenecían a la tradición sacerdotal y a quienes les apoyaban eran denominados Zadoquitas o Saduceos.

B. Una tradición rabínica del siglo IX d.C. (Abat del Rabino Natán) dice que Zadoc fue un discípulo de Antígonas de Sakho (Silbo II a.C.). Zadoc mal entendió un famoso dicho de su maestro que consideraba que "hay recompensa después de la muerte", desarrollando una teología que negaba la vida después de la muerte. Por lo tanto, rechazaba la resurrección del cuerpo.

C. Posteriormente dentro del Judaísmo, los saduceos fueron identificados con los boetusianos. Boeto también fue discípulo de Antígonas de Sakho, y desarrolló una teología similar a la de Zadoc, negando también la vida después de la muerte.

D. El nombre "saduceo" no aparece hasta los días de Juan Hircano (135-104 a.C.), citado por Josefo (véase *Antigüedades* 13:10:5-6). En *Antigüedades* 13:5:9. Josefo dijo que habían existido "tres escuelas de pensamiento": los fariseos, los saduceos y los esenios.

E. Existe otra teoría opuesta proveniente del Templo de los gobernadores seléucidas, quienes intentaron helenizar el sacerdocio bajo Antíoco Epífanes IV (175-163 a.C.). Durante la revuelta macabea se inició un nuevo sacerdocio al mando de Simón Macabeo (142-135 a.C.) y de sus descendientes (véase I Macabeos 14:41). Esta nueva casta de Sumos Sacerdotes asmoneos fue probablemente el inicio de los aristocráticos saduceos. Al mismo tiempo y a partir de los Hasidim se desarrollaron los fariseos (ejemplo, "los separados"; véase I Macabeos 2:42; 7:5-23).

F. Hay una teoría moderna (ejemplo, T.W. Manson) que indica que el término saduceos es una transliteración de la palabra griega *sundikoi*. La palabra se relaciona con los líderes locales que interactuaban con la autoridad romana, lo cual podría explicar el porqué algunos saduceos no eran sacerdotes aristocráticos sino miembros del Sanedrín.

II. Creencias características

A. Era la facción de los sacerdotes conservadores dentro de la sociedad judía durante el período Asmoneo y romano.

B. Estaban particularmente preocupados con los procedimientos del Templo, el protocolo, los rituales y la liturgia.

C. Creían en la Torá escrita (ejemplo, Génesis; Deuteronomio) como la autoridad para rechazar la tradición oral (ejemplo, Talmud).

D. Por tanto, ellos rechazaban muchas de las atractivas doctrinas desarrolladas por los fariseos:

1. La resurrección del cuerpo (véase Mateo 22:23; Marcos 12:12-18; Lucas 20:27; Hechos 4:1-2; 23:8)
2. La inmortalidad del alma (véase *Antigüedades* 18:1:3-4; *Guerras* 2:8:14)
3. La existencia de una jerarquía bien desarrollada de ángeles (Hechos 23:8)
4. Tomaron el "ojo por ojo" (ejemplo, *lex talionis*) literalmente, y apoyaban el castigo físico y la pena de muerte –en lugar de un arreglo monetario-.

E. Otro tema de disputa teológica fue la predestinación versus el libre albedrío. De los tres grupos mencionados por Josefo:

1. Los esenios afirmaban un tipo de determinismo
2. Los saduceos hicieron énfasis en la libertad humana (véase *Antigüedades* 13:5:9; *Guerras* 2:8:14)
3. Los fariseos mantenían una posición equilibrada entre los dos

F. En cierto sentido, los conflictos entre ambos grupos (ejemplo, saduceos, fariseos) reflejaba la tensión entre los sacerdotes y los profetas del Antiguo Testamento.

Otra tensión se construyó a partir de que los saduceos representaban a la aristocracia local. Eran los aristócratas (véase *Antigüedades* 13:10:6; 18:1-4:5; 20:9:1), mientras los fariseos y los escribas eran los eruditos y la gente pía entre el pueblo. Esta tensión podía caracterizarse como el Templo de Jerusalén versus las sinagogas locales a lo largo de todo el territorio de Israel.

Otra tensión pudo haber sido el rechazo saduceo a la influencia del Zoroastrismo sobre la teología farisea. Por ejemplo: una angelología altamente desarrollada, el dualismo entre YHWH-Satanás, y una doctrina escatológica –la vida después de la muerte- muy elaborada en términos físicos bien claros. Estos excesos de los esenios y fariseos causaron una reacción desmesurada entre los saduceos. Ellos regresaron a la posición conservadora de la teología mosaica, en un esfuerzo por abortar las especulaciones de los otros grupos judíos

III. Fuentes de información:

A. La fuente principal sobre los saduceos es Josefo, quien estaba prejuiciado tanto por su compromiso con los fariseos como por su interés en presentar una imagen positiva de la vida judía a los romanos.

B. La otra fuente de información es la literatura rabínica. Sin embargo, aquí también existía un fuerte prejuicio. Los saduceos rechazaban la importancia y autoridad de la tradición oral de los ancianos (ejemplo, el Talmud). Estos escritos fariseos obviamente describen a sus opositores de manera negativa, posiblemente exagerada (las tácticas de los hombres de paja).

C. No existe ningún escrito conocido propio de los saduceos que haya sobrevivido. Durante la destrucción de Jerusalén y del Templo en el 70 d.C., todos los documentos y la influencia de la élite sacerdotal fueron destruidos. En el siglo I d.C., ellos querían mantener una paz regional, y la única manera de hacerlo era mediante la cooperación con Roma (véase Juan 11:48-50).

4:2
NASB, NKJV "Siendo muy molesto"
NRSV "Muy incómodo"
TEV "Estaban incómodos"
NJB "Extremadamente incómodo"

Es un término griego raro (en este caso un PARTICIPIO PRESENTE MEDIO [DEPONENTE]) que significa "trabajar duro en algo." Se encuentra sólo en los Hechos (16:18). No aparece en la Septuaginta ni los papiros egipcios del griego koiné.

El liderazgo saduceo estaba molesto porque los líderes cristianos enseñaban a las multitudes en el Templo en el nombre de Jesús y proclamaban su resurrección (la que era negada por los saduceos, al igual que el concepto teológico de resurrecciones en general). A partir de la redacción del versículo 2 también es probable que los Apóstoles no sólo afirmaran la resurrección de Jesús, sino además la consecuente resurrección de todos los creyentes "(véase 1ra. de Corintios 15).

4:3 "…a Pedro y a Juan (a ellos)" En el versículo 2 el antecedente era Pedro y Juan, y es probable que el cojo sanado. En el versículo 3 los antecedentes son el sacerdote y la policía del Templo.

- "…los metieron en la cárcel" El verbo griego que aquí aparece tiene un amplio campo semántico, pero Lucas lo utiliza frecuentemente con el sentido de arresto (véase Lucas 20:19; 21:12; Hechos 5:18; 2:1; 21:27).

- "…hasta el día siguiente" La ley judía celebrar un juicio tras el crepúsculo. Los líderes querían detener la predicación/enseñanza, lo cual se hizo. Así que fueron encarcelados durante toda la noche en algún lugar de los terrenos del Templo, no en una cárcel pública (véase 5:18).

4:4 "…los que oyeron el mensaje creyeron" Ambos son VERBOS en TIEMPO AORISTO. La fe comienza con por el oír (véase Romanos 10:17). Conocer los efectos del evangelio (con la ayuda del Espíritu, véase Juan 6:44, 65; 16:8-11), en creer en él. Ver el Tópico Especial: "Los Verbos Griegos: los tiempos usados para la Salvación" en el 2:40.

- "…el número de éstos (los que oyeron) llegaba a unos cinco mil" Observe que el número no incluye a mujeres y niños. Generalmente en el Nuevo Testamento da a entender que nombrar al padre se incluye por extensión a toda la familia. (Véase 11:14; 16:15, 31, 33). El grupo en el Aposento Alto sumaban alrededor de 120. ¡En Pentecostés se habían añadido 3 mil (véase 2:41); ahora el número de creyentes llegaba a 5 mil! ¡La Iglesia en Jerusalén crecía rápidamente!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:5-12
5 Y sucedió que al día siguiente se reunieron en Jerusalén sus gobernantes, ancianos y escribas; 6 estaban allí el sumo sacerdote Anás, Caifás, Juan y Alejandro, y todos los que eran del linaje de los sumos sacerdotes. 7 Y habiéndolos puesto en medio de ellos, les interrogaban: ¿Con qué poder, o en qué nombre, habéis hecho esto? 8 Entonces Pedro, lleno del Espíritu Santo, les dijo: Gobernantes y ancianos del pueblo, 9 si se nos está interrogando hoy por causa del beneficio hecho a un hombre enfermo, de qué manera éste ha sido sanado, 10 sabed todos vosotros, y todo el pueblo de Israel, que en el nombre de Jesucristo el Nazareno, a quien vosotros crucificasteis y a quien Dios resucitó de entre los muertos, por El, este hombre se halla aquí sano delante de vosotros. 11 Este Jesús es la PIEDRA DESECHADA por vosotros LOS CONSTRUCTORES, pero QUE HA VENIDO A SER LA PIEDRA ANGULAR. 12 Y en ningún otro hay salvación, porque no hay otro nombre bajo el cielo dado a los hombres, en el cual podamos ser salvos.

4:5 "…los gobernantes, los ancianos y los maestros de la ley (los escribas)" El Sanedrín (es decir, el Consejo, 5:21, del área de Jerusalén, el Consejo de Ancianos, 22:5) estaba compuesto por setenta líderes judíos. Fue el máximo órgano político/religioso (permitido por Roma) dentro del Judaísmo en los tiempos de Jesús. La práctica fue iniciada (la tradición, es decir, judíos) por Esdras y los "hombres de la Gran Sinagoga". Por lo general, en el Nuevo Testamento se les identifica con la frase, "los escribas, los ancianos y los sumos sacerdotes" (véase Lucas 23:13, Hechos 3:17; 4:5, 8; 13:27). Vea el siguiente Tópico Especial.

TÓPICO ESPECIAL: EL SANEDRIN

I. Fuentes de Información
   A. El propio Nuevo Testamento
   B. Flavio Josefo, *Antigüedades Judías*
   C. El Mishná, una parte del Talmud ("El Tratado del Sanedrín")

Desafortunadamente el Nuevo Testamento y Josefo no coinciden con los escritos rabínicos, que parecen confirmar la existencia de dos Sanedrines en Jerusalén: uno sacerdotal (saduceo), controlado por el Sumo Sacerdote y encargado de la justicia civil y criminal; y el segundo, controlado por los fariseos y escribas, responsables de los asuntos religiosos y de las tradiciones. Sin embargo, los escritos rabínicos datan de 200 d.C., y en ellos se refleja la situación cultural posterior a la caída de Jerusalén a manos del general romano Tito, en el 70 d.C. Los judíos restablecieron sus actividades y vida religiosa en una ciudad llamada Jamnia (118 d.C.), y posteriormente se trasladaron a Galilea.

II. Terminología

El problema para identificar a este cuerpo judicial involucra los diferentes nombres por los que eran conocidos. Existen varios términos para designar esta instancia dentro de la comunidad judía de Jerusalén:

A. *Gerousia* –"senado" o "concilio"-. Es el término más antiguo utilizado, casi desde fines del período persa (Josefó, *Antigüedades*, 12:3:3 y II Macabeos 11:27). También aparece la palabra "Sanedrín" en Lucas y en Hechos 5:21. Puede ser la manera de explicar el vocablo al público oyente/lector griego (I Macabeos 12:35).

B. *Synedrion* –"Sanedrín"- El vocablo está compuesto por la forma *syn* (junto a) y *hedra* (asiento). Sorprendentemente la palabra es usada en el arameo, pero es una palabra griega. A fines del período macabeo llegó a ser un vocablo aceptado para designar a la Corte Suprema Judía en Jerusalén (Mateo 26:59; Marcos 15:1; Lucas 22:66; Juan 11:47; Hechos 5:27). Hay problemas cuando el mismo término fue usado para los concilios jurídicos locales fuera de Jerusalén (Mateo 5:22; 10:17).

C. *Presbiterio* – "concilio de ancianos" (Lucas 22:66)- Es una designación del Antiguo Testamento para los líderes tribales; sin embargo, se refería a la Corte Suprema en Jerusalén (Hechos 22:5).

D. *Boulē* –"concilio"- La palabra fue usada por Josefo (*Guerras*, 2:16:2; 5:4:2, pero no en el Nuevo Testamento) para describir algunos cuerpos judiciales, por ejemplo: (1) el Senado, en Roma; (2) las Cortes romanas locales; (3) la Corte Suprema Judía, en Jerusalén, y (4) las Cortes judías locales. José de Arimatea se describe como un miembro del Sanedrín, según el término (*bouletēs*, con el significado de "conciliador", Marcos 15:43; Lucas 23:50).

III. Desarrollo Histórico

Originalmente se dice que fue Esdras quien estableció la Gran Sinagoga (Targum sobre el Cantar de los Cantares, 6:1) en el período postexílico, el que supuestamente llegó a ser el Sanedrín en los tiempos de Jesús.

A. El Mishná (Talmud) narra que hubo dos grandes Cortes en Jerusalén (*Sanh* 7:1):

1. Una compuesta por setenta (70 o 71) miembros (*Sand*. 1:6 aún llega a afirmar que Moisés instaló el primer Sanedrín en Números 11 (Números 11:16-25).
2. Otro compuesto por veintitrés (23) miembros (pero esto puede referirse a las Cortes locales en las sinagogas).
3. Algunos eruditos judíos creían que hubo tres Sanedrines en Jerusalén conformados por veintitrés (23) miembros. Cuando los tres se reunían, todos junto a los dos ancianos constituían "el Gran Sanedrín" de setenta y un (71) miembros (*Nasi* y *Ab Ben Din*):
   a. Uno sacerdotal (por ejemplo, los saduceos)
   b. Otro legal (por ejemplo, los fariseos)
   c. Un tercero aristocrático (por ejemplo, los ancianos)

B. En el período postexílico, el regreso de la semilla davídica fue de Zorobabel y la semilla aarónica fue Josué. Tras la muerte de Zorobabel, la primera no continuó, y así la responsabilidad judicial pasó a manos de los sacerdotes exclusivamente (I Macabeos 12:6) y los ancianos locales (Nehemías 2:16; 5:7).

C. El papel de los sacerdotes en la toma de decisiones judiciales en el período helenística está documentado en Diodorus 40:3:4-5.

D. Esta función gubernamental de los sacerdotes continuó en el período seléucida. Josefo cita a Antíoco "el Grande" III (223-187 a.C.) en *Antigüedades* 12:138-142.

E. Según Josefo, *Antigüedades* 13:10:5-6; 13:15:5, el poder sacerdotal continuó durante el período Macabeo.

F. Durante el período romano, el Gobernador de Siria (Gabino, del 27-22 d.C.) estableció cinco Sanedrines regionales (Josefo, *Antigüedades* 14:5:4, y *Guerras*, 1:8:5), que posteriormente fueron anuladas por Roma (47 d.C.).

G. El Sanedrín tuvo una confrontación política con Herodes (*Antigüedades* 14:9:3-5), quien, en 37 d.C., tomó represalias y asesinó a la mayoría de los miembros de la Suprema Corte (Josefo, *Antigüedades*, 14:9:4; 15:1:2).

H. Josefo dice (*Antigüedades* 20:200-251) que bajo el Procurador romano (ej. 666 d.C.) nuevamente el Sanedrín obtuvo considerable poder e influencia (Marcos 14:55). En el Nuevo Testamento aparecen tres juicios donde el Sanedrín, bajo el liderazgo de la familia del Sumo Sacerdote, imparte justicia:

1. El juicio contra Jesús (Marcos 14:53-15:1; Juan 18:12-23, 28-32)
2. Pedro y Juan (Hechos 4:3-6)
3. Pablo (Hechos 22:25-30)

I. Tras la rebelión judía en el 66 d.C., los romanos destruyeron la sociedad judía y Jerusalén en el 70 d.C. El Sanedrín fue disuelto permanentemente, por lo cual los fariseos trataron de conformar una Corte judicial en Jamnia (*Beth Din*) tratando de regresar a la vida religiosa judía (pero no a la civil o política).

IV. Miembros

A. La primera mención de una Suprema Corte en Jerusalén aparece en 2da. Crónicas 19:8-11. Estaba compuesta por: (1) levitas; (2) sacerdotes; y (3) jefes de familia (ancianos, I Macabeos 14:20; II Macabeos 4:44).

B. Durante el período macabeo fue dominado por: (1) familias sacerdotales saduceas y (2) la aristocracia local (I Macabeos 7:33; 11:23; 14:28). Al finalizar el período se incorporaron "los escribas" (abogados de la ley mosaica, por lo general fariseos) fueron añadidos, probablemente por Salomé, la esposa de Alejandro Jananeo (76-67 a.C.). También se dice que ella privilegió a los fariseos como grupo dominante (Josefo, *Guerras de los Judíos*, 1:5:2).

C. En los días de Jesús, la Corte estaba formada por:
   1. Los familiares del Sumo Sacerdote
   2. Los hombres de las prominentes y adineradas familias locales
   3. Los escribas (Lucas 19:47)

V. Fuentes consultadas
   A. *Diccionario sobre Jesús y los Evangelios*, IVP, páginas 728-732
   B. *La Enciclopedia Bíblica Ilustrada Zondervan*, Volumen 5, páginas 268-273
   C. *Nueva Enciclopedia de Conocimiento Religioso Schaff-Herzo*, Volumen 10, páginas 203-204
   D. *El Diccionario para Interpretación Bíblica*, Volumen 4 páginas 214-218
   E. *La Enciclopedia Judaica*, Volumen 14, páginas 836-839.

4:6 "Anás" Su nombre en griego es *Hannas*, Josefo lo llama *Hannanos* (Jonathan). El nombre parece provenir del hebreo "Misericordia" o "gracia" (Hānān, BDB 336). En el Antiguo Testamento, el cargo de Sumo Sacerdote era vitalicio y procedía del linaje de Aarón. Sin embargo, los romanos habían convertido a esta investidura en un cargo político a disposición del mejor postor entre las familias levíticas. El Sumo Sacerdote controlaba y operaba el comercio en la Corte de las Mujeres. El que Jesús haya limpiado el Templo enfurecido a esta familia.

Según Flavio Josefo, Anás era el Sumo Sacerdote entre los años 6/14 d.C. Fue nombrado por Quirino, gobernador de Siria y removido por Valerio Grato. Su sucesor provenía del ámbito familiar (5 hijos y un nieto). Caifás (18-36 d.C.), su hijo legítimo (véase Juan 18:13), fue su sucesor inmediato. Anás era el verdadero poder tras el trono. Juan lo señala como la primera persona a quien Jesús fue enviado (véase 18:13, 19-22).

- "Caifás" Fue nombrado sumo sacerdote por Valerio Grato, procurador de Judea (véase MS D, 'Iōnathas, véase NEB, BJ) a partir de 18-36 d.C.

- "Juan" Esto puede referirse a "Jonathan", de quien nos dice Josefo también fue uno de los hijos de Anás, que se convirtió en sumo sacerdote en el año 36, después de Caifás. Sin embargo, el UBS[4] considera "Iōannēs (es decir, Juan) y lo califica con una A (cierto) e incluso el REB opta por " Juan".

- "Alejandro" No se sabe nada acerca de este hombre, pero él, como Juan, probablemente fue un miembro de la familia de Anás o llevar un miembro del partido saduceo.

4:7 "Hicieron que Pedro y Juan comparecieran ante ellos (cuando los pusieron en el centro)…" Los miembros del Sanedrín sesionaban dentro de un semicírculo en una plataforma elevada.

- "…comenzaron a interrogarlos" Este es un TIEMPO IMPERFECTO, que significa: (1) una acción continua en tiempo pasado o (2) el comienzo de una acción.

- "…"¿Con qué poder o en nombre…?" Se insinuó que la curación se había llevado a cabo por poderes mágicos (véase 19:13). Se trataba del mismo truco de Jesús (véase Lucas 11:14-26, Marcos 3:20-30). No podían negar los milagros, por lo que trató de impugnar el método o la fuente del poder

4:8 "…lleno del Espíritu Santo" El Espíritu es la fuente de la sabiduría y la audacia de los apóstoles (véase Lucas 12:11-12; 21:12-15). Recuerde que éste era el mismo hombre que sólo unos pocos días atrás había negado al Señor por temor (véase 4:13). Tenga en cuenta que Pedro estaba "lleno" (véase 2:4; 4:8, 31). Esto demuestra que fue una experiencia repetida (véase Efesios 5:18). Vea la nota completa a las 5:17.

4:9 "…[Si]" Es una ORACIÓN CONDICIONAL de PRIMERA CLASE que asume como cierto los propósitos del autor.

- "…se nos procesa" Este término griego significa literalmente "examinado por un tribunal" (véase 12:19; 24:8; 28:18, Lucas 23:14). Fue utilizado de los judíos de Berea que examinaban las Escrituras para ver si Pablo hacía una interpretación exacta (véase 17:11).

- "…por haber favorecido a un inválido" Pedro afirma lo inapropiado del juicio oficial en un ambiente tan hostil en comparación con el grandioso milagro de sanidad y misericordia. ¡Debían estar alabando a Dios!

- "…cómo fue sanado (se ha sanado)" Es una INDICATIVO PERFECTO PASIVO, que significa la total sanidad y restauración de su pierna.

4:10 "Sepan, pues, todos ustedes y todo el pueblo de Israel…" Es un IMPERATIVO PERFECTO ACTIVO. El Espíritu ha empoderado a Pedro, quien no se intimida por el ambiente judicial. ¡Estos líderes no podían mantener a Cristo en la tumba ni podían negar al hombre sanado delante de ellos!

- "…gracias al nombre de Jesucristo de Nazaret gracias" Pedro retoma su pregunta y pone en evidencia concretamente como se hizo el milagro. Vea el Tópico Especial "Jesús el Nazareno", en el 2:22.

- "…crucificado por ustedes" Esto es una verdad evidente: ellos instigaron su muerte. Fíjese en el "por parte de ustedes" en versículo 11, que también afirma su culpabilidad.

- "…pero resucitado por Dios" El Nuevo Testamento afirma que las tres personas de la Trinidad estuvieron activas durante la resurrección de Jesús: (1) el Espíritu (véase Romanos 8:11); (2) Jesús (véase Juan 2:19-2; 10:17-18); el Padre (Hechos 2:24-32; capítulo 3:15, 26; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30, 33-34, 37; 17:31; Romanos 6:4, 9). Esto fue la confirmación de la verdad de las enseñanzas y vida de Jesús sobre Dios y de la aceptación total del Padre de la muerte sustituta de Jesús. Era un aspecto primordial del *Kerygma* (Sermones en Hechos, vea el Tópico Especial en el 2:14)

- "…este hombre está aquí" Es un juego de palabras sobre "ponerse de pie". El paralítico está de pie y delante de ellos.

4:11 Es una cita de Salmos 118:22, pero no en el texto Masorético o la Septuaginta (véase Efesios 2:20; 1ra. de Pedro 2:4). Jesús la utiliza para referirse a sí mismo en Marcos 12:10 y Lucas 20:17. En el texto de la Septuaginta significa el rechazo del el cumplimiento de la profecía del Antiguo Testamento. El Mesías que se ha convertido en el elemento primordial del plan eterno de Dios para la redención (ver el Tópico Especial en el 1:8) de Israel y el mundo. Esta fue una declaración impactante para estos líderes judíos (véase 1ra. de Timoteo 2:5).

NASB **"La principal piedra del ángulo"**
NKJV **"La principal piedra del ángulo"**
NRSV, NJB **"La piedra angular"**
TEV **"La piedra… la más importante de todas"**

TÓPICO ESPECIAL: LA PIEDRA ANGULAR

I. Usos en el Antiguo Testamento
   A. El concepto de que la piedra era algo durable y un buen fundamento fue utilizado para describir a YHWH (Salmos 18:2).
   B. Evolucionó como un título mesiánico (Génesis 49:24; Salmos 118:22; Isaías 28:16).
   C. Llegó a representar el juicio de YHWH a través del Mesías (Isaías 8:14; Daniel 2:34-35, 44-45).
   D. Se desarrolló como una metáfora de construcción.
      1. La piedra angular, la primera que se pone, la más segura y estable sirve como ángulo para el resto del edificio, por eso se llama "piedra angular".
      2. También puede referirse a la última piedra que se pone en algún lugar para mantenerlas piedras unidas (Zacarías 4:7; Efesios 2:20-21), denominada "piedra clave", del hebreo *rush* (cabeza)
      3. Puede referirse a la "piedra principal" que se encuentra en el al centro del dintel y sostiene el peso de todas las paredes.
II. Usos en el Nuevo testamento
   A. Jesús citó Salmos 118 innumerables veces para referirse a sí mismo. (Mateo 21:41-46; Marcos 12:10-11; Lucas 20:17).
   B. Pablo utiliza el Salmo 118 con relación al rechazo de Israel, la falta de fe y rebeldía (Romanos 9:33), contra YHWH. C.
   Pablo usa el concepto de "piedra angular" en Efesios 2:20-22 para referirse a Cristo.
   D. Pedro hace lo mismo en 1ra. de Pedro 2:1-10, para expresar que Jesús es la piedra angular y los creyentes las piedras vivientes (los creyentes son como templos, 1ra. de Corintios 6:19), puestas sobre él (Jesús) Jesús es el nuevo templo (Marcos 14:58; Mateo 12:6; Juan 2:19-20).
   Los judíos rechazaron ese fundamento de fe al rechazar a Jesús como el Mesías.
III. Declaraciones teológicas
   A. YHWH permitió a David y Salomón construir un templo. Les dijo que si guardaban el Pacto les bendeciría y estaría con ellos; ¡pero de no hacerlo el templo terminaría en ruinas (1ra. de Reyes 9:1-9)!

B. El Judaísmo rabínico se basaba en formas y ritos, abandonando el aspecto personal de la fe (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38). Dios quiere una relación diaria, personal y temerosa de Él con quienes fueron creados a Su imagen (Génesis 1:26-27). Lucas 20:17-18 contiene palabras que estremecen en torno al juicio, así como Mateo 5:20, dirigido al Judaísmo.
C. Jesús utilizó el concepto del templo para referirse a su cuerpo físico (véase Juan 2:19-22). Así retoma y amplía el concepto de una fe personal en él como el Mesías y la clave de una relación con YHWH (ejemplo, Juan 14:6; 1ra. de Juan 5:10-12).
D. La salvación tiene el propósito de restaurar la imagen de Dios dañada en los seres humanos (Génesis 1:26-27; capítulo 3) para que la comunicación con Él sea posible. La meta del Cristianismo es llegar a ser como Cristo. Los creyentes deben procurar transformarse en piedras (ej. pequeños templos construidos según el modelo de Cristo -el nuevo templo-).
E. Jesús es la base y la piedra angular de nuestra fe (el Alfa y el Omega); pero al mismo tiempo, la piedra de tropiezo y de ofensa. Perderlo a él es perderlo todo. ¡Aquí no hay términos medios!

4:12 "…en ningún otro hay salvación" Es una DOBLE NEGACIÓN FUERTE. No hay salvación en Abraham o Moisés (véase Juan 14:6; 1ra. de Timoteo 2:5; I Juan 5:10-12). ¡Qué afirmación más sorprendente! Es muy restrictiva, pero también es evidente que Jesús consideraba que no sólo a través de una comunicación personal con él se puede conocer a Dios. Pedro proclama con fuerza ante el elitista liderazgo judío. A menudo se ha llamado el escándalo esencial del Cristianismo. No hay término medio. ¡Esta afirmación es cierta o el Cristianismo es falso!

- "…no hay bajo el cielo otro nombre" "Se ha dado" es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. ¡Dios lo ha ordenado! Jesús es su respuesta a la necesidad espiritual de la Humanidad. ¡No hay plan B! Un buen libro sobre las reclamaciones exclusivista del cristianismo es el de H.A. Netland, *Voces Disonantes: el Pluralismo religioso y la Cuestión de la veracidad*.

- "…dado a los hombres" Fíjese en el elemento universal (véase Juan 3:6; 1ra. de Timoteo 2:4; 2da. de Pedro 3:9).

- "…mediante el cual podamos ser salvos" Esta frase tiene *dos* VERBOS:
1. *dei*, INDICATIVO PRESENTE ACTIVO, "debemos" (vea la nota completa sobre *dei* en el 1:16) y
2. *sōthēnai*, INFINITIVO AORISTO PASIVO de *sōzō*, "para ser salvos".

El término "salvar" tiene dos usos en el NT:
1. la liberación física (en el sentido del Antiguo Testamento, véase Mateo 9:22; Marcos 6:56 y Lucas 1:71, 6:9, 7:50, Hechos 27:20, 31; Santiago 1:21; 2:14; 4:12; 5:20)
2. la salvación espiritual (para los usos en el Nuevo Testamento vea Lucas 19:10; Hechos 2:21, 40, 47; 11:14; 15:11; 16:30-31)

El cojo experimentó ambos. ¡Los líderes religiosos necesitaban confiar en Jesús como su única esperanza para la aceptación y el perdón! ¡Los seres humanos necesitamos ser salvados (véase Romanos 1:18-3:20), y Jesús es la única manera de lograrlo (véase Romanos 3:21.-31). La cita del Antiguo Testamento en el versículo12 indica que Él siempre ha sido el plan de Dios (Isaías 8:14-15; 28:14-19; 52:13-53:12).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:13-22

13 Al ver la confianza de Pedro y de Juan, y dándose cuenta de que eran hombres sin letras y sin preparación, se maravillaban, y reconocían que ellos habían estado con Jesús. 14 Y viendo junto a ellos de pie al hombre que había sido sanado, no tenían nada que decir en contra. 15 Pero habiéndoles ordenado salir fuera del concilio, deliberaban entre sí, 16 diciendo: ¿Qué haremos con estos hombres? Porque el hecho de que un milagro notable ha sido realizado por medio de ellos es evidente a todos los que viven en Jerusalén, y no podemos negarlo. 17 Mas a fin de que no se divulgue más entre el pueblo, amenacémosles para que no hablen más a hombre alguno en este nombre. 18 Cuando los llamaron, les ordenaron no hablar ni enseñar en el nombre de Jesús. 19 Mas respondiendo Pedro y Juan, les dijeron: Vosotros mismos juzgad si es justo delante de Dios obedecer a vosotros antes que a Dios; 20 porque nosotros no podemos dejar de decir lo que hemos visto y oído. 21 Y ellos, después de amenazarlos otra vez, los dejaron ir (no hallando la manera de castigarlos) por causa del pueblo, porque todos glorificaban a Dios por lo que había acontecido; 22 porque el hombre en quien se había realizado este milagro de sanidad tenía más de cuarenta años.

4:13 "…la osadía (valentía, confianza)" Vea el Tópico Especial "Valentía" (*parrhesia*) en el 4:29.
- "…gente sin estudios" El término se *agrammatos* con el PRIVATIVO ALPHA significa "por escrito". Esto puede indicar que se trata de una persona:
1. ignorante o inculta (véase Moulton, Milligan, de vocabulario, página 6)

2. con estudios las escuelas rabínicas (véase A.T. Robertson, *Imágenes de Palabras en el Griego del Nuevo Testamento*, Vol. 3, página 52 y Louw y Nida, *Léxico*, Volumen 1, página 328)

- "…ni preparación" Este es el término del *idiōtēs*, que suele traducirse como "laico" o "sin entrenamiento en un área determinada." Originalmente refería a una persona normal como contraposición a un líder o portavoz. Llegó a ser usado para una persona extraña en oposición a un miembro de un grupo (véase 1ra. de Corintios 14:16, 23-24; 2da. de Corintios 11:6). Observe cómo las versiones inglés/español difieren al traducir esta frase.

NASB, NKJV	**"Hombres sin educación"**
NRSV	**"Hombres ordinarios, sin educación"**
TEV	**"Hombres ordinarios sin ninguna educación"**
NJB	**"Laicos sin educación"**

- "…quedaron asombrados" Es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO (al igual que los próximos dos verbos). Establece tanto el principio de una acción como una acción repetida en el tiempo pasado (MODO INDICATIVO). Lucas usa esta palabra muchas veces (18 veces en Lucas y Hechos); es común que tenga una connotación positiva (véase Lucas 11:38; 20:26, Hechos 4:13 13:41), aunque no siempre.

- "…reconocieron que habían estado con Jesús" En verdad esto se cumplió**.** Jesús también aprendió en las escuelas rabínicas; por lo cual él también conoció el Antiguo Testamento. Fue a la escuela de la sinagoga como todos los niños judíos (como Pedro y Juan) que estaban obligados a hacerlo. Los líderes reconocen la valentía y el poder de Pedro y Juan, y que ya habían observado en Jesús.

4:14 Todos conocían a este paralítico que generalmente se sentaba a diario ante la puerta del Templo, ¡pero ya no! La multitud en el Templo no podía negarlo (véase versículos 16, 22).

4:15 Le pidieron a los tres que se habían ido mientras ellos discutían sus opciones y planificaban su estrategia de negociación y aceptación (véase versículos 17-18).

4:17-18 ¡Este era su plan! ¡Que dejaran de hablar de Jesús y de ayudar a la gente en Su nombre! ¿Qué pasaría con toda esta gente que estaba alabando a Dios por la sanidad? (véase 3:8-9; 4:16).

4:19 "Pero (Si)" Es una ORACIÓN CONDICONAL de PRIMERA CLASE, usada no para expresar la realidad, sino para argumentar. Pedro y Juan no creyeron que su orden sirviera para algo (véase 5:28).

- "…justo" Vea el Tópico Especial "La Justicia" en el 3:14.

- "…¡Júzguenlo ustedes mismos!" Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO. Estos líderes se condenaron por sus propias palabras, motivos y acciones.

4:20 ¡Pedro y Juan afirmaban que ellos no pueden negar lo que han experimentado y que no dejarán de compartirlo!

4:21 "Después de nuevas amenazas, los dejaron irse" Querían saber cuál era la amenaza que harían. Jesús se levantó de entre los muertos; el hombre se levantó de su cama, ¿qué harían estos líderes a Pedro y Juan?

- "…[no hallaban manera de castigarlos]" Esto puede indicar uno de los propósitos de Lucas al escribir. El Cristianismo no era una amenaza para Roma o para la paz en Jerusalén, por lo cual ni el Sanedrín pudo encontrar una causa para condenar a sus líderes.

- "Por causa de la gente…" Los testigos oculares de estos eventos en Jerusalén eran tenidos en alta estima en la Iglesia primitiva (véase 2:47). Los líderes judíos eran amenazados por su popularidad (véase 5:13, 26).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:23-31

[23] **Cuando quedaron en libertad, fueron a los suyos y les contaron todo lo que los principales sacerdotes y los ancianos les habían dicho.** [24] **Al oír ellos esto, unánimes alzaron la voz a Dios y dijeron: Oh, Señor, tú eres el que HICISTE EL CIELO Y LA TIERRA, EL MAR Y TODO LO QUE EN ELLOS HAY,** [25] **el que por el Espíritu Santo, por boca de nuestro padre David, tu siervo, dijiste: ¿POR QUE SE ENFURECIERON LOS GENTILES, Y LOS PUEBLOS TRAMARON COSAS VANAS?** [26] **SE PRESENTARON LOS REYES DE LA TIERRA, Y LOS GOBERNANTES SE JUNTARON A UNA CONTRA EL SEÑOR Y CONTRA SU CRISTO.** [27] **Porque en verdad, en esta ciudad se unieron tanto Herodes como Poncio Pilato, juntamente con los gentiles y los pueblos de Israel, contra tu santo siervo Jesús, a quien tú ungiste,** [28] **para hacer cuanto tu mano y tu propósito habían predestinado que sucediera.** [29] **Y ahora, Señor, considera sus amenazas, y permite que tus siervos hablen tu palabra con toda confianza,** [30] **mientras extiendes tu mano para que se hagan curaciones, señales y prodigios mediante el nombre de tu santo siervo Jesús.** [31] **Después que oraron, el lugar donde estaban reunidos tembló, y todos fueron llenos del Espíritu Santo y hablaban la palabra de Dios con valor.**

4:23 Volvieron al Aposento Alto para cumplir con los discípulos.

4:24 Esta unidad de corazón y la mente caracterizaron a la Iglesia primitiva (véase 1:14; 2:46; 4:24, 5:12, 15:25). Hay poder espiritual y acción en este ambiente de unidad de propósitos.

- "…Señor" Este es el término griego *despota*, de donde proviene en el inglés/español la palabra déspota. ¡Ella denota a alguien en completa autoridad! Aquí se refiere a Dios el Padre (véase Lucas 2:29; Apocalipsis 6:10). También se utiliza para Jesús (véase 2da. de Pedro 2:1 y Judas versículo 4).

- "…creador del cielo y de la tierra" Esto puede ser una alusión al Éxodo. 20:11. ¡También es citado en 14:15 y la verdad se expresa en 17:24: ¡YHWH es el creador!

4:25 Hay muchas variantes de lectura para la primera parte de este versículo. Los manuscritos más antiguos P^{74}, א, A, B incluyen una variante ambigua. Aunque la redacción exacta es incierta, la idea central del texto es evidente. Para una descripción completa del problema y las teorías de lo ocurrido, vea Bruce M. Metzger, *Un Comentario Textual del Griego del Nuevo Testamento*, páginas 321-323).

- "…por medio del Espíritu Santo, dijiste en labios de nuestro padre David" Esto afirma la inspiración del Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17-19). Es una cita del Salmos 2:1-2 en la Septuaginta, un Salmo Mesiánico real. El Cristianismo no es lo novedoso, pero sí lo es el cumplimiento del Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17-48). Es de esperar la oposición del mundo, pero también la victoria de YHWH.

4:25-26 "…las naciones (gentiles)… los pueblos (la gente)" Al parecer, los discípulos relacionando los textos rabínicos sobre "los gobernantes." En cierto sentido, ellos están llamando *goyim* al Sanedrín (es decir, gentiles) o al menos identificaban de estos nombres del Antiguo Testamento con los grupos (es decir, Pilato, Herodes, Sanedrín y el pueblo judío) que participaron en el juicio y crucifixión de Jesús.

- "…se sublevan (furia)" Esto es, literalmente, "para inhalar por la nariz". Implica una arrogancia altiva.

4:26 "el Señor… su Ungido (su Cristo)" Considera que hablamos al mismo tiempo de YHWH y el Mesías. Me sorprende que no citara Salmos 110:1. Es tan difícil ser un monoteísta (vea Tópico Especial en 2:39) y hacer valer la plena deidad de Cristo y de la personalidad del Espíritu (véase versículo 25, vea el Tópico Especial en 2:32). Sin embargo, estas tres personas divinas y eternas aparecen en contextos unificados en varias ocasiones en el Nuevo Testamento. Recuerde que todos los escritores, excepto Lucas, son monoteístas judíos cristianos. Algo radical ha sucedido para afirmar una tri-unidad (es decir, el evangelio). Vea el Tópico Especial: "La Trinidad" a las 2:32.

4: 27 "…tu santo siervo Jesús, a quien ungiste" Observe los siguientes títulos mesiánicos:

1. el santo (véase 3:14; 4:30)
2. el siervo (*pais*, ver 3:13, 26; 4:25, 27, 30 Véase la nota a las 3:13)
3. el ungido (*chriō*, de la cual se deriva Cristo; vea Lucas 4:18, Hechos 4:27; 10:38)

El versículo afirma las diversas maneras como Jesús fue enviado y autorizado por YHWH. Jesús es el plan eterno de Dios y su método de redención y restauración (véase versículo 28, vea el Tópico Especial en 1:8).

TÓPICO ESPECIAL: UNGIR EN LA BIBLIA (BDB 603)

A. Usado para la beatificación (véase Deuteronomio. 28:40; Rut 3:3; 2da. de Samuel 12:20; 14:2; 2da. Crónicas 28:15; Daniel 10:3; Amós 6:6; Miqueas 6:15).

B. Usado para huéspedes (véase Salmos 23:5; Lucas 7:38, 46; Juan 11:2).

C. Usado para sanidad (véase Isaías 6:1; Jeremías 51:8; Marcos 6:13; Lucas 10:34; Santiago 5:14) [en Ezequiel 16:9 tiene sentido de higiene].

D. Usado en la preparación para el entierro (véase Génesis 50:2; 2da. Crónicas 16:14; Marcos 16:1; Juan 12:3, 7; 19:39-40).

E. Usado con sentido religioso (de un objeto, véase Génesis 28:18, 20; 31:13 [un pilar]; Éxodo 29:26 [el altar]; Éxodo 30:26; 40:9-16; Levítico 8:10-13; Números 7:1 [el Tabernáculo]).

F. Usado en la instalación de líderes

1. Sacerdotes
    a. Aarón (véase Éxodo 28:41; 29:7; 30:30)
    b. Hijos de Aarón (véase Éxodo 40:15; Levítico 7:36)
    c. Frase estándar o título (véase Números 3:3; Levítico 16:32)
2. Reyes
    a. Por Dios (véase 1ro. de Samuel 2:10; 2do. de Samuel 12:7; 1ra. de Reyes 9:3, 6, 12; Salmos 45:7; 89:20)
    b. Por los profetas (véase 1ro. de Samuel 9:16; 10:1; 15:1, 17; 16:3, 12-13; 1ra. de Reyes 1:45; 19:15-16) c. Por los sacerdotes (véase 1ra. de Reyes 1:34, 39; 2da. de Reyes 11:12)
    d. Por los ancianos (véase Jueces 9:8, 15; 2do. de Samuel 2:7; 5:3; 1ra. de Reyes 23:30)
    e. Para Jesús como rey mesiánico (véase Salmos 2:2; Lucas 4:18; Isaías 61:1; Hechos 4:27; 10:38; Hebreos 1:9 [Salmos 45:7])
    f. Para los seguidores de Jesús (véase 2da. de Corintios 1:21; I Juan 2:20, 27 [*crisma*])
3. Posiblemente de los profetas (véase Isaías 61:1)
4. Los no creyentes como instrumentos de liberación divina:
    (1) Ciro (véase Isaías 45:1)
    (2) Rey de Tiro (véase Ezequiel 28:14, donde él usa metáforas del Jardín del Edén)
    (3) Usado como título para el "Mesías", cuyo significado es "el Ungido" (BDB 603)

- "…se confabulan contra el Señor y contra su Ungido (se unieron contra tu Santo)" He aquí una lista de los opositores a Jesús en Jerusalén:

1. Herodes, el gobernador edumeo nombrado en Palestina (vea el Tópico Especial a continuación)
2. Poncio Pilato, el líder romano administrador de Palestina (vea el Tópico Especial en el 3:13)
3. los gentiles, que podría referirse al ejército romano o los judíos prosélitos
4. "la gente de Israel", con relación a las autoridades y las turbas judías que pidieron soltar a Barrabás y crucificar a Jesús.

TÓPICO ESPECIAL: LA FAMILIA DE HERODES EL GRANDE

A. Herodes el Grande

1. Rey de Judea (37-4 a.C. Esto se relaciona con Herodes el Grande (37-4 a.C.), un idumeo (de Edom), quien mediante maniobras y el apoyo político de Marco Antonio logró ser nombrado por el Senado romano gobernador de gran parte de Palestina (Canaan) en el 40 a.C.

2. Aparece en Mateo 2:1-19; Lucas 1:5

3. Sus hijos
    a. Herodes Filipo (hijo de Mariana de Simón)
        (1) Esposo de Herodías (4 a.C.–34 d.C.) (2) Presentado en Mateo 14:3; Marcos 6:17
    b. Herodes Filipo (hijo de Cleopatra)
        (1) Tetrarca del norte y oeste del Mar de Galilea (4 a.C.-34 d.C.)
        (2) Aparece en Lucas 3:1
    c. Herodes Antipas
        (1) Tetrarca de Galilea y Perea (4 a.C.- 39 d.C.)
        (2) Mencionado en Mateo 14:1-12; Marcos 6:14, 29; Lucas 3:1; 9:7-9; 13:31; 23:6-12, 15; Hechos 4:27; 13:1)
    d. Arqueleo, Herodes el Etnarca
        (1) Gobernador de Judea, Samaria e Indumea (4 a.C.–6.d.C)
        (2) Aparece en Mateo 2:22
    e. Aristóbolo (hijo de Mariana)
        (1) Presentado como padre de Herodes Agripa I, quien fue

(a) Rey de Judea (37–44 d.C.)
(b) Presentado en Hechos 12:1-24; 23:35
(i) Su hijo fue Herodes Agripa II
- Tetrarca del territorio norte (50-70 d.C.)
(ii) Su hija Berenice
- Primera consorte de su hermano
- Hechos 25:13-26:32
(iii) Su hija fue Drusila
- esposa de Félix
- Hechos 24:24

B. Referencias bíblicas sobre Herodes
1. Herodes el Tetrarca, quien fuera mencionado en Mateo 14:1 en adelante; Lucas 3:1; 9:7; 13:31; 23:7, era hijo de Herodes el Grande. Con la muerte de éste, su reino fue dividido entre sus varios hijos. El término "Tetrarca" significa "líder de la cuarta parte". Este Herodes fue conocido como Herodes Antipas, la abreviatura de Antiper. Él controlaba Galilea y Perea, por lo cual las localidades donde se desarrolló la mayor parte del ministerio de Jesús estuvieron controladas por los gobernantes de segunda generación de idumeos.
2. Herodías era la hija del hermano de Herodes Antipas, Aristóbolo. Anteriormente estuvo casada con Filipo, medio hermano de Herodes Antipas. Este no era Filipo el Tetrarca, quien controló el norte de Galilea, sino su otro hermano Filipo, que vivía en Roma; Herodías sólo tuvo una hija con él. En la visita de Herodes Antipas a Roma la conoció y ella le sedujo, ya que quería ascender en política. Por tanto, para que pudieran casarse, Herodes Antipas se divorció de su esposa, una princesa nabatea, y Herodías se divorció de Filipo. Ella también fue hermana de Herodes Agripas I (Hechos 12).
3. Por el libro de Flavio Josefo, *Las Antigüedades Judías* (3:5:4), sabemos el nombre de la hija de Herodías: Salomé. Ella debió haber tenido entre doce y diecisiete años para entonces. Obviamente era controlada y manipulada por su madre. Más tarde se casó con Felipe el Tetrarca, pero pronto enviudó.
4. Aproximadamente diez años después de la decapitación de Juan el Bautista, Herodes Antipas llegó a Roma, instigado por su esposa Herodías, para buscar el título de rey, porque Agripa I –su hermano-, ya lo había recibido. Pero este último escribió a Roma y acusó a Agripa de colaborar con los partianos (que vivían en el fértil valle mesopotámico), enemigos odiados de Roma. Al parecer, el Emperador dio crédito a las palabras de Agripa I, y Herodes Antipas, junto a su esposa Herodías, fueron exiliados a España.
5. Se nos hace fácil recordar a estos diferentes Herodes según son presentados en el Nuevo Testamento, si sabemos que Herodes el Grande mató a los niños en Belén; Herodes Antipas asesinó a Juan el Bautista; Herodes Agripa I hizo lo mismo con el apóstol Santiago; y Herodes Agripa II oyó la defensa de Pablo, presentada en el libro de los Hechos.

C. Para mayor información sobre la familia de Herodes el Grande consulte el índice de *Las Antigüedades Judías*, de Flavio Josefo.

4:28 "…de antemano tu poder y tu voluntad" Incluso antes de la creación, Dios tenía su plan de redención (véase Mateo 25:34, Juan 17:24; Efesios 1:4; 1ra. de Pedro 1:20, Apocalipsis 13:8, Hechos 2:13, 3:18, 13:29). Estos enemigos de Cristo sólo hacían lo que Dios quería que ellos hicieran. Jesús vino a morir (véase Marcos 10:45). El usado aquí es "predestinar", una palabra compuesta por PREPOSICIÓN "antes" y "poner límites" (véase Romanos 8:29-30; 1ra. de Corintios 2:7; Efesios 1:5, 11).

En el Nuevo Testamento, los pasajes claves sobre la predestinación se encuentran en Romanos 8:28-30; 9, Efesios 1:3-14. Obviamente, dichos textos establecen que Dios es soberano; Él está en control total de todas las cosas, incluida la historia de la Humanidad. No hay un plan establecido de redención divina desarrollado a lo largo del tiempo. Sin embargo, no es un plan arbitrario o selectivo, que no sólo se basa en la soberanía de Dios y el conocimiento previo, sino también en su carácter inmutable del amor, la misericordia y la gracia inmerecida.

Debemos cuidarnos de que de nuestra cultura occidental individualista o el celo evangélico opaque esta maravillosa verdad. También tenemos que evitará la polarización de los conflictos históricos, teológicos entre Agustín y Pelagio o el Calvinismo y el Arminianismo.

La predestinación no es una doctrina destinada a limitar el amor de Dios, su gracia y misericordia, ni para excluir a algunos del evangelio. Su objetivo es fortalecer a los creyentes mediante su comprensión de la visión del mundo. El amor de Dios es para toda la Humanidad (véase 1ra. de Timoteo 2:4; 2da. de Pedro 3:9). Dios está en control de todas las cosas. ¿Quién o qué nos puede separar de Él (véase Romanos 8:31-39)? La predestinación constituye una de las dos maneras de ver la vida: Dios considera a toda la historia como presente. Los seres humanos tienen una duración limitada. Nuestra perspectiva y capacidad mental son limitadas. No hay ninguna contradicción entre la soberanía de Dios y el libre albedrío de la humanidad. Es una estructura de alianza. Este es otro ejemplo de lo paradójico de la verdad bíblica, plena de tensión dialéctica, en pares. Las doctrinas bíblicas se presentan desde diferentes perspectivas, y a menudo como paradojas. La verdad es un equilibrio entre los pares aparentemente opuestos. No hay que eliminar la tensión al escoger una de estas verdades. No debemos aislar cualquier

verdad bíblica de sí misma. ¡Por otro lado, es importante añadir que el objetivo de la elección cuando morimos no es el cielo, sino la semejanza con Cristo ahora (véase Efesios 1:4; 2:10)!

Hemos sido elegidos para ser "santos y sin mancha." Dios elige transformarnos para que otros puedan ver el cambio y responderle por fe en Cristo. ¡La predestinación no es un privilegio personal, sino una responsabilidad del Pacto! ¡Somos salvos para servir! Vea el Tópico Especial en el 2:47.

4:29 "…toma en cuenta sus amenazas" Es un INFINITIVO PRESENTE ACTIVO. Es una oración por la valentía constante (véase Efesios 6:19; Colosenses 4:3) y una afirmación de inspiración (véase 2da. de Timoteo 3:15-17).

NASB	**"Con toda confianza"**
NKJV, NRSV, TEV	**"Con toda valentía"**
NJB	**"Sin ningún temor"**

Vea el Tópico Especial a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: LA VALENTÍA (*PARRHĒSIA*)

El término griego está compuesto por dos prefijos "todos" (*pan*) y "hablar" (*rhésis*). Esta libertad, valentía o denuedo DE hablar públicamente, muchas veces tenía la connotación de coraje en medio de la oposición y el rechazo (Juan 7:13; 1ra. de Tesalonicenses 2:2).

En los escritos de Juan –donde es usado 13 veces- frecuentemente denota una proclamación pública (Juan 7:4; y también en Pablo -Colosenses. 2:15-). Sin embargo, algunas veces significa "comúnmente" (Juan 10:24; 11:14; 16:25, 29).

Hechos los Apóstoles habla del mensaje de Jesús de la misma forma (con denuedo) como Jesús habla acerca del Padre y de sus planes y promesas (Hechos 2:29; 4:13, 29, 31; 9:27-28; 13:46; 14:3; 18:26; 19:8; 26:26; 28:31). Pablo también pide oración para poder predicar (Efesios 6:19; 1ra. de Tesalonicenses 2:2) y vivir el Evangelio con denuedo (Filipenses 1:20).

La esperanza escatológica de Pablo en Cristo le dio valentía y confianza para predicar el Evangelio en esta dura época (2da. de Corintios 3:11-12). Y además tenía la certeza de que los seguidores de Jesús actuarían de forma similar (2da. de Corintios 7:4).

Existe otro aspecto para este término: Hebreos lo usa de manera especial "denuedo en Cristo" para acercarse a Dios y hablarle (Hebreos 3:6; 4:16; 10:19, 35). ¡Los creyentes son aceptados sin reservas y son acogidos en la intimidad con el Padre por medio del Hijo!

En el Nuevo Testamento se usa de diferentes maneras:

1. La confianza, denuedo o seguridad se relaciona con:
   a. los seres humanos (Hechos 2:29; 4:13, 31; 2da. de Corintios 3:12; Efesios 6:19).
   b. Dios (1ra. de Juan 2:28; 3:21; 4:12; 5:14; Hebreos. 3:6; 4:16; 10:19).
2. Hablar abierta, francamente, sin ambigüedades (Marcos 8:32; Juan 7:4-13; 10:24; 11:14; 16:25; Hechos 28:31).
3. Hablar públicamente (Juan 7:26; 11:54; 18:20)
4. La forma relacionada *parrheesiazomai* se usa para predicar con coraje en medio de circunstancias difíciles (Hechos 18:26; 19:8; Efesios 6:20; 1ra. de Tesalonicenses 2:2).

En este contexto se refiere a una confianza escatológica. Los creyentes no temen la Segunda Venida de Cristo, la abrazan con entusiasta confianza porque habitan en Cristo y viven vidas semejantes a la suya.

4:30 "…extiende tu mano para sanar" Es una frase antropomórfica (vea el Tópico Especial en el 2:33) utilizada para revelar el poder y la compasión de Dios. La señal era una confirmación del mensaje del Evangelio. Era un mensaje radicalmente distinto de lo que se había oído hasta ese día en la sinagoga.

4:31 "…tembló el lugar en que estaban reunidos" Dios animó a estos testigos con otra demostración física de su poder y presencia, tal lo hizo el día de Pentecostés. La palabra se aplica al viento que sopla en un barco de vela.

- "…todos fueron llenos del Espíritu Santo" Fíjese que una vez más todos fueron llenos (véase 2:4; 4:8, 31; 9:17; 13:9, 52, véase la nota completa en 5:17). Esta llenura provocó la valiente proclamación del Evangelio. Observe también que no se mencionan las lenguas. En Hechos, cuando las lenguas se identifican, por lo general aparecen en un contexto de evangelización como superación las barreras culturales, étnicas y/o geográficas.

- "…la palabra de Dios" El *Comentario Bíblico de Jerónimo* (página 180) tiene una buena nota en esta frase; " es una de las expresiones favoritas de Lucas para expresar el mensaje cristiano (vea 6:2, 7; 8:14, 11:1, 13:5, 7, 44, 46, 48; 16:32; 17:13; 18:11). Otra variante para el término es "palabra del Señor "(8:25; 13:49; 15:35-36; 19:10, 20; 20:35) o simplemente" la palabra "(4:29, 6:4, 8:4, 10:44; 11:19; 14:25, 16:6)". Es la pregunta central de la fe: "¿Es el evangelio la palabra de Dios presentada en el Nuevo Testamento?" ¡La fe reforzada por el Espíritu dice: ¡"Sí"!!

- "…sin temor alguno (con toda valentía)" Vea el Tópico Especial en el 4:29.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:32-35
[32] **La congregación de los que creyeron era de un corazón y un alma; y ninguno decía ser suyo lo que poseía, sino que todas las cosas eran de propiedad común.** [33] **Con gran poder los apóstoles daban testimonio de la resurrección del Señor Jesús, y abundante gracia había sobre todos ellos.** [34] **No había, pues, ningún necesitado entre ellos, porque todos los que poseían tierras o casas las vendían, traían el precio de lo vendido,** [35] **y lo depositaban a los pies de los apóstoles, y se distribuía a cada uno según su necesidad.**

4:32 "Todos los creyentes eran de un solo sentir y pensar…" El espíritu de unidad entre los creyentes (véase 1:14) refleja la unidad de la Dios uno y trino (véase Juan 17:11, 21, 23; Efesios 4:4-6). Estas mismas palabras se utilizan en Marcos 12:30 para reflejar el primer mandamiento en Deuteronomio 6:4-5.

- "…Nadie consideraba suya ninguna de sus posesiones, sino que las compartían" Se sentían y actuaban como una familia. Este fue el primer intento de la Iglesia para financiar un ministerio; fue voluntario y mutuo, no obligatorio. ¡El amor y la preocupación, la nivelación no gubernamental o social, fue el motivo!

4:33 "…seguían dando testimonio de la resurrección" Esta es la verdad central del mensaje (véase 1ra. de Corintios 15). ¡Jesús está vivo!

- "…**La gracia de Dios se derramaba abundantemente sobre todos ellos**" Aprendemos de las cartas de Pablo que en algún momento posterior esta iglesia era muy pobre (véase Romanos 15:3; Gálatas 2:10). Abundaban en gracia, con una vida abundante (véase Juan 10:10), lo cual tiene poco que ver con las cosas materiales. Note que esta abundancia era general, no sólo para los líderes, los dueños de ciertos dones o para un determinado nivel socio-económico.

4:34 La Iglesia sintió la responsabilidad de ser uno para el otro. Los que tenían daban libremente a los necesitados (véase versículo35). Esto no es comunismo, sino amor en acción.

4:35 "…y lo entregaban a (lo pusieron a los pies de) los apóstoles" Es un INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO, que denota una acción duradera en el pasado. Aquí se sigue el ejemplo de la sinagoga de ayudar al pobre y al necesitado.

- "…a cada uno según su necesidad" Hay un interesante comentario en Klein, Blomberg y Hubbard *Introducción a la Interpretación Bíblica*, páginas 451-453, ya que el Manifiesto de Marx contiene dos citas de los Hechos:

1. "De cada cual según su capacidad", 11:29
2. "A cada cual según su necesidad"

El problema hermenéutico es que en la actualidad la gente intenta utilizar la Biblia para apoyar lo que nunca ha dicho o establecido. La Biblia no puede significar para nosotros lo que nunca significó para su autor los oyentes originales. Podemos aplicar el texto de diferentes formas según nuestra situación cultural y existencial, pero nuestra aplicación debe estar indisolublemente ligada a la intención y el significado original del autor. Cada texto bíblico tiene un solo significado, pero muchas aplicaciones o interpretaciones. (Véase mi *Seminario de Interpretación Bíblica* en www.freebiblecommentary.org)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:36-37
[36] **Y José, un levita natural de Chipre, a quien también los apóstoles llamaban Bernabé (que traducido significa hijo de consolación),** [37] **poseía un campo y lo vendió, y trajo el dinero y lo depositó a los pies de los apóstoles.**

4:36 "José, un levita…" El Antiguo Testamento prohibía a los sacerdotes poseer tierras, pero las autoridades romanas habían cambiado muchas cosas en Palestina.

- "…a quien los apóstoles llamaban Bernabé (que significa: Consolador –hijo de consolación-)" Esta es la traducción de "Bernabé". En arameo pudo haber significado "hijo de profecía" o probablemente en hebreo, "hijo de nebo" (AB, Vol. 1). Fue un líder de la Iglesia primitiva en Jerusalén, amigo y compañero misionero de Pablo. Eusebio, antiguo historiador de la Iglesia, dice que fue uno de los setenta de Lucas 10.

TÓPICO ESPECIAL: BERNABÉ

I. El hombre
A. Nació en Chipre (véase Hechos 4:36) B.
De la tribu de Leví (véase Hechos 4:36)
C. Su sobrenombre significa “hijo de consolación”, (Hechos 4:36; 11:23)
D. Era un miembro de la Iglesia de Jerusalén (Hechos 11:22)
E. Tenía el don espiritual de profeta y maestro (véase Hechos 13:1)
F. Fue llamado Apóstol (véase Hechos 14:14)

II. Su Ministerio A.
En Jerusalén
1. Vendió sus propiedades y dio todo el dinero a los Apóstoles para ayudar a los pobres (véase Hechos 4:37).
2. Fue líder de la Iglesia en Jerusalén (véase Hechos 11:22)

B. Con Pablo
1. Fue uno de los primeros en confiar en la conversión de Pablo (véase Hechos 9:27)
2. En Taurus encontró a Pablo y empezó a ayudarle con la naciente iglesia de Antioquía (véase Hechos 11:24-26)
3. La iglesia de Antioquía envió a Bernabé y Saulo a la iglesia de Jerusalén con una contribución para los pobres (véase Hechos 11:29-30)
4. Bernabé y Pablo compartieron su primer viaje misionero (véase Hechos 13:1-3)
5. Bernabé era el líder del grupo en Chipre (su isla natal), pero pronto fue reconocido el liderazgo de Pablo (véase Hechos 13:13)
6. Se reportaban a la iglesia de Jerusalén para explicar y documentar su misión y trabajo entre los gentiles (véase Hechos 15, en el llamado Concilio de Jerusalén).
7. Bernabé y Pablo tuvieron su primer desacuerdo en torno a la alimentación judía, y su práctica entre los gentiles aparece narrada en Gálatas 2:11-14
8. Bernabé y Pablo planificaron un segundo viaje misionero, pero hubo desacuerdo con relación al primo de Bernabé, Juan Marcos (véase Colosenses 4:10), quien abandonó la obra durante el primer viaje misionero (véase Hechos 13:13). Pablo se negó a llevarle en este segundo viaje misionero, por lo que el equipo se dividió (véase Hechos 15:36-41). El resultado fueron dos equipos (ej. Bernabé-Juan Marcos y Pablo-Silas)

III. La tradición de la Iglesia (Eusebio)
A. Bernabé fue uno de los setenta enviados por Jesús (véase Lucas 10:1-20)
B. Murió como mártir cristiano en su ciudad natal, Chipre
C. Tertuliano afirma que escribió el libro de Hebreos
D. Clemente de Alejandría indica que escribió el libro no canónico *Las Epístolas de Bernabé*.

4:37 “…vendió un terreno que poseía (era dueño de una propiedad)” Era un hombre de recursos (al igual que Nicodemo y José de Arimatea). El capítulo 5 muestra el potencial abuso de este método para hacer funcionar el ministerio (ej. celo, mentira, muerte)

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Quiénes eran los saduceos? ¿Por qué estaban tan enojados?
2. ¿Qué era el Sanedrín?
3. ¿Cuál es el significado del Salmo 118?
4. ¿Por qué es tan importante el versículo 12?
5. En el versículo 19, ¿la predestinación se refiere al individuo o al plan de redención divino? ¿Por qué?
6. En el 4:32-5:11, ¿Lucas trata de establecer un precedente para la Iglesia?

Hechos 5

División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ananías y Safía	Mintiendo al Espíritu Santo	Compartir los bienes	Ananías y Safía	El fraude de Ananías y Safía
		(4:32-5:11)		
		4:32-5:6		
5:1-11	5:1-11		5:1-6	5:1-6
		5:7-11	5:7-8	5:7-11
			5:9-11	
Muchas señales y maravillas	Poder constante en la Iglesia	Segundo arresto de los Apóstoles	Milagros y maravillas	Situación general
5:12-16	5:12-16	5:12-21a	5:12-16	5:12-16
La Persecución de los Apóstoles	Los Apóstoles son encarcelados y liberados		La Persecución de los Apóstoles	Los Apóstoles son arrestados y liberados
5:17-26	5:17-21		5:17-21a	5:17-18
				5:19-21a
				Citación para presentarse ante el Sanedrín
	Los Apóstoles nuevamente a juicio	5:21b-26	5:21b-26	5:21b-26
	5:22-32			
5:27-32		5:27-32	5:27-28	5:27-33
	El Consejo de Gamaliel	Gamaliel	5:29-32	
5:33-42	5:33-42	5:33-39a	5:33-39a	La Intervención de Gamaliel
				5:34-39a
		5:39b-42	5:39b-42	5:39b-41
				5:42

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:1-6

[1]Pero cierto hombre llamado Ananías, con Safira su mujer, vendió una propiedad, [2] y se quedó con parte del precio, sabiéndolo también su mujer; y trayendo la otra parte, la puso a los pies de los apóstoles. [3] Mas Pedro dijo: Ananías, ¿por qué ha llenado Satanás tu corazón para mentir al Espíritu Santo, y quedarte con parte del precio del terreno? [4] Mientras estaba sin venderse, ¿no te pertenecía? Y después de vendida, ¿no estaba bajo tu poder? ¿Por qué concebiste este asunto en tu corazón? No has mentido a los hombres sino a Dios. [5] Al oír Ananías estas palabras, cayó y expiró; y vino un gran temor sobre todos los que lo supieron. [6] Y los jóvenes se levantaron y lo cubrieron, y sacándolo, le dieron sepultura.

5:1 "…Ananías" El nombre hebreo completo era *Hananih*, que significa "YHWH ha dado graciosamente" o "YHWH tiene gracia" (BDB 337).

- "…Safía" Era la esposa de Ananías. Es un nombre arameo que significa "bella"; ambos eran creyentes.

5:2 "…se quedó con parte del dinero" Este mismo extraño verbo (*nosphizomai*) se usa Josué 7:1 en la Septuaginta (LXX) de para describir el pecado de Acán. F.F. Bruce, en su comentario sobre Hechos (NIC) ha expresado que Ananías fue a la Iglesia primitiva lo que Acán a la conquista. Este pecado tiene llosa capacidad de dañar a toda la iglesia. El término también aparece en Tito 2:10 con referencia a esclavos que roban a sus amos.

- "…puso el resto (trayendo sólo una parte) a disposición de los apóstoles" Esto imita lo que Bernabé hizo en 4:37. La pareja tuvo la la libertad de vender o no su propiedad personal (véase versículo 4) y de dar parte o la totalidad de la misma a la obra del Señor. Ellos no tenían el derecho de dar sólo una parte, pero dijeron que lo habían dado todo. La hipocresía de sus motivos y acciones reveló su corazón (véase versículo 4c; Lucas 21:14). Dios mira el corazón (véase 1ro. de Samuel 16:7; 1ra. de Reyes 8:39; 1ra. de Crónicas 28:9; Proverbios 21:2; Jeremías 17:10, Lucas 16:15, Hechos 1:24; Romanos 8:27).

5:3 "…Satanás… al Espíritu Santo" Esto demuestra la presencia de las dos fuerzas espirituales que están activas en nuestro mundo y en nuestras vidas. En Efesios 2:2-3 (Véase Santiago 4) se enumeran los tres enemigos de la humanidad después de la Génesis:
1. el sistema del mundo caído
2. el tentador personal
3. nuestra naturaleza caída

TÓPICO ESPECIAL: SATÁN

Este es un tema muy difícil por varias razones:
1. El Antiguo Testamento no revela un enemigo acérrimo del bien, sino un siervo de YHWH, quien ofrece a la Humanidad una alternativa y también la acusa de injusticia. Sólo hay un Dios (monoteísmo), un poder y una causa en el Antiguo Testamento: YHWH.
2. El concepto de un enemigo acérrimo de Dios se desarrolló en la literatura interbíblica (no canónica) bajo la influencia de las religiones dualistas persas (Zoroastrismo). Esta transformación influenció grandemente el Judaísmo rabínico y a la comunidad esenia (rollos del Mar Muerto).
3. El Nuevo Testamento desarrolló algunos temas particulares, en categorías sorprendentemente puras.

Si uno se acerca al estudio del mal desde la perspectiva de la teología bíblica (considerando cada libro, autor o género estudiado y bosquejándolos por será parado), entonces nos serán revelados puntos de vista muy diversos.

Sin embargo, si uno se acerca al estudio del mal desde un comprensión no bíblica o extrabíblica de las religiones del mundo o de las religiones orientales; entonces mucho del desarrollo neotestamentario es opacado por el dualismo persa y es espiritismo grecorromano.

Pero si se está totalmente sometido a la autoridad divina de las Escrituras, entonces el desarrollo del Nuevo Testamento debe observarse como una revelación progresiva. Los cristianos guardarse y no permitir que el folclore judío o la literatura occidental (Dante, Milton) influencien más el concepto existente. Ciertamente hay misterio y ambigüedad en torno a esta área de la revelación. ¡Dios ha escogido no mostrar todos los aspectos del mal, su origen, desarrollo y propósito; pero nos ha revelado su derrota!

En el Antiguo Testamento, el término "Satanás" o "Acusador" (BDB 966) puede relacionarse con:

1. Los acusadores humanos (1ro. de Samuel 29:4; 2do. de Samuel 19:22; 1ra. de Reyes 11:14, 20, 29; Salmos 109:6)
2. Los acusadores angelicales (Números 22:22-23; Job 1-2; Zacarías 3:1)
3. Los acusadores demoniacos (1ra. de Crónicas 21:1; 1ra. de Reyes 22:21; Zacarías 13:2).

No fue sino hasta más tarde durante el período intertestamentario que la serpiente de Génesis 3 se identificó con Satanás (Libro de Sabiduría 2:23-24; II Enoc 31:3) y posteriormente se convirtió en una opción rabínica (*Sot*. 9b y *Sanh* 29a). En Génesis 6, los "hijos de Dios" se transforman en ángeles en I Enoc 54:6. Menciono lo anterior no porque se trate de una afirmación adecuada desde el punto de vista teológico, sino para demostrar su desarrollo. En el Nuevo Testamento estas actividades del Antiguo Testamento son atribuidas a los ángeles que personifican el mal (2da. de Corintios 11:3; Apocalipsis 12:9).

El origen de la personificación del mal es difícil o imposible (dependiendo de su punto de vista) de determinar desde el Antiguo Testamento. Una razón para ello es Israel (7:14; Isaías 45; 7; Amós 3:6). Toda casualidad era atribuida a YHWH para demostrar su unicidad y primacía (véase Isaías 43:11; 44:6, 8, 24; 45:5-6. 4. 18, 21-22).

Fuentes de posible información son: (1) Job 1:2, donde Satanás es uno de los "hijos de Dios" (ángeles) o (2) Isaías 4; Ezequiel 28, donde los reyes orgullosos del Oriente Medio (Babilonia y Tiro) posiblemente son usados para ilustrar el orgullo de Satanás (véase 1ra. de Timoteo 3:6). Tengo emociones confusas en torno a este acercamiento. Ezequiel usa la metáfora del Jardín del Edén, no sólo para el rey de Tiro como Satanás (véase Ezequiel 28:2, 12-16), sino también para el rey de Egipto, como el Árbol del Conocimiento del Bien y el Mal (Ezequiel 31). Sin embargo, Isaías 14, en especial los versículos 12-4, parecen describir una revuelta angelical provocada por el orgullo. Si Dios quiso revelarnos la particular naturaleza y el origen de Satanás, resulta ser algo confuso y desubicado. Debemos cuidarnos de la tendencia de la Teología Sistemática de tomar pequeños textos ambiguos de los diferentes testamentos, autores, libros y géneros combinándolos como piezas de un rompecabezas divino.

Estoy de acuerdo con Alfred Edersheim, *La Vida y los Tiempos de Jesús el Mesías*, Volumen 2, apéndice XII (páginas 748-763) y XVI (páginas 770-776), donde expone que el Judaísmo rabínico fue muy influenciado por el dualismo persa y la especulación demoniaca. Los rabinos no son una buena fuente de verificación en este particular, ya que Jesús difiere radicalmente de las enseñanzas de la sinagoga. Creo que el concepto de ángeles archienemigos de YHWH se desarrollo a partir del concepto de los dos dioses supremos del dualismo iraní *Ahkiman* y *Ormaza*, que fue desarrollado por los rabinos a través del dualismo bíblico de YHWH y Satanás.

Realmente existe una revelación progresista en el Nuevo Testamento en lo que se refiere a la personificación del mal, pero no tan elaborada como la de los rabinos. Un buen ejemplo de esta diferencia es la "guerra en el cielo". La caída de Satanás es una lógica necesidad, pero no es hay información específica; aún lo que se sabe está oculto en el género apocalíptico (Apocalipsis 12:4, 7, 12-13). Pese a que Satanás fue derrotado por Jesús y exilado de la tierra, siempre funciona como un siervo de YHWH (Mateo 4:1; Lucas 22:31-32; 1ra. de Corintios 5:5; 1ra. de Timoteo 1:20). Hay que pensar sobre este aspecto curioso: Existe una fuerza de maldad y de tentación, pero todavía hay un solo Dios y aún la humanidad es responsable de sus decisiones. Hay una guerra espiritual tanto antes como después de la salvación. La victoria solamente puede venir y permanecer en y por el Dios Trino. ¡El mal ha sido derrotado y desaparecerá!

TÓPICO ESPECIAL: LA MALDAD PERSONAL

Este es un tema difícil por varias razones:

1. El Antiguo Testamento no revela un enemigo acérrimo del bien, sino un siervo de YHWH, quien ofrece a la Humanidad un alternativa y también la acusa de injusticia (A.B. Davidson, páginas 300-306).
2. El concepto de un archienemigo personal de Dios se desarrolla en la literatura interbíblica (no-canónica) bajo la influencia de la religión persa (*Zoroastro*); que influenció grandemente el Judaísmo rabínico.
3. El Nuevo Testamento desarrolla los temas de forma sorprendentemente estricta, pero con categorías selectivas.

Si uno se acerca al estudio de la maldad desde la perspectiva de la teología bíblica (cada libro, autor o género debe ser estudiado y bosquejado por separado), entonces revelarán diferentes puntos de vista sobre el mal.

Sin embargo, si uno se acerca al estudio del mal desde la perspectiva no bíblica o extra bíblica de las religiones mundiales o de las religiones orientales, entonces se verá que el dualismo persa y el espiritismo grecorromano han influenciado el desarrollo del Nuevo Testamento.

Si alguien está de acuerdo con la autoridad divina de las Escrituras, comprenderá el desarrollo del Nuevo Testamento como una revelación progresiva. Los cristianos deben evitar que los mitos de la literatura occidental y el folclore judío (Dante, Milton) definan su concepto bíblico. Ciertamente existe misterio y ambigüedad en torno a la revelación en este particular. ¡Dios ha escogido no revelar todos los aspectos del mal, su origen y propósito; pero ha mostrado su derrota!

En el Antiguo Testamento, el término Satanás (BDB 966) o Acusador parece estar relacionado con tres grupos distintos:

1. Un acusador humano (1ro. de Samuel 29:4; 2do. de Samuel 19:22; 1ra. de Reyes 11:14, 23, 25; Salmos 109:6)
2. Un acusador angelical (Números 22:22-23; Zacarías 3:1),
3. Un acusador demoníaco (1ra. de Crónicas 21:1; 1ra. de Reyes 22:21; Zacarías 13:2).

Posteriormente, en el período intertestamentario, la serpiente de Génesis 3 se identifica con Satanás (Libro de la Sabiduría 2:23-24; II Enoc 31:3) y no mucho tiempo después llegó a ser una opción rabínica (*Sot* 9b y *San*. 29a). Los "hijos de Dios" de Génesis 6 se convirtieron en ángeles malvados en I Enoc 54:6. Llegaron a ser el origen del mal en la teología rabínica. Digo esto, no para afirmar su exactitud teológica, sino para mostrar su desarrollo. En el Nuevo Testamento, estos elementos veterotestamentarios se atribuyen a un mal personal angelical (Satanás), 2da. de Corintios 11:3; Apocalipsis 12:9. El origen del mal personificado es difícil o imposible - dependiendo de su punto de vista- de determinar en el Antiguo Testamento, debido al fuerte monoteísmo de Israel (1ra. de Reyes 22:20-22; Eclesiastés 7:14; Isaías 45:7; Amos 3:6). Toda evento fue atribuido a YHWH para demostrar su unicidad y su primacía (Isaías 43:11; 44:6, 8, 24; 45:5-6, 14, 18, 21-22).

Algunas fuentes de información son: (1) Job 1-2, donde Satanás es uno de los "hijos de Dios" (ángeles) o (2) Isaías 14; Ezequiel 28, donde orgullosos reyes orientales (Babilonia y Tiro) sirven para ilustrar el orgullo de Satanás (1ra. de Timoteo 3:6). Estoy algo confuso con este análisis. En Ezequiel, las metáforas del Jardín del Edén no solamente presentan al rey de Tiro como Satanás (Ezequiel 28:12-16), sino que representan al rey de Egipto como el Árbol del Conocimiento del Bien y del Mal (Ezequiel 31). Sin embargo, en Isaías 14, y particularmente en los versículos 12-14, parecen mostrar una revuelta angelical causada por el orgullo. Si Dios quiso revelarnos la particular naturaleza y el origen de Satanás, resulta ser algo confuso y desubicado. Debemos cuidarnos de la tendencia de la Teología Sistemática de tomar pequeños textos ambiguos de los diferentes testamentos, autores, libros y géneros combinándolos como piezas de un rompecabezas divino.

Alfred Edersheim, *La Vida y el Tiempo de Jesús el Mesías*, Volumen 2, apéndice XIII (páginas 748-763) y XVI (páginas 770-776) dice que el Judaísmo rabínico fue grandemente influenciado por el dualismo y la especulación demoníaca persa. Los rabinos no son una buena fuente de verificación en este particular, ya que Jesús difiere radicalmente de las enseñanzas de la sinagoga. Creo que el concepto de la mediación angelical y oposición a la entrega de la ley a Moisés en el Monte Sinaí abrió la puerta al concepto de ángeles archienemigos de YHWH, como también de toda la humanidad. Los dos dioses supremos del dualismo de la religión persa (Zoroastrismo), *Ahkiman* y *Ormaza*, lo bueno y lo malo. Este dualismo se desarrollo en el limitado dualismo Judío, de YHWH y Satanás.

Realmente existe una revelación progresista en el Nuevo Testamento en relacionado al desarrollo del mal, pero no tan elaborada como afirman los rabinos. Un buen ejemplo de esta diferencia es la "guerra en el cielo". La caída de Satanás es una lógicamente necesaria, pero no es hay información específica. aún lo que se sabe está oculto en el género apocalíptico (véase Apocalipsis 12:4, 7, 12-13). Pese a que Satanás fue derrotado por Jesús y exilado de la tierra, siempre funciona como un siervo de YHWH (Mateo 4:1; Lucas 22:31-32; 1ra. de Corintios 5:5; 1ra. de Timoteo 1:20). Debemos refrenar nuestra curiosidad sobre el tema: Existe una fuerza de maldad y de tentación, pero todavía hay un solo Dios, y aún la Humanidad es responsable de sus decisiones. Hay una guerra espiritual antes y después de la salvación. La victoria sólo puede venir y permanecer en y por el Dios Trino. ¡El mal ha sido derrotado y desaparecerá!

- "…haya llenado" Es la misma palabra usada para el Espíritu (véase Efesios 5:18). ¡La llenura requiere de la cooperación! ¡Estamos llenos de algo (vea la nota completa en 5:17)! Satanás actúa, pero nosotros somos responsables (véase Lucas 22:3-6). Recomiendo el libro *Tres Preguntas Cruciales sobre la Guerra Espiritual*, de Clinton E. Arnold. Sorprendentemente hay una constante influencia satánica en las vidas de los creyentes (véase Efesios 6:10-19; 1ra. de Juan 5:18-19). Amplíe en las notas 2:4 y 3:10. La frase (es decir, "llena tu corazón ") puede ser un modismo hebreo (ver Ester 7:5; Eclesiastés 8:11; 9:3). Muchos estudiosos suponen procede del original de los primeros capítulos del Hechos arameo.

- "…le mintieras al Espíritu Santo" Ellos mintieron a Pedro y a la iglesia, pero en realidad mintieron al Espíritu. Teológicamente esto es muy similar al encuentro entre Jesús y Pablo en el camino de Damasco: "¿Por qué me persigues?" (Véase Hechos 9:4). Pablo perseguía a los creyentes, pero Jesús lo tomó como algo personal, como aquí lo hace el Espíritu. Esto debe ser una palabra de advertencia para los creyentes modernos.

5:4 El versículo tiene dos preguntas que esperan una respuesta positiva ("si"). Es un asunto gramatical, no una cuestión interpretativa.

- "… ¡No has mentido a los hombres sino a Dios!" No es que ellos se hayan quedado con parte del dinero, sino que mintieron para parecer espirituales. Tenga en cuenta que incluso aunque fuese un acto de generosidad, tuvo una motivación equivocada, es un pecado (véase Romanos 14:23c). Considere que aquí se identifica a Dios con el Santo Espíritu mencionado en el versículo 3.

5:5 "…cayó muerto" En el último momento era para el mundo antiguo la prueba de que el espíritu había dejado a la persona (véase Jueces 4:2; Ezequiel 21:7 en la LXX). Es raro encontrar este término en el Nuevo Testamento sólo aparece en Hechos

(véase 5:4, 10; 12:23). Este un ejemplo de juicio temporal, que es similar al juicio de Dios sobre los hijos de Aarón en Levítico 10. El pecado es serio para Dios; les costó la vida (véase 2do. Reyes 14:6; Ezequiel. 18:4, 20).

- "…Y un gran temor se apoderó de todos" Posiblemente este fue el propósito del juicio temporal; lo que sería similar en el Antiguo Testamento a la muerte de Nadab y Abiúd en Levítico 10, y de Uza de 2do. de Samuel 6. Con base en 1ra. de Corintios. 11:30, Santiago 5:20; Juan 5:16-17, debemos suponer que algunos pecados de los creyentes provocan una muerte temprana. Es difícil mantener el equilibrio entre la santidad de Dios (trascendencia) y Su Paternidad (inmanencia).

5:6 "…le dieron sepultura" Los judíos del siglo I d.C. no practicaban el embalsamamiento (todavía no), probablemente debido a Génesis 3:19 (véase Salmos 103:14; 104:29). La persona tenía que ser enterrada rápidamente, por lo general el mismo día. Por el tipo de delito no hubo funeral u otros ritos cristianos.

TÓPICO ESPECIAL: LAS PRÁCTICAS FUNERARIAS

I. Mesopotamia
  A. Un entierro adecuado era muy importante para una vida después de la muerte
  B. Un ejemplo de maldición en Mesopotamia era: "¡Que la tierra no reciba tu cadáver!"
II. Antiguo Testamento
  A. Un entierro adecuado era muy importante (Eclesiastés. 6:3)
  B. Se hacía rápidamente (Sara, Génesis 23; y Raquel, Génesis 35:19; fíjese en Deuteronomio 21:23)
  C. Un entierro incorrecto era una señal de rechazo y pecado:
    4. Deuteronomio 28:26
    5. Isaías 14:20
    6. Jeremías 8:2; 22:19
D. Si era posible, el entierro se efectuaba en tumbas en el área donde cada uno vivía.
E. No había embalsamiento como en Egipto. Los seres humanos vinieron de la tierra y debían regresar a ella (Génesis 3:19; Salmos 103:14; 104:29).
F. En el Judaísmo rabínico era difícil mantener un balance adecuado en torno al manejo del cadáver, ya que lo inmundo, como concepto ceremonial, estaba ligado a ellos.
III. Nuevo Testamento
  A. El entierro seguía rápidamente a la muerte; por lo general 24 horas después. Con frecuencia, los judíos vigilaban la tumba por tres días, porque creían que el alma podía retornar al cuerpo en ese lapso de tiempo (Juan 11:39).
  B. El entierro incluía la limpieza y envoltura del cadáver con especies (Juan 11:44; 19:39-40)
  C. Durante el siglo I d.C. en Palestina, no había procedimientos de entierro o elementos distintivos que adornaran la tumba de judíos o cristianos.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:7-11

[7] Después de un lapso como de tres horas entró su mujer, no sabiendo lo que había sucedido. [8] Y Pedro le preguntó: Dime, ¿vendisteis el terreno en tanto? Y ella dijo: Sí, ése fue el precio. [9] Entonces Pedro le dijo: ¿Por qué os pusisteis de acuerdo para poner a prueba al Espíritu del Señor? Mira, los pies de los que sepultaron a tu marido están a la puerta, y te sacarán también a ti. [10] Al instante ella cayó a los pies de él, y expiró. Al entrar los jóvenes, la hallaron muerta, y la sacaron y le dieron sepultura junto a su marido. [11] Y vino un gran temor sobre toda la iglesia, y sobre todos los que supieron estas cosas.

5:7 "Unas tres horas más tarde…" Esto demuestra la valía de un testigo ocular. Los textos de Lucas se caracterizan por la atención a los detalles, que refleja tanto su estilo de escritura como sus métodos de investigación (es decir, entrevistas con testigos oculares).

5:8 ¡La mentira es constante!

5:9 "´… (prueba)" Tiene el mismo sentido; era una prueba de la presencia y el poder del Espíritu Santo, Dios había traído la presencia del Padre a la tierra (ver Tópico Especial en 1:2). ¡Hay consecuencias temporales y consecuencias eternas por impugnar el Espíritu! Estos dos no sabían que le están mintiendo al Espíritu, Pedro sí lo sabía. Hay dos términos griegos para indicar una prueba. Aquí expresa la connotación de "poner a prueba con miras a la destrucción." Posiblemente esto refleje Éxodo. 17:2 y Deuteronomio 6:16, donde los textos advierten contra el hecho de tentar/probar a YHWH (véase Salmos 78:18, 41, 56).

TÓPICO ESPECIAL: TÉRMINOS GRIEGOS PARA "PROBADO" Y SUS CONNOTACIONES

Existen dos términos griegos que expresan la idea de estar aprobado para algún propósito:

1. *Dokimazō, dokimion, dokimasia*

Es una construcción metafórica para comprobar si algo es genuino (simbólicamente, alguna persona) mediante el fuego. El fuego revela la esencia del metal quitándole (purificándolo) toda impureza. Este proceso físico llega a ser una figura poderosa para representar a Dios y/o Satanás en su aspecto humano para probar a otros. La palabra sólo se usa en sentido positivo de probar con miras a una aceptación. Sobre todo se usa en el Nuevo Testamento para determinar:

a. Buey, Lucas 14:19

b. A uno mismo, 1ra. de Corintios 11:28

c. Nuestra fe, Santiago 1:3

d. Aún a Dios mismo, Hebreos 3:9

Se asume que los resultados de estas pruebas eran positivos (Romanos 1:28; 14-22; 16:10; 2da. de Corintios 10:18; 13:3-7; Filipenses 2:27; 1ra. de Pedro 1:7). Por tanto, el término conlleva la idea de que alguien está siendo examinado y probado para ser:

a. Digno b.
Bueno c.
Genuino d.
Valioso
e. Honorable

2. *Pairazō, peirasmo*

El término tiene la connotación de "ser examinado con el propósito de encontrar alguna falta o de ser rechazado". Es utilizado frecuentemente en el contexto de la tentación de Jesús en el monte:

a. Expresa el esfuerzo por atrapar a Jesús (Mateo 4:1; 16:1; 19:3; 22:18, 35; Marcos 1:13; Lucas 4:38; Hebreos 2:18).

b. La palabra (*peirazōn*) es usado como título para Satanás en Mateo 4:3; 1ra. de Tesalonicenses 3:5.

c. Jesús lo usa para extornarnos a no poner a prueba a Dios (véase Mateo 14:7; Lucas 4:12; [para Cristo, véase 1ra. de Corintios 10:9] también denota el esfuerzo de hacer algo que falló (véase Hechos 9:20; 20:21 Hebreos 11:29) Se aplica en relación con la tentación y pruebas de los creyentes (véase 1ra. de Corintios 7:5; 10:9, 13;: Gálatas 6:1; 1ra. de Tesalonicenses 6:5; Hebreos 2:8; Santiago 1:2, 13-14; I Pedro 4:12; 2da. de Pedro 2:9). Dios permite a los tres enemigos de la Humanidad (ejemplo, el mundo, la carne y Satanás) manifestarse en un lugar y tiempo específicos.

5:10 El término utilizado para describir a "los jóvenes" (*neōteroi*) en el versículo 6 es distinto del *neōnikoi* que aparece en el versículo 10. No está claro si es sólo una variación del autor o se trata de otro grupo de jóvenes (hombres) dentro de la Iglesia. Ambas palabras griegas provienen de la misma raíz (*neos*).

- "…un gran temor" Lucas utiliza el término común *phobos* varias veces en este mismo sentido general (véase Lucas 1:69, 3:37, Hechos 19:17). Para los creyentes se trata de un sentimiento de reverencia, respeto y admiración, pero para los incrédulos es un sentimiento de aprensión, miedo y terror (véase Lucas 12:4-5; Hebreos 10:31).

- "…iglesia" Es la primera vez que se usa el término en Hechos; aunque aparece en el *Textus Receptus* en el 2:47. Vea el Tópico Especial a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: IGLESIA (EKKLESIA)

El término griego *ekklesia* proviene de dos palabras: "salido de" y "llamado". Por tanto, el vocablo implica a quienes divinamente han sido llamados para la misión externa. La Iglesia primitiva tomó esta palabra del uso secular (Hechos 19:32, 39, 41), y por su uso en la Septuaginta para identificar a la "congregación de Israel" (*Q´al*, BDB 874; véase Números 16:3; 20:4), y ellos lo adoptaron, dando continuidad a la referencia usada para el pueblo de Dios en el Antiguo Testamento. Eran el nuevo Israel (Romanos 2:28-29; Gálatas 6:16; 1ra. de Pedro 2:5, 9; Apocalipsis 1:6) y el cumplimiento de la misión global de Dios (Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19: 5-6; Mateo 28:18-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8).

En Hechos y en los Evangelios, el término es usado en diversos sentidos:

1. la reunión secular del pueblo, Hechos 19:32, 39, 41
2. El pueblo universal de Dios en Cristo, Mateo 16:18; Efesios
3. Una congregación local de creyentes en Cristo, Mateo 18:17; Hechos 5:11 (en estos versículos, la Iglesia de Jerusalén).
4. La totalidad del pueblo de Israel en el sermón de Esteban, Hechos 7:38.
5. El pueblo de Dios en una determinada región, Hechos 8:3 (Judá o Palestina).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:12-16

[12] **Por mano de los apóstoles se realizaban muchas señales y prodigios entre el pueblo; y estaban todos unánimes en el pórtico de Salomón.** [13] **Pero ninguno de los demás se atrevía a juntarse con ellos; sin embargo, el pueblo los tenía en gran estima.** [14] **Y más y más creyentes en el Señor, multitud de hombres y de mujeres, se añadían constantemente al número de ellos ,** [15] **a tal punto que aun sacaban los enfermos a las calles y los tendían en lechos y camillas, para que al pasar Pedro, siquiera su sombra cayera sobre alguno de ellos.** [16] **También la gente de las ciudades en los alrededores de Jerusalén acudía trayendo enfermos y atormentados por espíritus inmundos, y todos eran sanados.**

5:12-16 Un breve resumen, característico del libro de los Hechos (véase 2:43-47; 4:32-35).

5:12 "…muchas señales" Es un INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO (DEPONENTE). Ambos términos aparecen en la cita de Pedro de Joel 2 en Hechos 2:19. Los milagros se han venido realizando en repetidas ocasiones (véase 2:43; 4:30; 5:12; 6:8; 7:36; 14:3; 15:20). Recuerde que el milagroso no por sí solo una señal de la divinidad (véase Mateo 24:24; 2da. de Tesalonicenses 2:9), pero fue y es una manera de confirmar que el mensaje cristiano era radicalmente diferente del enfoque y el énfasis del Judaísmo.

- "…se reunían de común acuerdo (estaban todos unánimes)" Vea la nota en el 1:14. Es importante hacer hincapié que esto se repite en Lucas una y otra vez. ¡Era un ideal que no duró mucho tiempo!

- "…en el Pórtico de Salomón" Era una columnata abierta en el área del templo a lo largo de la pared oriental del Patio de los Gentiles. Jesús también enseñaba allí a menudo (véase Juan 10:23). Este fue el sitio de la primera detención de Pedro y Juan.

5:13

NASB	**"Nadie más se atrevía a asociarse con ellos"**
NKJV, NRSV	**"Ninguno de los otros se atrevieron a juntarse con ellos"**
TEV	**"Nadie fuera del grupo se atrevía a juntarse con ellos"**
NJB	**"Nadie más se atrevía a asociarse con ellos"**

Es una frase inusual. Al parecer, trata de describir el lado negativo de "miedo". Hay varios grupos designados en este contexto (véase versículos 12-16). Para la mayoría, los eventos fueron un acercamiento a la fe en Cristo (véase No. 5 y, posiblemente, 6-7) o una confirmación de la fe en Cristo (es decir, el No. 3):

1. los Apóstoles, versículo 12
2. el pueblo, versículos 12-13
3. los creyentes (es decir, en unánimes en el pórtico de Salomón), versículo 12
4. el resto (los líderes judíos), versículo 13
5. los nuevos creyentes, versículo 14
6. los enfermos de Jerusalén, versículo 15
7. los enfermos y poseídos de los pueblos vecinos, versículo 16

El INFINITIVO PRESENTE MEDIO "asociar" es literalmente "al final" Lucas utiliza a menudo este término, pero en una gran variedad de sentidos. Aquí se refiere ellos han llegado a ser parte de un nuevo grupo (de creyentes en Jesús como el Mesías prometido).

5:14 "…de los que creían (creyentes)" Este es un PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO, lo que implica una acción en curso. Consulte los Tópicos Especial en el 2:40; 3:16.

NASB, TEV, NJB, NIV	**"En el Señor"**
NKJV, NRSV	**"Al Señor"**

Esta forma gramatical (dentro del sistema de ocho casos) se puede entender como DATIVO ("a") o LOCATIVO ("en"). Creo que es una forma para mostrar que los creyentes pertenecen al Señor. ¡Somos su fuerza, y Él es nuestro!

"…mujeres" Lucas pone gran énfasis en las "mujeres", tanto en el Evangelio como en los Hechos (ejemplo, 1:14; 8:12; 16:1, 13; 17:4, 12, 34; 18:2; 21:5). Jesús dio un nuevo sentido al devolverles la dignidad a las mujeres y a los niños.

- "…seguía aumentando el número" Lucas usa frecuentemente un resumen de afirmación sobre el crecimiento de la Iglesia (véase 2:47; 5:14; 6:7; 9:31; 12:24; 16:5; 19:20).

5:15 "…al pasar Pedro, por lo menos su sombra" Los milagros eran comunes en, como una manera de confirmar el Evangelio. Pedro fue el portavoz oficial de los Apóstoles. Esta misma confirmación, la curación también se produjo por medio de Pablo (véase 19:12). Como intérpretes debemos recordar que estas señales milagrosas fueron dadas para:

1. mostrar la compasión de Dios 2.
mostrar la verdad del Evangelio
3. demostrar que eran los líderes llamados por Dios

Estos signos se presentan en una cultura en particular, para un propósito específico. Porque Dios lo hizo allí, no significa automáticamente que Él hará lo mismo en todos los períodos de la historia y en todas las culturas. No es que Dios no esté presente en todas las épocas, ni que sea menos compasivo, ¡pero que el pueblo de Dios tiene que caminar por fe y no por la vista! Los milagros continúan, pero la salvación de los pecadores debe ser la meta más importante, ¡no la curación física de quienes están por morir!

Me parece que Dios no ha cambiado. Su carácter, el poder, la compasión y el deseo de que todos se salven sigue siendo el mismo, pero buscando en la historia teológica hay dos grandes períodos de signos intensos, sobrenaturales, tanto de Dios y de Satanás:

1. al aproximase el momento de la encarnación y el desarrollo de la Iglesia primitiva
2. la etapa anterior a, los eventos del fin del tiempo cuando los creyentes estén bajo terrible persecución

Me gustaría citar a A.T. Robertson, *Imágenes de Palabras en el Nuevo Testamento,* Volumen III, página 62:

"Había, por supuesto, no la virtud o el poder en la sombra de Pedro, lo cual sería la fe supersticiosa, por supuesto, al igual que ocurre en otros casos similares en los Evangelios (Mateo 9:20, Marcos 6:56, Juan 9:5) como el uso de un pañuelo de Pablo (Hechos 19:12). Dios honra la fe supersticiosa, incluso si se trata de la verdadera fe en él. Pocas personas están totalmente desprovistos de superstición."

5:16 "…todas eran sanadas" Es un INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO, que afirma que cada uno fue curado (el agente está expreso, pero probablemente sea el Espíritu) uno a la vez, una y otra y otra vez, hasta que quedara ninguno. Esta es una declaración de resumen. ¿Vamos a tomarlo literalmente (es decir, todos y cada uno)? Jesús necesita la fe y utilizar la curación para: (1) capacitar a los discípulos o (2) hacer que la multitud le escuche.

Me sorprende que no haya curado a todos en el Nuevo Testamento y que al mismo tiempo fuesen "salvos" (es decir, confiar en Cristo y tener vida eterna). La curación física es un pobre sustituto de la salvación espiritual. Los milagros son sólo verdaderamente útiles si nos llevan a Dios. Los seres humanos vivimos en un mundo caído donde suceden cosas malas. Dios a menudo opta por no intervenir, pero esto no dice nada acerca de su amor y preocupación. Cuídese de exigir milagros de Dios permanentemente en este malvado siglo malo. Él es soberano y no sabemos las consecuencias de una situación dada.

En este punto me gustaría añadir mis notas comentarios de 2da. de Timoteo 4:20 acerca de la sanidad y la física (véase www.freebiblecommentary.org):

"Hay tantas preguntas que nos gustaría hacer a los escritores del Nuevo Testamento. Uno de los temas que interesa a todos los creyentes es la curación física. En los Hechos (véase 19:12; 28:7-9) Pablo es capaz de curar, pero aquí y en 2da. de Corintios 12:7-10; Filipenses 2:25-30 parece incapaz. ¿Por qué algunos son curados y no? ¿Hay algún túnel del tiempo conectado a la curación que haya cerrado?

Seguramente creen en un Padre sobrenatural, compasivo que ama y cura tanto física como espiritualmente, pero ¿por qué este aspecto de curación aparentemente está notablemente presente y ausente? No creo que se relacione con la fe humana, pues sin duda Pablo tenía fe (véase 2da. de Corintios 12). Creo que los milagros de sanidad y fe afirmaban la veracidad y la validez del Evangelio, que todavía suceden en las zonas del mundo donde se proclama por primera vez. Sin embargo, siento que Dios quiere que andemos por fe no por vista. Además, las enfermedades físicas a menudo son permitidas en la vida del creyente: (1) como pena temporal por los pecados, (2) como consecuencia de la vida en un mundo caído y (3) para ayudar a los creyentes maduros espiritualmente. ¡Mi problema es que nunca sé cuál de ellos está involucrado! Mi oración por que se cumpla la voluntad divina en cada caso no es una falta de fe, sino un sincero intento para que Dios obre su voluntad en cada vida. De forma amable y compasiva."

- "…espíritus malignos (inmundos)" Vea el tópico Especial a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: El ENDEMONIADO (espíritu inmundo)

A. Los pueblos primitivos eran animistas y atribuían personalidad y rasgos humanos a las fuerzas naturales, animales y objetos naturales. La vida se explica mediante la interacción de dichas entidades espirituales con los seres humanos.
B. De tales personificaciones surgió el politeísmo (multiplicidad de dioses). Generalmente, lo demoníaco (*genii*) era un semidios o un dios menor (bueno o malo) que impactaba en la vida de cada ser humano:

1. Mesopotamia, caos y conflicto.
2. Egipto, orden y fusión
3. Canaan, (vea W.F. Albright, *La Arqueología y la Religión de Israel,* 5ta ed., páginas 67-92).

C. El Antiguo Testamento no aclara o desarrolla el tema de los dioses menores, los ángeles o los demonios, probablemente porque predica un estricto monoteísmo (Éxodo 8:10; 9:14; 15:11; Deuteronomio 4:35, 39; 6:4; 33:26; Salmos 35:10; 71:19; 86:8; Isaías 46:9; Jeremías 10:6-7; Miqueas 7:18). Podríamos mencionar a los falsos dioses de las naciones paganas (*Shedim*, BDB 993, Deuteronomio 32:17; Salmos 106:37) y también aparece el nombre de algunos de ellos:

1. *Se'im* (sátiro o demonio peludo, BDB 972 III; véase Levítico 17:7, 2da. de Crónicas 11:15; Isaías 13:21: 34:14)
2. *Lilith* (nombre femenino, demonio seductor, BDB 539; véase Isaías 34:14)
3. *Mavet* (término hebreo para la muerte, usado para referirse al dios cananeo del inframundo, Mot, BDB 560; véase Isaías 28:15, 18: Jeremías 9:21; y posiblemente, Deuteronomio 28:22)
4. *Rasfef* (plaga, fuego o granizo, BDB 958; véase Deuteronomio 32:24: Salmos 78:48: Habacuc 3:5)
5. *Dever* (pestilencia, BDB 184; véase Salmos 91:5-6: Habacuc 3:5)
6. *Az'azel* (nombre desconocido, pero posiblemente sea el demonio del desierto o el nombre de algún lugar, BDB 736; véase Levítico 16:8, 10, 26).

(Los ejemplos fueron tomados de la *Enciclopedia Judaica*, Volumen 5, página1523).

Sin embargo, en el Antiguo Testamento no hay ningún dualismo o independencia angelical de YHWH. Satanás es un siervo de YHWH (Job 1-2: Zacarías 3), no enemigo independiente y autónomo (A.B. Davidson, *La Teología del Antiguo Testamento,* páginas 300-306).

D. El Judaísmo se desarrolló durante el exilio babilónico (586-538 a.C.), y fue influenciado teológicamente por la personificación dualista persa del Zoroastrismo, donde existía un dios bueno y alto denominado *Mazda* u *Ormuz*, y su oponente malo llamado *Ahriman*.

Esto permitió que durante el Judaísmo postexílico surgiese un dualismo personificado en YHWH y sus ángeles versus Satanás y sus demonios. La teología del Judaísmo sobre la personificación del mal está bien explicada y documentada en Alfred Edersheim, *La Vida en los tiempos de Jesús, el Mesías*", Volumen 2, apéndice XIII, páginas748-763, y XVI (páginas 770-776). El Judaísmo personifica el mal en tres formas:

1. Satanás o Samael
2. El intento de maldad dentro de la humanidad (*yetzer hara*)
3. El ángel de la muerte

Edersheim los caracteriza como: (1) el acusador, (2) el tentador y (3) el castigador (Volumen 2, página 756). Para explicar el mal, hay una marcada diferencia entra la teología del Judaísmo y la del Nuevo Testamento.

E. El Nuevo Testamento, y en particular los Evangelios, afirman la existencia y la oposición de seres espirituales malos, enemigos de la Humanidad y de YHWH (en el Antiguo Testamento, Satanás era un enemigo de los seres humanos, pero no de Dios). Se oponen a la voluntad, reinado y Reino de Dios. Jesús confrontó y expulsó a estos seres demoniacos, también llamados:

1. Espíritus inmundos (véase Lucas 4:36; 6:18) o
2. Espíritus malos (véase Lucas 7:21; 8:2) de los seres humanos. Claramente, Jesús distingue entre la enfermedad –fisica y mental- y lo endemoniado. Demostró su poder y vistazo espiritual al reconocer y exorcizar a estos espíritus malos. Con frecuencia ellos le reconocía y trataban de dirigirse a Él, pero Jesús rechazaba su testimonio, les exigía silencio y los expulsaba. El exorcismo es una señal de la derrota del reino satánico. Hay una falta de información sorprendente en las Cartas Apostólicas en el Nuevo Testamento sobre este asunto. El exorcismo nunca se presenta como un don espiritual, ni tampoco hay una metodología o procedimiento dado a las generaciones futuras de ministros o creyentes.

F. El mal es una realidad; el mal es personal; el mal está presente. No se revelan ni su origen ni su propósito. La Biblia confirma su existencia, y se opone tajantemente a su influencia. En realidad, en última instancia no existe tal dualismo: Dios está en control total; el mal ha sido completamente derrotado y juzgado, y será eliminado de la Creación.

G. El pueblo de Dios debe resistir al mal (véase Santiago 4:7); no debe ser controlado por Él (véase 1ra. de Juan 5:18), pero pueden ser tentados, y su testimonio e influencia dañados (véase Efesios 6:10-18). El mal es una parte revelada del punto de vista global cristiano. Los cristianos moderno no tienen ningún derecho para redefinir el mal ("la desmitologización" de Rudolph Bultmman); despersonalizar el mal (las estructuras sociales de Paul Tillich) o tratar de explicarlo totalmente en términos psicológicos (Sigmond Freud). Su influencia invade, pero será derrotado. ¡Los cristianos deben caminar en la victoria de Cristo!

TÓPICO ESPECIAL: El EXORCISMO

El exorcismo era común en los días de Jesús, pero su método era radicalmente diferente. Su exorcismo era una señal de la Nueva Era. Los rabinos utilizaban fórmulas mágicas (ver Alfred Edersheim. *La Vida y el Tiempo de Jesús, el Mesías*, Volumen 2, apéndice XIII, páginas 748-763; y XVI, páginas770-776), aunque Jesús usó su propia autoridad. Hoy en día hay mucha mala información y confusión circulando sobre el exorcismo y lo demoniaco. Parte del problema es que el Nuevo Testamento no discute el asunto.

Como Pastor me hubiese gustado tener más información al respecto. He aquí algunos de los libros en los que confío:

1. *La Consejería Cristiana y lo oculto*, de Kurt E. Koch.
2. *Los Demonios en el Mundo actual*, de Merrill F. Unger.
3. *Demonología Bíblica*, de Merrill F. Unger.
4. *Principados y Potestades*, de John Warwick Montgomery.
5. *Cristo y los Poderes*, Hendrick Berkhof.
6. *Tres Preguntas cruciales acerca de la Guerra Espiritual*, por Clinton Anton.

Me sorprende que el exorcismo no sea reconocido como uno de los dones espirituales, y que el tema no sea abordado en las Cartas Apostólicas. Opto por un punto de vista bíblico global que incluye el campo espiritual –bueno y malo- presente y activo dentro del mundo físico (Job 1-2; Daniel 10; Efesios 6:10-18). Sin embargo, Dios ha escogido no revelar sus particularidades. ¡Como creyentes, contamos con toda la información necesaria para vivir una vida temerosa y productiva para Él! Aunque algunos temas no sean revelados ni desarrollados.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:17-26

[17] Pero levantándose el sumo sacerdote, y todos los que estaban con él (es decir, la secta de los saduceos), se llenaron de celo,
[18] y echaron mano a los apóstoles y los pusieron en una cárcel pública. [19] Pero un ángel del Señor, durante la noche, abrió las
puertas de la cárcel, y sacándolos, dijo: [20] Id, y puestos de pie en el templo, hablad al pueblo todo el mensaje de esta Vida. [21]
Habiendo oído esto, entraron al amanecer en el templo y enseñaban. Cuando llegaron el sumo sacerdote y los que estaban con él,
convocaron al concilio, es decir, a todo el senado de los hijos de Israel, y enviaron órdenes a la cárcel para que los trajeran. [22]
Pero los alguaciles que fueron no los encontraron en la cárcel; volvieron, pues, e informaron, [23] diciendo: Encontramos la cárcel
cerrada con toda seguridad y los guardias de pie a las puertas; pero cuando abrimos, a nadie hallamos dentro. [24] Cuando oyeron
estas palabras el capitán de la guardia del templo y los principales sacerdotes, se quedaron muy perplejos a causa de ellos,
pensando en qué terminaría aquello. [25] Pero alguien se presentó y les informó: Mirad, los hombres que pusisteis en la cárcel
están en el templo enseñando al pueblo. [26] Entonces el capitán fue con los alguaciles y los trajo sin violencia (porque temían al
pueblo, no fuera que los apedrearan).

5:17 "…se llenaron de envidia (celos)" La palabra griega significa "hervir". Por tanto, el contexto nos deben indica que se trata de celo o los celos. Esto demuestra la verdadera motivación de los líderes religiosos, ¡los celos! En el Evangelio de Lucas " los principales enemigos Jesús de eran los fariseos, pero en Hechos, los principales enemigos de sus seguidores son los saduceos. Lucas usa el VERBO "llenar" se utiliza en una variedad de formas por para mostrar lo que caracteriza o describe a una persona o entidad personificada.

1. Juan el Bautista, incluso antes de su nacimiento, fue lleno del Espíritu Santo, Lucas 1:15
2. Isabel quedó llena del Espíritu Santo, Lucas 1:41
3. Zacarías fue lleno del Espíritu Santo, Lucas 1:61
4. En la sinagoga todos los que oyeron a Jesús hablar se llenaron de ira, Lucas 4:28
5. Los de la casa donde el paralítico fue bajado por el techo se llenaron de temor, Lucas 5:26 6. Fariseos y los escribas que viajan con Jesús en día de reposo se llenaron de ira, Lucas 6:11
7. Quienes estaban en el Aposento Ato el día de Pentecostés fueron llenos del Espíritu Santo, Hechos 2:4
8. Los que habían oído hablar a Pedro en el templo se llenaron de asombro, Hechos 3:10
9. Pedro hablando ante el Sanedrín estaba lleno del Espíritu Santo, Hechos 4:8
10. Todos en el Aposento Alto se llenaron con el Espíritu Santo, Hechos 4:31
11. Satanás llenó los corazones de Ananías y Safira, Hechos 5:3
12. Pedro y Juan ante el Sanedrín habló nuevamente y éstos se llenaron de envidia, Hechos 5:17
13. Jerusalén se llenó del evangelio, Hechos 5:28
14. Él llenó del Espíritu y de sabiduría a siete, Hechos 6:3
15. Esteban estuvo lleno de fe y del Espíritu Santo, Hechos 6:5, 8; 7:55
16. Ananías impone las manos sobre Saulo/Pablo, quien se llena del Espíritu Santo, Hechos 9:17
17. Pablo predica lleno del Espíritu Santo, Hechos 13:9
18. Los judíos en la multitud ante la que Pablo predicó a se llenaron de envidia, Hechos 13:45
19. Los discípulos estaban constantemente llenos con alegría y del Espíritu Santo, Hechos 13:52
20. Éfeso se llenó de confusión, Hechos 19:29

¿En la presencia del Evangelio lo que le "llena"?

5:18 Este primer capítulo de Hechos evidencia los problemas que afrontaba la Iglesia primitiva. Los problemas difieren de edad en edad, y de cultura a cultura; pero Dios es para nosotros y con nosotros, y nos empodera para vencer. Ninguna presión, esfuerzo humano ni amenazas pueden robar a los creyentes la paz de Cristo (véase Romanos 8:31-39).

5:19 "…un ángel del Señor" Esta frase se usa de dos maneras en el Antiguo Testamento:

1. un ángel (Génesis 24:7, 40; Éxodo 23:20-23; 32:34; Números 22:22; Jueces 5:23; 1ro. de Samuel 24:16; 1ra. de Crónicas 21:15 en adelante; Zacarías 1:28)
2. como una forma de referirse a YHWH (Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16; Éxodo 3:2, 4; 13:21, 14: 19; Jueces 2:1; 6:22-24; 13:3-23; Zacarías 3:1-2)

Lucas la usa a menudo (véase Lucas 1:11, 13; 2:9, Hechos 5:19; 7:30; 8:26; 12:7, 11, 23; 10:3; 27:23), pero en el sentido de la primera. El Nuevo Testamento no utiliza el segundo sentido, excepto en Hechos 8:26, 29, donde "un ángel del Señor" es el paralelo del Espíritu Santo.

- "…abrió las puertas de la cárcel" Es similar a la experiencia de Pablo y Silas en Filipo (véase Hechos 16:26). En muchos aspectos, la vida de Pedro es paralela a la de Pablo, lo cual pudo haber sido la intensión literaria del autor.

5:20 "(Levántense y) Vayan…" El versículo es una forma de exhortación al rechazo, o al menos a no creer totalmente el mensaje de Dios. Los seres humanos temen el ámbito espiritual (los ángeles), pero deben respetar su mensaje. ¡Las consecuencias son devastadoras!

- "…comuniquen al pueblo" Este fue el mayor de énfasis en los ministerios apostólicos: la valentía. (Vea el Tópico Especial en el 4:29) y no el temor caracterizaba las nuevas vidas llenas del Espíritu.

NASB	**"El mensaje integral de la vida"**
NKJV	**"Todas las palabras de vida"**
NRSV	**"El mensaje integral acerca de la vida"**
TEV	**"Todo sobre esta nueva vida"**
NJB	**"Todo acerca de la nueva vida"**

Esta frase se relaciona con la nueva vida (*zōe*, la vida eterna) que sólo se encuentra en el evangelio de Jesucristo. Habían sido liberados tanto en lo espiritual (la salvación) como en lo físico (de prisión). ¡Ahora iban a contárselo a todos (véase Mateo 28:18-20; Lucas 24:47, Hechos 1:8)!

5:21 Observe que por el hecho de haber sido liberado de manera sobrenatural esto no implica que no fuesen encarcelados. Aún la provisión divina no significa que todas las dificultades sean superadas o eliminadas en el ministerio (véase Mateo 5:10-12; Romanos 8:17; 1ra. de Pedro 4:12-16).

- "…al Consejo…a la asamblea general de los ancianos de Israel" Vea el Tópico Especial: "El Sanedrín" en el 4:5. ¿A quién se refieren con "en el Senado"? Curtis Vaughan, en *Hechos*, páginas 39-40, dice que a los ancianos de Jerusalén, que no eran miembros del Sanedrín por este tiempo (véase M.R. Vincent, *Estudios de la Palabra*, Volumen 1, página 234), pero las traducciones y la NIV y NASB asumen que es Consejo y el Senado son sinónimos.

- "…los guardias" Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. La idea era que las puertas de la cárcel estaban resguardas y seguras con los guardias (PARTICIPIO PERFECTO ACTIVO), pero los presos se habían ido.

5:24 "…se quedaron perplejos (estaban muy asombrados)" Lucas usa el término varias veces. Es un intensificador para la palabra *aporeō* (véase Lucas 24:4; Hechos 25:20) junto a *dia* (véase Lucas 9:7; Hechos 2:12; 5:24; 10:17). Su significado básico es la duda, la incertidumbre o la perplejidad.

- "…en qué terminaría todo aquello" La forma gramatical de la frase es una frase incompleta Es una ORACIÓN CONDICIONAL de CUARTA CLASE (además de un AORISTO MEDIO [DEPONENTE] OPTATIVO). El MODO OPTATIVO expresa perplejidad (Lucas 1:61-62; 3:15; 8:9, 15:26; 22:23, Hechos 5:24; 8:31, 10:17, 21:33, vea James Allen Hewett, *El Nuevo Testamento Griego*, página 195).

5:26 "…temían ser apedreados por la gente (el pueblo)" Esto evidencia la popularidad de la Iglesia primitiva (véase versículo 13; 2:47; 4:21) y el fuerte y constante celo de los líderes judíos.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:27-32
[27] **Cuando los trajeron los pusieron ante el concilio, y el sumo sacerdote los interrogó,** [28] **diciendo: Os dimos órdenes estrictas de no continuar enseñando en este nombre, y he aquí, habéis llenado a Jerusalén con vuestras enseñanzas, y queréis traer sobre nosotros la sangre de este hombre.** [29] **Mas respondiendo Pedro y los apóstoles, dijeron: Debemos obedecer a Dios antes que a los hombres.** [30] **El Dios de nuestros padres resucitó a Jesús, a quien vosotros habíais matado colgándole en una cruz.** [31] **A éste Dios exaltó a su diestra como Príncipe y Salvador, para dar arrepentimiento a Israel, y perdón de pecados.** [32] **Y nosotros somos testigos de estas cosas; y también el Espíritu Santo, el cual Dios ha dado a los que le obedecen.**

5:28
NASB, NRSV, TEV "Órdenes estrictas"
NKJV "Mandato estricto"
NJB "Fuerte advertencia"

La NIV contiene: "¿Acaso no se les mandó estrictamente enseñar en ese Nombre"?, ¡que la una variante de los manuscritos griegos! א^2, D y E, pero no en MSS P^{74}, א*, A o B. La UBS^4 pone la opción en el texto de RV, pero la palabra "no" entre corchetes. La pregunta espera una respuesta "sí". ¡Los Apóstoles habían sido advertidos!

La construcción en el idioma semítico (véase Lucas 22:15) es similar a la ACUSATIVO COGNADO del griego koiné, donde el VERBO (*parangellō*) y el OBJETO DIRECTO (*parangelia*) tienen la misma raíz. Esta construcción intensifica el significado básico de los términos. Es interesante que en los papiros encontrados en egipcio koiné el término significó una citación oficial de la corte o la orden de un tribunal (véase Moulton y Milligan, *Vocabulario del Nuevo Testamento Griego*, página 481).

- "…ese nombre" La expresión demuestra el desprecio de los líderes judíos. Nunca mencionaban el nombre de Jesús. Aun el Talmud le llama "tal y tal" (véase M.R. Vincent, *Estudio de la Palabra*, Volumen 1, página 234).

- "…echarnos la culpa a (sangre sobre) nosotros" Pedro y Juan continuaban afirmando que los líderes judíos maquinaron la muerte de Jesús (véase versículo 30; 2:33; 3:14-15; 4:10). Esta fue también la acusación de Esteban.

5:29 "Es necesario (Debe)…" Es la palabra *dei* que establece una necesidad moral. Así se demuestra la obligación de los Apóstoles de predicar la verdad pese a las consecuencias (véase 4:19). Vea la nota completa en el 1:16.

5:30 "El Dios de nuestros antepasados…" Los creyentes afirmaban las verdades espirituales heredades como descendientes del pueblo de Dios del Antiguo Testamento (véase 3:13; Romanos 2:28-29; Gálatas 6:16; 1ra. de Pedro 3:5, 9; Apocalipsis 1:6).

- "… resucitó (levantó) a Jesús" El Nuevo Testamento afirma que el Padre levantó al Hijo (véase Hechos 2:24, 32; 3:15, 26; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30, 33-34, 37; 17:31; Romanos 6:4, 9) para confirmar la verdad de la vida y enseñanzas de Jesús. Este es un aspecto importante del *Kerygma* (véase 1ra. de Corintios 15). También hay que señalar que el Nuevo Testamento afirma que el Hijo y el Espíritu participaron en este gran evento afirmación:
1. el Hijo, Juan 2:19-22; 10:17-18
2. el Espíritu, Romanos 8:11

- "…a quien ustedes mataron colgándolo de un madero (una cruz)" Esto está relacionado con la maldición de Deuteronomio 21:23 estos religiosos. Los líderes querían que Jesús, un pretendiente mesiánico, cargase con la maldición de YHWH, pero Jesús cargó con la maldición de la ley del Antiguo Testamento (es decir, el alma que pecare, morirá (véase Ezequiel 18:4,20) véase;) pecado ya todos los humanos hemos pecado; véase Romanos 3:9-18, 23; Gálatas 3:13; Col. 1:14). Jesús fue el inocente cordero de Dios que se entregó por el mundo enajenado (véase Juan 1:29; 2da. de Corintios 5:21).

5:31 "…Dios lo exaltó (a su mano derecha)" El término "sublime" se traduce en Juan 3:14 como "levantado" y en Filipenses 2:9 como "muy exaltado". La cruz de Cristo significa la exaltación y el triunfo (véase Colosenses 1:15; 2da. de Corintios 2:14). El modismo antropomórfico "mano derecha" era una metáfora del poder y autoridad (véase Mateo 26:64). Dios es un Espíritu eterno; Él no tiene cuerpo físico. Vea el Tópico Especial en 2:33.

- "…Príncipe" Este versículo clara y específicamente afirma el carácter mesiánico de Jesús. El mismo término fue usado por Jesús en 3:15, donde se puede traducir como "autor" (NIV). También puede significar "jefe", "dirigente" o "príncipe". Además se usaba para el fundador de una escuela o el jefe de familia (véase Hebreos 2:10; 12:2). Vea el Tópico Especial en 3:15.

- **“…Salvador”** Este término fue usado en el siglo I d.C. en el mundo greco-romano para el César. El afirmaba ser el salvador de la cultura y la paz. “Señor” (*Kurio*s) era otro término que los Césares reclamaban para sí, pero que también los cristianos usaban exclusivamente para Jesús. La palabra "Salvador" fue utilizado en el Antiguo Testamento para YHWH (véase 2do. de Samuel 22:3; Salmos 106:21; Isaías 43:4, 11; 45:15, 21; 49:26; 60:16, 63:8). Los escritores neotestamentarios a menudo afirman la deidad de Jesús al atribuirle los títulos propios del Dios del Antiguo Testamento, los títulos de YHWH. Fíjese como lo hace Pablo en su Carta a Tito:

1. 1:3, "Dios nuestro Salvador"
2. 1:4, "Cristo Jesús, nuestro Salvador"
3. 2:10, "Dios nuestro Salvador"
4. 2:13, "nuestro gran Dios y Salvador, Cristo Jesús"
5. 3:4, "Dios nuestro Salvador"
6. 3:6, "Jesucristo nuestro Salvador"

- **“…para que diera a Israel arrepentimiento”** Esto demuestra el propósito de la muerte de Jesús (véase Lucas 24:47; Hechos 2:38). Es inusual que los autores neotestamentarios hagan referencia al arrepentimiento como un don de Dios (véase Hechos 11:18 [a los gentiles]; 2da. de Timoteo 2:25; y posiblemente también Romanos 2:4). Por lo general, es uno de los requisitos de la Nueva Alianza para el quienes escuchan el Evangelio de Marcos (véase 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21). Creo que es una forma literaria para la voluntad de Dios de que todos los seres humanos hechos a su imagen sean salvos, pero no es asunto relacionado con la soberanía divina.

A menudo, quienes se centran exclusivamente en Dios en el Nuevo Testamento utilizan este versículo para probar que la salvación toda viene de Dios sin implicar ninguna participación por parte de la humanidad. Sin embargo, este es un buen ejemplo de un texto de prueba para adaptarlo como su propio sistema teológico preconcebido. La Biblia no sólo afirma claramente la prioridad y la necesidad de la iniciación de Dios, sino que también revela el concepto de "alianza" que mejor describe el modelo elegido para relacionarse con los seres humanos más necesitados. La libertad es un don que Dios le dio a Su creación. Dios no nos arrebata este regalo/responsabilidad (véase Romanos 2:4; 2da. de Corintios 7:10). Él nos propone, nos sugiere, trabajar con nosotros y nos proporciona una forma de redención (véase Juan 6:44, 65). Pero los seres humanos caídos deben responder y continuar respondiendo con el arrepentimiento, la fe, la obediencia y la perseverancia.

He aquí una interesante cita de Frank Stagg en, *La Teología del Nuevo Testamento*, página 119:

> "Los hombres no pueden alcanzarla, porque sólo reciben el arrepentimiento; sin embargo, deben recibirla. Por la fe, un hombre recibe a Cristo como su amigo íntimo, y Cristo, como una presencia transformadora cambia una vida de autoconfianza en confiar en Dios, de la auto-afirmación a la auto-negación. Esta conversión lo contrario a la caída, en la que el hombre trató de encontrarse que el sentido de su existencia estaba dentro de sí mismo."

5:32 En Hechos, Pedro varias veces se refiere a que los Apóstoles y los discípulos son testigos de la vida, muerte y resurrección de Jesús. En este contexto añade al “Espíritu Santo” como testigo. Esta puede ser una manera de afirmar las necesidad de dos testigos para confirmar el asunto (véase Número 35:30; Deuteronomio 17:6). Lucas y Hechos hablan del Espíritu:

1. En el bautismo, 2:38
2. En la obediencia la Evangelio, 5:32
3. Que no se puede comprar, 8:19-20 4.

A los gentiles, 10:45; 11:17

5. Del Padre, Lucas 11:13 (véase Santiago 1:17)

- **“…a quienes le obedecen”** ¡La obediencia es una escogencia del estilo de vida! Debemos obedecer al creer en el evangelio. Debemos continuar en obediencia para gozar los frutos (véase Mateo 7:24-27; Lucas 6:46-48). El raro término “obedecer” (*peithomai* más *archē*, véase 27:21; Tito 3:1), que se usa en los versículos 29 y 32 era una mezcla de los términos “gobernar” (*archē*) y “obedecer”.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:33-39

[33] Cuando ellos oyeron esto, se sintieron profundamente ofendidos y querían matarlos. [34] Pero cierto fariseo llamado Gamaliel, maestro de la ley, respetado por todo el pueblo, se levantó en el concilio y ordenó que sacaran fuera a los hombres por un momento. [35] Y les dijo: Varones de Israel, tened cuidado de lo que vais a hacer con estos hombres. [36] Porque hace algún tiempo Teudas se levantó pretendiendo ser alguien; y un grupo como de cuatrocientos hombres se unió a él. Y fue muerto, y todos los que lo seguían fueron dispersos y reducidos a nada. [37] Después de él, se levantó Judas de Galilea en los días del censo, y llevó mucha gente tras sí; él también pereció, y todos los que lo seguían se dispersaron. [38] Por tanto, en este caso os digo: no tengáis nada que ver con estos hombres y dejadlos en paz, porque si este plan o acción es de los hombres, perecerá; [39] pero si es de Dios, no podréis destruirlos; no sea que os halléis luchando contra Dios.

5:33

NASB	**"Quería motivarles"**
NKJV	**"Estaban furiosos"**
NRSV	**"Estaban enojados"**
TEV	**"Estaban tan furiosos"**
NJB	**"Esto les encolerizó"**

El término literalmente significa "cortar con una sierra" o "rechinar los dientes." El mismo término se aplica de la misma forma en el 7:54, donde se añade la frase "le partió el corazón", para expresar su pleno sentido metafórico (Lucas 2:35). Este término fuerte (es decir, *diaprō*) tiene un significado similar en el 2:37a.

- "…querían matarlos" Es un INDICATIVO IMPERFECTO MEDIO (DEPONENTE), lo que implica que: (1) a partir de este momento trataron de matarlos o (2) se trataba de un plan permanente y del deseo. Por el conocimiento que tenemos del crecimiento de la Iglesia primitiva de los Hechos, el primero es el más adecuado. Señala que los saduceos expresaron su ira y su intención asesina. Es muy posible que los fariseos (es decir, Gamaliel) viese la Iglesia primitiva como una espina útil para luchar contra el rechazo a los saduceos a la resurrección en general. Los fariseos no captaban la resurrección de Jesús, sino que afirmaban el concepto de la resurrección tras una vida futura con Dios.

Lo sorprendente para los modernos lectores de la Biblia es que los líderes religiosos hayan podido planear el asesinato. Recuerde que los saduceos cumplían a cabalidad los escritos de Moisés, donde se ordena que un blasfemo debiera ser lapidado hasta la muerte. En la opinión de estos líderes actuaban en nombre de Dios y de conformidad a su palabra (véase Levítico 24:10-16).

5:34 "…un fariseo" Vea el Tópico Especial a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: LOS FARISEOS

I. El término tenía uno de los siguientes orígenes:
   A. "Ser separado" Este grupo se desarrolló durante el período de los Macabeos (es el punto de vista de mayor aceptación).
   B. "Dividir" Es otro significado de la misma raíz de la palabra hebrea, algunos dicen que significa "un intérprete" (2da. de Timoteo 2:15).
   C. "Persa" Es otro significado de la misma raíz aramea. Algunas de las doctrinas de los fariseos tienen mucho en común con el dualismo del Zoroastrismo persa.

II. Se desarrollaron durante el período macabeo de los "*Hasidim*" (los píos). Diferentes grupos como los Esenios salieron de la reacción anti-Helenista en contra de Antíoco Epífanes IV se menciona por primera vez a los fariseos en la obra de Josefo, *Las Antigüedades de los Judíos* 8:5.1-3.

III. Sus principales doctrinas:
   A. <u>Creían en la venida del Mesías</u>, lo que fue influenciado por la literatura judía apocalíptica interbíblica, como I Enoc.
   B. <u>Dios activo en la vida diaria.</u> En esto eran totalmente contradictorias a los saduceos. Muchos de las doctrinas fariseas eran opuestas teológicamente a las doctrinas de los saduceos.
   C. <u>Una vida física después de la muerte</u>, basada y orientada con la vida terrenal, lo que incluye la premiación y castigo (Daniel 12:2)
   D. <u>La autoridad del Antiguo Testamento y tradición oral (Talmud).</u> Eran conscientes de que debían ser obedientes a los mandatos de Dios en Antiguo Testamento, tal como era interpretado y aplicado por las escuelas rabínicas y sus eruditos (Shamai, el conservador; y Hillel, el liberal). La interpretación rabínica se basaba en un diálogo entre las filosofías de dos rabinos que difieren, uno conservador y otro liberal. Estas discusiones orales acerca del significado de las Escrituras fueron finalmente puestas de forma escrita en dos textos: El Talmud babilónico y el Talmud palestino (incompleto). Ellos creían que Moisés había recibido estas interpretaciones orales en el Monte Sinaí. El comienzo histórico de estas discusiones está en Esdras y los hombres de la "Gran Sinagoga" (llamado más tarde "el Sanedrín").
   E. <u>Angelología altamente desarrollada</u>. Esto incluye tanto espíritus buenos como malos. Se desarrolla a partir del dualismo pérsico y la literatura interbíblica judía.

TÓPICO ESPECIAL: GAMALIEL

I. El Nombre
   A. El nombre significa "Dios es mi galardonador"
   B. Era conocido como "el Anciano" o Gamaliel I, para diferenciarlo de su pariente, quien también era muy activo dentro del liderazgo judío.

II. El Hombre
   A. La tradición dice que era nieto de Hellel
   B. Otra leyenda señala que tenía parentesco con la familia real de Herodes (ejemplo, Agripa I)
   C. La historia indica que era el Presidente del Sanedrín, pero esto probablemente se refiera a Gamaliel II.

D. Fue uno de los siete rabinos más respetados, por lo que le fue otorgado el título de "Rabbon".
E.Murió antes del 70 d.C.

III. Su Teología
A. Fue un rabino altamente respetado
B. Era conocido por guardar y mantener el control de los judíos esparcidos en la Diáspora.
C. También era conocido por su preocupación por los marginados sociales (su Takkonot generalmente comenzaba con la frase "para el beneficio de la humanidad").
1. los huérfanos
2. las viudas
3. las mujeres
D. Fue el rabino mentor del apóstol Pablo en Jerusalén (véase Hechos 22:3)
E. En Hechos 5:33-39 muestra conocimiento y sabiduría en cuanto a cómo manejar a la Iglesia primitiva en Palestina
F. Era un rabino tan profundamente respetado que al morir se dijo de él que "cuando murió el Rabbon Gamaliel cesaró la gloria de la Torá y pereció (*Sot.* 9:15), la pureza y la santidad (lit. "separación"). Tomado de la *Enciclopedia Judía*, Volumen 7, página 296.
G. Debemos afirmar que no está clara la motivación de Gamaliel en este caso. Pudo haber esto afirmando la sabiduría de los fariseos en contra de la impulsividad de los saduceos. ¡Ambas poderosas sectas judías se explotaban una a otra cuando tenían oportunidad de hacerlo!

5:36-37 "…Teudas, (…) Judas el galileo" Josefo menciona ambos nombres (véase *Antigüedades* 20.5.1). Sin embargo, los listados en orden inverso muestran información histórica de que había dos personas con este nombre que eran Judíos zelotes y luchaban contra Roma. Por lo cual, tanto el Nuevo Testamento como Josefo podría estar en lo correcto. El referido por Gamaliel se rebeló en el 6 d.C.; mientras que el de Josefo lo hizo en el año 44 d.C.

5:37 "…en los días del censo" Josefo (véase *Antigüedades*, 18.1.1; *Las Guerras* 2.8.1) nos dice que Augusto ordenó un impuesto gravoso para los judíos, poco después que Arquelao fue destronado y Quirino fue delegado en Siria (es decir, alrededor del año 6-7 d.C.). Estos censos de los impuestos se realizaban cada catorce años, aunque tardaban años en completarse.

- "…Judas el galileo" Es mencionado varias veces por Flavio Josefo (véase *Antigüedades*, 18.1.1-6; 20.5.2 y también en *Las Guerras* 2.8.1; 2.17.8-9). Su revuelta se produjo entre 6-7 d.C. Fue el fundador del movimiento zelote. Él (Josefo la denomina "la cuarta la filosofía) y sus fanáticos y el (es decir, sicarios, asesinos) posiblemente constituyesen un movimiento político.

5:38 "…dejen a estos hombres en paz (apartaos de estos hombres)" ¡Qué consejo más raro" La frase tiene dos IMPERATIVOS AORISTOS:
1. *aphistemi,* separarse, alejarse
2. *aphiēma*, enviar lejos, despedir.

- "…Si" Es una ORACIÓN CONDICIONAL de TERCERA CLASE, que expresa una acción en potencia.

5:39 "…Si" Es una ORACIÓN CONDICONAL de PRIMERA CLASE, que por lo general denota una afirmación verdadera; pero aquí no puede serlo, lo que demuestra el uso literario de la forma gramatical.

- "…ustedes se encontrarán luchando contra Dios" Debemos recordar que estos líderes religiosos piensan que actúan a favor de Dios. Es una terrible afirmación por el mero hecho de que Gamaliel hable de la posibilidad de que sean sinceros aún estando equivocados (véase 11:17).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:40-42
40 Ellos aceptaron su consejo, y después de llamar a los apóstoles, los azotaron y les ordenaron que no hablaran en el nombre de Jesús y los soltaron. 41 Ellos, pues, salieron de la presencia del concilio, regocijándose de que hubieran sido tenidos por dignos de padecer afrenta por su Nombre. 42 Y todos los días, en el templo y de casa en casa, no cesaban de enseñar y predicar a Jesús como el Cristo.

5:40 "…llamaron a los apóstoles" La frase aparece en el versículo 39 en algunas tradiciones (véase NRSV) y en el versículo 40 en otras (véase NASB, NKJV). La TEV y la NJB lo conservan en el versículo 39, pero iniciando un nuevo párrafo.

- "…azotarlos" Este no era el mismo azote de los romanos (*mastix*, véase Hechos 22:24-25) que Jesús soportó. Se refiere al azote judío con una varilla (véase Deuteronomio 25:3; ejemplo, *derō*, Lucas 12:46-48; 20:10-11; 22:63). Era muy doloroso, pero

no ponía en riesgo la vida. El problema interpretativo es que ambos términos griegos se utilizan frecuentemente como sinónimos. Deuteronomio 25:3 en la Septuaginta contiene *mastix* para referirse al castigo judío. Lucas generalmente usa *derō* para identificar el azote de la sinagoga judía (literalmente "pelar a un animal").

- "…les ordenaron que no hablaran más en el nombre de Jesús" El mismo Concilio ya había hecho esto con anterioridad (véase 4:17, 21), pero esta vez le azotaron y repitieron la advertencia.

5:41 Jesús predijo este tipo de trato (véase Mateo 10:16-23; Marcos 13:9-13; Lucas 12:1-12; 21:10-19: Juan 15:18-27; 16:2-4).

- "…llenos de gozo (regocijados) por haber sido considerados dignos de sufrir afrentas por Su Nombre" Esto nos parece sorprendente hoy en día porque vivimos en una sociedad donde la persecución física es muy rara; pero este no es el caso para la mayoría de los creyentes a través del tiempo. Jesús claramente dijo que sus seguidores sufrirán. Por favor lea Mateo 5:10-12; Juan 15:18-21; 6:1-2; 17:14; Hechos 14:22; Romanos 5:3-4; 8:17; 2da. de Corintios 16:18; Filipenses 1:29; 1ra. de Tesalonicenses 3:3; 2da. de Timoteo 3:12; Santiago 1:2-4; también observe como en 1ra. de Pedro, los sufrimientos de Jesús deben ser emulados por sus seguidores (véase 1:11; 2:21-23; 3:18; 4:1-13; 5:1) (véase 1:6-7: 2:19; 3:13-17; 4:1; 12:19; 5:9-10).

5:42 "…día tras día, en el templo" Estos primeros testigos de Jesús se negaron a permanecer en silencio, aún en el corazón mismo del Judaísmo, el Templo de Jerusalén.

"…de casa en casa" La Iglesia primitiva tenía sus reuniones en los hogares particulares que se ubicaban por toda la ciudad (véase 2:46). No tuvieron un edificio propio sino hasta muchos años después.

NASB, NKJV, "El Cristo"
NRSV, TEV, REB "El Mesías"

En el contexto judío el título de "Mesías" (vea el Tópico Especial en el 2:31) es más apropiado (véase 2:31; 3:18; 5:42; 8:5; 9:22), tal como lo usa Pedro en Mateo 16:16. Cuando Pablo predicaba a los judíos también lo utilizó como referencia al Ungido prometido (véase 17:3; 18:5, 28).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN PARA HECHOS 3-5

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué los Apóstoles permanecieron tanto tiempo dentro del Judaísmo? 2.
Enumere los títulos de Jesús y los significados que se usan en el capítulo 3 3.
¿Cuáles son los dos requerimientos mínimos para la salvación?
4. ¿Por qué se cita tanto a Moisés en el Nuevo Testamento?
5. ¿Cuál es el significado del Pacto de Abraham para la Iglesia del Nuevo Testamento?
6. ¿Por qué fueron arrestados Pedro y Juan?
7. Haga un bosquejo del tercer sermón de Pedro
8. ¿Cuál es el significado de la oración en los versículos 4:24-31?
9. ¿Para ser un verdadero creyente del Nuevo Testamento es necesario ser comunista (4:32)?
10. Enumere las razones por las que Lucas incluye el relato de Ananías y Safía.
11. ¿Sabía Ananías que estaba lleno de Satanás? ¿Comprendió que le había mentido a Dios?
12. ¿Por qué Dios parece tan duro?
13. ¿Qué de los milagros –particularmente los de sanidad- en nuestros días?
14. ¿Por qué los saduceos estaban enojados?
15. ¿Por qué el ángel liberó de la prisión a los Apóstoles?
16. Haga un bosquejo del cuarto sermón de Pedro. Enumere los elementos comunes con los otros sermones que aparecen en Hechos.
17. ¿Quién fue Gamaliel?
18. ¿Por qué los cristianos deben regocijarse en el sufrimiento?

Hechos 6

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El Nombramiento de los Siete	Los Siete encargados de servir	La Escogencia de los Siete	Los Siete Ayudantes	La instalación de los Siete
6:1-6	6:1-7	6:1-7	6:1-4	6:1-6
			6:5-6	
6:7			6:7	6:7
El Arresto de Esteban	Esteban es acusado de blasfemia	Predicación y Martirio de Esteban (6:8-7:2a)	El Arresto de Esteban	El Arresto de Esteban
			6:8-15	
6:8-15	6:8-15	6:8-7:2a		6:8-15

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

A. Los capítulos 6-7 son la narración histórico-literaria de Lucas para iniciar la discusión de la misión a los gentiles.

B. Por aquel tiempo, la Iglesia de Jerusalén había crecido rápidamente (véase 6:1).

C. La Iglesia estaba compuesta por judíos palestinos que hablaban arameo y por judíos de habla griega en la Diáspora.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:1-6
1 Por aquellos días, al multiplicarse el número de los discípulos, surgió una queja de parte de los judíos helenistas en contra de los judíos nativos, porque sus viudas eran desatendidas en la distribución diaria de los alimentos. 2 Entonces los doce convocaron a la congregación de los discípulos, y dijeron: No es conveniente que nosotros descuidemos la palabra de Dios para servir mesas.
3 Por tanto, hermanos, escoged de entre vosotros siete hombres de buena reputación, llenos del Espíritu Santo y de sabiduría, a quienes podamos encargar esta tarea. 4 Y nosotros nos entregaremos a la oración y al ministerio de la palabra. 5 Lo propuesto tuvo la aprobación de toda la congregación, y escogieron a Esteban, un hombre lleno de fe y del Espíritu Santo, y a Felipe, a Prócoro, a Nicanor, a Timón, a Parmenas y a Nicolás, un prosélito de Antioquía; 6 los cuales presentaron ante los apóstoles, y después de orar, pusieron sus manos sobre ellos.

6:1 "…los discípulos" Literalmente es "aprendices" y proviene del verbo *manthanō*. Es importante darse cuenta de que el Nuevo Testamento hace hincapié en "convertirse en discípulos"(Mateo 28:19; Hechos 14:21), no sólo es tomar una decisión. Esta designación para los creyentes es aplicable sólo a los Evangelios y a Hechos. En las Cartas, los términos "hermanos" y "santos" designan a los seguidores de Jesús.

- "…al aumentar el número de los discípulos" Es un PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO. El crecimiento siempre causa tensión.

- "…se quejaron" El término significa "hablar en privado, en voz baja" (es decir, conversaciones privadas entre individuos, Moulton, *Léxico Analítico*, página 81). Aparece varias veces en el Éxodo de la LXX para describir el período errante por el desierto (véase Éxodo 16:7-8; 17:3; también Números 11:1; 14:27). La misma palabra se encuentra en Lucas 5:30 y varias veces en Juan (véase 6:41, 43, 61; 7:12, 32).

- "…los judíos de habla griega contra los de habla aramea" Se refiere a los judíos creyentes, los que estaban de Palestina y hablaban principalmente arameo, contra los que crecieron en la Diáspora y hablaban primordialmente griego koiné. Es real que en esta situación existen connotaciones raciales y culturales.

- "…la distribución diaria de los alimentos" La Iglesia primitiva siguió los patrones de la sinagoga. Se recogían fondos semanales (es decir, la limosna) para alimentar a los pobres. Este dinero fue utilizado para comprar alimentos, como lo hacía cada semana la sinagoga, y diariamente para los primeros creyentes. Vea el Tópico Especial: "La Limosna" en el 3:2.

Parece que históricamente, muchas familias judías que vivían y trabajaban en otros países regresaban a Palestina para que el padre viviese allí los últimos años y fuese enterrado en la Tierra Prometida. Por tanto, había muchas viudas en Palestina, particularmente la zona de Jerusalén.

El Judaísmo tenía una legislación (es decir, el Pacto mosaico) que se preocupaba por los pobres, los extranjeros y las viudas (véase Éxodo 22:21-24; Deuteronomio 10:18, 24:17). Los textos de Lucas muestran que Jesús, también cuidó de las viudas (véase Lucas 7:11-15; 18:7-8; 21:1-4). Es, pues, natural que la Iglesia primitiva, siguiese el ejemplo de la sinagoga y las enseñanzas de Jesús de dar servicio social, habría por tanto, una preocupación manifiesta para las viudas iglesia.

6:2 "…los Doce" En Hechos es un título colectivo para los Apóstoles. Fueron los primeros compañeros escogidos especialmente por Jesús durante su ministerio terrenal, iniciado en Galilea.

- "…reunieron a toda la comunidad de discípulos" No sé exactamente lo que esto quiere expresar al señalar que la iglesia congregó a varios miles de personas en momento, por lo que la casa o el negocio eran lo suficientemente grande para dar cabida a este encuentro que debió haber tenido lugar en el templo mismo, probablemente el Pórtico de Salomón (véase 3:11; 5:12).

Es el primer ejemplo de lo que se denomina la congregación comunitaria (véase versículos 3,5; 15:22). Es una de las tres formas bíblicas cómo se organiza la iglesia moderna:

1. Episcopal (es decir, un alto dirigente)
2. Presbiteriana (es decir, un grupo de líderes)
3. Congregacional (es decir, todo el cuerpo de los creyentes)

Todas se encuentran en Hechos 15.

- "…No está bien que nosotros los apóstoles descuidemos el ministerio de la palabra de Dios para servir las mesas" No es una término despectivo para el servicio, sino la comprensión de la necesidad de una división de responsabilidades pastorales entre el pueblo de Dios. Estos no eran los cargos, pero delegaron funciones. La proclamación del evangelio era la prioridad por sobre algunos ministerios necesarios. Los Apóstoles fueron los únicos llamados y calificados para esta tarea. Nadie podía sustituirles. Esta no era una situación de "individuos" sino de la "colectividad".

La palabra "servir" es el término griego más común para el servicio, la diaconía. Por desgracia, muchos comentaristas modernos que buscan directrices para el cargo de diácono (véase Filemón 1:1; 1ra. de Timoteo 3:8-10, 12-13) han utilizado este texto para definir la tarea del ministerio. Sin embargo, no se trata de "diáconos", sino de ministros laicos/predicadores. La aclaración en torno a los diáconos la encontramos en Hechos 6: Para mí resulta interesante que la Iglesia primitiva llevó a cabo su ministerio sin edificios:

1. Cuando todos debían reunirse probablemente lo hicieron en el Templo.
2. Los sábados seguramente se reunían en las sinagogas locales; y los domingos, en las iglesias o probablemente las casas.
3. Durante la semana (diario), los Apóstoles visitaban cada una de las casa de los creyentes (véase 2:46).

6:3
NASB, NRSV "Seleccionar"
NKJV "Buscar"
TEV "Escoger"
NJB "Deben seleccionar"

Este es un IMPERATIVO AORISTO MEDIO (DEPONENTE) Algo había que hacer para restaurar la unidad y el espíritu de concordia. Este problema pastoral tiene la capacidad de afectar el progreso del evangelio. La Iglesia tuvo que organizarse para el ministerio. Cada creyente está llamado, dotado, a tiempo completo para ser ministro (véase Efesios 4:11-16).

- "…siete hombres" No hay ninguna razón para usar este número, salvo que a menudo era el número simbólico de la perfección en el Antiguo Testamento, porque su relación con los siete días de la Creación (véase Génesis 1, Salmos 104). En el Antiguo Testamento hay un precedente de este mismo proceso del desarrollo de un liderazgo de segundo nivel (véase Números 18). Vea el Tópico Especial: "El Simbolismo de los Números en las Escrituras" en el 1:3.

NASB, NJB "De buena reputación"
NKJV "De buena reputación"
NRSV "De buen testimonio"
TEV "Ser reconocidos como"

Las diferencias en las traducciones inglés/español reflejan dos distintos usos de este término:

1. "Para dar testimonio" o proporcionar información sobre (véase TEV, NVI)
2. "Hablar bien de alguien" (véase Lucas 4:22).

- "…llenos del Espíritu" La llenura del Espíritu se ha mencionado varias veces en Hechos; por lo general, con relación a los Doce y su predicación/enseñanza/alcanzar a los ministerios. Denota el poder para el ministerio. La presencia del Espíritu en la vida de una persona es observable. Existe evidencia en la actitud, acciones y eficacia. Las viudas son importantes, pero la proclamación del evangelio es la prioridad (véase versículo 4). Vea la nota completa en "Llenar" en el 5:17.

- "…y de sabiduría" Hay dos tipos de sabiduría en el Antiguo Testamento:

1. la comprensión del conocimiento (académico)
2. la vida inteligente (práctica)

¡Estos siete hombres tienen ambas!

- "…para encargarles esta responsabilidad" Ellos tenían una asignación de las tareas asignadas. ¡Este pasaje no puede ser utilizado para afirmar que diáconos manejar los asuntos de negocios (Reina Valera, "este negocio") de la iglesia! La palabra "tarea" (*chraomai*) significa "necesidad", no "ministerio" (Alfred Marshall, RSV Interlineal, página 468).

6:4 "…nos dedicaremos" Este término griego es usado en varios sentidos:

1. asociados estrechamente con alguien, Hechos 8:13
2. personalmente relacionado con alguien, Hechos 10:7
3. estar firmemente comprometidos con algo o alguien:
   a. los primeros discípulos entre sí y con la oración, Hechos 1:14
   b. los primeros discípulos con la enseñanza de los Apóstoles, Hechos 2:42
   c. los primeros discípulos unos con otros, Hechos 2:46
   d. los Apóstoles con el ministerio de la oración y la Palabra, Hechos 6:4 (Pablo usa el mismo término para llamar a los creyentes a la oración conste, Romanos 12:12, Colosenses 4:2).

- "…a la oración y al ministerio de la palabra" La frase se relaciona con el modismo griego de énfasis (es decir, da importancia). ¿No es paradójico que se trate de los "siete" que fueron los primeros en captar la visión de la misión universal del Evangelio, y de los Apóstoles? Se trataba de "los siete", no a los Apóstoles, cuya predicación obligó a la ruptura con el Judaísmo. Resulta impactante que los Apóstoles no fuesen los iniciadores de la Gran Comisión sino estos judíos de habla griega. Hechos no registra el cumplimiento de la tarea asignada a ellos por los Apóstoles, más bien los presenta como predicadores del evangelio. Sus calificaciones parece estar más en consonancia con tareas administrativas y de cuidado pastoral, tan necesarias para la iglesia en Jerusalén. ¡En lugar de traer la paz, sus ministerios llevado el conflicto y persecución!

6:5 "…Esteban" Su nombre significa "la corona del vencedor." Todos los "siete" tenían nombres griegos, pero la mayoría de los judíos de la Diáspora poseían un nombre hebreo y otro griego. Sólo por tener los nombres propios griegos esto no significaba que fueran de habla griega. La lógica dice que podrían haber estado presentes los dos grupos.

- "…hombre lleno de fe" La fe temporal procede de una palabra veterotestamentaria (entiéndase, *emeth*), que originalmente indicaba a una persona que tenía los pies firmes. Llegó a ser utilizada metafóricamente para alguien que era digno de confianza, fiel, confiable y leal. En el Nuevo Testamento, el término se aplica a la respuesta del creyente a la promesa de Dios a través de Cristo. ¡Confiamos en su honradez! ¡Tenemos fe en su fidelidad! Esteban confiaba en la fidelidad de Dios, por adquirió las características del carácter de Dios (es decir, lleno de fe, fidelidad).

TÓPICO ESPECIAL: CREER, FE Y FIDELIDAD EN EL ANTIGUO TESTAMENTO (אמו)

I. Afirmaciones de apertura

Debemos afirmar que el uso de este concepto teológico, tan crucial para el Nuevo Testamento, no está muy claramente definido en el Antiguo Testamento. Realmente está allí, pero se identifica en determinados pasajes claves y personas. El Antiguo Testamento mezcla:

A. El individuo y la comunidad
B. El encuentro personal y la obediencia al Pacto.

¡La fe es tanto un encuentro personal como un estilo de vida cotidiana! Es más fácil describirlo a través de las personas que en el texto (ejemplo, estudio de la Palabra). Este aspecto personal se ilustra mejor en:

A. Abraham y su descendencia
B. David e Israel

Estos hombre tuvieron un encuentro con Dios y sus vidas fueron cambiadas para siempre (no eran vidas perfectas, pero tuvieron una fe constante). ¡Las pruebas revelaron debilidades y fortalezas en su encuentro de fe con Dios, pero la íntima relación, la relación íntima continuó a través del tiempo! Fue probado y refinado, pero continuó siendo evidente por medio de la devoción y el estilo de vida.

II. Uso de las principales raíces

A. (25 BDB)דמא
1. VERBO
a. Raíz *Qal* – apoyar, nutrir (ejemplo, 2da. de Reyes 10:1, 5; Ester 2:7, uno no teológico)
b. Raíz *Niphal* –seguridad o firmeza, establecer, confirmar, ser fiel o de confianza:
(1) en los hombres; Isaías 8:2; 53:1; Jeremías 40:14
(2) en las cosas; Isaías 22:23
(3) en Dios; Deuteronomio 7:9; Isaías 49:7; Jeremías 42:5
c. Raíz *Hiphil* –estar firme, creer, confiar
(1) Abraham creyó en Dios; Génesis 15:6
(2) En Egipto, los israelitas creyeron; Éxodo 4:31; 14:31 (negado en Deuteronomio 1:32)
(3) Los israelitas creían que YHWH habló por medio de Moisés; Éxodo 19:9; Salmos 106:12, 24
(4) Ahaz no confió en Dios; Isaías 7:9
(5) Cualquiera que crea en Él; Isaías 28:16
(6) Creer las verdades acerca de Dios; Isaías 43:10-12
2. SUSTANTIVO MASCULINO –fidelidad (ejemplo, Deuteronomio 32:20; Isaías 25:1; 26:2)
3. ADVERBIO –verdaderamente, de cierto, estoy de acuerdo, que así sea (véase Deuteronomio 27:15-26; 1ra. de Reyes 1:36; 1ra. de Crónicas 16:36; Isaías 65:16; Jeremías 11:5; 28:3). Es el uso litúrgico del "amén" en el Antiguo y el Nuevo Testamento.

B. אמת (BDB 54) SUSTANTIVO FEMENINO –firmeza, fidelidad, verdad 1.
de los seres humanos; Isaías 10:20; 42:3; 48:1
2. de Dios; Éxodo 34:6; Salmos 117:2; Isaías 38:18-19; 61:8
3. de la verdad; Deuteronomio 32:4; 1ra. de Reyes 22:16; Salmos 33:4; 98:3; 100:5; 119:30; Jeremías 9:5; Zacarías 8:16

C. (35 BDB) הנומא– firmeza, permanencia, fidelidad
1. de las manos; Éxodo 17:12
2. temporal; Isaías 33:6
3. de los seres humanos; Jeremías 5:3; 7:28; 9:2
4. de Dios; Salmos 40:11; 88:1-2, 5, 8; 119:138

III. Usos de Pablo de este concepto del Antiguo Testamento

A. Pablo basa su nueva comprensión de YHWH y del Antiguo Testamento en su encuentro personal con Jesús en el camino a Damasco (véase Hechos 9:22, 26)
B. Encontró ayuda en el Antiguo Testamento para su nuevo entendimiento de los pasajes claves que utilizan la raíz .אמך
1. Génesis 15:6 – El encuentro personal de Abraham propiciado por Dios (Génesis 12) dio como resultado una vida obediente de fe (Génesis 12-22). Pablo alude a lo anterior en Romanos 4; Gálatas 3.
2. Isaías 28:16 – él cree que esto (ejemplo, la piedra angular probada y firmemente puesta por Dios) nunca será:
a. Romanos 9:33, "puesto en vergüenza" o "ser decepcionado"

b. Romanos 10:11, igual a lo anterior

3. Habacuc 2:4 – quienes conocen al Dios fiel deben vivir vidas de fe (véase Jeremías 7:28). Pablo utiliza este texto en Romanos 1:17; Gálatas 3:11 (fíjese también en Hebreos 10:38).

IV. Uso de Pedro del concepto del Antiguo Testamento

A. Pedro combina:

1. Isaías 8:14 – 1ra. de Pedro 2:8 (piedra de tropiezo)
2. Isaías 28:16 – 1ra. de Pedro 2:6 (piedra angular)
3. Salmos 118:22 – 1ra. de Pedro 2:7 (piedra rechazada)

B. Cambia el lenguaje único que describe a Israel, "pueblo escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo adquirido por Dios" que aparece en:

1. Deuteronomio 10:15; Isaías 43:21
2. Isaías 61:6; 66:21
3. Éxodo 19:6; Deuteronomio 7:6

Ahora se aplica a la fe de la Iglesia en Cristo

V. Uso del concepto en Juan

A. Su uso del Nuevo Testamento:

El término "creer" proviene de la raíz griega (*pisteuō*) que puede traducirse como "creer", "fe" o "confianza". Por ejemplo, el sustantivo no se usa en el Evangelio de Juan, pero generalmente sí como verbo. En Juan 2:23-25 persisten dudas sobre el compromiso genuino de la multitud con Jesús de Nazaret como el Mesías. Otros ejemplos de un uso superficial del término "creer" se encuentran en Juan 8:31-59; Hechos 8:13, 18-24. Las verdades de la fe bíblica van más allá de una respuesta inicial. Van seguidas por un proceso de discipulado (véase Mateo 13:20-22, 31-32).

B. Su uso con PREPOSICIONES:

1. *eis* ("en"). Esta construcción única enfatiza a los creyentes que ponen su confianza/fe en Jesús.
   a. En Su nombre (Juan 1:12; 2:23; 3:18; 1ra. de Juan 5:13)
   b. En Él (Juan 2:11; 3:15, 18; 4:39; 6:40; 7:5, 31, 39, 48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45, 48; 12:37, 42; Mateo 18:6; Hechos 10:43; Filipenses 1:29; 1ra. de Pedro 1:8).
   c. En Mí (Juan 6:35; 7:38; 11:25-26; 12:44, 46; 14:1, 12; 16:9; 17:20)
   d. En el Hijo (Juan 3:36; 9:35; 1ra. de Juan 5:10)
   e. En Jesús (Juan 12:11; Hechos 19:4; Gálatas 2:16)
   f. En la Luz (Juan 12:36)
   g. En Dios (Juan 14:1)
2. e*n* (significa "en"), como en Juan 3:15; Marcos 1:15; Hechos 5:14.
3. *epi* (significa "en" o "sobre"), como en Mateo 27: 42; Hechos 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; Romanos 4:5, 24; 9:33; 10:11; 1ra. de Timoteo 1:16; 1ra. de Pedro 2:6.
4. El caso DATIVO que no utiliza PREPOSICIÓN, como en Gálatas 3:6; Hechos 18:8; 27:25; 1ra. de Juan 3:23; 5:10.
5. *hati* (significa "creer que"), da contenido a lo que se cree:
   a. Jesús es el Santo de Dios (Juan 6:69)
   b. Jesús es "el que soy" (Juan 8:24)
   c. Jesús está en el Padre y el Padre en él (Juan 10:38)
   d. Jesús es el Mesías (Juan 11:27; 20:31)
   e. Jesús es el Hijo de Dios (Juan 11:27; 20:31)
   f. Jesús fue enviado por el Padre (Juan 11:42; 17:8, 21)
   g. Jesús es uno con el Padre (Juan 14:10-11)
   h. Jesús vino del Padre (Juan 16:27-30)
   i. Jesús se identificó a sí mismo con el nombre del Pacto del Padre, el "Yo soy" (Juan 8:24; 13:19)
   j. Vivimos en Él (Romanos 6:8)
   k. Jesús murió y nuevamente resucitó (1ra. de Tesalonicenses 4:14)

VI. Conclusión

La fe bíblica es la respuesta humana a la promesa de la palabra divina. Dios siempre lo inicia (ej. Juan 6:44, 65), pero parte de esta comunicación divina es la necesidad de la respuesta humana:

A. Confianza

B. Obediencia al Pacto

La fe bíblica es:

1. Una relación personal (fe inicial)
2. Un afirmación de la verdad bíblica (fe en la relación con Dios)
3. Una respuesta obediente y apropiada a esa fe (fe cotidiana)

La fe bíblica no es un boleto para ir al cielo ni una póliza de seguros. Es una relación personal. Este es el propósito de la Creación y de los seres humanos hechos a la imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-27) de Dios. El asunto es la “intimidad”. ¡Dios desea nuestro compañerismo, no un conocimiento teológico! Pero el compañerismo con un Dios santo exige que Sus hijos demuestren las características “familiares” (ejemplo, santidad; véase Levítico 19:2; Mateo 5:48; 1ra. de Pedro 1:15-16). La caída (véase Génesis 3) afectó nuestra capacidad de responder apropiadamente. ¡Por tanto, Dios actuó a favor nuestro (véase Ezequiel 36:27, 38), dándonos un “corazón nuevo” y un “nuevo espíritu” que nos permite, por medio de la fe y el arrepentimiento, tener compañerismo con Él y obedecerle.

Los tres son cruciales; los tres deben mantenerse. “La meta es conocer a Dios (tanto en el sentido griego como en el hebreo) y reflejar Su carácter en nuestras vidas. ¡La meta de la fe no es llegar al cielo algún día, sino ser como Cristo cada día!

La fidelidad humana es el resultado (Nuevo Testamento), no la base (Antiguo Testamento) para una relación con Dios: la fe humana en Su fidelidad; la confianza humana en Su confianza; ya que el corazón, desde el punto de vista neotestamentario de la salvación, los seres humanos deben responder desde el inicio y constantemente a la misericordia y gracia otorgada desde el principio por Dios y demostrada en Cristo. Él ha amado, Él ha enviado, Él ha provisto; nosotros debemos responder con fe y fidelidad (véase Efesios 2:8-10).

¡El Dios fiel quiere un pueblo fiel para revelarse a sí mismo a un mundo sin fe y traerlos a una fe personal en Él!

- “…lleno (…) del Espíritu Santo” Hay distintas frases que describen el ministerio del Espíritu en los creyentes:

1. el llamado del Espíritu (véase Juan 6:44-45)
2. el bautismo del Espíritu (véase 1ra. de Corintios 12:13)
3. el fruto del Espíritu (véase Gálatas 5:22-23)
4. los dones del Espíritu (véase 1ra. de Corintios 12)
5. la llenura del Espíritu (véase Efesios 5:18)

Estar llenos del Espíritu implica dos cosas:

1. que la persona es salva (véase Romanos 8:9)
2. que la persona es dirigida por el Espíritu (véase Romanos 8:14)

Parece que la llenura del creyente está relacionado con la llenura constante (IMPERATIVO PRESENTE PASIVO, véase Efesios 5:18). Para “estar lleno” vea la nota en el 5:17.

- “…Felipe” Hay varios “Felipes” en el Nuevo Testamento. Esta fue una de las siete. Su nombre significa "amante de los caballos." En Hecho 8 se indica que su ministerio jugó un papel decisivo en la conversión de Samaria, y tuvo un testimonio personal con un funcionario del gobierno de Etiopía. Es el llamado "el evangelista" en Hechos 21:8 y de sus hijas también fueron activas en el ministerio (es decir, profetisas, véase Hechos 21:9, consulte Tópico Especial: “Las Mujeres en la Biblia” en el 2:17).

-“…Prócuro” Hay muy poco sobre esta persona. En *La Enciclopedia de la Biblia Estándar*, Volumen 4, James Orr (editor), dice que llegó a ser obispo de Nicomedia, y murió mártir en Antioquía (página 2457).

- “…Nicanor” No hay nada sobre esta persona en la historia de la Iglesia. Su nombre en griego significa “conquistador”.

- “…Timón” Tampoco hay nada sobre él en la historia de la Iglesia. Su nombre en griego significa “honorable”.

- “…a Parmenas” Es forma corta de Parménides. La tradición de la Iglesia dice que murió mártir en Filipo durante el reinado de Trajano (véase *Enciclopedia Estándar Internacional de la Biblia*, Volumen 4, página 2248).

- “…Nicolás, un prosélito de Antioquía” Podría haber más información sobre este hombre ya que provenía de la misma ciudad de Lucas. Al ser un prosélito judío debía participar en tres actos rituales:

1. bautizase en la presencia de testigos
2. si era hombre, debía circuncidarse
3. en la primera oportunidad, ofrecer un sacrificio en el Templo

Hay cierta confusión en torno a este hombre en la historia de la iglesia, porque en Apocalipsis 2:14-15 se mencionan un grupo de nombres similares. Algunos Padres de la Iglesia (Ireneo e Hipólito) pensaban que era el fundador de este grupo herético. Aunque algunos Padres de la iglesia podrían haber mencionado su conexión con el grupo, tratando de usar su nombre para afirmar que fue un fundador y líder en la iglesia de Jerusalén.

6:6 “…les impusieron las manos” La gramática indica que le impusieron las manos a toda la iglesia (véase 13:1-3), aunque el significado de las palabras es ambiguo.

La Iglesia Católica Romana ha utilizado estos textos para hacer valer la sucesión apostólica. En la vida bautista los aplicamos a la participación (es decir, a dedicar personas con un ministerio específico). Si bien es cierto que todos los creyentes están llamados y dotados para ser ministros (véase Efesios 4:11-12), sabemos que en el Nuevo Testamento no existe distinción entre "clero" y "laicos". El elitismo creado y propagado por las tradiciones eclesiásticas sin apoyo bíblico debe analizarse a la luz de las Escrituras neotestamentarias. La imposición de manos puede denotar la función, pero no un rango especial o de autoridad. Muchas de nuestras tradiciones denominacionales son históricamente principios denominacionales y no una clara enseñanza o mandato bíblico. La tradición no problema hasta que se eleva al nivel de la autoridad de las Escrituras.

TÓPICO ESPECIAL: LA IMPOSICIÓN DE LAS MANOS, EN LA BIBLIA

Este gesto de involucramiento personal se utiliza de diversas maneras en la Biblia. Mediante:

1. la toma de un juramento (ejemplo, las manos debajo del muslo; Génesis 24:2, 9; 47:29)
2. el traspaso del liderazgo familiar (véase Génesis 48:14, 17-18)
3. la identificación con la muerte sacrificial de un animal como sustituto del/de las:
   a. sacerdote (véase Éxodo 29:10, 15, 19; Levítico 16:21; Números 8:12)
   b. personas laicas (véase Levítico 1:4; 3:2, 8; 4:4, 15, 24; 2da. de Corintios 29: 23)
4. apartar a ciertas personas para el servicio divino o para un ministerio especial (véase Números 8:10; 27: 18, 23; Deuteronomio 34:9; Hechos 6:6; 13:3; 1ra. de Timoteo 4:14; 5:22; 2da. de Timoteo 1:6)
5. Participar en la lapidación de alguien pecador, según la Ley (véase Levítico 24:14)
6. La mano de alguien sobre la boca significa silencio o consentimiento (véase Jueces 18:19; Job 21:5; 29:9; 40:4; Miqueas 7:16)
7. La mano en la cabeza de alguien significa tristeza o dolor (2da. de Samuel 13:19)
8. Recibir la bendición para salud, felicidad y ser como Dios (véase Mateo 19:13, 15; Marcos 10:16)
9. Recibir la sanidad física (véase Mateo 9:18; Marcos 5:23; 6:5; 7:32; 8:23; 16:18; Lucas 4:40; 13:13; Hechos 9:17; 28:8)
10. Recibir el Espíritu Santo (véase Hechos 8:17-19; 9:17; 19:6)

Existe una sorprendente falta de uniformidad en los pasajes que tradicionalmente han sido utilizados para apoyar la instalación de líderes eclesiásticos (ejemplo, ordenación):

1. En Hechos 6:6 son los Apóstoles quienes imponen las manos sobre los siete líderes para el ministerio local.
2. En Hechos 13:3 son los profetas y maestros los que imponen las manos sobre Bernabé y Pablo para el servicio misionero.
3. En 1ra. de Timoteo 4:14 son los ancianos locales quienes estuvieron involucrados en el llamamiento inicial de Timoteo y en su instalación.
4. En 2da. de Timoteo 1:6 es Pablo el que pone las manos sobre Timoteo

Esta diversidad y ambigüedad ilustra la falta de organización de la Iglesia primitiva en el siglo I d.C. Era una iglesia más dinámica que utilizaba con profusión los dones espirituales de los creyentes (véase 1ra. de Corintios 14). En el Nuevo Testamento simplemente no está escrito ni se establece o promueve un modelo de gobierno o un determinado rito de ordenación.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:7
7 Y la palabra de Dios crecía, y el número de los discípulos se multiplicaba en gran manera en Jerusalén, y muchos de los sacerdotes obedecían a la fe.

6:7 "…la palabra de Dios" Esto se refiere al evangelio de Jesucristo: su vida, muerte, resurrección, y la enseñanza acerca de Dios, que forman la nueva forma de ver la Antigua Alianza (véase Mateo 5:17-48). Jesús es la Palabra (véase Juan 1:1, 14:6). ¡El cristianismo es una persona! Vea la nota completa en el 4:31.

- "…se difundía" Los tres verbos en el versículo 7 son IMPERFECTO. Este es un tema central en los Hechos. La palabra de Dios se está extendiendo porque la gente confía en Cristo y se convierte en integrante del pueblo de Dios del Nuevo Pacto (véase 6:7, 12:24, 19:20). Esto puede ser una alusión a las promesas de Dios a Abraham sobre el crecimiento numérico de su familia, que se convirtió en el antiguo pueblo del Pacto de Dios (véase 7:17; Génesis 17:4-8; 18:18; 28:3; 35:11).

- "´…de los sacerdotes obedecían a la fe" Esta fue una de las causas por la que los líderes judíos (es decir, los saduceos) estaban inconformes con el cristianismo. Quienes conocían bien el Antiguo Testamento estaban convencidos de que Jesús de Nazaret era verdaderamente el Mesías prometido. ¡El círculo de poder del Judaísmo hizo la obra! Los resúmenes de crecimiento puede ser la clave para la estructura del libro (véase 9:31; 12:24; 16:5; 19:20; 28:31).

- "…la fe" Este término puede tener varias connotaciones distintas:

1. en el trasfondo veterotestamentario significa "fidelidad" o "confiabilidad", por lo que se utiliza para expresar nuestra fe en la fidelidad de Dios o nuestra confianza en la fidelidad de Dios (ver Tópico Especial en 6:5)

2. nuestra aceptación para recibir la oferta gratuita del perdón de Dios en Cristo
3. una vida de piadosa fe
4. el sentido colectivo de la fe cristiana o de la verdad doctrinal acerca de Jesús (véase Romanos 1: 5; Gálatas 1:23; Judas versículos 3 y 20).

En varios pasajes, como el 2da. de Tesalonicenses 3:2, es difícil saber con qué sentido lo usó Pablo. Vea el Tópico Especial: "Fe, Creer, Confiar (*sustantivo, verbo, adjetivo*)" en el 3:16.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:8-15
[8] Y Esteban, lleno de gracia y de poder, hacía grandes prodigios y señales entre el pueblo. [9] Pero se levantaron algunos de la sinagoga llamada de los Libertos, incluyendo tanto cireneos como alejandrinos, y algunos de Cilicia y de Asia, y discutían con Esteban. [10] Pero no podían resistir a la sabiduría y al Espíritu con que hablaba. [11] Entonces, en secreto persuadieron a algunos hombres para que dijeran: Le hemos oído hablar palabras blasfemas contra Moisés y contra Dios. [12] Y alborotaron al pueblo, a los ancianos y a los escribas, y cayendo sobre él , lo arrebataron y lo trajeron en presencia del concilio. [13] Y presentaron testigos falsos que dijeron: Este hombre continuamente habla en contra de este lugar santo y de la ley; [14] porque le hemos oído decir que este nazareno, Jesús, destruirá este lugar, y cambiará las tradiciones que Moisés nos legó. [15] Y al fijar la mirada en él, todos los que estaban sentados en el concilio vieron su rostro como el rostro de un ángel.

6:8 "…lleno de la gracia y del poder" "Lleno de gracia" se refiere a la bendición de Dios sobre su vida y ministerio. Ver Tópico Especial en el 5:17. EL término "poder" se refiere a la frase siguiente, "realizando grandes señales y prodigios".

- "…hacía grandes prodigios y señales" Este es un TIEMPO IMPERFECTO (como versículo 7). Esto posiblemente se produjo antes de su elección como uno de los Siete. El mensaje del evangelio de Esteban estaba continuamente corroborados por su persona (es decir, lleno de gracia) y de poder (es decir, señales y prodigios).

6:9 "… (algunos hombres de) ciertos individuos" La cuestión no es cómo se interpreta el que muchos se hayan levantado contra de Esteban:

1. una sinagoga (los hombres de todos los países de la lista)
2. dos sinagogas
   a. de judíos de Cirene y Alejandría
   b. de judíos de Cilicia y Asia (Pablo era de Cilicia)
3. una sinagoga, pero dos grupos
4. cinco sinagogas separadas

En el griego se repite dos veces el ARTÍCULO GENITIVO PLURAL MASCULINO (*tōn*).

- "…llamada de" El motivo de esta frase es que el término "hombre libre" es una palabra latina, por lo que tenían que ser interpretados para mayor claridad. Al parecer se trataba de judíos que habían vivido en el extranjero como esclavos (militares o económicos), y que ahora regresaban a Palestina como hombres libres, pero con el griego koiné como su primera lengua.

6:10 No sólo se confirmó por mensajes de poder el mensaje evangelizador de Esteban, sino que era lógicamente persuasivo. El capítulo 7 es un ejemplo de su predicación.

"…al Espíritu" En el texto griego no hay distinción alguna entre las MAYÚSCULAS, por lo que depende de la interpretación del traductor. Una mayúscula "S" se refiere al Espíritu Santo; pero una "s", al espíritu humano (KJV, NRSV, vea la nota al final de la página, REV, véase 7:59; 17:16; 18:25; Romanos 1:9; 8:16; 1ra. de Corintios 2:11; 5:4; 16:18; 2da. de Corintios 2:13; 7:3; 12:18; Gálatas 6:18; Filipenses 4:23). Esta puede ser una alusión a Proverbios 20:27. Vea el Tópico Especial: "El Espíritu" (*Pneum*a) en 2:2.

6:11 "…instigaron (secretamente indicaron) a unos hombres a decir" El término "inducir" puede significar: (1) sobornar (véase Louw y Nida, *Léxico*, Tomo 1, páginas 577- 578) o (2) un plan secreto (véase Bauer, Arndt, Gingrich y Danker, *Lexicon Griego-Inglés*, página 843). Esto es la misma técnica utilizada contra Jesús (véase Mateo 26:61) y Pablo (véase Hechos 21:28). Su cargo era una violación a Éxodo. 20:7, lo que llevaba a la pena de muerte.

- "Le hemos oído decir (…) cambiará las tradiciones que nos dejó (palabras blasfemas contra) Moisés..." El sermón de Esteban en Hechos 7 responde a esta acusación. No está claro si Hechos 7 fue la típica predicación de Esteban Evangelio o un sermón especial destinado a responder a esta acusación específica es incierto, pero probablemente Esteban se usó con frecuencia el Antiguo Testamento para afirmar mesianismo de Jesús.

- "… (y en contra de Dios)" ¡Estos judíos ponían a Dios después de Moisés! La estructura de frase revela el problema de percepción. La ley de Moisés había llegado a ser lo máximo.

6:12 "…a los ancianos y a los maestros de la ley (…) el Consejo" La frase "los ancianos y los escribas" es a menudo una designación abreviada para los miembros del Sanedrín, que se hace referencia en este contexto la expresión "el Consejo". Era la autoridad religiosa de la Nación judía en la época romana antes de 70 d.C. Se componía de:

1. el Sumo Sacerdote y su familia
2. los líderes locales ricos, propietarios de tierras y líderes cívicos
3. los escribas locales

Totalizaban setenta los líderes de la zona de Jerusalén. Vea el Tópico Especial: "El Sanedrín" en el 4:5.

6:13 "Este hombre…" Era la forma semítica para mostrar desprecio. Esta frase se utiliza a menudo contra Jesús.

- "…no deja de hablar contra este lugar santo y contra la ley" La frase es una ampliación del contenido del versículo 11. Puede referirse a Esteban afirmando las palabras de Jesús sobre la destrucción del Templo en Lucas 19:44-48 (Marcos 13:2), o a la amenaza de Jesús en Mateo 26:61, 27:40; Marcos 14:58; 15:29; Juan 2:19 (véase versículo 14). Jesús se consideró a sí mismo el "nuevo templo", el nuevo centro de culto, el nuevo punto de encuentro entre Dios y la humanidad (véase Marcos 8:31; 9:31; 10:34). El juicio de Dios venía sobre la construcción de Herodes.

La predicación de Esteban acerca de un total y libre perdón en el Jesús probablemente fue la raíz del "habla en contra de la ley". El mensaje del evangelio reduce "el Pacto mosaico" a un testimonio histórico y no a un medio de salvación (véase en el Nuevo Testamento, Gálatas 3 y Hebreos). ¡Para los judíos del siglo I d.C. se trataba de una enseñanza radical de la blasfemia! Esta verdad se aparta de la típica comprensión del Antiguo Testamento sobre el monoteísmo, la salvación y el lugar privilegiado de Israel. El Nuevo Testamento desarrolla una reorientación y un enfoque radical (es decir: Jesús, no Israel; la gracia, no el mérito humano).

6:14 ¡En cierto sentido esta acusación era verdad! Ambas acusaciones eran utilizadas tanto por los saduceos (ejemplo, "destruir este lugar") como por los fariseos (ejemplo, "alterar las costumbres que Moisés dejó").

- "…ese Jesús de Nazaret" Vea el Tópico Especial en el 2:22.

6:15 "…fijaron la mirada en Esteban" Esta forma literaria es utilizada frecuentemente por Lucas. Denota atención ininterrumpida (véase Lucas 4:20; 22:56; Hechos 1:10; 3:4, 12; 6:15; 7:55; 10:4; 11:6; 13:9; 14:9; 23:1)

- "…su rostro se parecía al de un ángel" Esto debió ser similar a:

1. el brillo en la cara de Moisés tras su visita a YHWH (véase Éxodo 34:29-35; 2da. de Corintios 3:7)
2. el cuerpo y la cara brillantes de Jesús durante Su transfiguración (véase Mateo 17:2; Lucas 9:29)
3. el ángel mensajero, en Daniel 10:5-6

Es la metáfora para denotar que alguien ha estado ante la presencia de Dios.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué la Iglesia primitiva escogió a sus mejores hombres espirituales para servir las mesas?
2. ¿Por qué hay tensión en el rápido crecimiento?
3. ¿Cuál es el propósito de la imposición de manos?
4. ¿Por qué atacaron a Esteban?

Hechos 7

División por Párrafos de las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Sermón de Esteban	Sermón de Esteban: el llamado de Abraham	Sermón y martirio de Esteban (6:8-8:a)	Sermón de Esteban	Sermón de Esteban
7:1-8	7:1-8		7:1	7:1-8
			7:2-8	
	Los Patriarcas en Egipto	7:2b-8		
7:9-16	7:9-16	7:9-16	7:9-16	7:9-16
7:17-22	7:17-36	7:17-22	7:17-22	7:17-22
7:23-29		7:23-29	7:23-29	7:23-29
7:30-43		7:30-34	7:30-34	7:30-34
	Israel se rebela contra Dios	7:35-43	7:35-38	7:35-43
	7:37-43			
	El verdadero Tabernáculo de Dios		7:39-43	
7:44-50	7:44-50	7:44-50	7:44-47	7:44-50
	Israel se resiste al Espíritu Santo		7:48-50	
7:51-53	7:51-53	7:51-53	7:51-53	7:51-53
Esteban es apedreado	Esteban, mártir		Esteban es apedreado	Esteban es apedreado, Saulo es el perseguidor
7:54-8:1a	7:54-60	7:54-8:1a	7:54-8:1a	7:54-8:1

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

A. El discurso de Estaban en Hechos 7 es el más largo que se narra en Hechos. Prepara el terreno teológico para Pablo (y a la Iglesia) para comprender la relación entre el Antiguo Testamento y el Evangelio. El sermón de Esteban contesta las acusaciones hechas en su contra, demostrando que:
   a. Dios ha actuado fuera del Templo
   b. Dios trabaja con los gentiles
   c. El pueblo judío generalmente rechazó a los voceros y el mensaje de Dios, y rechazan al Mesías.

B. La defensa de Esteban afectó el corazón de Saulo de Tarso, y la teología de Pablo.

C. Esteban dejar ver la permanente infidelidad al Pacto del pueblo judío, y las revelaciones de Dios fuera de la Tierra Prometida, alejadas del Templo de Jerusalén, que había llegado a ser el principal elemento de la adoración judía del siglo I d.C.

D. Generalmente, el pueblo judío había rechazado a los enviados de Dios, y ahora lo hace nuevamente. Habían rechazado violentamente a Jesús de Nazaret, y ahora están por hacerlo con Esteban, su testigo.

E. Esteban es acusado por las mismas blasfemias y por el mismo grupo que lo habían hecho con Jesús. Esteban, al ser apedreado repitió algunas palabras que imitaban las acciones de Jesús en la cruz. ¿Esto fue una forma literaria usada intencionalmente por Lucas? ¡Así parece!

F. La perspectiva de Esteban sobre la relación entre judíos y cristiano preparará el ambiente para la persecución (véase 8:1-3), y finalmente, la división (ejemplo, fórmula de maldición, 70 d.C.) para estos dos grupos. También es posible que Dios usara a Esteban como lo hizo con Sansón en el Antiguo Testamento para iniciar una lucha que forzase la expansión del Evangelio más allá de Palestina.

G. El sermón de defensa de Esteba contiene ciertos detalles que difieren del Antiguo Testamento hebreo (él cita la Septuaginta). ¿Deben los eruditos intentar defender las palabras de Esteban o las tradiciones judías, y aún, sus errores históricos? La pregunta revela el prejuicio emocional e intelectual de los intérpretes.
Yo creo que la Biblia es historia verdadera, que los cristianos sostienen o niegan los eventos bíblicos. ¡Sin embargo, el inicio (ejemplo, Génesis 1-11) y el final (el Apocalipsis) de la Biblia, no son las "típicas historias"! Creo que los siguientes relatos son exactos y verdaderos. Hay que tomar en cuanta que a veces son:
   1. diferencias numéricas
   2. diferencias de género
   3. diferencias en los detalles
   4. técnicas rabínicas de interpretación (Ejemplo, Cambiando dos o más textos)

   Ello no afecta mi afirmación en torno a la certeza histórica y la confianza en las narraciones bíblicas. ¡Esteban pudo haber recordado lo que aprendió en la escuela de la sinagoga o pudo haber modificado el texto para que calzara con sus propósitos! Perder el mensaje al enfocarse en algunos detalles evidencia nuestra moderna comprensión de la historiografía y no el del siglo I d.C.

H. Bosquejo básico del punto de vista histórico de Esteban del trato de Dios con Israel en el capítulo 7:
   1. los Patriarcas, versículos 2-16
   2. el éxodo y el peregrinaje en la montaña, versículos 17-43
   3. el Tabernáculo y el Templo, versículos 44-50
   4. la aplicación que ellos hicieron del resumen de la historia del Antiguo Testamento, versículos 51-53

I. Esteban utiliza varias referencias del Antiguo Testamento (citas y alusiones):
1. 7:3, Génesis 12:1
2. 7:5 , Génesis 12:7 o 17:8 3.
7:6-7a , Génesis 15:13-14 4.
7:7b, Éxodo 3:12
5. 7:8a, Génesis. 17:9-14
6. 7:8b, Génesis 21:2-4 7.
7:8c, Génesis 25:26
8. 7:8d, Génesis 35:22-26

9. 7:9, Génesis. 37:10, 28; 45:4
10. 7:10, Génesis 39:21; 41:40-46
11. 7:11, Génesis 41:54-55; 42:5
12. 7:12, Génesis 42:2
13. 7:13, Génesis 45:1-4
14. 7:14, Génesis. 45:9-10
15. 7:15, Génesis 46:5; 49:33; Éxodo 1:6
16. 7:16, Génesis 23:16; 50:13
17. 7:17, Éxodo 1:7-8
18. 7:18, Éxodo 1:8
19. 7:19, Éxodo 1:10-11
20. 7:20, Éxodo 2:2
21. 7:21, Éxodo 2:5-6, 10
22. 7:22, Éxodo 2:10
23. 7:23, Éxodo 2:11-12
24. 7:26, Éxodo 2:13 25.
7:27-28, Éxodo 2:14 26.
7:30, Éxodo 3:1-2 27.
7:29a, Éxodo 2:15
28. 7:29b, Éxodo 2:22; 4:20; 18:3-4
29. 7:32, Éxodo 3:6
30. 7:33-34, Éxodo 3:5, 7-10
31. 7:36, Éxodo 12:41; 33:1
32. 7:37, Deuteronomio 18:15
33. 7:38, Éxodo 19:17
34. 7:39, Números 14:3-4
35. 7:40, Éxodo 32:1, 23
36. 7:41, Éxodo 32:4, 6 37.
7:42-43, Amós 5:25-27
38. 7:44, Éxodo 25:31, 36-40
39. 7:45, Josué 3:14 en adelante; 18:1; 23:9
40. 7:46, 2do. de Samuel 7:8 en adelante
41. 7:47, 1ra. de Reyes 6-8; 2da. de Crónicas 1-6
42. 7:49-50, Isaías 66:1-2

Otro buen resumen de la historia de Israel en las Escrituras es Nehemías 9:

1. 9:6, Génesis 1-11
2. 9:7-8, Génesis 12-50
3. 9:9-14, Éxodo (el Éxodo)
4. 9:15-21, Números (el período de la peregrinación por el desierto)
5. 9:22-25, Josué (la Conquista)
6: 9:26-31, Jueces
7. 9:32-38, Samuel, Reyes, Crónicas (la Monarquía)

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:1-8

[1]Y el sumo sacerdote dijo: ¿Es esto así? [2] Y él dijo: Escuchadme, hermanos y padres. El Dios de gloria apareció a nuestro padre Abraham cuando estaba en Mesopotamia, antes que habitara en Harán, [3] y le dijo: "SAL DE TU TIERRA Y DE TU PARENTELA, Y VE A LA TIERRA QUE YO TE MOSTRARE." [4] Entonces él salió de la tierra de los caldeos y se radicó en Harán. Y de allí, después de la muerte de su padre, Dios lo trasladó a esta tierra en la cual ahora vosotros habitáis. [5] No le dio en ella heredad, ni siquiera la medida de la planta del pie, y sin embargo, aunque no tenía hijo, prometió que SE LA DARIA EN POSESION A EL Y A SU DESCENDENCIA DESPUES DE EL. [6] Y Dios dijo así: "Que SUS DESCENDIENTES SERIAN EXTRANJEROS EN UNA TIERRA EXTRAÑA, Y QUE SERIAN ESCLAVIZADOS Y MALTRATADOS POR CUATROCIENTOS AÑOS. [7] "PERO YO MISMO JUZGARE A CUALQUIER NACION DE LA CUAL SEAN ESCLAVOS"--dijo Dios--"Y DESPUES DE ESO SALDRAN Y ME SERVIRAN EN ESTE LUGAR." [8] Y Dios le dio el pacto de la circuncisión; y así Abraham vino a ser el padre de Isaac, y lo circuncidó al octavo día; e Isaac vino a ser el padre de Jacob, y Jacob de los doce patriarcas.

7:1 "…el sumo sacerdote" Era Caifás. Vea la nota en el 4:13.

7:2 "Él contestó…" La defensa de Esteban es muy similar al del libro de Hebreos. Él respondió las acusaciones de dos maneras: (1) en el pasado, el pueblo judío había rechazado continuamente a Moisés y, (2) el Templo fue sólo una de varias maneras que Dios usó para hablar con Israel. Es una respuesta directa a las acusaciones presentadas contra él en el 6:13.

"… ¡escúchenme!" Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO de la palabra griega *akouō.* En la Septuaginta se usa para traducir el famosa oración del Judaísmo, el *Shemá* (véase Deuteronomio 6:4-5). También la usan los profetas para reflejar el sentido de "escuchar para responder" (véase Miqueas 1:2; 6:1). Es difícil tener la certeza de que esta connotación técnica está presente cuando los hombres judíos expresan el pensamiento en palabras del griego koiné, pero en algunos contextos como éste puede ser cierto.

- "…El Dios de la gloria" Este Dios de gloria (véase Salmos 29:3) se apareció al patriarca Abraham (véase Génesis 12:1; 15:1, 4; 17:1; 18:1, 22:1). Así comenzó el pueblo judío. Vea el Tópico Especial en el 3:13.

- "Abraham…" Abraham es considerado el padre del pueblo judío. Él fue el primer Patriarca. Su llamado y posterior caminar con Dios se describe en Génesis 12:1-25:11. Pablo lo utiliza en Gálatas 3 y luego en Romanos 4 como paradigma de la justificación por gracia mediante la fe.

- "…cuando éste aún vivía en Mesopotamia, antes de radicarse en Arán" Génesis 11:31 implica que Abraham estaba en la ciudad de Harán, cuando YHWH le habló. Sin embargo, el tiempo específico de relación de Dios con Abraham no se mencionó. Abraham procedía de Ur de los caldeos (Génesis 11:28, 31), aunque más tarde se trasladó a Arán (Génesis 11:31-32; 29:4), tras el mandato de Dios. La cuestión es que Dios habló con Abraham fuera de la tierra de Canaán. Durante su vida, Abraham no poseía ni fue dueño parte alguna de la Tierra Santa (véase versículo 5) -con excepción de una cueva para enterrar a su familia, véase Génesis 23:9. El término "Mesopotamia" puede referirse a los diferentes grupos étnicos:

1. un grupo de personas en la zona norte del Tigris y el Éufrates (es decir, "Siria entre los ríos")
2. un grupo de personas cerca de la desembocadura del Tigris y el Éufrates

7:3 "Deja tu tierra y a tus parientes (…) y ve a la tierra que yo te mostraré" Esta es una cita de Génesis 12:1. La cuestión teológica contenida en esta cita es cuando Dios dice a Abraham:

1. ¿él estuvo en Ur antes de asumir que su padre Taré y su sobrino Lot fuesen a Arán?
2. ¿él estaba en Arán y esperó hasta que su padre muriese para seguir a Dios al sur de Canaán?

7:4 "…salió de la tierra de los caldeos" Caldea (BDB 505) pudo ser el nombre de una zona cerca de la desembocadura de los ríos Tigris y Éufrates (ver nota al 7:2). Más tarde llegó a referirse a la nación que se desarrolló en esta región, también conocida como Babilonia (BDB 93), donde había muchos estudiosos que desarrollaron fórmulas matemáticas relacionadas con el movimiento de los cielos y los cuerpos celestes (es decir, planetas, estrellas, cometas, etc.) Este grupo de sabios (los astrólogos) también fueron conocidos por su nombre caldeo (véase Daniel 2:2, 4:7, 5:7-11).

- "…Arán (Harán)" Arán (BDB 357) fue la ciudad donde se trasladaron Taré, Abraham y Lot (Génesis 11:31-32). Otros hermanos de Abraham se establecieron allí, por lo que la ciudad lleva su nombre (es decir, la ciudad de Nacor, véase Génesis 24:10; 27:43). La ciudad se localiza en la parte superior del Éufrates (afluente del río, Balikh), y surgió en el tercer milenio a.C., conservando su nombre hasta hoy. Como nota de interés, el nombre de la ciudad del hermano de Abraham, Arán (BDB 248), no se escriben igual en hebreo.

- "…después de la muerte de su padre" Aquí muchos han visto una contradicción entre el 11:26, 32 y el 12:04. Hay al menos dos posibles soluciones.

1. Abraham no pudo haber sido el hijo mayor, pero sí el más famoso (es decir, el más influyente).
2. El Pentateuco Samaritano establece la muerte de Taré a la edad de 145, no 205, como el texto hebreo.

Vea Gleason L. Archer, *Enciclopedia de Dudas Bíblicas*, página 378.

7:5 "…le prometió dársela en posesión a él y a su descendencia" Es una alusión a Génesis 12:7 o a 17:8. La clave teológica no son únicamente las promesas de Dios, sino también la fe de Abraham en Él, Quien le daría un descendiente y una tierra. Esta fe se enfatiza en Génesis 15:6 (véase Gálatas 3:6; Romanos 4:3).

7:6 Esta profecía predictiva se afirma en Génesis 15:13-14 y se reafirma en Éxodo 3:12. Sin embargo, en Éxodo 12:40 tiene "430 años" en lugar de "400 años". La Septuaginta (LXX traduce Éxodo 12:40 como "y el peregrinaje de los hijos de Israel,

mientras viajaban desde la tierra de Egipto hasta la tierra de Canaán fue de 430 años". Los rabinos han dicho que el número "400 años" se cuenta desde la ofrenda de Isaac, en Génesis 22. Juan Calvino consideró los 400 años como un número redondo. Puede relacionarse con cuatro generaciones de cien años cada una (véase Génesis 15:16).

7:7 "…sea cual sea la nación." Esta es una cita de Génesis 15:14 en la Septuaginta. Esto no pretende ser sectario sino más bien una declaración. Obviamente, la nación era Egipto; sin embargo, otras naciones, (ejemplo, los filisteos, Siria, Asiria, Babilonia), fueron los conquistadores de Israel, por lo que también Dios los juzgará.

- "…luego (después de eso)" La frase completa es una cita de Éxodo 3:12. Esteban narra una historia conocida por todos en Israel. Este texto afirma que Canaán y Jerusalén se convertirían en un lugar especial para YHWH. Esto concuerda con el énfasis de Deuteronomio.

- "…en este lugar" En el contexto de la cita de Éxodo 3:12, esto se refiere al Monte Sinaí (ver Tópico Especial en el 7:30), que fuese la Tierra Prometida y la ubicación para uno de los eventos más importantes en la vida de Israel (la entrega de la Ley a Moisés).

7:8 "…el pacto" Vea el Tópico Especial en el 2:47.

- "…la circuncisión" Fue practicada por todos los vecinos de Israel, con excepción de los filisteos (en griego "la gente del mar Egeo"). Por lo general, en la para la mayoría de culturas era un rito de iniciación a la edad adulta, pero no para Israel, donde fue el rito de iniciación del pueblo del Pacto. Era una señal de una relación especial con YHWH basada en la fe (Génesis 17:9-14). Cada uno de los Patriarcas circuncidaba a sus hijos (es decir, actuó como sacerdote de su familia). Robert Girdlestone, *Los Sinónimos del Antiguo Testamento*, página 214, dice que el rito de la circuncisión relaciona el derramamiento de sangre con el acto de la circuncisión. La sangre simbolizaba el establecimiento de la alianza (vea Génesis 15:17), la ruptura (véase Génesis 2:17) y la redención del Pacto (véase Isaías 53).

- "…los doce patriarcas" Generalmente se refiere a Abraham, Isaac y Jacob, pero aquí se relaciona con los doce hijos de Jacob, que se convirtieron en las tribus de Israel.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:9-10

[9] Y los patriarcas tuvieron envidia de José y lo vendieron para Egipto. Pero Dios estaba con él, [10] y lo rescató de todas sus aflicciones, y le dio gracia y sabiduría delante de Faraón, rey de Egipto, y éste lo puso por gobernador sobre Egipto y sobre toda su casa.

7:9 "…José" Esta historia se encuentra en Génesis 37:11, 28; 45:4. Esteban trataba de mostrar que el pueblo judío y sus dirigentes rechazaban constantemente a los líderes escogido por Dios (véase Moisés en el versículo 35).

7:10 Este relato se encuentra en Génesis 39:21; 41:40-46.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:11-16

[11] Entonces vino hambre sobre todo Egipto y Canaán, y con ella gran aflicción; y nuestros padres no hallaban alimentos. [12] Pero cuando Jacob supo que había grano en Egipto, envió a nuestros padres allá la primera vez. [13] En la segunda visita, José se dio a conocer a sus hermanos, y conoció Faraón el linaje de José. [14] Y José, enviando mensaje, mandó llamar a Jacob su padre y a toda su parentela, en total setenta y cinco personas. [15] Y Jacob descendió a Egipto, y allí murió él y también nuestros padres. [16] Y de allí fueron trasladados a Siquem, y puestos en el sepulcro que por una suma de dinero había comprado Abraham a los hijos de Hamor en Siquem.

7:11 Este relato se encuentra en Génesis 41:54-55; 42:5

7:12 Este relato se encuentra en Génesis 42:4.

7:13 Este relato se encuentra en Génesis 45:1-4.

7:14 "…setenta y cinco" Esto sigue a la Septuaginta y a los manuscritos de los Rollos del Mar Muertos, mientras el *Texto Masorético* contiene "setenta" (véase Génesis 46:27; Éxodo 1:5; Deuteronomio 10:22). Al principio esto parecía ser un

problema entre los manuscritos de la LXX, que citan a Esteban y el texto hebreo del Éxodo 1:5. Desde una reflexión más profunda considero que puede haber dos maneras de contar a todos los descendientes de Jacob. En general, el problema surge entre el 46:26-27:

1. el versículo 27 del *Texto Masorético* tiene dos hijos de José nacidos en Egipto, mientras que la LXX tiene nueve, lo que significa que después de Efraín y Manasés hubieron otros hijos.
2. el texto hebreo cuenta a Jacob y a su esposa, pero no se agregan a Efraín y los niños de Manasés. En el texto griego (LXX), Jacob y su esposa no se añaden, pero sí los de Efraín y Manasés. Ambas son precisas, pero se los descendientes se suman de diferentes maneras en distintos momentos de la vida de Jacobo. Los textos hebreos conocidos como los Rollos del Mar Muerto contienen "setenta y cinco personas" en Génesis 46:27; Éxodo 1:5. Filón de Alejandría estaba muy familiarizado con ambos números.

Estamos muy agradecidos a la erudición moderna cuando se trata de textos difíciles o problemas numéricos como éste. Actualmente hay un nuevo tipo de recursos bíblicos disponibles que abordan estos textos difíciles. Entre los cuales recomiendo:

1. *Dichos Difíciles de la Biblia*, IVP
2. *Dichos más Difíciles de la Biblia*, IVP
3. *Enciclopedia de las Dificultades de la Biblia*, por Gleason Archer.

Para una discusión de Hechos 7:14-15 vea, No. 1 páginas 521-522.

7:15 Este relato se encuentra en Génesis 46:5; 49:33; Éxodo 1:6.

7:16 "…a Siquén" En los relatos del Génesis: (1) el entierro de José aparece registrado en Josué 24:32 y, (2) el entierro de Jacob, en Génesis 50:13, donde parece haber discrepancia en el discurso de Esteban. El problema es que: (1) la ciudad, debe ser de Hebrón; no Siquem, y (2) el patriarca debe ser Jacob, no Abraham. Sin embargo, tanto Abraham como Jacob habían comprado los terrenos (véase Génesis 23:16, 33:19). En Hebrón fueron enterrados Sara y Abraham (ver Génesis 23:19; 25:9), al igual que Isaac y Rebeca (Génesis 49:29-31) y Jacob (Génesis 50:13). Aunque no se sabe la ubicación de la sepultura en Siquem, es posible que Abraham hubiese adquirido previamente un campo al pasar por allí, (Génesis 12:6-7); y más tarde, Jacob redimió ese mismo pedazo de tierra (véase Génesis 33:19; Josué 24:32). Obviamente es una especulación, pero Esteban parecía ser muy conocedor de la historia del Antiguo Testamento y ésta sería la única manera de conciliar las distintas historias.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:17-29

[17] Pero a medida que se acercaba el tiempo de la promesa que Dios había confirmado a Abraham, el pueblo crecía y se multiplicaba en Egipto, [18] hasta que SURGIO OTRO REY EN EGIPTO QUE NO SABIA NADA DE JOSE. [19] Este rey, obrando con astucia contra nuestro pueblo, maltrató a nuestros padres, a fin de que expusieran a la muerte a sus niños para que no vivieran. [20] Fue por ese tiempo que Moisés nació. Era hermoso a la vista de Dios, y fue criado por tres meses en la casa de su padre. [21] Después de ser abandonado para morir, la hija de Faraón se lo llevó y lo crió como su propio hijo. [22] Y Moisés fue instruido en toda la sabiduría de los egipcios, y era un hombre poderoso en palabras y en hechos. [23] Pero cuando iba a cumplir la edad de cuarenta años, sintió en su corazón el deseo de visitar a sus hermanos, los hijos de Israel. [24] Y al ver que uno de ellos era tratado injustamente, lo defendió y vengó al oprimido matando al egipcio. [25] Pensaba que sus hermanos entendían que Dios les estaba dando libertad por medio de él, pero ellos no entendieron. [26] Al día siguiente se les presentó, cuando dos de ellos reñían, y trató de poner paz entre ellos, diciendo: "Varones, vosotros sois hermanos, ¿por qué os herís el uno al otro?" [27] Pero el que estaba hiriendo a su prójimo lo empujó, diciendo: "¿QUIEN TE HA PUESTO POR GOBERNANTE Y JUEZ SOBRE NOSOTROS? [28] "¿ACASO QUIERES MATARME COMO MATASTE AYER AL EGIPCIO?" [29] Al oír estas palabras, MOISES HUYO Y SE CONVIRTIO EN EXTRANJERO EN LA TIERRA DE MADIAN, donde fue padre de dos hijos.

7:17-18 "…subió al trono (…) un nuevo rey" Es una cita de Éxodo 1:8. Ha habido y sigue el debate entre los eruditos acerca de la fecha del éxodo. La identidad de este rey egipcio es la clave del desacuerdo. Uno puede identificarlo como un faraón egipcio de la XVII dinastía (1445 a.C.) o de la XIX dinastía (1290 a.C.) Una teoría es relacionar a este rey egipcio con la primera dinastía nativa que derrocó a los gobernantes hyksos (semitas) de Egipto, lo cual explicaría el uso *heteros* en el versículo 18. Un egipcio nativo odiaba a un semita, al igual que a los hebreos, que poblaban en gran número este territorio; siempre temiendo una invasión como la de los hicsos.

TÓPICO ESPECIAL: LA FECHA DEL ÉXODO

A. Existen dos opiniones eruditas sobre la fecha del éxodo:
   1. En 1ra. de Reyes 6:1 dice: "Cuatrocientos ochenta después del éxodo se comenzó la construcción del Templo de Salomón":
      a. Salomón empezó a reinar en el 970 a.C. Esto se obtiene utilizando la batalla de Qargar (853 a.C.) como fecha de inicio.
      b. El Templo fue construido al cuarto año (965 a.C.), y el éxodo fue alrededor del 1445 /6 a.C.

2. Esto determinaría que sucedió durante la XVIII dinastía egipcia:
   a. El Faraón opresor sería Tutmosis III (1490-1436 a.C.)
   b. El Faraón del éxodo sería Amenofis II (1436-1407 a.C.)
      (1) Algunos creen que la evidencia de Jericó se basa en el hecho que no hubo trato diplomático entre Jericó y Egipto durante el reinado de Amenofis III (1413-1377 a.C.)
      (2) Los textos Amana son los más antiguos en registrar la correspondencia diplomática escrita en ostracon sobre Habiru, en la tierra de Canaán, bajo el reinado de Amenofis III. Por tanto, el éxodo se produjo durante el reinado de Amenofis II.
      (3) El período de los Jueces no va más allá del siglo XIII a.C. considerada la fecha del éxodo
3. Los posibles problemas con estas fechas son:
   (a) La Septuaginta (LXX) indica 440 años, no 480.
   (b) Es probable que 480 años representen doce generaciones de cuarenta años cada una; por tanto, es un número simbólico.
   (c) Hay doce generaciones de sacerdotes entre Aarón y Salomón (véase 1ra. de Crónicas 6), y otras doce entre Salomón y el Segundo Templo. Los judíos, al igual que los griegos, creían que cuarenta años era una generación. Por tanto, hay aproximadamente 480 años hacia adelante y hacia atrás (por el uso simbólico de los números; véase en Bimson, *"La Nueva Fecha del Éxodo y la Conquista"*).
4. Hay otros tres textos que mencionan otras fechas:
   a. Génesis 15:13 (véase Hechos 7:6), 400 años de esclavitud
   b. Éxodo 12:40-41 (véase Gálatas 3:17)
      (1) *Texto Masorético*, 430 años de peregrinaje en Egipto
      (2) LXX, 215 años de peregrinaje en Egipto
   c. Jueces 11:26. 300 años entre el día de Jefto y la conquista, alrededor de 1445 años)

   Hechos 13:19, entre el éxodo, el peregrinaje y la conquista, 450 años.
5. El autor de Reyes usó referencias históricas específicas sin redondear los números (Edwin Thiele, *Una Cronología de los Reyes Hebreos,* páginas 83-85).

B. La evidencia arqueológica tentativa parece apuntar hacia una fecha entre 1209 a.C. o la XIX dinastía egipcia.

1.José pudo haber visitado a su padre y al Faraón en un mismo día. El primer Faraón egipcio que movió la capital de Egipto de Tebas nuevamente al delta del Nilo, a un lugar denominado *Avaris/Zoan/Tanis*, en S*eti I* (1309-1290), la antigua capital de los hicsos. Él podría ser el Faraón opresor:
   a. Esto coincidiría con ambas informaciones sobre el reinado de los hyksos en Egipto.

   Se encontró una placa de metal de los tiempos de Ramses II, donde se conmemora:
      (1) la fundación de Avaris por los hicsos, cuatrocientos años antes (1700 a.C.)
      (2) La profecía de Génesis 15:13 habla de cuatrocientos años de opresión.
   b. Esto implica que José estuvo en el poder durante el reinado de un Faraón hykso (semita). La nueva dinastía egipcia a la que se refiere Éxodo 1:8.

2.Los *hicsos*, palabra egipcia que significa "gobernantes de tierras extranjeras", fue un grupo de gobernantes extranjeros semíticos que controlaron Egipto durante la XV-XVI dinastía (1720-1570 a.C.) Algunos los relacionan con la ascensión de José al poder. Si restamos los 430 años de Éxodo 12:40 a la fecha del 1720 a.C. obtendremos una fecha alrededor del 1290 a.C. 3.El nombre de Seti I, hijo de Ramses II (1290-1224), se menciona como una de las ciudades-bodega construidas por los esclavos hebreos, (Éxodo 1:11). También este mismo distrito egipcio, cerca de Gosen, es denominado Ramses, Génesis 47:11; *Avaris/Zoan/Tanis* era conocida como "casa de Ramses", entre el 1300-1100 a.C.).

4. Tutmosis II también fue conocido como un gran constructor, al igual que Ramses II.
5. Ramses II tuvo cuarenta y siete hijas viviendo en palacios separados.
6. La arqueología ha demostrado que la mayoría de las grandes ciudades amuralladas de Canaán (Hazor, Debir, Lachish) fueron destruidas y rápidamente reconstruidas alrededor del 1250 a.C. Al considerar treinta y ocho años de peregrinaje por la montaña, esto coincide con la fecha del 1290 a.C.
7. Los arqueólogos han encontrado al sur de Canaán, una tableta conmemorativa de los sucesos relacionados con los israelitas en los tiempos del sucesor de Ramses *Merneptah* (1224-1214 a.C. [véase "La Estela de Merneptah", del 1220 a.C.]).
8. Edom y Moab parecen haber alcanzado su identidad nacional a fines del 1300 a.C. Estos países no se establecieron sino hasta el siglo XV a.C. (Glueck).
9. El libro titulado *Una nueva fecha para el Éxodo y la Conquista,* de John J. Bimsonm publicado por la Universidad de Sheffield, 1978, alega en contra de todas las evidencias arqueológicas para fechas más tempranas.

C. Hay una nueva fecha probable aún antes de 1445 a.C. Vea en History Chanel, *Descrifrando el Éxodo,* donde se afirma la existencia de una ruta por el norte.

7:19 "Zacarías" Este relato se encuentra en Éxodo 1:10 en adelante.

7:20 "…nació Moisés" Este relato se encuentra en Éxodo 2.

- "…fue agradable (bello) a los ojos de Dios" Era un modismo hebreo para la belleza (véase Éxodo 2:2). Aún Josefo comenta la belleza de Moisés (véase *Antigüedades* 2:9.6).

7:21 Este relato se encuentra en Éxodo 2:5-6, 10.

- "… (había sido apartado)" Es el término griego *ektithēmi*, que significa "para exponer" (véase versículo 19) o "fuera de lugar." Los egipcios abandonaban a los hijos varones de los hebreos a los elementos y las bestias salvajes con el fin de controlar su rápido crecimiento poblacional.

NASB, NKJV "La hija del Faraón se lo llevó"
NRSV, NJB "La hija del Faraón lo adoptó"
TEV "La hija del Faraón lo adoptó"

El término *anaireō* significa literalmente "levantar". Moisés fue literalmente "levantado" del río y por este acto, se convirtió en el hijo adoptivo de la hija del Faraón.

7:22 Moisés tuvo en la corte del Faraón la mejor preparación militar y académica posible en sus días.

- "…era poderoso en palabra y en obra" Debe ser un resumen de la vida de Moisés tras su encuentro con YHWH en la zarza ardiente; y que según él, no podía hablar bien (véase Éxodo 4:10-17).

7:23-24 Este relato se encuentra en Éxodo 2:11-12.

7:23 "Cuando cumplió cuarenta años…" Creo que fue D.L. Moody quien dijo que la vida de Moisés se puede dividir en tres etapas de los cuarenta años:

1. los primeros cuarenta pensaba que era alguien (es decir, educado en la corte del faraón)
2. los segundos cuarenta pensó que se había convertido en un don nadie (es decir, exiliado en la tierra de Madián y se enteró de las formas y el terreno del desierto del Sinaí)
3. en los últimos cuarenta años supo lo que Dios podía hacer con un don nadie (es decir, condujo al pueblo de Dios a la prometida la tierra)

7:25 El versículo es una suposición de Esteban –probablemente de la tradición judía-, pero no se afirma en Éxodo.

7:26-29 Este relato se encuentra en Éxodo 2:13-14.

7:28 La pregunta espera una respuesta negativa ("no").

7:29 "Al oír esto, Moisés huyó…" Esta narración se encuentra en Éxodo 2:15, 22. El temor de Moisés al haber matado a un egipcio muestra que el Faraón no estaba a favor del hijo adoptivo de una de sus hijas. ¡Lo cual es evidente en Hebreos 11:27!

- "…a Madián, allí vivió como extranjero" Dios se apareció a Moisés en la zarza ardiente en la tierra de Madián (véase 3-4 Éxodo) donde le reveló Su ley (véase Éxodo 19-20), lo que demuestra que Dios limita sus lugares de revelación. Además del Templo de Jerusalén, este mismo énfasis en Dios que se revela en Hechos 7:36, 44, 48, 53.

- "…tuvo (llegando a ser el padre de) dos hijos" Esta cuenta se encuentra en Éxodo. 2:22, 4:20, 18:3-4.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:30-34
[30] Y pasados cuarenta años, SE LE APARECIO UN ANGEL EN EL DESIERTO DEL MONTE Sinaí, EN LA LLAMA DE UNA ZARZA QUE ARDIA. [31] Al ver esto, Moisés se maravillaba de la visión, y al acercarse para ver mejor, vino a él la voz del Señor: 32"YO SOY EL DIOS DE TUS PADRES, EL DIOS DE ABRAHAM, DE ISAAC, Y DE JACOB." Moisés temblando, no se atrevía a mirar. [33] PERO EL SEÑOR LE DIJO: "QUITATE LAS SANDALIAS DE LOS PIES, PORQUE EL LUGAR DONDE ESTAS ES TIERRA SANTA. [34] "CIERTAMENTE HE VISTO LA OPRESION DE MI PUEBLO EN EGIPTO Y HE OIDO SUS GEMIDOS, Y HE DESCENDIDO PARA LIBRARLOS; VEN AHORA Y TE ENVIARE A EGIPTO."

7:30 Este relato no aparece en los capítulos 3-4 de Éxodo.

- "…un ángel" En el texto del Antiguo Testamento este ángel es realmente YHWH. Vea la nota completa en el 5:19. Observe cómo se caracteriza a este ángel:

1. Éxodo. 3:2, "apareció el ángel del Señor le apareció en un fuego ardiente"
2. Éxodo. 3:4, "cuando el Señor (es decir, YHWH) vio que iba a ver"
3. Éxodo. 3:4, "Dios (es decir, Elohim) lo llamó de en medio de la selva"

Ver Tópico Especial: "Los Nombres de la Deidad" en el 1:6.

- "…Monte Sinaí" Vea el Tópico a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: LA UBICACIÓN DEL MONTE SINAÍ

A. Si Moisés hubiese estado hablando literalmente y no en sentido figurado de los "tres días de viaje" solicitados por el Faraón (véase 3:18; 5:3; 8:27), no habría sido tiempo suficiente para que llegaran al sitio conocido tradicionalmente al sur de la península del Sinaí. Por tanto, algunos eruditos ubican el lugar cerca de la montaña del oasis de Kadesh-Barnea.

B. El sitio generalmente conocido como "Jebel Musa" en la montaña Sin, tiene muchos elementos a su favor:
1. Una gran planicie delante de la montaña
2. Deuteronomio 1:2 dice que fue un viaje de once días desde el Monte Sinaí hasta Kadesh-Barnea
3. El término "Sinaí" no es un término hebreo. pero puede estar relacionado con el peregrinaje del pecado, asociado con una pequeña hierba del desierto. El nombre hebreo de la montaña es Horeb (ejemplo, montaña).
4. La tradición desde el siglo IV d.C. establece el Monte Sinaí. Se encuentra en la tierra de Madian, donde que incluía un área enorme de la península de Arabia y el Sinaí.
5. Al parecer, los hallazgos arqueológicos han confirmado el lugar de algunas de las ciudades mencionadas en el relato de Éxodo (Elim, Dofkah, Refidim), ubicadas al oeste de la península del Sinaí.

C. Los judíos nunca se interesaron por establecer la ubicación geográfica del Monte Sinaí. Creían que Dios les había dado la Ley como cumplimiento de su promesa en Génesis 15:12-21. El "donde" no era ninguna preocupación ya que no pretendían regresar a sitio alguno (ejemplo, no era una peregrinación anual).

D. El sitio establecido históricamente para el Monte Sinaí no fue establecido sino hasta la "Peregrinación de Silvia", escrito alrededor de 385/8 d.C. (véase F.F. Bruce, *Un Comentario sobre el Libro de los Hechos*, página 151).

E. Hay mucha especulación hoy en día sobre la posibilidad de un nuevo sitio al otro lado del golfo de Akaba, en Arabia: Se dice que:
1. La tierra de Madian pertenecía exclusivamente a Arabia
2. En Gálatas 4:25, Pablo afirma que estaba en Arabia
3. Los mapas satelitales han revelado un antiguo camino que conducía a Egipto a través de una formación rocosa cruzando la península del Sinaí, pasando por el golfo de Ákaba.
4. Las cima del pico más alto en esta área se encuentra oculta (véase Éxodo 19:16, 18)

¡Simplemente debemos afirmar que no conocemos el lugar!

7:32 Este relato se encuentra en Éxodo 3:6.

- "…antepasados (padres)" Tanto en el texto hebreo como en la traducción griega (es decir, la Septuaginta) es usa la palabra en SINGULAR; en otros relatos es PLURAL. Dios conoció al padre de Moisés, quien era un esclavo.

7:33 Este relato se encuentra en Éxodo 3:5. Moisés se acercó a la zarza por pura curiosidad, no por devoción religiosa. La razón exacta para que se quitase los zapatos no está clara:

1. Los zapatos podían estar contaminados (ejemplo, de excremento animal)
2. Podría ser una señal de intimidad o familiaridad (ejemplo, estar en casa) 3.

Era una práctica cultural de los Patriarcas o un ritual egipcio

7:34 Se encuentra en Éxodo 3:7. El versículo es muy importante teológicamente por la siguiente razón: YHWH oyó sus oraciones, vio su aflicción y respondió. Bajó para rescatarle; pero fíjese que el rescate se llevó a cabo con instrumentos humanos. Dios envió a un Moisés poco dispuesto. ¡Dios escogió y trató con los seres humanos a través de otros seres humanos!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:35-43

[35] **Este Moisés, a quien ellos rechazaron, diciendo: "¿QUIEN TE HA PUESTO POR GOBERNANTE Y JUEZ?" es el mismo que Dios envió para ser gobernante y libertador con la ayuda del ángel que se le apareció en la zarza.** [36] **Este hombre los sacó, haciendo prodigios y señales en la tierra de Egipto, en el mar Rojo y en el desierto por cuarenta años.** [37] **Este es el mismo Moisés que dijo a los hijos de Israel: "DIOS OS LEVANTARA UN PROFETA COMO YO DE ENTRE VUESTROS HERMANOS."** [38] **Este es el que estaba en la congregación en el desierto junto con el ángel que le hablaba en el monte Sinaí, y con nuestros padres, y el que recibió palabras de vida para transmitirlas a vosotros;** [39] **al cual nuestros padres no quisieron obedecer, sino que lo repudiaron, y en sus corazones regresaron a Egipto,** [40] **DICIENDO A AARON: "HAZNOS DIOSES QUE VAYAN DELANTE DE NOSOTROS, PORQUE A ESTE MOISES QUE NOS SACO DE LA TIERRA DE EGIPTO, NO SABEMOS LO QUE LE HAYA PASADO."** [41] **En aquellos días hicieron un becerro y ofrecieron sacrificio al ídolo, y se regocijaban en las obras de sus manos.** [42] **Pero Dios se apartó de ellos y los entregó para que sirvieran al ejército del cielo, como está escrito en el libro de los profetas: ¿ACASO FUE A MI A QUIEN OFRECISTEIS VICTIMAS Y SACRIFICIOS EN EL DESIERTO POR CUARENTA AÑOS, CASA DE ISRAEL?** [43] **TAMBIEN LLEVASTEIS EL TABERNACULO DE MOLOC, Y LA ESTRELLA DEL DIOS RENFAN, LAS IMAGENES QUE HICISTEIS PARA ADORARLAS. YO TAMBIEN OS DEPORTARE MAS ALLA DE BABILONIA.**

7:35 "A este mismo Moisés, a quien habían rechazado…" El pueblo de Dios constantemente rechazaba a los voceros de Dios (véase versículos 51-52). ¡Este puede ser el propósito del versículo 27!

- "…el poder (con la ayuda) del ángel que se le apareció en la zarza" Nuevamente Dios se le apareció a un israelita fuera de la Tierra Prometida. La actividad divina no se limitaba a ninguna localidad. La mayoría de la historia de Israel sucedió fuera de Canaán, y antes de la construcción del Templo en Jerusalén. A lo largo de la historia de Israel, los líderes eran rechazados por sus compatriotas (véase versículos 9, 27-28, 35, 39). Es un tema que se repite.

El ángel se presenta como una deidad (véase Éxodo 3:2-4). La manifestación física divina también aparece en Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13, 48; 15:16; Éxodo 13:21; 14:19; Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22; Zacarías 3:1-2). Sin embargo, debemos afirmar que "el ángel del Señor" no siempre es una manifestación física de Dios; a veces sólo es un ángel, un mensajero (véase Génesis 24:7-40; Éxodo 23:20-23; 32-34: Números 22:22; Jueces 5:23; 2do. de Samuel 24:16; 1ra. de Crónicas 21:15 en adelante; Zacarías 1:11; 12:13; y otros).

7:36 Es una resumen del milagroso poder de Dios (ejemplo, la vara de Moisés) por medio de Moisés y Aarón.

7:37-38 Es una cita mesiánica de Deuteronomio 18:15. Esteban identifica la presencia de Dios durante el período del éxodo y del peregrinaje tanto en el ángel divino como en los sucesos especiales acaecidos a Moisés (ejemplo, el Mesías, el Profeta). ¡Esteban no despreció a Moisés, verdaderamente le estaba escuchando!

7:38 "…la asamblea (congregación)" Es el término griego *ekklesia*, pero utilizado con sentido de "asamblea", no de Iglesia. Vea el Tópico Especial "La Iglesia" en el 5:11.

- "…el ángel que le habló en el monte Sinaí" La teología rabínica afirma que los ángeles eran mediadores entre YHWH y el otorgamiento de la Ley (vea la nota en el 7:53). También es probable que el ángel personifique al mismo YHWH (véase Éxodo 3:21 si se compara con el 14:9, y también con Éxodo 22:34; Números 20:16; Jueces 2:1).

7:39 "Nuestros antepasados no quisieron obedecerlo a él…" Esteban comentaba los sucesos de la rebelión en el Antiguo Testamento, demostrando que los judíos siempre han rechazado a los líderes de Dios, y ahora también lo han hecho con el Mesías.

- "…lo rechazaron (desecharon)" Este relato no aparece en Números 14:3-4.

7:40-41 Este relato se encuentra en Éxodo 32. Esto no era idolatría, sino la creación de una imagen física de Dios; posteriormente se transformó en adoración a la fertilidad.

7:41 Esteban interpreta el becerro de oro como un ídolo, y usa este evento histórico para introducir la cita de Amós 5, lo que significa que Israel era idólatra y rebelde aún hasta en los tiempo del éxodo y el peregrinaje por la montaña

7:42 "Dios les volvió la espalda y los entregó a que rindieran culto…" Dios se apartó de ellos y los entregó al servicio. Los versículos 42-43 son citas de Amós 5:25-27, donde se afirma que Israel siempre ofrecía sacrificios a dioses extranjeros. Era

común, y un ejemplo temprano de su historia (véase Josué 24:20). Esto nos hace recordar las drásticas afirmaciones de rechazo en Romanos 1:24, 26, 28.

- "…a los astros (ejército del cielo)" Se refiere a la adoración astral de los asirios y los babilonios (véase Deuteronomio 17:3; 2da. de Reyes 17:16; 27:3; 2da. de Crónicas 23:3, 5; Jeremías 8:2; 19:3). Hay varios problemas del texto entre el hebreo (*Texto Masorético* en Amós 5:25-27, y el texto griego –LXX- y la cita de Esteban:

1. El nombre del dios de la estrella. El Texto Masorético contiene *kywn* o *kaiwann*, el nombre asirio del planeta Saturno. La LXX contiene *rypn* o *raiphan*, que puede ser *repa*, el nombre egipcio para el dios planetario de Saturno.
2. El texto hebreo (*Texto Masorético*) y el texto griego (LXX) tienen "más allá de Damasco"; mientras Esteban expresa "más allá de Babilonia". No hay ningún manuscrito conocido de Amós que contenga este texto. Esteban pudo haber combinado el exilio asirio, del que habla Amós, con el posterior exilio babilónico de Judá, pero cambió el lugar de exilio.

La adoración de deidades astrales tuvo su origen en Mesopotamia, pero se expandió a Siria y Canaán (véase Job 31:26-27). Los descubrimientos arqueológicos en *Tel-El-Amarna*, que incluyen cienes de cartas de Canaán a Egipto durante el siglo XIV también hacen mención de estas deidades astrales como nombres de lugares.

- "…en el libro de los profetas" Se refiere a los rollos que contenían a los Doce Profetas menores (véase 13:40). La cita de los versículos 42-43 proviene de Amós 5:25-27 en la Septuaginta. La siguiente frase del versículo 42 es una pregunta que espera una respuesta negativa "no").

7:43 "…Moloc" Las consonantes en hebreo la palabra rey son MLK (BDB 574). Hay varios dioses cananeos, cuyos nombres son un juego de estas tres consonantes: Milcom, Molech, o Moloch. *Moloch* era principal el dios de la fertilidad de los amorreos, a quienes ofrecían niños como sacrificios para asegurar la salud y la prosperidad de la comunidad o nación (véase Levítico 20:2-5; Deuteronomio 12:31; 1ra. de Reyes 11:5, 7, 33; 2da. de Reyes 23:10, 13-14; Jeremías 7:31, 32:35). A.T. Robertson, *Imágenes de Palabras en el Nuevo Testamento*, Volumen 3, página 93, dice: "Moloch era "una imagen de buey de cabeza con los brazos extendidos donde eran colocados los niños, y por debajo del huecos ardía el fuego". La mención del término Moloc en Levítico 18:21 en el contexto de las uniones sexuales inapropiadas, ha causado que algunos estudiosos asuman que los niños no fueron sacrificados a Moloc, sino dedicados a él como prostitutas/os del templo -hombres y mujeres-. El concepto se ajusta a las prácticas establecidas para el culto de la fertilidad.

- "…imágenes" Vea el Tópico Especial a continuación.

TÓPICO ESPECIAL: LA FORMA *(TUPOS)*

El problema es que la palabra *tupos*, tiene diferentes usos.

1. Según Moulton y Milligan, *El Vocabulario del Griego del Nuevo Testamento,* página 645, puede significar:
   a. Modelo
   b. Plan
   c. Forma o manera de escribir d.
   Decretar o anular un decreto e.
   Sentencia o decisión
   f. Modelo del cuerpo humano como ofrenda votiva al dios sanador
   g. Usado como verbo en el sentido de forzar los preceptos de ley
2. Según Louw y Nida, *Léxico Griego-Inglés*, Volumen 2, página 249:
   a. señal (Juan 20:25)
   b. imagen (Hechos 7:43)
   c. modelo (Hebreos 8:5)
   d. ejemplo (1ra. de Corintios 10:6; Filipenses 3:17)
   e. prototipo (Romanos 5:14)
   f. términos (Hechos 23:25) g.
   contenidos (Hechos 23:25)
3. También en Harold K. Moulton, *El Léxico Griego Analítico Revisado,* página 411:
   a. un golpe, una expresión, una marca (Juan 20:25)
   b. un delineado
   c. una imagen (Hechos 7:43)
   d. una fórmula, un esquema (Romanos 6:17)
   e. formar, pretender (Hechos 23:25)
   f. una figura, una contraparte (1ra. de Corintios 10:6)
   g. una figura anticipada, un tipo (Romanos 5:14; 1ra. de Corintios 10:11)

h. una figura modelo (Hechos 7:44; Hebreos 8:5)
i. una figura moral (Filipenses 3:17; 1ra. de Tesalonicenses 1:7; 2da. de Tesalonicenses 3:9; 1ra. de Timoteo 4:12; 1ra. de Pedro 5:3).

En este contexto, el primero arriba parece el mejor. El evangelio tiene implicaciones tanto doctrinales como de estilo de vida. El don gratuito de la salvación en Cristo también demanda una vida como la de Él.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:44-50
[44] Nuestros padres tuvieron el tabernáculo del testimonio en el desierto, tal como le había ordenado que lo hiciera el que habló a Moisés, conforme al modelo que había visto. [45] A su vez, habiéndolo recibido, nuestros padres lo introdujeron con Josué al tomar posesión de las naciones que Dios arrojó de delante de nuestros padres, hasta los días de David. [46] Y David halló gracia delante de Dios, y pidió el favor de hallar una morada para el Dios de Jacob. [47] Pero fue Salomón quien le edificó una casa. [48] Sin embargo, el Altísimo no habita en casas hechas por manos de hombres; como dice el profeta: 49EL CIELO ES MI TRONO, Y LA TIERRA EL ESTRADO DE MIS PIES;¿QUE CASA ME EDIFICAREIS?--dice el Señor-- ¿O CUAL ES EL LUGAR DE MI REPOSO? [50] ¿NO FUE MI MANO LA QUE HIZO TODAS ESTAS COSAS?

7:44 "porque el Poderoso…" Este relato aparece en Éxodo 25-31; 36-40. Estos planos detallados del Tabernáculo fueron revelados a Moisés en el Monte Sinaí. El libro de Hebreos en el Nuevo Testamento habla sobre el tabernáculo celestial o el santuario (véase 8:5-6; 9:11, 23) del que el terrenal sólo era una copia. Así como Esteban abordó en el capítulo anterior la acusación del capítulo 6 de ir en contra de Moisés (véase 6:11), ahora enfrenta la acusación de ir contra el Templo (véase 6:13).

- "…el modelo "Vea el Tópico Especial en el 7:43.

7:45 Esto cubre el período desde la Conquista (aproximadamente entre 1400-1250 a.C.) hasta la época de David (más o menos entre 1011 -971/70 a.C. Según Harrison, 973; Young, 961; Bright 961 a.C.)

7:46 Esto evidencia 2do. de Samuel 7, un importante pasaje. Es el establecimiento de Dios en el reinado de David.

7:47 "…Salomón quien construyó la casa" Este relato se encuentra en 1ra. de Reyes 6:8; 2da. de Crónicas 1:6.

7:48 Es una afirmación similar a la de Salomón en 1ra. de Reyes 8:27; 2da. de Crónicas 6:18.

7:49-50 La cita fue tomada de la Septuaginta de Isaías 66:1-2. ¡La cuestión es que ni aun Salomón reconoce que un edificio no puede contener al Dios de la creación! ¿Son estos versículos un argumento a favor de la inclusión de los gentiles? De ser así, parece una afirmación un tanto velada. Sin embargo, Salomón veía el templo como un lugar para que todo el mundo podía venir a YHWH (véase 1ra. de Reyes. 8:41-43). Eran los judíos de habla griega (es decir, "los siete" en Hechos 6), quienes previeron y proclamaron la misión por todo el mundo, incluso antes de que los Apóstoles reconocieran este aspecto de las "enseñanzas" de Jesús (véase Mateo 28:18-20; Hechos 1:8). Esteban pudo haber estado afirmado esto por las implicaciones del versículo 50.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:51-53
[51] Vosotros, que sois duros de cerviz e incircuncisos de corazón y de oídos, resistís siempre al Espíritu Santo; como hicieron vuestros padres, así también hacéis vosotros. [52] ¿A cuál de los profetas no persiguieron vuestros padres? Ellos mataron a los que antes habían anunciado la venida del Justo, del cual ahora vosotros os hicisteis entregadores y asesinos; [53] vosotros que recibisteis la ley por disposición de ángeles y sin embargo no la guardasteis.

7:51 "… (ustedes hombres)" Esteban compara el liderazgo judío y su rebelión con la gente del pasado, los líderes actuales y la gente del Templo que oye el mensaje. ¡Eran y son rebeldes contra YHWH!

-"… duros de corazón (cerviz)" Esteban alude a la caracterización de Moisés de los hijos de Jacobo/Israel (véase Éxodo 32:9; 33:3, 5; 34:9; Deuteronomio 9:6).

- "… (incircuncisos de corazón)" Este modismo hebreo significa "infiel, desleal y falto de confianza" (véase Levítico 26:41; Jeremías 9:25-26; Ezequiel 44:7). ¡Es lo opuesto a Deuteronomio 10:16; Jeremías 4:41!

- "…de oídos" El modismo hace referencia a la falta de voluntad para oír y responder a los mensajeros divinos (véase Jeremías 6:10).

- "… ¡Siempre resisten al Espíritu Santo!" Es muy similar a Isaías 63:10. ¡En Isaías 63:9, 11-14, el amor y la fidelidad de Dios son iguales, pero la gente reaccionó con infidelidad!

7:51b-52 Es una fuerte condena al liderazgo judío actual, como lo fue para el antiguo! El antiguo pueblo de Dios mató al mensajero divino, y ahora hizo lo mismo con Su Mesías (véase 3:14; 5:28).

7:52 "…del Justo" Se usa como un título para Jesús en el 3:14; 22:14. Vea la ampliación en la nota del 3:14 y el Tópico Especial "La Justicia" en el 3:14.

7:53 "…por medio de ángeles" Se refiere a la interpretación rabínica en Deuteronomio 33:2 en la Septuaginta, donde Dios dio la Ley a Moisés a través de la mediación angelical, lo que parece confundirse en Gálatas 3:19; Hebreos 2:2.

- "…y no la han obedecido" Esteban inicia su defensa con un "oye" (BDB 1033) que puede evidenciar el Shema hebreo de obediencia "oye" (véase Deuteronomio 6:4). Esteban, y posteriormente Santiago (medio hermano de Jesús), afirman "sean hacedores de la Palabra y no solamente oidores" (véase Santiago 1:22-23 siguiendo a Jesús. Mateo 7:24-27; Lucas 11:48; Juan 13:17, al igual que Pablo en Romanos 2:13).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:54-60
[54] Al oír esto, se sintieron profundamente ofendidos, y crujían los dientes contra él. [55] Pero Esteban, lleno del Espíritu Santo, fijos los ojos en el cielo, vio la gloria de Dios y a Jesús de pie a la diestra de Dios; [56] y dijo: He aquí, veo los cielos abiertos, y al Hijo del Hombre de pie a la diestra de Dios. [57] Entonces ellos gritaron a gran voz, y tapándose los oídos arremetieron a una contra él. [58] Y echándolo fuera de la ciudad, comenzaron a apedrearle; y los testigos pusieron sus mantos a los pies de un joven llamado Saulo. [59] Y mientras apedreaban a Esteban, él invocaba al Señor y decía: Señor Jesús, recibe mi espíritu. [60] Y cayendo de rodillas, clamó en alta voz: Señor, no les tomes en cuenta este pecado. Habiendo dicho esto, durmió.

7:54 "… (ellos)" Esto debe referirse a los miembros del Sanedrín (véase 6:15).

NASB	**"Cortar de raíz"**
NKJV	**"Cortar el corazón"**
NRSV	**"Se enojaron"**
TEV	**·Se pusieron furiosos"**
NJB	**"Estaban encolerizados"**

Es un INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO. Literalmente es "cortar el corazón" (véase 5:33). El mensaje de Esteban les llegó a los líderes, pero en vez de arrepentirse, como siempre, optaron por el rechazo y el asesinato (véase 5:33).

- "…rechinando (crujían) los dientes" Es una señal de enojo (véase Job 16:9; Salmos 35:16; 37:12; Lamentaciones 2:16).

7:55 "…Espíritu Santo… Dios… Jesús" Observe que hace mención del Dios trino. Vea el Tópico Especial en el 2:32-33.

- "…lleno del Espíritu Santo" El concepto "estar llenos del Espíritu Santo" para la proclamación del Evangelio es propio los Hechos (es decir, *plēroō*, véase 2:4; 4:8, 31; *plērēs*, véase 6:3, 5, 8; 7:55, 11:24). Vea la nota completa en el 5:17. Las verdades bíblicas relacionadas con el Espíritu están caracterizadas por:

1. la persona del Espíritu (véase Juan 14-16)
2. el bautismo del Espíritu (véase 1ra. de Corintios 12:13)
3. el fruto del Espíritu (véase Gálatas 5:22-23)
4. los dones del Espíritu (véase 1ra. de Corintios 12)
5. la llenura del Espíritu (véase Efesios 5:18)

De todos ellos, Hechos asume el No. 5. Los líderes de la Iglesia primitiva fueron empoderados, al parecer, una y otra vez, para que con valentía y poder proclamaran el evangelio de Jesucristo. En el caso de Esteban, verdaderamente, su sermón le costó la vida.

- "…exclamó (vio intensamente)" A Lucas le encanta este término (véase Lucas 4:20; 22:56; Hechos 1:10; 3:4, 12; 6:15; 7:55; 10:4; 11:6; 13:9; 14:9; 23:1). Esteban miró hacia arriba, según la forma típica judía de orar, pero en vez de hacerlo, Dios le permitió ver dentro del mismo cielo.

- "…"¡Veo el cielo abierto (la gloria de Dios)…!" Fíjese que no dice que Esteban haya visto a Dios, sino Su gloria. Nadie puede ver a Dios y vivir (véase Éxodo 33:20-23). Job creía que veía a Dios (véase Job 19:25-27; Hechos 7:55). Jesús prometió que un día los puros de corazón verán a Dios (véase Mateo 5:8). Vea el Tópico Especial "La Gloria", en el 3:13.

- "¡…al Hijo del hombre de pie a la derecha de Dios!" "Jesús está a la diestra de Dios" es una expresión antropomórfica (vea Tópico Especial en el 2:33) para señalar la ubicación del poder y la autoridad divina. El hecho de que Jesús estuviese de pie muestra su interés y atención al primer mártir cristiano. Dios se reveló a Esteban en la forma y manera él lo podía percibir. Esto no quiere decir que:

1. el cielo se encuentra "arriba"
2. Dios está sentado en un trono

Lo que conlleva el cuido y la preocupación del Jesús. Debemos considerar la influencia cultural de las construcciones al considerarlas fuente de doctrina. Los lectores occidentales modernos "tratan de tomar cada pasaje literalmente, para evidenciar su confianza y devoción a la Biblia, lo cual es una tendencia cultural lamentable. De verdad, Dios se revela a su creación, pero lo hace de una manera terrenal usando las formas y recursos en que pueda ser entendido Obviamente hay un elemento condicionamiento ya que las criaturas humanas caídas y finitas no son capaces de comprender plenamente el reino espiritual. Dios selecciona la experiencia y los elementos de nuestro mundo cultural como analogías y metáforas para comunicarse con nosotros. Sin duda estos son reales, pero no es la totalidad.

7:56 "…Hijo del hombre" Obviamente, Esteban se identifica con Jesús, el "Justo" de 5:52. Sus oyentes no habrían ignorado esta afirmación mesiánica. El término "hijo del hombre" tiene dos usos del Antiguo Testamento:

1. era una frase común para cualquier una persona (véase Ezequiel 2:1; Salmos 8:4).
2. identificaba a la divinidad (es decir, el Mesías) en Daniel 7:13-14; Salmos 110:1

Por lo tanto, tenía connotaciones humanas y divinas. Por eso, Jesús lo utilizó como una auto-designación y además porque no era utilizada por los rabinos, que tendían a utilizar los títulos de Antiguo Testamento de manera exclusivista, nacionalista y militarista. Esta referencia de Esteban es uno de los dos usos la esta frase sin hacer uso de las palabras de Jesús (véase Juan 12:34).

7:57-58 La audiencia creyó que Esteban había blasfemado al afirmar que Jesús era el verdadero Hijo del hombre (véase Daniel 7:13). ¡Para estos monoteístas fue demasiado! Vea el Tópico Especial en el 2:39. Hicieron con Esteban lo que Moisés estableció como castigo por blasfemia (véase Levítico 24:14-16; Deuteronomio 13:9; 17:7). ¡La afirmación de Esteban era cierta o fue blasfemia digna de muerte! No podemos dudas sobre lo que Jesús dijo que era (véase Juan 14:6-9).

7:57 "…a una se abalanzaron sobre él" Es el mismo término usado frecuentemente por Lucas para describir la primitiva unidad de los discípulos (véase 1:14; 2:46; 5:12; 15:25). El Sanedrín estaba aliado por su enojo y rechazo contra Esteban (vea también 18:12, donde los judíos de Acaya rechazan a Pablo, y el 19:29, sobre el enojo de los paganos de Éfeso en contra de los cristianos).

7:58 "…lo sacaron a empellones fuera de la ciudad" ¡Nadie podía ser muerto dentro de Jerusalén porque era tierra "santa"!

- "…comenzaron a apedrearlo" Siempre se afirma que bajo la dominación romana, los judíos no tenían derecho a la pena capital. Esto demuestra que no siempre es cierto. La violencia de las turbas no se puede detener súbitamente.

- "…**un joven llamado Saulo"** En los círculos judíos alguien era considerado joven hasta la edad de 40 años. Es nuestro primer encuentro con el nombre Saulo de Tarso, quien posteriormente llegará a ser Paulo, el Apóstol. Pablo escuchó el sermón de Esteban sobre el Antiguo Testamento, y probablemente con anterioridad lo había oído en la sinagoga de los cilicianos en Jerusalén (6:9). Uno piensa si esto no dio inicio al período de duda de Saulo, cuando se vio confrontado con el pensamiento cristiano.

7:59 "…Señor Jesús (…) recibe mi espíritu" Este es un IMPERATIVO AORISTO MEDIO. Considera que Esteban creía que iba al cielo para estar con Jesús (véase 2da. de Corintios 5:6, 8) y no al Hades (es decir, el lugar de ubicación de los muertos como el *Sheol* hebreo, consulte el Tópico Especial en el 2:27). Esteban pudo haber presenciado la crucifixión de Jesús o por al menos había oído hablar de ello con detalle porque usa dos frases similares (es decir, versículos 59- 60, véase Lucas 23:34, 46**).**

7:60 "…cayó de rodillas" La lapidación no siempre era una experiencia rápida. El texto establece que se llevó varios minutos.

- "…gritó (a gran voz)" Aquí también se imita la experiencia de Jesús. Las palabras iban dirigidas tanto para la multitud como para YHWH. ¡Esto debió penetrar en el ser de Pablo!

- "…murió (durmió)" Es la metáfora bíblica para la muerte (ejemplo, Job 3:13; 14:12; Salmos 76:5; 2do. de Samuel 7:12; 1ra. de Reyes 2:10; Jeremías 51:39, 57; Daniel 12:2; Mateo 27:52; Juan 11:11; Hechos 7:60; 13:36; 1ra. de Corintios 15:6, 18, 20; I Tesalonicenses 4:13; 2da. de Pedro 3:4). Esto no confirma la doctrina del "sueño del alma".

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Cuál es el propósito de la afirmación de Esteban?
   ¿Qué enseña acerca de los judíos?
   ¿Por qué estaba enojado?
2. ¿Cuál es la similitud entre Jesús y Moisés, versículo 37?
3. ¿Por qué es tan importante la cita de Isaías 66:1-2 en los versículos 49-50?
4. ¿Qué es lo central acerca de la visión de Esteban sobre Jesús?

Hechos 8

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Saulo persigue a la Iglesia	Saulo persigue a la Iglesia	El Evangelio llega a Samaria a las costas del Mar	Saulo persigue a la Iglesia	Esteban es apedreado, Saulo es su perseguidor
8:1b-3	8:1-3	8:1b-3	8:1b-2	(7:55-8:3)
				8: 2
			8:3	8:3
El Evangelio es predicado en Samaria	Cristo es predicado en Samaria		El Evangelio es predicado en Samaria	Felipe en Samaria
8:4-8	8:4-8	8:4-8	8:4-8	8:4-8
	La profesión de fe del Astrólogo			Simón el Mago
8:9-13	8:9-13	8:9-13	8:9-13	8:9-13
	El pecado del Mago			
8:14-24	8:14-24	8:14-24	8:14-17	8:14-17
			8:18-19	8:18-24
			8:20-24	
8:25	8:25	8:25	8:25	8:25
Felipe y el eunuco etíope	Cristo es predicado a un etíope		Felipe y Oficial etíope	Felipe bautiza a un eunuco
8:26-33	8:26-40	8:26-40	8:26-30	8:26-33
			8:31-33	
8:34-40			8:34-37	8:34-40
			8:38-40	

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

> **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:1a**
> **[1]Y Saulo estaba de completo acuerdo con ellos en su muerte.**

8:1a "Y Saulo estaba de completo acuerdo con ellos en su muerte" Con esta frase concluye el capítulo 7. Es un IMPERFECTO PERIFRÁSTICO ACTIVO. Pablo recuerda esta experiencia con mucha vergüenza (véase Hechos 22:20; 1ra. de Corintios 15:9; Gálatas 1:13, 23; Filipenses 3:6; 1ra. de Timoteo 1:13). Algunos relacionan este pasaje con el 26:10, donde se asume que Pablo votó en el Sanedrín por la muerte de los cristianos.

> **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:1b-3**
> **En aquel día se desató una gran persecución en contra de la iglesia en Jerusalén, y todos fueron esparcidos por las regiones de Judea y Samaria, excepto los apóstoles. [2] Y algunos hombres piadosos sepultaron a Esteban, y lloraron a gran voz por él. [3] Pero Saulo hacía estragos en la iglesia entrando de casa en casa, y arrastrando a hombres y mujeres, los echaba en la cárcel.**

- "En aquel día se desató una gran persecución en contra la iglesia en Jerusalén…" Esto probablemente representa la actividad de líderes judíos (en su mayoría saduceos) a causa de la explosión de crecimiento y la prominencia de la iglesia primitiva en Jerusalén. ¡Sin embargo, fue también la manera de Dios para obligar a la iglesia a implementar Hechos 1:8! ¡Si no es así entonces es el 1:8 o el 8:1! No es por casualidad que Lucas usa el término *ekklesia* (ver Tópico Especial en 5:11) para el nuevo cuerpo de creyentes. ¡Estos hombres y mujeres no se veían como algo separado de las promesas de Dios en el Antiguo Testamento, sino en su cumplimiento! El término fue utilizado en la Septuaginta para traducir la palabra "la congregación" (*Texto Masorético – qa´al*) de Israel (véase Hechos 7:38), y ahora se aplica a la comunión de los creyentes en Jerusalén.

A Lucas le gustaba el término "grande" (*megas*). Lo utiliza veinticinco veces en su Evangelio; y como tiempo verbal, veintinueve de los Hechos. En el capítulo 8 que se usa para:

1. una gran persecución, versículo1
2. gran llanto, versículo 2
3. en voz alta, versículo 7
4. alguien importante, versículo 9 5.

hasta el más grande, versículo 10 6.

grandes milagros, versículo 13

"…todos, excepto los apóstoles, se dispersaron" Es muy interesante que la persecución pasó por alto a los Apóstoles y cayó de lleno sobre los judíos cristianos helenistas. Al parecer, en esta etapa los apóstoles estaban todavía contenido a permanecer dentro del judaísmo. Este evento tuvo lugar algún tiempo después de su encuentro con Jesús en Galilea (véase Mateo 28:18-20). Aún después de Pentecostés el liderazgo apostólico se contentó con permanecer y predicar sólo a los judíos y prosélitos, y sólo en el área Jerusalén.

"…por las regiones de Judea y Samaria" Es el cumplimiento de la Gran Comisión que Lucas menciona en Hechos 1:8. Ha pasado algún tiempo desde que Jesús pronunció estas palabras y, aparentemente, la persecución era el único medio de conseguir que la Iglesia se expandiera por todo el mundo. ¡La iglesia sigue renuente!

8**:2 "Unos hombres piadosos sepultaron a Esteban…"** El término "hombres piadosos" se usa generalmente para los judíos con sensibilidad espiritual (véase Lucas 2:25). Es posible que se refiera a los judíos cristianos o simplemente a los judíos que no estaban de desacuerdo con los procedimientos ilegales (es decir, la violencia callejera) y la ejecución de Esteban. La *Mishná* permite el entierro de los blasfemos, pero sin grandes lamentaciones por parte de los que le iban a enterrar. Estos hombres piadosos estaban muy afligidos, por lo cual:

1. hicieron caso omiso de lo sucedido
2. lo acontecido no fue penado oficialmente

8:3"Saulo (…) causaba estragos en la iglesia…" El VERBO es un INDICATIVO IMPERFECTO MEDIO, lo cual puede significar el comienzo de una acción en tiempo pasado (véase RV, BJ) o una acción repetida (véase RV, NVI, DHH).

El término "asolar" significa " el desmembramiento de un cuerpo por un animal." En la Septuaginta se aplica a los animales en el Éxodo 22:13, Salmos 74:13 y a la derrota militar en Jeremías 28:2; 31:18. Aparentemente, Pablo estaba luchando con la verdad de las declaraciones de Esteban, y como el agresivo perseguidor de la Iglesia, pudo haber tratado de ocultar su tensión

interna (Véase Hechos 9:1, 13, 21; 22:4, 19; 26:10-11; 1ra. de Corintios 15:9; Gálatas 1:13, Filipenses 3:6; 1ra. de Timoteo 1:13). Vea el Tópico Especial “La Iglesia” en el 5:11.

- “…entrando de casa en casa” Esta frase puede ser entendida de dos maneras:

1. Pablo indicó que los Apóstoles le habían visitado (véase 5:42)
2. había varias iglesias domésticas en Jerusalén, aún en fechas tempranas, donde los creyentes se reunían regularmente.

Los primeros cristianos se reunían en:

1. las sinagogas locales, cada sábado
2. el templo, en días especiales o incluso en la mayoría de los días
3. lugares especiales o en diferentes hogares, los domingos

- “…arrastraba a hombres y mujeres” El versículo se aplica a Satanás que en Apocalipsis 12:4 barrió con un tercio de las estrellas del cielo. Se usa varias veces en los Hechos (véase 8:3; 14:19; 17:6). Saúl era un p0erseguidor fanático (véase 26:10). Prueba de ello es la frase " hombres y mujeres." Además, él destruyó a las familias de creyentes sinceros, habiendo encarcelado e incluso muerto a algunos (véase 9:1, 13, 21; 22:4, 19; 26:10-11; Gálatas 1:13, 23; 1ra. de Timoteo 1:13). Por esta razón posteriormente se identifica como "el menor de los santos" (véase 1ra. de Corintios 15:9.; Efesios 3:8).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:4-8
[4] Así que los que habían sido esparcidos iban predicando la palabra. [5] Felipe, descendiendo a la ciudad de Samaria, les predicaba a Cristo. [6] Y las multitudes unánimes prestaban atención a lo que Felipe decía, al oír y ver las señales que hacía. [7] Porque de muchos que tenían espíritus inmundos, éstos salían de ellos gritando a gran voz; y muchos que habían sido paralíticos y cojos eran sanados. [8] Y había gran regocijo en aquella ciudad.

8:4 “Así que los que habían sido esparcidos iban predicando la palabra…” Indica que no eran los apóstoles ya que se encontraban en Jerusalén, pero tal vez se trate de los cristianos helenistas judíos dispersos por toda la región, quienes se convirtieron tempranamente al evangelio. Es asombroso que la misión mundial de la iglesia fue promovida, no por los Apóstoles, sino por Esteban y Felipe. Sin duda aquí la "palabra" debe significar el evangelio, pero también se añade el enfoque no judío de Esteban (la Gran Comisión, 1:8, Mateo 28:18-20, Lucas 24:47).

8:5 “Felipe” Es uno de "los Siete" mencionados en el 6:5 (véase 21:8-9). Se le presenta en la evangelización de tres regiones: (1) Samaria; (2) el eunuco etíope, y (3) el ministerio de la zona costera palestina. Estos "siete" tenían un corazón para el evangelismo.

- “…bajó a una ciudad de Samaria” Hay una pregunta en el texto del manuscrito que dice "la ciudad de Samaria" o "una ciudad samaritana", por lo que el análisis del manuscrito favorece el ARTÍCULO DEFINIDO (véase MSS P^{74}, א, A, B). Sin embargo ene este contexto, la ciudad no era conocida con el nombre de Samaria, sino como *Sebaste*. Durante el período romano, el término Samaria se aplicó a la región. La gran ciudad de Samaria era *Shecham*, entonces llamada *Neapolis*, y en la actualidad *Naplusa*. Se ha supuesto que esta ciudad puede ser Gitta, que era el asentamiento tradicional de Simón el Mago. La hipótesis es de Justino Mártir, quien también era de esta zona.

- “…les anunciaba al Mesías (Cristo)” Los samaritanos eran odiados por los judíos porque les consideraban mestizos (véase Esdras 4:1-3). Esto se relaciona con el exilio asirio del año 722 a.C. cuando los paganos repoblaron el área de las diez tribus del norte, mezclándose con un pequeño resto de la población judía (véase 2da. de Reyes 17:24-41). Este grupo de personas también recibió la atención de Jesús. Jesús reveló su mesianismo a una mujer de Samaria y a su pueblo (véase Juan 4). Ahora Felipe predica sobre "el Cristo" (ARTÍCULO DEFINIDO), que es la traducción griega de "El Mesías" (vea el Tópico Especial en 2:31). El título veterotestamentario se refiere a la promesa de YHWH de enviar a Aquel que creó el nuevo reino para inaugurar la nueva era del Espíritu. Este evento se anuncia en el ministerio de Jesús y es su mandato específico al partir (1:8).

8:6 “…mucha gente se reunía (unánime)” El término “unánime” es muy frecuente en Lucas. Vea la nota en el 1:14.

- “Al oír a Felipe y ver las señales milagrosas que realizaba…” Se refiere a los milagros que confirmaban el mensaje de Felipe (véase versículo 7). Esta misma manifestación del Espíritu acompañaba a Jesús, a los Doce, a los setenta, a Pedro y a Juan mientras predicaban.

8:7 La posesión demoniaca es una realidad en nuestro mundo (véase vea los dos libros de Merrill F. Unger: [1] *Demonología Bíblica* y [2] *Los Demonios en el Mundo actual*). Vea los dos Tópicos Especiales en el 5:16

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:9-13

[9] **Y cierto hombre llamado Simón, hacía tiempo que estaba ejerciendo la magia en la ciudad y asombrando a la gente de Samaria, pretendiendo ser un gran personaje ;** [10] **y todos, desde el menor hasta el mayor, le prestaban atención, diciendo: Este es el que se llama el Gran Poder de Dios.** [11] **Le prestaban atención porque por mucho tiempo los había asombrado con sus artes mágicas.** [12] **Pero cuando creyeron a Felipe, que anunciaba las buenas nuevas del reino de Dios y el nombre de Cristo Jesús, se bautizaban, tanto hombres como mujeres.** [13] **Y aun Simón mismo creyó; y después de bautizarse, continuó con Felipe, y estaba atónito al ver las señales y los grandes milagros que se hacían.**

8:9 "Y cierto hombre llamado Simón" No está claro el hecho de si este hombre verdaderamente creyó (versículos 13, 18) o simplemente era un charlatán que buscaba el poder. Le daría el beneficio de la duda basado en el versículo 24. Resulta interesante saber cuánta tradición desarrolló la Iglesia primitiva en torno a este hombre, pero todo era especulación (véase *Enciclopedia Bíblica Fotográfica Zondervan*, Volumen 5, páginas 442-444).

NASB, NRSV "Magia"
NKJV, TEV "Brujería "Artes
NJB mágicas"

TÓPICO ESPECIAL: LA MAGIA

En la Antigüedad aparecieron varias clases de individuos y grupos involucrados en distintos tipos de magia:

1. En Media, la casta sacerdotal de los llamados caldeos practicaba la astrología (véase Daniel 1:20; 2:2, 10, 27; 4:7, 9; 5:11; Mateo 2:1, 7, 16). Herodoto los denominaba "los sacerdotes de Madián", quienes estaban involucrados en la predicción y control de los eventos futuros basados en el movimiento y configuración de los dioses estelares (ejemplo, planetas estrellas, constelaciones, cometas).
2. En otro grupo opuesto se encuentran los filósofos matemáticos griegos entre quienes se encuentra Pitágoras.
3. La mayoría de los grupos de magos se componían de personas que decían poder manipular lo sobrenatural o las fuerzas de la naturaleza (véase Génesis 41:8, 24; Éxodo 7:11, 22; 8:7, 19; 9:11). Con frecuencia estas fuerzas (o dioses) se veían a sí mismos en conflicto con la humanidad, y tomaban partido por los más fuertes o aquéllos que se encontraban en control del conocimiento y podían manipular los poderes para la victoria personal (véase el papiro mágico de los siglos III-IV d.C.) Estos individuos podían:
   a. predecir eventos futuros
   b. controlar eventos futuros
   c. interpretar futuros eventos futuros y sueños
   d. Maldecir y proteger a otros individuos, ciudades, naciones, ejércitos, etc.
4. Los magos como el de Hechos 8:9, 11 decían poder manipular las fuerzas de la naturaleza o a las fuerzas personales (demoniacas) para cumplir su voluntad; lo cual generalmente involucraba ritos y encantamientos.
5. Los magos "verdaderos" con frecuencia atacaban a otros magos que no practicaban los ritos y las ceremonias correctamente. Eran los llamados charlatanes o engañadores (véase Hechos 13:6, 8; 19:13).
6. El poder del evangelio se muestra en el ministerio de Pablo en Éfeso, donde algunos ex magos fueron convertidos a la fe en Cristo, quemaron sus caros libros de magia (ejemplo, sobre cómo practicar correctamente los encantamientos, ritos y ceremonias; véase Hechos 19:19).
7. Para más lecturas:
   a. Susan Garrett, *El Fin del Diablo*, Fortress Press, 1989
   b. Merrill Unger, *La Demonología Bíblica*, Scripture Press, 1967
   c. Hendrik Berkhof, *Cristo y los Poderes*, Herald Press, 1977
   d. Waller Wink, *Nombrando a los Poderes*, Fortress Press, 1984
   e. Clinton Arnold, *Tres Cuestiones cruciales sobre la Guerra Espiritual*, Baker, 1997

8:10 "¡Este hombre es al que llaman el Gran Poder de Dios!" Era el título para el máximo dios del panteón grecorromano (ejemplo, Zeus). En arameo podría ser: "es el poder de Dios a quien llamamos Grande". El hombre había engañado completamente a los ciudadanos locales; y se pudo haber engañado a sí mismo (véase versículos 9, 13).

8:12 "…creyeron" Vea el Tópico Especial: "Creer, Fe, Confianza" en el 3:16; y "Creer en el Antiguo Testamento" en el 6:5.

NASB "Predicando las buenas nuevas"
NKJV "Predicó las cosas"
NRSV "Estaba proclamando las buenas nuevas"
TEV "Daba el mensaje de las buenas noticias"

Es el VERBO griego *euangelizō*, formado por las palabras bueno (*eu)* y mensaje (*angelizō*), de donde proceden las palabras en inglés/español: evangelio, evangelizar y evangelismo. Felipe presentó la historia de Jesús a los samaritanos, y ellos respondieron a su gracia salvadora.

- "…el reino de Dios" Vea el Tópico Especial sobre el tema en el 1:3.

- "…el nombre de Jesucristo" Vea el Tópico Especial en el 2:21.

- "…se bautizaron" Vea el Tópico Especial en el 2:38.

- "…tanto hombres como mujeres" Por el contexto pueden haber dos significados para esta frase:
1. Pablo perseguía a "hombres y mujeres" (véase 8:3), pero el evangelio también salvaba a "hombres y mujeres".
2. En el Judaísmo sólo los hombres participaban del rito de iniciación judío de la circuncisión, pero en el evangelio ambos géneros practicaban el rito del bautismo.

8:13 "Simón mismo creyó…" La mayoría de los evangélicos usa el término "creyente" (vea el Tópico Especial en el 3:16) con sentido definitivo, pero en algunos pasajes del Nuevo Testamento (ejemplo, Juan 8:31) se sugiere una ligera conversión (véase Juan 8:59). La fe inicial no es el criterio único (véase Mateo 13:1-9, 10-23; 24:13). La constancia y la obediencia también son evidencia de una verdadera relación con Cristo.

TÓPICO ESPECIAL: PERSEVERANCIA

Las doctrinas bíblicas relacionadas con la vida cristiana son difíciles de explicar, porque se presentan en pares dialécticos típicamente orientales. Estos pares parecen contradictorios, pero ambos polos son bíblicos. Los cristianos occidentales tienden a escoger una única verdad e ignorar o despreciar la verdad opuesta. Algunos ejemplos:
1. ¿Es la salvación la decisión inicial de confiar en Cristo o un compromiso de vida y discipulado?
2. ¿Es la salvación una elección por la gracia de un Dios soberano o una respuesta de fe y arrepentimiento por parte de los seres humanos al ofrecimiento divino?
3. ¿Una vez recibida, es imposible perder la salvación o es necesario cuidarla y ser constantemente diligente?

El asunto de la perseverancia ha sido un permanente conflicto a lo largo de la historia de la Iglesia. El problema se inicia con pasajes aparentemente del Nuevo Testamento, difíciles de interpretar.

1. Textos sobre la seguridad
   a. Afirmaciones de Jesús en el Evangelio de Juan (Juan 6:37; 10:28-29)
   b. Afirmaciones de Pablo (Romanos 8:35-39; Efesios 1:13; 2:5, 8-9; Filipenses 1:6; 2:13; 2da. de Tesalonicenses 3:3; 2da. de Timoteo 1:12; 4:18)
   c. Afirmaciones de Pedro (1ra. de Pedro 1:4-5)
2. Textos sobre la necesidad de perseverar
   a. Afirmaciones de Jesús en los Evangelios Sinópticos (Mateo 10:22; 13:1-9, 24-30; 24:13; Marcos 13:13)
   b. Afirmaciones de Jesús en el Evangelio de Juan (Juan 8:31; 15:4-10).
   c. Afirmaciones de Pablo (Romanos 11:22; 1ra. de Corintios 15:2; 2da. de Corintios 13:5; Gálatas 1:6; 3:4; 5:4; 6:9; Filipenses 2:12; 3:18-20; Colosenses 1:23; 2da. de Timoteo 3:2)
   d. Afirmaciones del autor de Hebreos (2:1; 3:6, 14; 4:14; 6:11)
   e. Afirmaciones de Juan (1ra. de Juan 2:6; 2da. de Juan 9; Apocalipsis 2:7, 17, 26; 3:5, 12, 21; 21:7)

La salvación bíblica es producto del amor, la misericordia y la gracia de la soberanía de un Dios Trino. Ningún ser humano puede ser salvo sin la iniciación del Espíritu (véase Juan 6:44-65). Primero, Dios se presenta y propone la agenda; pero exige que los seres humanos respondan con fe y arrepentimiento, desde un inicio y para siempre. Dios trabaja con la Humanidad en una relación de pacto. ¡Por tanto, hay un vínculo que implica responsabilidades y privilegios!

La salvación se ofrece a toda la Humanidad. ¡La muerte vicaria de Jesús se cumplió para salvarnos del pecado existente en una Creación caída! ¡Dios ha provisto una forma, y quiere que quienes fueron hechos a Su imagen respondan a su amor y provisión en Jesús! Si desea leer más sobre el tema, consulte:
1. Dale Moody. *La Palabra Verdadera*, Eerdmans, 1981 (páginas 348-365)
2. Howard Marshall. *Sostenido por el poder de Dios*, Bethany Fellowship, 1969
3. Robert Sank. *La Vida en el Hijo*, Westcolt, 1961

La Biblia toca dos diferentes puntos de vistas sobre el tema: (1) asumir la seguridad como licencia para una vida sin fruto, vidas egoístas o (2) para animar a los que "luchan con el ministerio y el pecado personal". El problema es que grupos equivocados están llevando mensajes erróneos, construyendo sistemas bíblico-teológicos sobre porciones de pasajes bíblicos. Algunos cristianos necesitan desesperadamente un mensaje de seguridad; mientras otros, perseveran mediante la exhortación. ¿En qué grupo estás?

Hubo una controversia teológica entre Agustín y Pelagio, y Calvino versus. Arminio (semipelagiano). El asunto involucra la pregunta sobre la salvación: ¿si uno es verdaderamente salvo, debe perseverar en la fe y dar frutos? Los calvinistas confirmaron aquellos textos que afirman la soberanía de Dios y su poder de guardar al creyente (Juan 10:27-30; Romanos 8:31-39; 1ra. de Juan 5:13, 18; 1ra. de Pedro 1:3-5), y en los tiempos verbales del PARTICIPIO PERFECTO PASIVO de Efesios 2:5, 8.

Los arminianos seleccionaron los textos bíblicos que exhortan a los cristianos a "perseverar" o a "continuar" (Mateo 10:22; 24:9-13; Marcos 13:13; Juan 15:4-6; 1ra. de Corintios 15:2; Gálatas 6:9; Apocalipsis 2:7; 11, 17, 26; 3:5, 12, 21; 21:7). Personalmente, creo no que Hebreos 6 y 10 sean aplicables, pero muchos arminianos lo utilizan como una advertencia contra la apostasía. La Parábola del Sembrador, en Mateo 13 y Marcos 14, toca el asunto de una fe aparente; tal como en Juan 8:31-59. Mientras los calvinista citan los tiempos verbales PERFECTOS usados para describir la salvación; los arminianos utilizan los pasajes con tiempo PRESENTE, como por ejemplo, 1ra. de Corintios 1:18; 15:2; 2da. de Corintios 2:15).

Este es el ejemplo perfecto de cómo los sistemas teológicos abusan del método textual como prueba de interpretación. Por lo general, como principio guía o un texto central se usa para construir una argumentación teológica, y a través de él que se analizan otros textos. Tenga cuidado con este recurso al utilizar cualquier fuente, ya que es producto de la lógica occidental, no una forma de revelación.

La Biblia es un libro oriental, y por tanto, presenta la verdad en pares dialécticos aparentemente tensionados y paradójicos. Los cristianos deben afirmar ambos viviendo dentro esta tensión. El Nuevo Testamento presenta la seguridad del creyente y la exigencia de una fe continua y una vida temerosa de Dios.

El Cristianismo es un primer momento de arrepentimiento y fe, seguido por una constante respuesta de fe y arrepentimiento. La salvación no es un producto (un boleto al cielo o una póliza contra incendio); sino una relación. Es una decisión y un discipulado; así fue descrito en el Nuevo Testamento en todos los tiempos verbales:

- AORISTO (acción finalizada) Hechos 15:11; Romanos 8:24; 2da. de Timoteo 1:9; Tito 3:5
- PERFECTO (acción iniciada en el pasado pero aún en desarrollo) Efesios 2:5, 8
- PRESENTE (acción constante) 1ra. de Corintios 1:18; 15:2; 2da. de Corintios 2:15
- FUTURO (eventos por venir o cierto tipo de eventos) Romanos 5:8, 10; 10:9; 1ra. de Corintios 3:15; Filipenses 1:28; 1ra. de Tesalonicenses 5:8-9; Hebreos 1:14; 9:28

- **"…seguía a Felipe"** Es un IMPERFECTO PERIFRÁSTICO. Fíjese en la secuencia:
  a. él oyó, versículos 6-7, 12
  b. él vio, versículos 6-7, 13
  c. él creyó, versículo 15
  d. él fue bautizado, versículo 13 e.
  él salió con Felipe, versículo 13

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:14-24

[14] Cuando los apóstoles que estaban en Jerusalén oyeron que Samaria había recibido la palabra de Dios, les enviaron a Pedro y a Juan, [15] quienes descendieron y oraron por ellos para que recibieran el Espíritu Santo, [16] pues todavía no había descendido sobre ninguno de ellos; sólo habían sido bautizados en el nombre del Señor Jesús. [17] Entonces les imponían las manos, y recibían el Espíritu Santo. [18] Cuando Simón vio que el Espíritu se daba por la imposición de las manos de los apóstoles, les ofreció dinero, [19] diciendo: Dadme también a mí esta autoridad, de manera que todo aquel sobre quien ponga mis manos reciba el Espíritu Santo. [20] Entonces Pedro le dijo: Que tu plata perezca contigo, porque pensaste que podías obtener el don de Dios con dinero. [21] No tienes parte ni suerte en este asunto, porque tu corazón no es recto delante de Dios. [22] Por tanto, arrepiéntete de esta tu maldad, y ruega al Señor que si es posible se te perdone el intento de tu corazón. [23] Porque veo que estás en hiel de amargura y en cadena de iniquidad. [24] Pero Simón respondió y dijo: Rogad vosotros al Señor por mí, para que no me sobrevenga nada de lo que habéis dicho.

8:14 "Cuando los apóstoles que estaban en Jerusalén se enteraron de que los samaritanos habían aceptado la palabra de Dios, les enviaron a Pedro y a Juan…" El ministerio con los samaritanos estaba prohibido para los discípulos durante la vida de Jesús (véase Mateo 10:5). Al parecer, los apóstoles querían dar su aprobación oficial a este movimiento radical e inusual del Espíritu Santo dentro de este grupo racial tradicionalmente discriminado. El tema fue mencionado específicamente en Hechos 1:8. Como era habitual, Felipe comprendió las implicaciones una evangelización global en el nombre de Jesús mundo más rápido que los otros Doce. Considere que creer en Jesús es sinónimo de "recibir la palabra de Dios." La palabra de Dios puede significar varias cosas.

1. la comunicación total de Dios con los seres humanos
2. la comunicación a través del texto divino con los seres humanos (es decir, la Escritura)
3. El Hijo de Dios (es decir, la Palabra, véase Juan 1:1), es la revelación definitiva de Dios (véase Hebreos 1:3)

Fíjese que Pedro y Juan fueron enviados. Pedro fue el líder indiscutible del grupo apostólico y Juan quien quería traer el fuego sobre los samaritanos (Lucas 9:54).

8:15 "…oraron por ellos para que recibieran el Espíritu Santo" Hay tremendos problemas cuando se trata de construir una teología de la salvación a partir Hechos (véase 8:5: "quien vino y oró por ellos para que recibieran el Espíritu Santo) por la siguiente razón: el orden de los sucesos y los acontecimientos que se rodea la salvación difiere de paso a paso.

El Espíritu Santo en este pasaje se refiere a la confirmación, como en Pentecostés, donde se demuestra que Dios habría aceptado y salvado a los samaritanos. No podría haber sido verdaderamente salvo desde un inicio (es decir, recibir es INDICATIVO PERFECTO MEDIO) sin el trabajo del Espíritu Santo (véase Romanos 8:9). Creo que la experiencia de Pentecostés establecer un patrón, que Dios reproduce en la vivencia de diferentes grupos raciales y geográficos, para demostrar y confirmar a la iglesia de creyente judío que Dios mismo había aceptado plena y totalmente a un nuevo grupo. La manifestación del Espíritu en Hechos (es decir, Pentecostés) es lo que teológicamente se distingue de las lenguas de Corinto.

Este texto no puede ser utilizado para exigir una experiencia como la de Corinto para confirmar la salvación (véase 1ra. de Corintios 12:29-30, son una serie de preguntas que esperan un "no" como respuesta). Lucas registra lo que ocurrió, no lo que debe ocurrir en todo momento.

8:16-17 Esto es diferente del orden establecido en los acontecimientos de Hechos 2:38. La discrepancia se debe a la acción específica al Espíritu Santo: (1) en 2:38 con relación a la salvación y (2) en 8:16 con relación al tipo de experiencia pentecostal. El mismo «Espíritu Santo" en el caso de Hechos 2, ahora se da a los samaritanos". Esto no era afirmar una experiencia inicial de salvación en dos pasos.

Tenga en cuenta que fueron Pedro y Juan quienes se percataron de la ausencia de la manifestación especial del Espíritu que ellos habían experimentado en Pentecostés. Esto no quiere decir que las señales milagrosas que acompañaron a la predicación de Felipe no fuesen verdaderas del Espíritu (véase versículo 13). ¡Pedro y Juan querían un Pentecostés samaritano! Esto es muy importante porque cuando Cornelio tiene la misma experiencia (es decir, Hechos 10), Pedro sabía que Dios había aceptado totalmente a un hombre militar romano y a su familia. El evangelio es para todos. ¡He aquí la gran verdad que esta experiencia pone de manifiesto en los Hechos!

8:16 Este podría ser llamado el Pentecostés samaritano.

8:17 Este no puede ser un texto de prueba para la necesidad de imponer las manos. Este procedimiento que no expresa el poder y la autoridad de los Apóstoles, por ello, no se repite en Hechos. Vea el Tópico Especial "La Imposición de Manos" en 6:6

8:20 Lo que para nosotros es una pregunta teológica, para Simón fue de carácter soteriológico: ¿Esto salva o no? Las palabras de Pedro pueden considerarse una maldición o una advertencia. Es común que los nuevos creyentes tengan información poca y errada sobre el evangelio. ¿Pero no habrá en Simón un tanto de egoísmo? ¿Pueden salvarse quienes tienen conflicto de prioridades en sus vidas?

- "…el don de Dios" Aquí el Espíritu representa a toda la obra de Dios a favor de la humanidad rebelde y pecadora (véase Isaías 55:1-2; Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38; Lucas 11:13; Hechos 2:38).

8:21 "No tienes arte ni parte (suerte) en este asunto…" El primer término "parte" (es decir, *MERIS*) se refiere a lo que está en común. Aquí y en 2da. de Corintios 6:15 tiene una connotación negativa. El segundo vocablo "parte" (es decir, *klēros*) proviene del Antiguo Testamento en su acepción de "suerte", con relación a la forma para determinar la voluntad de Dios (es decir, Urim y Tumim). Estaban acostumbrados a repartir la Tierra Prometida entre las tribus (véase Josué 12-19). Por lo tanto, se usa en el sentido de herencia. El término llegó a usarse en inglés/español con el significado de "clero", pero en el Nuevo Testamento se refiere a todos los creyentes.

- "…no eres íntegro delante de Dios (tu corazón no está bien con Dios)" Puede ser una alusión a Salmos 78:37. Los términos "derecha" y "justo" (vea el Tópico Especial en el 3:14) y sus diversos derivados, proviene de un vocablo para una caña de un río en Mesopotamia que medía entre 15-20 pies de altura. La palabra proviene y se aplica en la (para indicar la inspección del exacto nivel horizontal de las paredes), y después se usó para describir el propio carácter ético divino. Dios es la norma, la regla por la cual todos los seres humanos seremos juzgados; a la luz de lo cual no todos pasan la prueba (véase Romanos 3:9-18, 23).

8:22 "…arrepiéntete" Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO que expresa urgencia. Vea la nota en el Tópico Especial del 2:38.

"…ruega (ora) al Señor" Es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO (DEPONENTE**).** Hablar con Dios es la evidencia de una relación personal, como lo es la convicción que conduce al arrepentimiento; ¡es la evidencia de la permanencia del Espíritu!

"…Tal vez (Si)" Es una ORACIÓN CONDICONAL de PRIMERA CLASE, que se asume como cierta para los propósitos literarios del autor o desde su perspectiva. La oración denota una contingencia basada en la disposición de Pedro a arrepentirse y a orar por el perdón. Su mentalidad y acciones mostraban una seria desviación de la norma cristiana.

"…el haber tenido esa mala intención (la intención de tu corazón)" El pecado inicia en el pensamiento cotidiano. Los rabinos dicen que la mente es como un jardín arado, listo para la semilla. Lo que le permitamos ver, echará raíces en ella. Si asumimos permanentemente esas ideas se convertirán en nuestras acciones. Por eso el Nuevo Testamento afirma que debemos "ceñirnos los lomos de nuestro entendimiento" (véase 1ra. de Pedro 1:13) o "renovar nuestra mente" (véase Romanos 12:2; Efesios 4:23).

8:23
NASB, NRSV "la hiel de la amargura"
NKJV "envenenado por la amargura"
TEV "lleno de amarga envidia"
NJB "Con la amargura de la hiel"

Los términos "hiel" (*cholē*) y "amargura" (*pikros*), ambos se refieren a un espíritu amargado; por lo general asociado con el enojo y la apostasía (véase Deuteronomio 29:18, 32; 32:28-33; Hebreos 12:15). Pablo usa el término "amargo" varias veces en la lista de cosas que hay que evitar (véase Romanos 3:14; Efesios 4:31).

NASB "en la esclavitud de la iniquidad"
NKJV "sometidos por la iniquidad"
NRSV "cadenas de maldad"
TEV "un prisionero del pecado"
NJB "cadenas de pecado"

Puede ser una alusión a la obra del Mesías (véase Isaías 58:6). Jesús pudo liberar a Simón de la esclavitud del poder de la maldad personal así como lo liberó de la pena del pecado. El pecado tiene dos aspectos: (1) la muerte física y la espiritual, y además (2) tiene el control en la vida del pecador (puede afectar tanto a los salvos como a los perdidos; véase 1ra. de Corintios 3:1-3). El pecado debe ser tratado en el tiempo y en la eternidad, y su castigo y poder debe ser tratado, pero sólo lo puede hacer Cristo y el Espíritu; ¡nosotros, como creyentes debe permitirles que lo hagan!

8:24 "Rueguen al Señor por mí" Es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO (PLURAL), que puede referirse al equipo misionero en su totalidad). En el versículo 22, Simón repitió las palabras de Pedro, que lo acusaban. Creo que Simón era un creyente, pero muy inmaduro.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:25
[25] **Y ellos, después de haber testificado solemnemente y hablado la palabra del Señor, iniciaron el regreso a Jerusalén anunciando el evangelio en muchas aldeas de los samaritanos.**

8:25 "testificar (solemnemente)" Vea nota en el 2:40.

- "…proclamar la palabra del Señor (…) en muchas poblaciones de los samaritanos" Esto demuestra el evidente cambio de actitud por parte de los Apóstoles hacia los samaritanos. Parece que los términos "las palabras del Señor" y "el evangelio" son sinónimos.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:26-40
[26] **Un ángel del Señor habló a Felipe, diciendo: Levántate y ve hacia el sur, al camino que desciende de Jerusalén a Gaza. (Este es un camino desierto.)** [27] **El se levantó y fue; y he aquí, había un eunuco etíope, alto oficial de Candace, reina de los etíopes, el cual estaba encargado de todos sus tesoros, y había venido a Jerusalén para adorar.** [28] **Regresaba sentado en su carruaje, y leía al profeta Isaías.** [29] **Y el Espíritu dijo a Felipe: Ve y júntate a ese carruaje.** [30] **Cuando Felipe se acercó corriendo, le oyó leer al profeta Isaías, y le dijo: ¿Entiendes lo que lees?** [31] **Y él respondió: ¿Cómo podré, a menos que alguien me guíe? E invitó a Felipe a que subiera y se sentara con él.** [32] **El pasaje de la Escritura que estaba leyendo era éste: COMO OVEJA FUE LLEVADO AL MATADERO; Y COMO CORDERO, MUDO DELANTE DEL QUE LO TRASQUILA, NO ABRE EL SU BOCA.** [33] **EN SU HUMILLACION NO SE LE HIZO JUSTICIA; ¿QUIEN CONTARA SU GENERACION? PORQUE SU VIDA ES QUITADA DE LA TIERRA.** [34] **El eunuco respondió a Felipe y dijo: Te ruego que me digas, ¿de quién dice esto el profeta? ¿De sí mismo, o de algún otro?** [35] **Entonces Felipe abrió su boca, y comenzando desde esta Escritura, le anunció el evangelio de Jesús.** [36] **Yendo por el camino, llegaron a un lugar donde había agua; y el eunuco dijo*: Mira, agua. ¿Qué impide que yo sea bautizado?**

[37] **Y Felipe dijo: Si crees con todo tu corazón, puedes. Respondió él y dijo: Creo que Jesucristo es el Hijo de Dios.** [38] **Y mandó parar el carruaje; ambos descendieron al agua, Felipe y el eunuco, y lo bautizó.** [39] **Al salir ellos del agua, el Espíritu del Señor arrebató a Felipe; y no lo vio más el eunuco, que continuó su camino gozoso.** [40] **Mas Felipe se encontró en Azoto, y por donde pasaba, anunciaba el evangelio en todas las ciudades, hasta que llegó a Cesarea.**

8:26 "Un ángel del Señor le dijo a Felipe…" Aquí "el ángel del Señor" y "el Espíritu Santo" pueden ser sinónimos (véase versículo 29). Esto es común en Hechos. Vea la nota en el 5:19.

- "…Ponte en marcha (Levántate y ve) hacia el sur" Ambos son IMPERATIVO. Esto podría referirse a uno de los dos caminos hacia Egipto. El mensaje pudo haber sido audible debido a su especificidad. Es un encuentro de evangelización preparado por Dios (como el de Pablo).

NASB **"(en un caminos desértico)"**
NKJV **"era un desierto"**
NRSV **"(era un camino en la montaña)"**
TEV **"(era un camino que no existe hoy en día)"**
NJB **"(en un camino del desierto)"**

Si esto es un comentario de Lucas, ¿está clasificando su fuente o es un comentario de la misma fuente (probablemente Felipe, véase Hechos 21:8)? Esto no lo sabemos con certeza. La inspiración vale para toda la Biblia, sin importar quienes estén involucrados.

8:27 "…alto funcionario (oficial de la Corte)" El término "oficial" es, literalmente la palabra "eunuco". Sin embargo, no se sabe si era un eunuco físico o simplemente, un funcionario de la corte (es decir, sinónimos). En el Antiguo Testamento, Potifar se llama un eunuco; sin embargo, está casado (véase Génesis 39:1). En el Antiguo Testamento, Deuteronomio 23:1 se prohíbe a un eunuco de formar parte de la comunidad judía; sin embargo, en Isaías 56:3-5, esta prohibición se elimina. Esto muestra claramente la llegada de la nueva era del Espíritu! Si este hombre era temeroso de Dios o un prosélito es incierto, pero probable. La frase explicativa implica que era un alto funcionario del gobierno.

- "…Candace, reina de los etíopes" La razón por la que se menciona a la Reina es porque en Etiopía el rey era considerado una divinidad, por lo que estaba fuera de su condición meterse en asuntos administrativos o políticos.

8:28 "…leyendo el libro del profeta Isaías" Posiblemente el hombre había comprado un caro rollo de cuero del profeta Isaías, que medía más de 9 mts. de largo (ejemplo, uno de los rollos encontrados en el Mar Muerto). Bajo la dirección del Espíritu abrió el pasaje mesiánico de Isaías 53:7-8, y lo estaba leyendo.

8:29 "El Espíritu le dijo a Felipe: «Acércate y júntate a ese carro»" Es un IMPERATIVO AORISTO PASIVO. Literalmente significa "este pecado". El Espíritu daba una orientación específica a Felipe.

8:30 "Felipe se acercó de prisa al carro y, al oír que el hombre leía al profeta Isaías" Los antiguos acostumbraban leer en voz alta, aún estando solos.

- "… ¿Acaso entiende usted lo que está leyendo?" ¡Qué pregunta más extraordinaria! Es posible leer las Escrituras y no comprender claramente su significado. El Espíritu llevó a Felipe a una "cita divina" para:

1. Enseñar que la Nueva Era había llegado
2. dar un testimonio poderoso a otros grupos de personas

8:31 A.T. Robertson en *Fotos de Palabras del Nuevo Testamento* comenta este versículo: "Es una condición mixta, en conclusión, la primera lleva 'uno', es `optativa´ y pertenece a la cuarta clase; pero la condición de la primera clase es un fenómeno bastante común en el griego koiné "(página 110). En Lucas 19:40 dicha condición de primera clase usa *ean* al igual *ei*. La condición está determinada por el estado de ánimo, no por la construcción afirmativa (vea Lucas 19:40).

8:32-33 "No tengas miedo…" La cita es un pasaje mesiánico de la Septuaginta, en Isaías 53:7-9. Me sorprende que citen estos versos y no otros en el contexto del Antiguo Testamento. Sin embargo, Felipe va directo hacia donde estaba leyendo y le explica todo el pasaje a la luz de la vida, ministerio, muerte y resurrección de Jesús de Nazaret. ¡Se ha cumplido la profecía del Antiguo Testamento, y el perdón en Cristo Jesús es para todos!

8:35 "Felipe, comenzando con ese mismo pasaje…" Esto demuestra la centralidad del pasaje del Antiguo Testamento en lo concerniente al "Siervo Sufriente" y la proclamación del Evangelio. Creo que Jesús mismo enseñó a la Iglesia primitiva que estas antiguas profecías se habían cumplido en él.

8:36 "Mire usted, aquí hay agua. ¿Qué impide que yo sea bautizado?…" ¡El mensaje de Felipe incluía el bautismo (véase Mateo 3; 28:19; Hechos 2:38; Romanos 6:1-11; Colosenses 2:12)! Vea el Tópico Especial en el 2:38. Fíjese que no necesitó la aprobación apostólica en Jerusalén para bautizar a un convertido. El bautismo no es una cuestión denominacional, sino un asunto del Reino. ¡Debemos tener mucho cuidado con las tradiciones denominacionales que han ensuciado las aguas bíblicas en lo relacionado don los procedimientos modernos! ¿Al eunuco le preocupaba ser aceptado?: (1) por cuestiones raciales; (2) por características físicas; (3) por elementos de carácter económico; (4) por el asunto de la catequesis. Todas las barreras han caído en Cristo Jesús (véase Efesios 2:11-13; 2:13). ¡Quien quiera puede venir (véase Juan 1:2; 3:16; Romanos 10:9-13)!

8:37 El versículo que narra la confesión del eunuco no se incluye en el papiro del antiguo manuscrito griego P^{45} (papiro Chester Beatty), P^{74} (papiro Bodmer) o en los antiguos manuscritos griegos unciales א, A, B o C. Tampoco aparece en ninguna de las antiguas traducciones de la Vulgata, la versión Siria, copta o etíope. El versículo 37 no es original de Hechos. La UBS^4 califica la omisión con "A", que significa "seguro". Ni aparece en el texto de la NASB (edición 1970), pero se encuentra entrecomillado en la edición de 1995.

8:38-39 "bajaron al agua (…) subieron del agua" No es un texto de prueba para la inmersión. El contexto señala que sumergir un cuerpo en el agua no es un método de bautismo. ¡Tenga cuidado con sus prejuicios preconcebidos!

8:39 "…el Espíritu del Señor se llevó de repente (arrebató) a Felipe" No está claro si esto es un acontecimiento milagroso como el de Elías (véase 1ra. de Reyes 18:12; 2da. de Reyes 2:16), Ezequiel (véase Ezequiel 3:14; 8:3) o simplemente una referencia a su inmediata salida. El Espíritu estuvo íntimamente involucrado en esta conversión. Observe también que no hubo un seguimiento extenso ni catequesis, ¡pero el convertido tenías los rollos del libro de Isaías y en él permanecía el Espíritu!

- "…pero siguió alegre su camino (siguió su camino con regocijo dando las buenas nuevas siempre con alegría)" La Buenas Nuevas siempre van acompañadas por el regocijo (véase 8:8). Ireneo narra sobre la tradición del eunuco .que llegó a ser misionero evangélico para su propio pueblo. ¡El Espíritu mismo le debió haber dado seguimiento y el discipulado!

8:40 Felipe siguió (INDICATIVO IMPERFECTO MEDIO) su ministerio evangelístico entre el pueblo filisteo de Ashdod (ejemplo, *Azotus*) en su camino a casa en Cesarea por la ruta del mar. Es evidente que Felipe entendía la inspiración universal al evangelizar a los samaritanos y los etíopes. ¡El evangelio incluía aún a los filisteos!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué Dios permitió que la persecución se iniciase tan temprano en contra de la Iglesia primitiva?
2. ¿Por qué fue tan importante la predicación del evangelio en Samaria?
3. ¿Simón era creyente?
4. ¿Por qué los samaritanos no recibieron al Espíritu Santo cuando creyeron?
5. ¿A qué tipo de personas representa el eunuco?
6. ¿Por qué el versículo37 no aparece en toda la Biblia?

Hechos 9

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La Conversión de Saulo	El camino a Damasco: la conversión de Saulo	La Conversión de Saulo	La Conversión de Saulo	La Conversión de Saulo
9:1-9	9:1-9	9:1-9	9:1-2	9:1-2
			9:3-4	9:3-9
			9:5a	
			9:5b-6	
	Ananías bautiza a Saulo		9:7-9	
9:10-19a	9:10-19	9:10-19a	9:10a	9:10-12
			9:10b	
			9:11-12	
			9:13-14	9:13-19a
			9:15-16	
			9:17-19a	
Saulo predica en Damasco	Saulo predica a Cristo		Saulo predica en Damasco	Saulo predica en Damasco
9:19b-22		9:19b-22	9:19b-20	9:19b-22
	9: 20-22		9:21	
			9:22	
Saulo escapa de los judíos	Saulo escapa de la muerte	Primera visita de Saulo a Jerusalén		
9:23-25	9:23-25	9:23-25	9:23-25	9:23-25
Saulo en Jerusalén	Saulo en Jerusalén		Saulo en Jerusalén	Saulo en Jerusalén
9:26-30	9:26-30	9:26-30	9:26-30	9:26-30
	La Iglesia prospera			Una pausa
9:31	9:31	9:31	9:31	9:31
La sanidad de Eneas	Eneas es sanado	Visita de Pedro a Lida en Jopa	Pedro se entrevista con Lida en Jopa	Pedro sana a un paralítico en Jopa
9:32-35	9:32-35	9:32-35	9:32-35	9:32-34
Dorcas es restaurada a la vida	A Dorcas se le restaura la vida			Pedro resucita a una mujer en Jopa
9:36-43	9:36-43-	9:36-43	9:36-43	9:36-38
				9:39-42
				9:43

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

A. El 'énfasis de Hechos establece los cambios:
   1. del apóstol Pedo al apóstol Pablo
   2. en la Palestina del mundo mediterráneo
   3. de los judíos a los gentiles

B. La conversión de Pablo es un evento tan importante en la historia de la Iglesia que aparece narrada tres veces en el libro de los Hechos:
   1. En el relato de Lucas, 9:1-30
   2. En el relato de Pablo ante la turba en Jerusalén, 22:3-16
   3. En el testimonio de Pablo ante Agripa II en Cesarea, 26:4-18
   4. Pablo menciona brevemente este mismo período en Gálatas 9:13-17; 2da. de Corintios 19:32-33

C. Las similitudes entre el mensaje de Esteban y los mensajes paulinos son obvias. Pablo empezó a ministrar a los mismos judíos helenísticos a quienes había predicado Esteban. Pablo oyó el sermón de Esteban que aparece en Hechos 7 (véase 7:58; 8:1; 22:20). ¡Hasta es posible que haya sido uno de los líderes de la sinagoga helénica en Jerusalén que perdió al debatir con Esteban!

D. Algunos posibles factores que influenciaron la conversión de Pablo:
   1. la incapacidad del Judaísmo de proveer paz y alegría interna
   2. las circulares rabínicas (especialmente en Jerusalén) habían dado a conocer muy bien la vida y enseñanzas de Jesús.
   3. escuchó el sermón de Esteban y presenció su muerte (y hasta probablemente debatió con él)
   4. vio la humildad y fe de los cristianos perseguidos
   5. su encuentro personal con el Señor resucitado lo cambió todo

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:1-9
1 Saulo, respirando todavía amenazas y muerte contra los discípulos del Señor, fue al sumo sacerdote, 2 y le pidió cartas para las sinagogas de Damasco, para que si encontraba algunos que pertenecieran al Camino, tanto hombres como mujeres, los pudiera llevar atados a Jerusalén. 3 Y sucedió que mientras viajaba, al acercarse a Damasco, de repente resplandeció en su derredor una luz del cielo;
4 y al caer a tierra, oyó una voz que le decía: Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues? 5 Y él dijo: ¿Quién eres, Señor? Y El respondió: Yo soy Jesús a quien tú persigues; 6 levántate, entra en la ciudad, y se te dirá lo que debes hacer. 7 Los hombres que iban con él se detuvieron atónitos, oyendo la voz, pero sin ver a nadie. 8 Saulo se levantó del suelo, y aunque sus ojos estaban abiertos, no veía nada; y llevándolo por la mano, lo trajeron a Damasco. 9 Y estuvo tres días sin ver, y no comió ni bebió.

9:1 "Saulo estaba furioso y amenazaba con matar…" Literalmente significa "bufaba de enojo". En Hechos 26:11, Pablo dice de él mismo que estaba muy enojado con ellos. Aparentemente, Pablo hasta había matado a algunos cristianos.

- "…a todos los seguidores (los discípulos) del Señor Jesús" El término significa "aprendiz", y sólo aparece en los Evangelios y en Hechos; rápidamente fue sustituido por la palabra "santos". Fíjese en la cantidad de palabras usadas en este capítulo para describir al pueblo de Dios:

1. discípulos, versículos 1, 10, 19, 25-26, 36, 38
2. el Camino, versículo 2
3. santos, versículos 13, 32, 41
4. hermanos, versículo 17

- "…fue a pedirle al jefe de los sacerdotes" Obviamente es una referencia al Sanedrín (véase Hechos 26:10). Vea la nota sobre "El Sanedrín" en el 4:5.

9:2 "…unas cartas con un permiso especial. Quería ir a la ciudad (sinagoga) de Damasco" El gobierno romano había dado limitada autoridad al Sanedrín para conducir y controlar eventos en las sinagogas los eventos relacionados con la vida judía dentro del Imperio (véase I Macabeos 15:16-21 o Josefo, *Antigüedades*, 14:10.2). El Judaísmo era una religión legalista, reconocida en el mundo grecorromano. Aparentemente estas eran cartas de extradición para los cristianos-judíos que habían huido de Jerusalén antes de la persecución contra los judíos (véase 9:14, 21; 22:5; 26:10).

- "…[si]" Es una ORACIÓN CONDICIONAL de TERCERA CLASE que señala una acción en potencia.

- "…las enseñanzas de Jesús (el Camino)" El gobierno romano había dado una autoridad limitada al Sanedrín para llevar a cabo y controlar los eventos en las sinagogas relacionados con la vida judía en el Imperio (véase I Macabeos 15:16-21 o Josefo, *Antigüedades*. 14.10.2). El Judaísmo era una religión legalista reconocida en el mundo greco-romano. Al parecer se trataba de cartas de extradición para los cristianos judíos que habían huido de Jerusalén en la etapa de la judía persecución (véase 9:14, 21; 22:5; 26:10).

- "…(mujeres)" La mención de las mujeres entre los tres grupos que Pablo perseguía se hace para demostrar la intensidad de estas acciones (véase 8:3; 22:4). ¡Lucas se preocupa en particular por ellas!

9:3 "Damasco" Era una antigua ciudad y capital de la provincia romana de Siria, ubicada al norte/noroeste de Galilea. Quedaba a 255 Km. de Jerusalén.

- "…de pronto" El término también tiene la connotación de "inesperado".

- "…desde el cielo lo rodeó un gran resplandor" En este particular, Pablo destaca su experiencia con este a través de tres distintas narraciones en Hechos

1. "Una luz del cielo relampagueó en torno a él" (9:3)
2. "Una luz muy brillante de repente brilló desde el cielo a mi alrededor" (22:6)
3. "Vi en el camino una luz del cielo, más brillante que el sol, brillando a mi alrededor" (26:13)

¡Pablo recuerda vívidamente este evento! Es muy posible que esta sea una luz físico-teológica/ relacionada con la gloria *Shekinah*, la presencia de YHWH con Israel durante el período errante del desierto. El concepto hebreo de "gloria" toma el aspecto de luz en este acontecimiento histórico (vea el Tópico Especial: "La Gloria" en el 3:13). La luz fue mostrada a Saulo, el rabino, como la presencia personal de Dios.

9:4 "…una voz le dijo" La voz celestial era algo con lo que el Judaísmo estaba familiarizado. Se le conoce como *bath kol*. Esto proveía al Judaísmo de un medio para recibir información y/o confirmación divina (durante el período interbíblico se cierra con Malaquías (o Crónicas) y se vuelve a abrir con el ministerio de Juan el Bautista). Esta forma de revelación era necesaria ya que no hubo profetas inspirados en ese período.

- "…¡Saulo, Saulo!" En hebreo, la repetición del nombre demuestra intensidad.

- "…¿Por qué me persigues?" Esto es teológicamente extremadamente importante porque demuestra la continuidad y la intimidad entre Jesús y su Iglesia (véase Mateo 10:40; 25:40, 45). Pablo perseguía a la Iglesia, pero Jesús lo consideró algo personal. Por Hechos 26:14 sabemos lo que Jesús le dijo a Pablo en arameo. También es teológicamente importante porque el

cristianismo es a la vez que una persona (Jesús) y una comunidad (iglesia). Las metáforas colectivas utilizadas en el Nuevo Testamento para la iglesia son:

1. cuerpo
2. familia
3. construcción
4. santos

Se pone de relieve la naturaleza colectiva de la fe (véase 1ra. de Corintios 12:7). Se inicia de forma individual, pero vive por el grupo (la conciencia y la preocupación). Esta corporeidad individual puede ser vista en la comparación que Pablo hizo de Adán-Cristo, en Romanos 5:12-21. Una es la parte del todo, el Uno puede afectar el todo (véase Josué 7).

9:5b-6b Estos versículos no aparecen en ninguno de los manuscritos griegos antiguos. Sólo se encuentran en la familia de manuscritos latinos Erasmus, traducidos de la Vulgata; fueron colocados en la primera edición griega del Nuevo Testamento en 1516. Las palabras se hallan en Hechos 16:14. Su inclusión aquí demuestra la tendencia de los escriba de uniformar los papiros y llenarlos de detalles.

9:5 "…Yo soy Jesús (…) Es a mí a quien estás persiguiendo" Pablo dijo haber visto al Cristo glorificado (véase Hechos 22:14; 1ra. de Corintios 9:1; 15:8-9). Posteriormente, Pablo entenderá la experiencia como parte integral de su llamado a ser el Apóstol de los gentiles. ¡El carpintero crucificado de Nazaret era el Mesías glorificado!

9:6 El versículo se explica detalladamente en los versículos 10-19.

- "…tienes que (debes) hacer" Vea la nota completa sobre *dei* en el 1:16.

9:7 "Los hombres que iban con Saulo…" Probablemente esto se refiere a:

1. la policía del Templo que acompañaba a Pablo
2. otros judíos zelotes, posiblemente de las sinagogas zelotas
3. otros estudiantes de teología de Jerusalén.

- "…oyeron la voz, pero no vieron a nadie Hay una aparente discrepancia en el 9:7; 22:9 en los detalles de este evento. Hay varias teorías sobre cómo lidiar con estos:

1. Se trata de una cuestión de sintaxis. El verbo "escuchar" puede tomar un. GENITIVO (9:7) o un ACUSATIVO (22:09). Estas diferentes formas establecen diferentes implicaciones o connotaciones. La NVI, en una nota tiene: "el griego sugiere que sus compañeros escucharon el sonido de la voz, pero no entendieron el significado de las palabras."
2. Otros dicen que es similar a Juan 12:29-30 en relación a la entrada de Jesús en Jerusalén cuando se escuchó la voz de los cielos.
3. Algunos afirman que es la voz a la que Pablo hace referencia que se hace referencia no es Jesús. Se oyó hablar a Pablo, pero no escuchó hablar a Jesús.
4. Otros señalan que es parecido al problema sinóptico: los distintos autores de los Evangelios registrar los mismos hechos, sermones y acciones de Jesús de manera diferente, como testigos de distintas narraciones.

9:8 "…aunque tenía los ojos abiertos no podía ver nada" Al parecer Pablo tenía problemas de opinión personal en este particular (véase Gálatas 4:13-15; 6:11). Yo, personalmente, creo que el "aguijón en la carne" (véase 2da. de Corintios 12:7-10; Gálatas 4:13-15; 6:11) Pablo era su ceguera, posiblemente causada por esta experiencia. No es ironía, Pablo experimenta un cambio. Pensó que podía ver (física y espiritualmente, véase Juan 9), pero descubrió que era ciego. ¡Después de este encuentro con Cristo fue cegado físicamente por un período, pero sus ojos espirituales fueron abiertos!

9:9 "…estuvo ciego durante tres días" Es un IMPERFECTO PERIFRÁSTICO. Algunos comentaristas lo ven como la posibilidad de narrar la visión celestial de Pablo en 2da. de Corintios 12:1-4.

- "…no quiso comer ni beber nada" Pablo estaba ayunando y orando (véase versículo 11). ¡Qué cambio mental debió sufrir Pablo (en su teología) y de corazón (deseo)! ¡Empezaba su transformación de perseguidor del evangelio a proclamador del mismo!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:10-19a
[10] Había en Damasco cierto discípulo llamado Ananías; y el Señor le dijo en una visión: Ananías. Y él dijo: Heme aquí, Señor.
[11] Y el Señor le dijo: Levántate y ve a la calle que se llama Derecha, y pregunta en la casa de Judas por un hombre de

Tarso llamado Saulo, porque, he aquí, está orando, 12 y ha visto en una visión a un hombre llamado Ananías, que entra y pone las manos sobre él para que recobre la vista. 13 Pero Ananías respondió: Señor, he oído de muchos acerca de este hombre, cuánto mal ha hecho a tus santos en Jerusalén, 14 y aquí tiene autoridad de los principales sacerdotes para prender a todos los que invocan tu nombre.
15 Pero el Señor le dijo: Ve, porque él me es un instrumento escogido, para llevar mí nombre en presencia de los gentiles, de los reyes y de los hijos de Israel; 16 porque yo le mostraré cuánto debe padecer por mi nombre. 17 Ananías fue y entró en la casa, y después de poner las manos sobre él, dijo: Hermano Saulo, el Señor Jesús, que se te apareció en el camino por donde venías, me ha enviado para que recobres la vista y seas lleno del Espíritu Santo. 18 Al instante cayeron de sus ojos como unas escamas, y recobró la vista; y se levantó y fue bautizado. 19 Tomó alimentos y cobró fuerzas.

9:10 "Ananías" Este nombre significa "YHWH tiene gracia". Aparentemente era un judío creyente o un judío de buena reputación, no un refugiado (véase 22:12).

- "…Señor, estoy aquí" Es un modismo judío que indica disponibilidad (véase Isaías 6:8). Obviamente, el versículo 11 es de carácter oral porque son instrucciones muy específicas.

9:12 "Yo le he mostrado que un hombre, llamado Ananías…" "En una visión" no aparece en los antiguos manuscritos griegos P[74], א y A, pero sí en los MSS B y C. La UBS[4] utiliza la lectura más corta del texto y le da una calificación de "C" (difícil de decidir). El versículo evidencia que la llegada, acciones y el mensaje de Ananías habían sido confirmados con anterioridad por las propias palabras de Jesús a Pablo (véase versículo 6).

- "…llegará a poner sus manos sobre él" Vea el Tópico Especial en el 6:6.

9:13 "…me han contado (he oído de muchos que)" "Evidentemente ya había escuchado el terrible reporte sobre la despiadada persecución de Pablo contra los creyentes en los refugios judíos de Jerusalén.

- "…tus seguidores (santos)" El término *hagioi* se relaciona con la palabra griega "santo" (*hagios*). El trasfondo veterotestamentario (*kadosh*) implica un algo o alguien apartado por Dios para una tarea especial. El vocablo "santos" siempre es PLURAL, excepto una vez en Filipenses 4:2, pero aún aquí el contexto es PLURAL. Ser cristiano es formar parte de una familia y una comunidad. No hay solitarios en la fe.

TÓPICO ESPECIAL: LOS SANTOS

El término es el sinónimo griego de la palabra KADOSH (BDB 871), cuyo significado de base es "arreglar a uno" o "poner en un lugar apartado para uso exclusivo de YHWH" (BDB 87). Denota el concepto inglés/español de "sagrado". YHWH está apartado de la Humanidad por Su naturaleza (eterna, es Espíritu, no creación) y Su carácter (perfección moral). Es la norma por la cual todo lo demás es medido y juzgado. Él es el trascendente, el Santo, el otro Santo. Dios creó a la Humanidad para tener comunión con ella, pero la caída (Génesis 3) creó que obstaculizó la relación moral entre un Dios Santo y la humanidad pecadora.

Dios escogió restaurar la conciencia de Su creación; por tanto, llama a su pueblo a ser "santo" (Levítico 11:44; 19:2; 20:7, 26; 21:8). Mediante una relación de fe con YHWH, Su pueblo llega a ser santo por la relación con Él en el Pacto; pero también están llamados a vivir una vida santa (Mateo 5:48); lo cual es posible porque los creyentes son totalmente aceptados por medio de la vida y obra de Jesús y la presencia del Espíritu Santo en sus mentes y corazones. De aquí surge una paradoja:

1. Ser santos porque Cristo nos ha imputado su justicia, y
2. Ser llamados a vivir vidas santas por la presencia del Espíritu en ellas

Los creyentes son "santos" (*hagioi*) debido a la presencia en sus vidas de: (1) la voluntad del Uno que es Santo (el Padre; véase Juan 6:29, 40); (2) la obra del Hijo Santo (Jesús; véase 2da. de Corintios 5:21); y (3) la presencia del Espíritu Santo (véase Romanos 8; 9:11). El Nuevo Testamento siempre se refiere a los santos en plural (con excepción de una sola vez en Filipenses 4:1, pero aún allí, el contexto lo presenta como plural, excepto una vez en Filipenses 4:21, pero aún allí el contexto lo hace PLURAL). ¡Ser salvo es ser parte de una familia, de un cuerpo, de un edificio! La fe bíblica se inicia con una recepción personal, para integrarnos en una comunidad, en una comunión. Todos tenemos dones (1ra. de Corintios 12:11) de sanidad, de crecimiento y bienestar físico del cuero de Cristo –la Iglesia- (1ra. de Corintios 12:7). ¡Somos salvos para servir! ¡La santidad es una característica familiar!

9:14 "…el jefe de los sacerdotes (sumo sacerdote)" En el Antiguo Testamento, el cargo del sumo sacerdote era vitalicio, y lo ejercía una de las familias escogidas de ascendencia levita (véase Levítico 8-10). Sin embargo, durante el período romano la posición era comprada por la oficialidad romana. Por tanto, hubo varios sumos sacerdotes dentro de la familia saducea de Anás.

- "…a todos los que te adoran (invocan tu Nombre)" La frase tiene importantes implicaciones teológicas. Lucas la usa varias veces en los Hechos para:

1. alguien que se dirige a Jesús (véase 7:59)
2. alguien que ha aceptado a Jesús como su Salvador (véase 9:14, 21)
3. la cita de Amos 9:12 en el Antiguo Testamento, donde se refiere a quienes le conocen con el nombre de YHWH (es decir, los creyentes, véase 15:17)
4. una de las forma de afirmación pública para quien ha puesto su fe en Jesús (véase 22:16)

La frase también es parte del llamado de Pablo a Israel, que se encuentra en Joel 2:32 y citada en Romanos. 10:9-13 (véase 2da. de Timoteo. 2:22). Pedro utiliza este misma pasaje (Joel 2:28-32) en su sermón de Pentecostés e invita a los presentes a "invocar el nombre del Señor", como en Joel 2:32. El nombre se refiere a la persona. Al invocar el nombre de los pecadores ruega a Jesús que actúen en su nombre incluyéndoles en su de la familia. Ver Tópico Especial en 2:22.

9:15 "Ve…" Es un IMPERATIVO PRESENTE MEDIO (DEPONENTE). Jesús envía con autoridad a Ananías para reprender a Saulo.

- "…porque yo he elegido a ese hombre para que me sirva" ¡Qué grande es la gracia y la elección de Dios! Pablo no se adaptaba al modelo evangélico de conversión personal. ¡Fue reclutado de manera drástica!

NASB, NKJV "delante de los gentiles"
NRSV, NJB "para traer mi nombre delante de los gentiles"
TEV "hacer saber mi nombre a los gentiles"

¡Qué afirmación tan profunda debió ser escuchada por los judíos (véase Efesios 3:7)! Aunque este era el plan de Dios (véase Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6; Efesios 2:11-3:13; vea el Tópico Especial en el 1:8). Israel no sólo fue un instrumento para alcanzar al mundo, hecho a imagen de Dios (véase Génesis 1:26-27), pero caído (véase Génesis 3:15).

- "…ante reyes" ¡Pablo habló ante líderes gubernamentales, pequeños y grandes, y finalmente, ante el César!

- "…ante el pueblo de Israel" El modelo misionero tradicional de Pablo era inicialmente predicar en la sinagoga local (véase Romanos 1:16) de cada ciudad. Esto le permitió a los judíos y los temerosos de Dios que ya conocían el Antiguo Testamento conocer las primicias del evangelio, teniendo así la oportunidad previa de responder al evangelio; después buscaba a los paganos.

9:16 "Yo le voy a mostrar lo mucho que va a sufrir por mí…" El sufrimiento no es la excepción, sino la norma para los cristianos en un mundo caído (véase Mateo 5:10-12; Juan 5:18-21; 16:1-2; 17:14; Hechos 14:22; Romanos 5:3-4; 8:17-18; 2da. de Corintios 4:7-12: 6:3-10; :11:24-33; Filipenses 1:29; 1ra. de Tesalonicenses 3:3; 2da. de Timoteo 3:12; Santiago 1:2-4; 1ra. de Pedro 4:12-16). Hay una relación teológica entre el sufrimiento de Cristo y el de sus seguidores en un mundo caído. El libro de 1ra. de Pedro indica este paralelismo:

1. los sufrimientos de Jesús, 1:11; 2:21, 23; 3:18; 4:1, 13; 5:1
2. de sus seguidores, 1:6-7; 2:19; 3:13-17; 4:1, 12-19; 5:9-10
3. si el mundo Le rechazó, entonces rechazará a los suyos (véase Juan 7:7; 15:18-19; 17:14)

9:17 "…le puso las manos sobre la cabeza" No hay base bíblica para el concepto de que la "autoridad apostólica" conceda dones espirituales. Ananías es un laico desconocido en Damasco, quien llegaría a ser:

1. el vocero y agente de Dios
2. para llenar a Pablo del Espíritu Santo (véase versículo 17)
3. dar la sanidad física a Pablo (véase versículo 18)
4. bautizar a Pablo (véase versículo 18)

- "Amigo (Hermano) Saulo…" ¡Qué gran ejemplo de obediencia y amor!

9:18 "…algo duro, parecido a las escamas de pescado, cayó de los ojos de Saulo" La palabra escama se aplica a "las escamas de pescado" en la Septuaginta (Levítico 11:9-10, 12; Deuteronomio 14:9). La ampliación metafórica se observa en Número 16:38, donde se usa para "platos de metal aplastados". Probablemente, en este contexto se refiere a la costra o pedazos de piel que cubrían los ojos de Pablo.

- "…fue bautizado" Aparentemente, Ananías también bautizó a Pablo (véase 8:36, 38). El bautismo neotestamentario era un acto de obediencia al ejemplo de Jesús (véase Mateo 3:13-17; Marcos 1:9-11; Lucas 3:21-22) y a su mandato (véase Mateo 28:19). Establece el cambio a dueño y alianza.

9:19 "…comió y tuvo nuevas fuerzas" Pablo estuvo ayunando y orando desde que la luz lo lanzó al suelo (véase versículo 9). Tras tres días de ayuno total (sin comida ni agua) debió estar muy débil.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:19b-22

[19b]Y por varios días estuvo con los discípulos que estaban en Damasco. [20] Y enseguida se puso a predicar a Jesús en las sinagogas, diciendo: El es el Hijo de Dios. [21] Y todos los que lo escuchaban estaban asombrados y decían: ¿No es éste el que en Jerusalén destruía a los que invocaban este nombre, y el que había venido aquí con este propósito: para llevarlos atados ante los principales sacerdotes? [22] Pero Saulo seguía fortaleciéndose y confundiendo a los judíos que habitaban en Damasco, demostrando que este Jesús es el Cristo.

9:20 "…empezó a ir a las sinagogas para anunciar a los judíos que Jesús" Es un INDICATIVO PRESENTE ACTIVO que puede significar: (1) el inicio de una acción o (2) una acción repetida. ¡Qué ironía! Con anterioridad había llegado con una carta del Sumo Sacerdote de Jerusalén dirigida a las sinagogas en Damasco a fin de autorizar la persecución de los seguidores de Jesús, y ahora llega a las mismas sinagogas a predicar a Jesús el Mesías (véase versículo 21).

- "era el Hijo de Dios" En el libro de Hechos, el título de "Hijo de Dios" es el único utilizado (excepto en la cita de Salmos 2:7, Hechos 13:33). Su trasfondo veterotestamentario expresa los significados: (1) la nación de Israel (véase Oseas 11:1); (2) al rey de Israel (véase 2da. de Samuel 7:14), y (3) el Mesías (véase Mateo 2:15). ¡El estricto monoteísmo de Pablo (vea el Tópico Especial en el 2:39) estaba siendo redefinido!

TÓPICO ESPECIAL: EL HIJO DE DIOS

Es uno de los títulos principales del Nuevo Testamento para Jesús; de hecho, tiene connotación divina. Se refiere a Jesús como "el Hijo" o "Mi Hijo", y él se dirige a Dios como "Padre". En los escritos del Nuevo Testamento aparece más de 124 veces. Y aún la auto-denominación de Jesús como "el Hijo del Hombre" tiene relación con la divinidad en Daniel 7:13-14.

En el Antiguo Testamento la designación de "hijo" podía referirse a cuatro grupos específicos:

1. Los ángeles (generalmente en PLURAL, Génesis 6:2; Job 1:6; 2:1)
2. El rey de Israel (2da. de Samuel 7:14; Salmos 2:7; 89:26-27)
3. La nación de Israel en su totalidad (Éxodo 4:22-23; Deuteronomio 14:1; Oseas 11:1; Malaquías 2:10)
4. Los jueces de Israel (Salmos 82:6)

La segunda acepción está ligada a Jesús. De esta forma, "el hijo de David" y "el hijo de Dios" o ambos se relacionan con 2da. de Samuel 7; Salmos 2 y Salmos 89. En los textos del Nuevo Testamento, "el hijo de Dios" nunca se refiere específicamente al Mesías, excepto cuando se relaciona con el rey escatológico como uno de los "ministerios ungidos·de Israel". Sin embargo, en los Rollos del Mar Muerto es muy común el título con implicaciones mesiánicas (Vea las referencias específicas en *Diccionario de Jesús y los Evangelios*. página 770. También "Hijo de Dios" es un título mesiánico en dos obras judías inter-bíblicas -2da. Esdras 7:28; 13:32, 37, 52; 14:9; I Enoc 105:2).

Con referencia Jesús, el trasfondo del Nuevo Testamento establece las siguientes categorías:

1. Su pre-existencia (Juan 1:1-18)
2. Su nacimiento especial (virginal). Nacimiento (Mateo 1:23; Lucas 1:31-35)
3. Su bautismo (Mateo 3:17; Marcos 1:11; Lucas 3:22). La voz de Dios venida del cielo une al Rey espléndido del Salmos 2 con el Siervo Sufriente de Isaías 53).
4. Su tentación satánica (Mateo 4:1-11; Marcos 11: 12-13; Lucas 4:1-13). Fue tentado por la duda; ya que de hecho es el Hijo o al menos podía cumplir con su propósito por distintos medios que no fuesen la cruz).
5. Su afirmación por confesores inaceptables:
   a. los demonios (Marcos 1:23-25; Lucas 4:31-37, 41; Marcos 3:11-12; 5:7)
   b. los incrédulos (Mateo 27:43; Marcos 14:61; Juan 19:7)
6. Su afirmación por medio de los discípulos
   a. Mateo 14:33; 16:16
   b. Juan 1:34, 49; 6:69; 11:27
7. Su auto-afirmación
   a. Mateo 11:25-27
   b. Juan 10:36
8. Su uso de las metáforas familiares de Dios como Padre

a. Su uso de "*abba*" para referirse a Dios
(1) Marcos 14:36
(2) Romanos 8:15
(3) Gálatas 4:6
b.El uso repetido de Padre (*Pater)* para descubrir su relación con la deidad.
En resumen: El título "Hijo de Dios" tiene un gran significado teológico para aquellos que conocieron el Antiguo Testamento, sus promesas y categorías; pero los escritores del Nuevo Testamento se inquietaron en cuanto su uso entre los gentiles por el trasfondo pagano de los "dioses" mitológicos que tomaban mujeres, y el resultado eran unos descendientes llamados "titanes" o "gigantes".

9:21 El versículo es una pregunta que espera una respuesta afirmativa ("sí").

- "…perseguía y maltrataba (destruía)" Es un término raro que significa "destrucción, basura o destrucción total". En el Nuevo Testamento aparece sólo aquí y en Gálatas 1:13, 23; IV Macabeos 4:23. ¡Pablo fue un perseguidor terrible!

9:22
NASB, "Saulo continuaba creciendo en fuerza"
NKJV "Saulo crecía aún más en fuerza"
NRSV, "Saulo se hizo aún más poderoso"
TEV "la predicación de Saulo llegó a ser aún más poderosa"
NJB "El poder de Saulo aumentaba constantemente"

Es un INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO. Tardó cierto tiempo para que los dones y habilidades de Pablo se desarrollaran. En el contexto esto se relaciona con la predicación y su habilidad para el debate (véase TEV).

- "…no entendían nada (confundidos)" Es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO que denota acciones repetidas en pasado. Es un término compuesto por "juntos" (*sun*) y "derramar" (*chēo*). La palabra sólo aparece en Hechos:
1. 2:6, confusos
2. 9:22, confundido
3. 19:33, confusión
4. 21:27, alborotaron
5. 21:31, confusión

Los judíos no se podían explicar la conversión de Saulo y su poderosa predicación sobre Jesús como el Mesías prometido en el Antiguo Testamento.

- "…les probaba" La palabra puede significar "concluir" (véase Hechos 16:10; 19:33) y por ampliación, "probar". El método paulino era muy similar al de Esteban; ambos usaron pasajes del Antiguo Testamento y mostraron su cumplimiento en la vida de Jesús de Nazaret para probar que era el Mesías del Antiguo Testamento prometido.

- "…**el Mesías (Cristo)"** Es un modismo para referirse al Mesías (el Uno ungido, el Prometido que viene, vea el Tópico Especial en el 2:31). En Hechos, muchas veces el ARTÍCULO DEFINIDO precede al SUSTANTIVO (ejemplo, 2:31, 36; 3:18, 20). ¡Saulo afirmaba con poder y convicción que Jesús de Nazaret, asesinado en Jerusalén, de hecho era el Hijo de Dios, el Mesías! Si esto era cierto, todo había cambiado para los judíos (ejemplo, los gentiles) Había un mal entendido y le habían rechazado (al Mesías). Perdieron el regalo divino y permanecieron en la necesidad y oscuridad espiritual.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:23-25
23 Después de muchos días, los judíos tramaron deshacerse de él, 24 pero su conjura llegó al conocimiento de Saulo. Y aun vigilaban las puertas día y noche con el intento de matarlo; 25 pero sus discípulos lo tomaron de noche y lo sacaron por una abertura en la muralla, bajándolo en una canasta.

9:23 "Tiempo después (Cuando habían pasado muchos días)…" Debemos considerar el relato personal de Pablo en Gálatas 1:15-24, cuando pasó mucho tiempo en Arabia Saudita. En este contexto, Arabia hace referencia al reino nabateo -al suroeste de Damasco- (gobernado por Aretos IV, quien reinó entre el 9 a.C.-40 d.C.) La referencia a los tres años posiblemente sea entre diez u ocho meses. Los judíos contaban una parte del día como un día completo (véase Mateo 26:61; 27:40, 63); el método también se aplica a los años.

- "…(los judíos) se pusieron de acuerdo para (planificaron) matarlo (deshacerse de él)" Aparentemente los judíos levantaron a las autoridades civiles (véase 2da. de Corintios 11:32-33); lo que debió ser humillante para Pablo porque este evento se menciona en la discusión sobre a sus debilidades en 2da. de Corintios 11.

9:25 "…por la muralla de la ciudad (por medio de una abertura en la pared)" Esto debe referirse a la ventada de una casa particular, cuya pared colindaba con la muralla de la ciudad (véase 2da. de Corintios 11:33; Josué 2:15; 1ra. de Samuel 19:12).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:26-30
26 Cuando llegó a Jerusalén, trataba de juntarse con los discípulos; y todos le temían, no creyendo que era discípulo. 27 Pero Bernabé lo tomó y lo presentó a los apóstoles, y les contó cómo Saulo había visto al Señor en el camino, y que El le había hablado, y cómo en Damasco había hablado con valor en el nombre de Jesús. 28 Y estaba con ellos moviéndose libremente en Jerusalén, hablando con valor en el nombre del Señor. 29 También hablaba y discutía con los judíos helenistas; mas éstos intentaban matarlo. 30 Pero cuando los hermanos lo supieron, lo llevaron a Cesarea, y de allí lo enviaron a Tarso.

9:26 "…fue (vino) a la ciudad de Jerusalén" Se trataba aparentemente de entre dieciocho a treinta y seis meses más tarde (véase Gálatas 1:15-24). Este versículo muestra el nivel de escepticismo con que los creyentes de Jerusalén aceptaron a su antiguo perseguidor. Al parecer, los Hechos registran varias de las visitas de Pablo a Jerusalén después de su dramática conversión.

1. 9:26 visita, primera visita
2. 11:30, el bálsamo de la visita
3. 12:25, después de la misión 4.
15:2, el Concilio de Jerusalén
5. 18:22, breve visita con la iglesia
6. 21:17, visita con Santiago y a los ancianos que resulta en el voto nazareo y el arresto

9:27 "Bernabé" El significado popular, no el etimológico, era "hijo de consolación". Fue un gran santo mencionado con anterioridad en el 4:36, quien más tarde llegó a ser el compañero de Pablo en el primer viaje misionero. Vea la nota completa y el Tópico Especial en el 4:36.

- "…lo llevó ante los apóstoles" Sólo hay otro relato en Gálatas 1:18.

- "…les contó" Bernabé conocía y compartía el testimonio de Saulo, lo cual le abrió las puestas de la aceptación (véase versículo 28).

9:28

NASB,	**"moviéndose libremente"**
NKJV	**"entrando y saliendo"**
NRSV,	**"entró y salió"**
TEV	**"iba a todos lados"**
NJB	**"iba a todos lados"**

Es un modismo veterotestamentario para la vida y la actividad cotidiana (véase Números 27:17; 1ra. de Reyes 3:7).

9:29 "…trataba de convencer a los judíos de habla griega" Se refiere al mismo grupo (las sinagogas judías en Jerusalén que hablaban griego), que asesinaron a Esteban y ahora estaban planificando matar a Saulo, quien también era un judío de la Diáspora. ¡Debieron pensar que Esteban había resucitado!

9:30 "Cuando los seguidores de Jesús se enteraron…" Del 22:17-21 aprendemos que Jesús se le apareció a Pablo en el momento en que le decían que huyera a Jerusalén. Jesús se le apareció varias veces a Pablo durante su ministerio para animarle y guiarle (véase 18:9-11; 22:17-21; y como un ángel del Señor en el 27:23).

- "Cesarea" Se refiere al puerto marítimo romano en la costa mediterránea palestina. Era la sede oficial del gobierno romano en Palestina.

- "Tarso" Por varios años, Pablo va a desaparecer en su pueblo natal de la vida pública. Tarso era una ciudad libre. También era el tercer centro académico más grande en el mundo antiguo, después de Alejandría y Atenas. Las universidades de Tarso se

destacaban por la filosofía, la retórica y la legislación. Es obvio que Pablo había sido entrenado tanto en retórica, filosofía griega, como en el Judaísmo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:31
[31] Entretanto la iglesia gozaba de paz por toda Judea, Galilea y Samaria, y era edificada; y andando en el temor del Señor y en la fortaleza del Espíritu Santo, seguía creciendo.

9:31 Es un versículo que resume la conversión de Pablo e introduce los viajes de Pedro. Lucas utiliza frecuentemente los versículos de resumen en Hechos. Vea la "Introducción": *IV Propósito y Estructura*, A.

- "…la iglesia" Vea la nota especial en el 5:11, y fíjese que el SINGULAR "Iglesia" se relaciona con muchas pequeñas congregaciones. El término "iglesia" puede referirse a una iglesia local (ejemplo, Colosenses 1:18, 24; 4:15-16), todas las iglesias de una zona (ejemplo, Efesios 1:22; 3:10, 21; 5:23, 24-25, 27, 29, 32), y a la Iglesia universal (ejemplo, Mateo 16:18).

- Fíjese en los temas que Lucas escogió para narrar:
1. la paz en todas las iglesias
2. el crecimiento y desarrollo
3. el consuelo del Espíritu

¡Qué distinta a la persecución del 8:1! Siempre hubo problemas, pero Dios suplió toda necesidad!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué Pablo era tan vehemente en su persecución a la Iglesia? 2.
¿Por qué en Hechos hay tres relatos sobre la conversión de Pablo?
3. ¿Por qué es importante que Ananías haya sido comisionado para imponer las manos y bautizar a Pablo?
4. ¿Cuál es la importancia de que Pablo haya reconocido a Jesús como el "Hijo de Dios"?
5. ¿Por qué Lucas no narra los tres años de estadía de Pablo en Arabia?

VISTAZOS CONTEXTUALES (9:32-10:48)

A. Aunque el libro de Hechos inicia la transición de Pedro a Pablo, los capítulos 9:32-12:25 demuestran al detalle el ministerio itinerante de Pedro.

B. Esta sección trata con Pedro en: Lida, 9:32-35; Jopa, 9:36-43; 10:9-23; Cesarea, 10:1-8, 23-48; y Jerusalén, 11:1-18; 12:1-7.

C. Esta sección es tremendamente importante porque trata la confrontación entre la misión a los gentiles y la comprensión de Pedro (como cabeza del grupo apostólico). Para Lucas es importante el relato de Cornelio, tanto que lo repite tres veces en esta sección.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:32-25
[32] Y mientras Pedro viajaba por todas aquellas regiones, vino también a los santos que vivían en Lida. [33] Allí encontró a un hombre llamado Eneas, que había estado postrado en cama por ocho años, porque estaba paralítico. [34] Y Pedro le dijo: Eneas, Jesucristo te sana; levántate y haz tu cama. Y al instante se levantó. [35] Todos los que vivían en Lida y en Sarón lo vieron, y se convirtieron al Señor.

9:32 "Pedro viajaba…" Posiblemente los Apóstoles estuviesen predicando por toda Palestina y en los países vecinos.

- "…los seguidores (santos)" Este término se usa en el libro de los Hechos para describir la iglesia. Ver Tópico Especial: "Los Santos" en el 9:13. El término "discípulos" gradualmente es reemplazado por el término "santos". La palabra está relacionada con el término veterotestamentario "santo" que significa "apartado" para el servicio de Dios. Nunca se utiliza en SINGULAR, excepto una vez en Filipenses 4:21, que es un contexto comunitario. Esto demuestra que para ser santo debemos vivir "en la comunidad." Ver el Tópico Especial en 9:13. ¡Todos los creyentes son llamados "santos" en el Nuevo Testamento! Es nuestra posición en Cristo lo que se enfatiza.

TÓPICO ESPECIAL: LA SANTIFICACIÓN

El Nuevo Testamento afirma que cuando los pecadores van a Jesús con arrepentimiento y fe son inmediatamente justificados y santificados. Esta es la nueva situación de ellos en Cristo. Su justicia les ha sido imputada (véase Romanos 4); son declarados justos y santos (en un acto forense de Dios).

Pero el Nuevo Testamento también promueve en los creyentes la santidad y la santificación. Ambos son puntos de vista teológicos para la obra concluida de JesuCristo y que nos llaman a ser imitadores de Cristo con nuestras actitudes y acciones cotidianas. La Salvación es un don gratuito y requiere de la transformación social del estilo de vida; por lo tanto, de la santificación.

Respuesta Inicial	Un progresiva transformación como Cristo
Hechos 20:32; 26:18 Romanos 15:16 1ra. de Corintios 1:2-3; 6:11 2da. de Tesalonicenses 2:13 Hebreos 2:11; 10:10, 14; 13:12 1ra. de Pedro 1:2	Romanos 6:19 2da. de Corintios 7:1 Efesios 1:4; 2:10 1ra. de Tesalonicenses 3:13; 4:3-4, 7; 5:23 1ra. de Timoteo 2:15 2da. de Timoteo 2:21 Hebreos 12:14 1ra. de Pedro 1:15-16

- "Lida" El pueblo comercial de Lida estaba ubicado en la ruta comercial entre Babilonia y Egipto. En el Antiguo Testamento se le conocía como "Lod" (véase 1ra. de Crónicas 8:12), distaba aproximadamente 19 km. de la costa del mar Mediterráneo. Era el mismo lugar que Felipe visitó en el capítulo 8:40.

9:33 "…hombre llamado Eneas" Su nombre griego significaba "alabanza". El hecho de que fuese o no creyente no está claro, pero es posible que Pedro volviese a visitar las iglesias sembradas por Felipe.

- "…desde hacía ocho años estaba enfermo (estuvo en coma) y no podía levantarse de su cama (paralítico)" Esta traducción es la interpretación más común de la frase griega (NASB, NKJV, NRSV, TEV, NJB). Sin embargo la frase griega podría significar "desde hace ocho años" (véase Newman y Nida, *Manuel del Traductor de los Hechos de los Apóstoles*, página 199).

9:34 "…Jesús el Mesías te ha sanado" Aquí no hay ARTÍCULO, lo que implica que ambos términos habían llegado a ser sinónimos. Es una forma literaria conocida como PRESENTE AORISTO, con el significado de "en este instante, el Mesías te ha sanado".

- "…Levántate y arregla tu cama" Ambos son IMPERATIVO AORISTO ACTIVO, ¡para expresar extremada urgencia!

- "…Al instante, Eneas se levantó" Esto evidencia la respuesta de fe al mensaje de Pedro sobre Jesús.

9:35 "…todos los que vivían en Lida" Es un buen ejemplo del uso hiperbólico del término "todos" en la Biblia (véase Génesis 41:37; Deuteronomio 2:25; Lucas 2:1; Romanos 11:26).

- "Sarón" Se refiere a la costa norte de Palestina, de aproximadamente 51 Km. de ancho que va desde Jopa a Cesarea.

- "…creyeron en el Señor Jesús" La palabra "volvieron a" puede expresar el vocablo veterotestamentario para "arrepentimiento" (*shub*). Implica rectificación del pecado y el egoísmo (arrepentimiento) y tornar al/la (fe) en el Señor (véase 11:21). Este resumen afirmativo incluye varias expresiones que expresan el movimiento del Espíritu de Dios a través de Pedro, y posteriormente, Pablo. La situación de milagro abrió las puertas para la proclamación del evangelio.

TÓPICO ESPECIAL: EL ARREPENTIMIENTO EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

Este concepto es crucial, pero difícil de definir. Cada uno de nosotros tenemos nuestra propia definición proveniente de la afiliación denominacional. Sin embargo, por lo general, una definición teológica está inspirada en varias palabras hebreas (y griegas) que no necesariamente implican una "serie" de definiciones. Debemos recordar que los autores neotestamentarios (excepto Lucas) eran pensadores hebreos que utilizaron términos del griego koiné. Por ello debemos comenzar por los propios términos hebreos, que son:

1. *nhm* (BDB 636, KB 688) 2.
swb (BDB 996, KB 1427)

El primero, *nhm,* originalmente parece haber significado un profundo respiro, y se usa en varios sentidos:

a. "descanso" o "consuelo" (ejemplo, Génesis 5:29; 24:67; 27:42; 37:35; 38:12; 50:2; con frecuencia se aplica a nombres, véase 2da. de Reyes 15:14; 1ra. de Crónicas 4:19; Nehemías 1:1; 7:7; Nahum 1:1).
b. "lamentarse" (ejemplo, Génesis 6:6-7)
c. "cambio de mentalidad" (ejemplo, Éxodo 13:17; 32:12, 14; Números 23:19)
d. "compasión" (ejemplo, Deuteronomio 32:36)

¡Fíjese que todos expresan una profunda "emoción" He aquí la clave: los sentimientos profundos conducen a la acción. Este cambio de acción, generalmente va dirigido a otras personas, pero también a Dios. Es este cambio de actitud y acción hacia Dios lo que añade al término un cierto significado teológico, pero aquí debe tenerse algún cuidado. Dice que Dios "se arrepintió" (véase Génesis 6:6-7; Éxodo 32:14; Jueces 2:18; 1ra. de Samuel 15:11, 35; Salmos 106:45), pero no como resultado del dolor por el pecado o el error, sino de forma metafórica para demostrar Su cuidado y compasión (véase Números 23:19; 1ra. de Samuel 15:29; Salmos 110:4; Jeremías 4:27-28; Ezequiel 24:4). El castigo imputado al pecado y la rebelión son perdonados si el pecador abandona verdaderamente su pecado y regresa a Dios. El término posee un campo semántico amplio. El contexto es crucial para determinar la intención del significado.

El segundo vocablo, *swb,* significa "voltear" (voltear, regresar, volverse hacia). Si es verdad que los dos requisitos del Pacto son "el arrepentimiento" y "la fe" (ejemplo, Mateo 3:2; 4:17; Marcos 1:4, 15; 2:17; Lucas 3:3, 8; 5:32; 13:3, 5; 15:7; 17:3), entonces *nhm* se refiere a un sentimiento profundo al reconocer el pecado personal y el apartarse de él; mientras *swb* se refiere a dejar el pecado individual y regresar a Dios (un ejemplo de ambas acciones espirituales se encuentra en Amós 4:6-11: "no has regresado a mí"[cinco veces], y Amós 5:4, 6, 14: "Búscame – Busca al Señor, busca el bien y no el mal").

El primer gran ejemplo del poder del arrepentimiento es el pecado de David con Betsabé (véase 2da. de Samuel 12; Salmos 32:51). ¡Hubo consecuencias permanentes para David, su familia e Israel; pero David fue restaurado en su comunión con Dios! Aún el malvado Manasés pudo arrepentirse y ser perdonado (véase 2da. de Crónicas 33:12-13).

Ambos términos son utilizados en el paralelo de Salmos 90:13. Debe haber un reconocimiento del pecado y un retorno personal con este propósito, unido al deseo de buscar a Dios y Su justicia (véase Isaías 1:16-20). El arrepentimiento tiene un aspecto cognitivo, un aspecto personal y otro moral. Los tres son necesarios, y cada uno expresa una nueva relación con Dios y la intención de mantenerla. ¡El profundo sentimiento de arrepentimiento se convierte en una devoción permanente hacia y para Dios!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:36-43

36 Había entonces en Jope una discípula llamada Tabita (que traducido al griego es Dorcas); esta mujer era rica en obras buenas y de caridad que hacía continuamente. 37 Y sucedió que en aquellos días se enfermó y murió; y lavado su cuerpo, lo pusieron en un aposento alto. 38 Como Lida estaba cerca de Jope, los discípulos, al oír que Pedro estaba allí, le enviaron dos hombres, rogándole: No tardes en venir a nosotros. 39 Entonces Pedro se levantó y fue con ellos. Cuando llegó lo llevaron al aposento alto, y todas las viudas lo rodearon llorando, mostrando todas las túnicas y ropas que Dorcas solía hacer cuando estaba con ellas. 40 Mas Pedro, haciendo salir a todos, se arrodilló y oró, y volviéndose al cadáver, dijo: Tabita, levántate. Y ella abrió los ojos, y al ver a Pedro, se incorporó. 41 Y él le dio la mano y la levantó; y llamando a los santos y a las viudas, la presentó viva. 42 Y esto se supo en todo Jope, y muchos creyeron en el Señor. 43 Y Pedro se quedó en Jope muchos días con un tal Simón, curtidor.

9:36 "Jopa" Hoy en día el puerto se llama "Jaffa" (Yafa). Era un antiguo puerto marítimo de Jerusalén. Actualmente forma parte de la moderna ciudad de Tel Aviv (Yafa).

- "…una seguidora (discípula)" El término "discípulo" se usa con frecuencia en esta sección de Hechos. Literalmente significa "aprender" pero se usa con sentido de creyente.

- "Tabitá… Dorcas" El nombre hebreo de esta hermana era "Tabitá"; su nombre griego, "Dorcas". La mayoría de los judíos, que tenían contacto social o comercial con gentiles, tenían dos nombres: uno arameo y otro griego. Ambos "simbolizaban gracia y belleza" (Cantar de los Cantares 2:9, 17; 4:5; 7:3).

- "…servía a los demás y ayudaba muchos a los pobres" Se refiere a la limosna que daban los judíos. Era un concepto judío de donaciones semanales desarrollado durante el período de la sinagoga con el objetivo de cuidar de la comunidad judía. En los

días de Jesús era considerado espiritualmente importante. La Iglesia primitiva adoptó este modelo (véase Hechos 6). Vea el Tópico Especial en el 3:2.

- "…siempre (lo que ella hacía constantemente)" Es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO y expresa una acción habitual en tiempo pasado.

9:37 "… lavaron su cuerpo y lo pusieron en un cuarto del piso superior de la casa (el Aposento Alto)" El lavamiento era típico de la preparación judía del cuerpo para el entierro. En Jerusalén, un cuerpo debía ser enterrado el mismo día, pero fuera de Jerusalén. El entierro podía retrasarse por tres días. Vea el Tópico Especial en el 5:6.

9:38 "…enviaron a dos hombres" Estos creyentes habían escuchado sobre los grandes milagros hechos por Dios a través de Pedro, y creían que él podía hacer algo por esta gran mujer cristiana.

9:39 "Muchas viudas se acercaron llorosas a Pedro…" Aparentemente usaba la ropa que Dorcas había hecho para ellos, y que era de dos tipos: (1) la ropa interior, y (2) la ropa externa.

9:40 "Pedro mandó que toda la gente saliera del lugar…" Textualmente significa "los tiró fuera". Es exactamente lo que hizo Jesús en Marcos 5:40. De hecho, hay grandes similitudes entre los milagros realizados en esta sección y los hechos por Jesús en vida. El ministerio de Jesús es el modelo de los Apóstoles.

La pregunta es: "¿por qué Pedro quería a todos fuera del cuarto?" Jesús lo hizo porque no quería ser reconocido sólo como un sanador, de lo contrario el evangelio no sería integral. Pero, ¿por qué lo hizo Pedro? Parece que estos milagros abrieron puertas a la fe, por lo que era preferible que los viesen las multitudes.

- "…se arrodilló" La postura normal judía para la oración era de pie, con los ojos y brazos levantados al cielo. Sin embargo, en el libro de Hechos se narran varias veces que los discípulos se arrodillaban para orar, lo cual podría ser un énfasis (véase 7:60; 20:36; 21:5), tal como lo hacía Jesús en el Jardín del Getsemaní (Lucas 22:41).

- "¡Tabitá, levántate!" Posiblemente hablaba en arameo. Jesús y los judíos palestinos del siglo I d.C. hablaban arameo, no hebreo. Esto es aplicable hasta los tiempos de Esdras-Nehemías (véase 8:4-8).

9:41 "…los seguidores (santos)" Vea el Tópico Especial en el 9:13.

9:42 "…muchos creyeron en el Señor Jesús" Es otro resumen de afirmación que demuestra el excelente resultado de los milagros de Pedro y su ministerio de predicación. Vea el Tópico Especial en el 2:40; 3:16.

9:43 "…Pedro se quedó en Jopa, en la casa de un hombre llamado Simón, que se dedicaba a curtir pieles (el curtidor)" El legalismo judío de Pedro debía estar resquebrajándose por el hecho de que se hospedó en casa de un curtidor impuro ceremonialmente (trabajaba con pieles de animales muertos), como lo era Simón.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué la conversión de Pablo es narrada tres veces en Hechos?
2. ¿Por qué cada una de las narraciones sobre Pablo son ligeramente diferentes?
3. ¿Cuántas opciones de conversión tuvo Pablo? ¿Su experiencia debe ser normativa?
4. ¿Por qué los judíos helenistas trataron de matar a Pablo?
5. S1ra. de Pedro y Pablo hacían milagros para abrirle las puertas al evangelio, ¿por qué Dios no usa este método hoy en día?

Hechos 10

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pedro y Cornelio	Cornelio envía a una delegación	La Conversión de Cornelio	Pedro y Cornelio	Pedro visita a un centurión romano
10:1-8	10:1-8	10:1-8	10:1-3	10:1-2
				10:3-8
			10:4a	
	La Visión de Pedro		10:4b-8	
10:9-16	10:9-16	10:9-16	10:9-13	10:9-16
			10:14	
	Una cita en Cesarea		10:15-16	
10:17-23a	10:17-23	10:17-23a	10:17-18	10:17-23a
			10:19-21	
			10:22-23a	
10:23b-33	Encuentro de Pedro y Cornelio	10:23b-29	10:23b-29	10:23b-33
	10:24-33			
		10:30-33	10:30-33	
Pedro habla en casa de Cornelio	Predicación en el hogar de Cornelio		El Discurso de Pedro	Pedro predica en la casa de Cornelio
10:34-45	10:34-43	10:34-43	10:34-43	10:34-35
				10:36-43
Los Gentiles reciben al Espíritu Santo	El Espíritu Santo cae sobre los Gentiles		Los Gentiles le dan la bienvenida al Espíritu Santo	El Bautismo de los primeros Gentiles
10:44-48	10:44-48	10:44-48	10:44-48	10:44-48

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página vi)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz propia que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

A. El evangelio está dejando sus raíces judías originales
   1. Cornelio, un militar romano temeroso de Dios
   2. El eunuco etíope, un gentil temeroso de Dios

B. El trabajo de los judíos que hablaban griego (los siete de Hechos 6) ha tenido influencia.

C. La repetición de la experiencia del Pentecostés demuestra la aceptación de Dios por parte de todas las personas:
   1. Los samaritanos (capítulo 8)
   2. Los romanos (capítulo 10)
   3. El etíope (capítulo 8)

D. ¡En el capítulo 15, se está estableciendo el contexto teológico para el Concilio de Jerusalén; para llegar a la conclusión de que el evangelio es universal!

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:1-8
[1]Había en Cesarea un hombre llamado Cornelio, centurión de la cohorte llamada la Italiana, [2] piadoso y temeroso de Dios con toda su casa, que daba muchas limosnas al pueblo judío y oraba a Dios continuamente. [3] Como a la hora novena del día, vio claramente en una visión a un ángel de Dios que entraba a donde él estaba y le decía: Cornelio. [4] Mirándolo fijamente y atemorizado, Cornelio dijo: ¿Qué quieres, Señor? Y él le dijo: Tus oraciones y limosnas han ascendido como memorial delante de Dios. [5] Despacha ahora algunos hombres a Jope, y manda traer a un hombre llamado Simón, que también se llama Pedro. [6] Este se hospeda con un curtidor llamado Simón, cuya casa está junto al mar. [7] Y después que el ángel que le hablaba se había ido, Cornelio llamó a dos de los criados y a un soldado piadoso de los que constantemente le servían, [8] y después de explicarles todo, los envió a Jope.

10:1 "Vivía en Cesarea un hombre llamado Cornelio" La conversión de Cornelio fue un acontecimiento importante. Sin embargo, hay que recordar que él no era la primera barrera social que el Evangelio había superado:
1. La primera fue a los samaritanos,
2. luego, el eunuco etíope que también fue, posiblemente, un hombre temeroso de Dios
3. después Cornelius, que no sólo era un gentil, sino además un oficial del ejército romano que formaba parte de la ocupación militar de la Tierra Prometida

El énfasis de esta narración no es tanto sobre la conversión de Cornelio, porque era un hombre temeroso de Dios, como el de eunuco etíope, sino el gran número de familiares y amigos mencionados en los versículos 1, 24, 27, 44, 48, quienes también fueron salvos. En el Concilio de Jerusalén, Pedro se refiere a este evento en Hecho 15:7-9, y establece la condición para la misión gentil de la Iglesia.

- "Cornelio" La cita al pie de página tiene un comentario de F.F. Bruce en el *Libro de los Hechos*, página 214: "Cornelius era un nombre común particular en Roma donde desde Publio Cornelio Sila en el 82 a.C., 10.000 esclavos liberados que se inscribieron en la *gens Cornelia*, a la que pertenecía. Una *gens* era un clan o grupo de familias que comparten un nombre común y una creencia en común antepasado o un héroe (como aquí).

- "…un centurión" Los centuriones aparecen mencionados varias veces en el Nuevo Testamento y siempre bajo una luz favorable (véase Mateo 8:5; Lucas 7:2; 23:47, Hechos 10:1; 22:5, 27:3; etc.) Técnicamente eran líderes de un centenar de hombres; sin embargo, eran suboficiales, con un rango algo mayor que el de nuestro sargento.

- "…del regimiento conocido como el Italiano" Por lo general, una cohorte romana está compuesta por 600 hombres. Esta en particular estaba formada por un millar de voluntarios romanos que estaban apostados en Siria. Sabemos por la evidencia histórica de que fueron llamados una cohorte de auxiliares. Posiblemente fueron los arqueros. Las tropas romanas tuvieron que ser estacionadas en Palestina a causa de la rebeldía de los judíos.

10:2 "…Él (era devoto)" Hay una triple descripción de la devoción de este hombre:
1. veneraba a Dios (vea la nota en el versículo 22) con toda su familia
2. siempre fue liberal en sus muchas obras de caridad para con la gente

3. tenía la costumbre de orar a Dios (véase versículo 22; 13:16, 26).

Este hombre era religioso, psicológico y socialmente vinculado a la sinagoga, aunque no era un converso total. Para una total conversión y ser un creyente completo tenía que:

1. ser circuncidado, si era hombre
2. bautizarse en presencia de testigos
3. de ser posible, ofrecer un sacrificio en el Templo.

Estos requisitos impedían que muchos gentiles interesados se convirtieran en prosélitos completos.

- "…y toda su familia (casa)" Es la primera mención de una familia como unidad religiosa, que se encuentra a menudo en el libro de los Hechos (véase Hechos 10:2; 11:14; 16:15, 31; 18:8). Se muestra el contexto cultural donde la fe del padre fue siempre la fe de la familia, incluso de la familia extendida que incluía a los empleados.

- "…muchas obras de beneficencia" Se refiere a la limosna. Para los judíos era una demostración de que Cornelio era parte activa de la comunidad de la sinagoga local, y al parecer temeroso de un Dios. Vea el Tópico Especial: "Dar Limosna" en el 3:2.

- "…oraba a Dios continuamente" Aquí hay tres PARTICIPIO PRESENTE, lo que denota una acción continua que muestra la piedad de Cornelio:

1. temiendo, PRESENTE MEDIO (DEPONENTE)
2. dando limosnas, PRESENTE ACTIVO
3. orando, PRESENTE MEDIO (DEPONENTE)

La devoción de este hombre era cotidiana y personal. Hacia ambas cosas porque el Judaísmo rabínico consideraba honorables -la limosna y la oración.

10:3 "…a las tres de la tarde (a la hora novena)" Se refiere al momento de la ofrenda de la tarde (las 3 pm, véase Éxodo 29:39, 41; Números 28:3-31; 1ra. de Reyes. 18:29-36; Salmos 55:17; 141:2; Daniel 6:10; Josefo, *Antigüedades*, 11.4.1; *Guerras* 1.1.1). Era el momento destinado a la oración.

NASB, NRSV, TEV	**"Claramente vio"**
NKJV	**"Vio claramente"**
NJB, NIV	**"Detenidamente vio"**

En los Evangelios, el ADVERBIO *phanerōs* establece las posibilidades para hacer abiertamente o en público una condición (véase Marcos 1:45, Juan 7:10). La visión se produjo en las horas del día y era muy específica y distinta.

- "…tuvo una visión (…) a un ángel de Dios" De alguna manera es como la conversión de Saulo. Esta persona era un religioso devoto. Dios envía un agente sobrenatural para guiarlo a la fe. ¿Quién podría decir "no"? Estas conversiones son un signo de elección divina, no humana, expresan el libre albedrío. Estas personas están respondiendo a la abrumadora evidencia y la experiencia de la realidad del evangelio.

10:4 El mensaje del ángel contiene dos términos sacrificiales: "ascendió" y "memorial delante de Dios". Aparentemente, Dios aceptó la adoración de este hombre (ejemplo, las oraciones y las dos limosnas), aún antes de oír el evangelio.

- "…mirándolo fijamente (puso sus ojos sobre él)" Vea la nota en el 1:10.

- "…¿Qué quieres, Señor?" Es muy difícil saber cómo traducir este término Señor. Puede significar (1) "Señor" o "señor", o bien (2) "Señor" en el sentido teológico de maestro/dueño/soberano. Otro buen pasaje de Nuevo Testamento que muestra tal ambigüedad es Juan 4:1, 11, 15, 19, 49. En Hechos incluso, existe una posibilidad adicional: Cornelius dirige al ángel como al Señor (véase Apocalipsis 7:14), y Pedro se dirige a "la voz "(véase 10:13, 15) como al Señor (véase 10:14). Por lo tanto, el término puede referirse a cualquier manifestación sobrenatural, personal, que haga referencia específicamente a Jesús. En 8:26, 29, un ángel del Señor se identifica con el Espíritu. Esta misma fluidez y transferencia se produce entre "la voz" y el Espíritu en 10:13-15; 19-20.

10:5 "…Envía de inmediato a algunos hombres a Jope" Es un IMPERATIVO AORISTO MEDIO (DEPONENTE). Observe que el ángel no compartía el evangelio, sino que envió a Pedro. Dios usa instrumentos humanos (véase Éxodo 3:7-10). Este hombre, aunque era un religioso devoto y sincero (como Saúl), necesitaba escuchar y responder al evangelio de Jesucristo.

10:7 "… llamó a dos de sus siervos y a un soldado devoto" Esto hace un grupo de tres; sin embargo, en el versículo 19 sólo se mencionan a dos de ellos. Es posible que el soldado fuera un guardia y le hablara a los dos sirvientes de la casa.

10:8 Cornelio involucró en su fe a su familia y amigos. Este hombre vivía lo que creía. Una comunidad entera pudo venir a la fe en Cristo por medio de él. Los tres hombres debieron haber caminado por la noche discutiendo y pensando el mensaje del ángel a su amo, y la fe de su amigo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:9-16
[9] Al día siguiente, mientras ellos iban por el camino y se acercaban a la ciudad, Pedro subió a la azotea a orar como a la hora sexta. [10] Tuvo hambre y deseaba comer; pero mientras le preparaban algo de comer, le sobrevino un éxtasis; [11] y vio* el cielo abierto y un objeto semejante a un gran lienzo que descendía, bajado a la tierra por las cuatro puntas; [12] había en él toda clase de cuadrúpedos y reptiles de la tierra, y aves del cielo. [13] Y oyó una voz: Levántate, Pedro, mata y come. [14] Mas Pedro dijo: De ninguna manera, Señor, porque yo jamás he comido nada impuro o inmundo. [15] De nuevo, por segunda vez, llegó a él una voz: Lo que Dios ha limpiado, no lo llames tú impuro. [16] Y esto sucedió tres veces, e inmediatamente el lienzo fue recogido al cielo.

10:9 "…Era casi el mediodía (Alrededor de la hora sexta de la oración)" Aunque el Judaísmo rabínico había dejado de lado la oración de las 9:00 am y 3:00 pm (el tiempos de los sacrificios diarios en el templo), los fariseos habían añadido el mediodía como otro momento apropiado. Al parecer, Pedro actuaba bajo las tradiciones de los ancianos al cumplir con la oración al mediodía o tal vez tomaba una siesta antes del almuerzo.

10:10 "Tuvo hambre…" El ajuste de la visión de Pedro se da mientras tiene hambre y observa el mar Mediterráneo desde el techo de Simón. La palabra "hambre" sólo se utiliza aquí en toda la literatura griega conocida. Su connotación exacta es difícil de saber, pero para los expertos, la PREPOSICIÓN añadida puede significar "hambre extrema", lo que resulta sorprendente en este contexto. Este *hapax legomenon* (estas palabras que se usan sólo una vez en el NT) continuara siendo incierto hasta que se descubra más información sobre el texto. Sera así ya que Lucas decidió usar este término poco común, pero la sensación general es que resulta obvio en el contexto.

- "…le sobrevino un éxtasis (cayó en un trance)" Literalmente es, "fuera de sí mismo" o "fuera de sí", usado frecuentemente para expresar asombro (véase Marcos 5:42; 16:8; Lucas 5:26, y en varios textos en los LXX). En ingles/español la palabra "éxtasis" proviene de esta raíz griega. En este versículo y en el 11:5 y 22:17 indica un estado mental semiconsciente que le permite a Dios para hablar con el subconsciente. Es una palabra distinta de la utilizada en el versículo 3 para describir la visión de Cornelio.

NASB	**"El cielo se abrió"**
NKJV, TEV	**"Los cielos se abrieron"**
NRSV	**"El cielo se abrió"**
NJB	**"El cielo se quedó abierto"**

Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO, que literalmente significa "el cielo se abrió y continúa abierto." El cielo en el Antiguo Testamento es PLURAL. Esta apertura de la atmósfera es una expresión de la dimensión espiritual, invisible para entrar en la realidad física (véase Ezequiel 1:1; Mateo 3:16, Marcos 1:10; Lucas 3:21, Juan 1:51, Hechos 7:56; 10:11; Apocalipsis 4:1; 19:11).

- "…parecido a una gran sábana" El mismo término se usa para las velas de un barco.

10:12 "…clase de cuadrúpedos, como también reptiles y aves (del cielo)" Esto es lo mismo tres veces división de los animales se encuentran en Génesis 1 y 6:20. Al parecer, se compone de animales limpios e inmundos de acuerdo con los judíos legislaciones alimentarias de Levítico 11.

10:13 "…le dijo una voz" Desde el momento de la clausura con Malaquías hasta la llegada del período del Nuevo Testamento no hubo una voz profética autorizada por Dios entre los judíos. Durante este período, cuando los judíos querían confirmar si algo había sido revelado por Dios utilizaban algo conocido como el *bath kol*, que aparece en el Nuevo Testamento en Mateo. 3:17, 17:5, Hechos 9:7 y aquí.

10:14 "…Jamás he comido nada impuro o inmundo" "De ninguna manera" es una expresión fuerte griega que se usa generalmente en la Septuaginta para traducir varios modismos hebreos. Pedro todavía estaba luchando contra su ortodoxia judía, ya que sus acciones se basaban en el Levítico 11. Sin embargo, Jesús parece tratar específicamente esta cuestión en Marcos 7:14ss, especialmente en el versículo 19. Es interesante notar que el Evangelio de Marcos parecer ser los recuerdos o los sermones de Pedro, Apóstol de Roma.

10:15 "…Lo que Dios ha purificado, tú no lo llames impuro" Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO con una PARTÍCULA NEGATIVA, que por lo general implica detener una acción en marcha. Dios claramente declara el cese de las leyes mosaicas de los alimentos (Levítico 11), las que ya no son apropiadas para los creyentes del Nuevo Pacto. ¡Aquí se utilizan de forma análoga para mostrar la aceptación de todos los seres humanos!

10:16 "Esto sucedió tres veces…" Las alabanzas o acciones que se repiten tres veces:

1. La oración de Jesús en el Huerto de Getsemaní (Véase Marcos 14:36, 39)
2. La discusión de Jesús con Pedro tras la resurrección (véase Juan 21:17)
3. En Pablo para el "aguijón en la carne", la oración (véase 2da. de Corintios 12:8)

Era un modismo semítico de énfasis (Isaías 6:3; Jeremías7:4). ¡En este caso concreto expresa una acción de obediencia a la voz del cielo proveniente del Pedro!

A.T. Robertson, *Imágenes de Palabras en el Nuevo Testamento* tiene un fuerte comentario en este particular:

"Eses un llamativo ejemplo de la obstinación por parte de alguien que reconoce la voz de Dios dirigida a él cuando el mandato del Señor derriba una de las preferencias y los prejuicios. Hoy abundan los ejemplos como este. En un sentido real, Pedro estaba manteniendo una actitud de piedad más allá de la voluntad del Señor "(página 137).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:17-23ª

[17] Mientras Pedro estaba perplejo pensando en lo que significaría la visión que había visto, he aquí, los hombres que habían sido enviados por Cornelio, después de haber preguntado por la casa de Simón, aparecieron a la puerta; [18] y llamando, preguntaron si allí se hospedaba Simón, el que también se llamaba Pedro. [19] Y mientras Pedro meditaba sobre la visión, el Espíritu le dijo: Mira, tres hombres te buscan. [20] Levántate, pues, desciende y no dudes en acompañarlos, porque yo los he enviado. [21] Pedro descendió a donde estaban los hombres, y les dijo: He aquí, yo soy el que buscáis; ¿cuál es la causa por la que habéis venido? [22] Y ellos dijeron: A Cornelio el centurión, un hombre justo y temeroso de Dios, y que es muy estimado por toda la nación de los judíos, le fue ordenado por un santo ángel que te hiciera venir a su casa para oír tus palabras. [23] Entonces los invitó a entrar y los hospedó.

0:17 "Pedro estaba perplejo…" Es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO, que denota el comienzo de una acción en tiempo pasado. Lucas usa el término en varias ocasiones por para mostrar la confusión mental (véase Lucas 9:7, Hechos 2:12, 5:24, 10:17). Pedro no entender inmediatamente el propósito de la visión.

- "…la visión" La palabra usada aquí para describir la experiencia de Pedro es *horama;* el mismo que se utiliza la visión de Cornelio en el versículo 3 (véase versículo 19).

10:19 "…el Espíritu le dijo (a Pedro)" En este contexto, la relación exacta entre las palabras del " Espíritu" (versículo 19) y las del "ángel" (versículos 3, 22) son inciertas en este contexto (véase versículo 20, "yo los he enviado"). Al parecer, el ángel habló en nombre de Espíritu Santo o ambos se identifican como una teofanía en el Antiguo Testamento (véase Éxodo 3:2, 4; Hechos 8:26, 29).

10:20 El versículo enfatiza:

1. "Levántate", PARTICIPIO usado como IMPERATIVO
2. "Baja", IMPERATIVO AORISTO ACTIVO
3. "Acompáñalos", IMPERATIVO PRESENTE MEDIO (DEPONENTE)
4. "Sin pelear", PARTICIPIO usado como IMPERATIVO
5. "Yo mismo lo he enviado", *ego* con INDICATIVO PERFECTO ACTIVO

¡La única opción de Pedro era obedecer! Era una orden divina. El Espíritu es responsable de la visión de Cornelio compartirla con los hombres; ahora Pedro responde a la solicitud de ellos.

10:22 Narraron fielmente lo sucedió.

NASB **"un Justo"**
NKJV **"un hombre justo"**
NRSV, NJB, TEV **"un hombre intachable"**

En el sentido del Antiguo Testamento el término no se refiere a la ausencia de pecado o "libre de culpa" (Génesis 6:1; Job 1:1, Lucas 1:6, 2:25) o de la justicia imputada a Cristo (véase Romanos 4). Sabemos que este hombre ponía sobre todo la voluntad de Dios. Vea el Tópico Especial "La Justicia" en el 3:14.

NASB, NRSV, NJB "temeroso de Dios"
NKJV "uno que teme a Dios"
TEV "quien adora a Dios"

Esta frase (o una parecida) se utiliza a menudo para describir a Cornelio (véase 10:2, 22, 35). En Hechos 13:16, 26, 43, 50 se aplica para los que ni son de raza judía ni totalmente prosélitos, pero que asistían regularmente a las sinagogas. Se les llamaba "temerosos de Dios" (véase 16:14; 17:4, 17; 18:7).

10:23 "…los invitó a pasar (entrar) y los hospedó (les dio dónde quedarse)" Es otro ejemplo de la continua separación de Pedro del legalismo judío. Es cierto que le acompañaba un soldado romano; y sin embargo Pedro le acompañó y le invitó a cenar, lo cual es evidente en el versículo 48, donde Pedro se hospeda por unos días en una casa romana.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:23b-29
[23b]Al día siguiente se levantó y fue con ellos, y algunos de los hermanos de Jope lo acompañaron. [24] Al otro día entró en Cesarea. Cornelio los estaba esperando y había reunido a sus parientes y amigos íntimos. [25] Y sucedió que cuando Pedro iba a entrar, Cornelio salió a recibirlo, y postrándose a sus pies, lo adoró. [26] Mas Pedro lo levantó, diciendo: Ponte de pie; yo también soy hombre. [27] Y conversando con él, entró y halló* mucha gente reunida. [28] Y les dijo: Vosotros sabéis cuán ilícito es para un judío asociarse con un extranjero o visitarlo, pero Dios me ha mostrado que a ningún hombre debo llamar impuro o inmundo; [29] por eso, cuando fui llamado, vine sin poner ninguna objeción. Pregunto, pues, ¿por qué causa me habéis enviado a llamar?

10:24 "…acompañado de algunos creyentes de Jope" El versículo 11:12 dice que había seis de ellos. Pedro sabía que este incidente podría causar problemas entre algunos de los seguidores judíos de Jesús. Por lo tanto, tomó a varios testigos con él (véase 11:12).

- "Cesarea…" Era una hermosa ciudad a orillas del mar. Fue nombrado así en honor al César romano. Fue el asentamiento palestino de las tres cuartas partes de la fuerza de la ocupación romana. Los romanos la habían convertido en un pequeño puerto.

- "…con los parientes y amigos íntimos que había reunido" Cornelio esperaba a un orador de Dios, por eso había llamado a todos sus familiares cercanos, amigos, funcionarios, soldados y posiblemente a otros, quienes tal vez habían estado esperando durante horas y horas. ¡La casa se había llenado de un espíritu de anticipación y expectativas! Todos ya habían estado discutiendo la visión y el mensaje. Esto fue lo que sorprendió a los líderes del judíos de la iglesia, el que un gran número de gente, muchos de ellos no inconversos se hubiesen llenado del del Espíritu e incluido en el bautismo (véase versículo 27).

10:25, 27 "Al llegar Pedro a la casa (…) Pedro entró en la casa…" Aquí hay una aparente discrepancia en el texto griego. Sin embargo, la primera "entrada" que se menciona en el versículo 25 podría ser la puerta de la ciudad; y la segunda en el versículo 27, la del patio de la casa, que podría ser la de Cornelio. Cualquiera que sea el caso, una vez más Pedro violó el ritualismo ceremonial judío por entrar en una casa gentil.

10:25 "…postrándose delante de él, le rindió homenaje" Esta expresión cultica es habitual en la Septuaginta y los Evangelios. Pero, en este contexto de "dar sentido" mejor puede coger la idea (véase NJB). Un ángel se había preparado viene Pedro, por supuesto, Cornelius se honrar y respetar a este mensajero (véase Apocalipsis 19:10; 22:8-9).

10:28 "…Ustedes saben muy bien que nuestra ley prohíbe que un judío se junte o lo visite" Pedro está citando la formación rabínica de escuela de la sinagoga, sin embargo, esto no se encuentra en el Antiguo Testamento, sino en las interpretaciones rabínicas.

- "…con un extranjero" Este término es otro texto único y sólo se encuentra aquí en el Nuevo Testamento. Lucas ha elegido varias palabras muy raras en este capítulo:

1. *eusebēs* es, versículos 2, 7, devotos (véase 2da. de Pedro 2:9) 2.
prospeinos, versículo 10, con hambre
3. *dienthumeomai,* versículo 19, lo que refleja
4. *sunomileō,* versículo 27, habló
5. *athemiton*, versículo 28, ilegal
6. *allophulō,* versículo 28, el extranjero
7. *anantirrētos,* versículo 29, sin la más mínima objeción (véase Hechos 19:36)
8. *prosōpolēmpēs*, el versículo 34, respeta a las personas (similar a Romanos 2:11, Efesios 6:9; Santiago 2:19)
9. *katadunasteuō*, versículo 38, oprimir (Santiago 2:6)

10. *procheirotoneō,* versículo 41, antes de elegir
11. No es seguro que Lucas copiara algunas

- "Pero Dios me ha hecho ver que a nadie debo llamar impuro o inmundo…" ¡Pedro entendió el mensaje! Los animales en la sabana representaban todos los seres humanos hechos a imagen de Dios (véase Génesis 1:26-27). ¡El amor de Dios por Cornelio y su familia y amigos mostró a Pedro el alcance global del evangelio! Esto confirmaría el testimonio de Esteban y la predicación de Felipe.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:30-33

30 Y Cornelio dijo: A esta misma hora, hace cuatro días, estaba yo orando en mi casa a la hora novena; y he aquí, un hombre con vestiduras resplandecientes, se puso delante de mí, 31 y dijo*: "Cornelio, tu oración ha sido oída, y tus obras de caridad han sido recordadas delante de Dios. 32 "Envía, pues, a Jope, y haz llamar a Simón, que también se llama Pedro; él está hospedado en casa de Simón el curtidor, junto al mar." 33 Por tanto, envié por ti al instante, y has hecho bien en venir. Ahora, pues, todos nosotros estamos aquí presentes delante de Dios, para oír todo lo que el Señor te ha mandado.

10:30 "…con ropa brillante" Los ángeles siempre aparecen así (véase 1:10; Mateo 28:3; Marcos 16:5; Juan 20:12; Lucas 24:4).

10:31 Es la tercera vez en este capítulo que la piedad de Cornelio ha sido confirmada (véase versículos 4, 22). Cornelio no era la sorpresa, la cuestión es que sus amigos, esclavos y familia también confían en Cristo. Es uno de varios ejemplos en Hechos para "la salvación de toda la familia". Quienes nos hemos criado en los modelos del evangelio occidental entendemos que éste enfatiza la respuesta personal, y nos sorprende este tipo de acciones comunitarias; pero la mayor parte del mundo asume respuestas tribales, de familia o con orientación de grupo. Dios es capaz de trabajar con varios modelos al mismo tiempo para alcanzar a los seres humanos hechos a su imagen. ¡No hay un único modelo de evangelismo!

10:33 ¡Esta gente estaba lista para escuchar! Se dieron cuenta de que se encontraban en un momento divino con un mensajero enviado por Dios.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:34-43

34 Entonces Pedro, abriendo la boca, dijo: Ciertamente ahora entiendo que Dios no hace acepción de personas, 35 sino que en toda nación el que le teme y hace lo justo, le es acepto. 36 El mensaje que El envió a los hijos de Israel, predicando paz por medio de Jesucristo (El es Señor de todos), 37 vosotros sabéis lo que ocurrió en toda Judea, comenzando desde Galilea, después del bautismo que Juan predicó. 38 Vosotros sabéis cómo Dios ungió a Jesús de Nazaret con el Espíritu Santo y con poder, el cual anduvo haciendo bien y sanando a todos los oprimidos por el diablo; porque Dios estaba con Él. 39 Y nosotros somos testigos de todas las cosas que hizo en la tierra de los judíos y en Jerusalén. Y también le dieron muerte, colgándole en una cruz. 40 A éste Dios le resucitó al tercer día e hizo que se manifestara, 41 no a todo el pueblo, sino a los testigos que fueron escogidos de antemano por Dios, es decir, a nosotros que comimos y bebimos con El después que resucitó de los muertos. 42 Y nos mandó predicar al pueblo, y testificar con toda solemnidad que este Jesús es el que Dios ha designado como Juez de los vivos y de los muertos. 43 De éste dan testimonio todos los profetas, de que por su nombre, todo el que cree en El recibe el perdón de los pecados.

10:34 "…para Dios no hay favoritismos" Es el comienzo del sermón de Pedro a Cornelio. Es un buen ejemplo de la predicación de la Iglesia primitiva no judía. En el Antiguo Testamento esta expresión judicial caracteriza a Dios (Deuteronomio 10:17; 2da. de Crónicas 19:7) y necesita de su pueblo (véase Deuteronomio 1:17; 16:19). En el Nuevo Testamento, también es una caracterización común para Dios (véase Romanos 2:11; Gálatas 2:6; Efesios 6:9, Colosenses 3:24-25; 1ra. de Pedro 1:17).

En el Antiguo Testamento esta expresión significa literalmente " levantar la cara." En los tribunales hebreos los acusados mantenían la cabeza gacha para que el juez no reconociera a la persona, evitando un juicio sesgado. ¡Dios no tiene favoritos (las naciones, razas o individuos)! Si esto es cierto, entonces ¿cómo funciona la predestinación? o ¿por qué Israel es tan especial? ¡Tenga cuidado con los sistemas modernos de teología!

10:35 "…en toda nación Él ve con agrado (es bienaventurado en Él) a los que le temen y actúan con justicia" Esta descripción no se refiere al concepto de la salvación espiritual, pero al parecer presenta la idea de limosna, oración y piedad. Vea el Tópico Especial en el 3:2. La frase debe ser teológicamente equilibrada con el mandato de recibir el Evangelio (véase Juan 1:12, 3:16, Romanos 10:9-13). La gran verdad es que Dios acepta a los gentiles sin que se conviertan en judíos prosélitos. Esto sentó las bases teológicas de Hechos 15, el Concilio de Jerusalén (10:36-39). *El Comentario Bíblico Jerónimo,* Volumen II, página188, hace un varios comentarios buenos sobre estos nombres.

1. constituyen el resumen de Pedro para el Evangelio (es decir, *Kerygma*)
2. tienen una sintaxis pobre, lo que demuestra que Lucas registra con precisión sus fuentes, no los inventa ni edita.

10:36 “Dios envió su mensaje al pueblo de Israel…” Esto no se relaciona con el Antiguo Testamento, sino con la predicación de Jesús y los Apóstoles.

-“… anunciando las buenas nuevas de la paz por medio de Jesucristo” Puede ser una alusión a Isaías 52:7. El término "paz" se usa de tres maneras en el Nuevo Testamento:

1. paz entre Dios y la humanidad (véase Colosenses 1:20)
2. la paz personal del creyente (véase Juan 14:27; 16:33, Filipenses 4)
3. la paz entre los grupos humanos que responden a Cristo (véase Efesios 2:14-3:6; Colosenses 3:16)

¡Todas las barreras humanas caen en Cristo (véase Gálatas 3,28; Colosenses 3:11)!

- “…que es el Señor de todos” Este es el elemento universal del mensaje y la invitación del el evangelio de Jesucristo, que aún sonaba tan radical en la boca de un judío ortodoxo (véase Hechos 2:36; Mateo 28:18; Romanos 10:12; Efesios 1:20-22; Colosenses 2:10; 1ra. de Pedro 3:22). ¡Él es el Señor de todas las razas y de todas las cosas (es decir, el Señorío cósmico)!

10:37, 39 “Ustedes conocen este mensaje (…) Nosotros somos testigos” Pedro está usando el mismo tema del sermón de Pentecostés (véase 2:22, 33). Habían oído hablar de Jesús y lo sucedido en Jerusalén. Uno se pregunta cómo estas personas habían obtenido toda esta información. ¿Está usando Pedro una hipérbole? ¿De alguna manera, estos estuvieron involucrados en ciertos acontecimientos en Jerusalén? ¿Algunos de los sirvientes eran judíos? El texto es muy breve, por tanto no lo sé. Hay quienes han utilizado este sermón para afirmar que:

1. Lucas escribió todos los sermones de Hechos (Lucas es un escritor con buen koiné, aunque los versículos 36-38 no poseen un griego aceptable).
2. Lucas fue fiel a sus fuentes, y citó con precisión sin corregir su pobre gramática.
3. La frase es para que los lectores históricos después de los Hechos (véase *El Comentario Jerónimo*, Volumen II, página 189).

10:37 “…después del bautismo que predicó Juan” ¿Por qué Jesús el bautismo de Jesús ha sido siempre una preocupación para los creyentes? Porque el bautismo de Juan era un bautismo de arrepentimiento: Jesús no necesitaba el arrepentimiento o el perdón, porque era sin pecado (véase 2da. de Corintios 5:21; Hebreos 4:15, 7:26, 1ra. de Pedro 2:22; 1ra. de Juan 3:5). Las teorías formuladas en este particular han sido que:

1. fue un ejemplo a seguir para los creyentes
2. fue su identificación con la necesidad de los creyentes
3. fue su ordenación y equipamiento para el ministerio 4.
fue un símbolo de su tarea redentora
5. fue su aprobación para el ministerio y el mensaje de Juan el Bautista
6. fue un aviso profético de su muerte, sepultura y resurrección (véase Romanos 6,4; Colosenses 2:12)

El bautismo de Juan era visto como el inicio de la llenura del Espíritu de Jesús para su ministerio público. Los tres Evangelios sinópticos registraron este evento inaugural. Marcos comienza su evangelio (el relato de Pedro de testigos) con este evento. El hecho fue visto por la Iglesia primitiva como el principio especial de la nueva era del Espíritu en su relación con el ministerio público de Jesús.

10:38 “Jesús de Nazaret: cómo lo ungió Dios con el Espíritu Santo y con poder…” En su narración Pedro afirma de Jesús que:

1. Dios lo ungió (ungir es la raíz hebrea de Mesías) 2.
con el Espíritu Santo (la nueva era es del Espíritu) 3.
con poder para (un ministerio efectivo)
    a. hacer el bien
    b. sanar a todos los oprimidos por el diablo (el poder del mal y de Satanás)
4. Dios estaba con él (Él habló y actuó en nombre de YHWH, véase Juan 3:2; 9:33; 10:38; 14:10-11)

Al parecer, se refiere al bautismo de Jesús (véase F.F. Bruce, *Respuestas a Preguntas*, páginas 171-172). Robert B. Girdlestone, *Sinónimos del Antiguo Testamento*, hace esta interesante afirmación: "El VERBO *χρίειν* aparece cinco veces en el Nuevo Testamento. En cuatro de estos pasajes se refiere a la unción de Cristo por el Padre, según Lucas 4.18, que cita a Isaías 61:1; Hebreos 1:9, Salmos 45:7, Hechos 4:27, donde se hace una especial referencia al Salmos 2, que le precede inmediatamente, y a Hechos 10.38, donde se nos dice que Dios ungió a Jesús con el Espíritu "(página 183). Ver Tópico Especial: “El Kerygma” en el 2:14.

10: 39 "…Lo mataron, colgándolo de un madero" "Ellos" se refiere a los líderes judíos, la mafia, y las autoridades romanas. Véase la nota en el 2:23. El concepto de "estar colgado en un madero" se menciona en 5:30 y se basa en Deuteronomio 21:23 (que originalmente se refería a empalar a alguien en una estaca después de la muerte para humillarlo, pero los rabinos de la época de Jesús lo interpretaban como la crucifixión romana), y fue así como Jesús cargó con la maldición de la ley del Antiguo Testamento (véase Isaías 53) por nosotros (véase Gálatas 3:13).
10:40 "…Dios lo resucitó (levantó)" Es interesante teológicamente que Isaías 53:4-6, 10 afirma que fue voluntad y el propósito de YHWH que Jesús sufriera y muriera (véase Génesis 3:15). YHWH utiliza la participación de:

1. Satanás
2. el malvado liderazgo judío
3. el manipulador liderazgo romano
4. la turba judía enojada

¡El mal está en la voluntad de Dios! Él lo utiliza para lograr su propósito último en la humanidad, a quienes hizo a su imagen y semejanza. ¡Guau! ¡Qué una teología de la soberanía! ¡Se ha alcanzado la muerte y la resurrección de vida para Jesús y para todos! El Nuevo Testamento afirma que las tres personas de la Trinidad se activaron en la resurrección de Jesús:

1. Espíritu (Romanos 8:11)
2. Jesús (Juan 2:19-22; 10:17-18)
3. Padre (Hechos 2:24, 32; 3:15, 25; 4:10, 5:30, 10:40; 13:30, 33-34, 37; 27:31; Romanos 6:4, 9)

Esta fue la confirmación de la verdad divina en la vida, la muerte, y las enseñanzas de Jesús. Fue un aspecto importante del *Kerygma* (según los sermones en Hechos, vea el Tópico Especial en 2:14).

- "…al tercer día" Debido a 1ra. de Corintios 15:4, algunos relacionan esto con Salmos 16:10 u Oseas 6:2, pero lo más probable es Jonás 1:17 debido a Mateo 12:40.

10:40-41 "…dispuso que se apareciera, no a todo el pueblo sino a nosotros" Jesús se le apareció a varios grupos selectos (véase Juan 14:19, 24; 15:27; 16:16, 22; 1ra. de Corintios 15:5-9).

10:41 "…sino a nosotros (…) que comimos y bebimos con él después de su resurrección" Aunque el cuerpo resucitado de Jesús no haya tenido necesidad de alimentación física en la resurrección, comió y bebió para mostrar a cada uno de sus testigos que era real, y para expresar su comunión con ellos (véase Lucas 24:35, 41-43; Juan 21:9-13).

10:42 "Él nos mandó a predicar al pueblo…" El PRONOMBRE se refiere a Jesús (véase Mateo 28:18-20; Lucas 24:47-48; Juan 15:27). El testimonio debía empezar en Jerusalén para alcanzar a todo el mundo (véase 1:8).

- "…como juez de vivos y muertos" En el juicio (véase Daniel 7:13-14; Juan 5:22, 27; Hechos 17:31; 2da. de Corintios 5:10; 2da. de Timoteo 4:1; 1ra. de Pedro 4:5), Cristo es el agente del Padre como lo fue en la creación (véase Juan 1:3, Colosenses 1:16; Hebreos 1:2). Jesús no vino para juzgar, sino para salvar (véase Juan 3:17-19). La frase "los vivos y los muertos" se refiere al juicio escatológico, la Segunda Venida, para la que algunos creyentes aunque estarán vivos (véase 1ra. de Tesalonicenses 4:13-18).

TÓPICO ESPECIAL: JUEZ, JUICIO Y JUSTICIA (שפט) EN ISRAEL

Es un término ampliamente utilizado (BDB 1047) en el *Antiguo Testamento. Nidotte,* Volumen 4, página 214 ha caracterizado su distribución y significado:

1. Pentateuco, 13% jueces humanos
2. Libros históricos, 34% líderes humanos
3. Literatura sapiencial, 22% actividad divina
4. Profetas, 31% sobre todo actividad divina

Fíjese en la siguiente gráfica:

YHWH como Juez	MESÍAS como Juez	ISRAEL Juez ideal	ISRAEL Jueces actuales
2:4	9:7	1:17, 21, 23	3:2
3:14	11: 3-4	26:8	5:7
4:4	16:65	56:1	10:2
5:16	32:1	58:2, 8	59:4, 9, 11, 14-15
28:6, 17, 26	40:14	-	-
30:18	42:1, 3-4	-	-
33:5, 22	53:8	-	-
61:8	51:4-5	-	-
66:16	53:8	-	-

Israel debía reflejar el carácter de YHWH a las naciones. ¡Falló, por lo que YHWH levantó a un israelita "ideal" para cumplir su revelación personal al mundo (ejemplo, el Mesías, Jesús de Nazaret, el Cristo; véase Isaías 52:11-53; 12)!

10:43 "De Él dan testimonio todos los profetas" Jesús mostró a los dos discípulos en el camino a Emaús (sólo se registra en Lucas 24:13-35) dónde y cómo el Antiguo Testamento se refiere a sí mismo. También lo hizo con los discípulos en el Aposento Alto, y esta información se convirtió en el enfoque aceptado para dar testimonio entre los judíos (véase 3:18). Jesús abrió las mentes de los discípulos (véase Lucas 24:45).

- "…por medio de su nombre" (véase Joel 2:32; Lucas 24:47)

- "…todo el que cree en él recibe (…) el perdón de los pecado" Este es el mensaje del evangelio para: (1) todo el mundo: (2) en su nombre; (3) que cree en él; (4) recibe el perdón de los pecados (véase Lucas 24:46-47)

Se trata de Jesús como el centro, no como un punto de enfoque (es decir, el nuevo pacto de Jeremías 31:31-34, véase Ezequiel 36:22-38). ¡Todo lo que deba ser hecho en el mundo para que cualquiera sea salvo, se ha hecho! Dios ha escogido trabajar con la humanidad caída a través del Pacto, que Él inicia él y establece la agenda; pero además le exige a los seres humanos responden con arrepentimiento, fe, obediencia y perseverancia. Los seres humanos debe recibir el don de Dios en Cristo (véase Juan 1:12, 3:16, Romanos 10:9-13). No es un cambio automático.

Frank Stagg, en su *Teología del Nuevo Testamento,* tiene un interesante comentario acerca del perdón y de la supuesta relación con el arrepentimiento: "El perdón requiere una nueva conciencia del pecado y de un cambio de la misma. La garantía de que se dé el perdón y la limpieza sin duda seguirán a la confesión de los pecados (1ra. de Juan 1:9), pero no hay ninguna promesa en la confesión."

En la casa de Cornelio, el perdón de Pedro está relacionada con la fe que éste ha declarando en Jesús, todos los profetas dan testimonio: "que todo el mundo a través de su nombre, que confía en él recibirá perdón de los pecados" (Hechos 10:43). Esta confianza, su arrepentimiento y la confesión, un tanto 'es propietaria y reniega de' su pecado. Esto no quiere decir que el arrepentimiento gane el perdón; incluso el arrepentimiento no tiene porqué ser digno del perdón. Como alguien dijo, el pecador debe aceptar su rechazo y su aceptación, pese a ser inaceptable. El pecador puede ser perdonado hasta que esté dispuesto a que Dios no acepte escuchar su afirmación"(página 94). Para creer en él" vea el Tópico Especial en 3:16.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:44-48

[44] Mientras Pedro aún hablaba estas palabras, el Espíritu Santo cayó sobre todos los que escuchaban el mensaje. [45] Y todos los creyentes que eran de la circuncisión, que habían venido con Pedro, se quedaron asombrados, porque el don del Espíritu Santo había sido derramado también sobre los gentiles, [46] pues les oían hablar en lenguas y exaltar a Dios. Entonces Pedro dijo: [47] ¿Puede acaso alguien negar el agua para que sean bautizados éstos que han recibido el Espíritu Santo lo mismo que nosotros? [48] Y mandó que fueran bautizados en el nombre de Jesucristo. Entonces le pidieron que se quedara con ellos unos días.

10:44 Fíjese que Pedro todavía no había terminado su sermón cuando cayó el Espíritu (véase 8:16-17; 10:44; 11:15).

- "…todos los que escuchaban el mensaje" La verdadera tensión teológica no era Cornelius, quien había sido plenamente aceptado por la sinagoga local. ¡Eran todos los amigos! No habían tenido contacto previo evidente con el Judaísmo, y ahora eran totalmente aceptados por Dios. Esta aceptación ha sido confirmada y demostrada por la misma manifestación de poder espiritual y su presencia se muestra en Pentecostés. También observe que el orden de los cambios realizados. El Espíritu viene antes de ser bautizados en agua, no está relacionado (véase 8:17) ni es posterior a ello (véase 2:38). Lucas registra lo que sucedió, no lo que "debió haber ocurrido." ¡Cuídese de no tratar de convertir algunas de las narraciones de Hechos en un encuentro con el Evangelio!

10:45 ¡La misma manifestación sobrenatural del Espíritu (véase versículo 46) que sucedió en Pentecostés ocurrió nuevamente pero ahora involucrando a los romanos! Esta señal especial no es sólo para Cornelio y sus amigos, sino sobre todo para los creyentes circuncidados (véase versículo 47). ¡Demostró la forma poderosa y clara en que Dios había aceptado a los gentiles (véase 11:17), aún a los romanos! Lucas está poniendo la situación literaria para Hechos 15, el Concilio de Jerusalén. Tanto Pedro como Pablo habían sido convencidos simultáneamente de que Dios había aceptado totalmente a los gentiles por medio de Cristo.

- "…el don del Espíritu Santo" El ministerio del Espíritu se puede ver claramente en Juan 16:8-14. En cierto sentido, la convicción de pecado es un don del Espíritu; la salvación es un don del Espíritu; la presencia permanente es un don del Espíritu.

Esta es la nueva era de la Espíritu (véase 2:38; 8:20, 11:17). Nada permanente y efectivo ocurre sin la presencia y el poder del Espíritu.

- "…se hubiera derramado" Se trata de un INDICATIVO PERFECTO PASIVO. Es una alusión al sistema de sacrificios del Antiguo Testamento. Se profetizo el Espíritu en Joel 2:28, citado por Pedro en su sermón pentecostal (véase 2:17, 33). El Espíritu ha sido total y permanentemente dada a los creyentes por Dios.

10:47 Es una pregunta retórica que espera como respuesta un "no". La pregunta tenía la intensión de ganar al consenso de creyentes judíos que acompañaban a Pedro desde Jope. Vea el Tópico Especial "El Bautismo" en el 2:38.

10:48 "Y mandó que fueran bautizados en el nombre de Jesucristo" Observe que el bautismo fue inmediatamente. También fíjese que fue realizado en el nombre de Jesús, como en el 2:38; 19:5. La fórmula bautismal en Hechos era "en el nombre de Jesús", mientras que en Mateo 28:19 era en el nombre del Dios Trino. ¡La clave no es la fórmula, sino el corazón del candidato!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Por qué es tan importante la salvación de Cornelio?
2. ¿Cómo se parece la experiencia de salvación de Cornelio a la de Pablo?
3. ¿Cuál es el significado teológico de la sábana llena de animales y del comentario de Pedro con relación a Cornelio?
4. ¿Por qué la conversión de los amigos de Cornelio fue tan problemática?
5. Haga un bosquejo del sermón de Pedro y compárelo con otros eventos de salvación en Hechos. Todos son distintos, pero iguales.

Hechos 11
División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pedro informa a la Iglesia en Jerusalén	Pedro defiende la gracia de Dios	Defensa de Pedro	Pedro informa a la Iglesia en Jerusalén	Jerusalén: Pedro justifica su conducta
11:1-18	11:1-18	11:1-18	11:1-4	11:1-10
			11:5-17	
				11:11-14
				11:15-17
			11:18	11:18
La Iglesia en Antioquía	Bernabé y Saulo en Antioquía	La mención a los griegos en Antioquía	La Iglesia en Antioquía	Fundación de la iglesia en Antioquía
11:19-26	11:19-26	11:19-26	11:19-26	11:19-21
				11:22-24
				11:25-26
	Alivio en Judea	El alivio para la hambruna es enviado a Jerusalén		Bernabé y Saulo son enviados como delegados a Jerusalén
11:27-30	11:27-30	11:27-30	11:27-30	11:27-30

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:1-18
Los apóstoles y los hermanos que estaban por toda Judea oyeron que también los gentiles habían recibido la palabra de Dios.
2 Y cuando Pedro subió a Jerusalén, los que eran de la circuncisión le reprocharon, 3 diciendo: Tú entraste en casa de
incircuncisos y comiste con ellos. 4 Entonces Pedro comenzó a explicarles en orden lo sucedido , diciendo: 5 Estaba yo en la ciudad
de Jope orando, y vi en éxtasis una visión: un objeto semejante a un gran lienzo que descendía, bajado del cielo por las cuatro
puntas, y vino hasta mí. 6 Cuando fijé mis ojos en él y lo observaba, vi cuadrúpedos terrestres, fieras, reptiles y aves del cielo.
7 También oí una voz que me decía: "Levántate Pedro, mata y come." 8 Pero yo dije: "De ninguna manera, Señor, porque nada
impuro o inmundo ha entrado jamás en mi boca." 9 Pero una voz del cielo respondió por segunda vez: "Lo que Dios ha limpiado,
no lo llames tú impuro." 10 Esto sucedió tres veces, y todo volvió a ser llevado arriba al cielo. 11 Y he aquí, en aquel momento se

aparecieron tres hombres delante de la casa donde estábamos, los cuales habían sido enviados a mí desde Cesarea. [12] Y el Espíritu me dijo que fuera con ellos sin dudar. Estos seis hermanos fueron también conmigo y entramos en la casa de aquel hombre, [13] y él nos contó cómo había visto al ángel de pie en su casa, el cual le dijo: "Envía a Jope y haz traer a Simón, que también se llama Pedro, [14] quien te dirá palabras por las cuales serás salvo, tú y toda tu casa." [15] Cuando comencé a hablar, el Espíritu Santo descendió sobre ellos, tal como lo hizo sobre nosotros al principio. [16] Entonces me acordé de las palabras del Señor, cuando dijo: "Juan bautizó con agua, pero vosotros seréis bautizados con el Espíritu Santo." [17] Por tanto, si Dios les dio a ellos el mismo don que también nos dio a nosotros después de creer en el Señor Jesucristo, ¿quién era yo para poder estorbar a Dios? [18] Y al oír esto se calmaron, y glorificaron a Dios, diciendo: Así que también a los gentiles ha concedido Dios el arrepentimiento que conduce a la vida.

11:1 El versículo establece que el liderazgo de la iglesia de Jerusalén se sorprendió con el cambio de los eventos. ¡La sorpresa les impedía dar su apoyo total! No habían entendido la Gran Comisión (véase Mateo 28:18-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8) de incluir a los paganos. Esta misma frase aparece en el 8:14 cuando los samaritanos recibieron el evangelio.

- "…los hermanos" Fue el primer título para los creyentes, que enfatiza la identificación de nuestra familia comunitaria (véase 1:15; 6:3; 9:30; 10:23; 11:1, 12, 29, 12:17, 14:2; 15:1, 3, 22-23, 32-33, 40; 16:2, 40; 17:6, 10, 14; 18:18, 27; 21:7, 17; 22:5; 28:14-15). Ser cristiano es ser una parte de una familia (véase 1ra. de Corintios 12:13; Gálatas 3:28, Colosenses 3:11).

- "…de toda Judea" Esto muestra las limitaciones geográficas de la iglesia hasta este momento. Incluso después de muchos años, la iglesia no creció más allá de sus fronteras culturales. ¡No habían obedecido el mandato de Jesús en el 1:8! Es "casi" un paralelo de Génesis 10-11.

- "…los gentiles habían recibido la palabra de Dios" Esto es INDICATIVO AORISTO MEDIO (DEPONENTE). Se muestra la necesidad de una aceptación personal del mensaje del evangelio (véase Juan 1:12, 3:16; Romanos 10:9-13 Efesios 2:8-9).

La frase "la palabra de Dios" es sinónimo de "el evangelio." Las promesas del Antiguo Testamento /profecías se están cumpliendo de manera integral. Vea el Tópico Especial en el 1:8.

11:2 "…cuando Pedro subió a Jerusalén" Al parecer, el problema con la misión a los gentiles, que continúa en el capítulo 15, fue un problema constante para los líderes de la Iglesia primitiva en Jerusalén. Muchos de los convertidos al cristianismo eran todavía muy nacionalistas (véase 15:5; 21:18-26).

NASB	**"Los que fueron circuncidados"**
NKJV	**"Aquéllos que eran circuncidados"**
NRSV, NJB	**"Los creyentes circuncidados"**
TEV	**"Los que estaban a favor de la circuncisión de los gentiles"**
WILLIAMS	**"Los campeones de la circuncisión"**

Esta frase se usa en varios sentidos distintos:

1. en 10:45, para describir a los seis compañeros judíos de Pedro
2. aquí, se refiere a un grupo de creyentes de la iglesia de Jerusalén (véase 11:18; 15:5)
3. en Gálatas, se refiere a los creyentes de la iglesia de Jerusalén (véase 2:12), y a los no creyentes judíos (véase 1:7; 2:4; 5:10, 12)

No hay duda alguna sobre la sinceridad de los creyentes ni sobre la lógica de su posición. Sin embargo, la naturaleza radical de la Evangelio habían abierto la puerta a todas las personas sin relación alguna con la ley mosaica (Romanos 3:21-31). ¡Este es un mensaje (es la gracia, no las acciones, las que trae salvación) que muchos creyentes modernos necesitan oír y prestar atención a eso!

NASB	**"Tomó acuerdo"**
NKJV	**"De acuerdo"**
NRSV, TEV	**"Criticó"**
NJB	**"Protestó"**

Es un INDICATIVO IMPERFECTO MEDIO. La forma gramatical puede denotar una acción repetida o el comienzo de una en el tiempo pasado. Una advertencia para estos creyentes tradicionales que pretenden estar en desacuerdo con Pedro, no con el evangelio. Ellos no vieron que se trataba de algo relacionado con el evangelio.

11:3 "…Entraste en casa de hombres incircuncisos y comiste con ellos" Es evidente que Pedro no era el líder indiscutible. Gramaticalmente este verso puede ser una declaración o una pregunta (NVI).

Este tema compartir la mesa era muy importante para el pueblo judío, aunque el tema puede estar muy alejado de las leyes alimentarias de Levítico 11. Los judíos no acostumbraban compartir cualquier evento social con los cananeos. En el antiguo Oriente Medio, comer significaba una especie de pacto de hermandad.

Jesús había sido acusado de una violación similar de la tradición en Mateo. 9:11; 11:19, Lucas 5:30; 15:2.

Pedro luchó con este problema en su ministerio (véase Gálatas 2:12). Fue un tema muy sensible para los primeros creyentes. Resulta tan problemático reevaluar las tradiciones, la cultura y las preferencias personales, pero el evangelio nos exige que lo hagamos (véase 1ra. de Corintios 12:13; Gálatas 3:23-29; Colosenses 3:11). ¡La confrontación entre las tradiciones judías y las costumbres gentiles del Antiguo Testamento han totalmente transformadas por la acción del creyente frente a un modelo de creyente!

11:4-18 Pedro cuenta esta experiencia a los líderes judíos en las casa de Simeón y Cornelio (Hechos 10) en Jerusalén. Esta repetición (véase Concilio de Jerusalén, en el capítulo 15) es la manera como Lucas demuestra cuán importante era el asunto (evangelización global) para la vida de la Iglesia. ¡Era un importante momento teológico**!**

11:4
NASB **"En orden secuencial"**
NKJV **"En orden desde el principio"**
NRSV **"Paso a paso"**
TEV **"Un relato completo"**
NJB **"Con todos los detalles punto por punto"**

Sólo Lucas usa la palabra *kathexēs* en el Nuevo Testamento (Véase Lucas 1:3; 8:1, Hechos 3:24; 11:4; 18:23). Tiene la connotación de explicar algo en un orden lógico, temporal o secuencial. Esto encaja con el método de investigación de Lucas (véase Lucas 1:1-4), su personalidad y formación profesional (médico).

11:6 "Me fijé en lo que había en ella " Vea la nota en el 1:10

1:12
NASB **"sin duda"**
NKJV **"sin duda alguna"**
NRSV **"sin hacer distinción"**
TEV **"sin vacilación"**
NJB **"sin ninguna vacilación"**

Hay algunas variantes de los manuscritos griegos relacionados con el tiempo del este participio (PRESENTE MEDIO a partir del 10:20 o AORISTO MEDIO en MSS P^{74}, $\aleph^2$, B). Incluso se omite en los manuscritos griegos P^{45}, D, y en algunas antiguas versiones latinas y sirias. Los escribas tienden a hacer paralelismos siguiendo la mayoría de las variantes textuales en el Nuevo Testamento, siempre y cuando no afecten el significado de la frase. La UBS^4 utiliza en el texto el PARTICIPIO AORISTO MEDIO, pero le da una calificación "C" (dificultad para decidir).

11:14 "…serán salvos" ¡La piedad y generosidad de Cornelio no le hicieron cristiano! ¡Él, su familia y amigos fueron salvos por la fe en Cristo!

11:15 El versículo es muy importante teológicamente para entender el propósito de la repetición de la experiencia pentecostal en Hechos. Dios usa esta experiencia inaugural en Jerusalén para demostrar su aceptación a todos los grupos raciales, geográficos y culturales (véase versículo 17). La experiencia no fue sólo para Cornelio, sino también para: (1) Pedro, (2) los judíos creyentes que le acompañaban, y (3) la iglesia de Jerusalén.

11:16 "…recordé lo que había dicho el Señor" Esta es una alusión a las palabras de Jesús en Hechos 1:5. Esto muestra el patrón del enfoque teológico de los Apóstoles imperante en los primeros años:

1. citar a Jesús
2. utilizar el ejemplo de Jesús
3. citar el Antiguo Testamento (véase Mateo 3:11; Hechos 1:5.)

Pedro señaló que el mismo Señor previó este desarrollo (señal).

11:17 "…Si" Es una ORACIÓN CONDICIONAL de PRIMERA CLASE que asume como cierta la perspectiva del autor o sus propósitos literarios.

- "…Dios les ha dado a ellos el mismo don" Como el versículo 15, esto se refiere a la experiencia de Pentecostés (véase 2:1-4; 8:15, 10:46, 15:8). La salvación, como el Espíritu, es también un don de Dios (véase Romanos 3:24; 5:15-17; 6:23; Efesios 2:8).

- "…al creer en el Señor Jesucristo" Debe ser recibido (véase 11:1; Juan 1:12; Efesios 2:8-9). Observe cómo el versículo 17 afirma tanto la soberanía de Dios como la obligada respuesta humana. Hay varias PREPOSICIONES en el Nuevo Testamento para describir la fe en Jesús:

1. *epi* = sobre (aquí)
2. *ei*s = en
3. *en* = en
4. *hoti* = afirmación acerca de Jesús
5. caso *Dativo* sin preposición

Esta variedad parece dar a entender que no había forma gramatical específica relacionada con "creer" (*pisteuō*). Por lo general, el aspecto volitivo de la persona es muy importante (con excepción de *hoti*, que indica el contenido del evangelio o la doctrina). ¡Jesús es una persona a quien debemos dar la bienvenida! Consulte los Tópicos Especiales en el 2:40 y el 3:16.

11:18 "…se tranquilizaron y alabaron a Dios" ¡El testimonio de Pedro no sólo relajó el ambiente negativo, sino que produjo la alabanza! La mayoría de estos primeros líderes y creyentes eran dóciles y obedientes. Ellos estaban dispuestos a ajustar su teología y seguir a Dios como su guía personal, el aspecto emotivo es muy importante.

- "¡…también a los gentiles les ha concedido Dios el arrepentimiento para vida!" Hay varios pasajes en el Nuevo Testamento que señalan la soberana y la gracia (véase Hechos 5:31, 8:22; 2da. de Timoteo 2:25) de Dios como la fuente de arrepentimiento.

La cuestión teológica en relación con esta frase es, "¿cómo caracterizar la soberanía de Dios en relación con la salvación si la comparamos con la respuesta humana? ¿La fe y el arrepentimiento (véase Marcos 1:15, Hechos 3:16, 19; 20:21) son respuestas humanas o regalos de Dios? Hay textos que dan a entender que son un don de Dios (véase Hechos 5:31; 11:18; Romanos 2:4; 2:25; 2da. de Timoteo). Creo que como toda la Escritura es inspirada (véase 2da. de Timoteo 3:16), entonces se deben comparar todos los textos relacionados con cualquier tema teológico, sino asumirlos texto de prueba o un método denominacional. ¡Es evidente que el único y verdadero Dios está en control de todas las cosas! Hechos enfatiza lo uno y lo otro. Sin embargo, Él ha elegido el pacto como medio para relacionarse con su mayor creación. Dios siempre toma la iniciativa y establece la agenda, pero la humanidad tiene que responder y seguirlo haciendo. Nunca es una posibilidad o una pregunta. Siempre son ambas y una relación. Vea el Tópico Especial "El Pacto" en el 2:47. Para "El Arrepentimiento" vea el Tópico Especial en el 2:38. Michael Magill en, *El Nuevo Testamento Interlineal* (página 435, No. 24) tiene un buen resumen sobre lo que los primeros creyentes judíos pensaban que iba a suceder en Jerusalén:

> "Los creyentes judíos sabían que el mensaje era para el mundo. Pero que la salvación debía llegar a los gentiles, además del Judaísmo, con todo lo que esto significaba; era una nueva comprensión para ellos. Ellos asumían que la salvación sería proclamada por el mundo como parte de y por medio de un Judaísmo verdadero y espiritual, así el judaísmo iba a reinar y todas las personas llegarían a ser judías, como parte de la búsqueda de vida en Cristo, para que la gloriosa cultura de Israel se impusiera en el mundo".

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:19-26

[19] Ahora bien, los que habían sido esparcidos a causa de la persecución que sobrevino cuando la muerte de Esteban, llegaron hasta Fenicia, Chipre y Antioquía, no hablando la palabra a nadie, sino sólo a los judíos. [20] Pero había algunos de ellos, hombres de Chipre y de Cirene, los cuales al llegar a Antioquía, hablaban también a los griegos, predicando al Señor Jesús. [21] Y la mano del Señor estaba con ellos, y gran número que creyó se convirtió al Señor. [22] Y la noticia de esto llegó a oídos de la iglesia de Jerusalén y enviaron a Bernabé a Antioquía, [23] el cual, cuando vino y vio la gracia de Dios, se regocijó y animaba a todos para que con corazón firme permanecieran fieles al Señor; [24] porque era un hombre bueno, y lleno del Espíritu Santo y de fe. Y una gran multitud fue agregada al Señor. [25] Y Bernabé salió rumbo a Tarso para buscar a Saulo; [26] y cuando lo encontró, lo trajo a Antioquía. Y se reunieron con la iglesia por todo un año, y enseñaban a las multitudes; y a los discípulos se les llamó cristianos por primera vez en Antioquía.

11:19-30 Los versículos parecen ser un repaso histórico y un resumen teológico relacionado con el 8:4.

11:19 "Los que se habían dispersado a causa de la persecución…" Tenemos varios ejemplos tempranos de estas persecuciones en Hechos (véase 5:17ss; 6:8-15; 8:1-3; 9:1-2). La comprensión de Esteban de la implicación radical del Evangelio obligó a todos los creyentes judíos en la Palestina a reevaluar su fe y el propósito del evangelio.

- "Antioquia" Antioquía era la tercera ciudad más grande del Imperio Romano después de Roma y Alejandría. Fue la capital de Siria y tenía una gran población judía. Fue muy conocida por su vida universitaria y su inmoralidad sexual. También era mundialmente famosa por sus carreras de carro. ¡Posteriormente, se transformaría en un importante centro del Cristianismo!

- **"…sin anunciar a nadie el mensaje excepto a los judíos"** Esto demuestra que la Iglesia primitiva no estaba segura si era adecuada la predicación a los gentiles. Los conservadores citan las palabras de Jesús en Mateo 10:5; mientras que los visionarios utilizan Mateo 28:18-20; Hechos 1:8. Esta cuestión teológica resurge en Hechos 15.

11:20 "…algunas personas de Chipre y de Cirene" Estos son los mismos creyentes judíos de habla griega de Hechos 6-8, que comenzaron a predicar las implicaciones universales del evangelio cristiano en Jerusalén. Bernabé era también de esa zona geográfica.

- **"…a los de habla griega (a los griegos)"** Esta palabra (*helenos*) se refiere normalmente a los gentiles (véase 14:1; 16:1, 3; 18:4; 19:10, 17; 20:21; 21:28). Sin embargo, en 17:4 se refiere a los gentiles que estaban relacionados con las sinagogas (temerosos de Dios), pero que no son miembros (los prosélitos). La pregunta es: "¿a quién se refiere Lucas cuando predica a los…

1. judíos de habla griega, como en 6:1 y 9:29 (*helenistas*)
2. gentiles relacionados con la sinagoga (*helenos*)
3. gentiles de origen (véase TEV, BJ)?"

Con todo este revuelo causado, posiblemente, el término se refiere a los que hablaban griego, siendo algunos de ellos judíos de la Diáspora, y los demás gentiles con pleno derecho.

- **"…anunciándoles (predicando) las buenas nuevas acerca del Señor Jesús"** Este es un PARTICIPIO PRESENTE MEDIO del verbo que en el inglés/español sirve de raíz a las palabras "evangelio" y "evangelización". ¡Su mensaje no era acerca de las leyes del Antiguo Testamento y sus procedimientos, sino sobre Jesús de Nazaret como el Mesías (vea el Tópico Especial en el 2:31)!

11:21 "El poder del Señor estaba con ellos, y un gran número creyó y se convirtió al Señor…" Es otro resumen descriptivo del gran movimiento de Dios a través de la predicación evangélica. Finalmente se estaba cumpliendo (véase versículo 24b) Hechos 1:8.

Es el lenguaje del Antiguo Testamento para expresar la presencia de YHWH y el poder para el cumplimiento de Su propósito en la actividad humana (véase 2da. de Samuel 3:12).

Es interesante notar que el término "Señor" (*Kurios*) se utiliza en el primer versículo para referirse a YHWH (véase Éxodo 3:14; 2da. de Samuel. 3:12; Isaías 59:1, vea el Tópico Especial en 1:6). Sin embargo, en la última parte del verso se refiere a Jesucristo. Esta transferencia de títulos es una técnica literaria común entre los autores del Nuevo Testamento para afirmar la divinidad de Jesús. Tenga en cuenta que Pablo cita textos del Antiguo Testamento relacionados con YHWH y los aplica a Jesús (Romanos 10:13; 1ra. de Corintios 2:16; Filipenses 2:10-11).

La "mano del Señor" es una expresión antropomórfica del Antiguo Testamento (vea el Tópico Especial en el 2:33). YHWH es la presencia de un espíritu eterno a través de tiempo y la creación. Él no tiene un cuerpo físico. Sin embargo, el vocabulario humanos sólo puede referirse a Él pero es incapaz de hablar de Él; sólo puede expresar términos físicos y humanos. Debemos recordar los límites de la caída, temporal, ligada a la tierra y al lenguaje humano. Se habla de lo espiritual usando el ámbito literario de las metáforas, analogías y negaciones. Expresan la verdad, pero no de forma exhaustiva. Dios es mucho más que nuestra capacidad de conocer y expresar. Realmente Se comunica a nosotros, pero no de manera absoluta. Podemos confiar en la Biblia como la auto-revelación de Dios, ¡pero debemos considerar que Dios es más grande aún! ¡El lenguaje humano se expresa de forma limitada!

TÓPICO ESPECIAL: LA MANO (ilustrado de Ezequiel)

La "mano" (BDB 388) tiene varias connotaciones y usos:

1. Literal (ejemplo, la mano humana)
   a. símbolo de toda la persona, 3:18; 18:8, 17; 33:6, 8
   b. símbolo de la debilidad humana, 7:17, 27; 21:7; 22:14
   c. símbolo de enemigos foráneos, 7:21; 11:9; 16:39; 21:31; 23:9, 28; 28:10; 30:12; 34:27; 38:12; 39:23
   d. textualmente la mano, 8:11; 12:7; 16:11; 37:17,19-20
   e. símbolo del falso poder de los líderes, 13:21-23; 34:10
   f. símbolo de una nación, 23:31, 37, 42, 45; 25:14; 27:15; 28:9; 30:10 ,22, 24-25; 31:11; 39:3
2. Antropomorfismo para la deidad
   a. Recepción de la revelación, 1:3; 3:14, 22; 8:1; 33:22; 37:1; 40:1 (2:9 es otra metáfora del rollo en la mano)
   b. El poder de YHWH para juicio, 6:14; 13:9; 14:9, 13; 16:27; 20:33; 25:7, 13, 16; 35:3; 39:21
   c. YHWH mismo (su presencia personal), 20:22
   d. El poder de YHWH para librar, 20:34 (posiblemente sea la clave usada en Éxodo, véase 3:20; 4:17; 6:1; 7:19; 13:3)

3. Antropomorfismo para los querubines 1:8; 8:3; 10:7,8, 12, 21
4. Antropomorfismo para la destrucción de los ángeles, 9:1-2; 21:11
5. Símbolo de una promesa o juramento 17:18, 20 (dos veces), 6, 15, 23, 28; 36:7; 44:12; 47:14
6. Símbolo de alegría, 25:6
7. Antropomorfismo para los ángeles, 40:3, 5; 47:3

11:22 "Bernabé" Bernabé es una figura importante en el libro de los Hechos (véase 4:36-37; 9:27). El significado de su nombre es "animador", lo cual es evidente en el versículo 23. ¡La iglesia en Jerusalén todavía estaba incómoda por la inclusión de los gentiles! Vea el Tópico Especial en el 4:36.

11:23 Es interesante notar que cuando Bernabé vio la presencia activa de la gracia de Dios mediante el Espíritu, animó a todos a permanecer en la fe (véase 14:22). Esto demuestra claramente la necesidad de una mayor diligencia por parte del pueblo de Dios a través de una perseverancia con propósito (vea el Tópico Especial en 14:22). Los judíos y la Iglesia estaban muy preocupados por el contexto cultural pagano e inmoral. El Evangelio no sólo era un regalo para la salvación, sino también un llamado a la santidad (véase Mateo 5:48; Romanos 8:28-29; 2da. de Corintios 3:18; Gálatas 4:19; Efesios 4:1; 1ra. de Tesalonicenses 3:13, 4:3; 1ra. de Pedro 1:15). Dios quiere un pueblo que refleje su carácter a un mundo perdido. ¡La meta del cristianismo no es sólo el cielo cuando morimos, sino la semejanza con Cristo ahora para que otros puedan venir a la fe en Él!

11:24 "…era un hombre bueno, lleno del Espíritu Santo y de fe" Esta descripción es muy similar a la de los judíos creyentes (los siete) de habla griega de Hechos 6:3, 5. ¡La iglesia primitiva estaba llena de hombres como éste! ¡Oh, que pudiese ser cierto para nuestros días, nuestra cultura y nuestra la iglesia!

11:25 "…partió Bernabé para Tarso en busca de Saulo" Este VERBO aparece en los papiros egipcios koiné (pero no en la versión de los LXX) e implica que no fue fácil encontrar a Saulo. Sólo Lucas utiliza este término en el Nuevo Testamento (véase Lucas 2:44-45, Hechos 11:25). Estos años de silencio, aparentemente se refieren a Gálatas 1:21. No sabemos exactamente cuánto tiempo fue, pero al parecer eran aproximadamente diez años.

11:26 "…la iglesia" Vea el Tópico Especial en el 5:11.

- "…lo llevó a Antioquia" En un primer momento "cristiano" era un término despectivo para referirse a los creyentes de origen pagano. Sorprendentemente, este es un término poco frecuente en el Nuevo Testamento. La estructura de la palabra (con terminación *ianos*) contiene un sufijo cuyo significado es "perteneciente a" o "seguidor de"; a Herodes (y su familia) se les llama "herodianos" (véase Marcos 3:6; 12:13; Mateo 22:16). Su uso en este ambiente helenístico evidencia que el título Mesías, Cristo (hebreo) en griego, llegó a convertirse en un nombre para los seguidores de Jesús (los cristianos). En este contexto helenístico, es posible que el apelativo fuese dado por los funcionarios gubernamentales para distinguir a los creyentes de los judíos.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 11:27-30
27 Por aquellos días unos profetas descendieron de Jerusalén a Antioquía. 28 Y levantándose uno de ellos, llamado Agabo, daba a entender por el Espíritu, que ciertamente habría una gran hambre en toda la tierra. Y esto ocurrió durante el reinado de Claudio. 29 Los discípulos, conforme a lo que cada uno tenía, determinaron enviar una contribución para el socorro de los hermanos que habitaban en Judea. 30 Y así lo hicieron, mandándola a los ancianos por mano de Bernabé y de Saulo.

11:27 "…profetas" Los profetas se mencionan varias veces en el Nuevo Testamento (véase 13:1; 15:32, 21:10, 1ra. de Corintios 12:28; 14:1-5, 29-33; Efesios 2:20; 4:10). No siempre está claro si su función principal es predecir, como aquí, o prever el futuro-, como en 1ra. de Corintios 14 y Hechos 2:17 (véase 13:6; 15:32; 1ra. de Corintios 12:28; 14:1-5, 29-33; Efesios 2:20; 4:10).

Los profetas del Antiguo Testamentos son vistos como los voceros de Dios para explican Su revelación; sin embargo, profetas del Nuevo Testamento no son los mediadores de la revelación divina. Esto es característico de los autores neotestamentarios, la mayoría de los cuales eran apóstoles o los relacionados con alguno de ellos (Marcos, Lucas). En el Nuevo Testamento, el don de la profecía debe ser limitado. La revelación inspirada ha cesado (véase Judas 3, 20).

TÓPICO ESPECIAL: LAS PROFECÍAS DEL NUEVO TESTAMENTO

I. No son iguales a las profecías del Antiguo Testamento (BDB 611), que tienen la connotación rabínica de las revelaciones inspiradas de YHWH (véase Hechos 3:18, 21; Romanos 16:26). Solamente los profetas podían redactar las Escrituras:

A. Moisés fue llamado profeta (véase Deuteronomio 18:15-21)
B. Los libros históricos (desde Josué a Reyes -excepto Rut- fueron llamados “los profetas antiguos” (véase Hechos 3:24).
C. Los profetas usurparon el lugar del Sumo Sacerdote como la fuente de información divina (desde Isaías a Malaquías –con excepción de Lamentaciones y Daniel-).
D. La segunda división del canon hebreo son “los Profetas” (Mateo 5:17, 22, 40; Lucas 16:16; 24:25, 27); Romanos 3:21).

II. En el Nuevo Testamento el concepto es usado de diversas maneras:
A. Se refiere a los profetas del Antiguo Testamentos y sus mensajes inspirados (véase Mateo 2:23; 5:12; 11:13; 13:14; Romanos 1:2).
B. Para referirse al mensaje personal en vez de a uno colectivo (los profetas del Antiguo Testamento hablan primordialmente a Israel).
C. Para referirse tanto a Juan el Bautista (véase Mateo 11:9; 14:5; 21:26; Lucas 1:76) como a Jesús, quien proclama el Reino de Dios (Mateo 13:57; 21:11, 46; Lucas 4:24; 7:16; 13:33; 24:19). Jesús también afirmaba ser superior a los profetas (Mateo 11:9; 12:41; Lucas 7:26).
D. Otros profetas del Nuevo Testamento:
1. La vida temprana de Jesús, tal como está escrita en el Evangelio de Lucas (Memorias de María).
a. Isabel (véase Lucas 1:41-42)
b. Zacarías (véase Lucas 1:67-79)
c. Simeón (véase Lucas 2: 25-35)
d. Ana (véase Lucas 2:36)
2. Predicciones irónicas (Caifás; véase Juan 11:51).
E. Al referirse a alguien que proclama el Evangelio (la lista de los dones proclamados aparece en 1ra. de Corintios 12:28-29; Efesios 4:11).
F. Para indicar un don permanente dentro de la Iglesia (véase Mateo 23:24; Hechos 13:1; 15:32; Romanos 12:6; 1ra. de Corintios 12:10, 28-29; 13:2; Efesios 4:11). A veces esto puede referirse a las mujeres (véase Lucas 2:36; Hechos 2:17; 21:9; 1ra. de Corintios 11:4-5).
G. Para hablar del libro apocalíptico del Apocalipsis (véase Apocalipsis 1:3; 22:7, 10, 18-19)

III. Profetas del Nuevo Testamento
A. Ellos no dan revelaciones inspiradas con el mismo sentido que los profetas del Antiguo Testamentos (Escrituras). Esta afirmación es posible debido al uso de la frase “la fe” (en un sentido de Evangelio completo) utilizada en Hechos 6:7; 13:8; 14:22; Gálatas 1:23; 3:23; 6:10; Filipenses 1:27; Judas 3:20.
El concepto de la frase completa queda muy claro tal como se usa Judas 3: “Por la fe que fue dada de una vez por todas a los santos”. La fe “de una vez por todas” se relaciona con las verdades, doctrinas, conceptos y enseñanzas desde el punto de vista cristiano. El énfasis de “de una vez dada” es la base bíblica que limita teológicamente los escritos inspirados del Nuevo Testamento y no permite que sean considerados de carácter revelado escritos posteriores. Hay muchas áreas ambiguas, dudosas, oscuras en el Nuevo Testamento, pero los creyentes afirman por fe que todo lo que se requiere para la fe y la práctica se expresa con suficiente claridad en estos los textos del Nuevo Testamento. Este concepto se ha establecido y se conoce como “el triángulo de la revelación”.
1. Dios se ha revelado en el tiempo y en el espacio-histórico (REVELACIÓN).
2. Ha escogido a ciertos escritores humanos para documentarlos y explicarles sus hechos (INSPIRACIÓN).
3. . Ha provisto Su Espíritu para abrir las mentes y corazones de los seres humanos de modo que entiendan dichos escritos, no de forma definitiva; sino según lo requerido para la salvación y una plena y efectiva vida cristiana (ILUMINACIÓN). El punto aquí es que la inspiración está limitada a los escritores bíblicos. No existen los escritos de autoridad, visiones o revelaciones; el canon está cerrado. Todos tenemos la verdad que necesitamos para responder adecuadamente a Dios. Esta afirmación se refleja más claramente en la contradicción entre los escritores bíblicos y el desacuerdo de los creyentes sinceros y temerosos de Dios. Ningún escritor o predicador moderno tiene el nivel de liderazgo divino que tuvieron los escritores bíblicos.
B. De alguna forma, los profetas del Nuevo Testamento se parecen a los profetas del Antiguo Testamentos.
1. La predicción de los eventos futuros (Pablo en Hechos 27:22; Agabo, Hechos 11:27; 21:10-11; otros profetas no mencionados, Hechos 20:23).
2. La proclamación de juicio (Pablo, Hechos 13:11; 28:25-28).
3. Los actos simbólicos que profetizan de forma vívida un evento. (Agabo, Hechos 21:11).
C. Proclaman las verdades del Evangelio, a veces en forma de predicción (Hechos 11:27-28; 20:23; 21:10-11), pero no es el enfoque principal. Profetizar en I de Corintios básicamente es comunicar el Evangelio (14:24, 39).
D. Son las formas actuales del Espíritu para revelar las aplicaciones prácticas de la verdad de Dios en cada nueva situación, cultura o período histórico (1ra. de Corintios 14:3).
E. Estaban activos en la Iglesia primitiva paulina (1ra. de Corintios 11:4-5; 12:28-29; 13:29; 14:1, 3, 4-6, 22, 24, 29, 31, 37, 39; Efesios 2:20; 3:5; 4:11; I Tesalonicenses 5:20), y se mencionan en la Didajé (escrito de finales del siglo I d.C. o del siglo II d.C., de fecha incierta), y en el Montanismo del II-III siglo en el norte de África.

IV. ¿Han cesado los dones del Nuevo Testamento?

A. Es difícil contestar esta pregunta; pero ayuda a esclarecer el asunto si definimos el propósito de los dones. ¿Su propósito es confirmar el inicio de la predicación del evangelio o es que para la Iglesia son formas permanentes para ministrarse a sí misma y a un mundo perdido?

B. Para contestar la pregunta, ¿uno debe mirar a la historia de la Iglesia o sólo al Nuevo Testamento? No existe ninguna indicación neotestamentaria que señale la temporalidad de los dones espirituales. Quienes tratan de utilizar 1ra. de Corintios 13:8-13 para hablar de este asunto, abusan del intento del autor del pasaje donde se afirma que todo pasará menos el amor. No existe ninguna indicación neotestamentaria que señale la temporalidad de los dones

C. Estoy tentado a decir que desde los tiempos del Nuevo Testamento, y no la historia de la Iglesia, es la autoridad; entonces los creyentes deben afirmar que los dones permanecen. Sin embargo, creo que la cultura afecta la interpretación de los textos, algunos de los cuales ya no son aplicables (el ósculo santo, el velo utilizado por las mujeres, la esclavitud, la Iglesia reunida en los hogares, etc.) Si la cultura afecta a los textos, ¿por qué no a la historia de la Iglesia?

D. Sencillamente esto es una pregunta que no puede responderse de cualquier manera. Algunos creyentes apoyarán la "cesación" y otros están en su contra. En este particular, como en otros asuntos de interpretación, el corazón del creyente tiene la respuesta. El Nuevo Testamento es ambiguo y cultural. La dificultad consiste en poder decidir qué textos son afectados por la cultura y la historia, y cuáles son para todos los tiempos y todas las culturas (Free y Stuart, *Cómo leer la Biblia con todo su valor*, páginas 14-19; 69-77). Aquí es donde son cruciales las discusiones de libertad y responsabilidad según aparece en Romanos14:1-15; 2:13; 1ra. de Corintios 8-10. Cómo respondemos a esta pregunta es importante por dos razones:

1. Cada creyente debe andar en la fe y en su luz personal. Dios ve nuestros corazones y nuestros motivos.
2. Cada creyente debe permitir a otros creyentes caminar en su propio entendimiento de fe; con tolerancia dentro del yugo bíblico. Dios desea que nos amemos el uno al otro, tal como Él lo hizo.

E. Para resumir el tema, el Cristianismo es una vida de fe y amor, no de teología perfecta. Una relación con Él que impacta nuestra convivencia con otros es más importante que la información concluyente o un credo perfecto.

11:28 "…haber una gran hambre en todo el mundo (…) Claudio" Esta referencia geográfica se relaciona con el Imperio Romano (véase 17:6, 31; 19:27; 24:5). Claudio reinó entre 41-54 d.C. Siguió a Calígula y precedió a Nerón. Hubo varias hambrunas severas durante su reinado (véase Suetonio, *Vida de Claudio* 18:2). La peor hambruna de Palestina fue en algún momento entre los años 44-48, según Josefo, *Antigüedades*, 20.5.2.

11:29 "…cada uno de los discípulos, según los recursos de cada cual, enviaría ayuda a los hermanos" Es una de las principales estrategias de las iglesias gentiles para promover la comunión con la iglesia hermana en Jerusalén. Esto estableció un patrón entre las iglesias paulinas (véase 24:17; Romanos 15:2-28; 1ra. de Corintios 16:1-4; 2da. de Corintios 8-9; Gálatas 2:10).

11:30 "…mandando su ofrenda a los ancianos" Es la primera mención de la Iglesia de los "ancianos" (véase 14:23; 15:2, 4, 6, 22-23, 16:4, 20:17, 21:18). El término "ancianos" es sinónimo de "supervisores", "obispos" y "pastores" (véase Hechos 20:17, 28; Tito 1:5, 7). La palabra ancianos (*presbíteros*) tiene un origen tribal en el Antiguo Testamento; en tanto que obispo (*episkopos*) pertenece al trasfondo gubernamental de una ciudad-estado griega. Al parecer, se refiere a un grupo específico de los líderes en la Iglesia de Jerusalén (véase 15:2, 6, 22-23). Las porciones más judías del Nuevo Testamento, al igual que Santiago y Hebreos, todavía utilizan la comprensión judía de la tercera edad para los líderes locales, pero no necesariamente los pastores.

- "…de Bernabé y de Saulo" Hay mucha discusión sobre si la visita a Jerusalén que se menciona en Gálatas 2:2, 10 se refiere a esta visita o al Concilio de Jerusalén que se menciona en Hechos 15. Sabemos tan poco de la vida temprana de Pablo y su ministerio.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en su propia luz. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Por qué los gentiles al recibir a Cristo causaban tantos problemas teológicos?
2. ¿Es el arrepentimiento un don de Dios (versículo 18) o un requisito para el Pacto (Marcos 11:5; Hechos 3:16, 19; 20:21)?
3. ¿Por qué Bernabé buscaba a Saulo (Pablo)?

Hechos 12

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Santiago es asesinado y Pedro encarcelado	Violencia de Herodes contra la Iglesia	La persecución de Herodes Agripa	Más persecución	Arresto de Pedro y liberación milagrosa
12:1-5	12:1-5	12:1-5	12:1-5	12:1-5
Pedro es liberado de la prisión	Pedro es liberado de la prisión		Pedro es liberado de la prisión	
12:6-17	12:6-19	12:6-11	12:6-10	12:6-11
			12:11	
		12:12-17	12:12-15	
			12:16-17	12:12-17
12:18-19		12:18-19	12:18-19a	12:18-19
			12:19b	
La Muerte de Herodes	La Muerte violenta de Herodes	La Muerte de Herodes Agripa	La Muerte de Herodes	La Muerte del Perseguidor
12:20-23				12:20-23
	12:20-24	12:20-23	12:20	
			12:21-23	
	Bernabé y Saulo son nombrados	Bernabé y Saulo en Chipre (12:24-13:12)		Bernabé y Saulo regresan a Antioquia
12:24-:25		12:24-25	12:24	12:24
	12:25-13:3		12:25	12:25

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

El linaje de Herodes el Grande (para mayor información consulte el índice de Flavio Josefo en *Antigüedades de los Judíos)*.

I. Herodes el Grande
- A. Rey de Judea (37 a.C -4 d.C.)
- B. Aparece en Mateo 2:1-19; Lucas 1:5

II. Sus hijos
- A. Herodes Filipo (hijo de Mariana de Simón)
  1. Esposo de Herodías
  2. Tetrarca Iturea (4 a.C.-34 d.C.)
  3. Mateo 14:3; Marcos 6:17
- B. Herodes Filipo (hijo de Cleopatra)
  1.Tetrarca del norte y oeste del Mar de Galilea (4 a.C.-34 d.C.)
  2.Lucas 3:1
- C. Herodes Antipas
  1. Tetrarca de Galilea y Perea (4 a.C.- 39 d.C.)
  2. Ejecutó a Juan el Bautista
  3. Mateo 14:1-12; Marcos 6:14, 29; Lucas 3:19; 9:7-9; 13:31; 23:6-12, 15; Hechos 4:27; 13:1)
- D. Arqueleo, Herodes el Etnarca
  1. Gobernador de Judea, Samaria e Indumea (4 a.C.–6.d.C)
  2. Mateo 2:22
- E. Aristóbolo (hijo de Mariana)
  1. Su hijo fue Herodes Agripa I
  2. Gobernó sobre toda Palestina (41–44 d.C.)
  3. Asesinó a Santiago y encarceló a Pedro
  4. Hechos 12:1-24; 23:35
     - (a) Su hijo fue Herodes Agripa II. Tetrarca del territorio norte (50-70 d.C.)
     - (b) Su hija, Berenice
       - (1) Consorte de su hermano
       - (2) Hechos 25:13-26:32
     - (c) Su hija fue Drusila
       - (1) esposa de Félix
       - (2) Hechos 24:24

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 12:1-5

[1]Por aquel tiempo el rey Herodes echó mano a algunos que pertenecían a la iglesia para maltratarlos. [2] E hizo matar a espada a Jacobo, el hermano de Juan. [3] Y viendo que esto agradaba a los judíos, hizo arrestar también a Pedro. Esto sucedió durante los días de los panes sin levadura. [4] Y habiéndolo tomado preso, lo puso en la cárcel, entregándolo a cuatro piquetes de soldados para que lo guardaran, con la intención de llevarlo ante el pueblo después de la Pascua. [5] Así pues, Pedro era custodiado en la cárcel, pero la iglesia hacía oración ferviente a Dios por él.

12:1 "Herodes" Se refiere a Herodes Agripa I, quien gobernó sobre distintas áreas de Palestino entre el 37-44 d.C. Se educó en Roma donde se hizo amigo de Gayo, quien sirvió al emperador Tiberio, y más tarde llegó a ser él mismo el emperador Calígula. Los judíos aceptaron rápidamente a Herodes como líder, porque su abuela (Mariana) fue una princesa asmonea-macabea (ejemplo, patriotas judíos). Era un estricto practicante del Judaísmo (quizás por razones políticas). Para una discusión más amplia sobre Herodes, vea a Josefo, *Antigüedades*, 19.7.3; 19:8.2.

"…la iglesia" Vea el Tópico Especial en el 5:11.

"…con el fin de maltratarlos" Herodes hizo esto para ganar el apoyo y la aprobación del liderazgo judío (véase versículos 3, 11); los líderes romanos hacían lo mismo (véase 24:27; 25:9). Lucas utiliza el término muchas veces (véase 7:6, 19; 12:1; 14:2; 18:10). Es una palabra común en la Septuaginta para el maltrato. El vocabulario de Lucas está altamente influenciado por la Septuaginta.

12:2 "Jacobo (Santiago), hermano de Juan…" Esto se refiere al apóstol Santiago, el hermano de Juan (véase Lucas 5:10; 6:14; 8:51, 9:28, 54). Él era un miembro del círculo íntimo de los discípulos (véase Mateo 17:1; 26:37, Marcos 5:37, 9:2, 14:33; Lucas 9:28). Es un misterio de Dios el porqué debía morir Santiago y Pedro quedar con vida? La decapitación con espada era el método normal de capital castigo para los ciudadanos romanos, pero al parecer odioso para los judíos.

Es interesante que en este momento la Iglesia primitiva no sintiera la necesidad de reemplazar a Santiago como lo hicieron con Judas (véase 1:15-20). La razones no están claras, pero posiblemente haya sido la traición de Judas, no su muerte lo que provocó la sustitución (véase 1:15-26).

Algunos pueden afirmar que Pablo llama apóstol (véase Gálatas 1:19) a Santiago, el medio hermano de Jesús y líder de la iglesia de Jerusalén) constituyéndole en un reemplazo. La pregunta se refiere a la posición oficial del grupo original de los Doce al compararlo con el don del apostolado en ese momento (véase Efesios 4:11).

La lectura del libro de James D.G. Dunn, *Unidad y Diversidad en el Nuevo Testamento* me ha hecho pensar en posibles diferentes estructuras de autoridad en la Iglesia del primer siglo:

1. los apóstoles de Jerusalén
2. el círculo íntimo (Pedro, Santiago y Juan) de los apóstoles
3. Santiago el medio hermano del Señor, quien dirigió la iglesia de Jerusalén
4. los Siete (Hechos 6), líderes de los judíos de habla griega
5. más tarde, Pablo y Bernabé tras su envío a la iglesia en Antioquía de Siria

Para ello se podrían añadir las sectas relacionadas con el cristianismo, los judaizantes, los gnósticos, los ebionitas; cada uno de ellos también tenía su propio liderazgo. La unidad a la que Lucas se refiere a menudo entre los cristianos era difícil de mantener. La predicación de Jesús y las Escrituras eran lo suficientemente ambiguas como para permitir múltiples interpretaciones. Esta es la del desarrollo de la "regla de la fe", en los primeros siglos. Hay Tenía que haber una norma para evaluar la teología de un grupo. El énfasis neotestamentario en la dinámica guiada por el Espíritu se convirtió en la estructura organizativa de las iglesias oriental y occidental. La ortodoxia es un tema importante para las primeras generaciones movilizadas de fundadores y para los testigos oculares.

12:3 "…a prender también a Pedro" Es el tercer arresto de Pedro (véase 4:3; 5:10). Los cristianos no se salvan de la persecución.

- "…durante la fiesta de los Panes sin levadura" Se refiere a la Fiesta de la Pascua (véase versículo 4) en combinación con la Fiesta de los Panes sin Levadura, que duraba ocho días (véase Éxodo 12:8; 23:15; Lucas 22:1); ambas celebraban la liberación de la opresión egipcia. Se realizaban entre el 14 al 21 de Nisan, que en la actualidad sería entre marzo y abril, dependiendo del calendario lunar judío.

12:4 "…cuatro grupos de cuatro soldados cada uno" Esto se refiere a cuatro grupos de soldados en cuatro turnos diarios; es decir, dieciséis hombres. Los números demuestran la preocupación de Herodes ante una posible fuga de Pedro (véase 5:19).

12:5 "…la iglesia oraba constante y fervientemente a Dios por él" La iglesia estaba orando (véase versículo 12), pero se sorprendieron cuando Dios les contestó! "Fervientemente" es un ADVERBIO muy intenso (véase Lucas 22:44). Es utilizado sólo tres veces en el Nuevo Testamento (véase 1ra. de Pedro 1:22).

TÓPICO ESPECIAL: LA ORACIÓN INTERCESORA

I. Introducción
  A. La oración es importante porque es un ejemplo de Jesús
    (1) La oración personal, Marcos 1:35; Lucas 3:21; 6: 12; 9:29; 22:29-46.
    (2) La limpieza del Templo, Mateo 21:13; Marcos 11:17; Lucas 19:46 (3)
    La oración modelo, Mateo 6:5-13; Lucas 11: 2-4
  B. La oración consiste en amoldar nuestras acciones tangibles y nuestra conciencia según la voluntad de un Dios personal que nos cuida, que está presente, dispuesto y puede actuar en nuestro favor y en el de los demás a través de ella.
  C. En muchas áreas, Dios, personalmente ha limitado Su actuar según las oraciones de sus hijos (Santiago 4:2).
  D. El propósito principal de la oración es la comunión y el tiempo compartido con el Dios Trino.
  E. La oración puede tener un alcance ilimitado para cualquier cosa o cualquier interés que preocupe al creyente. Podemos orar una vez creyendo o constantemente a medida en que el pensamiento o preocupación aparece.
  F. La oración puede involucrar diferentes elementos:
    1. La alabanza y la adoración al Dios Trino
    2. La acciones de gracia a Dios por su presencia, comunión y provisiones
    3. La confesión de nuestros pecados, tanto de los pasados como de los actuales

4. La petición por nuestras necesidades y deseos más sentidos
5. La intercesión ante el Padre por las necesidades de otros

G. La oración intercesora es un misterio. Dios ama a aquellos por quienes oramos, mucho más que nosotros mismos; sin embargo, muchas veces nuestras oraciones causan un cambio en la respuesta o la necesidad no sólo en nosotros sino también en ellos.

II. Material Bíblico

A. Antiguo Testamento

1. Algunos ejemplos de la oración intercesora.
    a. Abraham rogando en favor de Sodoma, Génesis18:22 en adelante
    b. Moisés orando por Israel
        (1) Éxodo 5:22-23
        (2) Éxodo 32:31 en adelante
        (3) Deuteronomio 5:5
        (4) Deuteronomio 9;18, 25en adelante
    a. Samuel ora a favor de Israel
        (1) 1ra. de Samuel 7:5-6, 8-9
        (2) 1ra. de Samuel 12:16-23
        (3) 1ra. de Samuel 15:11
    b. David oró por su hijo, 2da. de Samuel 12:16-18
2. Dios busca intercesores, Isaías 59:16
3. Los pecados conocidos y no confesados o una actitud de no arrepentimiento afectan nuestras oraciones:
    a. Salmos 66:1
    b. Proverbios 28:9
    c. Isaías 59:1-2; 64:7

B. El Nuevo Testamento

1. El ministerio de la intercesión del Hijo y del Espíritu
    a. Jesús
        (1) Romanos 8:34
        (2) Hebreos 7:25 (3)
        1ra. de Juan 2:1
    b. El Espíritu Santo, Romanos 8:26-27
2. El ministerio de intercesión de Pablo
    a. Ora por los judíos
        (1) Romanos 9:1en adelante
        (2) Romanos 10:1
    b. Ora a favor de las Iglesias
        (1) Romanos 1:9
        (2) Efesios 1:16
        (3) Filipenses 1:3-4, 9
        (4) Colosenses 1:3, 9
        (5) 1ra. de Tesalonicenses 1:2-3
        (6) 2da. de Tesalonicenses 1:11
        (7) 2da. de Timoteo 1:3
        (8) Filemón, versículo 4
    c. Pablo pide a las Iglesias orar por él
        (1) Romanos 15:30
        (2) 2da. de Corintios 1:11
        (3) Efesios 6:19
        (4) Colosenses 4:3
        (5) 1ra. de Tesalonicenses 5:25
        (6) 2da. de Tesalonicenses 3:1
3. El ministerio de la oración intercesora de la Iglesia
    a. La oración del uno por el otro
        (1) Efesios 6:18
        (2) 1ra. de Timoteo 2:1
        (3) Santiago 5:16
    b. Las solicitudes de oración para grupos especiales
        (1) Por nuestros enemigos, Mateo 5:44
        (2) Obreros cristianos, Hebreos 13:18
        (3) Gobernantes, 1ra. de Timoteo 2:2

(4) Los enfermos, Santiago 5:13-16 (5)
Los descarriados, 1ra. de Juan 5:16

III. Obstáculos para la contestación de la oración
- A. Nuestra relación con Cristo y con el Espíritu
  1. Permanecer en Él, Juan 15:7
  2. En su Nombre, Juan 14:13-14; 15:16; 16:23-24
  3. En el Espíritu, Efesios 6:18; Judas versículo 20
  4. Según la voluntad de Dios, Mateo 6:10; 1ra. de Juan 3:22; 5:14-15
- B. Motivos de oración
  1. Sin desmayar, Mateo 21:22; Santiago 1:6-7
  2. Humildad y arrepentimiento, Lucas 18:9-14
  3. Peticiones equivocadas, Santiago 4:3
  4. Egoísmo, Santiago 4:2-3
- C. Otros aspectos
  1. Perseverancia
     a. Lucas 18:1-8 b.
        Colosenses 4:2
  2. Petición constante
     a. Mateo 7:7-8 b.
        Lucas 11:5-13
     c. Santiago 1:5
  3. Discordia en el hogar, 1ra. de Pedro 3:7
  4. Liberación del pecado conocido
     a. Salmos 66:18 b.
        Proverbios 28:9
     c. Isaías 59:1-2
     d. Isaías 64:7

IV. Conclusiones teológicas
- A. ¡Qué privilegio! ¡Qué oportunidad! ¡Qué obligación y responsabilidad!
- B. Jesús es nuestro ejemplo; el Espíritu, nuestra guía. El Padre nos está esperando ansiosamente.
- C. La oración puede cambiar su familia, sus amistades y el mundo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 12:6-17

6 Y esa noche, cuando Herodes estaba a punto de sacarlo, Pedro estaba durmiendo entre dos soldados, sujeto con dos cadenas; y unos guardias delante de la puerta custodiaban la cárcel. 7 Y he aquí, se le apareció un ángel del Señor, y una luz brilló en la celda; y el ángel tocó a Pedro en el costado, y lo despertó diciendo: Levántate pronto. Y las cadenas cayeron de sus manos. 8 Y el ángel le dijo: Vístete y ponte las sandalias. Y así lo hizo. Y le dijo* el ángel: Envuélvete en tu manto y sígueme.
9 Y saliendo, lo seguía, y no sabía que lo que hacía el ángel era de verdad, sino que creía ver una visión. 10 Cuando habían pasado la primera y la segunda guardia, llegaron a la puerta de hierro que conduce a la ciudad, la cual se les abrió por sí misma; y salieron y siguieron por una calle, y enseguida el ángel se apartó de él. 11 Cuando Pedro volvió en sí, dijo: Ahora sé en verdad que el Señor ha enviado a su ángel, y me ha rescatado de la mano de Herodes y de todo lo que esperaba el pueblo de los judíos.
12 Al darse cuenta de esto, fue a la casa de María, la madre de Juan, llamado también Marcos, donde muchos estaban reunidos y oraban. 13 Y cuando llamó a la puerta de la entrada, una sirvienta llamada Rode salió a ver quién era. 14 Al reconocer la voz de Pedro, de alegría no abrió la puerta, sino que corrió adentro y anunció que Pedro estaba a la puerta. 15 Y ellos le dijeron: ¡Estás loca! Pero ella insistía en que así era. Y ellos decían: Es su ángel. 16 Mas Pedro continuaba llamando; y cuando ellos abrieron, lo vieron y se asombraron. 17 Y haciéndoles señal con la mano para que guardaran silencio, les contó cómo el Señor lo había sacado de la cárcel. Y les dijo: Informad de estas cosas a Jacobo y a los hermanos. Entonces salió, y se fue a otro lugar.

12:6 "La misma noche…" Los escritos de Lucas se caracterizan por los indicadores temporales (véase versículos 3-8, 10, 18), pero tenga cuidado de no interpretarlo como una característica histórica, a la manera de una secuencia occidental. Lucas tiene un propósito teológico-evangelístico.

- "…entre dos soldados" El versículo evidencia la imposibilidad de Pedro para escapar. Es como si esperasen un intento de liberación (véase 5:19).

12:7 "De repente apareció un ángel del Señor…" Son raras la intervenciones sobrenaturales del Ángel del Señor (véase 5:19; 7:30, 35, 38, 53; 8:26; 10:3, 7, 22) y del Espíritu Santo (véase 8:29, 39; 10:19), que se intercambian a lo largo del libro de los

Hechos. Aparentemente, el Espíritu habla de forma intuitiva, pero el ángel es una manifestación física externa. Resulta interesante observar la combinación de relatos reales y sobrenaturales en este texto (similar a las plagas del Éxodo).

- "…¡Date prisa (Rápidamente), levántate!" Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO que denota urgencia. ¿Por qué el ángel tenía tanta prisa? ¿No tenía el control de los eventos?

12:8 "…Vístete y cálzate las sandalias" Ambos son IMPERATIVO AORISTO MEDIO.

- "…Échate la capa encima (Envuélvete en tu manto) y sígueme" Es un IMPERATIVO AORISTO MEDIO seguido de un IMPERATIVO AORISTO PRESENTE. ¡El ángel tenía prisa por cumplir con su tarea! ¡Era un ángel nervioso!

12:9 Pedro no estaba seguro de si se trataba de una visión, un sueño o la realidad (véase versículos 11-12; 10:17, 19; 11:5).

12:11 "Entonces Pedro volvió en sí…" Lucas usa una frase similar para describir al hijo pródigo (véase Lucas 15:17). De repente la realidad de la experiencia y sus implicaciones se abalanzaron sobre él (véase versículo 12).

12:12 "…a casa de María" María era un nombre muy común. En los Evangelios se nombra a varias de ellas:

1. la madre de Jesús (véase Lucas 1:27)
2. María de Magdala, una discípula galilea (véase Lucas 8:2; 24:10) 3.
la madre de Santiago y Juan (véase Lucas 24:10)
4. la hermana de Marta y Lázaro (véase Lucas 10:39, 42) 5.
la esposa de Cleofas (véase Juan 19:25)
6. la madre de Juan Marcos (aquí)

- "la madre de Juan" Se refiere a la madre de Juan Marcos. La Iglesia primitiva se reunía en la casa de esta familia en Jerusalén (véase Hechos 12:12). También fue el sitio para tres apariciones del Señor entre la resurrección mensaje y la venida del Espíritu en Pentecostés.

Juan Marcos acompañó a Pablo y a su primo Bernabé (Colosenses 4:10) en el primer viaje misionero (véase Hechos 12:25-13:13). Por alguna razón, abandonó el equipo y volvió a casa (véase Hechos 15:38). Bernabé quería incluirlo en el segundo misionero viaje, pero Pablo se negó (véase Hechos 15:36-41). Esto dio lugar a que Pablo y Bernabé se separaran. Bernabé se quedó con Juan Marcos en Chipre (Véase Hechos 15:39). Más tarde, mientras Pablo estaba en prisión, hace mención de Juan Marcos de manera positiva (véase Colosenses 4:10), y después, durante el segundo encarcelamiento de Pablo en Roma, justo antes de su muerte, otra vez se menciona a Juan Marcos (véase 2da. de Timoteo 4:11).

Al parecer, Juan Marcos se convirtió en parte del equipo misionero de Pedro (véase los animales domésticos. 5:13). Eusebio en su *Eclesiastés* 3.39.12 nos da un interesante relato de la relación de Juan Marcos y Pedro:

> "En sus propias palabras, el libro de Papías libro nos da cuenta de los dichos del Señor obtenidos de Aristón o aprendidos directamente del presbítero Juan. Después de haber traído esto a la atención de los estudiosos, ahora debe seguir las declaraciones ya citadas de él con cierta información relacionada con Marcos, el escritor del evangelio: También sobre esto, el presbítero solía decir que Marcos había sido intérprete de Pedro, escribía con cuidado pero en desorden, todo lo que recordaba de los dichos del Señor y los hechos. Pero él no había oído hablar del Señor ni había sido uno de sus seguidores, aunque más tarde, como ya he dicho, se unió a Pedro. Pedro acostumbraba para adaptar sus enseñanzas a la ocasión, sin un orden sistemático de los dichos del Señor, por lo que se justifica que Marcos haya escritor algunas cosas tal como las recordaba, ya que su objetivo era no ejar de lado nada de lo que había oído ni hacer ningún error al respecto '"(página 152).

En esta cita, Papías se refiere a "Juan el anciano." Ireneo dice: "Y estas cosas están dado testimonio por escrito por Papías, el oyente de Juan y compañero de Policarpo, lo que significa que Papías lo oyó de Juan el Apóstol.

- "…muchas personas estaban reunidas orando" Las formas gramaticales de las palabras revelan que la iglesia estaba reunida y tenía la intención de quedarse en oración (PARTICIPIO PERFECTO PASIVO seguido de un PARTICIPO PRESENTE MEDIO –DEPONENTE-).

12:13 "Llamó a la puerta de la calle (del patio)" Era una pequeña puerta que daba a la calle. Había otras puertas más grandes arriba.

- "…Rode" Su nombre significaba "levantar". No sabemos si era una criada de los dueños de la casa o un miembro del grupo de oración.

12:15 "¡Estás loca!" La iglesia oraba para que Dios actuara, ¡pero se quedaron grandemente sorprendido" (véase versículo 16) cuando Él lo hizo.

- "…pero los otros decían (constantemente)" En el contexto son dos INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO, que implica una afirmación de Roda y de todos los que se encontraban en la reunión de oración del Aposento Alto, sucediendo su respuesta más de una vez.

- "…Debe de ser su ángel" Los ángeles juegan un papel prominente en los escritos de Lucas. Aparentemente, los judíos creían que el ángel de la guarda personal podía tomar forma física (para una buena discusión sobre las fiestas judías y sus creencias en torno a los ángeles guardianes, vea *Enciclopedia Judaica*, Volumen 2, página 963).

No existe base bíblica para esta creencia. Este desarrollo de la Angelología podría haberse derivado del concepto de *fravashi* en el Zoroastrismo. La mayor parte de la Angelología rabínica puede tener influencia persa. Hay algunas evidencias en las Escrituras sobre los ángeles guardianes para los nuevos creyentes (véase Mateo 18:10). Los ángeles son siervos de los redimidos (véase Hebreos 1:4).

12:17 "…Con la mano Pedro les hizo señas de que se callaran" Obviamente es el detalle de un testigo ocular (véase 13:16). Lucas narra este gesto varias veces (véase 13:16; 19:33; 21:40).

- "…Cuéntenles esto a Jacobo (Santiago) y a los hermanos" Esto demuestra que Jacobo, el medio hermano de Jesús, ya era un líder de la Iglesia en Jerusalén (véase 15:13-21).

TÓPICO ESPECIAL: JACOBO, EL MEDIO HERMANO DE JESÚS

A. Era llamado Jacobo "el Justo" y más tarde le pusieron el apodo de "rodillas de camello" porque constantemente oraba de rodillas (de Hegesipo, citado por Eusebio).
B. Jacobo no fue un creyente sino hasta después de la resurrección (véase Marcos 3:21; Juan 7:5). Jesús se le apareció personalmente tras la resurrección (véase 1ra. de Corintios 15:7).
C. Estuvo presente en el Aposento Alto con los discípulos (véase Hechos 1:14), y es posible que estuviese allí para la llegada del Espíritu en Pentecostés.
D. Estuvo casado (véase 1ra. de Corintios 9:5)
E. Pablo se refiere a él como un "pilar" (probablemente como apóstol, véase Gálatas 1:19), pero no fue uno de los Doce (véase Gálatas 2:9; Hechos 12:17; 15:13 en adelante).
F. En *Las Antigüedades de los Judíos*, 20.9.1, Josefo dice que fue apedreado en el 62 d.C. por orden de los saduceos del Sanedrín; mientras otra tradición (los escritores del siglo II d.C., Clemente de Alejandría o Hegesipo) dicen que fue lanzado desde el muro del Templo.
G. Para muchas generaciones después de la muerte de Jesús, uno de sus parientes fue nombrado líder de la Iglesia de Jerusalén.

- "…se fue a otro lugar" Nadie sabe dónde fue Pedro, pero posiblemente no haya sido a Roma como algunos suponen porque está presente en el Concilio de Jerusalén narrado en Hechos 15. Pese a que Dios libró a Pedro de manera sobrenatural, esto no implica que podía ser imprudente o siempre esperar esta intervención milagrosa ¡Recuerde que Jacobo fue asesinado! ¡Pedro recuerda a la Iglesia que deben esperar más persecuciones físicas producto de su liberación!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:18-19

[18] Cuando se hizo de día, hubo un alboroto no pequeño entre los soldados sobre qué habría sido de Pedro. [19] Y Herodes, después de buscarlo y no encontrarlo, interrogó a los guardias y ordenó que los llevaran para ejecutarlos . Después descendió de Judea a Cesarea, y se quedó allí por un tiempo.

12:18 "…se produjo un gran alboroto" Es interesante que Lucas exponga los aspectos negativos con frecuencia para exagerar (véase 12:18; 15:2; 19:11, 23-24; 20:12; 26:19, 26; 27:30; 28:2, vea la nota al pie de página No.8, página 134, de G. B. Caird, *El Lenguaje de la Imágenes Bíblicas*). Esta figura literaria es desconocida en la literatura hebrea, pero usada con frecuencia en la griega. ¡Lucas tuvo una sólida educación en griego!

12:19 "…les tomó declaración a los guardias y mandó matarlos" Es una implicación del texto (véase NKJV, NRSV, TEV), pero no se afirma explícitamente (véase NJB). Algunos traductores utilizan el paréntesis para identificar las palabras que no aparecen en el texto griego. Si un guardia perdía a un prisionero debía cargar con el castigo de éste (véase 16:27; 27:42, Código Justiniano 9.4.4)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:20-23
[20] **Herodes estaba muy enojado con los de Tiro y de Sidón; pero ellos, de común acuerdo se presentaron ante él, y habiéndose ganado a Blasto, camarero del rey, pedían paz pues su territorio era abastecido por el del rey.** [21] **El día señalado, Herodes, vestido con ropa real, se sentó en la tribuna y les arengaba.** [22] **Y la gente gritaba: ¡Voz de un dios y no de un hombre es ésta!**
[23] **Al instante un ángel del Señor lo hirió, por no haber dado la gloria a Dios; y murió comido de gusanos.**

12:20 "Herodes estaba furioso con los de Tiro y de Sidón…" Herodes estaba muy enojado y seguía estándolo (IMPERFECTO PERIFRÁSTICO). En particular, este incidente histórico y personal no eran muy conocidos por los historiadores, tanto la región de Tiro como la de Sidón dependían de la producción agrícola del área de Galilea (véase 1ra. de Reyes 5:11; Esdras 3:7, y posiblemente Ezequiel 27:17).

12:21 "El día señalado, Herodes, ataviado con su ropaje real…" Esto ocurrió en el 44 d.C. Para una descripción más completa de este evento, vea *Antigüedades*, Josefo. 19.8.2 (traducido por William Whiston, Kregal).

> "En aquel festival, se reunió un gran número de personas principales de muy alta dignidad en la provincia. Al el segundo día se puso una capa hecha enteramente de plata, y de una contextura de verdad maravillosa, y por la mañana temprano, entró en el teatro, en el momento en que la plata de su prenda de vestir que era iluminada por los nuevos reflejos de los rayos del sol por lo que brillaba de manera sorprendente, y era tan resplandeciente como para generar temor en quienes la miraban directamente; en ese momento sus aduladores gritaron por todos lados, (aunque no para su bien) que era un dios, y añadió: 'Sé misericordioso con nosotros, porque aunque hasta hoy has sido reverenciado como un hombre, sin embargo, de ahora te reconocemos como un ser superior a la naturaleza mortal´. Después de esto, el rey nada hizo para reprenderlos ni por rechazar sus halagos impíos. Pero, al levantar la vista vio sobre su cabeza a un búho en una cuerda, y comprendió de inmediato que esta ave era portadora de malas noticias, como una vez había sido para él mensajero de buenas nuevas, y se sumió en la más profunda tristeza. Además, sintió un dolor intenso en su vientre, que fue haciéndose más y más fuerte. Por lo que miró a sus amigos, y les dijo: "Yo, a quien han llamado un dios, se me ha ordenado abandonar esta vida, pero la Providencia reprueba las palabras mentirosas que me dijeron hace un momento sobre que era inmortal; y ahora mi muerte se aproxima '"(página 412).

El carácter de Herodes y su condición física también se describen con lujo de detalle en la *Antigüedades* 17:6.5. El *Comentario Bíblico Jerónimo* (Volumen 2, página 191) nos informa los terribles detalles sobre su muerte, así el antiguo escritor trata de mostrar lo que ocurre a quienes ofenden a Dios:

1. Antíoco IV Epífanes - II Macabeos. 9:5-18
2. Herodes el Grande - Flavio Josefo, *Antigüedades* 17.6.5

12:23 "…un ángel del Señor" Se refiere al Ángel de la Muerte (véase Éxodo 12:33; 2da. de Samuel 24:16; 2da. de Reyes 19:35). La muerte está en las manos de Dios, no de Satanás. Es un ejemplo de juicio temporal.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:24
[24] **Pero la palabra del Señor crecía y se multiplicaba.**

12:24 Esto es característico de Lucas (véase 6:7; 9:31; 12:24; 16:5; 19:20; 28:31).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:25
[25] **Y Bernabé y Saulo regresaron de Jerusalén después de haber cumplido su misión, llevando consigo a Juan, llamado también Marcos.**

12:25 "A los seis meses…" Aquí inicia el relato de los viajes misioneros de Pablo. Hay una variante en el texto de este versículo relacionada con su posible regreso "a" Jerusalén (véase *eis*, MSS א, B) o "de" Jerusalén (véase *apo*, MS D o *ek*, MSS P^{72}, A). El capítulo 31 inicia con Bernabé y Saulo en Antioquia ("de Jerusalén a Antioquía"), véase MS E y las antiguas versiones latinas, sirias y coptas.

- "Marcos" Vea la nota en el tema "Personajes mencionados", en la *Introducción* a Hechos 16.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Por qué Dios salvó a Pedro y no a Jacobo?
2. La Iglesia reunida, ¿se sorprendió cuando sus oraciones fueron contestadas? Señale las implicaciones.
3. Si los creyentes tienen la llenura del Espíritu Santo, ¿necesitan de los ángeles?

Hechos 13

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Bernabé y Saulo son comisionados	Bernabé y Saulo son nombrados	Bernabé y Saulo en Chipre	Bernabé y Saulo son escogidos y enviados	La Misión es enviada
	(12:25-13:12)	(12:23-13:12)		
13:1-3		13:1-3	13:1-2	13:1-3
			13:3	
Los Apóstoles predican en Chipre	Predicando en Chipre		En Chipre	En Chipre: el mago Elimás
13:4-12	13:4-12	13:4-12	13:4-5	13:4-5
			13:6-11a	13:6-12
			13:11b-12	
Pablo y Bernabé en Antioquia de Prisidia	En Antioquia de Prisidia	Viaje a Antioquia en Prisidia e Iconio	En Antioquia en Prisidia	La llegada a Antioquía en Prisidia
13:13-16a	13:13-41	13:13-16a	13:13-16a	13:13-16a
13:16b-25		13:16b-25	13:16b-20a	13:16b-25
			13:20b-25	
13:26-41		13:26-41	13:26-41	13:26-31
				13:32-37
				13:38-39
	Bendiciones y conflicto en Antioquia			13:40-41
13:42-43	13:42-52	13:42-43	13:42-43	13:42-43
				Paul y Bernabé predican entre los gentiles
13:44-52		13:44-47	13:44-47	13:44-47
		13:48-52	13:48	13:48-49
			13:49-52	
				13:50-52

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

A. Es el relato del primer viaje misionero de Pablo y Bernabé. Lo que resta de Hechos narrará el ministerio de Pablo.

B. Sería útil consultar un mapa al final de su Biblia o un Atlas para seguir las localidades geográficas mencionadas en los capítulos 13-14.

C. Obviamente, hay una transición en los capítulos 13-14 del liderazgo de Bernabé al de Pablo.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:1-3
[1]En la iglesia que estaba en Antioquía había profetas y maestros: Bernabé, Simón llamado Níger, Lucio de Cirene, Manaén, que se había criado con Herodes el tetrarca, y Saulo. [2] Mientras ministraban al Señor y ayunaban, el Espíritu Santo dijo: Apartadme a Bernabé y a Saulo para la obra a la que los he llamado. [3] Entonces, después de ayunar, orar y haber impuesto las manos sobre ellos, los enviaron.

13:1 "Antioquia" Vea la nota en el 11:19.

- "…la iglesia" Vea el Tópico Especial en el 5:11.

- "…profetas y maestros" Estos dos dones del Espíritu están enumerados en 1ra. de Corintios 12:28; Efesios 4:11. La construcción gramatical no esclarece si de los cinco hombres que figuran dos eran profetas y maestros o si los tres primeros son los profetas y el último dos, maestros.

El problema con este término es: "¿Cómo es el don de la profecía en el Nuevo Testamento si lo comparamos con el de los profetas del Antiguo Testamento?" Los profetas del Antiguo Testamento son los redactores de la Escritura. En el Nuevo Testamento, esta tarea la realizan los doce Apóstoles originales y sus ayudantes. El término "apóstol" se mantiene como un don permanente (véase Efesios 4:11), pero la situación cambió tras la muerte de los Doce, y se establece además el oficio de profeta. La inspiración ha cesado, no hay más Escritura inspirada. La tarea principal de los profetas del Nuevo Testamento no es la proclamación del evangelio, sino más bien una misión diferente, posiblemente sea la forma de aplicar las verdades neotestamentarias a las situaciones y necesidades actuales. Vea el Tópico Especial en el 11:27.

El don de maestro se menciona en Hechos 13:1 en combinación con el de profecía, pero en Efesios 4:11 está vinculado a los pastores. En 2da. de Timoteo 1:11 Pablo dice que él es un predicador, apóstol y maestro. Aquí parece ser independiente, como lo expresa en Romanos 12:7. También se diferencian en Santiago 3:1ss. Esto implica que tales dones de liderazgo se pueden combinar de diversas maneras en cada creyente para satisfacer las necesidades de la iglesia en ese día o en ese lugar. Cada uno de estos talentosos líderes (véase Efesios 4:11) proclamó el evangelio, de manera diferente (formas de hacer la petición, de predicar, de instruir).

TÓPICO ESPECIAL: LA INSPIRACIÓN

La fe "de una vez por todas" se refiere a las verdades, doctrinas, conceptos de las enseñanzas desde el punto de vista global cristiano (véase 2da. de Pedro 2:21). Este énfasis permanente es la base bíblica para limitar la inspiración teológica a los escritos del Nuevo Testamento, al no permitir que otros escritos posteriores sean considerados revelaciones. En el Nuevo Testamento hay muchas áreas ambiguas, confusas y oscuras; pero los creyentes afirman por fe que todo lo que "se necesita" para la fe y práctica está incluido con la suficientemente claridad en el Nuevo Testamento. Este concepto fue descrito en lo que se denomina "el triángulo de la revelación".

1. Dios se ha revelado a Sí mismo en una historia espacio-temporal (Revelación)
2. Ha escogido a ciertos escritores humanos para documentar y explicar sus hechos (Inspiración)

3. Él les ha dado de Su Espíritu para abrirles las mentes y corazones a los seres humanos, de modo que entiendan estos escritos, no definitivamente, sino adecuadamente para salvación y una vida cristiana efectiva (Iluminación).

La cuestión es que la inspiración está limitada a los autores de las Escrituras. No hay otros escritos con autoridad, visión o revelación. El Canon está cerrado. Contamos con toda la verdad para responder apropiada y agradablemente a Dios. Esta verdad se aprecia mejor en el acuerdo entre los escritos bíblicos que versus el desacuerdo de creyentes piadosos y sinceros. Ningún escritor u orador tiene el nivel de liderazgo divino que tuvieron los escritores sagrados.

TÓPICO ESPECIAL: LA ILUMINACIÓN

Dios ha actuado en el pasado claramente para revelarse a Sí dio a la Humanidad. En Teología esto se llama *revelación.* Seleccionó a ciertos hombres para narrar y explicar Su autorrevelación. En Teología esto se denomina *inspiración.* Ha enviado a Su Espíritu para ayudar a los lectores a entender Su palabra. En Teología esto se conoce como *iluminación.*

El problema surge cuando afirmamos que el Espíritu está involucrado en la comprensión de la palabra de Dios. Entonces, ¿por qué hay tantas interpretaciones de la Palabra? Parte del problema radica en la precomprensión del lector y sus experiencias. Con frecuencia, esto responde a un interés personal de usar la Biblia como texto de prueba o a un estilo destructor. Generalmente, la tensión teológica que se impone sobre la Biblia permite hablar sólo a algunos en ciertas áreas de manera selectiva.

Simplemente, la iluminación no se equipara a la inspiración, aunque el Espíritu Santo esté involucrado en cada una de ellas. La mejor interpretación debe esforzarse por afirmar la idea central de un párrafo, no para interpretar cada detalle del texto. Es la idea principal la que contiene la verdad primordial del autor original. Los bosquejos de libros o de unidades literarias nos ayudan a seguir el intento del autor original inspirado. Ningún intérprete es inspirado. No podemos reproducir el método de inspiración del autor bíblico. Podemos y debemos hacer un esfuerzo para entender por qué lo dijo en sus días, y así comunicar la verdad inspirada a nuestro contexto. Hay partes de la Biblia que son ambiguas y oscuras (durante cierto tiempo o período). Siempre ha habido desacuerdos sobre algunos textos y temas, pero debemos afirmar claramente las verdades centrales, y permitirnos la libertad de interpretaciones individuales dentro de los límites establecidos por el autor original. Los intérpretes deben andar en su luz personal, ansiar cada vez más la luz de la Biblia y del Espíritu. Dios nos juzgará según nuestro nivel de entendimiento sobre cómo vivimos lo que aprendimos.

- "…Simeón, apodado el Negro" El término *niger* en latín es oscuro o negro. Algunos comentaristas tratan de relacionar esto con Simón, en Marcos 15:21.

- "…Lucio de Cirene" Posiblemente es uno de los judíos helenística que predicaron a los gentiles en Antioquía (véase 11:20). Él es probablemente no sea el Lucio mencionado en Romanos 16:21.

- "…Manaén, que se había criado con Herodes el Tetrarca" Manaén es la forma griega del hebreo *Menajem*, que significa "consolador". Este hombre al parecer era un hermano de crianza (literatura griega) de Herodes Antipas (vea la Introducción al capítulo 12) o creció con él (papiros koiné). Probablemente, Lucas obtuvo mucha de información acerca de Herodes Antipas (el Tetrarca) de las conversaciones con este hombre.

13:2
NASB "Ministrando"
NKJV "Ministró"
NRSV "Adorando"
TEV "Sirviendo"
NJB "Ofreciendo adoración"

Es el término griego *leitourgia* (un compuesto de "público" y "trabajo") de donde obtenemos el término inglés/español "liturgia". Originalmente se refería a alguien que hacía servicio público por cuenta propia. En este contexto implica un período de búsqueda de la voluntad de Dios durante un culto de adoración. El verbo puede referirse a toda la iglesia o las relacionadas sólo con los cinco hombres.

- "…Mientras ayunaban" En el Antiguo Testamento hay un solo día de ayuno al año, el Día de la Expiación, Levítico 16; sin embargo, durante el primer siglo, Judaísmo rabínico había desarrollado dos ayunos a la semana. Aunque los creyentes no requieren del ayuno, muchas veces es útil para discernir la voluntad de Dios (véase 14:23).

TÓPICO ESPECIAL: AYUNAR

Aunque en el Nuevo Testamento el ayuno no es obligatorio, en ese momento se consideraba apropiado para los discípulos de Jesús (Mateo 6:16-17; 9:15; Marcos 2:19; Lucas 5:35). La práctica correcta del ayuno está descrita en Isaías 58. Jesús mismo estableció el precedente (Mateo 4:2). La Iglesia primitiva ayunaba (Hechos 13:2-3; 14:23; 2da. de Corintios 6:5; 11:27). Son determinantes el por qué y el cómo; ya que el tiempo, la lentitud y la frecuencia son opcionales. El ayuno del Antiguo Testamento no es un requisito para los creyentes del Nuevo Testamento (Hechos 15:19-29). Es ayuno, no una demostración de espiritualidad personal; sino la forma de acercarse más a Dios para buscar Su dirección, aunque puede ser de mucha ayuda espiritual. Las tendencias ascéticas de la Iglesia primitiva hicieron que los escribas insertaran "ayunar" en los distintos textos (ejemplo, Mateo 17:21; Marcos 9:29; Hechos 10:30; 1ra. de Corintios 7:5). Para mayor información sobre el tema de estos dudosos pasajes consulte a Bruce Metzger en "Un Comentario Textual sobre el Griego del Nuevo Testamento", publicado por las Sociedades Bíblicas Unidas.

- "…el Espíritu Santo dijo" Es otra evidencia bíblica de la personalidad del Espíritu Santo (vea el Tópico Especial en el 1:2). Si era audible o intuitiva no lo sabemos (véase 8:29; 10:19; 11:12; 20:23; 21:11). Es obvio que fue un mensaje muy específico (véase 16:6-7), probablemente dado a través de uno de los profetas

- "…Apártenme" Es un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO. El término *aphorizō* tiene la misma connotación de "santo" (*hagiazō*). Implica apartado y equipado para una tarea asignada por Dios (véase Romanos 1:1; Gálatas 1:15).

- Después de "apartado" en el texto griego aparece la partícula *dē,* que denota la intensidad (véase Lucas 2:15; 1ra. de Corintios 6:20). Se debe responder con seriedad a la llamada del Espíritu; al respecto hay un paralelo en la declaración de Pablo del 15:36.

- "…para el trabajo al que los he llamado" Este es un INDICATIVO PERFECTO MEDIO (DEPONENTE). El Espíritu es quien llama y equipa para las tareas del ministerio (véase 1ra. de Corintios 12:7, 11).

13:3 El verso tiene tres PARTICIPIOS AORISTO que describen los preparativos espirituales para enviar a los primeros misioneros de la iglesia en Antioquía:

1. Ayunar
2. Orar
3. Imponer las manos sobre ellos

Esta parece ser una acción conjunta de toda la congregación, no sólo de los otros profetas y maestros. ¡Toda la iglesia debe participar en las actividades de la Gran Comisión!

- "…imponerles las manos" Este versículo en particular es uno de los textos ambiguos en los que se basa nuestra moderna práctica de ordenación. Sin embargo, no es apropiado como base bíblica para nuestras prácticas confesionales actuales. Hay muchos ejemplos físicos de "imposición de manos" en la Biblia:

1. En el Antiguo Testamento con el fin de
    a. identificar el sacrificio (véase Levítico 1:4; 3:2, 4:4, 16:21)
    b. para bendición (véase Génesis 48:13ss; Mateo 19:13, 15)
    c. para el nombramiento de un sucesor (véase Números 27:23; Deuteronomio 34:9)
2. En el Nuevo Testamento, el trasfondo es igualmente variado para:
    a. sanidad (véase Lucas 4:40; 13:13, Hechos 9:17; 28:8)
    b. dedicación o autorización de una tarea (véase Hechos 6:6; 13:3)
    c. relacionados con la acogida del Espíritu Santo o los dones espirituales (véase Hechos 8:17, 19:6; 1ra. de Timoteo 4:14; 2da. de Timoteo 1:6)
    d. como una referencia a las enseñanzas básicas del Judaísmo o de la Iglesia (véase Hebreos 6:2)

Esta imposición de manos no fue la primera experiencia. Estos hombres ya habían sido llamados, dotados, funcionaban como líderes. No es que están siendo llamados a un nuevo ministerio pero era una ampliación de lo que ya hacían.

La ordenación tiende a fomentar una distinción entre los creyentes. Se da crédito a la dicotomía de clérigos y laicos. La palabra griega *cleros* (heredar por sorteo) y *laos* (vocablo griego que significa pueblo), usada en el Nuevo Testamento se refiere siempre a todo el grupo de los creyentes. Todo los creyentes están llamados, son ministros dotados a tiempo completo para el Evangelio (véase Efesios 4:11-12). No hay evidencia bíblica para separar a los creyentes en grupos jerárquicos. En el cuerpo de Cristo, todos los creyentes tienen dones para el ministerio (véase 1ra. de Corintios 12:7, 11).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:4-12

[4] Ellos, pues, enviados por el Espíritu Santo, descendieron a Seleucia y de allí se embarcaron para Chipre. [5] Llegados a Salamina, proclamaban la palabra de Dios en las sinagogas de los judíos; y tenían también a Juan de ayudante. [6] Después de haber recorrido toda la isla hasta Pafos, encontraron a cierto mago, un falso profeta judío llamado Barjesús, [7] que estaba con el procónsul Sergio Paulo, hombre inteligente. Este hizo venir a Bernabé y a Saulo, y deseaba oír la palabra de Dios. [8] Pero Elimas, el mago (pues así se traduce su nombre), se les oponía, tratando de desviar de la fe al procónsul. [9] Entonces Saulo, llamado también Pablo, lleno del Espíritu Santo, fijando la mirada en él, [10] dijo: Tú, hijo del diablo, que estás lleno de todo engaño y fraude, enemigo de toda justicia, ¿no cesarás de torcer los caminos rectos del Señor? [11] Ahora, he aquí, la mano del Señor está sobre ti; te quedarás ciego y no verás el sol por algún tiempo. Al instante niebla y oscuridad cayeron sobre él, e iba buscando quien lo guiara de la mano. [12] Entonces el procónsul, cuando vio lo que había sucedido, creyó, maravillado de la doctrina del Señor.

13:4 "…enviados por el Espíritu Santo" Este contexto no hace valer la autoridad de la iglesia local, pero si la del Espíritu. Él es la persona de la Trinidad (vea el Tópico Especial en 2:32) que más destaca en Hechos. La "nueva era mesiánica" era conocida como "la edad del Espíritu "Él llama, dona, dirige, convicta y da poder (véase Juan 14:16-17, 26; 15:26; 16:7-15). No hay un ministerio permanente y efectivo sin su presencia y bendición.

- "…Seleucia" Era la ciudad portuaria de Antioquía en Siria. Se localizaba nos quince kilómetros al suroeste. Su nombre debe al general Alejandro el Grande (seléucida), que gobernó esta zona tras la muerte de Alejandro.

- "…Chipre" Fue el hogar de Bernabé (véase 4:36), donde había una gran población judía. En el Antiguo Testamento se conoce como *Kittim*. Él no fue el primer testigo cristiano en la isla (véase 11:19-20).

13:5 "…Salamina" Era la ciudad portuaria de la costa este de la isla de Chipre, y el centro comercial de la isla.

- "… (Empezaron a) predicaron la palabra de Dios" La razón de esto es evidente:
1. Estos judíos ya conocía el Antiguo Testamento
2. Los judíos eran el pueblo elegido (véase Génesis 12:1-3), y tuvieron la primera oportunidad de responder (véase 3:26; 13:46, 17:2; 18:4, 19; 19:8; Romanos 1:16)
3. En los servicios de la sinagoga eran los gentiles quienes: (a) había sido atraído por el único Dios verdadero y (b) conocían el Antiguo Testamento Este se convirtió en habitual método misionero de Pablo donde hubiese una sinagoga.

- "…Juan" Se refiere a Juan Marcos, en cuya casa se reunían los discípulos (véase Hechos 12:12). Él también ha sido tradicionalmente el escritor del Evangelio de Marcos, que parece registrar el testimonio de testigos presenciales de la vida y obra del apóstol Pedro. Él también fue la causa de la gran discusión entre Pablo y Bernabé, que dividió al equipo misionero (véase 15:36-41). Sin embargo, posteriormente Pablo menciona a Juan Marcos, de manera positiva (véase Colosenses 4:10; 2da. de Timoteo 4:11; Filemón versículo 24). Vea la más nota completa en la Introducción al capítulo 16.

13:6 "Recorrieron toda la isla…" Probablemente esto significa que se detuvieron a predicar en todas las sinagogas en la isla.

- "…Pafos" Se refiere al nuevos *Paphos*, distinto de la ciudad fenicia distante a más de siete kilómetros; ambas ciudades llevan el nombre de la diosa fenicia *Paphian*. Era el dios del amor, también conocida como Afrodita, Astarté, Venus, etc. La ciudad era la capital oficial de Chipre.

- "…Barjesús" Este hombre era un falso profeta judío; su nombre significa "hijo de Josué." En el versículo8 aprendemos que se fue por designación de Elimas el mago. El término "mago" es el equivalente griego de una raíz aramea que significa "hechicero" (véase versículo10). Vea el Tópico Especial en el 8:9.

13:7 "…el gobernador (procónsul) Sergio Paulo" Se ha discutido mucho acerca de la historicidad de los relatos de Lucas. Aquí hay un buen ejemplo de esa exactitud como historiador. Él llama a este hombre "procónsul," por lo tanto, Chipre era una provincia senatorial romana. Sabemos que esto ocurrió en el año 22 por decreto de Augusto. También conocemos el texto latino de Pablo donde informa Sergio Solos comenzó su proconsulado en 53 d.C. La arqueología ha descubierto más información del mundo mediterráneo del siglo I d.C., corroborando así con mayor seguridad la precisión histórica de Lucas.

- "…hombre inteligente" El término se utiliza con una amplia variedad de connotaciones. En este contexto implica que gobernaba con eficacia. Al caracterizarlo de esta manera también demuestra que no es el único evangelio que impactó a los

pobres y analfabetos, sino también a ricos y educados (véase *Manaén* 13:1). Además es posible que Lucas al escribir Hechos intentara demostrar que el Evangelio no era una amenazan para la dominación romana.

13:8 "…Elimas" Este nombre griego parece ser una transliteración de:

1. un término árabe para un hombre sabio (un sabio, un adivino, que puede prever y controlar el futuro mediante la manipulación de facultades invisible y fuerzas ocultas, AB, Volumen 2, página 487)
2. una palabra aramea para alguien que interpreta los sueños

- "…el hechicero" Se relaciona con el término "magos", que significa caldeo, probablemente hombres sabios como Daniel (véase Daniel 2:2; 4:9; Mateo 2:1). Sin embargo, en los días de Pablo identificaba a los magos y curanderos ambulantes que vagan en el mundo grecorromano. Vea el Tópico Especial en 8:9.

- "…la fe" El término se usa en el Nuevo Testamento con tres connotaciones particulares, para:

1. una personal que confía en Jesucristo como Salvador
2. una vida fiel, piadosa
3. el contenido teológico del evangelio (la doctrina, véase Judas versículo 3, versículo 20)

La misma ambigüedad se observa en Hechos 6:7. Aquí parece referirse a la tercera opción por el artículo y el contexto. Consulte los Tópicos Especiales en el 3:16; 6:5.

13:9 "…Pablo" Es el primero en usar su nombre romano en Hechos. Pablo es una palabra griega que significa "pequeño". Algunos creen que se refiere la estatura física de Pablo, otros a su propia autovaloración como "el más pequeño de los apóstoles", porque haber perseguido a la iglesia. Probablemente era el segundo nombre que le habían dado sus padres al nacer.

- "…Pablo, lleno del Espíritu Santo" El poder del Espíritu que guió a la iglesia primitiva se describe con el término "llenura" (véase 2:4; 4:8, 31; 6:3; 7:55; 9:17; 13:9, 52). En la actualidad, la llenura del Espíritu es la situación normal de todos los creyentes (véase Efesios 5:18). En Hechos generalmente se asocia con la audacia de proclamar el evangelio.

- "…clavó los ojos en Elimas" Vea la nota completa en el 1:10.

13:10 Pablo caracteriza a este falso profeta judío con varios términos:

1. "lleno de engaños", es decir, que atrapa con cebo (es el único uso de este término en los escritos de Lucas)
2. "totalmente fraudulento", no proviene de la palabra griega que significa hacer algo a la ligera o con frivolidad, más bien tenía una connotación maligna (véase 18:14). El término sólo se encuentra en Hechos (véase 13:10; 18:14).
3. "hijo del diablo", este es una frase semita (véase 3:25; 4:36) para caracterizarlo según las acciones del diablo (véase Mateo 13:38; Juan 8:38, 41, 44, vea el Tópico Especial del 5:3)
4. "enemigo de toda justicia," Lucas usa varias veces el término en sus escritos para introducir citas del Antiguo Testamento (véase Lucas 1:71, 74; 20:43, Hechos 2:35). Este hombre estaba en contra de todo lo que fuese de Dios. Ver el Tópico Especial "La Justicia" en el 3:14.
5. Pablo usa el término inclusivo "todas" tres veces para mostrar la total maldad de las emociones de este hombre.

- "… ¿Nunca dejarás de torcer los caminos rectos del Señor?" La pregunta espera una respuesta afirmativa ("sí"). En el Nuevo Testamento, la palabra "camino" o "derecho" expresa el concepto del Antiguo Testamento de justicia, derivado de la medida de una caña estándar. Los términos del Nuevo Testamento "torcido" o "pervertido" expresan los significados del Antiguo Testamento para el pecado como una desviación de la norma, que es Dios mismo. Este hombre lo hizo todo torcido (lo contrario de la justicia). Vea el Tópico Especial en 3:14.

13:11 "…la mano del Señor" Es es una frase antisemita antropomórfica para referirse al poder y la presencia de YHWH (véase Lucas 1:66, Hechos 11:21). En el Antiguo Testamento, a menudo se refiere al juicio de Dios (véase Éxodo 9:3; 1ra. de Samuel 5:6; Job 19:21; 23:2; Salmos 32:4; 38:2; 39:10), como sucede aquí.

- "…vas a quedarte ciego" Los términos describen el gran alcance de la maldad y la rebelión con la que Pablo caracteriza a este hombre, y el tipo de castigo temporal de Dios puede reflejar el pasado de Pablo. Ahora él ve hacia atrás y se ve a sí mismo en como un maestro judío falso y manipulador. (Véase 9:8). A menudo, la ceguera se utiliza en sentido metafórico para la falta de receptividad espiritual (véase Juan 9, Hechos 9; Deuteronomio 28:28-29 también vea la nota).

13:12 "Al ver lo sucedido, el gobernador creyó…" Esta es la misma palabra griega (*pisteuō*, el SUSTANTIVO puede ser traducido como creer, fe o confianza) se utiliza en todo el Nuevo Testamento para la fe genuina. El gobernador respondió al

mensaje del evangelio. Los ojos de este hombre estaban cerrados (literalmente), sus ojo se abrieron (metafóricamente). Es el misterio de la fe y la incredulidad (véase Juan 9). Consulte los Tópicos Especiales "Fe" (SUSTANTIVO, VERBO y ADJETIVO) y "La Fe en el Antiguo Testamento" en el 3:16 y 6:5 respectivamente.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:13-16a
13 Pablo y sus compañeros zarparon de Pafos, y llegaron a Perge de Panfilia; pero Juan, apartándose de ellos, regresó a Jerusalén, 14 más ellos, saliendo de Perge, llegaron a Antioquía de Pisidia; y en el día de reposo entraron a la sinagoga y se sentaron. 15 Después de la lectura de la ley y los profetas, los oficiales de la sinagoga les mandaron a decir: Hermanos, si tenéis alguna palabra de exhortación para el pueblo, hablad. 16 Pablo se levantó, y haciendo señal con la mano, dijo:

13:13 "Pablo y sus compañeros…" Es evidente que el liderazgo ha cambiado. De ahora en adelante en Hechos el nombre de Pablo ocupará el primer lugar.

- "…Perge de Panfilia" Perge era la ciudad más grande de la pequeña provincia romana costera de Panfilia (ubicada en el centro al sur de Turquía). Ubicada varios kilómetros tierra adentro para disuadir navegantes invasores de posibles ataques. Al parecer, Pablo no predicó aquí en este momento, pero lo hizo después (véase 14:25). No hay evidencia histórica de un grupo cristiano en esta área en varios cientos de años. Él simplemente atraviesa esta región costera.

- "…Juan se separó de ellos y regresó a Jerusalén" Lucas registra este evento, pero no da ninguna pista de por qué sucede (ni ningún otro autor del Nuevo Testamento). Véase la Introducción al capítulo 16, ¡volvió al servicio del Señor!

13:14 "Antioquía de Prisidia…" Esto significa literalmente "hacia Antioquía desde Prisidia", ya que se encuentra en la provincia de la Frigia romana en Galacia. Era un grupo étnico distinto, probablemente procedente de Europa.

- "… (En) el sábado" Describe desde el anochecer del viernes hasta la puesta del sol el sábado. Los judíos cuentan el tiempo desde la tarde a tarde, según Génesis 1.

- "…se sentaron" Puede ser una expresión para indicar que alguien iba a hablar en la sinagoga. Los rabinos siempre enseñaban sentados (véase Mateo 5:1; Lucas 4:20). Las sinagogas, generalmente, le permitían a los visitantes itinerantes hablar si así lo desean (versículo 15).

13:15 "…la lectura de la ley y los profetas" Esto era parte del característico orden del servicio en una sinagoga en los días de Jesús. Originalmente sólo se leía la Ley de Moisés, pero Antíoco IV Epífanes la prohibió en el 163 a.C. Después, los judíos la sustituyeron por la lectura de los profetas. Durante la revuelta macabea, el Judaísmo fue restaurado y se continuó vinculando la lectura de la Ley y los Profetas, como la estructura básica del servicio en la sinagoga (véase versículo 27). Vea el siguiente Tópico Especial.

TÓPICO ESPECIAL: EL CANON HEBREO

La Biblia Hebrea está dividida en tres divisiones (la Biblia inglesa sigue el orden de la Septuaginta):

1. La Torá (Pentateuco), Génesis- Deuteronomio
2. Los Profetas
   a. Profetas menores: Josué-Reyes (excepto Rut)
   b.Profetas mayores: Isaías-Malaquías (excepto Lamentaciones y Daniel)
3. Los Escritos
   a. Literatura Sapiencial: Job-Proverbios
   b.Literatura Postexílica: Esdras-Ester c.
   Megillot (los cinco rollos)
      (1) Rut (leído en Pentecostés)
      (2) Eclesiastés (leído en la Fiesta de los Tabernáculos)
      (3) Cantar de los Cantares (leído durante la Pascua)
      (4) Lamentaciones (leído para recordar la caída de Jerusalén en el 586 a.C.)
      (5) Ester (leído en Purim)
   d.Daniel
   e. 1ra.-2da. de Crónicas

-"…los jefes (oficiales) de la sinagoga" Estos fueron los hombres encargados de mantenimiento del edificio y el orden del culto (véase Lucas 8:41, 49). A menudo eran invitados a hablar.

- "…si tienen algún mensaje de aliento (exhortación)" Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL de PRIMERA CLASE que se supone para ser verdad desde la perspectiva del autor de para sus propósitos literarios. Este era un aspecto normal de culto de la sinagoga. Pablo se aprovechó de la oportunidad

13:16 "Pablo se puso en pie…" Generalmente los maestros judíos se sientan cuando enseñan, sin embargo, era la costumbre greco-romana estar de pie mientras que enseñaba. Pablo modificó su forma y estilo de presentación a la audiencia.

- "…una señal con la mano" Pablo hizo un gesto de silencio. Lucas menciona este detalle testigo a menudo (véase 12:17; 13:16; 19:33; 21:40).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:16b-25

[16b]Hombres de Israel, y vosotros que teméis a Dios, escuchad: [17] El Dios de este pueblo de Israel, escogió a nuestros padres y engrandeció al pueblo durante su estancia en la tierra de Egipto, y con brazo levantado los sacó de ella. [18] Y por un período como de cuarenta años los soportó en el desierto. [19] Después de destruir siete naciones en la tierra de Canaán, repartió sus tierras en herencia; todo esto duró como cuatrocientos cincuenta años. [20] Y después de esto, les dio jueces hasta el profeta Samuel. [21] Entonces ellos pidieron un rey, y Dios les dio a Saúl, hijo de Cis, varón de la tribu de Benjamín, durante cuarenta años. [22] Después de quitarlo, les levantó por rey a David, del cual Dios también testificó y dijo: "HE HALLADO A DAVID, hijo de Isaí, UN HOMBRE CONFORME A MI CORAZON, que hará toda mi voluntad." [23] De la descendencia de éste, conforme a la promesa, Dios ha dado a Israel un Salvador, Jesús, [24] después de que Juan predicó, antes de su venida, un bautismo de arrepentimiento a todo el pueblo de Israel. [25] Cuando Juan estaba a punto de terminar su carrera, decía: "¿Quién pensáis que soy yo? Yo no soy el Cristo; mas he aquí, viene tras mí uno de quien yo no soy digno de desatar las sandalias de sus pies."

13:16b "…israelitas, (Hombres de Israel) y ustedes, los gentiles temerosos de Dios" Había dos grupos presentes: judíos y gentiles "temerosos de Dios" (versículo 26; 10:2, 22, 35). El sermón es muy similar al de Esteban en Hechos 7. En muchos sentidos, Pablo fue profundamente influenciado la comprensión de Esteban del Antiguo Testamento y el Evangelio.

13:17 Pablo comenzó su revisión de la historia antigua con la llamada de los Patriarcas (Abraham, Isaac y Jacob en el Génesis) y el cautiverio y la liberación de Egipto (Éxodo, Deuteronomio).

- "…Con gran poder (Con brazo levantado) los sacó" Esto es típico de las imágenes del Antiguo Testamento (véase LXX Éxodo 6:1, 6) de YHWH en términos físicos. Es similar a la frase antropomórfica " su brazo derecho." La Biblia habla de Dios usando el vocabulario humano (es decir, el antropomorfismo), a pesar de que Él es eterno, no físico, todo espíritu omnipresente. Estas analogías bíblicas son la fuente de muchos malentendidos y exageraciones literales. La Biblia habla de Dios utilizando la analogía, la metáfora y la negación. ¡Dios es mucho más que la caída en un tiempo finito, ni está atado a la tierra tal y como los seres humanos lo pueden comprender o expresar! Vea el Tópico Especial en 2:33.

13:18 "…soportó su mal proceder en el desierto unos cuarenta años" Esto expresa Deuteronomio 1:31 y se puede traducir como "alimentado por una nodriza" (véase manuscritos A, C). En el Antiguo Testamento aparece en los libros de Éxodo y Números. El término "cuarenta" a menudo es un número redondo. Literalmente, se refiere al tiempo transcurrido: desde Horeb hasta Sitim son treinta y ocho años más un período de dos años en el monte Horeb (Sinaí). Vea el Tópico Especial en 1:3.

13:19 "Luego de destruir siete naciones…" Los pueblos de la Palestina pueden caracterizarse de varias maneras. Por:

1. términos gentilicios, cananea (es decir, las tierras bajas, véase Génesis 10:18-29; Jueces 1:1) o los amorreos (las montañas, véase Génesis 15:16).
2. dos naciones (cananeos, ferezeos, véase Génesis 13:7; 34:30; Jueces. 1:4-5)
3. tres naciones (heveos, cananeos, hititas, véase Éxodo 23:28)
4. seis naciones (al cananeo, al heteo, al amorreo, al ferezeo, al heveo, al jebuseo, véase Éxodo 3:8 17; 33:2; 34:11; Deuteronomio 20:17; 9:1 Josué 12:8)
5. siete pueblos (hititas, gergeseos, amorreos, cananeos, ferezeos, heveos, jebuseos, véase Deuteronomio 7:1; Josué 3:10; 24:11)
6. diez naciones (ceneos, cenezeos, cadmoneos, hititas, ferezeos, refaítas, amonitas, cananeos, gergeseos, jebuseos, véase Génesis 15:19-21)

TÓPICO ESPECIAL: LOS HABITANTES PRE-ISRAELITAS DE PALESTINA

A. Hay varios grupos de personas

1. Génesis 15:19-21 (10)

a. quenitas	e. ferezeos	i. gergeseos
b. cenezeos	f. refaítas	j. jebuseos
c. cadmoneos	g. amorreos	
d. hititas	h. cananeos	

2. Éxodo 3:17 (6)

a. cananeos	e. ferezeos b.
hititas	f. heveos c.
amorreos	g. jebuseos

3. Éxodo 23:28 (3)
   a. heveos
   b. cananeos
   c. hititas

4. Deuteronomio 7:1 (7)

a. hititas	e. ferezeos
b. gergeseos	f. heveos c.
amorreos	g. jebuseos
d. cananeos	

5. Josué 24:11 (7)

a. amorreos	d.hititas	g. jebuseos
b. ferezeos	e.gergeseos	
c. cananeos	f. heveos	

B. El origen de ciertos nombres es dudoso por la falta de información histórica. Génesis 10:15-19 incluye varios de ellos relacionados con Canaán, un hijo de Jam.

C. Breve descripción de la lista más larga en Génesis 15:19-21

1. Ceneos - BDB 884
   - No eran israelitas
   - Nombre relacionado con el término "falsificador" o "herrero", por lo que podría referirse a forjadores de metales o músicos (véase Génesis 4:19-22)
   - Relacionado con la zona norte del Sinaí hacia Hebrón
   - Nombre conectado con Jetro, el suegro de Moisés (Jueces 1:16; 4:11)
2. Cenezeos - BDB 889
   - De la familia judía
   - Un clan de Edom (véase Génesis 15:19)
   - Vivieron en el Neguev
   - Posiblemente fueron absorbidos por Judá (véase Números 32:12; Josué 14:6, 14)
3. Cadmoneos – BDB 870 II
   - No eran israelitas, probablemente fueron descendientes de Ismael (véase Génesis 25:15)
   - Nombre relacionado con "la gente del este"
   - Vivieron en el Neguev
   - Posiblemente estaban emparentados con "la gente del este" (véase Job 1:3)
4. Heteos - BDB 366
   - No eran israelitas
   - Eran descendientes de Set
   - Provenían del reino de Anatolia (Asia Menor, Turquía)
   - Se establecieron desde los inicios en Canaán (véase Génesis 23; Josué 11:3)
5. Ferezeos - BDB 827
   - No eran israelitas, posiblemente urrianos
   - Vivían en la zona boscosa de Judá (véase Génesis 34:30; Jueces 1:4; 16:10)
6. Refaítas - BDB 952
   - No eran israelitas, probablemente gigantes (véase Génesis 14:5; Números 33:33; Deuteronomio 2:10-11, 20)
   - Vivían en la ribera oriental del río Jordán (véase Génesis 15:20; Josué 12:4; 13:12; Deuteronomio 2:8-11, 20; 3:13) o en el lado occidental (véase Josué 15:8; 17:15; 2da. de Samuel 5:18, 22; 23:13; I Crónicas 20:4)
   - Eran grupos de guerreros y héroes
7. Amorreos - BDB 57
   - Grupo semita del noroeste de Jam (véase Génesis 10:16)
   - Llegó a ser la designación común para los habitantes de Canaán (véase Génesis 15:16; Deuteronomio 1:7;

	El nombre puede significar "los del oeste" - La ISBE, Vol. 1, página 119 dice que el término define a: a. Por lo general a los habitantes de Palestina b. La población de las montañas en oposición a la de la costa c. Un grupo particular con su propio rey
8. Cananeos	- BDB 489 - De Jam (véase Génesis 10:15) - Nombre común para todas las tribus cananeas al oeste del Jordán - El significado de la palabra "Canaán" es desconocido", pero puede ser "comerciante" o "teñidores de púrpura roja - Todos los grupos de individuos vivían a lo largo de la zona costera (véase Números 13:29)
9. Gergeseos	- BDB 173 - De Jam (véase Génesis 10:16) o al menos "hijos de (ejemplo, del país de) Canaán", ISBE, Vol. 2, página 1232
10. Jebuseos	- BDB 101 - De Jam (véase Génesis 10:16) - De la ciudad de Jebús/Jerusalén (véase Josué 15:63; Jueces 19:10) - Ezequiel 16:3, 45, afirma que era una raza mixta entre los amorreos y los heteos
11. Heveos	- BDB 295 - De Jam (véase Génesis 10:17) - traducido por la LXX como *horeo* (véase Génesis 34:2; 36:20-30; Josué 9:7) - Posiblemente de la palabra hebrea "cueva", por tanto, se trata de los habitantes de las cavernas - Vivían en las montañas de Líbano (véase Josué 11:3; Jueces 3:3). En 2da. de Samuel 24:7 que se enumeran a continuación de Tiro y Sidón

- "…en herencia" Un término compuesto por la triple raíz *kata* + *klēros* + *nemō* común en la Septuaginta, pero sólo usado aquí en el Nuevo Testamento (otros textos tienen *kata* + *klēros* + *didōmi*). Esto implica echar suertes como una forma de dividir la Tierra Prometida entre las tribus (véase Josué 13-19). La palabra *klēros* da origen al término inglés/español "clero", ¡pero en el Nuevo Testamento siempre se refiere al cuerpo de los creyentes, no un grupo de élite!

- "…cuatrocientos cincuenta años" El número total se logra sumando:
1. 400 años de esclavitud en Egipto (véase Génesis 15:13)
2. 40 años de peregrinaje por la montaña (véase Éxodo 16:35; Números 14:33-34; 32:13)
3. Entre 7-10 años de conquista (véase Josué 14:7, 10)

El *Textus Receptus* (KJV) traslada el número al versículo20 y parece involucrar a Jueces (siguiendo a Josefo, *Antigüedades,* 8.3.1.), pero estas palabras no aparecen en los manuscritos más antiguos ni en los mejores unciales griegos (cfr. א, A, B, C) que coincide más con la fecha de 1ra. de Reyes 6:1). El guión que aparece en la NASB sirve para enfatizar la correcta ubicación del número.

13:20 Se refiere al período comprendido entre el libro de los Jueces y Samuel 7.

13:21 Hace referencia a 1ra. de Samuel 8-10.

- "…cuarenta años" Esta frase temporal no aparece en el Antiguo Testamento, sino es que se trata del problema de los manuscritos del Antiguo Testamento relacionados con 1ra. de Samuel 13:1 donde se incluye el término "cuarenta" (NVI). Josefo, *Antigüedades* 6.14.9 También se menciona que Saúl reinó "cuarenta" años. La Septuaginta simplemente omite la frase completa e inicia con 1ra. de Samuel 3:2. Obviamente, "cuarenta" era una tradición rabínica.

13:22 "…He encontrado en David, hijo de Isaí, un hombre conforme a mi corazón" Esta no es una cita directa del Antiguo Testamento, más bien parece una combinación de Salmos 89:20; 1ra. de Samuel 13:14. Debemos recordar que en este sermón de Pablo sigue el esquema de la rendición histórica de Esteban en Hechos 7; por lo que David puede ser denominado "un hombre de corazón divino", pese a haber sido un famoso pecador (véase Salmos 32, 51; 2da. de Samuel 11), como una gran motivación para todos los creyentes. Esta combinación de citas implica varias cosas:
1. Era una práctica común entre los rabinos, así se explican muchas citas raras del Antiguo Testamento en el Nuevo Testamento
2. Evidentemente esto formaba parte del catecismo cristiano

3. Esta cita es única de Pablo, y demuestra que él pudo haber obtenido este resumen de su primer mensaje escrito, en Hechos Es común que Pablo cita himnos primitivos cristianos y probablemente también otra literatura.

NASB, NKJV "Que hará toda mi voluntad"
NRSV "Quien cumplirá todos mis deseos"
TEV "Quien hará todo lo que yo quiero que haga"
NJB "Quien cumplirá con toda mi voluntad"

Este versículo es una combinación que alude al Antiguo Testamento. Esta parte de la oración no aparece en los pasajes del Antiguo Testamento. En el contexto del Antiguo Testamento, Saulo fue desobediente y por ello, rechazado. Pero también en la vida de David hubo desobediencia. Dios trabaja con seres humanos imperfectos para cumplir su plan redentor.

13:23 Es un paralelo de Hechos 7:52. Nuevamente se señalan todas las promesas del Antiguo Testamento:

1. una redención a través de la semilla de una mujer, Génesis 3:15
2. un gobernante de Judá, Génesis 49:10
3. un líder que viene al igual que Moisés, el profeta, Deuteronomio 18:15, 18
4. un líder de David, 2da. de Samuel 7; Salmos 132:11; Isaías 11:1, 10; Mateo 1:1
5. un siervo sufriente, Isaías 52:13-53:12
6. un salvador, Lucas 2:11; Mateo 1:21, Juan 1:29; 4:42, Hechos 5:31

Para Lucas, el número cuatro es el más importante (véase Lucas 1:32, 69; 2:4; 3:31, Hechos 2:29-31; 13:22-23). El Mesías descendería de la línea de Isaí (véase Isaías 9:7; 11:1, 10; 16:5).

13:24 El ministerio de Juan el Bautista y su mensaje se describen en Marcos 1:1-8; Mateo 3:1-11; Lucas 3:2-17, Juan 1:6-8, 19-28. Juan cumplió las profecías de Mateo 3:1; 4:5-6. Su predicación de arrepentimiento también estableció el modelo para las primeras predicaciones de Jesús (véase Mateo 4:17; Marcos 1:14-15). Juan habló del Uno que había de venir, más que de sí mismo (véase Mateo 3:11; Marcos 1:7; Lucas 3:16; Juan 1:27, 30, Hechos 13:25).

13:25 "Cuando estaba completando su carrera, Juan decía…" Dios tenía una tarea específica para Juan. El ministerio público de Juan sólo duró dieciocho (18) meses. Pero, ¡qué año y medio, lleno del poder del Espíritu para preparar el camino al Mesías! Pablo conocía el Antiguo Testamento desde su juventud en la escuela de la sinagoga y durante su formación como rabino bajo la dirección de Gamaliel en Jerusalén. Oyó el evangelio:

1. de Esteban
2. de los creyentes a quienes perseguía
3. porque tenía una visión especial de Jesús
4. de un judío laico creyente de Damasco 5.

de Jesús, en Arabia

6. cuando visitaba a otros Apóstoles

Trata de citar a Jesús tantas veces como tema lo permitiese; aquí cita un relato de vida en los evangelios.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:26-41

[26] Hermanos, hijos del linaje de Abraham, y los que entre vosotros teméis a Dios, a nosotros nos es enviada la palabra de esta salvación. [27] Pues los que habitan en Jerusalén y sus gobernantes, sin reconocerle a Él ni las palabras de los profetas que se leen todos los días de reposo, cumplieron estas escrituras, condenándole. [28] Y aunque no hallaron causa para darle muerte, pidieron a Pilato que le hiciera matar. [29] Y cuando habían cumplido todo lo que estaba escrito acerca de Él, le bajaron de la cruz y le pusieron en un sepulcro. [30] Pero Dios le levantó de entre los muertos; [31] y por muchos días se apareció a los que habían subido con El de Galilea a Jerusalén, los cuales ahora son sus testigos ante el pueblo. [32] Y nosotros os anunciamos la buena nueva de que la promesa hecha a los padres,
[33] Dios la ha cumplido a nuestros hijos al resucitar a Jesús, como también está escrito en el salmo segundo: HIJO MIO ERES TU; YO TE HE ENGENDRADO HOY. [34] Y en cuanto a que le resucitó de entre los muertos para nunca más volver a corrupción, Dios ha hablado de esta manera: OS DARE LAS SANTAS y FIELES misericordias prometidas A DAVID. [35] Por tanto dice también en otro salmo: NO PERMITIRAS QUE TU SANTO VEA CORRUPCION. [36] Porque David, después de haber servido el propósito de Dios en su propia generación, durmió, y fue sepultado con sus padres, y vio corrupción. [37] Pero aquel a quien Dios resucitó no vio corrupción. [38] Por tanto, hermanos, sabed que por medio de El os es anunciado el perdón de los pecados; [39] y que de todas las cosas de que no pudisteis ser justificados por la ley de Moisés, por medio de Él, todo aquel que cree es justificado. [40] Tened, pues, cuidado de que no venga sobre vosotros aquello de que se habla en los profetas: [41] "MIRAD, BURLADORES, MARAVILLAOS Y PERECED; PORQUE YO HAGO UNA OBRA EN VUESTROS DIAS, UNA OBRA QUE NUNCA CREERIAIS AUNQUE ALGUNO OS LA DESCRIBIERA".

13:26 "Hermanos, descendientes de Abraham, y ustedes, los gentiles temerosos de Dios…" Se refiere tanto a los oyentes judíos o prosélitos (temerosos de Dios) como a los gentiles (temerosos de Dios) ligados por el monoteísmo y la moralidad del Judaísmo.

- "…de salvación" Se relaciona con la promesa de Dios para redimir a la humanidad caída a través de un Mesías (véase Génesis 3:15). Incluye a los gentiles (véase Génesis 12:5; Éxodo 19:5-6; Hechos 28:28; 13:46).

13:27 Es un versículo trágico. Se resume sucintamente en la ceguera de los judíos de Jerusalén en torno a las Escrituras, pese a leerlas constantemente ¡Por falta de conocimiento de las señales proféticas (véase Salmos 22, Isaías 53, Zacarías, Malaquías) y de las profecías (Isaías, Jonás) se convirtieron en un signo profético! Él vino a los suyos, pero los suyos no le recibieron (Juan 1:11-12).

13:28 Hechos registra una y otra vez la responsabilidad espiritual de los judíos en Jerusalén (véase 2:23, 36; 3:13-15, 4:10, 5:30, 7:52, 10:39; 13:27-28).

13:29 "… (ellos) … (ellos)" Estos deben referirse a los diferentes grupos: primero, los que buscaron su muerte (el liderazgo judío, la gente ante Pilatos); el segundo se refiere a quienes querían un entierro apropiado. En ello podían haber participado judíos sinceros que vieron la injusticia (similar a Hechos 8:2, con la participación del entierro de Esteban) o discípulos secretos como José de Arimatea y Nicodemo (véase Juan 19:38-42).

- "…todas las cosas que estaban escritas acerca de él" La vida de Jesús fue una profecía cumplida. Una fuerte evidencia de la inspiración de la Biblia y el mesianismo de Jesús de Nazaret es la profecía predictiva (véase Lucas 22:22; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 10:43; 13:29; 24:14; 26:22). Es cierto que muchos de los detalles de la vida de Jesús, que nosotros en la iglesia hoy en día llamamos profecía, en cierto sentido son tipologías. Muchos hechos ocurrieron en la vida de Israel, que posteriormente parecen ocurrir también en la vida de Jesús (Oseas 11:1). A menudo son pasajes ambiguos y obscuros ya que no han sido comprendidos en su contexto profético, que parece hacer real una opinión sobre la experiencia terrenal de Jesús (Salmos 22, Isaías 53).

Se requiere la inspiración un el sentido fluido de la historia redentora para apreciar plenamente en el Antiguo Testamento la prefiguración de Jesús. También me gustaría añadir que, aunque los escritores del Nuevo Testamento son inspirados también utilizan la tipología, la alegoría, incluso, ¡que los maestros modernos y predicadores no deben aplicar como método de interpretación! Vea en línea Seminario de Interpretación de Bíblica de Bob en www.freebiblecommentary.org

- "…del madero (la cruz)" Vea la nota en el 5:30; 10:29.

13:30, 33-34, 37 "Dios lo resucitó (lo levantó de entre los muertos)…" El Nuevo Testamento afirma que las tres personas de la Trinidad estuvieron activas en la resurrección de Jesús: (1) el Espíritu (véase Romanos 8:11); (2) el Hijo (véase Juan 2:19-22; 10:17-18) y, (3) el Padre (véase Hechos 2:24-32; 3:15, 26; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30; 33-34, 37; 17:31; Romanos 6:4-9; 10:9; 1ra. de Corintios 6:14; 2da. de Corintios 4:14; Gálatas 1:7; Efesios 1:20; Colosenses 2.12; 1ra. de Tesalonicenses 1.10). Esta fue la confirmación del Padre en torno a la verdad de la vida y enseñanzas de Jesús. Este aspecto primordial del *Kerygma* (ejemplo, el contenido de los sermones en Hechos). Vea el Tópico Especial en el 2:14.

13:31 "Durante muchos días…" Hechos 1:3 dice "cuarenta días"; sin embargo, cuarenta es un número redondo común en el Antiguo Testamento. Vea el Tópico Especial en 1:3.

- "… (se apareció)" Vea el Tópico Especial "Las Apariciones después de la resurrección de Jesús" en el 1:3.

13:32 "…la promesa hecha a nuestros antepasados (padres)" Se refiere a la promesa inicial de YHWH a Abraham sobre una tierra y una semilla (véase Génesis 12:1-3, Romanos 4). Esta misma promesa de la presencia de Dios y la bendición se repitió para los patriarcas y sus hijos (véase Isaías 44:3; 54:13, Joel 2:32). El Antiguo Testamento se centra en la tierra, mientras el Nuevo Testamento lo hace en "la semilla". Pablo alude mucho a esta promesa en Romanos 1:2-3.

13:33 Esta cita proviene de Salmos 2:7, un salmo mesiánico real sobre el conflicto y la victoria del Mesías prometido por Dios. Jesús fue asesinado por las fuerzas del mal (humanas y demoníacas), pero Dios lo levantó en victoria (véase Romanos 1:4). Este versículo y Romanos 1:4 fueron utilizados por los primeros herejes (adopcionistas) para afirmar que Jesús se convirtió en el Mesías por la resurrección.

Evidentemente hay un énfasis neotestamentario en el Jesús afirmando y glorificado por su obediencia, pero esto no debe aislarse de su relación con la gloria preexistente y la deidad (véase Juan 1:1-5, 9-18; Filipenses 2:6-11; Colosenses 1:13-18; Hebreos 1:2-3).

Este mismo VERBO, "ha resucitado" (*anistēmi*), se usa en Hechos 3:26 cuando Dios levanta al profeta (véase 7:37; Deuteronomio 18:19), "su siervo", en Hechos 3:22. Esto parece ser distinto de "levantar de entre los muertos" (véase versículos 30, 34, 37). ¡Jesús fue "levantado" antes de morir!

13:34 "…no volviera jamás a la corrupción" Esta afirmación se refiere a la muerte y resurrección de Jesús. Él fue el primero en ser resucitado (primera frutos de la véase muerto. 1ra. de Corintios 15:20) en vez de resucitar. Muchas personas fueron traídas de vuelta a la vida física en la Biblia, pero todos tenían que morir de nuevo. Enoc y Elías fueron trasladados al cielo sin muerte, pero no fueron resucitados.

- "Yo les daré las bendiciones santas y seguras prometidas a David.…" Esta es una cita de Isaías. 55:3 de la LXX. La cita incluye el PLURAL "bendiciones seguras", pero no especifica a qué se refiere. Es algo que pasa de Dios a David, a Jesús, y luego a Sus seguidores (PLURAL "ustedes" en la cita). El contexto del Antiguo Testamento muestra el significado de "vosotros" (véase Isaías 55:4-5, LXX: "He aquí, yo tengo lo convirtió en un testimonio de entre los gentiles, un príncipe y comandante de los gentiles. Las naciones que no te conocen, dará la palabra a ti, y los pueblos que no están familiarizados con ti, huirá a ti en busca de refugio, por el bien de Jehová tu Dios, el Santo de Israel, porque él te ha glorificado, "La Septuaginta, Zondervan, 1976, página 890). Las bendiciones y las promesas a David (es decir, judíos) son ahora la bendición y las promesas de los gentiles (es decir, toda la raza humana).

13:35-37 Este es el mismo argumento utilizado anteriormente en Pentecostés en el sermón de Pedro (véase 2:24-32), también tomado del Salmos 16. Estos primeros sermones en Hechos muestran una primitiva catequesis cristiana. Varios textos mesiánicos del Antiguo Testamento fueron entrelazados. Por tanto, a menudo los PRONOMBRES y los detalles no parecen ser relevantes para el propósito central del autor neotestamentario, que era afirmar la realidad física de la resurrección de Jesús y la decadencia de David.

13:38 Pablo está usando y ampliando un del Antiguo Testamento, al igual que Pedro (Hechos 2) y Esteban (Hechos 7) para llegar a estos oyentes en la sinagoga. Pablo promete un perdón total y completo de los pecados a todos los que confían en Jesús como el Cristo ("esto", versículos 38-39) que el Judaísmo no podía ofrecer (véase versículo 39).

13:39 "…pero todo el que cree es justificado por medio de Jesús" Fíjese en el elemento universal. Dios ama a todos los seres humanos y todos tienen la oportunidad de responderle por fe (véase 10:43; Isaías 42:1, 4, 6, 10-12; 55; Ezequiel 18:23, 32; Joel 2:28, 32; Juan 3:16; 4, 42, Romanos 3:22, 29-30; 10:9-13; 1ra. de Timoteo 2:4, 4:10, Tito 2:11; 2da. de Pedro 3:9; 1ra. de Juan 2:1; 4:14).

- "…el que cree" Vea el Tópico Especial en el 3:16; 6:5.

NASB, NKJV "Es libre de todas las cosas (versículo39)" NRSV
"Es liberado de todo pecado (versículo39)" TEV
"Ha sido liberado de todo pecado (versículo39)"
NJB "Justificado de todo pecado (versículo39)"

Esto es, literalmente, "justificado" (INDICATIVO PRESENTE PASIVO). Este es un término jurídico que describe nuestra posición delante de Dios por medio de la justicia de Jesús Cristo (véase 2da. de Corintios 5:21). En el hebreo original significa "caña de río " (ver el Tópico Especial en 3:14). En el Antiguo Testamento expresa un plazo de construcción que se aplica metafóricamente a Dios como la norma o regla que rige el juicio.

- "Ustedes no pudieron ser justificados de esos pecados por la ley de Moisés…" Este fue un importante punto teológico para Pablo (véase Romanos 3:21-30). La ley mosaica era una guía para llevarnos a la comprensión de nuestro pecado personal y que así cumplamos la voluntad de Cristo (véase Gálatas 3:23-29). La Ley del Antiguo Testamento no es un medio de salvación, por cuanto todos pecaron (véase Romanos 3:9-18, 23, Gálatas 3:22). Se había transformado en una sentencia de muerte, en una maldición (véase Gálatas 3:13, Colosenses 2:14).

TÓPICO ESPECIAL: LAS OPINIONES DE PABLO SOBRE LA LEY MOSAICA

Es buena, por tanto, de Dios (véase Romanos 7:12, 16).

A. No es el camino hacia la justicia y la aceptación divina –podría ser una maldición- (véase Gálatas 3).
B. Sigue siendo la voluntad de Dios para los creyentes porque es la autorrevelación divina (con frecuencia Pablo cita el Antiguo Testamento para convencer y/o motivar a los creyentes).
C. Los creyentes han sido instruidos por el Antiguo Testamento (véase Romanos 4:23-24: 15:4; 1ra. de Corintios 10:6, 11), pero no salvos por él (véase Hechos 15; Romanos 4; Gálatas 3; Hebreos).

D. En el Nuevo Pacto funciona para:

1. señalar el pecado (cfr. Gálatas 3:15-29). 2.
   guiar a la humana redimida en la sociedad
3. informa de las decisiones éticas cristianas

Es este aspecto teológico de la maldición y que pasa a ser de permanente bendición el que causa problemas al tratar de entender el punto de vista paulino en torno a la Ley mosaica. En el libro *Un Hombre de Dios*, de James Stewart, se muestran las ideas y escritos paradójicos de Pablo: "por lo general uno esperaría que un hombre que se estaba posicionando en la construcción del sistema de pensamiento o doctrina fuese lo más rígido posible con el significado de los términos utilizados. Uno esperaría de él que tuviese cierta precisión fraseológica en sus principales ideas; junto a la exigencia de que un término una vez usado por el escritor con cierto significado lo mantenga a lo largo del escrito. Pero pedirle esto a Pablo es engañarnos. La mayoría de su fraseología es fluida, no rígida". Pablo escribe: "la Ley es santa", "me deleito en la Ley de Dios según mi propio juicio" (véase Romanos 7:12, 22), pero evidentemente es otro aspecto del nomos que en otra sección le permite decir: "Cristo nos redimió de la maldición de la Ley" (véase Gálatas 3:13)" (página 26)

13:40-41 Pablo exhorta a sus oyentes (IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO) a que respondan en la confianza en Jesús como el Mesías prometido, como la única forma de recibir el perdón (véase Juan 14:6, Hechos 4:12; 1ra. de Timoteo 2:5.)

Él cita a Habacuc. 1:5 de la Septuaginta como una advertencia. En otros lugares de sus escritos, Pablo cita a Habacuc. 2:4 como la respuesta adecuada (véase Romanos 1:17; Gálatas 3:11.). Pablo predica una toma de decisión. La aceptación intelectual no es suficiente, es necesaria la entrega personal total a Jesús como la única esperanza. Esta fe inicial y la respuesta de arrepentimiento deben ir acompañadas de una práctica de vida cristiana cotidiana. El versículo41 describe la nueva e impactante metodología de la salvación mediante la nueva alianza en Cristo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:42-43

[42] Al salir Pablo y Bernabé, la gente les rogaba que el siguiente día de reposo les hablaran de estas cosas. [43] Y terminada la reunión de la sinagoga, muchos de los judíos y de los prosélitos temerosos de Dios siguieron a Pablo y a Bernabé, quienes, hablándoles, les instaban a perseverar en la gracia de Dios.

13:42 Esto muestra el poder del Espíritu: (1) a través del sermón de Pablo y (2) de la necesidad de perdón y restauración con Dios dentro de los corazones de los seres humanos hechos Su imagen..

13:43

NASB	**"Prosélitos temerosos de Dios"**
NKJV	**"Prosélitos devotos"**
NRSV	**"Convertidos devotos del Judaísmo"**
TEV	**"Gentiles que han sido convertidos al Judaísmo"**
NJB	**"Convertidos devotos"**

Esta frase es, literalmente, "el culto de los prosélitos." Este es un grupo diferente al de "los que temen a Dios" de los versículos 16, 26 (véase 10:2, 22, 35). El versículo 43 se refiere a los gentiles que se había convertido oficialmente en judíos. Esto requiere:

1. el autobautismo en presencia de testigos
2. la circuncisión, para los hombres
3. ofrecer un sacrificio en el Templo de Jerusalén, cuando fuese posible

Hay algunas referencias a los prosélitos judíos en el Nuevo Testamento (véase Mateo 23, 15, Hechos 2:11; 6:5; 13:43).

"…les instaron a perseverar en la gracia de Dios" Es difícil de definir esta frase en el contexto:

1. algunos de estos oyentes ya pudieron haber respondido al evangelio en sus corazones
2. aquéllos que fueron fieles a lo que ellos entendían de la gracia de Dios en el Antiguo Testamento se les insta a seguir buscando a Dios y escuchar a Pablo de nuevo (versículo 44)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:44-47

[44] El siguiente día de reposo casi toda la ciudad se reunió para oír la palabra del Señor. [45] Pero cuando los judíos vieron la muchedumbre, se llenaron de celo, y blasfemando, contradecían lo que Pablo decía. [46] Entonces Pablo y Bernabé hablaron con valor y dijeron: Era necesario que la palabra de Dios os fuera predicada primeramente a vosotros; mas ya que la rechazáis y no os juzgáis dignos de la vida eterna, he aquí, nos volvemos a los gentiles. [47] Porque así nos lo ha mandado el Señor: TE HE PUESTO COMO LUZ PARA LOS GENTILES A FIN DE QUE LLEVES LA SALVACION HASTA LOS CONFINES DE LA TIERRA.

13:44 El mensaje de Pablo tuvo un impacto evidente. Esto también es una hipérbole. No todo el mundo en la ciudad asistió.

NASB, NRSV, TEV "La palabra del Señor"
NKJV, NJB, REB "La palabra de Dios"

En este punto, existe una variante en el manuscrito griego:

1. "Señor" aparece en MSS P^{74}, א, A, B^2,
2. "Dios" se encuentra en los manuscritos B, C, E

El UBS^4 utiliza "Señor" en el texto, pero lo clasifica como "C" (difícil de decidir). Hay muchas variantes, esto no cambia el sentido del texto. El evangelio es la revelación divina de Jesús, el Mesías/Cristo.

13:45 "…cuando los judíos vieron a las multitudes…celosos" No sabemos si lo que provocó los celos en este contexto fue la gran concurrencia o el gran número de gentiles en la multitud. Los celos se atribuye a los líderes judíos en Jerusalén y la Diáspora (Mateo 27:18; Marcos 15:10, Hechos 17:5).

Más tarde, en Romanos, Pablo desarrolla el problema teológico de la incredulidad de los judíos (véase Romanos 9-11). Afirma que Dios tiene ciego temporalmente a Israel para que los gentiles sean salvos. Sin embargo, Dios va a usar la salvación de los gentiles como un medio (los celos) para hacer que Israel responda a Cristo, para que todos los creyentes estén unidos por medio del Evangelio (véase Efesios 2:11-3:13).

El problema es, ¿cuándo ocurrirá esto? La misma pregunta se le podría hacer a Zacarías 12:10. ¿Esta profecía tiene relación con la primera iglesia compuesta por judíos creyentes o para se trata de un tiempo futuro? Los celos tienen un propósito redentor (véase Romanos 10:19; 11:11, 14), ¡pero en este texto son los celos los que generan la incredulidad!

- "…se llenaron de celos" Vea la nota en el 3:10.

-"… contradecían con maldiciones (estaban blasfemando)" Mientras estos judíos defendían sus tradiciones y atacaban la predicación de Pablo, ellos mismos eran culpables de blasfemia. No hay término medio. El Judaísmo o el Cristianismo son un fiel reflejo de la voluntad de Dios. ¡Ellos son excluyentes!

13:46 "…les contestaron valientemente (hablaron con denuedo)" En Hechos, era una de las señales de la llenura del Espíritu.

- "…Era necesario que les anunciáramos la palabra de Dios primero a ustedes" Este fue el patrón de la primitiva predicación misionera. Los judíos eran la prioridad (véase Romanos 9-11), pero Dios había incluido a los gentiles. Quienes estaban en la sinagoga conocían el Antiguo Testamento y podían comprobar las profecías. Hechos tiene una serie de textos sobre este concepto y modelo (véase 3:26; 9:20; 13:5, 14; 16:13; 17:2, 10, 17).

- "…la rechazan" Se trata de un VERBO FUERTE (INDICATIVO PRESENTE MEDIO) usado varias veces en la Septuaginta. Su significado básico es "apartó de un manotazo." Fue utilizado por los israelitas en el sermón de Esteban (véase 7:39). También lo utiliza Pablo en Romanos 11:1-2 para afirmar que "Dios no ha desechado a su pueblo que han rechazado Su Hijo, Su único medio de salvación, su total revelación."

- "…no se consideran dignos de la vida eterna" Es difícil sostener el concepto de la predestinación, que con tanta frecuencia se presenta en Hechos, con el concepto del mandato de respuesta personal del individuo. Nadie puede venir a la fe, sin la motivación del Espíritu (véase Juan 6:44, 65), pero se nos juzga por el hecho de responder o no. Por su rechazo a la predicación del evangelio de Pablo se reveló su verdadero ser (véase Juan 3:17-21). La culpa de la falta de respuesta no puede ser de Dios. ¡Él ha proporcionado una manera, a su Hijo, pero es el único modo! ¡Se trata de los misterios de la "incredulidad"!

- "…vamos a dirigirnos a los gentiles" Este llegaría a ser el patrón estándar de la proclamación del Evangelio (véase 18:6; 22:21; 26:20; 28:28; Romanos 1:16).

13:47 Es una cita de Isaías 49:6 (véase 42:6) de la Septuaginta. Simeón utiliza esta cita en la bendición de Jesús, en Lucas 2:32 para afirmar su tarea mesiánica de la redención universal (vea el Tópico Especial en 1:8). Incluso es posible que la "luz" en el contexto se refiera a Pablo y Bernabé (véase "El uso del Antiguo Testamento en el Nuevo" por Darrell Boch, página 97, en *Fundamentos para la Interpretación Bíblica*, Broadman & Holman Publishers, 1994) predicando "el evangelio a estos gentiles" Ahora bien, ¡Pablo se pone de ejemplo para mostrar lo global de la proclamación del evangelio universal! La frase final, "hasta el extremo de la tierra," puede ser una alusión al 1:8; pone en relieve la universalidad del evangelio.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:48-52
[48] **Oyendo esto los gentiles, se regocijaban y glorificaban la palabra del Señor; y creyeron cuantos estaban ordenados a vida eterna.** [49] **Y la palabra del Señor se difundía por toda la región.** [50] **Pero los judíos instigaron a las mujeres piadosas y distinguidas, y a los hombres más prominentes de la ciudad, y provocaron una persecución contra Pablo y Bernabé, y los expulsaron de su comarca.** [51] **Entonces éstos sacudieron el polvo de sus pies contra ellos y se fueron a Iconio.** [52] **Y los discípulos estaban continuamente llenos de gozo y del Espíritu Santo.**

13:48 "Al oír esto, los gentiles se alegraron y celebraron la palabra del Señor…" Muchos de ellos habían estado en la sinagoga durante años y nunca había oído el mensaje integrador y universal del amor de Dios y Su aceptación para toda la humanidad por la fe en el Mesías. Cuando ellos oyeron esto lo recibieron con entusiasmo (véase 28:28) y se lo dijeron los demás (véase versículo 49).

- "…creyeron todos los que estaban destinados a la vida eterna" Es una declaración clara de la predestinación (tan común en el rabinos y la literatura judía intertestamentaria), pero es en la misma relación ambigua ya que se relaciona con los pasajes del Nuevo Testamento que se refieren a la paradoja de la elección de Dios y el libre albedrío humano (véase Filemón 2:12-13). Se trata de un PERIFRÁSTICO PLUSCUAMPERFECTO PASIVO proveniente de un término militar (*tassō*), que significa "registrar" o "nombrar".

Este concepto de inscripción se relaciona con dos libros alegóricos donde se establece la voluntad de Dios (véase Daniel 7:10; Apocalipsis 20:12). El primero es el Libro de las acciones humanas (véase Salmos 56:8; 139:16; Isaías 65:6; Malaquías 3:16); el otro es el Libro de la Vida (véase Éxodo 32:32; Salmos 69:28; Isaías 4:3; Daniel 12:1, Lucas 10:20; Filipenses 4:3, Hebreos 12:23; 3:5 Apocalipsis 13:8, 17:8, 20:12-15, 21:27). Vea el Tópico Especial: "Elecciones/Predestinación" y "La Necesidad de un equilibrio teológico" en el 2:47.

13:50 "Pero los judíos incitaron a mujeres muy distinguidas…" Este texto da marco histórico y cultural para la mostrar la exaltación de las mujeres en Asia Menor en el silgo I d.C. (véase 16:14; 17:4). En este contexto se refiere a los prosélitos del Judaísmo, que también fueron líderes en la comunidad o estaban casados con líderes gubernamentales. A.T. Robertson, *Imágenes de Palabras del Nuevo Testamento*, Volumen 3, página 201, señala que las mujeres gentiles se sentían atraídos en gran medida por el Judaísmo (véase 7:2, Estrabón y Juvenal 6:542) por su moralidad.

- "…provocaron una persecución contra Pablo" Aquí Pablo se refiere a 2da. de Timoteo 3:11.

13:51 "…se sacudieron el polvo de los pies" Es una señal judía de rechazo (véase Mateo 10:14; Marcos 6:11; Lucas 9:5, 10:11). Es incierto si esto se refiere a: (1) el polvo en los pies y en las sandalias (2) o el polvo en sus ropas, que los cubrió mientras estaban trabajando.

- "…Iconio" Era una ciudad importante de Licaonia, ubicada en la provincia romana de Galacia. Se localizaba aproximadamente a 170 km. al este-sureste de Antioquía de Prisidia, y directamente al norte de Listra.

13:52 "…quedaron (continuamente) llenos de alegría" Es un INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO que puede significar el comienzo de una acción o su repetición en el pasado. La NASB actualizada, 1995 adopta el segundo sentido. Sólo el Espíritu Santo puede dar alegría en medio de la persecución (véase Romanos 5:3; Santiago 1:2ss; 1ra. de Pedro 4:12ss). La frase "los discípulos" es ambigua, ¿se refiere a los nuevos creyentes, al equipo misionero o a ambos?

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en su propia luz. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Por qué el 13:2-3 no puede usarse como texto de prueba para ordenación por un selecto grupo?
2. ¿Por qué Pablo predicaba primero en las sinagogas?
3. ¿Por qué Juan Marcos dejó el equipo misionero? (versículo 13)
4. ¿Cómo se relaciona el versículo39 con Gálatas 3?
5. Explique la relación del versículo48b con la predestinación y el libre albedrío humano.

Hechos 14

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pablo y Bernabé en Iconio	En Iconio	Ministerio en la región de Iconio y regreso	En Iconio	Evangelización en Iconio
14:1-7	14:1-7	14:1-7	14:1-4	14:1
				14:2
				14:3
				14:4-7
			14:5-7	
Pablo y Bernabé en Listra y Derbe	Idolatría en Listra		En Listra y Derbe	Sanidad de un paralítico
14:8-18	14:8-18	14:8-18	14:8-13	14:8-10
				14:11-18
			14:14-18	
	Apedreamiento y escape a Derbe			Fin de la misión
14:19-20	14:19-20	14:19-20	14:19-20	14:19-20
El regreso a Antioquía en Siria	Fortalecimiento de los creyentes		El regreso a Antioquía en Siria	
14:21-28	14:21-28	14:21-23	14:21-23	14:21-23
		14:24-28	14:24-26	14:24-26
			14:27-28	14:27-28

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

¿CÓMO SE RELACIONA LA MISIÓN DE PABLO CON LOS GÁLATAS?

A. Estos dos aspectos del trasfondo deben relacionarse porque son teorías opuestas sobre cómo las identidades de los receptores que afectan la fecha de la Carta; ambas teorías tienen una lógica y una evidencia limitadas.

B. Las dos teorías:

1. La teoría tradicional que tuvo vigencia hasta el s. XVIII.
   a. Se le denomina "la teoría de Galacia del norte"
   b. Asume que "Galacia" se refiere al grupo étnico asentado en la zona central del norte de Turquía (véase 1ra. de Pedro 1:1). Estas grupos étnicos eran celtas (griego keltoi o galos latinos), quienes invadieron la zona en el siglo III a.C. Eran denominados "galos griegos" para distinguirlos de sus parientes de Europa occidental. Fueron derrotados en 230 a.C. por Átalo, rey de Pérgamo. Su influencia geográfica estuvo limitada al norte del Asia Menor central o bien a la moderna Turquía.
   c. Si se asume este grupo étnico, entonces la fecha se ubicaría alrededor del 50 d.C., durante el segundo o tercer viaje misionero de Pablo; donde le acompañaron Silas y Timoteo.
   d. Algunos piensan que la enfermedad de Pablo en Gálatas 4:13 es la malaria. Ellos afirman que Pablo se dirigió al norte, a las montañas para alejarse de las áreas costeras bajas infectadas de malaria.
2. La segunda teoría está sustentada por Sir William Ramsay en, *San Pablo, el viajero y el ciudadano romano*, Nueva York: y los hijos de G.P. Putnam e Hijos, 1896.
   a. Mientras la teoría tradicional define a los "gálatas" como un grupo étnico, ésta los identifica como de carácter administrativo. Al parecer, Pablo usa con frecuencia el nombre de esta provincia (véase 1ra. de Corintios 16:19; 2da. de Corintios 1:1; 8:1, etc.) La provincia romana de "Galacia" incluía un área mayor que la de la etnia "gálata". Estos grupos celtas apoyaban a Roma desde los inicios, porque les fue permitida una mayor autonomía local y una amplia autoridad territorial. Si se trata de esta extensa zona es posible que el primer viaje misionero de Pablo fuese a esta región sureña de Antioquía, a Prisidia, Listra, Derbe e Iconio, como se narra en Hechos 13-14, donde aparecen estas iglesias.
   b. Si se asume la "teoría del sur", entonces la fecha sería más temprana, aproximadamente próximo a pero antes del "Concilio de Jerusalén", en Hechos 15, que trata el mismo tema del libro de los Gálatas. El Concilio se celebró entre el 48-49 d.C., y probablemente la Carta fue escrita en el mismo período. De ser cierto, la Carta a los Gálatas sería la primera de Pablo en todo el Nuevo Testamento.
   c. He aquí algunas evidencias para la "teoría del sur":
      (1) Pablo no menciona por su nombre a ningún compañero de viaje, pero cita a Bernabé tres veces (véase 2:1, 9, 13) Es, pues, el primer viaje misionero del Apóstol.
      (2) Se señala que Tito no fue circuncidado (véase 2:1-5), lo que resulta en correspondencia con la fecha del Concilio de Jerusalén en Hechos 15.
      (3) La mención de los problemas de Pedro (véase 2:11-14) en torno al compañerismo con los gentiles coincide con fechas previas al Concilio de Jerusalén.
      (4) Cuando se recogió el dinero y fue llevado a Jerusalén, se menciona a varios compañeros de Pablo procedentes de diversas regiones (véase Hechos 20:4). Sin embargo, ninguno de ellos pertenece a la zona del norte de Galacia, aunque sabemos que participaron las iglesias de estos grupos étnicos. (véase 1ra. de Corintios 16:1). Para una presentación detallada de los distintos argumentos relacionados con estas teorías consulte un comentario técnico. Ambos planteamientos muestran puntos válidos. Hasta hoy no hay consenso, pero "la teoría del sur" parece coincidir mejor con los hechos.

C. La relación de Gálatas con Hechos

1. Pablo hizo cinco visitas a Jerusalén, según las narraciones de Lucas en el libro de Hechos:
   a. 9:26-30, después de la conversión
   b. 11:30; 12:25, para llevar víveres a las iglesias gentiles
   c. 15:1-30, al Concilio de Jerusalén
   d. 18:22, otras visitas breves
   e. 21:15ss, para otra explicación sobre el trabajo entre los gentiles
2. Hay dos visitas a Jerusalén que aparecen en Gálatas:
   a. 1:18, después de tres años
   b. 2:1, después de catorce años
3. Lo más probable es que Hechos 9:26 esté relacionado con Gálatas 1:18. Hechos 11:3; 15:11 es el trasfondo de las reuniones que no se mencionan en Gálatas 2:1.
4. Hay diferencias entre los relatos de Hechos 15 y Gálatas 2, pero quizá se deba a:
   a. distintas perspectivas
   b. diferentes propósitos de Lucas y Pablo

c. el hecho de que los acontecimientos de Gálatas pudieron haber sucedido en algún momento anterior a la reunión que aparece descrita a la par del relato en Hechos 15.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:1-7
[1]Aconteció que en Iconio entraron juntos en la sinagoga de los judíos, y hablaron de tal manera que creyó una gran multitud, tanto de judíos como de griegos. [2] Pero los judíos que no creyeron, excitaron y llenaron de odio los ánimos de los gentiles contra los hermanos. [3] Con todo, se detuvieron allí mucho tiempo hablando valientemente confiados en el Señor que confirmaba la palabra de su gracia, concediendo que se hicieran señales y prodigios por medio de sus manos. [4] Pero la multitud de la ciudad estaba dividida, y unos estaban con los judíos y otros con los apóstoles. [5] Y cuando los gentiles y los judíos, con sus gobernantes, prepararon un atentado para maltratarlos y apedrearlos, [6] los apóstoles se dieron cuenta de ello y huyeron a las ciudades de Licaonia, Listra, Derbe, y sus alrededores; [7] y allí continuaron anunciando el evangelio.

14:1 "Iconio" Hay un segundo libro no canónico conocido como *Los Hechos de Pablo y Tecla*, donde se informa de las actividades de Pablo en Iconio. Posiblemente, este libro contiene las únicas descripciones físicas de Pablo jamás registrada: era bajo, calvo, de piernas arqueadas, pesado, con cejas y ojos saltones. Es muy poco inspirada; sin embargo, refleja el impacto que el apóstol Pablo tenía en esta región de Asia Menor. La mayor parte de esta área se encontraba en la provincia romana de Galacia.

- "…entraron (…) en la sinagoga" Era la costumbre regular de Pablo y Bernabé. Los oyentes, tanto judíos como griegos, se hallaban familiarizados con las profecías y promesas del Antiguo Testamento.

- "…creyó una multitud de judíos y de griegos" La frase muestra el propósito de Hechos. El evangelio debe ser difundido con fuerza entre los distintos grupos de personas. Las implicaciones de las promesas del Antiguo Testamento son para toda la humanidad (véase Génesis 3:15; 12:3), y ahora se están cumpliendo. Estos resúmenes sermones que evidencian el rápido crecimiento de la iglesia son característicos de los escritos de Lucas.

14:2 "…los judíos incrédulos" La salvación se caracteriza por "creer" (véase versículo 1), la ceguera espiritual y la obstinación se identifican con la "desobediencia" o "falta de fe". ¡La negación del evangelio condena a la ceguera espiritual y la perdición! Lucas narra el violento antagonismo de la incredulidad judío y la persecución activa. Es el rechazo de ellos el que abre la puerta a la fe de los gentiles (véase Romanos 9-11).

- "…incitaron" Es un verbo común en la Septuaginta aplicado a la rebelión (véase 1ra. de Samuel 3:12; 22:8; 2da. de Samuel 18:31; 22:49; 1ra. de Crónicas 5:26), pero en el Nuevo Testamento se usa sólo en Hechos 13:50 y aquí.

- "…les amargaron el ánimo" Es otro término compuesto para describir la maldad de las personas opresoras que maltratan a otros. Generalmente, Lucas lo usa en Hechos (véase 7:6, 19; 12:1; 14:2; 18:10).

14:3 Dios usó un milagro para confirmar su carácter amable y la veracidad del evangelio de Jesucristo en esta nueva era (véase 2:29-30; Hechos 2:4).

14:4 "La gente de la ciudad estaba dividida" La palabra de verdad siempre divide (véase 17:4-5; 19:9; 28:24; Mateo 10:34-36). Algunos judíos en la sinagoga creyeron, pero otros adoptaron una actitud militante contra el evangelio.

- "…de parte de los apóstoles" Esto se refiere tanto a Pablo como a Bernabé. En este capítulo (14:4, 14) es la única vez que Lucas utiliza el término para referirse únicamente a los doce originales. Bernabé es llamado apóstol (véase versículo 14). Esto también está implícito en 1ra. de Corintios 9:5-6. Obviamente es un uso más amplio de la palabra "apóstol" ya que no se restringe a los Doce. Santiago el Justo (medio hermano de Jesús) se llama a sí mismo un apóstol en Gálatas 1:19; Silvano y Timoteo fueron llamados apóstoles en 1ra. de Tesalonicenses 1:1 y en 2:6; Andrónico y Junius (Junia en la RV), se denominan apóstoles en Romanos 16:6-7; y Apolo se identifica como tal en 1ra. de Corintios 4:6-9.

Los doce apóstoles eran únicos. Cuando murieron nadie los sustituyó (excepto Matías por Judas, véase Hechos 1). Sin embargo, hay los dones permanentes del apostolado se mencionan en 1ra. de Corintios 12:28; Efesios 4:11. El Nuevo Testamento no proporciona información suficiente para describir las funciones de esta asignación. Vea el siguiente Tópico Especial "Enviado" (*Apostellō*).

TOPICO ESPECIAL: ENVIADO (*APOSTELLŌ*)

Palabra común del griego para "enviar" (*apostellō*) Este término tiene muchos usos teológicos:

1. Los rabinos lo usaban para nombrar a quien había sido llamado y enviado como un representante oficial de otro, un "embajador" (2da. de Corintios 5:20).
2. Los Evangelios muchas veces usan este término para Jesús, quien fue enviado por el Padre. En Juan, el término toma un énfasis mesiánico (Mateo 10:40; 15:24; Marcos 9:37; Lucas 9:48 y especialmente en Juan 5:36, 38; 6:29, 57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3, 8, 18, 21, 23, 25; 20:21 [ambos, "apóstol" y su sinónimo *pempō* se usan en el versículo 21]). También es utilizado cuando Jesús envía a los creyentes (Juan 17:18; 20:21).
3. El Nuevo Testamento aplica a los discípulos:
   a. El círculo de confianza de los doce primeros discípulos escogidos (Marcos 6:30; Lucas 6:13; Hechos 1:2, 26)
   b. Un grupo especial de ayudantes y colaboradores de los Apóstoles:
      (1) Bernabé (Hechos 14:4, 14)
      (2) Andrónico y Junías (Romanos 16:7)
      (3) Apolos (1ra. de Corintios 4:6-9)
      (4) Santiago, hermano del Señor (Gálatas 1:19) (5)
      Silvano y Timoteo (1ra. de Tesalonicenses 2:6) (6)
      Posiblemente Tito (2da. de Corintios 8:23)
      (7) Probablemente Epafrodito (Filipenses 2:25)
   c. Un don constante en la Iglesia (1ra. de Corintios 12:28-29; Efesios 4:11)
   d. Pablo usa este título para sí mismo en la mayoría de sus cartas, como una manera de afirmar la autoridad divina otorgada, y como representante de Cristo (Romanos 1:1; 2da. de Corintios 1:1; 2da. de Corintios 1:1; Gálatas 1:1; Efesios 1:1; Colosenses. 1:1; 1ra. de Timoteo. 1:1; 2da. de Timoteo 1:1; Tito 1:1).

14:5 "…por sus dirigentes (gobernantes)" Esto podría referirse a los líderes de la ciudad o de la sinagoga" Algunos escribas primitivos y comentaristas modernos confirman dos persecuciones: (1) versículo 2, (2) versículo 5, pero el contexto señala sólo una.

NASB, NRSV, TEV "maltrataron"
NKJV "abusaron"
NJB "atacaron"

El término griego *hubrizō* es más agudo que "maltratar", posiblemente sea "dar rienda suelta" o "cometer actos violentos". Es muy común en la Septuaginta. Lucas utiliza este término a menudo con tres sentidos.

1. insultar, Lucas 11:45
2. acto violento, Lucas 18:32, Hechos 14:5
3. pérdida de bienes materiales, Hechos 27:10,21

- "…apedrearlos" Este segundo término descriptivo muestra cuán violentamente la oposición planeó atacar a los creyentes. Probablemente, los judíos eligieron este medio en particular por su conexión veterotestamentaria con la blasfemia (Levítico 24:16; Juan 8:59 10:31-33).

- "…huyeron a Listra y a Derbe, ciudades de Licaonia" Iconio estaba en Frigia, cerca de los límites con otros grupos étnicos. Este detalle muestra la historicidad del libro de Hechos.

- El VERBO es un PERFECTO MEDIO PERIFRÁSTICO, que significa que predicaron una y otra vez. Es el tema de los viajes misioneros de Pablo (véase 14:21; 16:10). Los que confiaron en Cristo también sintieron bajo su predicación, la urgencia de presentar el evangelio a otros. Era la prioridad (véase Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:8-18

8 Y había en Listra un hombre que estaba sentado, imposibilitado de los pies, cojo desde el seno de su madre y que nunca había andado. 9 Este escuchaba hablar a Pablo, el cual, fijando la mirada en él, y viendo que tenía fe para ser sanado, 10 dijo con fuerte voz: Levántate derecho sobre tus pies. Y él dio un salto y anduvo. 11 Cuando la multitud vio lo que Pablo había hecho, alzaron la voz, diciendo en el idioma de Licaonia: Los dioses se han hecho semejantes a hombres y han descendido a nosotros. 12 Y llamaban a Bernabé, Júpiter, y a Pablo, Mercurio, porque éste era el que dirigía la palabra. 13 Y el sacerdote de Júpiter, cuyo templo estaba en las afueras de la ciudad, trajo toros y guirnaldas a las puertas, y quería ofrecer sacrificios juntamente con la multitud. 14 Pero cuando lo oyeron los apóstoles Bernabé y Pablo, rasgaron sus ropas y se lanzaron en medio de la multitud,

gritando [15] y diciendo: Varones, ¿por qué hacéis estas cosas? Nosotros también somos hombres de igual naturaleza que vosotros, y os anunciamos el evangelio para que os volváis de estas cosas vanas a un Dios vivo, QUE HIZO EL CIELO, LA TIERRA, EL MAR, Y TODO LO QUE EN ELLOS HAY; [16] el cual en las generaciones pasadas permitió que todas las naciones siguieran sus propios caminos; [17] y sin embargo, no dejó de dar testimonio de sí mismo, haciendo bien y dándoos lluvias del cielo y estaciones fructíferas, llenando vuestros corazones de sustento y de alegría. [18] Y aun diciendo estas palabras, apenas pudieron impedir que las multitudes les ofrecieran sacrificio.

14:8 "En Listra…" Esta ciudad fue el hogar de Timoteo (véase 16:1). Se trata de una colonia romana establecida por Augusto en el año 6 d.C. Probablemente no había ninguna sinagoga aquí, por lo que Pablo y Bernabé desarrollaron una predicación callejera.

- No había posibilidad alguna de trampa o decepción (véase 3:2). Hay tres frases descriptivas que indican la condición permanente de este hombre:
    1. sin fuerza en su pie
    2. paralítico desde el vientre de su madre
    3. nunca había caminado

- "…no podía mover las piernas (sin fuerzas)" El términos *adunatos* por lo general significa "imposible" o literalmente, "no" (véase Lucas 18:27; Hebreos 6:4, 18; 10:4; 11:6), pero Lucas, como médico escritor, lo utiliza aquí en el sentido de impotencia o debilidad (véase Romanos 8:3; 15:1). Es interesante que Lucas, en muchos sentidos, desarrolle en paralelo los ministerios de Pedro y Pablo. En el 3:1-10, Pedro y Juan sanan a un hombre cojo e igual lo hacen Pablo y Bernabé.

14:9 "…quien al reparar en (cuando puso su mirada sobre) él" Lucas utiliza esta frase a menudo (véase 3:4; 10:4). Vea la nota en el 1:10. Pablo vio que este hombre escuchaba con atención. Por lo tanto, ¡le mandó ponerse de pie y caminar (véase versículo 10) y lo hizo!

- "…tenía fe para ser sanado" Esto se usa con el sentido del Antiguo Testamento de la palabra "salvo", es decir, de liberación física. Observe que la capacidad de Pablo para curar se basaba en la fe del hombre. A menudo, esto es característico del Nuevo Testamento, pero no exclusivo (véase Lucas 5:20, Juan 5:5-9). Los milagros tenían varias funciones:
    1. mostrar el amor de Dios
    2. mostrar el poder y la verdad del evangelio
    3. capacitar y alentar a los otros creyentes presentes

14:11 "…en el idioma de Licaonia" Obviamente fueron Pablo y Bernabé quienes no entendieron lo que la multitud decía. Era el idioma nativo de la región.

14:12 "…A Bernabé lo llamaban Zeus (Júpiter), y a Pablo, Hermes (Mercurio)" Una tradición local afirma que los dioses, en forma humana, visitaba con frecuencia los seres humanos (véase Ovidio, *Metamorfosis* 8:626ss.) De las inscripciones locales aprendemos esto era un área donde existía el culto a Zeus y Hermes (véase versículo 13).

Tenga en cuenta que por primera vez se menciona a Bernabé. Probablemente esto se deba a que Pablo, como el portavoz, se comunica con estos paganos, como el equivalente de Hermes (Mercurio), y el silencioso Bernabé se transforma en el gran dios Zeus (Júpiter).

14:13 "…las afueras de la ciudad (los puertos)" Esto podría referirse a la ciudad o más probablemente al templo de Júpiter, que quedaba en las afueras y frente a la Puerta de la ciudad. Era un tiempo de mucha confusión y malentendidos.

14:14 "…los apóstoles" Vea la nota en el 14:4.

- "…se rasgaron las vestiduras" Era una señal judía de dolor y blasfemia (véase Mateo 26:65; Marcos 14:63). De hecho hacía saber a los paganos que había problemas.

- "…se lanzaron por entre la multitud (salieron de prisa)" Es un término común en la Septuaginta para "saltar fuera" o "correr afuera", aunque sólo se usa en esta sección en todo el Nuevo Testamento. Pablo y Bernabé saltaron y se dirigieron afuera donde estaba la multitud.

14:15-17 He aquí un resumen del sermón de Pablo a los paganos. Es similar al sermón del Areópago (véase 17:22-23).

NASB, NKJV **"hombres de la misma naturaleza como ustedes"**
NRSV **"somos mortales como ustedes"**
TEV **"nosotros mismos sólo somos seres humanos como ustedes"**
NJB **"simplemente somos seres humanos, mortales como ustedes""**

El término es *homoiopathēs* es un compuesto de "lo mismo" y "pasiones". Este término sólo se utiliza aquí y en Santiago 5:17 en el Nuevo Testamento. Los lugareños habían pensado que Pablo y Bernabé eran dioses (*homoiōthentes*, véase versículo 11), que significa "hacerse como" los hombres. Pablo usa la misma raíz para designar a su humanidad común. Lucas muestra la humildad de Pablo y Bernabé en contraposición a Herodes Antipas en 12:20-23.

- "…dejen estas cosas sin valor" El término "vanas" significa vacío, hueco, sin existencia. Pablo confronta directamente sus supersticiones paganas.

- "…al Dios viviente (de amor)" Estos términos descriptivos de gran alcance de la maldad y la rebelión por el cual Pablo caracteriza a este hombre y la forma de su castigo divino temporal puede reflejar la propia vida anterior de Pablo. Él mira hacia atrás ahora y ve a sí mismo en este judía falso maestro y su manipulación (véase 9:8). La ceguera se utiliza a menudo en un sentido parabólico de la falta de receptividad espiritual (véase Juan 9, Hechos 9; Deuteronomio 28:28-29 y también la nota.).

- "…que hizo" Perge era la ciudad más grande de la pequeña provincia romana costera de Panfilia (a mediados del sur de Turquía). Lo se encuentra a varios kilómetros tierra adentro para disuadir a los ataques de navegantes invasores. Al parecer, Pablo no predicó aquí en este momento, pero lo hizo más tarde (véase 14:25). No hay evidencia histórica de un grupo cristiano en esta área de varios cientos de años. Él simplemente pasa a través de esta región costera.

14:16 "En épocas pasadas él permitió que todas las naciones siguieran su propio camino…" La frase puede ser una alusión a Deuteronomio 32:7-8 donde Moisés afirma que YHWH establece los límites de las naciones. Teológicamente esto confirma el cuidado de Dios y Su atención a las naciones (los gentiles, véase Girdlestone, *Sinónimos del Antiguo Testamento*, páginas 258-259). Dios deseaba que ellos lo supiesen, pero la condición caída de la humanidad generó la superstición y la idolatría (véase Romanos 1:18; 2:29). Sin embargo, siguió hasta lograr su objetivo (véase versículo 17).

La ignorancia de los gentiles sobre Dios se contrasta con el conocimiento judío. La ironía es que los gentiles respondan en masa por fe al evangelio; mientras, de manera unánime, lo judíos lo rechazan lo rechazan y persiguen (véase Romanos 9-11).

14:17 "…no ha dejado de dar testimonio de sí mismo" Es el concepto de revelación natural (véase Salmos 19:1-6; Romanos 1:19-20; 2:14-15). Todos los seres humanos conocen algo sobre el Dios de la Creación que es un íntimo testigo moral.

- "…lluvias (…) comida" La tradición pagana local decía que Zeus era el dador de la lluvia; y Hermes, el de los alimentos. Pablo, siguiendo Deuteronomio 27-29, afirma el control de Dios sobre la naturaleza. Estos paganos no conocían a Dios por lo que las maldiciones del pacto de Deuteronomio se sustituyen por la paciencia divina (véase Hechos 17:30; Romanos 3:25, 4:15, 5:13). ¡Pablo era la única opción de Dios (el Apóstol de los gentiles) para llegar a las naciones! Pablo utiliza la creación de Dios y Su provisión a través de la naturaleza (véase Salmos 145:15-16; 147:8; Jeremías 5:24; Jonás 1:9) como elemento de contacto.

Es interesante que no haya nada del evangelio propiamente dicho en este resumen del sermón. Se supone que Pablo continuó la misma línea de razonamiento de su sermón en Atenas (Hechos 17:16-34). Nos preguntamos si Lucas conocía este resumen de Pablo o tal vez haya sido Timoteo (se hospedaba en su casa).

14:18 E un detalle ocular.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:19-23

19 Pero vinieron algunos judíos de Antioquía y de Iconio, y habiendo persuadido a la multitud, apedrearon a Pablo y lo arrastraron fuera de la ciudad, pensando que estaba muerto. 20 Pero mientras los discípulos lo rodeaban, él se levantó y entró en la ciudad. Y al día siguiente partió con Bernabé a Derbe. 21 Y después de anunciar el evangelio a aquella ciudad y de hacer muchos discípulos, volvieron a Listra, a Iconio y a Antioquía, 22 fortaleciendo los ánimos de los discípulos, exhortándolos a que perseveraran en la fe, y diciendo: Es necesario que a través de muchas tribulaciones entremos en el reino de Dios. 23 Después que les designaron ancianos en cada iglesia, habiendo orado con ayunos, los encomendaron al Señor en quien habían creído.

14:19 La oposición judía en las ciudades donde Pablo predicó se transformó en repetidos ataques contra él (véase 2da. de Corintios 4:7-15; 6:3-10; 11:23-30). Fíjese que estos ataques estaban focalizados en Pablo, no en Bernabé. Observe también la agitación de la multitud pagana. ¡Pablo y Bernabé fueron honrados como dioses, y momentos después, apedreados!

- "…Apedrearon a Pablo" Este no fue un milagro de resucitación, sino la descripción del ataque físico a Pablo y de su valentía (véase versículos 20-21; 2da. de Corintios 11:25; Gálatas 6:17 también se refieren al mismo evento) ¡El apedreamiento planificado en el versículo 5 ahora es realidad!

14:20 "…cuando lo rodearon los discípulos" Aunque no se afirma concretamente, creo que fue una reunión de oración a la que Dios respondió poderosamente. Fíjese cómo continuó la persecución como un mecanismo/motivación para la expansión del evangelio (ejemplo, hacia una nueva ciudad).

14:21 "Después de anunciar las buenas nuevas en aquella ciudad…" Esto ser refiere a Derbes (véase versículo 20). Esta ciudad también se encontraba en la provincia romana de Licaonia en Galacia. Pablo y Bernabé se alejaban del lugar mientras continuaban su viaje misionero. La ciudad también respondió maravillosamente al evangelio y muchos fueron salvos.

- "…regresaron a Listra, a Iconio y a Antioquía" Aparentemente no predicaron en público durante el viaje de regreso, sino que en privado para ministrar y organizar a los creyentes (véase versículos 22-23).

14:22 El versículo es un resumen del mensaje de discipulado de Pablo. Observe que se enfoca en: (1) la perseverancia, y (2) la tribulación. Los creyentes maduran por medio de las pruebas (véase Romanos 5:3-4; 8:17-18; 1ra. de Tesalonicenses 3:3; 2da. de Timoteo 3:12; Santiago 1:2-4; 1ra. de Pedro 4:2-16).

- "…fortaleciendo" El término se usa varias veces en la Septuaginta con sentido de "provocar el descanso de" o "estar establecido". Lucas aplica varias veces el término para describir el ministerio de discipulado y seguimiento de Pablo (véase 14:33; 15:32, 41; 18:23).

- "… (el alma de/a) los discípulos" El término "alma" (*psuchē*) se aplica a una persona o su actividad mental. No es el concepto griego para la persona y su alma inmortal, sino el concepto hebreo de alma (*nephēsh,* BDB 659, KB 711-713, véase Génesis 2:7) como una forma de referirse al ser humano (véase Hechos 2:41; 3:23; 7:14; 14:2, 22; 15:24; 27:37).

- "…animándolos a perseverar en la fe" Vea el siguiente Tópico Especial

TÓPICO ESPECIAL: LA NECESIDAD DE PERSEVERAR

Las doctrinas bíblicas relacionadas con la vida cristiana son difíciles de explicar porque generalmente se presentan en pares dialécticos de mentalidad oriental. Estos pares parecen contradictorios, pero ambos son bíblicos. Los cristianos de Occidente tienden a escoger una sola verdad e ignorar o despreciar la opuesta. Voy a ilustrar:

A. ¿Es la salvación una decisión inicial para confiar en Cristo o un compromiso de vida para el discípulado?
B. ¿Es la salvación una elección por medio de la gracia de un Dios soberano o la humanidad cree y responde con el arrepentimiento a la oferta divina?
C. ¿La salvación ya recibida es imposible de perder o hay una constante necesidad de mantenerla?

El asunto de la perseverancia ha sido un punto de choque durante la historia de la Iglesia. El problema se inicia con pasajes aparentemente conflictivos en el Nuevo Testamento:

A. Textos de seguridad
   1. Afirmaciones de Jesús (Juan 6:37; 10:28-29)
   2. Afirmaciones de Pablo (Romanos 8:35-39; Efesios 1:13; 2:5 ,8-9; Filipenses 1:6; 2:13; 2da. de Tesalonicenses 3:3; II Timoteo 1:12; 4:18)
   3. Afirmación de Pedro (1ra. de Pedro 1:4-5)
B. Textos sobre la necesidad de perseverar
   1. Afirmaciones de Jesús (Mateo 10:22; 13:1-9, 24-30; 24:13; Marcos 13:13; Juan 8:31; 15:4-10; Apocalipsis 2:7, 17, 20; 3:5, 12, 21)
   2. Afirmaciones de Pablo (Romanos 11:22; 1ra. de Corintios 15:2; 2da. de Corintios 13:5; Gálatas 1:6; 3:4; 5:4; 6:9; Filipenses. 2:12; 3:18-20; Colosenses 1:23)
   3. Afirmaciones del autor de Hebreos (2:1; 3:6, 14; 4:14; 6:11)
   4. Afirmaciones de Juan (I Juan 2:6; II Juan 9)
   5. Afirmaciones del Padre (Apocalipsis 21:7)

La salvación bíblica proviene del amor, misericordia y gracia de un Dios trino y soberano. Ningún humano puede ser salvo sin la intervención del Espíritu (Juan 6:44, 65). Dios toma la iniciativa y propone un plan de acción, pero exige que los seres humanos respondan con fe y arrepentimiento desde un inicio y de manera constante. ¡Dios trabaja con la humanidad en una relación de Pacto; por tanto, existen privilegios y responsabilidades! La Salvación se ofrece a toda la humanidad. La muerte de Cristo resuelve el problema del pecado de la humanidad caída. Dios ha provisto el camino y quiere que todos los que han sido hechos a Su imagen respondan a Su amor y ofrecimiento en Jesús. Si usted quiere leer esto desde un punto de vista no-calvinista, vea:

1. Dale Moody, *La Palabra de Verdad*. Eerdmans, 1981 (páginas 348-365)
2. Howard Marshall, *Sostenido por el Poder de Dios*. Bethany Fellowship, 1969
3. Robert Shank, *Vida en el Hijo*. Westcott, 1961

Al respecto, la Biblia toca dos problemas distintos: (1) tomarlo como una seguridad que permite vivir vidas sin fruto, una vida egoísta y (2) para animar a quienes luchan en su ministerio y con el pecado personal. El problema es que un grupo que no lo entiende, está captando el mensaje equivocado, y construyendo sistemas teológicos con base en pasajes bíblicos reducidos. ¡Algunos cristianos necesitan desesperadamente un mensaje de seguridad; mientras otros necesitan fuertes exhortaciones! ¿En qué grupo está usted?

- "…el reino de Dios" Es una frase difícil de interpretar. Jesús la utilizaba a menudo en relación con su propio ministerio. Sin embargo, los Apóstoles, obviamente, mal entendieron su significado (véase 1:3, 6). En Hechos es casi sinónimo del evangelio (véase 8:12; 19:8; 20:25; 28:23, 31). Sin embargo, en 14:22 adquiere implicaciones escatológicas. Es el «ya» (véase Mateo 12:28; Lucas 16:16) pero todavía no" (véase Mateo 24:14, 30, 36-37; 25:30-31; 2da. de Pedro 1:11); tensión característica de esta era. Vea el Tópico Especial en el 2:17. El Reino ha llegado en Jesucristo (es decir, la primera venida), pero su consumación es futura (la Segunda Venida).

14:23 "…nombraron ancianos" El término "ancianos" (*presbuteros*) es sinónimo de los términos "obispo" (*episkopos*) y "pastores" (*poimenos*) en el Nuevo Testamento (véase Hechos 20:17, 28; Tito 1:5, 7). El término "anciano" tiene origen judío (véase Girdlestone, *Sinónimos del Antiguo Testamento*, páginas 244-246 y Frank Stagg, *Teología del Nuevo Testamento*, páginas 262-264); mientras que el término "obispo" o "supervisor" se refiere al administrador de una ciudad-estado griega. Sólo hay dos oficiales de la iglesia que figuran en el Nuevo Testamento: pastores y diáconos (véase Filemón 1:1).

El término "nombrar" puede significar "optar por la votación a mano alzada" (véase 2da. de Corintios 8:19 y Louw y Nida, *Léxico Griego-Inglés*, páginas 363, 484). La palabra se utiliza más tarde para la "coordinación" de los Padres de la Iglesia. La verdadera cuestión es, ¿cómo la "elección por votación" se establece en este contexto? Un voto por estas nuevas iglesias no parece adecuado (aunque la iglesia en Jerusalén votó a favor de los Siete en Hechos 6, y así mismo, la iglesia vota para afirmar el ministerio de Pablo a los gentiles en Hechos 15).

F. F. Bruce en, *Respuestas a Preguntas*, página 79 dice: "Ni el nombramiento inicial ni la elección por votación a mano alzada (literalmente estirando la mano), que había perdido esa fuerza particular en los tiempos del Nuevo Testamento, llegando a significar simplemente "nombrar", sin importar el procedimiento. No se puede defender o rechazar una política eclesiástica por el uso de este término en el Nuevo Testamento".

Considere que Pablo instruye a Tito para que también nombre los "ancianos" en Creta, pero a Timoteo en Éfeso, le dice que la iglesia seleccione a las personas bajo ciertos requisitos (véase 1ra. de Timoteo 3). En estas zonas los nuevos líderes fueron nombrados, pero con base en los rasgos de liderazgo establecido y según hayan tenido la oportunidad de manifestarse y ser confirmados por la iglesia local. Tenga en cuenta que la estrategia misionera de Pablo fue el establecimiento de iglesias locales que continuarán la tarea de la evangelización y el discipulado en su área (véase Mateo 28:19-20). ¡Es el método de Dios para alcanzar al mundo entero (las iglesias locales)!

- "…iglesia" Vea el Tópico Especial en el 5:11**.**

- "…con oración y ayuno" Esto podría ser paralelo a los propósitos del 13:2-3. Pablo había experimentado el poder y la dirección del Espíritu en Antioquia. Siguió este mismo modelo espiritual. Tenían que prepararse para que Dios les revelara su voluntad. Vea el Tópico Especial "El Ayuno" en el 13:2.

- "…en quien habían creído" Es un INDICATIVO PLUSCUAMPERFECTO ACTIVO, lo que denota una acción reiterada en el pasado. Estos nuevos ancianos habían creído por un período de tiempo y habían demostrado ser fieles mostrando cualidades de liderazgo.

La construcción gramatical de *eis* unida a *pisteuō* (véase Hechos 10:43) es característica de los escritos de Juan, pero también está presente en los de Pablo (véase Romanos 10:14; Gálatas 2:16; Filipenses 1:29) y de Pedro (véase 1ra. de Pedro 1:8.). Consulte los Tópicos Especiales más importantes en el 3:16 y 6:5.

- "…los encomendaron al Señor" Esto no se refiere a algún tipo de ordenación. El mismo verbo se usa en el versículo 26 para Pablo y Bernabé; mientras en el 20:32 se aplica a quienes ya eran ancianos. La ordenación es útil, ya que pone de relieve la verdad de que Dios llama a las personas a roles de liderazgo. Es algo negativo y anti-bíblico hacer distinción entre los creyentes. Todos los creyentes son llamados y dotado para el ministerio (véase Efesios 4:11-12). No hay distinción de clérigos y laicos en el Nuevo Testamento.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:24-28

[24] **Pasaron por Pisidia y llegaron a Panfilia.** [25] **Y después de predicar la palabra en Perge, descendieron a Atalia;** [26] **y de allí se embarcaron para Antioquía, donde habían sido encomendados a la gracia de Dios para la obra que habían cumplido.** [27] **Cuando llegaron y reunieron a la iglesia, informaron de todas las cosas que Dios había hecho con ellos, y cómo había abierto a los gentiles la puerta de la fe.** [28] **Y se quedaron mucho tiempo con los discípulos.**

14:24 Las zonas altas de Pisidia se encuentran al norte de Pánfilia. Perge era la ciudad principal de la región. Pablo aparentemente sólo había pasado por esta ciudad con anterioridad (véase 13:13); pero ahora regresó y predicó el evangelio (véase versículo 25).

14:25 "Atalia" Era la ciudad costera de Perge.

14:26 "…navegaron a Antioquía" No regresaron a Chipre. Bernabé regresaría tras la disputa con Pablo sobre Juan Marcos (véase 15:36-39).

- "…los había encomendado a la gracia de Dios" El VERBO es un PLUSCUAMPERFECTO PERIFRÁSTICO PASIVO. El primer viaje misionero se inició con el apoyo del Espíritu, y fue un gran éxito.

14:27 "Cuando llegaron, reunieron a la iglesia e informaron de todo lo que Dios había hecho…" Fíjense que eran responsables de la Iglesia. "Aún el Apóstol de los gentiles" lo reportó a la iglesia local (vea el Tópico Especial en el 5:11). También reconocieron quién había logrado este gran suceso –el Espíritu de YHWH-.

No lo reportaron a los líderes (véase 13:1) sino a la congregación, y más tarde informaron a la congregación de Jerusalén sobre su actividad misionera (véase 15:4) y, por ello, a todas las congregaciones a lo largo del camino (véase 15:3). Creo que toda la congregación puso sus manos sobre ellos, y los comisionó para este viaje.

- "…cómo había abierto la puerta de la fe a los gentiles" Pablo usa la frase "puerta de fe" frecuentemente (véase 1ra. de Corintios 16:9; 2da. de Corintios 2:12; Colosenses 4:3, y también fíjese en Apocalipsis 3:8). Con el evangelio, Dios abrió una puerta para toda la humanidad que ninguno podía cerrar. Las implicaciones generales de las palabras de Jesús que aparecen en el 1:8 ahora se están cumpliendo.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en su propia luz. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. Siguiendo los lugares geográficos, haga un bosquejo del primer viaje misionero de Pablo.
2. Haga un bosquejo de los sermones paulinos a los judíos y a los paganos.
3. ¿Cómo se relaciona el ayuno con los cristianos modernos?
4. ¿Por qué Juan Marcos abandonó el equipo misionero?

Hechos 15
División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El Concilio de Jerusalén	El conflicto en torno a la circuncisión	Controversia sobre la admisión de los gentiles	La Reunión en Jerusalén	La controversia en Antioquia
15:1-5	15:1-5	15:1-5	15:1-2	15:1-2
	El Concilio de Jerusalén		15:3-5	15:3-4
				La controversia en Jerusalén
				15:5-7a
15:6-11	15:6-21	15:6-21	15:6-11	Discurso de Pedro
				15:7b-11
15:12-21			15:12-18	15:12
				Discurso de Santiago
				15:13-18
			15:19-21	15:19-21
La respuesta del Concilio	El Decreto de Jerusalén		La carta a los Creyentes gentiles	La Carta apostólica
15:22-29	15:22-29	15:22-29	15:22-29	15:22-29
	La continuidad del ministerio en Siria			Los Delegados a Antioquía
15:30-35	15:30-35	15:30-35	15:30-34	15:30-35
			15:35	
Pablo y Bernabé se separan	División generada por Juan Marcos	Salida del Segundo viaje misionero	Pablo y Bernabé se separan	Pablo se separa de Bernabé y recluta a Silas
15:36-41	15:36-41	15:36-41	15:36-41	15:36-38
				15:39-41

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable para tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación y no debe sustituirse por ningún comentario.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el elemento central de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

A. Con frecuencia se llama a este capítulo "El Concilio de Jerusalén"

B. Fue un importante punto de inflexión, un momento teológico decisivo en cuanto a los métodos y metas de la Iglesia primitiva. En cierto sentido, es la unión de los dos centros del Cristianismo: Jerusalén y Antioquía.

C. En Hechos 8-11, las conversiones de quienes no eran judíos parece que eran permitidas como excepciones (no eran totalmente paganos, sino practicantes), pero no como una nueva política que debía fortalecerse (véase 11:19).

D. Se ha discutido la relación de este capítulo con Gálatas 2. Hechos 15 o Hechos 11:27-30 podrían ser el trasfondo de Gálatas 2. Vea la Introducción al capítulo 14, C.

E. Es interesante que se repita la señal de hablar en lenguas (capítulos 2, 8, 10; posiblemente el versículo 8) en el Pentecostés Nunca se menciona como una evidencia de seguridad para los gentiles (ejemplo, paganos).

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:1-5
1 Y algunos descendieron de Judea y enseñaban a los hermanos: Si no os circuncidáis conforme al rito de Moisés, no podéis ser salvos. 2 Como Pablo y Bernabé tuvieran gran disensión y debate con ellos, los hermanos determinaron que Pablo y Bernabé, y algunos otros de ellos subieran a Jerusalén a los apóstoles y a los ancianos para tratar esta cuestión. 3 Así que, siendo enviados por la iglesia, pasaron por Fenicia y Samaria, relatando detalladamente la conversión de los gentiles, y causaban gran gozo a todos los hermanos. 4 Cuando llegaron a Jerusalén, fueron recibidos por la iglesia, los apóstoles y los ancianos, e informaron de todo lo que Dios había hecho con ellos. 5 Pero algunos de la secta de los fariseos que habían creído, se levantaron diciendo: Es necesario circuncidarlos y mandarles que guarden la ley de Moisés.

15:1 "Algunos que habían llegado de Judea…" Este párrafo se refiere a los acontecimientos en Antioquía. "Algunos hombres" señala a un grupo de creyentes judíos que estaban comprometidos con el Judaísmo y Jesús. Ellos vieron a Jesús como el cumplimiento de la fe del Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17-19), no como una antagonista o sustituta de la misma (véase 11:2, 15:5, Gálatas 2:12). La teología de estas personas se relacionaba con los falsos maestros judíos (judaizantes) a que se refiere Gálatas. Estos hombres estaban conectados de alguna manera con la iglesia en Jerusalén (véase versículo 24), pero no eran los representantes oficiales. Observe que dice "abajo." Si comparamos con un mapa pareciera ser "arriba", pero teológicamente para cualquier judío en cualquier parte era "abajo" de Jerusalén (véase versículo 2).

- "…se pusieron a enseñar" Es un TIEMPO IMPERFECTO, que puede significar: (1) empezó a enseñar o (2) enseñaba permanentemente.

- "…A menos que ustedes se circunciden" Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL de TERCERA CLASE, que significa una acción potencial. La circuncisión era la señal del pacto con Abraham y su descendencia (véase Génesis 17:10-11). Esto no era un asunto de importancia menor para el Judaísmo, por estar relacionado con la salvación misma. Estos hombres sentían que la única manera conectarse con YHWH era a través del Judaísmo (véase versículo 5). A este grupo de gente que se conoce como judaizantes (véase Gálatas 1:7; 2:4). Ellos creían en Cristo, según lo establecía el Pacto Mosaico (véase versículo 5). La justicia se basa en las obras, no era un regalo divino. La relación con Dios se obtenía por méritos propios (véase Romanos 3:21-30; Gálatas 5:2-9). El asunto es quiénes son "el pueblo de Dios" y cómo lo caracterizan.

15:2 "Esto provocó un altercado y un serio debate de Pablo y Bernabé con ellos…" Lucas utiliza la expresión "gran debate" para mostrar una profunda conmoción (véase Lucas 23:19, 25; Hechos 15:2; 19:40; 23:7, 10; 24:5). ¡Es un debate crucial! Se enfocó a los elementos centrales del mensaje del evangelio:

1. ¿Cómo vivir en total armonía con Dios?
2. ¿La Nueva Alianza está irremisiblemente ligada a la Alianza de Moisés?

La frase en la NASB, "hubo una gran discusión y debate," literalmente significa "fue mucha la discordia y el cuestionamiento". Las palabras textuales que Young presenta en *La Traducción de la Biblia* (página 95) son "ni una sola discordia o disputa." Este tecnicismo literario lo expresa con una ORACIÓN NEGATIVA de desprecio, tan característica de los escritos de Lucas. Vea la nota completa a las 12:18.

- "…Entonces se decidió (los hermanos declararon) que" Se refiere a "la iglesia" (véase versículo 3). Hay varios grupos en el capítulo 15 relacionados con los estilos de organización política o un liderazgo diferente:

1. En los versículos 2-3, 12, 22 hace alusión a la autoridad congregacional
2. En los versículos 6, 22 se refiere a la autoridad apostólica o episcopal (Santiago), que se asemeja a la política católica o anglicana.
3. En los versículos 6, 22 aparece la autoridad de los ancianos, lo cual podría ser un paralelo del gobierno presbiteriano.

El Nuevo Testamento registra todos los de estas estructuras de organización política. Hay un desarrollo de la autoridad de los Apóstoles (que se estableció en su momento) a la autoridad congregacional, donde los pastores son los catalizadores de liderazgo (véase versículo 19). En mi opinión, la estructura política no es tan relevante como la espiritualidad de los líderes. Lo importante para el evangelio es la Gran Comisión, que los líderes estén llenos del Espíritu Santo. Ciertas formas de organización política y de caer pueden caer en desuso; ya por lo general se basaban en el modelo de político-cultural.

- "…algunos otros" A.T. Robertson, *Retratos de Palabras en el Nuevo Testamento*, página 224, tiene un interesante comentario sobre este versículo:

"Ciertamente, Tito (Gálatas. 2:1, 3) un griego y probablemente un hermano de Lucas que no se menciona en los Hechos." Esta es ciertamente una posibilidad, sino que se basa en varios supuestos. ¡Debemos tener cuidado de que, debido a un texto (con los presupuestos) se puede decir o dar a entender algo, no significa que lo hace! Debemos estar contentos con los escritos del autor original y no nuestras hipótesis ampliadas, válida aunque pueden ser."

- "…con los apóstoles" La estructura de liderazgo de la iglesia de Jerusalén está establecida. En varios texto parece que Santiago, el medio hermano de Jesús, era el líder. Esto parece confirmase también en este capítulo. Sin embargo, hubo otros grupos de liderazgo (véase versículos 4, 22):

1. los Doce
2. los ancianos locales
3. la congregación en su conjunto

Lo que está claro es cómo se relaciona Santiago con estos grupos. Él es llamado un apóstol en Gálatas. 1:19. También es posible que fuese reconocido como el líder del grupo de ancianos (véase Pedro se denomina "anciano" en 1ra. de Pedro 5:1 y. Juan se aplica el mismo término en 2da. de Juan 1; 3ra. de Juan 1).

- "…los ancianos" En este contexto, "los ancianos" se referiría a un grupo de más edad del liderazgo inspirado en el modelo de la sinagoga. Vea la nota en el 11:30; 14:23.

15:3 "…la iglesia" Vea el Tópico Especial en el 5:11.

- "…al pasar por Fenicia y Samaria" Este es un INDICATIVO IMPERFECTO MEDIO. Fenicia era sobre todo gentil, mientras que Samaria tenía una población mixta de judíos y gentiles. Estas zonas habían sido evangelizadas (véase 8:5ss; 11:19).

- "…contaron cómo se habían convertido los gentiles" Parece que Pablo y Bernabé, informaron la maravillosa obra de Dios entre las "naciones" a cada congregación con la que entraron en contacto. Para personas con conocimientos del Antiguo Testamento, ¡la conversión de la "Naciones" era una profecía cumplida (Isaías 2:2-4; 42:6; 49:6)! También es posible que por mucho se señalara éxito de la empresa misión que la iglesia en Jerusalén siendo incapaces de guardarlo en silencio y en secreto desestimar el tema (véase 21:18-20).

- "…Estas noticias llenaron de alegría a todos los creyentes" Estas fueron las áreas gentiles. Habían sido iglesias mixtas. Su respuesta es un recordatorio profético a la iglesia de Jerusalén. La misión en todo el mundo había sido iniciada por helenistas, lo confirman estas mismas iglesias.

15:4 "…por la iglesia (…) por los apóstoles y los ancianos" Aquí se mencionan a todos los grupos reunidos, como en el versículo 22.

- "…quienes informaron de todo lo que Dios había hecho por medio de ellos" ¡Este había llegado a ser el modelo!

15:5 "…algunos creyentes que pertenecían a la secta de los fariseos y afirmaron" La fe (PARTICIPIO PERFECTO ACTIVO) en Jesús como el Mesías prometido era fundamental para la Iglesia, pero aún así habían distintas opiniones sobre cómo se relacionaba esta fe en Cristo con los pactos y las promesas a Israel.

Este grupo de alborotadores ("se pusieron de pie" aparece como una expresión FUERTE en griego que marca el énfasis) fariseos convertidos sentían que el Antiguo Testamento era inspirado y eterno, ¡por lo que debía permanecer (véase Mateo 5:17-

19)! Se debe confiar en Jesús y obedecer a Moisés (ejemplo, el *dei*, es necesario) para: (1) circuncidarse, (2) confesarles, y (3) guardar la ley. Los tres son INFINITIVO PRESENTE). ¡Esta misma pregunta define el contenido teológico de Romanos; Gálatas 8.1! Vea el Tópico Especial "Los Fariseos" en el 5:34.

- "Es necesario…" Vea la nota completa sobre *dei* en el 1:16.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:6-11
6 Entonces los apóstoles y los ancianos se reunieron para considerar este asunto. 7 Y después de mucho debate, Pedro se levantó y les dijo: Hermanos, vosotros sabéis que en los primeros días Dios escogió de entre vosotros que por mi boca los gentiles oyeran la palabra del evangelio y creyeran. 8 Y Dios, que conoce el corazón, les dio testimonio dándoles el Espíritu Santo, así como también nos lo dio a nosotros; 9 y ninguna distinción hizo entre nosotros y ellos, purificando por la fe sus corazones.
10 Ahora pues, ¿por qué tentáis a Dios poniendo sobre el cuello de los discípulos un yugo que ni nuestros padres ni nosotros hemos podido llevar? 11 Creemos más bien que somos salvos por la gracia del Señor Jesús, de la misma manera que ellos también lo son.

15:6 "Los apóstoles y los ancianos se reunieron…" Aquí, primero se reúne el liderazgo en privado. Esto muestra el modelo de política presbiteriana.

15:7 "Después de una larga discusión (mucho debate)…" El liderazgo no estaba unánime. Algunos estaban de acuerdo con la afirmación del versículo 5. Todos eran creyentes sinceros, pero algunos se aferraban a lo conocido por cegarse a la naturaleza radical del evangelio. Aún a los Apóstoles se les hacía difícil ver todas la implicaciones (véase 8:1) Fíjese en los elementos usados para estructurar la política: (1) la discusión privada; (2) la discusión abierta; y (3) el voto congregacional.

- "…Pedro tomó la palabra (se puso de pie)"Esta debió ser la manera de hablarle a un grupo reunido (véase versículo 5). Es la última mención de él en Hechos, cuando habla de su experiencia con Cornelio (véase capítulos 10-11).

-"…los gentiles oyeran el mensaje del evangelio y creyeran" ¡Dios usó a Pedro para testificar a las naciones Su amor y aceptación!, y permitió una nueva comprensión radical que se desarrollaría en etapas:

1. primero, los samaritanos, capítulo 8
2. el eunuco etíope, capítulo 8
3. Cornelio, capítulos 10-11

No eran totalmente paganos practicando su religión, sino más bien, todos se relacionaban con el Judaísmo; pero el 1 y el 3 fueron confirmados por la experiencia del Pentecostés, como evidencia para la Iglesia primitiva de que Dios aceptaba a otros grupos.

15:8 "Dios, que conoce el corazón…" Era una manera de afirmar el total conocimiento de Dios (véase 1ra. de Samuel 1:24; 16:7; Salmos 26:2; 139:1; Proverbios 21:2; 24:12; Jeremías 11:20; 17:10; Lucas 16:15; Romanos 8:27; Apocalipsis 2:23) de la fe de estos gentiles convertidos.

- "…dándoles el Espíritu Santo" Al parecer, esto se refiere al mismo tipo de experiencia espiritual de Pentecostés ("así como él también lo hizo con nosotros "). La manifestación misma del Espíritu se produjo en Jerusalén, en Samaria y en Cesarea. Fue la señal para los judíos, los creyentes y todos los demás de la aceptación de Dios (véase versículo 9; 11:17).

15:9 "Sin hacer distinción alguna entre nosotros y ellos…" Esta fue la conclusión teológica de Pedro sobre 10:28, 34; 11:12. Dios no hace acepción de personas (véase Gálatas 3, 28; Efesios 3:11-4:13; Colosenses 3:11). Todos los seres humanos están hechos a imagen de Dios (véase Génesis 1:26-27). ¡Dios desea que todos los seres humanos se salven (véase Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6; 1ra. de Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11; 2da. de Pedro 3:9)! ¡Dios ama a todo el mundo (véase Juan 3:16-17)!

- "…purificó sus corazones por la fe" Este término se usa en la Septuaginta para referirse a la purificación levítica. Denota la eliminación de lo que nos separa de Dios. Es el VERBO más usado en la experiencia de Pedro con relación a los animales limpios e inmundos en el 10:15; 11:9 (que sigue en general a la LXX 7:2, 8; 8:20). En el Evangelio de Lucas que se usa para la purificación de la lepra (véase 4:27; 5:12-13; 7:22; 17:14, 17). Llegó a ser una poderosa metáfora de la purificación del pecado (véase Hebreos 9:22-23; 1ra. de Juan 1:7).

El corazón la forma en que el Antiguo Testamento se refiere a la persona en su totalidad. Vea el Tópico Especial en 1:24. Estas naciones han sido completamente limpias y han aceptado a Dios por medio de Cristo. Los medios para su limpieza son la fe en el mensaje del evangelio. Ellos han creído, recibido, depositado su total confianza en la persona y obra de Jesús (véase Romanos 3:21-5:11; Gálatas 2:15-21).

15:10 "…¿por qué tratan ahora de provocar a Dios (poner a Dios a prueba)…?" El trasfondo veterotestamentario de esta declaración es Éxodo. 17:2, 7; Deuteronomio 6:16. Es el término griego para "prueba" *(peirazō)* y tiene la connotación de "poner a prueba con miras a la destrucción." ¡Esta fue una discusión seria! Vea el Tópico Especial "Términos Griegos para `pruebas´ y sus connotaciones" en el 5:9.

- "…un yugo" Esto fue utilizado por los rabinos para la recitación del *Shema*, Deuteronomio 6:4-5; por tanto, lo representa la ley, escrita y oral (Mateo 23:4; Lucas 11:46; Gálatas 5:1). Jesús lo usa en Mateo 11:29 como sus requisitos para la Nueva Alianza.

- "…ni nosotros ni nuestros antepasados hemos podido soportar (llevar)?" Esto refleja las enseñanzas de Jesús (véase Lucas 11:46). Pablo desarrolla el tema en Gálatas 3. Pero esto es Pedro, que, al igual que Santiago, siente el peso del judaísmo (véase Gálatas 2:11-21).

Esta frase admite la verdad teológica de que la Ley no fue capaz de traer la salvación por la humanidad caída, ¡no ser una ley santa (véase Romanos 7)! La salvación no puede y no debe basarse en las capacidades humanas. Sin embargo, el salvado ha sido dotado y está habilitado para una vida santa (véase Mateo 11:30; Efesios 1:4; 2:10). La piedad (la semejanza en Cristo, Romanos 8:29; Gálatas 4:19; Efesios 4:13) es siempre la meta del cristiano, con el propósito de ofrecer oportunidades para la evangelización, no para el orgullo personal ni el juicio legalista.

15:11 Es un resumen de la salvación (ejemplo, "salvo", INFINITIVO AORISTO PASIVO) por gracia y por fe (para Pedro, véase Hechos 2-3; para Pablo, véase 13:38-39; Romanos 3-8; Gálatas 3; Efesios 1-2). Fíjese que el camino a la salivación es el mismo para judíos y gentiles (véase Romanos 3:21-31; 4; Efesios 2:1-10).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:12-21

[12] Toda la multitud hizo silencio, y escuchaban a Bernabé y a Pablo, que relataban las señales y prodigios que Dios había hecho entre los gentiles por medio de ellos. [13] Cuando terminaron de hablar, Jacobo respondió, diciendo: Escuchadme, hermanos. [14] Simón ha relatado cómo Dios al principio tuvo a bien tomar de entre los gentiles un pueblo para su nombre. [15] Y con esto concuerdan las palabras de los profetas, tal como está escrito: [16] DESPUES DE ESTO VOLVERE, Y REEDIFICARE EL TABERNACULO DE DAVID QUE HA CAIDO. Y REEDIFICARE SUS RUINAS, Y LO LEVANTARE DE NUEVO, [17] PARA QUE EL RESTO DE LOS HOMBRES BUSQUE AL SEÑOR, Y TODOS LOS GENTILES QUE SON LLAMADOS POR MI NOMBRE, [18] DICE EL SEÑOR, QUE HACE SABER TODO ESTO DESDE TIEMPOS ANTIGUOS. [19] Por tanto, yo juzgo que no molestemos a los que de entre los gentiles se convierten a Dios, [20] sino que les escribamos que se abstengan de cosas contaminadas por los ídolos, de fornicación, de lo estrangulado y de sangre. [21] Porque Moisés desde generaciones antiguas tiene en cada ciudad quienes lo prediquen, pues todos los días de reposo es leído en las sinagogas.

15:12 "Toda la asamblea guardó silencio para escuchar…" Las palabras de Pedro habían sido asumidas por el grupo de líderes. En este contexto, al parecer los dos misioneros cambiaron de opinión sobre el viaje de la misión por segunda vez. Esta vez, ¡el liderazgo les escuchó! *El Comentario Bíblico de Jerónimo* (Volumen 2, página195) considera que fue en una reunión distinta a la del consejo de la iglesia de los versículos 6-11. Creo que es la misma reunión.

- "…a Bernabé y a Pablo" Fíjese que los nombres están al revés porque era la iglesia de Bernabé.

- "…que les contaron las señales y prodigios" El propósito teológico de las lenguas en Pentecostés en Hechos, es mostrar un signo de la aceptación divina, por lo que cabe preguntarse si este signo se repitió a menudo como una forma de confirmación. Los mismo signos s fueron realizados por Jesús (véase 2:22), los Apóstoles (véase 2:43; 3:7; 4:16, 30; 5:12), los Siete (véase 6:8; 8:6, 13), Pablo y Bernabé (véase 14:3; 15:12). Dios estaba confirmando su presencia y poder a través del evangelio con estas señales y prodigios. Se trataba de una prueba más para el grupo de judaizantes de que Dios acepta totalmente paganos redimidos sobre la base de la sola gracia, a través de la fe

15:13 "Jacobo…" Este no es el apóstol Santiago, que fue asesinado en Hechos 12:1-2. Era el medio hermano de Jesús quien se convirtió en el líder de la iglesia de Jerusalén y fue el autor del libro de Santiago en el Nuevo Testamento. Era conocido como "Santiago el Justo", y a veces se le llamaban "rodillas de camello" porque rezaba frecuentemente en esta posición. Los dos principales líderes de Jerusalén son vitales para esta cuestión (Pedro y Santiago). Vea el Tópico Especial en el 12:17.

15:14 "Simón…" La palabra arameo "Simón" significa Pedro (véase 2da. de Pedro 1:1).

- “…escoger de entre los gentiles un pueblo para honra de su nombre” Este es el énfasis universal de los profetas del Antiguo Testamento (Isaías 2:2-4; 42:6; 45:20-23; 49:6; 52:10). El pueblo de Dios siempre se constituyó de judíos y gentiles (véase Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 9:16; Efesios 2:11-3:13). La frase "por causa del Nombre" puede ser una alusión a Jeremías 13:11; 32:20 o Isaías 63:12, 14.

15:15-18 “…tal como está escrito” Es una cita libre de Amós 9:11-12 en la Septuaginta. En el *Texto Masorético*, el término "humanidad" del versículo 17 se refiere a Edom (la nación), pero la Septuaginta tiene *anthropos* (hombre). Santiago cita la Septuaginta porque sólo ella se ajusta a su propósito de expresar el carácter universal de la promesa de Dios de la redención. Tenga en cuenta las acciones son promesas de YHWH. Esto es similar a Ezequiel 36:22-38. ¡Fíjese en el No. 1 de la “S”! Es una cita de la Septuaginta, obviamente incompatible con el *Texto Masorético*, y muestra que el verdadero problema de la fe no es un texto perfecto, sino un perfecto Dios y Su plan para la humanidad. A ninguno de nosotros nos gustan las variantes textuales del Antiguo o el Nuevo Testamento, pero esto no afecta la fe de los creyentes, su fe se basa en las Escrituras. ¡Dios se ha revelado a los seres humanos caídos con eficacia y fidelidad! Los antiguos textos manuscritos no pueden usarse como una excusa para rechazar la revelación. Vea a Manfred Brauch en *El Abuso de las Escrituras*, "La naturaleza de las Escrituras", capítulo 1, páginas 23-32.

15:16 Es obvio el contexto escogido por Santiago y la modificación de la cita de la Septuaginta para afirmar la inclusión de otras naciones. ¿Él escogió el texto porque afirmaba la destrucción de la religión mosaica del Antiguo Testamento? El Nuevo Pacto es radicalmente distinto:

1. Está basado en la gracia, no en las obras (gracia, no mérito)
2. Se enfoca en el Mesías, no en el Templo (Jesús es el nuevo Templo)
3. Tiene alcance global, no se enfoca en los judíos

Estos cambios serían devastadores para “el partido de creyentes en la circuncisión”. Ahora, el apóstol principal (Pedro) y el apóstol rabino convertido (Pablo), junto al líder de la iglesia de Jerusalén (Santiago) todos se pusieron de acuerdo en contra de ellos, ¡al igual que el consenso (voto) de la Iglesia madre y de la misión de las Iglesias!

15:17 La inclusión de los gentiles siempre fue el plan divino (véase Gálatas 3:26-29; Efesios 3:3-6. Vea el Tópico Especial en el 1:8). El medio de salvación vendrá del linaje del rey David (véase versículo 16; 2da. de Crónicas 6:33).

15:19 Es la conclusión de Santiago.

15:20 Con **e**stas directrices se pretende: (1) asegurar la mesa de la hermandad en las iglesias mixtas y (2) aumentar la posibilidad de la evangelización entre los judíos locales. ¡Estas cosas no tienen nada que ver con la salvación personal e individual de los gentiles! Estas directrices fueron dirigidas tanto a la sensibilidad judía y a los excesos paganos de adoración (véase versículo 29; 21:25).

Las leyes de Levítico fueron dadas para acentuar las diferencias (sociales y religiosas) entre los judíos y los cananeos. Su propósito principal era expulsarles, pero en este caso, el propósito exactamente lo contrario. ¡Esto es "esencial" para ayudar a mantener la comunión entre los creyentes de ambas culturas!

Hay muchas variaciones de los manuscritos griegos relacionados con este Decreto Apostólico. Algunos tienen dos, tres o cuatro puntos de vista (para una discusión completa sobre las opciones, vea Bruce M. Metzger es su *Comentario de Texto griego del Nuevo Testamento*, páginas 429-434. Las mismas traducciones inglesas contienen cuatro listas.

NASB, NRSV, REB **“de la fornicación”**
NKJV, REB, NET **“de la inmoralidad sexual”**
NJB **“del matrimonio ilícito”**

Es difícil saber con certeza si esta prohibición se dirige a:

1. las prácticas paganas de adoración inmorales (la inmoralidad)
2. la sensibilidad judía sobre el incesto (véase Levítico 18, vea F.F. Bruce, *Respuestas a Preguntas*, página 43; NJB)

- “…de la carne de animales estrangulados y de sangre” Algunos comentaristas relacionan ambas leyes mosaicas sobre la comida (véase Levítico 17:8-16). Sin embargo, es posible que “de sangre” se refiera al asesinato, que también es un asunto importante en los escritos de Moisés.

15:21 Este versículo significa que: (1) asegurar a los legalistas que la Torá era enseñada a los gentiles en todas las localidades o (2) dado que habían muchos judíos sinceros en cada localidad, sus prejuicios debían ser respetados para una evangelización efectiva (véase 2da. de Corintios 3:14-15).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:22-29

[22] **Entonces pareció bien a los apóstoles y a los ancianos, con toda la iglesia, escoger de entre ellos algunos hombres para enviarlos a Antioquía con Pablo y Bernabé: a Judas, llamado Barsabás, y a Silas, hombres prominentes entre los hermanos,** [23] **y enviaron esta carta con ellos: Los apóstoles, y los hermanos que son ancianos, a los hermanos en Antioquía, Siria y Cilicia que son de los gentiles, saludos.** [24] **Puesto que hemos oído que algunos de entre nosotros, a quienes no autorizamos, os han inquietado con sus palabras, perturbando vuestras almas,** [25] **nos pareció bien, habiendo llegado a un común acuerdo, escoger algunos hombres para enviarlos a vosotros con nuestros amados Bernabé y Pablo,** [26] **hombres que han arriesgado su vida por el nombre de nuestro Señor Jesucristo.** [27] **Por tanto, hemos enviado a Judas y a Silas, quienes también os informarán las mismas cosas verbalmente.**
[28] **Porque pareció bien al Espíritu Santo y a nosotros no imponeros mayor carga que estas cosas esenciales:** [29] **que os abstengáis de cosas sacrificadas a los ídolos, de sangre, de lo estrangulado y de fornicación. Si os guardáis de tales cosas, bien haréis. Pasadlo bien.**

15:22 Esta delegación tenía un propósito de unificación (véase versículo 22), no era para someterles a obediencia.

- "…Escogieron a Judas, llamado Barsabás" Un líder fiel, como muchos en el Nuevo Testamento, ¡pero Dios no le conoce muy bien! Es probable que este hombre fuese hermano de José Barsabás, uno de los candidatos para reponer a Judas Iscariote en el 1:23. De ser así, ambos eran hijos de un hombre llamado Barsabás.

- "…Silas" Él, como Bernabé, fue un líder en la iglesia de Jerusalén; Pablo lo llamó Silvano, con la intención de sustituir a Bernabé. Está relacionado con Pablo en el segundo viaje misionero. Pablo le pudo haber escogido por si alguien lo acusaba de: (1) la predicación un evangelio diferente al de los Doce o (2) estar fuera de la comunión con la Iglesia madre, Silas podría responder a sus inquietudes y acusaciones.

TÓPICO ESPECIAL: SILAS / SILVANO

Silas o Silavano fue el hombre escogido por Pablo para ir con él en su segundo viaje misionero, después que Bernabé y Juan Marcos regresaron a Chipre.

A. En la Biblia se le menciona por primera vez en Hechos 15:22, donde es llamado varón principal entre los hermanos de la iglesia de Jerusalén.
B. Era un profeta (véase Hechos 15:22)
C. Era ciudadano romano, como Pablo (véase Hechos 16:37)
D. Él y Judas Barsabás fueron enviados a Antioquía por la iglesia de Jerusalén para inspeccionar la situación (véase Hechos 15:22, 30-35)
E. Pablo le menciona en 2da. de Corintios 1:19 como compañero de predicación.
F. Más tarde se identificó con los escritos de Pedro (véase 1ra. de Pedro 5:12)
G. Pablo y Pedro le llaman Silvano, mientras Lucas lo identifica como Silas –la forma aramea de Saulo-
Es probable que fuese su nombre judío; y Silvano, el latino (véase F.F. Bruce, Pablo, *Apóstol del Corazón liberado*, página 213).

15:23 La carta del concilio de Jerusalén iba dirigida sólo a ciertas iglesias, que al parecer tenían un gran componente judío. Al enumerar sólo algunas regiones, Santiago demuestra que no se entienden como reglas para todas las iglesias gentiles. La carta tenía únicamente propósitos amistosos y evangelísticos, ¡no eran directrices éticas o para la salvación! Cómo creyente moderno, ¿usted evita totalmente comer carnes no santificadas? Vea:

1. Manfred Brauch, "El Abuso de las Escrituras", capítulo 7, *El abuso del contexto: la situación histórica y la realidad cultural*, páginas 202-203
2. Gordon Fee, *El Evangelio y el Espíritu*
3. *Dichos difíciles de la Biblia*, "¿Los cristianos deben consumir carne *kosher*?", páginas 527-530, y "Comer o no comer", páginas 576-578

Estos son todos los artículos de interés. Es muy reconfortante leer otra lucha cristianos informado, sincero y creyente de la Biblia sobre estas cuestiones. Sus escritos dan otros creyentes la libertad de pensar y vivir sobre la base de la luz que emanan. La unidad, no la uniformidad, es la clave para la salud de las iglesias y el crecimiento de la Gran Comisión.

- "…Cilicia" Era la zona originaria de Pablo (véase 22:3).

15:24 El versículo muestra que la iglesia en Jerusalén se habían dado cuenta de que algunos de su membresía sin autoridad o carácter oficial (versículo 1), se habían ido de: (1) viaje a estas iglesias misioneras y (2) haciendo exigencias de conformidad con la ley mosaica (véase versículo 1). El VERBO (*anaskeuazō*) utilizado es un término militar fuerte que aparece sólo aquí en el Nuevo Testamento para indicar el saqueo de ciudad

15:25
NASB, “llegando a ser de un mismo pensamiento”
NKJV “estando reunidos en un mismo espíritu”
NRSV “hemos decidido unánimemente”
TEV “nos reunimos y todos estamos de acuerdo”

Esta unidad entre los creyentes era una característica de la presencia del Espíritu (véase versículo 28). Note que esto no significaba que no hubiese discusión o intercambio de fuertes opiniones, pero después de dilucidar totalmente el asunto los creyentes llegaron a una agenda única.

Este acuerdo teológico unificado era necesario para darlo a conocer en el extranjero, dada la misma tensión y el argumento de que no volviera a ocurrir otra vez. ¡La iglesia de Jerusalén había adoptado una postura oficial sobre el contenido del evangelio y sus implicaciones para los gentiles!

15:26 Pablo y Bernabé, compartían no sólo los logros, sino también las dificultades de la obra misionera. Esta vulnerabilidad no era de carácter sentimental, sino un compromiso permanente (PARTICIPIO PERFECTO ACTIVO).

15:28 “…al Espíritu Santo y a nosotros” Dios estaba presente en esta importante reunión. ¡Mostró su voluntad a través de la discusión! El Espíritu Santo es quien produce la unidad. Aquí los dos aspectos de pacto bíblico se pusieron de relieve la actividad y la adecuada respuesta humana y divina. Considere que era un compromiso, cada una de las partes tenía algo que aportar. El evangelio de la sola gracia y la sola fe sola fueron afirmados, respetando la sensibilidad judía. Ver el Tópico Especial “La Personalidad del Espíritu” en 1:2.

- “…los siguientes requisitos” No se relaciona con la salvación personal sino con el compañerismo entre los creyentes judíos y los creyentes gentiles en las iglesias.

15:29 Para los gentiles esto significó una ruptura total con su pasado idólatra. La libertad cristiana y la responsabilidad son difíciles de equilibrar, pero es necesario (véase Romanos 14:1-5:13; 1ra. de Corintios 8:1-13; 10:23-28). ¡Estas prácticas paganas previas involucrabas estos tres elementos excluidos! Los esencial se muestra de diferentes maneras en los distintos manuscritos griegos. La verdadera pregunta es: ¿a qué se refieren?:

1. en cuanto a las cosas sacrificadas a los ídolos podría referirse a la carne (véase 1ra. de Corintios 8, 10:23-33)
2. la sangre podía relacionarse a
   a. cualquiera carnes *no kosher*
   b. homicidio premeditado
3. lo ahogado debe referirse a las maneras *no-kosher* de matar a los animales, lo que implica que los dos anteriores también se refieren a la sensibilidad judía para con los alimentos (Levítico 11)
4. la fornicación puede referirse a
   a. la participación en ritos paganos de adoración (así como la comida)
   b. las leyes del Antiguo Testamentos del Levítico contra el incesto (véase Levítico 17:10-14, vea F.F. Bruce, *Respuestas a Preguntas*, página 43)

Todos estos "elementos esenciales" no se refieren a la salvación, sino a la comunión en las iglesias mixtas y a mayores oportunidades para el evangelismo entre los judíos. Vea F. F. Bruce, *Respuestas a Preguntas*, páginas 80-81.

TÓPICO ESPECIAL: LA LIBERTAD CRISTIANA Y LA RESPOSABILDAD CRISTIANA

A. **E**ste capítulo trata de equilibrar la paradoja de la libertad y la responsabilidad cristiana. La unidad literaria corre se basa en Hechos 15:13.
B. El problema dio origen capítulo fue, posiblemente, la tensión entre los gentiles y los judíos creyentes en la iglesia de Roma. Antes de la conversión, los judíos tendían a ser legalistas; y los paganos, a ser inmorales. Recuerde que este capítulo está dirigido a los sinceros seguidores de Jesús. No se refiere a los creyentes carnales (véase 1ra. de Corintios 3:1). El motivo más elevado se atribuye a ambos grupos. Existe el peligro de caer en los extremos por ambos bandos. Esta discusión no es una licencia para el legalismo puntillosa o la liberalidad exagerada.
C. Los creyentes deben tener cuidado de no construir su teología o normas éticas como la norma para otros creyentes (véase 2da. de Corintios 10:12). Los creyentes deben andar en su luz, pero entiendo que su teología no es automáticamente la teología de Dios.

Los creyentes son afectados por el pecado. Debemos animar, exhortar y enseñar unos a otros las Escrituras, razonar y experimentar, pero siempre en el amor. ¡Cuanto más se sabe nos damos cuenta que no sabemos (véase 1ra. de Corintios 13:12)!

D. La actitud personal y los motivos delante Dios son las verdaderas claves para la evaluación de nuestras acciones. Los cristianos estarán delante de Cristo para ser juzgados por la forma en que se trataban entre sí (véase versículos 10, 12; 2da. de Corintios 5:10).

E. Martín Lutero dijo: "Un hombre cristiano es el más libre de todos, no está sujeto a nadie; el hombre cristiano es un siervo más obediente de todos, porque sirve a todos. "La verdad bíblica se presenta generalmente como una paradoja llena de tensión.

F. Este tema difícil pero crucial se desarrolla en toda la unidad literaria de Romanos 14:1-15:13 y también en 1ra. de Corintios 8:10; Colosenses 2:8-23.

G. Sin embargo, hay que establecer que el pluralismo entre los creyentes sinceros no algo malo. Cada creyente tiene sus puntos fuertes y debilidades. Cada uno debe caminar su propia luz, siempre abiertos al Espíritu y la Biblia para obtener más luz. En este período en parece que observamos través de un cristal oscuro (1ra. de Corintios 13:8-13) debemos caminar en el amor (versículo 15) y la paz (versículos 17, 19) para la mutua edificación.

H. Los títulos del "más fuerte" y "el más débil", que Pablo da a estos grupos nos pre-juician; lo cual no era ciertamente su intención. Esto ciertamente no era de Pablo intención. Ambos grupos eran creyentes sinceros. ¡No estamos para intentar moldear a otros cristianos bajo nuestros criterios! ¡Nos aceptamos unos otros en Cristo!

I. Todo el argumento podría resumirse así:

1. nos aceptarnos unos a otros porque Dios nos acepta en Cristo (véase 14:1, 3; 15:7)
2. no nos juzgarnos unos a otros porque Cristo es nuestro único Maestro y Juez (véase 14:3-12)
3. el amor es más importante que la libertad personal (véase 14:13-23)
4. debemos seguir el ejemplo de Cristo y rendir nuestros sus derechos para la edificación y el bien de los demás (véase 15:1-13).

- "…si" Gramaticalmente no es una ORACIÓN CONDICIONAL. La NJB contiene "cuídese de esto y hará lo correcto".

- "…Con nuestros mejores deseos" Es un IMPERATIVO PERFECTO PASIVO, que generalmente se usa como la conclusión de un fuerte deseo y salud.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:30-35

30 Así que ellos, después de ser despedidos, descendieron a Antioquía; y reuniendo a la congregación, entregaron la carta; 31 y cuando la leyeron, se regocijaron por el consuelo que les impartía. 32 Siendo Judas y Silas también profetas, exhortaron y confortaron a los hermanos con un largo mensaje. 33 Y después de pasar allí algún tiempo, fueron despedidos en paz por los hermanos para volver a aquellos que los habían enviado. 34 Pero a Silas le pareció bien quedarse allí. 35 Mas Pablo y Bernabé se quedaron en Antioquía, enseñando y predicando con muchos otros, la palabra del Señor.

15:30 Era una reunión congregacional. Demuestra la importancia de que la Iglesia se reúna.

15:31 Esta segunda congregación (ejemplo, la iglesia gentil de Antioquia) no mira lo esencial como negativo o restrictivo.

15:32 El versículo define el énfasis de la profecía neotestamentaria. Es básicamente, la predicación del evangelio y su aplicación, ¡quién conoce tal evidencia del Nuevo Testamento para formular largos sermones! Vea el Tópico Especial "Las Profecías del Nuevo Testamento" en el 11:27.

15:33 "…en paz" La traducción de la NASB no es adecuada. Vea la NKJV y la NRSV, que tienen una traducción más clara para este versículo. Esto puede reflejar el adiós hebreo, *Shalom* (ejemplo, "paz", BDB 1022). Es la manera más amplia para demostrar el total apoyo a la iglesia de Jerusalén y su liderazgo.

15:34 Este versículo no se incluye en los manuscritos P^{74}, א, A, C, E ni en las traducciones latinas de la Vulgata. También se omite en la NRSV, TEV, NJB y la NIVERSÍCULO Es una forma modificada en otros manuscritos griegos unciales (ejemplo, C, D). Probablemente, no sea parte del original de Hechos. La UBS^4 califica su exclusión como "segura" (A).

15:35 El versículo demuestra que había muchos predicadores y maestros en el siglo I d.C. de que nosotros hoy no sabemos nada. El Nuevo Testamento es muy selectivo en sus testimonios acerca de las vidas de los otros Apóstoles, misioneros y predicadores. ¡Sólo Dios lo sabe! Hechos no está interesado en las biografías.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:36-41

[36] **Después de algunos días Pablo dijo a Bernabé: Volvamos y visitemos a los hermanos en todas las ciudades donde hemos proclamado la palabra del Señor, para ver cómo están.** [37] **Bernabé quería llevar también con ellos a Juan, llamado Marcos,** [38] **pero Pablo consideraba que no debían llevar consigo a quien los había desertado en Panfilia y no los había acompañado en la obra.** [39] **Se produjo un desacuerdo tan grande que se separaron el uno del otro, y Bernabé tomó consigo a Marcos y se embarcó rumbo a Chipre.** [40] **Mas Pablo escogió a Silas y partió, siendo encomendado por los hermanos a la gracia del Señor.** [41] **Y viajaba por Siria y Cilicia confirmando a las iglesias.**

15:36 "…Volvamos a visitar" Era el propósito de Pablo y Bernabé, regresar y fortalecer las nuevas iglesias que habían sembrado en su primer viaje. Fíjese que no hubo manifestaciones divinas sobre este viaje, tal como sucedió en el primero (véase 13:2).

15:38 "…Pablo no le pareció prudente (seguía insistiendo)" Es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO. Aparentemente, Pablo continuó expresando su desacuerdo.

- "…los había abandonado" No está claro exactamente el por qué Juan Marcos les abandonó en el primer viaje misionero (véase 13:13).

15:39 "Se produjo entre ellos un conflicto tan serio que acabaron por separarse…" El significado de la raíz de este término es "tajante", que indica "afilar como una navaja". Es usado con sentido positivo en Hebreos 10:24. El VERBO también se utiliza en Hechos 17:6; 1ra. de Corintios 13:5. Realmente tuvieron una gran discusión.

- "…Bernabé se llevó a Marcos y se embarcó rumbo a Chipre" Ahora hay dos equipos misioneros.

15:40 "…Pablo escogió a Silas" Pablo escogió a otro líder de la iglesia en Jerusalén.

- "…encomendaron a la gracia del Señor" Esto pudo haber involucrado una especie de servicio de oración para la dedicación (véase 6:6; 13:3; 14:26; 20:32).

15:41 "…Cilicia" No está claro cómo porque se organizaron estas Iglesias. Posiblemente, Pablo mismo lo haya hecho durante los años de silencio en Tarso. Cilicia era una provincia de la zona de la que Pablo era originario..

- "…iglesias" Vea el Tópico Especial en el 5:11.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Por qué es tan importante este capítulo?
2. ¿Quiénes son los cristianos judaizantes?
3. ¿Por qué fue tan contundente la opinión de Jacobo?
4. ¿Quiénes son los ancianos?
5. ¿Las restricciones de los versículos 28-29 se refieren a la salvación o a la comunión?

Hechos 16
División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Timoteo acompaña a Pablo y Silas	Timoteo se une a Pablo y Silas	Timoteo se une a Pablo	Timoteo viaja con Pablo y Silas	En Iconia: Pablo recluta a Timoteo
				(15:41-16:3)
16:1-5	16:1-5	16:1-5	16:1-5	
				16:4
				16:5
Visión de Pablo del hombre de Macedonia	El llamado de Macedonia	A Troas atravesando el Asia Menor	En Troas: visión de Pablo	Cruzando Asia Menor
			16:6-10	16:6-8
16:6-10	16:6-10	16:6-10		
				16:9-10
La conversión de Lidia	Lidia es bautizada en Filipos	Pablo y Silas en Filipos	En Filipos: la conversión de Lidia	Llegada a Filipos
16:11-15	16:11-15	16:11-15	16:11-15	16:11-15
El encarcelamiento en Filipos	Pablo y Silas encarcelados		Prisionero en Filipos	Encarcelamiento de Pablo y Silas
16:16-24	16:16-24	16:16-18	16:16-22a	16:16-18
		16:19-24		16:19-24
			16:22b-24	
	El carcelero de Filipos es salvo			Liberación milagrosa de Pablo y Silas
16:25-34	16:25-34	16:25-34	16:25-28	16:25-28
			16:29-30	16:29-34
	Pablo rechaza salir en secreto		16:31-34	
16:35-40	16:35--40	16:35-40	16:35	16:35-37
			16:36	
			16:37	
			16:38-40	16:38-40

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES DE HECHOS 15:36-16:40

1. EL SEGUNDO VIAJE MISIONERO

A. Esta misión duró más tiempo que el primer viaje misionero, aproximadamente entre 3-4 años.

B. Básicamente se realiza en Macedonia y Acaya (la Grecia moderna)

C. Breve bosquejo

1. Separación de Bernabé y Pablo, 15:36-40 (desacuerdo en torno a Juan Marcos) 2.
Siria y Cilicia, 15:41 (no es seguro cuándo y cómo se organizaron estas Iglesias) 3.
Listra y Derbe, 16:1-5 (Timoteo se une al equipo)
4. Troas (Troya), 16:6-10 (Pablo recibe una visión para ir al Occidente)
5. Fiipos, 16:11-40
6. Tesalónica, 17:1-9
7. Berea 17:10-14
8. Atenas 17:15-34
9. Corinto, 18:1-17
10. De regreso a Antioquia en Siria, 18:18-22

LOS COLABORADORES DE PABLO

A. Juan Marcos (Juan es un nombre judío; Marcos, romano, Hechos 12:25)

1. Creció en Jerusalén. La casa materna se menciona en Hechos 12:12 como el lugar donde se reunía a orar la primitiva Iglesia de Jerusalén.
2. Muchos han afirmado que en esta casa se realizó la Cena del Señor, y que el hombre desnudo de Marcos 14:51-52 era Juan Marcos. Ambos hechos son posibles, pero pura especulación.
3. Era primo de Bernabé (véase Colosenses 4:10)
4. Fue compañero de Bernabé y Pablo (véase Hechos 13:5)
5. Abandonó el equipo tempranamente y regresó a Jerusalén (véase Hechos 13:13)
6. Bernabé quiso llevarle en el segundo viaje misionero, pero Pablo se negó (véase Hechos 15:36-41)
7. Posteriormente, es posible que Pablo y Juan Marcos se reconciliaran (véase 2da. de Timoteo 4:11; Filemón versículo 24)
8. Aparentemente llegó a ser un amigo íntimo de Pedro (véase 1ra. de Pedro 5:13)
9. La tradición dice que escribió el Evangelio que lleva su nombre narra los sermones que Pedro predicó en Roma. El Evangelio de Marcos tiene más términos latinos que cualquier otro del Nuevo Testamento, y probablemente fue escrito para los romanos. Esto proviene de Papías de Hierápolis, citado por Eusebio, *Historia Eclesial* 3.39.15
10. La tradición señala que se le relaciona con la fundación de las iglesias en Alejandría.

B. Silas

1. Se le denomina Silas en Hechos y Silvano en las Epístolas
2. Al igual que Bernabé era un líder de la iglesia de Jerusalén (véase Hechos 15:22-23)
3. Se asocia muy de cerca a Pablo (véase Hechos 15:40; 16:19ss; 17:1-15; 1ra. de Tesalonicenses 1:1) 4.
Como Bernabé y Pablo fue un profeta (véase Hechos 15:32)
5. También es llamado "Apóstol" (véase 1ra. de Tesalonicenses 2:6) 6.
Como Pablo, es un ciudadano Romano (véase Hechos 16:37-38)
7. Al igual que Juan Marcos, también se asocia con Pedro, llegando incluso a actuar como su escriba (véase 1ra. de Pedro 5:2)

C. Timoteo

1. Su nombre significa "el que honra a Dios"

2. Es hijo de madre judía y padre griego, y vivía en Listra. La tradición latina proveniente del comentario de Orígenes sobre Romanos 16:21 dice que Timoteo era un ciudadano de Derbe. Posiblemente esto fue tomado de Hechos 20:4. Fue instruido en la fe judía por su madre y su abuela (véase 2da. de Timoteo 1:5; 3:14-15)
3. Se le invitó a unirse al grupo misionero de Pablo y Silas en el segundo viaje misionero (véase Hechos 16:1-5), y confirmado por profecía (véase 1ra. de Timoteo 1:18; 4:14).
4. Fue circuncidado por Pablo para hacer trabajo tanto entre los judíos como entre los griegos
5. Fue dedicado compañero y colaborador de Pablo. Se le menciona por su nombre más que a cualquier otro colaborador del Apóstol (17 veces en las 10 Cartas; véase 1ra. de Corintios 4:17; 16:10; Filipenses 1:1; 2:19; Colosenses 1:5; 1ra. de Tesalonicenses. 1:1; 2:6; 3:2; 1ra. de Timoteo 1:2, 18; 4:14; 2da. de Timoteo 1:2; 3:14-15).
6. Es llamado "Apóstol" (véase 1ra. de Tesalonicenses 2:6) 7.

Dos de las tres Epístolas Pastorales van dirigidas a él.

8. Se le menciona por última vez en Hebreos 13:22.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:1-5
[1]Llegó también a Derbe y a Listra. Y estaba allí cierto discípulo llamado Timoteo, hijo de una mujer judía creyente, pero de padre griego, [2] del cual hablaban elogiosamente los hermanos que estaban en Listra y en Iconio. [3] Pablo quiso que éste fuera con él, y lo tomó y lo circuncidó por causa de los judíos que había en aquellas regiones, porque todos sabían que su padre era griego. [4] Y conforme pasaban por las ciudades, entregaban los acuerdos tomados por los apóstoles y los ancianos que estaban en Jerusalén, para que los observaran. [5] Así que las iglesias eran confirmadas en la fe, y diariamente crecían en número.

16:1 "Derbe (…) Listra" Estas ciudades se encuentran en la parte sur de la provincia romana de Galacia (actualmente Turquía). Pablo visitó esta zona en su primer viaje misionero (véase versículo 14).

- "…donde se encontró con un discípulo" Lucas utiliza la *idou* para introducir esta frase; era una manera de mostrar énfasis. Timoteo se convertirse en un participante importante en el ministerio de Pablo.

- "…hijo de una mujer judía creyente, pero de padre griego" Desde 2da. de Timoteo 1:5 nos enteramos de que su abuela también era una creyente judía o una judía convertida. Su abuela se llamaba Loida, y su madre, Eunice. Su madre, y, posiblemente, la abuela, se convirtieron en creyentes en la primera misión de Pablo.

16:2 "…hablaban bien (daban buen testimonio) de Timoteo" Esto es un INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO. La gente hablaba bien de Timoteo todo el tiempo. Uno de los requisitos para un líder de la iglesia "no hay pie para la crítica," tanto dentro de la comunidad creyente como de no creyente (véase 1ra. de Timoteo 3:2, 7, 10).

- "…en Listra" Era la ciudad natal de Timoteo; sin embargo, algunos manuscritos griegos (Hechos 20:4 y los escritos de Orígenes) señalan a Derbe su cuna de nacimiento.

16:3 "…Pablo decidió llevárselo" Fíjese que Pablo llama a Timoteo. Esta no fue la única elección de Timoteo (véase 1ra. de Timoteo 3:1). En cierto sentido, Timoteo se convierte en el delegado apostólico o representante de Pablo.

- "…lo circuncidó" Pablo quería que él fuera capaz de trabajar con los judíos (véase 1ra. de Corintios 9:20; Hechos 15:27-29). Esto no era un compromiso con los judaizantes, producto de:

1. los resultados del Concilio de Jerusalén (versículo 15) 2.

haberse negado a circuncidar a Tito (véase Gálatas 2:3)

Sin embargo, ¡las acciones de Pablo sin duda confunde la cuestión! ¡La metodología de Pablo de ser todo para todos los hombres con el fin de ganar algo (1ra. de Corintios 9:19-23) hace que la gente y su salvación una prioridad!

- "…su padre era griego" El TIEMPO IMPERFECTO indica que él ya había muerto.
16:4 Pablo y Silas informaron (INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO) sobre los resultados del Concilio de Jerusalén (véase 15:22-29). Debemos recordar que estos "elementos esenciales" tenían dos propósitos:

1. ¡la comunión en las iglesias, y
2. la prioridad de la evangelización judía (como lo fue la circuncisión de Timoteo)!

16:5 Es otro resumen de Lucas (véase 6:7; 9:31; 12:24; 16:5; 19:20; 28:31). Pablo tenía el llamado para el discipulado (véase 14:22; 15:36; 15:5). ¡El evangelismo sin discipulado viola la Gran Comisión (véase Mateo 28:18-20) generando "abortos espirituales"!

- "…las iglesias" Vea el Tópico Especial en el 5:11.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:6-10
[6] Pasaron por la región de Frigia y Galacia, habiendo sido impedidos por el Espíritu Santo de hablar la palabra en Asia, [7] y cuando llegaron a Misia, intentaron ir a Bitinia, pero el Espíritu de Jesús no se lo permitió. [8] Y pasando por Misia, descendieron a Troas. [9] Por la noche se le mostró a Pablo una visión: un hombre de Macedonia estaba de pie, suplicándole y diciendo: Pasa a Macedonia y ayúdanos. [10] Cuando tuvo la visión, enseguida procuramos ir a Macedonia, persuadidos de que Dios nos había llamado para anunciarles el evangelio.

16:6 "Atravesaron (nuevamente) la región de Frigia y Galacia…" En este texto de Lucas se refiere más a grupos raciales y lingüísticos que a las divisiones políticas o provincias romanas. La expresión se relaciona con la frontera no oficial entre estos grupos étnicos.

- "…les había impedido" Se trata de un PARTICIPIO AORISTO PASIVO. Era un término común en la Septuaginta y en el Nuevo Testamento. El Espíritu estuvo íntimamente involucrado en las acciones y decisiones de la Iglesia primitiva (véase 2:4; 8:29, 39; 10:19; 11:12, 28; 15:28; 16:6-7; 21:4; Romanos 1:13). La Iglesia moderna ha perdido el dinamismo de la Iglesia primitiva.

- "…de Asia" Se refiere a la provincia romana de Asia Menor, ubicada en el extremo occidental de la Turquía moderna

16:6-7 "…el Espíritu Santo… Espíritu de Jesús" Para la personalidad del Espíritu, vea el Tópico Especial en el 1:2. Ver siguiente Tópico Especial.

TÓPICO ESPECIAL: JESÚS Y EL ESPÍRITU

Hay interacción entre la obra del Espíritu y la del Hijo. G. Campbell Morgan dijo que el mejor nombre para el Espíritu es "el otro Jesús" (sin embargo, son diferentes personas eternas). A continuación hay un bosquejo de comparación entre la obra y título de ambos:

1. El espíritu es llamado "el Espíritu de Jesús" o expresiones similares (Romanos 8:9; 2da. de Corintios 3:17; Gálatas 4:6; 1ra. de Pedro 1:11)
2. Ambos son denominados por los mismos términos
   a. "Verdad"
      (1) Jesús (Juan 14:6)
      (2) El Espíritu (Juan 14:17; 16:13)
   b. "Abogado"
      (1) Jesús (I Juan 2:1)
      (2) El Espíritu (Juan 14:16, 26; 15:26; 16:7)
   c. "Santo"
      (1) Jesús (Marcos 1:24; Lucas 1:35; 4:34; Hechos 3:14; 4:27, 30)
      (2) El Espíritu (Lucas 1:35)
3. Ambos habitan en los creyentes
   a. Jesús (Mateo 28:20; Juan 14:20, 23; 15:4-5; Romanos 8:10; 2da. de Corintios 13:5; Gálatas 2:20; Efesios 3:17; Colosenses 1:27)
   b. El Espíritu (Juan 14:16-17; Romanos 8:9, 11; 1ra. de Corintios 3:16; 6:19; 2da. de Timoteo 1:14)
   c. El Padre (Juan 14:23; 2da. de Corintios 6:16)

16:7 "…Misia" Esta es una zona étnica en el noroeste de la provincia romana de Asia Menor. Era montañosa y la atravesaban varias de las principales vías romanas. Sus ciudades principales fueron Troya, Asón, y Pérgamo.

- "…Bitinia" Esta región también se ubicaba al noroeste de Asia Menor y al noreste de Misia. No era una provincia romana en los días de Lucas, pero estableció una unidad política con el Ponto. Más tarde, Pedro evangelizó esta zona (véase 1ra. de Pedro 1:1). Nos enteramos de que en esta área de Filo no había muchas colonias judías.

16:8 "…pasando de largo por Misia" En este contexto, debe decir "pasaron" o "rodearon" (véase BAGD 625). Recuerde que es el contexto lo que determina el significado, no las palabras o el diccionario.
- "…Troas" Esta ciudad distaba cuatro kilómetros de la antigua Troya. Fue fundada aproximadamente 400 años antes y seguía siendo una ciudad griega libre hasta convertirse en una colonia romana. Era el puerto regular de salida de Misia a Macedonia

16:9 "…Pablo tuvo una visión" Dios guió a Pablo varias veces por medios sobrenaturales:
1. luz brillante y la voz de Jesús, 9:3-4

2. una visión, 9:10
3. una visión, 16:9-10
4. una visión, 18:9
5. un estado de trance, 22:17
6. un ángel divino 27:23

- "…un hombre de Macedonia" Es inexplicable cómo Pablo supo que era de Macedonia. Posiblemente fue por causa de su acento, la ropa, los adornos o simplemente se lo indicó en la visión. Algunos comentaristas piensan que este hombre era Lucas (véase versículo 10). Esta fue una decisión geográfica importante. ¡El evangelio vuelve a Europa!

- "…Pasa (…) y ayúdanos" El primero es un PARTICIPIO AORISTO ACTIVO, usado como un IMPERATIVO; el segundo, un IMPERATIVO AORISTO ACTIVO. La visión fue muy específica y contundente.

16:10 "…nos (nosotros)" Es la primera vez que aparece el "nosotros" en los textos de Hechos. Se refiere al ingreso de Lucas al grupo misionero de Pablo, Silas y Timoteo (véase 16:10-17; 20:5-15; 21:1-18; 27:1-28:16). Algunos comentaristas han pensado que el hombre que vio a Pablo en el versículo 9 era Lucas, el médico gentil y autor del Evangelio y Hechos.

- "…Macedonia" La Grecia moderna se dividía en dos provincias romanas:
1. Acaya, en el sur (Atenas, Corinto, Esparta)
2. Macedonia, en el norte (Filipos, Tesalónica, Berea)

- "…nos preparamos para partir (concluimos)" Esta es la palabra *sumbibazō*, que literalmente significa "reunir" o "unir". He aquí las pruebas de que todo lo que pasó fue bajo la dirección de Dios para ir a Macedonia:
1. el Espíritu no los dejó predicar en Asia, véase versículo 6
2. el Espíritu se cerró en Bitinia, véase versículo 7, y
3. la visión del versículo 9

- "…Dios nos había llamado" Es un INDICATIVO PERFECTO PASIVO. El liderazgo del Espíritu no era para seguridad, sino para evangelización. Es siempre la voluntad de Dios.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:11-15
11 Así que, zarpando de Troas, navegamos con rumbo directo a Samotracia, y al día siguiente a Neápolis, 12 y de allí a Filipos, que es una ciudad principal de la provincia de Macedonia, una colonia romana ; en esta ciudad nos quedamos por varios días. 13 Y en el día de reposo salimos fuera de la puerta, a la orilla de un río, donde pensábamos que habría un lugar de oración; nos sentamos y comenzamos a hablar a las mujeres que se habían reunido. 14 Y estaba escuchando cierta mujer llamada Lidia, de la ciudad de Tiatira, vendedora de telas de púrpura, que adoraba a Dios; y el Señor abrió su corazón para que recibiera lo que Pablo decía. 15 Cuando ella y su familia se bautizaron, nos rogó, diciendo: Si juzgáis que soy fiel al Señor, venid a mi casa y quedaos en ella. Y nos persuadió a ir.

16:11 "…navegamos directamente" Este es uno de los muchos términos náuticos utilizados por Lucas (véase capítulo 27). Tomaron un velero que tenía una ruta directa, no de trasbordo. Lucas conocía bien los términos de vela o se entrevistó con los marineros.

- "…Samotracia" Es una pequeña isla rocosa que sobresale del mar Egeo, cerca de 1500 pies. Se encuentra a mitad de camino entre Troas y Filipos.
- "…Neápolis" Literalmente significa " ciudad nueva". Había varias ciudades en el Mediterráneo con este nombre. Este era el puerto de Filipo ubicado a unos 10 kilómetros de distancia. En este puerto finalizaba el Camino Ignaciano, la principal vía romana que iba de este a oeste. Era el final del viaje.

16:12 "…Filipos" En griego es PLURAL, probablemente denota la unificación de varios asentamientos en una misma ciudad. Se encuentra sobre la vía de la famosa calzada romana, la Vía Ignaciana. La ciudad se llamó originalmente *Kreinides* (pozos). Filipo II de Macedonia la conquistó por yacimientos de oro rebautizándola con su propio nombre.

NASB, NRSV	**"una importante ciudad del distrito de Macedonia"**
NKJV	**"la ciudad más importante de esta área de Macedonia"**
TEV	**"una ciudad del primer distrito de Macedonia"**
NJB	**"la ciudad principal de ese distrito"**

La frase es muy incierta. Anfípolis era la "ciudad principal de Macedonia." Lo que Lucas quiso decir con esto ha permanecido como una gran disputa. Puede haber sido un importante título honorífico.

- "…una colonia romana" En el año 42 a.C., Octavio y Marco Antonio derrotaron a Casio y Bruto cerca de esta ciudad. En recuerdo de esa victoria, Octavio hizo de Filipo una colonia romana y acampó allí sus tropas allí. En el 31 a.C., tras la derrota de Marco Antonio y Cleopatra en Attium, Octavio estableció allí más tropas. Otras colonias romanas que se mencionan en el Nuevo Testamento son: Antioquía de Pisidia, Listra, Troas, Corinto y Ptolema, las que tenían todos los privilegios de las ciudades romanas:

1. un gobierno autónomo 2.
excepción de impuestos
3. ventajas legales especiales

A menudo Pablo predicó y estableció iglesias en estas colonias romanas

16:13 "El sábado…" Al parecer, no había sinagogas en Filipos. Por tratarse de una colonia romana es probable que no hubiera diez hombres judíos diez en la ciudad, que era el número mínimo necesario para tener una. Al parecer hubo algunos temerosos de Dios o prosélitos (versículo 14; 13:43; 17:4,17; 18:7). Muchas mujeres fueron atraídas a la moral y la ética del Judaísmo.

- "…por la orilla del río" Esto parece haber sido un lugar común de culto religioso (véase Josefo, *Antigüedades de los Judíos* 14.10.23).

- "Nos sentamos…" Era la típica posición típica para la enseñanza rabínica, pero esta era una ciudad romana y, por tanto, probablemente no tiene ningún significado. Es sólo otro de los detalles de los testigos presenciales

16:14 "Una de ellas (…) se llamaba Lidia (…) Era de la ciudad de Tiatira…" La provincia romana de Macedonia daba más oportunidades para las mujeres que cualquier otro lugar del mundo Mediterráneo en el siglo I d.C. Lidia era de una ciudad de Asia Menor (véase Apocalipsis 2:17ss). Se le conocía por su tinte púrpura, a partir de conchas de moluscos ", lo cual era muy popular entre los romanos. No había una sinagoga en su ciudad natal.
Su nombre proviene de Lidia, la antigua provincia, donde se encontraba la ciudad. No se la menciona en las cartas posteriores de Pablo, por tanto, ella pudo haber muerto.

- "…adoraba a Dios" Se refiere a los temerosos de Dios que fueron atraídos por el Judaísmo, pero que aún no se había convertido en prosélitos completos.

- "…el Señor le abrió el corazón" La Biblia describe la relación entre Dios y la humanidad como un pacto. Dios siempre toma la iniciativa al establecer la relación y las condiciones del Pacto (vea el Tópico Especial en 2:47). Por tanto, la salvación es una relación de pacto. Nadie puede ser salvo a menos que Dios así lo haya indicado (véase Juan 6:44, 65). Sin embargo, Él desea que todos los seres humanos puedan guardarlo (véase Juan 3:16; 4:42; Tito 2:11; 1ra. de Timoteo 2:4;. 4:10; 2da. de Pedro 3:9; 1ra. de Juan 2:1; 4:14), de ahí que, la implicación es que Dios, en algún nivel (revelación natural, véase Salmos 19:1-6, o la revelación especial, véase Salmos 19:7-14), se enfrenta a cada persona con su pecado (véase Romanos 1-3) y su carácter.

¡El misterio es por qué algunos responden y otros no! Yo personalmente no puedo aceptar que la respuesta de que algunos acepten la elección divina y otros no. Todos los seres humanos están hechos a Su imagen (véase Génesis 1:26-27), y Dios promete redimirlos a todos en Génesis 3:15.

Tal vez no es tan importante que entendamos por qué, pero fielmente debemos predicar el evangelio a todos y dejar que haga su trabajo en el corazón y la mente de sus oyentes (véase Mateo 13:1-23). Pablo predicó a Lidia y respondieron ella y su familia.

16:15 "…fue bautizada con su familia" Al parecer, esto se refiere a su familia, los funcionarios y trabajadores (vea el caso de Cornelio, Hechos 10:2; 11:14, y del carcelero de Filipos, Hechos 16:33). También note que ella, al igual que otros en el Nuevo Testamento, fue bautizada inmediatamente. ¡No era una opción! Ver el Tópico Especial "El Bautismo" en el 2:38.

La cuestión teológica que plantea este versículo es si según Hechos: "¿Participaban los niños en estos eventos de conversiones en los hogares? De ser así, hay un antecedente bíblico para el bautismo de niños en esas familias redimidas" Los que afirman esto como evidencia de ello, también apuntan hacia la práctica del Antiguo Testamento de la inclusión de los niños como parte de la nación de Israel (la circuncisión a los ocho días de edad; consulte a James D. G. Dunn, páginas 175-176).

Aunque sin duda es posible que en esta sociedad, la fe en Cristo haya afectado inmediatamente a toda la familia (véase Deuteronomio 5:9; 7:9). La pregunta sigue siendo: "¿Es esta una verdad universal que se practica en todas las culturas?" Me gustaría afirmar que el Nuevo Testamento es una revelación acerca de las voluntarias opciones personales relacionadas con el sentimiento de culpa. Hay que reconocer la necesidad de un salvador. Esto conduce a otra pregunta sobre: "¿Las personas nacen

con el pecado de Adán o pecan cuando eligen desobedecer a Dios?" El judaísmo permite un periodo de inocencia infantil hasta haber conocido la Ley y haber adquirido el compromiso cumplirla, que para los varones es a los 13 años, y para las mujeres, a los 12 . Los rabinos no hacen tanto hincapié como la iglesia en Génesis 3.

El Nuevo Testamento es un libro para adultos. ¡Afirma el amor de Dios para los niños, pero su mensaje está dirigido a los adultos! Sin embargo, vivimos en una democrática, individual que rige a la sociedad, ¡pero el Cercano Oriente es se asienta sobre el clan, la sociedad de la familia tribal!

- "…Si" Esta es una ORACION CONDICIONAL de PRIMERA CLASE, que se supone es verdad desde la perspectiva del autor creyente o de su obra literaria.

- "…Si ustedes me consideran creyente en el Señor" El primer VERBO es un INDICATIVO PERFECTO ACTIVO. Lidia afirma que ahora es un creyente. Ella pone a la orden de los misioneros su casa para la evangelización. Esto concuerda con el mensaje de Jesús cuando envió a los setenta en misión (véase Lucas 10:5-7).

- "…vengan a hospedarse en mi casa" Lidia tenía una personalidad asertiva, ¡era mujer de negocios! El primer VERBO es un PARTICIPIO AORISTO ACTIVO, usado como IMPERATIVO; el segundo es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:16-18
[16] Y sucedió que mientras íbamos al lugar de oración, nos salió al encuentro una muchacha esclava que tenía espíritu de adivinación, la cual daba grandes ganancias a sus amos, adivinando. [17] Esta, siguiendo a Pablo y a nosotros, gritaba diciendo: Estos hombres son siervos del Dios Altísimo, quienes os proclaman el camino de salvación. [18] Y esto lo hacía por muchos días; mas desagradando esto a Pablo, se volvió y dijo al espíritu: ¡Te ordeno, en el nombre de Jesucristo, que salgas de ella! Y salió en aquel mismo momento.

16:16 - "Una vez (Aconteció)…" Al parecer esto ocurrió otro día, posiblemente sábado siguiente; fue un encuentro casual, pero Dios participa plenamente con sus propósitos; ¡Él está en cada acontecimiento, en cada encuentro personal, todos los días!

- "…un espíritu de adivinación" Hay dos términos que se usan en esta frase para describir a la joven esclava. El primero, "adivinación" (que sólo se encuentra aquí en el Nuevo Testamento) tiene un trasfondo del Antiguo Testamento, pero utiliza diferentes términos griegos de la Septuaginta (véase Levítico 19:31; 20:6, 27; Deuteronomio 18:11; 1ra. de Samuel 28:3, 7; 2da. de Reyes. 21:6; 1ra. de Corintios 10:13). Era una persona endemoniada que, mediante cantos, conjuros o la interpretación de los fenómenos naturales (el vuelo de las aves, nubes, observar un vaso para beber, el hígado de los animales, etc.) podría predecir y, hasta cierto punto, afectar el futuro.

En el contexto cultural griego, el término es *puthōn*, que proviene del mito griego en donde Apolo mata a una serpiente gigante. Este mito se convirtió en un rito del Oráculo (Delfos), donde los seres humanos podrían consultar a los dioses. El sitio era conocido por sus serpientes del templo (*pitones*), que se arrastran sobre las personas que llegaban a ese lugar, permitiéndolo con el propósito de conocer e influir en el futuro.

-"…de adivinación" Sólo aquí se utiliza este término (PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO, FEMENINO, SINGULAR) el Nuevo Testamento. La raíz del término es común en la Septuaginta para "adivino, vidente, profeta", por lo general en un contexto negativo. Esto significa que alguien al delirar se encuentra en un trance emocional que acompaña a la predicción. Aquí se usa para alguien que predice el futuro con fines de lucro. El carácter contextual y su implicación léxica es que la chica estaba poseída por un espíritu inmundo.

16:17 "Nos seguía a Pablo y a nosotros, gritando…" Este es un PARTICIPIO ACTIVO PRESENTE y un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO. Ella siguió y siguió hablando a gritos (véase versículo 18).

- "…Estos hombres son siervos del Dios Altísimo" Jesús no aceptar el testimonio de un endemoniado (véase Lucas 8:28, Marcos 1:24; 3:11; Mateo 8:29) y tampoco Pablo, ya que podría dar lugar a suposición la ayuda del demonio.

El término "Dios Altísimo" (véase Marcos 5:7, Lucas 8:28) se usa para YHWH (*El*, *Elyon*), en Génesis 14:18-19; 2da. de Samuel 22:14 (vea el Tópico Especial en el 1:6) pero también era utilizado en esta cultura de Zeus. Este espíritu no estaba dando testimonio para glorificar a Dios, quería asociar el evangelio con lo demoníaco.

- "…y les anuncian a ustedes el camino de salvación" No hay ningún artículo con el "camino" (véase RVR). Ella, posiblemente, iba expresando uno de los tantos nombres del Dios Altísimo. Este demonio no trataba de ayudar a Pablo en su ministerio. El propósito de esta declaración era:

1. relacionar a Pablo con la adivinación

2. presentar una alternativa, no el camino de la salvación (la fe en Cristo)

La Biblia NET (página 2022, No. 16) presenta una buena discusión sobre los temas gramaticales necesarios para distinguir el término "el camino" de "un camino". Aquí se trata de "el camino". El problema real es lo que los oyentes del siglo I d.C. de Filipo habrían entendido. En su entorno cultural, "el Dios Altísimo" pudo haberse referido a Zeus, por lo que la presencia de la ausencia del artículo definido con el "camino" no es la cuestión exegética.

16:18 "Por fin Pablo se molestó tanto…" En este caso, Pablo actuó, no por amor, sino por irritación. ¡Pablo también era un ser humano! Este mismo VERBO FUERTE aparece en Eclesiastés 10:9 en la Septuaginta, donde expresa el trabajo duro. En el Nuevo Testamento sólo se usa aquí y en 4:2, para denotar que alguien está completamente agotado.

- "…el espíritu" Observe que Pablo no se refiere a la esclava, pero el demonio la posee y la controla. El exorcismo de Pablo fue realizado de la misma forma que otros exorcismos en el Nuevo Testamento (en el nombre de Jesús). Consulte los Tópicos Especiales: "Lo demoníaco" y "El Exorcismo" en el 5:16.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:19-24

[19] Pero cuando sus amos vieron que se les había ido la esperanza de su ganancia, prendieron a Pablo y a Silas, y los arrastraron hasta la plaza, ante las autoridades; [20] y después de haberlos presentado a los magistrados superiores, dijeron: Estos hombres, siendo judíos, alborotan nuestra ciudad, [21] y proclaman costumbres que no nos es lícito aceptar ni observar, puesto que somos romanos. [22] La multitud se levantó a una contra ellos, y los magistrados superiores, rasgándoles sus ropas, ordenaron que los azotaran con varas. [23] Y después de darles muchos azotes, los echaron en la cárcel, ordenando al carcelero que los guardara con seguridad; [24] el cual, habiendo recibido esa orden, los echó en el calabozo interior y les aseguró los pies en el cepo.

16:19 "…se dieron cuenta de que se les había esfumado la esperanza de ganar dinero" A estos "maestros" no le importaba en absoluto que un ser humano hubiese sido liberado de la esclavitud del mal. Se afligieron por la pérdida monetaria (véase v16), al igual que las personas en Lucas 8:26-39.

-"… echaron mano (arrestaron) a Pablo y a Silas" No está claro por qué no arrestaron a Timoteo.

16:20 "…los magistrados (principales)" Son los *pretores*. Oficialmente, el título era *duunviros*, pero sabemos por Cicerón de que muchos le gustaba ser llamados *pretores*. Lucas es muy preciso en su uso de los títulos de los funcionarios romanos. Es una de varias evidencias de su historicidad.

16:20-21 "…son judíos (…) a los romanos" Esto muestra su orgullo y los prejuicios raciales. En el tiempo de Pablo en Filipos podría estar próximo el Edicto de Claudio para la expulsión de los judíos de de Roma, 49-50 d.C. (en realidad, se prohibía practica el culto judío). El antisemitismo romano se puede ver en el *Pro-Fiasco* 28 de Cicerón y en *Juvenal* 14.96-106.

- "…enseñando costumbres que a los romanos se nos prohíbe admitir o practicar" Tenga en cuenta este cargo no tiene nada que ver con el exorcismo de la esclava. Al parecer se refiere a la predicación del evangelio de Jesucristo. El Judaísmo era una religión legal en el Imperio Romano, pero como se hizo evidente que el cristianismo estaba destinado a ser visto como una religión independiente, por lo tanto, fue declarado ilegal. Era ilegal que los judíos trataran de hacer proselitismo romanos, asimismo para Pablo.

16:22 "…les arrancaran la ropa y los azotaran" Las FORMAS VERBALES implican que los dos pretores, movidos por el escándalo de la multitud, le arrancaron la ropa a Pablo y a Silas (PARTICIPIO AORISTO ACTIVO PLURAL,). Habría algo muy raro para los participantes activos en un caso judicial que:

1. les arrancaran (PARTICIPIO AORISTO ACTIVO)
2. ordenaran azotar a (INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO seguido de un INFINITIVO PRESENTE ACTIVO)

- "…los azotaran (con varas)" Este tipo de castigo (*verberatio*, administrado por la autoridad de un tribunal de la ciudad) no era tan grave como la flagelación romana. No había un número determinado de los golpes. Pablo fue golpeado tres veces con la misma intensidad (véase 2da. de Corintios 11:25). Es el único caso registrado (véase 1ra. de Tesalonicenses 2:2).

16:24 "…en el calabozo interior" Esto significa con la máxima seguridad. Había un factor de miedo aquí (véase versículo 29). El exorcismo de Pablo les llamó la atención.

- "…les sujetó los pies en el cepo" La mayoría de las cárceles de entonces tenían cadenas adosadas a los muros de la celda donde se encadenaba al prisionero. Por lo tanto, las puertas solamente estaban trabadas, no cerradas con llave. A esto se añadían los pies bien separados para generar un mayor gran malestar y conseguir más seguridad.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:25-34

[25] **Como a medianoche, Pablo y Silas oraban y cantaban himnos a Dios, y los presos los escuchaban.** [26] **De repente se produjo un gran terremoto, de tal manera que los cimientos de la cárcel fueron sacudidos; al instante se abrieron todas las puertas y las cadenas de todos se soltaron.** [27] **Al despertar el carcelero y ver abiertas todas las puertas de la cárcel, sacó su espada y se iba a matar, creyendo que los prisioneros se habían escapado.** [28] **Mas Pablo clamó a gran voz, diciendo: No te hagas ningún mal, pues todos estamos aquí.** [29] **Entonces él pidió luz y se precipitó adentro, y temblando, se postró ante Pablo y Silas,** [30] **y después de sacarlos, dijo: Señores, ¿qué debo hacer para ser salvo?** [31] **Ellos respondieron: Cree en el Señor Jesús, y serás salvo, tú y toda tu casa.** [32] **Y le hablaron la palabra del Señor a él y a todos los que estaban en su casa.** [33] **Y él los tomó en aquella misma hora de la noche, y les lavó las heridas; enseguida fue bautizado, él y todos los suyos.** [34] **Llevándolos a su hogar, les dio de comer, y se regocijó grandemente por haber creído en Dios con todos los suyos.**

16:25 "A eso de la medianoche…" Es probable que no pudieran dormir por el dolor de los golpes en el cepo.

- "…a orar y a cantar himnos a Dios (de alabanza)" Es posible que el contenido teológico de estas oraciones e himnos generara en los prisioneros la confianza en Cristo ("los presos los oían"), ya que ninguno de los prisioneros que escaparon cuando el terremoto abrió las puertas (véase versículos 26, 28, "estamos todos aquí").

- "…los otros presos los escuchaban" Es un INDICATIVO IMPERFECTO MEDIO (DEPONENTE) para señalar que "escuchaban con atención" a Pablo y Silas. El VERBO *epakroaomai* es raro en el Nuevo Testamento y en la Septuaginta. Se usa en 1ra. de Samuel 15:22 para denotar el "escuchar atentamente y con gozo" ¡Estos pobres prisioneros escucharon y respondieron al mensaje de amor, cuidado y aceptación de Dios!

16:26 "…un terremoto" Fue un evento natural con propósitos sobrenaturales, en tiempo y efecto (véase Mateo 27:51, 54; 28:2). Dios liberó a Pedro de la prisión por medio de un ángel (véase 4:31), pero aquí esta opción dio a Pablo la oportunidad de predicar el evangelio tanto a los guardias como a los prisioneros.

16:27 "…la espada" Era una pequeña espada de dos filos, con forma de lengua, que cargaban en la faja, Era el instrumento de castigo capital para los ciudadanos romanos. Si un carcelero perdía algún prisionero, él correría la misma suerte del encarcelado (véase 12:19).

16:28 ¡La fe de Pablo y Silas vio contestada sus oraciones y el canto tuvo impacto sobre los otros prisioneros (creo que ellos también se salvaron)!

16:29 "…pidió luz" Fíjese en el PLURAL; había otros prisioneros.

16:30 "…Señores, ¿qué tengo que hacer para ser salvo?" Esto refleja: (1) el temor humano a lo sobrenatural y, (2) que Dios trajo la paz y gozo que Pablo y Silas mostraron, aún en estas injustas circunstancias. Fíjese que este hombre, como los otros, sabía que debía haber una respuesta humana (véase Lucas 3:10, 12, 14; Hechos 2:37; 22:10).

16:31 "Cree en el Señor Jesús…" El VERBO (IMPERATIVO AORISTO ACTIVO) *pisteuō* puede traducirse como "creer", "fe" o "confiar". Vea el Tópico Especial en el 2:40; 3:16; 6:5. Es una respuesta voluntaria de confianza (véase 10:43). También observe que se trata de la confianza en alguien, no en una doctrina o un sistema teológico. Este hombre no tenía ningún trasfondo judío (ejemplo, los ninivitas, en Jonás). Sin embargo, ¡los requisitos para una completa salvación son simples y siempre iguales! Es el resumen más pequeño en todo el evangelio del Nuevo Testamento (véase 10:43). Su arrepentimiento (véase Marcos 1:15; Hechos 3:16, 19; 20:21) se evidencia con sus acciones.

- "…así tú y tu familia (casa) serán salvos" En el mundo antiguo, la religión que practicaba el cabeza de familia era la religión de todos sus miembros (véase 10:2; 11:14; 16:15; 18:8). No está claro cuál era el nivel de este guardia, pero aparentemente involucraba algún nivel de fe colectiva por parte de cada individuo. Después, Pablo predicó el mensaje integral del evangelio al carcelero y su familia (véase versículo 32). Por tanto, ¡no sólo influyó en su casa sino también en la prisión!

16:32 "…la palabra de Dios (Señor)" Hay una variante que involucra esta frase.

1. La "palabra del Señor" aparece en MSS $P^{45,74}$, $א^2$, A, C, D, E. La UBS^4 la califica con una "B" (casi cierto). 2. "La palabra de Dios" se encuentra en MSS $א^*$, B

En este contexto, ¿a quién se refiere el término "Señor"?:

1. A Jesús, versículo 31
2. A YHWH (véase versículos 25, 34; 13:44, 48; es una frase del Antiguo Testamento, véase Génesis 15:14; 1ra. de Samuel 15:10; Isaías 1:10; Jonás 1:1)

16:33 "…fueron bautizados él y toda su familia" Esto evidencia la importancia del bautismo. Hechos lo menciona en repetidas ocasiones. Vea el Tópico Especial "El Bautismo" en el 2:38. Jesús lo hizo (véase Lucas 3:21) y lo ordenó (véase Mateo 28:19), esto lo resuelve todo (véase Hechos 2:38). También es consecuente con otros ejemplo en Hechos donde el bautismo se realiza inmediatamente después de la profesión de fe de la persona (véase Hechos 10:47-48). En cierto sentido, era su profesión, visible y verbal, de fe en Cristo (ejemplo, Romanos 10:9-13).

16:34 "…se alegró mucho junto con toda su familia por haber creído en Dios" Ambos VERBOS están en SINGULAR para referirse al carcelero. Sin embargo, la FRASE ADVERBIAL implica la inclusión de la familia extendida del hombre y sus siervos. El VERBO "creyó" es un PARTICIPIO PERFECTO ACTIVO que indica un problema resuelto. Fíjese en el campo de TIEMPO en el versículo 31.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:35-40

35 Cuando se hizo de día, los magistrados superiores enviaron a sus oficiales, diciendo: Suelta a esos hombres. 36 El carcelero comunicó a Pablo estas palabras, diciendo: Los magistrados superiores han dado orden de que se os suelte. Así que, salid ahora e id en paz. 37 Mas Pablo les dijo: Aunque somos ciudadanos romanos, nos han azotado públicamente sin hacernos juicio y nos han echado a la cárcel; ¿y ahora nos sueltan en secreto? ¡De ninguna manera! Que ellos mismos vengan a sacarnos. 38 Y los oficiales informaron esto a los magistrados superiores, y al saber que eran romanos, tuvieron temor. 39 Entonces vinieron, y les suplicaron, y después de sacarlos, les rogaban que salieran de la ciudad. 40 Cuando salieron de la cárcel, fueron a casa de Lidia, y al ver a los hermanos, los consolaron y partieron.

16:35 "…unos guardias" Literalmente significa "cargar una barra" (*hrabdouchosta lictor*). Se refiere a quienes se involucran en la disciplina militar (véase versículo 20). El partido "Fascista" italiano tomó su nombre de este término. Mediante un grupo de estos militares (del latín *fasces*), el símbolo expresaba su característica política.

16:37 "…ciudadanos romanos" Filipos era una colonia romana con muchos privilegios que pondría en peligro a Roma si se hubiese reportado este abuso contra ciudadanos romanos. El azote a los ciudadanos romanos era una seria violación a su estatus legal de colonia (véase versículo 39; vea Livy, *La Historia* 10.9.4 o Cicerón, *Pro Rabirio* 4.12-13).

11:39 El motivo de la protesta de Pablo posiblemente era proteger a la pequeña iglesia de Filipos, y obtener cierto reconocimiento y estatus para ellos. ¡Por sus acciones, los líderes demuestran que el evangelio no es ilegal! La puerta estaba abierta para la futura expansión del evangelio en Filipos.

16:40 "…se fueron" Aparentemente, Lucas quedó atrás, ya que lo encontramos aun allí en el 20:5-6.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Por qué el Espíritu Santo es llamado "Espíritu de Jesús"?
2. ¿Por qué Dios permitió que los misioneros hallaran tanta oposición y prueba?
3. ¿Por qué Pablo no aceptó que el testimonio de la niña esclava?
4. Enumere a las gente salva en Filipos.
5. ¿Por qué estuvieron encarcelados Pablo y Silas?
6. ¿Por qué no escaparon los otros prisioneros?
7. Enumere los elementos de la salvación en este capítulo. ¿Son diferentes de aquéllos que aparecen en otros capítulos de Hechos?
8. ¿El trasfondo del carcelero era el Judaísmo o el Cristianismo?
9. ¿Qué significa que "toda la casa fue salva?
10. ¿Por qué Pablo hizo que los oficiales personalmente pidiesen perdón?

Hechos 17

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El alboroto en Tesalónica	Predicando a Cristo en Tesalónica	De Tesalónica a Atenas	En Tesalónica	Tesalónica: Dificultades con los judíos
17:1--9	17:1-4	17:1-9	17:1-4	17:1-4
	Asalto en la casa de Jasón			
	17:5-9		17:5-9	17:5-9
Los Apóstoles en Berea	Ministrando En Berea		En Berea	Nuevas dificultades en Berea
17:10-15	17:10-15	17:10-15	17:10-15	17:10-12
				17:13-15
Pablo en Atenas	Los Filósofos atenienses	Pablo en Atenas	En Atenas	Pablo en Atenas
17:16-21	17:16-21	17:16-21	17:16-21	17:16-18
	Dirigiéndose al Areópago			17:19-21
17:22-28a	17:22-34	17:22-31	17:22-31	17:22a
				Discurso de Pablo ante el concilio del Areópago
				17:22b-23
				17:24-28
17:28b-31				
				17:29
				17:30-31
17:32-34		17:32-34	17:32-34	17:32-34

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES
Breve bosquejo del mensaje de Pablo a los intelectuales griegos en Atenas (véase 17:15-34). Es similar al de Hechos 14:15-18.

A. Hay un solo Dios creador del cielo (espíritu) de la tierra (materia)
   1. De quien son ignorantes
   2. Que no habita en templos humanos o ídolos 3.
   Que no tienen ninguna necesidad humana y, 4.
   Es la única fuente de vida real

B. Está en control de toda la historia humana
   1. Creó a todas las naciones de un solo hombre
   2. Estableció las fronteras de las naciones

C. Ha puesto en los seres humanos el deseo de conocerle, y no es difícil de encontrar

D. El pecado nos ha separado de Él
   1. Pasa por alto el pecado cuando somos ignorantes
   2. Debemos arrepentirnos

E. Juzgará a Su creación
   1. Hay un día que ha apartado para el Juicio
   2. El Juicio vendrá a través del Mesías
   3. El Mesías ha sido levantado de entre los muertos para probar Su persona y obra

LA CIUDAD DE TESALÓNICA

A. Resumen de la historia de Tesalónica
   1. Tesalónica se encuentra al norte del Golfo de Salónica. Era una ciudad costera en la Vía Ignaciana (el Camino de las Naciones) sobre la carretera principal romana, hacia el este de Roma. Un puerto de mar, que también estaba muy cerca de una bien irrigada y rica planicie costera. Estas tres ventajas hicieron de Tesalónica el mayor y más importante centro político y comercial en Macedonia.
   2. Originalmente fue llamada *Therma*, en alusión a las aguas termales ubicadas en la zona. Un historiador antiguo, Plinio el Viejo, señala que Therma y Tesalónica coexistían juntas. Y este es el caso, simplemente Tesalónica se encontraba próxima a Therma y se la anexó (León Morris, *Las Epístolas Primera y Segunda a los Tesalonicenses*, Grand Rapids: W. B. Eerdmans Publishing Company, 1991, página 11). Sin embargo, la mayoría de los historiadores creen que Casandro, uno de los generales de Alejandro Magno, cambió el nombre de *Therma* a *Tesalónica* en el año 315 a.C. en honor a una de las hijas de Felipe de Macedonia y media hermana y esposa de Alejandro (Estrabón fragmento VII 21). En algún momento durante los primeros siglos de la expansión del Cristianismo, Tesalónica llegó a ser apodada "la ciudad ortodoxa", debido a su carácter cristiano (Dean Farrar, *La Vida y la Obra de San Pablo*, Nueva York: Cassell y Co. Ltda., 1904, página 364). Hoy Tesalónica se conoce como Salónica y sigue siendo una ciudad importante en Grecia.
   3. Tesalónica era una ciudad cosmopolita, similar a Corinto, habitada por pueblos de todo el mundo conocido:
      a. Al norte vivían pueblos bárbaros de cultura germánica, quienes habían aportado su religión y cultura pagana.
      b. Allí vivían griegos procedentes de Acaya, al sur y des las islas del mar Egeo, que habían llevado consigo su refinamiento y la filosofía.
      c. También se establecieron los romanos que habían llegado del oeste. En su mayoría eran soldados retirados que influyeron con su fuerza de voluntad, riqueza y poder político.
      d. Por último, los judíos provenientes del este en gran número, tanto así que un tercio de la población era judía. Con ellos llegó su fe monoteísta y la ética de sus prejuicios nacionalistas.
   4. Tesalónica, con una población de alrededor de 200.000 habitantes, era verdaderamente una ciudad cosmopolita. Fue un centro turístico y de sanidad debido a las aguas termales. Por su puerto de mar, llanuras fértiles y la proximidad del Camino Ignaciano, era un centro comercial.
   5. Como la ciudad capital y la más grande, Tesalónica también era el centro del poder político de Macedonia; y por ser una cabecera provincial romana y el hogar de muchos ciudadanos romanos (soldados en su mayoría jubilados), se convirtió en una ciudad libre. Tesalónica no pagaba tributo y se regía por el derecho romano, ya que la mayoría de los tesalonicenses eran ciudadanos romanos. Por eso los gobernantes de Tesalónica eran llamados "politarcas."

El título no aparece en ningún otro lugar en la literatura, pero se conserva por una inscripción sobre el arco de triunfo en Tesalónica conocido como la Puerta de Vardar (Farrar, página 371n.).

B. Los acontecimientos que condujeron a la llegada de Pablo a Tesalónica

1. Muchos acontecimientos llevaron a Pablo a Tesalónica, pero detrás de todas las circunstancias físicas estuvo la llamada directa y definitiva de Dios. Pablo no había planeado originalmente entrar en el continente europeo. Su deseo en este segundo viaje misionero era volver a visitar las iglesias de Asia Menor, que había establecido en su primer viaje, para luego girar hacia el este. Sin embargo, sucede que había llegado el momento de dar vuelta hacia el noreste, Dios comenzó a cerrar puertas. La culminación de esto fue la visión de Pablo en Macedonia (véase Hechos 16:6-10); lo cual provocó que sucedieran dos cosas: en primer lugar, el continente europeo fue evangelizado; y en segundo, dadas las circunstancias en Macedonia Pablo comenzó a escribir sus epístolas (Thomas Carter, *Vida y Cartas de Pablo,* de Nashville: Cokesbury Press, 1921, página 112).
2. Las circunstancias físicas que llevaron a Pablo a Tesalónica
   a. Pablo fue a Filipos, una pequeña ciudad sin sinagoga. Su trabajo allí fue frustrado por los En propietarios de una demoníaca esclava "profetiza" y por el ayuntamiento. Pablo fue golpeado y humillado; sin embargo, era una iglesia se formó. Por la oposición y el castigo físico, Pablo se vio obligado a abandonar la ciudad, posiblemente antes de lo que hubiese deseado.
   b. De allí, ¿hacia dónde iría? Pasó por Anfípolis y Apolonia, que tampoco tenían sinagoga.
   c. Llegó a la ciudad más grande de la zona, Tesalónica, donde había una sinagoga. Pablo adoptó el patrón de ir donde los judíos locales, en primer lugar. Lo hacía por:
      (1) su conocimiento del Antiguo Testamento
      (2) la oportunidad de enseñar y predicar que la sinagoga presentaba
      (3) su posición como el pueblo elegido, la gente del pacto de Dios (véase Mateo 10:6; 15:24, Romanos 1:16-17; 9-11);
      (4) Jesús se ofreció primero a ellos, y luego al mundo, así también, Pablo seguiría el ejemplo de Cristo.

Los Compañeros de Pablo

A. En Tesalónica, Pablo fue acompañado por Silas y Timoteo; Lucas estuvo con Pablo en Filipo y allí se quedó. Sabemos de esto por medio del contenido de los pasajes (nosotros y ellos) de Lucas 16-17. Lucas habla de (nosotros) en Filipos, pero usa “ellos” en su viaje a Tesalónica.

B. Silas o Silvano fue el hombre escogido por Pablo para acompañarle en su segundo viaje misionero, después que Bernabé y Juan Marcos regresaran a Chipre.

1. Por primera vez aparece en la Biblia en Hechos 15:22 donde se le denomina “jefe” entre los hermanos de la iglesia de Jerusalén.
2. También era un profeta (véase Hechos 15:32)
3. Como Pablo, es un ciudadano romano (véase Hechos 16:37-38)
4. Judas Barsabás y él fueron enviados a Antioquía por la iglesia de Jerusalén para inspeccionar la situación (véase Hechos 15:30-35).
5. Pablo lo alaba en 1ra. de Corintios 1:15, y lo menciona en varias Cartas
6. Más tarde se asocia con Pedro, llegando incluso a actuar como su escriba (véase I Pedro 5:2) 7.

Tanto Pedro como Pablo le llaman Silvano; mientras Lucas lo identifica como Silas.

C. Timoteo también fue compañero y colaborador de Pablo.

1. Pablo lo conoció en Listra, donde se convirtió en el primer viaje misionero.
2. Es hijo de madre judía y padre griego, por lo que Pablo lo usó para la evangelización de los gentiles.
3. Fue circuncidado por Pablo para hacer trabajo tanto entre los judíos.
4. Se le menciona en los saludos de: 2da. de Corintios, Colosenses, 1ra.-2da. de Tesalonicenses y Filemón.
5. Pablo habla de él como “hijo en el ministerio” (véase 1ra. de Timoteo 1:2; 2da. de Timote3o 1:2; Tito 1:4).
6. Las cartas paulinas indican por su tono que Timoteo era más joven y tímido, pese a lo cual Pablo confiaba y seguridad en él (véase Hechos 19:27; 1ra. de Corintios 4:17; Filipenses 2:19).

D. Es correcto mencionar en la sección de los acompañantes de Pablo mencionar a dos hombres que llegaron a Tesalónica y le acompañaron posteriormente en sus viajes: Aristarco (Hechos 19:29; 20:4; 27:2) y Segundo (Hechos 20:4). Por otra parte, Dimas pudo ser originario de Tesalónica (véase Filemón versículo 24; 2da. de Timoteo 4:10).

El MINISTERIO DE PABLO EN LA CIUDAD

A. El Ministerio de Pablo en Tesalónica siguió a su costumbre habitual de ir a los judíos y luego volverse a los gentiles. Pablo predicaba en la sinagoga los tres días de reposo. Su mensaje era: "Jesús es el Mesías." Usó las Escrituras del Antiguo Testamento para mostrar que el Mesías era un Mesías sufriente (véase Génesis 3:15; Isaías 53), y no un Mesías político y temporal. Pablo también hizo hincapié en la resurrección y ofreció la salvación a todos. Jesús fue presentado con claridad como el Mesías prometido de la antigua promesa que salvaría a todos los pueblos.

B. La respuesta a este mensaje era que algunos judíos, muchos gentiles piadosos, y muchas mujeres importantes aceptaron a Jesús como su Salvador y Señor. Un análisis de estos grupos de conversos es muy significativo para comprender las cartas posteriores de Pablo a esta iglesia.

C. La membresía de la iglesia estaba compuesta en su mayoría por gentiles, lo que se deduce por la ausencia de alusiones al Antiguo Testamento en ambas epístolas. Por varias razones, los gentiles aceptaban fácilmente a Jesús como Salvador y Señor:

1. Sus religiones tradicionales eran supersticiosas e impotentes. Tesalónica se encontraba al pie del monte Olimpo, de cuyas alturas todos sabían que estaban vacías.
2. El evangelio era gratuito para todos.
3. El Cristianismo no tenía el contenido nacionalista y sectario de los judíos. La religión judía había atraído a muchos por su el monoteísmo y sus altos valores morales, pero también era repudiada por sus ceremonias muchos debido a sus repulsivas ceremonias (por ejemplo, la circuncisión), y sus inherentes prejuicios raciales y nacionales.

D. Muchas "mujeres nobles " aceptaron el Cristianismo porque les permitía hacer sus propias opciones religiosas. Las mujeres eran más libres en Macedonia y Asia Menor que en el resto del mundo grecorromano (Sir William M. Ramsay, *San Pablo: el viajero y el ciudadano romano,* Nueva York: G.P. Putnam e Hijos, 1896, página 227). Sin embargo, la mujer de las clases populares, aunque eran libres, también eran supersticiosas y politeístas. (Ramsay, página 229).

E. Muchos han encontrado problema en determinar el tiempo que Pablo se quedó en Tesalónica:

1. Hechos 17:2 presenta a Pablo discutiendo en la sinagoga durante tres días de reposo mientras estaba en Tesalónica. 2. 1ra. de Tesalonicenses 2:7-11 habla de Pablo haciendo su oficio. Como algunos lo han sugerido, hacía tiendas de campaña o trabajaba con cuero.
3. Filipenses 4:16 apoya la prolongada residencia de Pablo, cuando al menos recibió dos regalos monetarios de la iglesia en Filipos mientras estaba en Tesalónica. Ambas ciudades distan aproximadamente 100 kilómetros. Algunos sugieren que Pablo se quedó por dos o tres meses, y que los tres días de reposo se refieren sólo al ministerio entre los judíos (Shepard, página 165).
4. Los diferentes relatos de convertidos en Hechos 17:4 y 1ra. de Tesalonicenses 1:9; 2:4 apoyan este punto de vista, la diferencia principal radica en el rechazo de los ídolos por los gentiles. Los gentiles en Hechos eran los judíos prosélitos y ya habían abandonado los ídolos. El contexto implica que Pablo pudo haber tenido un ministerio mayor entre los gentiles paganos que entre los judíos.
5. No sabemos si este ministerio mayor ocurrió, dado que Pablo primero siempre iba a los judíos. Cuando estos rechazaban su mensaje se volvía a los gentiles. Si había una gran respuesta a evangelio, los judíos se ponían celosos y organizaban motines entre la chusma de la ciudad.

F. Por causa de un motín, Pablo salió de la casa de Jasón y se escondió con Timoteo y Silas o al menos no estaba presente cuando el populacho irrumpió en casa de Jasón buscándoles. Los politarcas impusieron a Jasón una fianza para asegurar la paz. Esto obligó a Pablo a abandonar la ciudad de noche e ir a Berea. Sin embargo, la Iglesia continuó dando testimonio de Cristo pese a la gran oposición.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 17:1-9

1 Después de pasar por Anfípolis y Apolonia, llegaron a Tesalónica, donde había una sinagoga de los judíos. 2 Y Pablo, según su costumbre, fue a ellos y por tres días de reposo discutió con ellos basándose en las Escrituras, 3 explicando y presentando evidencia de que era necesario que el Cristo padeciera y resucitara de entre los muertos, y diciendo: Este Jesús, a quien yo os anuncio, es el Cristo. 4 Algunos de ellos creyeron, y se unieron a Pablo y a Silas, juntamente con una gran multitud de griegos temerosos de Dios y muchas de las mujeres principales. 5 Pero los judíos, llenos de envidia, llevaron algunos hombres malvados de la plaza pública, organizaron una turba y alborotaron la ciudad; y asaltando la casa de Jasón, procuraban sacarlos al pueblo. 6 Al no encontrarlos, arrastraron a Jasón y a algunos de los hermanos ante las autoridades de la ciudad, gritando: Esos que han trastornado al mundo han venido acá también; 7 y Jasón los ha recibido, y todos ellos actúan contra los decretos del César, diciendo que hay otro rey, Jesús. 8 Y alborotaron a la multitud y a las autoridades de la ciudad que oían esto.
9 Pero después de recibir una fianza de Jasón y de los otros, los soltaron.

17:1 "…Atravesando Anfípolis y Apolonia" Ambas ciudades se encuentran en la calzada romana, la Vía Ignaciana (es decir, el Camino de las Naciones), una de las principales carreteras de este-oeste con más de 500 kilómetros, que unía las partes oriental y occidental del Imperio y que formaba parte de la calle principal de Tesalónica.

- "…Tesalónica" Vea la Introducción del capítulo.

- "…donde había una sinagoga" Este fue modelo paulino y su esquema de proclamación (véase versículo 2; 3:26; 13:46; Romanos 1:16; 2:9, 10; Hechos 9:20; 13:5, 14; 14:1; 17:2, 10, 17; 18:4, 19; 19:8), probablemente porque sentía que el Evangelio debía llegar primero a los judíos (véase Romanos 1:16) según las profecías del Antiguo Testamento. Además, muchos temerosos de Dios que asistieron también conocían y respetaban el Antiguo Testamento.

17:2 "…tres sábados seguidos" Esto significa que él habló en esta sinagoga sólo en los tres días de reposo. Probablemente estuvo en la ciudad por más de tres semanas (véase Filemón 4:16), pero no por un período prolongado.

- "…discutió con ellos. Basándose en las Escrituras" Pablo demostró que las profecías mesiánicas coincidían con la vida, enseñanza, muerte y resurrección de Jesús. Él tomó este modelo de Esteban (Hechos 7) y su formación rabínica.

NASB	**"explicando y dando evidencia"**
NKJV	**"explicando y demostrando"**
NRSV, NJB	**"explicando y probando"**
TEV	**"!...explicando las Escrituras y probándolas!"**

La primera palabra es *dianoigō*, que se usó cuando Jesús mostró las Escrituras a los dos en el camino a Emaús (véase Lucas 24:32, 45). También fue utilizado por Jesús al abrirles los ojos para que le reconocieran (Lucas 24:31). Esta misma palabra aparece en el 16:14 para referirse a Dios cuando tocó el corazón de Lidia para que entienda el evangelio. El segundo término, *paratithēmi*, se encuentra a menudo en los escritos de Lucas para referirse a poner los alimentos delante de alguien, pero en este caso se entiende como "poner la verdad antes de "o" felicitar "(véase 14:23; 20:32). En Lucas aparece dos veces (véase 12:48; 23:46) con el significado de confiar algo a otra persona.

Pablo cuidadosa y meticulosamente compartió con los oyentes el evangelio (el depósito, *parathēkē*, 1ra. de Timoteo 6:20; 2da. de Timoteo 1:12, 14). Algunos respondieron (ciertos judíos, algunos temerosos de Dios y varias mujeres líderes).

- "…el Mesías padeciera" El término "tenía" (*dei*) es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO, lo que denota necesidad (ver nota completa en 1:16). Un Mesías sufriente fue predicho en el Antiguo Testamento (véase Génesis 3:15; Salmos 22; Isaías 52:13-53:12; Zacarías 12:10), pero nunca fue evidenciado claramente por los rabinos. Fue mostrado por los predicadores apostólicos (véase Lucas 24:46, Hechos 3:18; 26:23; 1ra. de Pedro 1:10-12). Esta verdad era el mayor obstáculo para los judíos (véase 1ra. de Corintios 1:22-23). Vea la nota a las 3:18.

- "…resucitara (de entre los muertos)" Es un elemento común en todos los sermones de Pedro, Esteban y Pablo en los Hechos (parte del *kerygma*, vea el Tópico Especial en 2:14). Es el pilar central del evangelio (véase 1ra. de Corintios 15).

- "…Este Jesús que les anuncio es el Mesías (Cristo)" Hay muchas variaciones en los manuscritos griegos en las últimas palabras de esta frase:

1. "El Cristo, el Jesús" - MS B
2. "El Cristo, Jesús", en algunas traducciones de la Vulgata y coptas
3. "Cristo Jesús", MSS P^{74}, A, D
4. "Jesucristo", MS א
5. "Jesús el Cristo", MS E y la versión copta boarítica
6. "El Cristo", la versión gregoriana

Muchos estudiosos prefieren el texto del No. 1 (Vaticano), y por ser tan inusual (UBS^4 le da una calificación "C"). En esta sinagoga predicar al "Cristo" significaría hablar del Ungido prometido del Antiguo Testamento, el Mesías (vea el Tópico Especial en el 2:31). Había tres oficios ungidos en el Antiguo Testamento: reyes, profetas, sacerdotes. Jesús cumple estas tres funciones (véase Hebreos 1:1-3).

Esta unción era un símbolo de la elección de Dios y del equipamiento para alguna tarea del ministerio. Vea el Tópico Especial "La Unción" en el 4:27 en la Biblia. La Iglesia primitiva reconoció una y otra vez que Jesús de Nazaret era el Mesías prometido (véase 2:31-32; 3:18; 5:42; 8:5; 9:22; 17:3; 18:5, 28), a raíz de las claras y repetidas afirmaciones de Jesús.

17:4 "…se unieron" Este VERBO griego (INDICATIVO AORISTO PASIVO) se encuentra sólo aquí en el Nuevo Testamento. Literalmente significa "para asignar por sorteo." En este contexto tiene la connotación de "seguir" o "unirse". La "suerte" era la manera del Antiguo Testamento de conocer la voluntad de Dios. Esto se deduce por:

1. la preposición (*pros*)
2. la raíz (*klēpō*)
3. la VOZ PASIVA relacionada con una acción divina

Dios abrió su corazón como lo hizo con Lidia (véase 16:24; observe un razonamiento similar en 1ra. de Pedro 5:3).

- "…muchos griegos que adoraban a Dios" Estos fueron los seguidores del Judaísmo que aún no eran totalmente conversos, lo que suponía:

1. la circuncisión
2. el bautismo personal
3. ofrecer un sacrificio cuando fuera posible en el Templo en Jerusalén

- "…un buen número" Es otro ejemplo del uso del término *litotes* en Lucas (una deliberada subestimación, véase 12:18; 15:2; 19:11, 23-24; 20:12; 26:19, 26; 27:20; 28:2); por lo general en forma de NEGACIÓN. Aquí la frase, literalmente es, "no pocos", con la intención de dar énfasis a su sentido.

- "´…de mujeres prominentes" Las mujeres tenían una mayor libertad en Macedonia (Lidia) que en otras partes del mundo mediterráneo. El patrón establecido en Antioquía de Prisidia se repite (véase 13:43, 45, 50). La familia occidental de manuscritos griegos agrega una frase al versículo 4 para afirmar que estas mujeres eran las esposas de los líderes.

17:5 "…los judíos, llenos de envidia" La incredulidad de los judíos es triste para mí (véase 14:2), ¡pero los celos (véase 5:17) son una tragedia! Estos no eran celos religiosos, como los de Saúl, ¡eran celos! Lo que molestaba era el número de convertidos (véase 13:45), no el contenido de la predicación.

A menudo, Lucas utiliza el término "judíos" con un sentido peyorativo, negativo (véase 12:3; 13:45; 14:2; 17:13), al igual que Pablo (véase 1ra. de Tesalonicenses 2:15-16). Se convierte en sinónimo de oposición y resistencia al evangelio.

NASB	**"algunos malvados hombres del mercado"**
NKJV	**"algunos hombres del mercado"**
NRSV	**"algunos rufianes del mercado"**
TEV	**"mendigos de la calle"**
NJB	**"una banda de hombres del mercado"**

Este término describe a alguien que merodea por el mercado, sin trabajo, un vago bueno para nada.

- "…turba" Esta palabra se encuentra sólo aquí en el Nuevo Testamento y es muy rara en la literatura griega. No aparece en la Septuaginta. "Turba" es el significado contextual implícito. Lucas era un hombre educado, con un amplio vocabulario (médicos, náutico, etc.)

17:6 "…arrastraron a Jasón" Algunos especulan que el Jasón que se mencionada en Romanos 16:21 es la misma persona, pero es incierto.

- "´…algunos otros hermanos" Esta construcción implica que Jasón no era todavía un creyente. Exactamente no sabemos cómo Jasón recibió al equipo misionero. Es posible que:

1. trabajara con Pablo y Silas
2. le hubiesen alquilado el espacio
3. se quedaran en su casa

El VERBO en el versículo 7 significa "dar la bienvenida" o "recibir como invitado" (véase Lucas 10:38; 19:6; Santiago 2:25)

- "…las autoridades de la ciudad" El término *politarcos* significa "el líder de la ciudad". Este era el nombre particular para los líderes locales de gobierno en Macedonia. Es una palabra muy rara, que en el Nuevo Testamento sólo se usa aquí, en el versículo 8 y en la literatura griega; su uso muestra el conocimiento de Lucas de la zona y apoya la historicidad de los Hechos (NASB, Biblia de Estudio, página 607, pero la palabra ha sido encontrada en una inscripción griega en un arco en el Camino Ignaciano de Tesalónica). Lucas fue un historiador preciso, algo raro para su época. Él tiene un contenido de fe, que los creyentes confirman por inspiración.

NASB, NKJV, NRSV **"cambiarán el mundo"**
NJB **"trastocarán el mundo"**
TEV **"provocarán problemas por todas partes"**

Esto implica un cargo de sedición (véase 21:38; vea también 16:20; 24:5). Es un término muy fuerte. Tenga en cuenta el uso que Pablo hace de él en Gálatas 5:12. Sabemos por 1ra. de Tesalonicenses 2:14-16 que esta iglesia enfrentaba gran persecución. Uno se pregunta si esto es una hipérbole o si sabían de la propagación de esta nueva secta del Judaísmo

17:7 "…los decretos del emperador (César)" Algunos piensan que esto se relaciona con (41-54 d.C.) el edicto de Claudio del año 49-50 donde se prohibían los rituales judíos en Roma. Este decreto, en efecto, hizo que la población judía saliera de Roma; sin embargo, creo que el contexto es claro cuando se refiere a la predicación del evangelio. Era ilegal para cualquier prosélito ser romano.

- "…afirmando que hay otro rey, uno que se llama Jesús" Esta carga puede ser debido al:
1. fuerte énfasis de la escatología paulina durante su predicación en Tesalónica
2. los términos usados por los cristianos para Jesús, que son los mismos usados por los romanos para el César (rey, señor y salvador)

NASB, TEV **"las autoridades de la ciudad"**
NKJV **"el gobernador de la ciudad"**
NRSV **"los oficiales de la ciudad"**
NJB **"los consejeros de la ciudad"**

El término griego es *politarcas*, los gobernadores electos anualmente en las ciudades de Macedonia. No eran líderes romanos, sino locales, (AB, Volumen 5, páginas 384-389).

17:9 "…exigieron fianza (un juramento)" Probablemente se trataba de una fianza monetaria grande por su seguridad, que fue pagada por los recién convertidos (véase versículos 4, 6, 10), para asegurar que Pablo no seguiría predicando en la ciudad. Algunos lo relacionan con 1ra. de Tesalonicenses 2:18.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 17:10-15
[10] Enseguida los hermanos enviaron de noche a Pablo y a Silas a Berea, los cuales, al llegar, fueron a la sinagoga de los judíos. [11] Estos eran más nobles que los de Tesalónica, pues recibieron la palabra con toda solicitud, escudriñando diariamente las Escrituras, para ver si estas cosas eran así. [12] Por eso muchos de ellos creyeron, así como también un buen número de griegos, hombres y mujeres de distinción. [13] Pero cuando los judíos de Tesalónica supieron que la palabra de Dios había sido proclamada por Pablo también en Berea, fueron también allá para agitar y alborotar a las multitudes. [14] Entonces los hermanos inmediatamente enviaron a Pablo para que fuera hasta el mar; pero Silas y Timoteo se quedaron allí. [15] Los que conducían a Pablo lo llevaron hasta Atenas; y después de recibir órdenes de que Silas y Timoteo se unieran a él lo más pronto posible, partieron.

17:10 "…Berea" Era una ciudad grande en los días de Pablo a unos 97 Km. al oeste, muy cerca de la Vía Ignaciana. También tenía una comunidad judía abierta para escuchar a Pablo y comprobar su teología en los textos del Antiguo Testamento que había citado.

- "…se dirigieron (entraron) a la sinagoga de los judíos" El texto implica que, poco después de su llegada, incluso después de un viaje de toda la noche, de inmediato se fue a la sinagoga. Es posible que simplemente ya fuese el sábado o tal vez sabían que los agitadores les perseguían. El tiempo era esencial. ¡Los modernos creyentes occidentales han perdido la urgencia y la prioridad de la evangelización!

17:11 "…de sentimientos más nobles" Este término fue utilizado para los ricos, la gente educada y de clase alta (véase LXX Job 1:3; Lucas 19:12). Este concepto particular no se ajusta a los judíos de Berea, por lo que resulta metafórico para alguien más dispuesto a escuchar nuevas ideas y valorarlas. Esta actitud abierta puede haber sido característica de los ciudadanos más importantes de la ciudad que adoraban en la sinagoga (versículo 12).

- "…todos los días examinaban las Escrituras para ver si era verdad lo que se les anunciaba" Era la manera de determinar la verdad. El método de la predicación paulina consistía en citar el Antiguo Testamento y luego mostrar cómo se aplica a Jesús. La frase ("si estas cosas eran así") es una ORACIÓN CONDICIONAL de CUARTA CLASE (la *IE* con el MODO OPTATIVO, véase 17:27, 20:16, 24:19, 27:12), lo que denota que se expresa la realidad como una posibilidad (menos probable). Algunos respondieron (al ministerio del evangelio), otros no.

- "…distinguidas" El término es un compuesto de "buena" y "forma" o "apariencia". Se refería a una buena reputación y a personas honorables e influyentes (véase 13:50 y a José de Arimatea, Marcos 15:43).

17:13 "Muchos de los judíos creyeron…" Demuestra la decidida oposición de los enemigos judíos de Pablo. Muchos de ellos eran judíos sinceros que actúan por motivos religiosos (al igual que Saúl). Sin embargo, sus métodos mostraban su realidad espiritual.

17:14 "…hasta la costa" Esto puede significar que:

1. Pablo viajó a Atenas en un barco costero
2. Pablo tomó la carretera de la costa hacia Atenas

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 17:16-21

[16] Mientras Pablo los esperaba en Atenas, su espíritu se enardecía dentro de él al contemplar la ciudad llena de ídolos. [17] Así que discutía en la sinagoga con los judíos y con los gentiles temerosos de Dios, y diariamente en la plaza con los que estuvieran presentes. [18] También disputaban con él algunos de los filósofos epicúreos y estoicos. Y algunos decían: ¿Qué quiere decir este palabrero? Y otros: Parece ser un predicador de divinidades extrañas--porque les predicaba a Jesús y la resurrección. [19] Lo tomaron y lo llevaron al Areópago, diciendo: ¿Podemos saber qué es esta nueva enseñanza que proclamas? [20] Porque te oímos decir cosas extrañas; por tanto, queremos saber qué significan. [21] (Pues todos los atenienses y los extranjeros de visita allí, no pasaban el tiempo en otra cosa sino en decir o en oír algo nuevo.)

17:16 "…Atenas" En el pasado esta había sido la mayor ciudad griega, que ostentaba la herencia cultural de Grecia y continuaba siendo el centro intelectual del mundo romano. Se empapó en la tradición, la superstición y la inmoralidad.

- "…le dolió en el alma (su espíritu)" Los manuscritos griegos unciales del Nuevo Testamento no tienen:

1. espacio entre las palabras
2. signos de puntuación
3. uso de letras capitales (todas las letras eran mayúsculas)
4. división en capítulos y versículos

Por lo tanto, sólo el contexto puede determinar la necesidad de mayúsculas. Generalmente se utilizan para:

1. nombres de la deidad
2. nombre de los lugares
3. nombres de personas

El término "espíritu" puede referirse a

1. el Espíritu Santo (véase Marcos 1:5)
2. el aspecto consciente de la personalidad humana (véase Marcos 8:12; 14:38) 3.
algunos eran del reino espiritual (espíritus inmundos, véase Marcos 1:23) En este
contexto Pablo se refiere a la persona.

Hay varios lugares en los escritos de Pablo donde se usa esta construcción gramatical para describir lo que el Espíritu Santo produce en el creyente

1. "No es un espíritu de esclavitud", "un espíritu de adopción", Romanos 8:15
2. "Con espíritu de mansedumbre", 1ra. de Corintios 4:21
3. "Un espíritu de fe (fidelidad)", 2da. de Corintios 4:13 4.
"Un espíritu de sabiduría y de revelación", Efesios 1:17

Es obvio por el contexto, Pablo está utilizando el "espíritu" como una forma de referirse a los otros seres humanos (1ra. de Corintios 2:11; 5:4; 2da. de Corintios 2:13; 7:13; Romanos 1:9; 8:16; Filipenses 4:23).

NASB "estaba siendo provocado"
NKJV "fue provocado dentro de él"
NRSV "fue afligido profundamente"
TEV "muy enojado"
NJB "protestó"

Es un INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO de *paroxunō*, que básicamente significa "afinar"; pero aquí se usa en sentido figurado para "agitar hacia arriba". Es el término (en su forma NOMINAL) que aparece en el 15:39 para describir la confrontación de Pablo y Bernabé por causa de Juan Marcos. Se utiliza positivamente en Hebreos 10:24.

17:17 Pablo estaba preocupado tanto por los judíos (con quienes discutía en la sinagoga) como por los gentiles, ambos atraídos al Judaísmo (temerosos de Dios) y por quienes eran paganos idólatras ("los que se encontraban en el mercado"). Pablo se dirigió a los distintos grupos de distintas maneras: con los judíos y los temerosos de Dios utilizó el Antiguo Testamento; pero con los paganos, el interés comunitario (véase versículos 22-31).

17:18 "…epicúreos" Este grupo creía que el placer o la felicidad era el objetivo y el más alto bien de la vida. Ellos no creían en otra vida personal y física. "Disfruta la vida ahora" era su lema (una forma de hedonismo). Ellos sostuvieron que a los dioses no les interesan los seres humanos. Tomaron su nombre de Epicuro, un filósofo ateniense, 341-270 a.C., que exageró su condición básica. Epicuro vio el placer en un sentido más amplio más allá del placer personal y físico (es decir, un cuerpo sano y una mente tranquila). Sabemos que Epicuro dijo: "Si quieres hacer un hombre feliz, no le añadas riquezas, más bien satisface sus deseos" (El Nuevo Schaff-Herzog *Enciclopedia de Conocimiento Religioso*, Volumen IV, página 153).

- "...estoicos" Este grupo creía que Dios era: (1) el alma del mundo o (2) el ser inmanente en toda la creación (panteísmo). Afirmaban que los seres humanos deben vivir en armonía con la naturaleza (Dios). La razón era el bien supremo. Su objetivo era el autocontrol, la autosuficiencia y la estabilidad emocional en cada situación. Ellos no creían en una vida personal futura. Su fundador fue Zenón, un filósofo de Chipre que se trasladó a Atenas hacia el 300 a.C. Ellos obtuvieron su nombre por el hecho que el estudió en la *estoa* de pintura en Atenas.

- "…charlatán" Esta palabra se aplicaba a los gorriones que comen semillas en el campo. Llegó a ser usada metafóricamente para los maestros itinerantes que recogían información de aquí y de allá y trataban de venderla. El RSV Interlineal de Alfred Marshall lo traduce como "plagiador ignorante"; la NBJ contiene "loro".

- "…Parece que es predicador de dioses extranjeros" Literalmente es "*daimōn* extranjera" utilizado en el sentido de los dioses o poderes espirituales (véase 1ra. de Corintios 10:20-21). Estos filósofos atenienses eran politeístas religiosos (panteón olímpico):

1. Es muy posible que estos filósofos griegos atenienses tomaran las palabras de Pablo y las relacionaran con dos dioses (*Comentario Bíblico de Jerónimo*, Volumen 2, página 199).
    a. la diosa de la salud, y
    b. la de la resurrección (*Anastasis*)
2. Incluso es posible que los vieran como:
    a. varón (Jesús) y
    b. mujer (la resurrección es un SUSTANTIVO FEMENINO)
3. La terminología del evangelio de Pablo (véase Biblia NET) puede por sí misma genera confusión con relación a un Dios en tres personas (la Trinidad, Vea el Tópico Especial en 2:32):
    a. el Padre
    b. el Hijo
    c. el Espíritu

- "…**porque Pablo les anunciaba las buenas nuevas de Jesús y de la resurrección"** El obstáculo del evangelio para los judíos era "un sufrimiento del Mesías"; y para los griegos, "la resurrección"(véase 1ra. de Corintios 1:18-25). Un dios personal, corpóreo y eterno no se ajustaba a la comprensión griega de la deidad o la humanidad. Afirmaban la existencia de una chispa divina en cada persona, que se encontraba atrapada o aprisionada en un cuerpo físico. La salvación era la liberación de lo físico y la reintegración a una deidad impersonal o semipersonal.

17:19 "Entonces se lo llevaron a una reunión del Areópago…" El término *areopages* significa "el monte de Ares" (dios de la guerra). En el panteón romano, el dios de la guerra se llamaba Marte. En su Edad de Oro, Atenas fue el foro filosófico más destacado de la ciudad. Esto no era un proceso judicial, sino un foro abierto donde participaba el consejo de líderes del lugar. Es una muestra de la predicación de Pablo a los paganos, como en el 13:16ss, quienes era gentiles temerosos de Dios. ¡Gracias a Dios por estas sinopsis del mensaje paulino!

- "… ¿Se puede saber qué nueva enseñanza es esta que usted presenta?" He aquí la diferencia entre la curiosidad intelectual (véase versículos 20-21) y la revelación. Dios nos ha hecho curiosos (véase Eclesiástico 1:8-9, 18; 3:10-11), pero el intelecto humano no puede traer la paz y la alegría. ¡Sólo el Evangelio puede hacer esto! Pablo habla de la diferencia entre la sabiduría humana y la revelación de Dios en 1ra. de Corintios 1-4.

17:19-20 Estas son palabras de cortesía. En cierto sentido, se encontraba en un ambiente universitario.

17:21 Estos versículos pueden ser un comentario del autor. Demuestra que la amabilidad de los versículos 19-20 no era verdadera inquietud intelectual, sino curiosidad por una novedad cultural. Simplemente disfrutaron argumentando y debatiendo. Querían revivir la gloria de la antigua Atenas. ¡Lo trágico es que no podían distinguir entre la sabiduría humana y la revelación divina (e igual sucede hoy en nuestras universidades)!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 17:22-31
[22] Entonces Pablo poniéndose en pie en medio del Areópago, dijo: Varones atenienses, percibo que sois muy religiosos en
todo sentido. [23] Porque mientras pasaba y observaba los objetos de vuestra adoración, hallé también un altar con esta
inscripción: AL DIOS DESCONOCIDO. Pues lo que vosotros adoráis sin conocer, eso os anuncio yo. [24] El Dios que hizo el mundo
y todo lo que en él hay , puesto que es Señor del cielo y de la tierra, no mora en templos hechos por manos de hombres , [25] ni es
servido por manos humanas, como si necesitara de algo, puesto que El da a todos vida y aliento y todas las cosas; [26] y de uno hizo
todas las naciones del mundo para que habitaran sobre toda la faz de la tierra, habiendo determinado sus tiempos señalados y los
límites de su habitación, [27] para que buscaran a Dios, si de alguna manera, palpando, le hallen, aunque no está lejos de ninguno
de nosotros; [28] porque en El vivimos, nos movemos y existimos, así como algunos de vuestros mismos poetas han dicho: "Porque
también nosotros somos linaje suyo." [29] Siendo, pues, linaje de Dios, no debemos pensar que la naturaleza divina sea semejante a
oro, plata o piedra, esculpidos por el arte y el pensamiento humano. [30] Por tanto, habiendo pasado por alto los tiempos de
ignorancia, Dios declara ahora a todos los hombres, en todas partes, que se arrepientan, [31] porque El ha establecido un día en el
cual juzgará al mundo en justicia, por medio de un Hombre a quien ha designado, habiendo presentado pruebas a todos los
hombres al resucitarle de entre los muertos.

17:22 "…percibo que sois muy religiosos" Esto es, literalmente, "el temor a los dioses (*daimōn*)." Puede significar: (1) en sentido negativo, "supersticioso", como en la versión rey Jaime, y (2) en sentido positivo, "muy preciso y detallado en la práctica religiosa" (NKJV, NJB, véase 25:19). Estos hombres tenían curiosidad intelectual y respeto por los asuntos religiosos, pero sólo dentro de ciertos parámetros (sus tradiciones).

- "…todo" Tenga en cuenta el número de veces que en este sermón Pablo usa la inclusiva "todos" o frases similares:

1. "Todos los aspectos," versículo 22
2. "Todas las cosas", versículo 24
3. "Toda la vida y el aliento", versículo 25
4. "Todas las cosas", versículo 25
5. "Todas las naciones", versículo 26
6. "Toda la faz de la tierra", versículo 26
7. "Cada uno de nosotros", versículo 27
8. "Nosotros" (dos veces) ", versículo 28
9. "Todo en todas partes," versículo 30
10. "El mundo" (literalmente, la tierra habitada), versículo 31
11. "Todos los hombres", versículo 31

Las buenas noticias de Pablo eran que Dios amaba a todos los seres humanos (es decir, hechos a su imagen, véase Génesis 1:26-27) y les había proporcionado una modo para que ellos supieran de su amor (el propósito original de la creación era la comunión con Dios, véase Génesis 3:8) y su perdón (de los efectos de la caída, véase Génesis 3).

17:23 "…inscripción: A un dios desconocido" Los griegos tenían miedo de haber dejado fuera del culto u olvidado a alguna deidad importante, lo que les causaría problemas por descuido. Generalmente tenían monumentos dedicados (vea Pausanias, *Descripción de Grecia* 1:1:4 y Filóstrato, *Vida de Apolonio* 6:3:5). Así mostraban su temor espiritual y politeísmo.

- "…eso que ustedes adoran como algo desconocido" No es un juego de palabras entre "desconocido" (*agnōetō*) e "ignorancia" (*agnoountes*). En inglés/español existe la palabra de origen griego "agnóstico". Pablo adaptó la presentación del evangelio a los paganos que creían en un alma del mundo impersonal.

- "…yo les anuncio" Pablo afirma claramente que él no es un "palabrero" (versículo 18) y que conoce al Dios Supremo que ellos ignoran.

17:24 "…El Dios que hizo el mundo y todo lo que hay en él" El primer punto teológico de Pablo es que Dios es el creador (véase Génesis 1-2; Salmos 104; 146:6; Isaías 42:5). Los griegos creían que el espíritu (Dios) y la materia (átomos) eran coeternos. Pablo afirma el concepto de Génesis 1 en un Dios creador personal cuyo propósito fue crear los cielos y la tierra (el planeta y el universo).

- "…No vive en templos construidos por hombres" Es una cita: (1) del Antiguo Testamento (véase 1ra. de Reyes 8:27; Isaías 66:1-2) o (2) del filósofo griego Eurípides, fragmento 968. En este contexto, hay varias citas de los escritores griegos (véase versículos 25, 28). Pablo también conocía a los escolásticos griegos.

17:25 "…como si necesitara de algo" Esta misma idea se encuentra en: (1) Eurípides Heracles 1345f, (2) Platón Eutifrón 14c; (3) Aristóbulo, fragmento 4, y (4) Salmos 50:9-12. Los templos griegos eran vistos a menudo como un lugar para alimentar y cuidar a los dioses

- "…él es quien da a todos la vida, el aliento y todas las cosas" Esta puede ser una alusión a Isaías. 42:5. Se trata del método teológico de Pablo para afirmar: (1) el amor de Dios hacia la humanidad (la misericordia, la gracia) y (2) la provisión de la gracia divina para la humanidad (la providencia). Una verdad similar fue expresada por Zenón, el fundador de la escuela estoica, según Clemente de Alejandría, *Stromata* 5:76:1. Observe el término "*autos*", ¡Él mismo! ¡Qué maravillosa verdad escucharon y recibieron los paganos gentiles!

17:26 "De un solo hombre hizo…" La familia occidental de manuscritos griegos, añade "la misma sangre." Sin embargo, los manuscritos griegos P^{74}, א, A, B omiten el término (el UBS^4 da a la supresión una calificación "B" [casi seguro]). Si se refiere al Adán, la filosofía griega alude a la totalidad de la población humana de un lugar. Esta frase y la siguiente afirmar con claridad la solidaridad entre todos los seres humanos (posiblemente una referencia a Malaquías 2:10 o incluso a Deuteronomio 32:8 en la LXX), ya que afirma teológicamente que los seres humanos fueron hechos a la imagen de Dios (véase Génesis 1:26-27).

El resto de este versículo también podría aludir a la narración del Génesis. La humanidad recibió la orden de ser fecunda y llenar la tierra (véase 1:28; 9:1,7). Los seres humanos se mostraron reacios a separarse y llenar la tierra. La Torre de Babel (véase Génesis 10-11) indica la forma como Dios lo hizo.

- "…determinó los períodos de su historia y las fronteras de sus territorios" Pablo afirma que Dios no sólo creó todas las cosas, sino que además las rige. Esta puede ser una alusión a Deuteronomio 32:8 (LXX). Sin embargo, tal verdad se afirma también en otros lugares del Antiguo Testamento (véase Job 12:23; Salmos 47:7-9; 66:7).

17:27 La primera frase puede ser otra cita del poeta griego Arato.

- "…y (si)" Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL de CUARTA CLASE, lo que significa algo totalmente alejado de la realidad. Los seres humanos deben reconocer su necesidad. Ambos verbos son OPTATIVOS AORISTOS ACTIVOS.

NASB, NKJV, NRSV	**"pueden buscarlo"**
TEV	**"al rodearlo**
NJB	**"arrastrándose hacia él"**

La palabra significa "tocar" o "sentir" (véase Lucas 24:39). Este contexto implica un andar a tientas entre la oscuridad o confusión. Ellos tratan de encontrar a Dios, pero no es fácil. El paganismo es una fuerza cegadora que caracteriza a la caída, al igual que la idolatría y la superstición (véase Romanos 1-2), ¡pero Dios está presente!

- "…él no está lejos de ninguno de nosotros" ¡Qué maravillosa verdad: Dios nos creó, Dios está para nosotros, Dios está con nosotros (véase Salmos 139)! Pablo afirma la fuerza del amor de Dios, Su atención y presencia para todos los seres humanos. Es la verdad del Evangelio (véase Efesios 2:11-3:13). Pablo puede estar aludiendo a Deuteronomio 4:7 o a Jeremías 23:23-24, como una extrapolación para todos los seres humanos. ¡Es el secreto oculto de la Nueva Alianza!

17:28 "…Como algunos de sus propios poetas griegos han dicho" La frase anterior "en Él vivimos, nos movemos y existimos", es una cita de:

1. el himno de Cleantes a Zeus. Su autor era la cabeza de la escuela estoica 263-232 a.C. o de
2. Arato (de Soli, una ciudad cerca de Tarso) *Fainomena*, línea 5. Era de Cilicia y vivió desde 315-240 a.C. La cita pone de relieve tanto la inmanencia de Dios (véase versículo 27) o la creación de Dios de todos los seres humanos (véase versículo 26).

Pablo también hace referencia a los epicúreos en 1ra. de Corintios 15:32, y en 1ra. de Corintios 15:33 a Menandro en *Thais,* Pablo se formó en la literatura y retórica griega, probablemente, en Tarso, que era una importante ciudad universitaria.

- "…De él somos descendientes (somos sus hijos)" Es otra referencia, probablemente de Epiménides, citado por Diógenes Laercio, en *Vidas de los filósofos* 1:112.

17:29 Es la conclusión de Pablo y su rechazo a la idolatría (véase Salmos 115:18; Isaías 40:18-20; 44:9-20; 46:1-7; Jeremías 10:6-11; Habacuc 2:18-19). ¡La tragedia de la humanidad caída es que busca la verdad espiritual y el compañerismo en ídolos

hechos por humanos, los cuales no pueden oír, contestar o ayudar!

17:30 "…pasó por alto aquellos tiempos de tal ignorancia" Es un aspecto sorprendente de la misericordia de Dios (véase Romanos 3:20, 25; 4:15; 5:13, 20; 7:5, 7-8; 1ra. de Corintios 15:56). ¡Pero ahora que han escuchado el evangelio y ¡son espiritualmente responsables!

- "…(Dios) ahora manda a todos, en todas partes" Esta declaración afirma que:

1. hay un solo Dios
2. Él quiere que, en todas partes, todos los seres humanos se arrepientan

Así se demuestra la universalidad de la misericordia y el amor de Dios (véase Juan 3:16; 4:42; 1ra. de Timoteo 2:4; Tito 2:11; 2da. de Pedro 3:9; 1ra. de Juan 2:1; 4:14). .No es el universalismo en el sentido de que todos se salven (véase versículos 32-33), pero indica que Dios desea que todos los seres humanos se arrepientan y confíen en Jesús para la salvación. ¡Jesús murió por todos! ¡Todos puede ser salvos! El misterio del mal es que no todos se salvarán.

- "…se arrepientan" El término hebreo significa "un cambio en las acciones", mientras el término griego se refiere a un "cambio de mentalidad"; ambos son cruciales. Las dos escuelas filosóficas mencionadas en el versículo 18 han sido rechazadas por diferentes razones. Vea el Tópico Especial "El Arrepentimiento" en el 2:38.

17:31 "Él ha fijado un día en que juzgará al mundo con justicia…" El mensaje de Pablo ha afirmado en repetidas ocasiones y con claridad la misericordia y disposición divinas. Pero esto es sólo la mitad del mensaje. El Dios de amor y compasión también es el Dios de justicia que la desea para todos los seres humanos hechos a su imagen quienes darán cuenta de su mayordomía del don de la vida (Salmos 96:13; 98:9). El tema recurrente (Mateo 10:15; 11:22, 24; 16:27; 22:36; 25:31-46; Apocalipsis 20:11-15) en el Nuevo Testamento es que Dios juzgará al mundo (una hipérbole que el mundo conoce).

- "…por medio del hombre que ha designado" Este concepto del Día del Juicio Final se establece sobre la base de nuestra relación de fe con un hombre resucitado, Jesús de Nazaret (el mediador de YHWH en el juicio), era algo inaudito e increíble para estos intelectuales griegos (véase 1ra. de Corintios 1:23); pero es el corazón del testimonio evangélico (véase 10:42; Mateo 25:31-33).

- "…al levantarlo de entre los muertos" El tema se repite muchas veces en los Hechos (véase 2:24, 32; 3:15, 26, 4:10, 5:30, 10:40; 13:30, 33-34, 37; 17:31). Es el corazón de la afirmación del Evangelio, que Dios el Padre aceptó la vida, enseñanza y muerte vicaria de Jesús. El texto de enseñanza más completo sobre el tema de: (1) la resurrección de Jesús y (2) la resurrección de los creyentes se encuentra en 1ra. de Corintios 15.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 17:32-34

32 Y cuando oyeron de la resurrección de los muertos, algunos se burlaban, pero otros dijeron: Te escucharemos otra vez acerca de esto. 33 Entonces Pablo salió de entre ellos. 34 Pero algunos se unieron a él y creyeron, entre los cuales estaban Dionisio el areopagita, una mujer llamada Dámaris y otros con ellos.

17:32 "Cuando oyeron de la resurrección (de los muertos)…" Los griegos, con excepción de los epicúreos, creían en la inmortalidad del alma, pero no del cuerpo. La resurrección fue el principal obstáculo para los griegos (véase versículo 18; 1ra. de Corintios 1:23).

- "…se burlaron" El término sólo se utiliza aquí en el Nuevo Testamento, pero la forma intensificada aparece en Hechos 5:30; 26:21. Su raíz (*chleusma* o *chleusmos*) se usa en los varios tiempos en la Septuaginta para "burla" o "burlas" (véase Job 12:4; Salmos 79:4; Jeremías 20:8).

- "…pero otros le dijeron: ´Queremos que usted nos hable en otra ocasión sobre este tema´" El mensaje de Pablo sobre el amor de Dios y el cuidado de todas las personas era tan radicalmente nuevo que estos oyentes se sintieron atraídos, aunque no estaban totalmente convencido.

17:34 "Algunas personas se unieron a Pablo y creyeron. Entre ellos estaba Dionisio…" Hay tres posibles respuestas al evangelio:

1. rechazarlo, "algunos comenzaron despreciándolo" (versículo 32)
2. retrasar la decisión, "vamos a escuchar lo nuevo que pueda decir" (versículo 32)
3. creer, "se unió a Pablo y creyó" (versículo 34; 1ra. de Tesalonicenses 1:9-10)

Es un paralelo de la Parábola del Sembrador (véase Mateo 13).

- "…Dionisio, miembro del Areópago" Debió haber sido un participante regular de estas discusiones filosóficas en la Colina de Marte. Al menos un intelectual creyó, Eusebio, *Historia Eclesiástica*, 3:4:6-7, 4:23:6, y añade que llegó a ser el primer obispo de Atenas y Corinto. Si esto es verdad, ¡es una gran transformación! ¡El evangelio es cuestión de transformación!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario guía de estudio, y significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son las prioridades en esta interpretación y no deben sustituirse por ningún comentario.

Las preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no tópicos definitivos.

1. ¿Por qué Pablo pasó de lejos de ciertas grandes ciudades como Anfípolis y Apolonia?
2. ¿Por qué el sufrimiento de Cristo fue un tropiezo para los judíos?
3. ¿Por qué la respuesta de Berea al evangelio es tan digna y tan emotiva?
4. ¿Por qué Pablo estaba tan preocupado por la situación espiritual de Atenas?
5. ¿Por qué el sermón de Pablo en el monte de Marte fue tan importante? (versículos 22-24)

Hechos 18

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pablo en Corinto	Ministrando en Corinto	Fundación de la iglesia de Corinto	En Corinto	Fundación de la iglesia de Corinto
18:1-4	18:1-17	18:1-4	18:1-4	18:1-4
18:5-11		18:5-11	18:5-8	18:5-11
			18:9-11	Los judíos llevan a Pablo a la corte
18:12-17		18:12-17	18:12-13	18:12-17
			18:14-17	
Pablo regresa a Antioquia	Pablo regresa a Antioquia	Fin del Segundo viaje misionero e inicio del Tercero	El regreso a Antioquia	El regreso a Antioquia. Salida del Tercer viaje misionero
18:18-23	18:18-23	18:18-21	18:18-21	18:18
				18:19-21
		18:22-23	18:22-23	18:22-23
Apolo predica en Éfeso	Ministerio de Apolo	Apolo en Éfeso	Apolo en Éfeso y en Corinto	Apolo
18:24-28	18:24-28	18:24-28	18:24-28	18:24-26
				18:27-28

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 18:1-4
[1]**Después de esto Pablo salió de Atenas y fue a Corinto.** [2] **Y se encontró con un judío que se llamaba Aquila, natural del Ponto, quien acababa de llegar de Italia con Priscila su mujer, pues Claudio había ordenado a todos los judíos que salieran de Roma. Fue a ellos,** [3] **y como él era del mismo oficio, se quedó con ellos y trabajaban juntos, pues el oficio de ellos era hacer tiendas.**
[4]

18:1 "…se marchó de Atenas y se fue a Corinto" Corinto estaba a 100 Km. al oeste de Atenas, en una estrecha franja de tierra (istmo). Pablo fue el único que permaneció en Atenas, y por un corto tiempo en Corinto (véase versículo 5). Pablo tenía problemas en los ojos (aguijón en la carne, véase 2da. de Corintios 12). Fue muy duro para él estar solo.

TÓPICO ESPECIAL: LA CIUDAD DE CORINTO

A. Navegar en el invierno en la zona sur de Grecia (ejemplo, Cabo Malea) es muy peligroso. Por eso era necesaria una ruta terrestre más corta, aunque probablemente fuese más lenta. La ubicación geográfica de la ciudad de Corinto en el istmo de 12 Km. del mismo nombre entre el golfo de Corinto (mar Adriático) y el de Salónica (mar Egeo) lo que hizo de la ciudad un lugar de comercio de primer orden (ejemplo, un centro portuario y de comercio especializado en cerámica y acero), junto a un destacamento militar. En los días de Pablo, era un punto de encuentro entre la cultura Oriental y la Occidental.

B. Corinto también era el mayor centro cultural del mundo grecorromano, ya que era la sede de los Juegos Bienales del istmo, que iniciaron en el 581 a.C. (en el templo de Poseidón). Sólo rivalizaban en tamaño e importancia con los Juegos Olímpicos de Atenas, que se celebraban cada cuatro años (Turícides, *Historia*, 1.13.5).

C. En el 146 a.C., Corinto se vio involucrada en una revuelta (ejemplo, la Liga de Aqueo) contra Roma, por lo que fue destruida por el general romano Lucio Máximo, y la población se esparció. Por su importancia económica y militar fue reconstruida en el 46–48 a.C. por Julio César. Llegó a ser una colonia romana donde vivían los soldados romanos en retiro. Por su arquitectura, cultura y funciones administrativas se constituyó en una copia de Roma (ejemplo, senatorial) en la provincia de Acaya hacia el 27 a.C.; llegando a ser una provincia imperial 15 a.C.

D. La Acrópolis de la antigua Corinto se levantaba unos 1880 mts. sobre la planicie, y en ella se encontraba el templo de Afrodita. En los alrededores del templo se hallaban aproximadamente unas mil prostitutas (Strabo, *Geografía*, 8.6.20-22). Ser llamado "corintio" (ejemplo, *korinthiazesthai*, según Aristófanes [450-385 a.C.] era sinónimo de libertinaje y vida relajada. El templo, como la mayoría de la ciudad, fue destruido por un terremoto unos 150 años antes de la llegada de Pablo, y destruido por otro en el 77 d.C. No está claro si el culto a la fertilidad se continuaba practicando en los días de Pablo. En el 146 a.C., a partir de los romanos, quienes destruyeron la ciudad, mataron y esclavizaron a toda su población, el ambiente griego fue sustituido por su estatus de colonia romana (Pausanias 11.3.7).

18:2 "…un judío llamado Aquila (…) Priscila" Su esposa, Priscila, también llamada Priscila, por lo general se menciona sólo una vez (véase 18:18, 26; 1ra. de Corintios 16:19; 2da. de Timoteo 4:19), lo cual era muy inusual en esta cultura patriarcal (vea el Tópico Especial "Las Mujeres en la Biblia" en el 2:17). Su nombre coincide con el de una rica familia romana (*gens* Prisca). Nunca se dice que fuese judío. ¡Qué gran historia de amor sería si se tratara de una acaudalada dama romana, que se enamoró de un fabricante de tiendas judío itinerante o trabajador del cuero! Se hicieron amigos y trabajaron juntos con Pablo en que el comercio. Ellos ayudaron al discípulo Apolos.

"…Hacía poco" En el *Manual del Traductor de los Hechos de los Apóstoles*, página 347, Newman y Nida presentan un punto interesante acerca del ADVERBIO, *prosphatōs*. Originalmente significaba "recién muertos", pero llegó a ser usado metafóricamente como "reciente". Este es un buen ejemplo de cómo la etimología no siempre es un buen indicador del significado. Las palabras deben ser entendidas en su contexto y marco referencial. Muchos de los errores de interpretación de la Biblia provienen de la incapacidad del intérprete moderno de reconocer su antiguo uso metafórico e idiomático.

- "… (con su esposa Priscila) habían llegado de Italia, porque Claudio había mandado que todos los judíos fueran expulsados de Roma" En *Historia contra Paganus* 7.6.15, Orosio señala que la fecha de este decreto era el año 49. Suetonio, *Vida de Claudio* en el 25,4, nos dice que todo había terminado en disturbios en el gueto judío por la instigación de Crestus. Los romanos lo confundieron Cristus con Cresto (véase Tácito, *Annais* 25:44:3). Dión Casio en *Historias* de 60.6, dice que los judíos no fueron expulsados, pero que se le prohibió practicar sus costumbres ancestrales. El PARTICIPIO, "han llegado", es un PARTICIPIO ACTIVO PERFECTO, lo que implica que la medida fue pensada que fuese permanente o de largo plazo. El Edicto de Claudio (obligatorio) es un INFINITIVO PERFECTO PASIVO.

18:3 "…como hacía tiendas de campaña al igual que ellos" Esto generalmente hace pensar que la palabra significa "hacer carpas", puede referirse a un trabajo de cuero. La formación rabínica de Pablo le exigía tener un trabajo secular o de comercio. Ningún rabino podía tomar el dinero por la enseñanza. Cilicia, la zona de origen de Pablo, se caracterizaba por sus pieles de pelo de cabra.

18:4 "Todos los sábados discutía en la sinagoga…" Pablo permanecía activo aún en días de reposo tanto para "razonar" como para "tratar de persuadir a" (al mismo tiempo son IMPERFECTO). Pablo era ante todo un judío porque:

1. era el ejemplo de Jesús (véase Mateo 10:5-6)
2. conocía el Antiguo Testamento
3. los griegos temerosos de Dios que encontraba, por lo general respondían a su mensaje (véase Romanos 1:16)

La sinagoga se desarrolló durante el exilio de Babilonia como un lugar de culto, educación, y oración. Fue creada para fomentar y preservarla cultura judía.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 18:5-11

[5] Cuando Silas y Timoteo descendieron de Macedonia, Pablo se dedicaba por completo a la predicación de la palabra, testificando solemnemente a los judíos que Jesús era el Cristo. [6] Pero cuando ellos se le opusieron y blasfemaron, él sacudió sus ropas y les dijo: Vuestra sangre sea sobre vuestras cabezas; yo soy limpio; desde ahora me iré a los gentiles. [7] Y partiendo de allí, se fue a la casa de un hombre llamado Ticio Justo, que adoraba a Dios, cuya casa estaba junto a la sinagoga. [8] Y Crispo, el oficial de la sinagoga, creyó en el Señor con toda su casa, y muchos de los corintios, al oír, creían y eran bautizados. [9] Y por medio de una visión durante la noche, el Señor dijo a Pablo: No temas, sigue hablando y no calles; [10] porque yo estoy contigo, y nadie te atacará para hacerte daño, porque yo tengo mucho pueblo en esta ciudad. [11] Y se quedó allí un año y seis meses, enseñando la palabra de Dios entre ellos.

18:5 "…Silas y Timoteo llegaron de Macedonia" Al parecer, trajo una ofrenda de amor de los creyentes de Filipos, lo que permitió a Pablo a predicar a tiempo completo (véase 2da. de Corintios 11:9; Filipenses 4:15). Timoteo también trajo noticias sobre la iglesia en Tesalónica como respuesta a lo que Pablo escribió 1ra.-2da. de Tesalonicenses (véase 17:14). Parece que así como Lucas se había sido quedado en Filipos para discipular a los nuevos creyentes, Timoteo se quedó en Tesalónica; y Silas, en Berea. Pablo estaba muy preocupado con la formación de nuevos cristianos (la Gran Comisión se estaba cumpliendo y se enseñaba a los discípulos, no sólo se tenían discusiones). En cada ciudad que visitó, quería establecer una iglesia activa, en crecimiento y capaz de reproducirse

NASB **"Pablo empezaba a dedicarse a tiempo completo a la palabra"**
NKJV **"Pablo fue obligado por el Espíritu"**
NRSV **"Pablo estuvo ocupado en la proclamación de la palabra"**
TEV **"Pablo dedicó todo su tiempo a la predicación del mensaje"**
NJB **"Pablo dedicó todo su tiempo a la predicación"**

En esta frase existe una variante del manuscrito griego. Los mejores textos más antiguos contienen el DATIVO de Logos (véase MSS P^{74}, א, A, B, D, E, al igual que la Vulgata, la Peshita y las traducciones coptas). La UBS^4 lo califica como "B" (casi seguro). El *Textus Receptus* contiene "Espíritu" (*pneumati*), y sólo se encuentra en los manuscritos griegos minúsculo tardíos (los más antiguos son del siglo X).

- "…testificándoles a los judíos que Jesús era el Mesías" Compare el 9:22 con el 17:3 en relación con el método persuasivo de Pablo (INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO de *sunechō,* que significa que se contraen o prensar), el cual se parecía mucho al método y entusiasmo de Esteban (véase Hechos 7). Vea la nota en el 2:40. ¡Esta afirmación teológica se repite (Jesús es el Mesías, vea la nota en el 17:3) y es la clave para todo lo demás!

18:6 "…se opusieron a Pablo y lo insultaron" Ambos son PARTICIPIOS PRESENTE MEDIO, que hacen hincapié en la permanente implicación personal. Lamentablemente esto se convirtió en una respuesta muy común entre los judíos de la Diáspora.

- "… se sacudió sus vestido" "Este era un símbolo judío de rechazo (véase Nehemías 5:13; Hechos 13:51, Lucas 9:5; 10:11). Vea la nota completa en el 13:51
.

- "¡Caiga la sangre de ustedes sobre su propia cabeza!" Esta frase del Antiguo Testamento tiene varias connotaciones:

1. la responsabilidad, tanto individual como colectiva, de vigilar; Ezequiel 3:16ss; 33:1-6
2. la responsabilidad personal, Josué. 2:19; II Samuel 1:16; Ezequiel 18:13, Hechos 18:6; 20:26
3. la responsabilidad colectiva de los antepasados o las naciones, 2da. de Samuel 3:28-29; 2da. de Reyes. 2:33

4. el Nuevo Testamento combina los números 2 y 3, Mateo 27:25

La vida estaba en la sangre (véase Levítico 17:11-14). El derramamiento de sangre hacía a alguien responsable ante Dios por su la muerte (véase Génesis 4:10; 9:4-6).

- "…Estoy limpio" Es una metáfora del Antiguo Testamento que muestra el sacrificio y la responsabilidad personal. Pablo ya no era espiritualmente responsable (véase Ezequiel 33) de los judíos de escucharan el evangelio en esta ciudad. Él compartió el mensaje y que ellos no respondían. ¿Estamos limpios?

- "…De ahora en adelante me dirigiré a los gentiles" Este procedimiento de evangelización y la maldición se convirtieron para Pablo en norma (véase 13:46; 18:6; 26:20, 28:28). Pablo se sintió obligado a predicar en primer lugar a la casa de Israel, siguiendo a Jesús (véase Mateo 10:6; 15:24, Marcos 7:27). Él lo explica teológicamente en Romanos 1:3, 5, 9-11 y emocionalmente en Hechos 9, 15; 22:21; 26:17 (véase Romanos 11:13; 15:16; Gálatas 1:16; 2:7-9; Efesios 3:2, 8; 1ra. de Timoteo 2:7; 2da. de Timoteo 4:17).

18:7 "Ticio Justo" Hay varias posibilidades en cuanto a la identidad de este "siervo de Dios" que vivía al lado de la sinagoga de Corinto:

1. Su nombre completo es Cayo Tito Justo y la iglesia en Corinto se reunía en su casa (véase Romanos 16:23)
2. Puede que sea el Gayo mencionado en 1ra. de Corintios 1:14 que fue bautizado por Pablo
3. Existe una variante del manuscrito griego relacionada con este nombre:
    a. *Titiou Ioustou*, MSS B, D^2 (la UBS^4 le da a este una calificación de "C")
    b. *Titou Ioustou*, MSS א, E, P
    c. *Ioustou*, MSS A, B^2, D*
    d. *Titou,* en la Peshita y las traducciones coptas

- "…que adoraba a Dios" Una inscripción de Afrodisias (siglo III d.C.), utiliza la frase "temeroso de Dios" para referirse a aquellos gentiles que se reunían en y asistían a la sinagoga. Así que "temerosos de Dios" (10:1-2, 22; 13:16, 26) es sinónimo de "temeroso de Dios" (véase 13:50; 16:14; 18:6-7). La frase es difícil de definir; la misma se aplica a Lidia en 16:14 y a varios griegos de Tesalónica en el 17:4, y en Berea en el 17:17. Al parece eran los griegos que atraídos por el Judaísmo, asistían a la sinagoga, cuando les era posible; pero no eran prosélitos integrales. Sin embargo, la frase "un prosélito temeroso de Dios" se usa para describir a los prosélitos completos en la sinagoga de Perge de Panfilia en el 13:43.

18:8 "Crispo" Este hombre fue el organizador y el superintendente de la sinagoga (véase 1ra. de Corintios 1:14).

- "…creyó en el Señor con toda su familia (casa)" Hechos registran varios casos en que el jefe y toda su casa se convierten, y se bautiza a la familia extendida (véase 11:14; 16:15, 31-34; 18:8, Vea el Tópico Especial "El Bautismo" en el 2:38). Los occidentales no dan a la familia extendida la importancia que ésta tenía en el mundo mediterráneo antiguo. La familia era la prioridad; los individuos no eran relevantes. Aunque esto difiere de nuestra comprensión individualista de la evangelización, lo cual no significa que sea inapropiado o menos real.

Sin embargo, también es de hacer notar que no todos los miembros convertidos de las familias que asistieron a la iglesia se salvaron. Onésimo era un esclavo en la casa de Filemón, donde la iglesia se reunía, pero no se convirtió hasta que conoció a Pablo en la cárcel. Para ampliar sobre "Creer" vea el Tópico Especial en el 2:40; 3:16.

- "…También creyeron y fueron bautizados muchos de los corintios que oyeron a Pablo" Muchos de Corinto aceptaron fácilmente el mensaje paulino, pero Pablo se desanimó y tuvo que ser reanimado por una visión divina especial (véase versículo 10b). Las iglesias de Corinto (iglesias domésticas) fueron las más difíciles de Pablo, eran congregaciones problemáticas. Él las amaba, pero le causaba un gran dolor personal (véase 1ra.-2da. de Corintios).

Hay un paralelo relevante de este contexto en 1ra. de Corintios 1:14-17. He incluido aquí una de mis notas de mi comentario sobre el que Corintios. Ver el texto gratis en www.freebiblecommentary.org:

1:17" Porque Cristo no me envió a bautizar, sino a predicar."

Esto no significa menospreciar el bautismo, sino es más bien la reacción ante el espíritu subversivo que ciertos líderes fueron levantando en la iglesia de Corinto. Sin embargo, esta declaración no indica que el bautismo no era un "sacramento" efectivo de la gracia. Es sorprendente que algunos interpreten los escritos de Pablo con un sentido sacramental, cuando en todos ellos sólo se menciona específicamente una vez la Cena del Señor en 1ra. de Corintios 11; y el bautismo en dos ocasiones, en Romanos 6:1-11; Colosense 2:12. Sin embargo, el bautismo es la voluntad de Dios para todo creyente:

1. es el ejemplo de Jesús
2. es el mandato de Jesús
3. es el procedimiento esperado, normal para todos los creyentes

No creo que sea el canal para recibir la gracia de Dios o el Espíritu. Es la oportunidad pública para que los nuevos creyentes expresen su fe de manera decisiva ante todos. Ningún creyente del Nuevo Testamento preguntaba: "¿Tengo que ser bautizado para ser salvo?" ¡Jesús lo hizo! ¡Jesús mandó a la iglesia a hacerlo! ¡Hazlo! "El bautismo es todavía una importante y decisiva declaración pública de fe personal, especialmente en las culturas no cristianas.

18:9 "…No tengas miedo" Este es un IMPERATIVO PRESENTE MEDIO con una PARTÍCULA NEGATIVA, lo cual significa dejar de realizar un acto en proceso. Esto puede ser una alusión a Génesis 26:24 y Deuteronomio 1:29-33; 20:1, donde Isaac tuvo miedo. Pablo tenía miedo y necesitaba aliento de Cristo. Lucas registra estas visiones especiales de estímulo en 22:17-18; 23:11; 27:23-24. Si un hombre como Pablo se cansó de hacer el bien, ¿no te sorprende que igual te pase a ti? ¡Jesús está también con nosotros (véase versículo 10; Mateo 28:20)! La Gran Comisión sigue siendo el objetivo rector, el más importante (véase Mateo 28:18-20; Lucas 24:47, Hechos 1:8).

- "…sigue hablando y no te calles" Estos son dos IMPERATIVOS (PRESENTE ACTIVO y AORISTO ACTIVO). ¡El miedo no debe silenciar el predicador del Evangelio! Nuestras emociones fluctúan, pero Hechos 1:8 sigue siendo la luz que nos guía (véase 2da. de Timoteo 4:2-5).

18:10 "…estoy contigo" No hay promesa más grande (vea Génesis 26:24; Éxodo 3:12; 33:4; 23:4 Salmos. Mateo 28:20; Hebreos 13:5). Fíjese que Él está con nosotros, no para nuestra comodidad personal o seguridad, sino para darnos la audacia evangelizadora (así también, el propósito de la llenura del Espíritu, en Hechos). La presencia del Espíritu es para la proclamación, no la paz personal de cada uno.

- "…porque tengo mucha gente en esta ciudad" La frase "yo tengo mucho pueblo" es una alusión a la usada en el Antiguo Testamento para describir a Israel (el pueblo de Dios), pero ahora en el Nuevo Testamento se refiere a los de Corinto (judíos y gentiles) que respondieron al mensaje del evangelio. No hay judío ni griego (véase Romanos 3:22; 1ra. de Corintios 12:13; Gálatas 3:28; Colosenses 3:11). La iglesia que ahora utiliza este título del Antiguo Testamento (véase Gálatas 6:16; 1ra. de Pedro 2:5, 9; Apocalipsis 1:6).

Este es un énfasis de la predestinación de Dios y el previo conocimiento (véase Romanos 9, Efesios 1). ¡Oh, si tan sólo pudiéramos ver el libro de la vida ahora! El testimonio de la Iglesia es eficaz (véase Apocalipsis. 13:8). ¡La garantía personal es la audacia evangelizadora, no es mediante confirmación de un boleto para ir cielo al morir los creyentes!

18:11 El versículo ayuda a establecer una posible cronología de los viajes misioneros de Pablo. Aunque la frase es ambigua, implica una misión de predicación de dieciocho meses en Corinto.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 18:12-17

[12] Pero siendo Galión procónsul de Acaya, los judíos se levantaron a una contra Pablo y lo trajeron ante el tribunal, [13] diciendo: Este persuade a los hombres a que adoren a Dios en forma contraria a la ley. [14] Y cuando Pablo iba a hablar, Galión dijo a los judíos: Si fuera cuestión de una injusticia o de un crimen depravado, oh judíos, yo os toleraría, como sería razonable. [15] Pero si son cuestiones de palabras y nombres, y de vuestra propia ley, allá vosotros; no estoy dispuesto a ser juez de estas cosas. [16] Y los echó del tribunal. [17] Entonces todos ellos le echaron mano a Sóstenes, el oficial de la sinagoga, y lo golpeaban frente al tribunal, pero Galión no hacía caso de nada de esto.

18:12 "Galión" Por las fuentes bíblicas y extra-bíblicas nos enteramos que se trataba de un dirigente político justo y competente. Su hermano, Séneca, dice de él: "Incluso aquellos que amaron a mi hermano Galión con todo su corazón, no lo amaron suficiente" y " ningún hombre ha sido tan amable para con todos como lo era Galión" Este político citado nos ayuda hasta la fecha los viajes de Pablo. Fue el procónsul por dos años y medio a partir del 51 d.C.

- "…Galión era gobernador de Acaya" Lucas es un historiador preciso. Los nombres de los funcionarios romanos en esta zona habían cambiado desde el 44 d.C., El titulo de "procónsul" (véase 13:7; 19:38) era correcto, porque el emperador Claudio le había dado esta provincia al Senado

- "…los judíos a una (de común acuerdo)" Lucas utiliza esta frase varias veces para expresar la unidad de los creyentes (véase 1:14; 2:1, 46; 4:24; 5:12; 8:6; 15:25), pero en este caso denota la unión de los rebeldes judíos de Corinto mediante los celos y el ataque al evangelio (véase versículo 6). Otros ejemplos del uso de esta frase con un sentido negativo son 7:57, 12:20; 19:29. El término "judíos" a menudo tiene un sentido peyorativo en los escritos de Lucas.

- "…lo condujeron al tribunal" Es la palabra *bēma* (literalmente, "paso"). Era el asiento o plataforma elevada de los romanos, desde donde impartían justicia (véase Mateo 27:19; Juan 19:13, Hechos 25:6, 10, 17; 2da. de Corintios 5:10).

18:13 "…a adorar a Dios de una manera que va en contra de nuestra ley" Era reclamo judío de que el cristianismo era una violación de sus leyes y por lo tanto, no formaba parte del Judaísmo, era una cuestión legal muy importante. Si Galión se hubiera pronunciado sobre esta acusación, el cristianismo se habría convertido en una religión ilegal. Pero, por ello, el cristianismo gozaba de la protección política (fue visto como una secta del Judaísmo, que era una religión legal) bajo el derecho romano hasta la persecución de Nerón, 10-12 años más tarde. Incluso es posible que uno de los propósitos de Lucas al escribir Hechos fuese documentar que el Cristianismo no era una amenaza para la autoridad romana. Cada oficial romano, debía dar fe del reconocimiento de este hecho.

18:14 "…Si" Es una ORACIÓN CONDICIONAL de SEGUNDA CLASE. Es una construcción rara que hace una declaración falsa a fin de iniciar o continuar una discusión. A menudo se le denomina una condición "contraria a los hechos" condición. Esto debe traducirse como "si se tratara de algo dañino o de un delincuente feroz, lo cual no es así, por lo que sería razonable contactarse con usted, lo que no es posible".

18:15 "…Pero (Si)" Es una frase ORACIÓN CONDICONAL de PRIMERA CLASE. En realidad, La cuestión legal era un asunto religioso. Galión sabiamente reconoció el verdadero motivo de los judíos. Él no podía ni quería actuar como juez en este tipo de asuntos.

18:16 "…mandó que los expulsaran del tribunal" Esta es la única vez que aparece este verbo en el Nuevo Testamento, pero fue utilizado varias veces en la Septuaginta (véase 1ra. de Samuel 6:8; Ezequiel 34:12). Es una forma intensificada de *elaunō*, lo que significa "expulsar por la fuerza".

18:17 "…se abalanzaron todos sobre Sóstenes" "Todos ellos" se refiere a los judíos de versículo 12 o, posiblemente, a los griegos, que muestra el antisemitismo solapado de estas ciudades griegas. Se menciona un Sostenes en 1ra. de Corintios 1:1; si es el mismo o no es incierto, pero es un nombre más bien raro. Este Sóstenes había ocupado el lugar de Crispo como líder de la sinagoga. Por qué lo golpearon los judíos es incierto. Tal vez se dejó hablar a Pablo en la sinagoga.

- "…Galión no le dio ninguna importancia al asunto" Este líder político romano, a diferencia de Pilatos, no se dejaba llevar por la multitud.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 18:18-21
[18] Y Pablo, después de quedarse muchos días más, se despidió de los hermanos y se embarcó hacia Siria, y con él iban Priscila y Aquila. Y en Cencrea se hizo cortar el cabello, porque tenía hecho un voto. [19] Llegaron a Éfeso y los dejó allí. Y entrando él a la sinagoga, discutía con los judíos. [20] Cuando le rogaron que se quedara más tiempo, no consintió, [21] sino que se despidió de ellos, diciendo: Volveré a vosotros otra vez, si Dios quiere. Y zarpó de Éfeso.

18:18 "Cencreas" Este fue uno de los dos puertos marítimos de Corinto. Estaba situado en el Mar Egeo, al oriente del estrecho istmo donde se ubicaba Corinto. Se vuelve a mencionar en Romanos 16:1como el lugar donde se encontraba una iglesia.

- "…a causa de un voto que había hecho" Esto se refiere a un voto nazareo que se practicaba con límite de tiempo, descrito en Números. 6:1-21 (véase F. F. Bruce, *Respuestas a Preguntas*, página 52). Pablo lo repite en Hechos 21:24 (vea aquí la nota). El corte de pelo o afeitado de la cabeza se daba al inicio y al final del voto.

Tanto A.T. Robertson como M.R. Vincent no creen que sea un voto nazareo, ya que éste sólo podía finalizar en Jerusalén, según la costumbre judía. Pablo llegó "a ser todo para todos los hombres" para ganar algunos creyentes (véase 1ra. de Corintios 9:19-23). ¡Podemos estar seguros de que este voto era para la evangelización, no por legalismo! Y, por supuesto, siempre existe la posibilidad de que fuera Aquila quien se hubiese afeitado la cabeza.

18:19 "Éfeso" Esta era una gran ciudad comercial en el oeste de Asia Menor. Después que fue destruido el puerto de Mileto por el alud del limo del río Meandro, el intercambio comercial se trasladó hacia la costa de Éfeso, donde también había un puerto natural. En los tiempos del Nuevo Testamentos ya habían pasado los mejores días de Éfeso; aunque todavía era una ciudad grande e influyente, pero nada que ver con su gloria pasada.

1. Fue la ciudad más grande de la provincia romana de Asia Menor. No era la capital, aunque el gobernador romano vivía allí. Por su excelente puerto natural, fue un centro comercial.

2. Era una ciudad libre, lo que le permitió tener el gobierno local y una gran libertad, incluso no existía un cuartel de los soldados romanos.
3. Fue la única ciudad donde se celebraron los Juegos Asiáticos Bienales.
4. Allí se encontraba el templo de Artemisa (*Diana*, en latín), una de las siete maravillas del mundo de su época. Estaba formado por 127 columnas de 130 x 67, y de 18 metros de altura, 86 de ellas estaban recubiertas de oro (vea la *Historia Natural*, Plinio, 36:95 ss.). Se creía que la imagen de Artemisa pudo haber sido un meteorito que se asemejaba a una figura femenina con muchos pechos; por lo cual habían muchas prostitutas de culto en la ciudad (véase Hechos 19). Fue una ciudad muy inmoral y pluricultural.
5. Pablo se quedó en la ciudad más de tres años (véase Hechos 18:18ss; 20:13).
6. La tradición afirma que se convirtió en casa de Juan tras la muerte de María en Palestina.

- "…entró en la sinagoga, donde se puso a discutir con los judíos" Pablo amaba a su pueblo (véase Romanos 9:1-5). Trató, con ahínco de llegar a ellos con y para el evangelio.

18:20 Estos judíos eran como los de Berea. Estaban dispuestos a escuchar. ¿Por qué Pablo no estaba dispuesto a quedarse? No se afirma en el texto, pero sí en el versículo 21 donde se expresa que estaba dispuesto a volver en una fecha posterior en la dirección que Dios le indicaba.

18:21 "…Ya volveré (Otra vez), si Dios quiere" Pablo creía que su vida estaba en manos de Dios, no las suyas (véase Romanos 1:10; 15:32; 1ra. de Corintios 4:19; 16:7). Es el punto de vista bíblico (véase Hebreos 6:3; Santiago 4:15; 1ra. de Pedro 3:17). Pablo regresa, y Éfeso se convertirá en el campamento base para su tercer viaje misionero.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 18:22-23

[22] Al desembarcar en Cesarea, subió a Jerusalén para saludar a la iglesia, y luego descendió a Antioquía. [23] Y después de pasar allí algún tiempo, salió, recorriendo por orden la región de Galacia y de Frigia, fortaleciendo a todos los discípulos.

18:22 El versículo 21 finaliza con Pablo abandonando Éfeso, el versículo 22 narra su llegada a Palestina (Cesarea) y su visita a la iglesia de Jerusalén ("subió a" como expresión teológica) y posteriormente a Antioquía de Siria. Debemos recordar que Lucas no expone un diario exhaustivo de su itinerario de viaje, sino saltando de un evento teológico a otro. ¡Hechos no es una historiografía moderna, sino una exacta y adecuada narración histórica! (en el versículo 22 finaliza el segundo viaje misionero, y en el versículo 23 inicia el tercero.

- "…la iglesia" Ve el Tópico Especial en el 5:11.

- "…las congregaciones de Galacia y Frigia" La frase "la provincia de Galacia" sigue siendo el centro de la controversia entre los estudiosos acerca de si esto se refiere a las divisiones raciales o políticas de una zona ubicada en el centro de Turquía moderna.

La región de Frigia se menciona por primera vez en el 2:10. Algunos de los que vivieron el Pentecostés eran de esta zona. En el 16:6, a Pablo le estaba prohibido predicar en esta región. Uno se pregunta si la frase "el fortalecimiento de todos los discípulos" en la última parte del versículo 23 se refiere a los convertidos en Frigia o en el Pentecostés; o bien a los convertidos por Pablo en Derbe, Listra e Iconio, que estaban al sur de Pisidia en la provincia romana de Galacia. Es el comienzo del tercer viaje misionero de Pablo (véase 18:23-21:16).

- "…animando (fortaleciendo) a todos los discípulos a" Pablo asumió la Gran Comisión de Mateo 28:19-20 en serio. En su ministerio practicaba tanto la evangelización (véase Mateo 28:19) como el discipulado (véase 15:36; Mateo 28:20).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 18:24-28

[24] Llegó entonces a Efeso un judío que se llamaba Apolos, natural de Alejandría, hombre elocuente, y que era poderoso en las Escrituras. [25] Este había sido instruido en el camino del Señor, y siendo ferviente de espíritu, hablaba y enseñaba con exactitud las cosas referentes a Jesús, aunque sólo conocía el bautismo de Juan. [26] Y comenzó a hablar con denuedo en la sinagoga. Pero cuando Priscila y Aquila lo oyeron, lo llevaron aparte y le explicaron con mayor exactitud el camino de Dios. [27] Cuando él quiso pasar a Acaya, los hermanos lo animaron, y escribieron a los discípulos que lo recibieran; y cuando llegó, ayudó mucho a los que por la gracia habían creído, [28] porque refutaba vigorosamente en público a los judíos, demostrando por las Escrituras que Jesús era el Cristo.

18:24-28 Esto parece ser un tema relacionado con cualquiera de los siguientes:

1. Priscila y Aquila
2. los seguidores de Juan el Bautista (no es el orden cronológico)
3. su función como carta de recomendación de parte de Pablo para Apolos.

18:24 "…un judío llamado Apolos" Es muy raro que un judío sustente el nombre de un dios griego. Tenía un alto nivel de educación y elocuente predicación (véase 18:24-19:1). Su ministerio en Corinto ha sido útil, pero se convirtió en un problema cuando una de las tres facciones (los partidarios de de Pablo, Pedro, Apolo, véase 1ra. de Corintios 1-4) lo tomaron como su adalid. Se negó a regresar a Corinto (véase 1ra. de Corintios 16:12).

- "…natural de Alejandría" Fue la segunda ciudad más grande del Imperio Romano, conocida por su gran biblioteca y vida académica. Tenía una población judía grande (para los cuales la Biblia hebrea se tradujo al griego, la Septuaginta) y fue el hogar de Filón, un judío famoso, neo-platónico, y erudito alegórico.

- "…llegó a Éfeso" Hechos no es un escrito detallado y cronológico. Pablo acababa de salir (véase versículo 23).

- "…con gran fervor hablaba" Este término del griego koiné puede significar ser "elocuente" o "educado". En la Septuaginta *logios* se utiliza de los oráculos divinos. Obviamente, Apolo estaba mejor dotado para hablar en público (la retórica griega) que Pablo (1ra. de Corintios 1:17 y compárelo con 2:1; 2da. de Corintios 10:10; 11:6). ¡Era un predicador de gran alcance!

- "…convincente en el uso de las Escrituras" El término "Escrituras" se refiere al Antiguo Testamento (véase 1ra. de Tesalonicenses 2:13; 2da. de Timoteo 3:16; 1ra. de Pedro 1:23-25; 2da. de Pedro 1:20-21), con la excepción de 2da. de Pedro 3:15-16, donde los escritos de Pablo (por analogía) se atribuyen a su estado de inspiración. Apolos conocía bien el Antiguo Testamento. La palabra "poderoso" es *dunatos*, que se aplica a la influencia de Jesús en palabra y obra, en Lucas 24:19; y a Moisés, en Hechos 7:22.

18:25 "…(este hombre) Había sido instruido" Esta es un PLUSCUAMPERFECTO PERIFRÁSTICO PASIVO (véase Lucas 1:4). Había sido educado en las enseñanzas de Jesús, pero sólo hasta un cierto nivel o por un determinado período de tiempo. Curtis Vaughan en, *Hechos*, página 118, nota al pie de página 2, enumeran las cosas que Apolo pudo haber conocido y predicado:

1. Juan fue el precursor del Mesía.
2. Señaló que al Mesías como el Cordero de Dios que quita los pecados del mundo
3. Jesús de Nazaret era el Mesías.

También creo que el arrepentimiento se enfatizó en la predicación, probablemente porque se trataba tanto de la predicación de Juan como la de Jesús.

- "…en el camino del Señor" El Camino" fue el título utilizado por primera vez para identificar a los seguidores de Jesús en el libro de Hechos (véase 9:2; 19:9, 23; 22:4; 24:14, 22; Juan 14:6). Se usaba frecuentemente en el Antiguo Testamento (véase Deuteronomio 5:32-33; 31:29, Salmos 27:11; Isaías 35:8), para hablar de la fe de vida. No está claro si este es el significado en este texto (véase 18:26).

Apolo también sabía algo acerca de Jesús, pero al parecer era su primer ministerio evangelístico terrenal, sin conocer el Calvario, sino después de la resurrección.

- "…(teniendo un espíritu) con gran fervor hablaba" Literalmente esto es "fervientes en espíritu." Esta frase sirve para describir el entusiasmo de Apolo por lo que hacía y entendía sobre la vida y las enseñanzas de Jesús.

- "…aunque conocía sólo el bautismo de Juan" Esta frase de Apolo puede haber sido la técnica literaria que Lucas utilizaba para introducir a los seguidores según Juan en 19:1-7. Hubo varias herejías que se desarrollaron en la Palestina en el siglo I d.C. relacionadas con las enseñanzas de Juan el Bautista y su predicación. Él fue el último profeta veterotestamentario que se preparó para la venida del Mesías (véase Isaías 40, 3; Mateo 3:3), pero no fue el primer predicador del Evangelio. Si la predicación de Apolo se enfocó demasiado en Juan, entonces perdió todo el significado de Jesús. Tanto Juan como Jesús hacían hincapié en el "arrepentimiento", "fe", y "una vida piadosa"; llamando desde un inicio a los judíos a un nuevo compromiso y a una práctica de fe (pacto de fidelidad y la fe personal en YHWH). Sin embargo, el mensaje de Jesús se convirtió en la audaz afirmación de su centralidad (Juan 10, 14). Probablemente sólo esto le hizo falta a Apolo.

18:26 "Comenzó a hablar valientemente en la sinagoga…" Pablo usa este VERBO para hablarle a los judíos en la sinagoga de 13:46; 14:3; 19:8; y antes de Festo en el 26:26. Apolo era un predicador poderoso y eficaz.)

- "…en la sinagoga" Observe que Priscila y Aquila también estaban allí. Además, era la costumbre habitual de Pablo.

- "…Priscila y Aquila" Ella fue mencionada por primera vez en varias ocasiones, 18:18, 26; Romanos 16:3; 2da. de Timoteo 4:19. Esto es muy inusual. Quizás ella tenía una personalidad más fuerte o pertenecía a la nobleza romana. En Hechos 18:2, Aquila, se identifica como judío, pero no Priscilla. Ambos ser vieron obligados a abandonar Roma bajo el edicto del emperador Claudio en el año 49 d.C. Conocieron a Pablo y se hicieron amigos en Corinto y lo siguieron a Éfeso. Los tres eran fabricantes de tiendas de campaña.

- "…lo tomaron a su cargo" El término se utiliza para describir a alguien que es aceptado o recibido como un amigo. No está claro cómo o dónde Priscila y Aquila se lo dieron a conocer a Apolo. Es posible que hayan hablado con él en privado o lo hubiesen llevado a la casa de ellos. ¡Tenga en cuenta que no debían avergonzarle ni ponerle en evidencia en público!

- "…le explicaron con mayor precisión" Estaba dispuesto a aprender, ¡lo que resulta extraño en seres humanos dotados y educados! Obviamente, él respondió a todo lo que se le dijo acerca de Jesús.

18:27 "…quería pasar a Acaya" El manuscrito griego D agrega "a instancias de los cristianos de Corinto". Él era una especie de predicador (dominaba el estilo retórico griego).

- "…los hermanos (…) escribieron" Romanos. 16:1; 2da. de Corintios 3:1; 2da. de Juan hacen referencia a las cartas de recomendación de una iglesia a otra. Era la manera cómo la iglesia primitiva evitaba a los falsos y perjudiciales predicadores ambulantes.

- "…ayudó mucho a quienes por la gracia habían creído" Hay dos maneras de entender esta frase. Se refiere a:
1. los creyentes salvos por gracia (NASB, NKJV, NRSV, TEV)
2. el empoderamiento de Apolos de la gracia de Dios (NJB)

El VERBO principal, ayudado, (contribución) es un INDICATIVO AORISTO MEDIO. Apolo fue una bendición! El PARTICIPIO "ha creído" es un PERFECTO ACTIVO, lo que implica que ya fuesen creyentes. En Corinto, Apolos era considerado un discipulador, no es un evangelista.

18:28 Apolos usó el Antiguo Testamento de la misma manera en que lo hacía Pedro, Esteban y Pablo. Demostrando a partir del Antiguo Testamento que Jesús era el Mesías, como un método que se repite en los sermones de los judíos en Hechos (vea la nota en el 17:3).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué se hace referencia con tanta frecuencia al Nuevo Testamento?
2. ¿Cómo conoció Pablo a Piscila y Aquila? ¿Por qué?
3. ¿Regresaron Priscila y Aquila a Roma? ¿Cómo lo sabemos?
4. Compare los estilos de predicación de Pablo y Apolos.
5. Antes de visitar a Priscila y Aquila, ¿Apolos era cristiano?

Hechos 19

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pablo en Éfeso	Pablo en Éfeso	El largo ministerio de Pablo en Éfeso	Pablo en Éfeso	Los discípulos de Juan en Éfeso
19:1-7	19:1-10	19:1-7	19:1-2a	19:1-7
			19:2b	
			19:3a+19:3b	
			19:4	La fundación de la iglesia en Éfeso
			19:5-7	
19:8-10		19:8-10	19:8-10	19:8-10
Los hijos de Esceva	Milagros que glorifican a Cristo		Los hijos de Esceva	El exorcista judío
19:11-20	19:11-20	19:11-20	19:11-14	19:11-12
				19:13-17
			19:15	
			19:16-20	
				19:18-19
				19:20
La violencia en Éfeso	La violencia en Éfeso		La violencia en Éfeso	Los planes de Pablo
19:21-27	19:21-41	19:21-22	19:21-22	19:21-22
				Éfeso: la rebelión del platero
		19:23-27	19:23-27	19:23-31
19:28-41		19:28-41	19:28-34	
				19:32-41
			19:35-41	

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" páginas v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

> **NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:1-7**
> **[1] Y aconteció que mientras Apolos estaba en Corinto, Pablo, habiendo recorrido las regiones superiores, llegó a Efeso y encontró a algunos discípulos, [2] y les dijo: ¿Recibisteis el Espíritu Santo cuando creísteis? Y ellos le respondieron: No, ni siquiera hemos oído si hay un Espíritu Santo. [3] Entonces él dijo: ¿En qué bautismo, pues, fuisteis bautizados? Ellos contestaron: En el bautismo de Juan. [4] Y Pablo dijo: Juan bautizó con el bautismo de arrepentimiento, diciendo al pueblo que creyeran en aquel que vendría después de él, es decir, en Jesús. [5] Cuando oyeron esto, fueron bautizados en el nombre del Señor Jesús. [6] Y cuando Pablo les impuso las manos, vino sobre ellos el Espíritu Santo, y hablaban en lenguas y profetizaban. [7] Eran en total unos doce hombres.**

19:1 "…las regiones del interior" Esto se refiere a una ruta alternativa a través de la más montaña más alta (es elevación) del país en el sur de Galacia, donde las iglesias comenzaron ella actividad misionera de Pablo.

- "…Éfeso" Michael Magill en, *El Nuevo Testamento Interlineal* páginas 413, No. 25, tiene una nota informativa:
"Esta era la capital en Asia, donde a Pablo le estaba prohibido ir según el 16:6. En el 18:19-21 allí se detuvo brevemente pensando en volver. Ahora ha estado aquí más de dos años, 19:10".

- "…discípulos" El término indica que creían (véase versículo 2, "cuando creen", consulte los Tópicos Especiales en el 3:16 y 6:5) en Jesús como el Mesías a través de mensajes de Juan el Bautista o posiblemente por la predicación de Apolo. Al parecer, el Espíritu envió a Pablo por esta vía elevada con el propósito de ayudar a estos "discípulos" conocer y experimentar la plena verdad del evangelio.

19:2 "¿Recibieron ustedes el Espíritu Santo cuando creyeron?" El hecho de que se les llama "discípulos" (versículo 1) y aparezca la expresión "cuando cree que " implica que eran creyentes. El tema se relaciona con: (1) la aceptación personal del Espíritu al momento de creer (PARTICIPIO AORISTO ACTIVO o INDICATIVO AORISTO ACTIVO) y (2) la acción preparatoria del Espíritu, sin la cual nadie puede creer (véase Juan 6:44, 65; Romanos 8:9). Hay distintos niveles y etapas de la obra del Espíritu (véase Hechos 8:11, 15-17). El mismo libro de Hechos debería advertir a los intérpretes modernos no ser dogmáticos en cuanto a los elementos requeridos y el orden necesario para la salvación. Hechos registra lo que ocurrió, no lo que debe ocurrir en todo momento. La salvación es una relación personal que involucra a toda la persona, pero a menudo se trata de la experiencia de una relación progresiva que se profundiza y se va desarrollando la enseñanza bíblica. Vea el Tópico Especial en el 2:40.

- "…ni siquiera hemos oído hablar del Espíritu Santo" La predicación de Juan no pudo haber producido efectos espirituales, sin la acción del Espíritu (véase Romanos 8:6-11; 1ra. de Corintios 12:3; 1ra. de Juan 4:2). Juan mencionó al Espíritu en su predicación (véase Mateo 3:11; Marcos 1:8, Lucas 3:16; Juan 1:32-33), pero debemos recordar que el suyo era un mensaje de preparación, no para cumplimiento (véase Isaías 40,3; Mateo 3:3). Juan fue el último profeta del Antiguo Testamento y el predicador de transición que preparó la venida del Mesías. Mostrando a Jesús a la gente. (Véase Juan 1:19- 42).

19:3 "…¿qué bautismo recibieron?" Eran seguidores de Juan el Bautista. Al parecer, fueron fieles a la luz que tenían, pero era necesario aclarar más sobre la vida, muerte, resurrección y ascensión (es decir, el evangelio) de Jesús, al igual que a Apolo (véase 18:24-28).

19:3-4 "El bautismo de Juan…" El bautismo de Juan es para arrepentimiento la esperanza (véase Mateo 3:11; Marcos 1:15). Sin embargo, debe ser practicado por la fe en Jesús. Por la historia sabemos que hay varios grupos heréticos que aparecieron en el siglo I d.C. que se decían seguidores de Juan el Bautista (*Memorias de Clemente*, capítulo 60). La redacción de Lucas pudo haber pretendido anular el efecto de estos grupos. El ministerio de Juan no se centraba en sí mismo sino en Jesús (véase Jua1:19-42).
19:4 "…que creyera en el que venía después de él" Vea el Tópico Especial "Creer" en el 3:16; 6:5.

19:5 "…fueron bautizados" Vea el Tópico Especial en el 2:38.
- "…en el nombre del Señor Jesús" Lucas establece el bautismo "en el nombre de Jesús" (véase 2:38; 8:12, 16; 10:48). Ver el Tópico Especial "El Nombre del Señor" en el 2:21. Mateo lo presenta "en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo" (véase Mateo 28:19). La fórmula de bautismo no es la clave para la salvación, pero el corazón de la persona debe bautizarse también. Si se comprende la fórmula como lo más importante se está en poniendo el acento en el lugar equivocado. La salvación

no es el cumplimiento de un rito sacramental, sino una celebración de una relación de arrepentimiento y fe en Jesús. Vea la nota en el 2:38.

Por lo que sabemos, Apolos, quien también sólo conocía el bautismo de Juan, ¡no fue rebautizado! El Espíritu era evidente en su poderosa enseñanza y predicación.

19:6 "…Pablo les impuso las manos, el Espíritu Santo vino sobre ellos" "La imposición de las manos a menudo se menciona en relación con el Espíritu (véase 8:16-17; 9:17), aunque no siempre (véase 10:44, vea el Tópico Especial en 6:6). La Biblia vincula al creyente con el Espíritu de tres formas diferentes:

1. al momento de la creencia
2. al momento del bautismo
3. durante la imposición de las manos

Esta diversidad debe llamar nuestra atención contra el dogmatismo en la materia. Hechos no tiene la intención de enseñar a un patrón establecido, sino describir el movimiento dinámico del Espíritu. Debo admitir mi sorpresa de que estos doce discípulos de Juan hablaran en lenguas. Por lo general, en Hechos las lenguas son la evidencia para indicar a los creyentes y predicadores judíos que Dios:

1. ha aceptado un nuevo grupo o
2. derribar una barrera geográfica (vea la nota completa en 2:4 b)

¿Estos hombres representan un nuevo grupo? Ya estaban los discípulos (véase versículo 1). ¿Por qué Lucas decide narrar este evento? Él opta por introducir a Apolo en el capítulo 18, ¡lo cual simplemente no se ajusta al esquema y puede significar que los intérpretes modernos tratan de sugerir un programa o un método de interpretación que no encaja en los escritos de Lucas! ¡Tal vez el hecho de hablar en lenguas sea más parecido a lo de Corinto!

Hay una interesante variedad de formas del Nuevo Testamento para describir la llegada del Espíritu Santo a las personas:

1. vino sobre (*erchomai + epi*), véase Mateo 3:16, Lucas 19:6 [sólo *epi*, 2:25]
2. bautizado, véase Mateo 3:11, Marcos 1:8, Lucas 3:16, 11:16, Juan 1:33, Hechos 1:5
3. descendió sobre, véase Mateo 3:16, Marcos 1:10; Lucas 3:22
4. viene sobre (*eperchomai + epi*), véase Lucas 1:35, Hechos 1:8
5. lleno, véase Lucas 1:15, 41, 67; Hechos 2:4; 4:8, 31; 9:17; 13:9, 52
6. derramado (*ekcheō*), véase Hechos 2:17-18, 33; 10:45; Tito 3:6
7. recibido, véase Hechos 2:33, 38; 8:15, 17, 19; 10:47, 19:2
8. dado, Hechos 5:32; 10:45; 15:8
9. cayó sobre (*epipiptō*), véase Hechos 8:16; 10:44; 11:15

- "…a profetizar" Este término tiene referencias del Antiguo Testamento que describen el éxtasis (véase 1ro. de Samuel 10:10-12; 19:23-24). El contexto apoyaría esta interpretación. Sin embargo, el mismo término en el 1ra.-2da. de Corintios (véase 1ra. de Corintios 11:4-5, 9; 14:1, 3-5, 24, 31,39) implica una audaz proclamación del evangelio. Es difícil definir la profecía en el Nuevo Testamento. Dado que la llenura del Espíritu se relaciona a menudo con una valiente proclamación del evangelio, también podría ser la intención de este contexto. Vea el Tópico Especial: "La Profecía en el Nuevo Testamento" en el 11:27.

NASB **"La verdad exacta sobre estas cosas"**
NKJV **"La certeza de estas cosas"**
NRS **"La verdad que concierne a estas verdades"**
TEV **"La verdad total acerca de todo"**
NJB **"Lo sólido de la enseñanza"**

El término *asphaleia* posee dos significados en el griego koiné del papiro encontrado en Egipto: (1) seguridad, seguro y (2) certidumbre en lo respecto a la creencia. Lucas trata de confirmarle a Teófilo, a los lectores del siglo I d.C. y los posteriores, la diligencia y exactitud de la investigación y autoría del Evangelio. La presentación de Lucas es exacta y confiable. ¡Los creyentes pueden depender totalmente de Dios, en Cristo, en el Evangelio!

19:7 "Eran en total unos doce hombres" Doce es uno de los varios números de uso simbólico frecuente en la Biblia, pero aquí parece ser histórico. Consulte los Tópicos Especiales: "El Doce" en Números 1:22 y "Lo Simbólico en la Escritura" en el 1:3.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:8-10

8 Entró Pablo en la sinagoga, y por tres meses continuó hablando denodadamente, discutiendo y persuadiéndoles acerca del reino de Dios. 9 Pero cuando algunos se endurecieron y se volvieron desobedientes hablando mal del Camino ante la multitud, Pablo se apartó de ellos llevándose a los discípulos, y discutía diariamente en la escuela de Tirano. 10 Esto continuó por dos años, de manera que todos los que vivían en Asia oyeron la palabra del Señor, tanto judíos como griegos.

19:8 "…entró en la sinagoga" Era su comportamiento habitual (véase 9:20; 13:5, 14; 14:1; 17:2, 10; 18:4, 19, 26).

- "…habló allí con toda valentía" Es un INDICATIVO PERFECTO MEDIO. Fue producto de estar "llenos del Espíritu" (véase 4:13, 29, 31; 9:28-29; 14:3; 18:26). Pablo ora por esto mismo en Efesios 6:19.

- "…tres meses" Esta sinagoga en Éfeso le habría permitido predicar y enseñar a Pablo, y razón por la que estuvo con ellos durante muchos días de reposo. Por sí mismo, esto muestra un grado de apertura al Evangelio y es un reconocimiento a las habilidades dadas por Dios a Pablo.

- "…del reino de Dios" Este es el tema central de la predicación de Jesús que se relaciona con el reino de Dios en las vidas humanas ahora y que un día será consumado sobre toda la tierra, pero que ya está en los cielos (véase Mateo 6:10). Vea el Tópico Especial en el 1:3.

19:9 "…algunos se negaron obstinadamente a creer" Todos los que escuchen el evangelio tiene la opción (véase 17:32, 34). Esto refleja la Parábola del Sembrador (véase Mateo 13, Marcos 4). Es el misterio de la iniquidad (véase 2da. de Corintios 4:4).

El término "endurecido" (*sklērunō*) es un ser INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO (desobediente es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO), que implica el inicio o repetición de una acción en el tiempo pasado. Esta es la misma palabra se usan en Romanos 9:18 para describir el endurecimiento del corazón de Israel ante Dios y además, el VERBO se repite en Hebreos 3-4 (versículos 3:8, 13, 15; 4:7) para describir la dureza de corazón de Israel durante el periodo de peregrinación por el desierto. Dios endurece el corazón de los seres humanos a quienes ama e hizo a Su imagen, más bien permite a la rebelión humana se manifieste (véase Romanos 1:24, 26, 28) y el mal personal influya en Sus seres creados (véase Efesios 2:1-3; 4:14; 6:10-18).

- "…ante la congregación hablaban mal del Camino" El Evangelio es tan radicalmente diferente de la excluyente mentalidad del Judaísmo enfocada en la ganancia, que no habían coincidencias y por lo cual fueron rechazados los principios básicos del Evangelio. En Lucas es constante y se repite el esquema de la agresiva oposición judía al evangelio (véase 13:46-48; 18:5-7; 19:8-10; 28:23-28).

- "…del Camino" Vea la nota en el 18:25; 19:23.

- "…la escuela (iglesia) de Tirano" El códice Beza, (D, del siglo V d.C.), añade que Pablo enseñaba entre las 11:00 am - 4:00 pm, cuando la mayor parte de la ciudad tenía un período de descanso y el edificio se encontraba disponible. Este puede ser un elemento de la tradición oral. Pablo trabajaba en su oficio durante las horas regulares de oficina y luego enseñaba en el período de descanso (véase 20:34).
Hay varias teorías en cuanto a la identificación del término Tirano.

1. Él era un sofista citado por Suidas. Suidas, escritor del siglo X que utiliza fuentes fiables incluso a veces cita a los clásicos. Su obra literaria es como una enciclopedia de personajes políticos, literarios y eclesiásticos.
2. Era un rabino judío (Meyer), quien tenía una escuela privada para la enseñanza de la ley de Moisés, pero no hay texto evidencia de esta opinión.
3. Era un edificio que fue originalmente fue un gimnasio, pero posteriormente se transformó en sala de conferencias, propiedad de un hombre llamado Tirano.

Pablo debió salir de la sinagoga y al parecer no habían suficientes conversos como para utilizar una casa, por lo que alquiló una sala de conferencias. Esto le permitió cierto tipo de contacto con la población de Éfeso.

19:10 "…dos años" En el 20:31 Pablo confirma el tiempo que permaneció en la provincia (tres años).

- "…los judíos y los griegos (todos los) que vivían en la provincia de Asia" Evidentemente es una hipérbole. A menudo, Jesús usaba las exageraciones. Es simplemente parte de la naturaleza idiomática de la literatura oriental.

TOPICO ESPECIAL: LA LITERATURA DEL ORIENTE MEDIO

La Gran Imagen –las Paradojas bíblicas

1. Personalmente, como alguien que confía en la Biblia como la palabra de Dios, para mí ha sido de gran ayuda este Vistazo. Al considerar seriamente los textos bíblicos llega a ser evidente que los diferentes textos revelan verdades escogidas, no sistemáticas. ¡Un texto inspirado no puede eliminar o despreciar a otro texto inspirado! La verdad viene al conocer toda la Escritura (toda la Escritura, no sólo alguna, es inspirada; véase 2da. de Timoteo 3:16-17) ¡No se puede citar sólo una parte de la Escritura (como texto probatorio)!

2. La mayoría de las verdades bíblicas (como literatura del Medio Oriente) se presentan en pares dialécticos o paradójicos (recuerde que todos los autores del Nuevo Testamento, con excepción de Lucas, fueron pensadores hebreos que escribieron en griego popular. La literatura poética y sapiencial presentan las verdades como paralelismo. El paralelismo antitético funciona como una paradoja. El paralelismo sintético funciona como pasajes paralelos). De alguna manera, ambas verdades dicen lo mismo. ¡Estas paradojas resultan extrañas a nuestras amadas y simplistas tradiciones!
   a. Predestinación versus libre albedrío humano
   b. Seguridad del creyente versus la necesidad de perseverar
   c. El pecado original versus el pecado voluntario
   d. Jesús como Dios versus Jesús como hombre
   e. Jesús como igual al Padre versus Jesús como siervo del Padre
   f. La Biblia como la palabra de Dios versus su autoría humana
   g. Inmaculado (perfeccionismo; véase Romanos 6) versus el pecado venial
   h. La justificación inicial instantánea y la santificación versus la santificación progresiva
   i. La justificación por la fe (Romanos 4) versus la justificación confirmada por obras (véase Santiago 2:14-26)
   j. La libertad cristiana (véase Romanos 14:1-23; 1ra. de Corintios 8:1-13; 10:23-33) versus la responsabilidad cristiana (véase Gálatas 5:16-21; Efesios 4:1)
   k. La trascendencia de Dios versus Su inmanencia
   l. Dios como la última revelación desconocida versus lo que de Él conocemos en las Escrituras y por Cristo.
   m. Las muchas metáforas de Pablo son como parábolas de la salvación:
      (1) la adopción
      (2) la santificación
      (3) la justificación
      (4) la redención

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:11-20

[11] Y Dios hacía milagros extraordinarios por mano de Pablo, [12] de tal manera que incluso llevaban pañuelos o delantales de su cuerpo a los enfermos, y las enfermedades los dejaban y los malos espíritus se iban de ellos. [13] Pero también algunos de los judíos, exorcistas ambulantes, trataron de invocar el nombre del Señor Jesús sobre los que tenían espíritus malos, diciendo: Os ordeno por Jesús, a quien Pablo predica. [14] Y siete hijos de un tal Esceva, uno de los principales sacerdotes judíos, eran los que hacían esto. [15] Pero el espíritu malo respondió, y les dijo: A Jesús conozco, y sé quién es Pablo, pero vosotros, ¿quiénes sois? [16] Y el hombre en quien estaba el espíritu malo se lanzó sobre ellos, y los dominó y pudo más que ellos, de manera que huyeron desnudos y heridos de aquella casa. [17] Y supieron esto todos los habitantes de Efeso, tanto judíos como griegos; y el temor se apoderó de todos ellos, y el nombre del Señor Jesús era exaltado. [18] También muchos de los que habían creído continuaban viniendo, confesando y declarando las cosas que practicaban. [19] Y muchos de los que practicaban la magia, juntando sus libros, los quemaban a la vista de todos; calcularon su precio y hallaron que llegaba a cincuenta mil piezas de plata. [20] Así crecía poderosamente y prevalecía la palabra del Señor.

19:11 Esta no es la primera vez que Dios usó milagros extraordinarios para confirmar Su verdad y a Su predicador (véase 3:1-10; 5:15; 8:6, 13; 9:40- 42; 13:11-12; 14:8-11). Las prácticas supersticiosas y de ocultismo estaban muy extendidas y arraigadas en Éfeso. Dios, que es rico en misericordia, permitió que Su poder sobrenatural y autoridad depositadas en su Mesías, se expresaran a través de Pablo ante estas personas esclavas de Satanás. ¡Oh, la misericordia divina!

19:12 "… pañuelos" Posiblemente, se trataba de bandas atadas alrededor de la cabeza para contener el sudor durante el trabajo.

- "…delantales" Se refiere a los delantales de trabajo, algo así como los de los carpinteros. Las sanaciones mostraban la compasión de Dios, el poder confirmando el evangelio y el ministerio de Pablo.

- "…los espíritus malignos salían de ellos" Aquí estos demonios (véase Lucas10, 17) son llamados "espíritus malignos" (Mateo 12:45; Lucas 7:21; 8:2; 11:26; Hechos 19:12-13, 15-16). Pero Lucas también los denomina "espíritus inmundos" (véase 5:16; 8:7; vea los Tópicos Especiales en 5:3; 5:16). En Hechos 16:16 el demonio se llama "el espíritu de pitón (adivinación)." Todas las frases parecen ser sinónimas.

A menudo Pablo habla de categorías demoníacas como "todo principado y autoridad y poder y señorío" (Efesios 1:21), "los gobernantes y las autoridades en los lugares celestiales "(Efesios 3:10) o" en contra de los gobernantes, contra el poder, contra las fuerzas de este mundo tenebroso, contra las fuerzas espirituales de maldad en las regiones celestes "(Efesios 6:12). Deben referirse a ciertos niveles de organización de los espíritus demoníacos. Pero, ¿cómo?, ¿por qué?, ¿dónde? y ¿cuáles son todas estas conjeturas? ¡Porqué la Biblia no desea revelar una descripción detallada del reino espiritual. Se revela claramente el poder

de Cristo (y sus apóstoles ") sobre Satanás y su reino de tinieblas y muerte. ¡Jesús es el "nombre" sobre todo nombre! ¡Sabemos que trae salvación, paz, integridad, restauración y salud!

TOPICO ESPECIAL: LOS ÁNGELES EN LOS ESCRITOS DE PABLO

Los rabinos enseñaban que los ángeles eran celosos del amor y atención de Dios hacia la humanidad caída; por tanto, les eran hostiles. Los falsos maestros gnósticos afirmaban que la salvación sólo estaba disponible por medio de una palabra secreta revelada a través de esferas angelicales hostiles (véase Colosenses; Efesios), que conducían al Dios alto.

George Elton Ladd, en su libro “Una Teología del Nuevo Testamento”, tiene un buen resumen de los términos usados por Pablo para los ángeles:

> “Pablo sólo se refiere a ángeles bueno y malos, a Satanás y a los demonios; pero utiliza otro tipo de palabras para identificar los rasgos espirituales de los ángeles. La terminología es la siguiente:
> “gaberna” (*archē*), 1ra. de Corintios 15:24; Efesios 1:21; Colosenses 2:10
> “gobierna” (*archē*, RSV, “principados”, Efesios 3:10; 6:12; Colosenses 1:16; 2:15; Romanos 8:38
> “autoridad” (e*xousía*) 1ra. de Corintios 15:24; Efesios 12:21; Colosenses 2:10
> “autoridades” (*exausioi*, RSV, “autoridades”, Efesios 1:21
> “poder” (*dynamis*), 1ra. de Corintios 15:24; Efesios 1:21
> “poderes” (*dynamis*), Romanos 8:38
> “tronos”, (*thronoi*), Colosenses 1:16
> “señorío” (*kyriotes*; RSV, “*domini*”, Efesios 1:21)
> “señoríos” (*kyriotetes*), Colosenses 1:16
> “gobernadores del mundo de la oscuridad”, Efesios 6:12
> “el espíritu (huestes) del mal en los cielos”, Efesios 6:12
> “la autoridad de la oscuridad”, Colosenses 1:13
> “todo nombre dado”, Efesios 1:21
> “seres celestiales, terrenales y subterráneos”, Filipenses 2:10 (página 401)

19:13-16 “Algunos judíos que andaban expulsando…” Los exorcistas judíos eran comunes (Véase Lucas 11:19). El contexto muestra claramente que el exorcismo no es la fórmula mágica (nombres), se basa en la relación personal con Jesús. ¡Si este pasaje no fuera tan triste hasta sería divertido! En *Antigüedades*, 8.2.5, Josefo habla de un rito de exorcismo judío practicado por un Eleazar usando los conjuros de Salomón.

19:13 “…espíritus malignos” Esto se relaciona con lo demoníaco. El Nuevo Testamento habla a menudo de esta realidad espiritual, pero no discute su origen o detalles, organización o actividades. En verdad, la práctica del ministerio ha causado mucha especulación, curiosidad y miedo. Los exorcismos del Nuevo Testamento enumerados nunca son un don, pero la necesidad es evidente. He aquí algunos libros útiles:

1. *La Consejería Cristiana y el Ocultismo*, por Kouch
2. *La Demonología Bíblica y los Demonios en el mundo de hoy*, por Unger
3. *Principados y Potestades*, de Montgomery
4. *Cristo y los Poderes*, de Hendrik Berkhof
5. *Tres Preguntas cruciales sobre la Guerra Espiritual*, de Clinton E. Arnold

Vea el Tópico Especial “Lo demoníaco” en el 5:16

19:14 “…Esceva, que era uno de los jefes de los sacerdotes judíos” Los estudiosos modernos no puede encontrar este nombre en ningún otro escrito. Era problemático para un sumo sacerdote judío (*archiereus*) estar en Éfeso. No había una sinagoga local, ya que el único templo judío se encontraba en Jerusalén. Lucas repite las mismas palabras varias veces en su Evangelio y Hechos para referirse al Sumo Sacerdote y a su familia en Jerusalén.

Algunos especulan que este hombre estaba relacionado con la familia del sumo sacerdote o, posiblemente, era la cabeza de uno de las veinticuatro órdenes sacerdotales creadas por David (véase 1ra. de Corintios 24:7-19). Si este hombre y sus hijos hubieran sido sacerdotes, resulta sorprendente que no haya hecho uso del poderoso nombre de YHWH para controlar a los espíritus como lo hace la magia y ocultismo.

19:15 “…Conozco a Jesús, y sé quién es Pablo” Este primer VERBO es *ginōskō,* el segundo es *epistamai*. Ellos son sinónimos; ambos se utilizan a menudo en acciones, pero en este contexto es evidente que existe una diferencia entre el conocimiento de este demonio de Jesús como el Cristo y el de Pablo como su predicador.

19:17 Lucas registra esta narración para mostrar cómo el Espíritu magnificaba a (INDICATIVO IMPERFECTO PASIVO) Jesús (véase Juan 14:25; 16:13-14).

19:18 "Muchos de los que habían creído…" Este es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. La pregunta es: Anteriormente, ¿estos creyentes practicaban el ocultismo o la frase se refieren a su nueva fe en el evangelio? También es posible que los nuevos creyentes en el evangelio continúen siendo influenciados por sus supersticiones del pasado. Vea el Tópico Especial "Los Tiempos Verbales Griegos usados para la Salvación a las 2:40.

Previamente, los ocultistas pueden haber sido convencido por lo que sucedió con los judíos exorcistas en los versículos 13-16. El mensaje del incidente, que era mostrar el poder de la persona/nombre de Jesús, se extendió rápidamente (véase versículo 17). Estas personas eran muy conscientes del poder de "el nombre".

- "…al Señor su Dios" Probablemente esto refleje la combinación veterotestamentaria para los nombres de la deidad, como en el Génesis 2:4-5, 7-8 y otros muchos versículos:

1. Señor – YHWH (redentor y hacedor del Pacto; véase Génesis 3:14-15).
2. Dios – *Elohim* (creador, proveedor y sustentador de toda la vida; véase Génesis 19:1).

Esto parece reflejar el uso de Lucas en 19:16, 32, 68. Vea el Tópico Especial "Nombres para la Deidad", en el 19:68.

- "…llegaban ahora (seguían viniendo)" Es un INDICATIVO IMPERFECTO MEDIO.

- "…confesaban públicamente sus prácticas" El antiguo Mediterráneo estaba inundado por el ocultismo. Era una creencia común que revelar una fórmula mágica la hacía inefectiva. Fue su manera de repudiar las actividades ocultistas del pasado. ¡Existió un tipo de la literatura mágica famosa en el mundo antiguo llamada "Los Escritos de Éfeso"! Este incidente demuestra la superioridad del evangelio sobre lo oculto (véase versículo 20).

TÓPICO ESPECIAL: LA CONFESIÓN

A. Hay dos formas de la misma raíz griega usadas para confesión o profesión, *homolegeo* y *exomologe*. El término compuesto es: *homo*: *el mismo*, *lego: hablar*, y *ex*, *salido de*. Su significado base es "decir lo mismo o estar de acuerdo con". El *ex* añade a la idea de una declaración pública.

B. La traducción inglesa/española para estos sinónimos es:

1. Adorar
2. Estar de acuerdo
3. Declarar (véase Mateo 7:23)
4. Profesar
5. Confesar (véase Hebreos 4:14; 10:23)

C. Los sinónimos aparentemente tenían sentidos opuestos

1. Alabar a (Dios)
2. Admitir el pecado

Así pudo haberse desarrollado el sentimiento humano de la santidad de Dios y el estado pecaminoso de los seres humanos. Reconocer una verdad implica reconocer ambas cosas.

D. El uso de estas palabras en el Nuevo Testamento es:

1. Prometer (Mateo 14:7; Hechos 7:17)
2. Ponerse de acuerdo o dar consentimiento para algo (Juan 1:20; Lucas 22:6; Hechos:24:14; Hebreos 11:13)
3. Alabar (Mateo 11:25; Lucas 10:21; Romanos 14:11; 15:9; Hebreos 13:15)
4. Dar consentimiento a/para
   a. una persona (Mateo 10:32; Lucas 12:8; Juan 9:22; 12:42; Romanos 10:9; Filipenses 2:11; 1ra. de Juan 2:23; Apocalipsis 3:5)
   b. una verdad (Hechos 23:8; 1ra. de Juan 4:2)
5. Hacer declaración pública de culpabilidad con sentido legal expresada en una afirmación religiosa (Hechos 24:14; I1ra. de Timoteo 6:13)
   a. sin admitir la culpabilidad (1ra. de Timoteo 6:12; Hebreos 10:23)
   b. admitiendo la culpabilidad (Mateo 3:6; Hechos 19:18; Hebreo 4:14; Santiago 5:16; 1ra. de Juan 1:9)

19:19 "…la hechicería" Vea el Tópico Especial en 8:9. Los "libros" (*biblous*) podrían referirse a los libros grandes o pequeños rollos de papiro en que fueron escritos los juramentos y maldiciones. Eran usados como amuletos.
Los espectáculos alcanzaban precios enormes y muestran: (1) la superstición de personas y (2) ¡cómo el Evangelio les había liberado!

- "…los quemaron delante de todos" Eran libros y pergaminos muy caros y demandados. Quemarlos era muestra de arrepentimiento público y profesión de fe en Cristo de estos nuevos creyentes, ¡no de "los poderes"!

19:20 El mensaje del evangelio es personal (la palabra del Señor) y sintético. Los resúmenes de Lucas nos ayudan a dividir Hechos en seis secciones (véase 6:7; 9:31; 12:24; 16:5; 19:20; 28:31).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:21-22
[21] **Pasadas estas cosas, Pablo decidió en el espíritu ir a Jerusalén después de recorrer Macedonia y Acaya, diciendo: Después que haya estado allí, debo visitar también Roma.** [22] **Y habiendo enviado a Macedonia a dos de sus ayudantes, Timoteo y Erasto, él se quedó en Asia por algún tiempo.**

NASB **"Pablo se propuso en su espíritu"**
NKJV **"Pablo se propuso en el Espíritu"**
NRSV **"Pablo resuelto en su espíritu"**
TEV, NJB **"Pablo decidió en su mente"**
TEV (nota al pie) **"Pablo, conducido por el Espíritu, decidió"**

He aquí una combinación de la soberanía de Dios y el libre albedrío de la humanidad. No está claro si el uso del término "espíritu" se refiere a:

1. el Espíritu Santo o
2. el espíritu humano (véase 7:59; 17:16; 18:25, Romanos 1:9; 8:16; 1ra. de Corintios 2:11; 5:4; 16:18; 2da. de Corintios 2:11; 7:13; 12:18; Gálatas 6:18; Filipenses 4:23).

Si es el Espíritu Santo, es otro ejemplo de liderazgo divino asociado a la respuesta humana apropiada. Lucas a menudo hace un breve comentario para introducir los eventos que ocurren posteriormente en la narración. Sin duda, es posible que Lucas conozca la decisión de Pablo de ir a Jerusalén como resultado de la voluntad divina (la muerte, versículo 21, vea la nota completa en el 1:16), no como producto de los disturbios causados por Demetrio y el gremio de los plateros de Éfeso (véase versículos 23-41).

- "…tengo que visitar Roma" Pablo necesitaba (*dei*) visitar la iglesia de Roma (véase 9:15; Romanos 1:10) en su camino hacia España (véase Romanos 15:24, 28). Él quería que ellos le conocieran y apoyar su trabajo misionero; también quería añadirles bendición y dones a su situación.

19:22 "Erasto, mientras él se quedaba por algún tiempo en la provincia de Asia" Según la tradición rabínica era la costumbre que el sacerdote bendijera al pueblo cuando regresaba de quemar incienso, haciendo uso de la bendición de Aarón en Números 6:24-26.

- "…él se quedaba por algún tiempo en la provincia de Asia" El evangelio se había extendido gloriosamente, incidiendo en la conversión de toda la provincia (véase 1ra. de Corintios 16:9).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:23-27
[23] **Por aquel tiempo se produjo un alboroto no pequeño por motivo del Camino.**
[24] **Porque cierto platero que se llamaba Demetrio, que labraba templecillos de plata de Diana y producía no pocas ganancias a los artífices,** [25] **reunió a éstos junto con los obreros de oficios semejantes, y dijo: Compañeros, sabéis que nuestra prosperidad depende de este comercio.** [26] **Y veis y oís que no sólo en Éfeso, sino en casi toda Asia, este Pablo ha persuadido a una gran cantidad de gente, y la ha apartado, diciendo que los dioses hechos con las manos no son dioses verdaderos.** [27] **Y no sólo corremos el peligro de que nuestro oficio caiga en descrédito, sino también de que el templo de la gran diosa Diana se considere sin valor, y que ella, a quien adora toda Asia y el mundo entero, sea despojada de su grandeza.**

19:23 "…del Camino" Fue la primera designación para el Cristianismo. Se hace uso del concepto del Antiguo Testamento (Salmos 1:1, 6;. 5:8; 25:4, 8-9,12; 27:11; 37:5, 7,23, 34; 119:101, 105) como un estilo de vida de fe (véase Hechos 9:2; 19:9, 23; 22:4; 24:14, 22; posiblemente también 18:25-26).

19:24 "…figuras en plata del templo" Se refiere a las pequeñas imágenes en plata: (1) del Templo de Artemisa o (2) del meteorito que parecía una mujer con múltiples pechos. La arqueología ha encontrado cantidades de imágenes de plata de esta diosa, pero ninguna del santuario (el templo) propiamente dicho. Era una de las siete maravillas del mundo antiguo. Vea la nota a las 18:19, No. 4.

- "Artemisa (Diana)" La Artemisa (Diana) que era venerada en Éfeso, no se identificaba con la Diana del panteón romano. Esta diosa se parecía más a Cibeles, la diosa madre. Dicha práctica religiosa tenía mucho en común con los cultos de la fertilidad de Canaán (vea a M.R. Vincent, *Estudios de la Palabra*, Volumen 1, página 271).

- "…proporcionaba (…) no poca ganancia" La persecución tenía base económica (véase versículos 25, 27). Vea la nota completa en las afirmaciones de los propósitos de Lucas (es decir, *litote*) en el 12:18.

- "…obreros del ramo (artesanos)" De esta palabra griega se deriva el término inglés/español "técnico". Los gremios mundo mediterráneo antiguo o las asociaciones de artesanos eran muy populares y de gran influencia Pablo formó parte del gremio fabricantes de tiendas de campaña.

19:26-27 Esto nos da una idea del éxito y la penetración del ministerio de Pablo en Asia.

- "…que no son dioses los que se hacen con las manos" Expresa el concepto del Antiguo Testamento de la vanidad de la idolatría (Deuteronomio 4:28; Salmos 115:4- 8; 135:15-18; Isaías 44:9-17; Jeremías 10:3-11).

19:27 En la literatura griega del siglo I d.C. hay numerosos pasajes que mencionan a Artemisa de los efesios. Al parecer, había treinta y nueve distintas ciudades del mundo mediterráneo que practicaban el culto a la diosa madre de la fertilidad.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:28-41
28 Cuando oyeron esto, se llenaron de ira, y gritaban, diciendo: ¡Grande es Diana de los efesios! 29 Y la ciudad se llenó de confusión, y a una se precipitaron en el teatro, arrastrando consigo a Gayo y a Aristarco, los compañeros de viaje de Pablo, que eran de Macedonia. 30 Cuando Pablo quiso ir a la asamblea, los discípulos no se lo permitieron.
31 También algunos de los asiarcas, que eran amigos de Pablo, enviaron a él y repetidamente le rogaron que no se aventurara a presentarse en el teatro. 32 Así que unos gritaban una cosa y otros otras, porque había confusión en la asamblea, y la mayoría no sabía por qué razón se habían reunido. 33 Y algunos de la multitud dedujeron que se trataba de Alejandro, puesto que los judíos lo habían empujado hacia adelante. Entonces Alejandro, haciendo señal de silencio con la mano, quería hacer su defensa ante la asamblea. 34 Mas cuando se dieron cuenta de que era judío, un clamor se levantó de todos ellos, gritando como por dos horas: ¡Grande es Diana de los efesios! 35 Entonces el secretario, después de calmar a la multitud, dijo*: Ciudadanos de Éfeso, ¿hay acaso algún hombre que no sepa que la ciudad de los efesios es guardiana del templo de la gran Diana y de la imagen que descendió del cielo? 36 Puesto que estos hechos son innegables, debéis guardar calma y no hacer nada precipitadamente.
37 Porque habéis traído a estos hombres que ni roban templos, ni blasfeman a nuestra diosa. 38 Así pues, si Demetrio y los artífices que están con él tienen queja contra alguno, los tribunales están abiertos y los procónsules dispuestos; presenten sus acusaciones unos contra otros. 39 Pero si demandáis algo más que esto, se decidirá en asamblea legítima. 40 Porque ciertamente corremos peligro de ser acusados de sedición en relación con lo acontecido hoy, ya que no existe causa justificada para esto, y por ello no podremos explicar este alboroto. 41 Y habiendo dicho esto, despidió la asamblea.

19:28 "A los seis meses…" El versículo muestra se practicaban en el mundo antiguo las tradiciones religiosas y locales. Muchas personas se ganaban el pan de cada día en actividades relacionadas con los templos paganos locales.

- "…¡Grande es Artemisa (Diana) de los efesios!" Esta diosa de la fertilidad a menudo era llamada "la Grande". Este puede haber sido el lema del culto del templo.

19:29 "…se precipitó en el teatro" Las ruinas de este enorme anfiteatro romano se conservan hoy en día. Tenía cabida para entre el 25-56 mil personas (las estimaciones varían).

- "…toda la ciudad (unánimes)" A menudo Hechos no sólo usa la frase "un acuerdo" para describir la unidad y comunión de los creyentes (véase 1:14; 2:1, 46; 4:24; 5:12; 8:6; 15:25), sino también para mostrar cómo el mal se puede unir (véase 7:57; 12:20; 18:12). La unidad en sí misma no es la meta. ¡Lo crucial es el propósito de esa unidad!

- "Gayo" Era de Derbe (véase 20:4). Fue un nombre muy común, por lo que la plena identificación es difícil (véase 1ra. de Corintios 1:14; 1ra.-2da. de Juan 3).

- "Aristarco" Era de Tesalónica (véase 20:4; 27:2; Colosenses 4:10-11; Filipenses 2:4).

19:31 "Incluso algunas autoridades…" El término significa "los responsables políticos locales," pero se ha utilizado con varios significados. Es otro término técnico que Lucas usa con tanta precisión para identificar a los funcionarios políticos s. Al parecer, se habían convertido en creyentes también o al menos en amigos de Pablo.

Una vez más Lucas muestra que el Cristianismo no era una amenaza para las autoridades gubernamentales locales. Es por el contenido de algunos versículos como éste que ciertos comentaristas suponer que Hechos fue escrito para ser leído durante el juicio de Pablo en Roma. ¡Constantemente la iglesia entraba en conflicto con judíos, pero no con el gobierno!

19:32 "…la asamblea" Esta es la misma palabra griega (*ekklesía*) que se usa para la iglesia. En Hechos 19:32, 39, 41 se refiere a una asamblea popular. La Iglesia primitiva seleccionó el término por su uso en la Septuaginta para identificar a la asamblea de Israel. Vea el Tópico Especial "La Iglesia" (*ekklesía*) en el 5:11.

- "…la mayoría ni siquiera sabía para qué se habían reunido" Es una típica escena de rebelión.
19:33 "Alejandro" Los judíos locales quería dejar sentado que eran un grupo distinto del de los misioneros cristianos itinerantes, pero fracasaron. No sabemos si es el mismo hombre mencionado en II Timoteo 4:14, pero su mención en 1ra. de Timoteo 1:20 se me. Hace dudosa.

- "…Él agitó la mano" Fue una forma cultural para pedir silencio y poder hablar (véase 12:17; 13:16; 19:33; 21:40).

- "…su defensa" Existe el término inglés/español "disculpa" derivado esta palabra griega para referirse a la defensa legal. Lucas utiliza a menudo en Hechos 22:1 y 25:16 este VERBO (véase Lucas 12:11; 21:14, Hechos 19:32; 24:10; 25:8; 26:1-2, 24) y su SUSTANTIVO.

19:34 Esto muestra: (1) el antisemitismo del mundo grecorromano o (2) la ira de la muchedumbre ante el ministerio de Pablo.

19:35 "El secretario…" Era el funcionario civil principal, que en estas ciudades actuaba como enlace entre el gobierno romano y sus famosos templos. El término es *grammateus* se uso frecuentemente con mayor frecuencia en Hechos para los escribas judíos (véase 4:5, 6:12, 23:9). En la Septuaginta se refería a: los líderes egipcios que llevaban los registros a las autoridades superiores (Éxodo 5:6) y los oficiales judíos (Deuteronomio 20:5).

- "…que la ciudad de Éfeso es guardiana del templo de la gran Artemisa" La palabra para "tutor" literalmente es "barredor del templo" (*neōkos,* guardia del templo). Se había transformado en un título honorífico, aunque originalmente se refería a los funcionarios de más bajo nivel del templo

- "…de su estatua bajada (la imagen que cayó) del cielo" Al parecer era un meteorito con forma de mujer de muchos pechos. Era el ídolo perfecto para el culto a la fertilidad. El término "cielo" literalmente significa "lo que cayó de Zeus –Júpiter- (dios)".

19:37 Los disturbios no tenían una base real; por tanto, era responsable de la disciplina judicial romana (véase versículo 40).

19:38-39 "Vayan y presenten allí sus acusaciones unos contra otros" ¡Que fuesen a través de los canales apropiados previstos para estas quejas. Ambos versículos contienen ORACIONES CONDICONALES de PRIEMRA CLASE.

19:38 "…gobernadores (procónsules)" Había dos tipos de provincias romanas: las controlados por el Emperador y las regidas por el Senado (Augusto, Actas de Acuerdos, 27 a.C.) Las provincias romanas eran gobernados como:
1. provincias senatoriales gobernadas por procónsules o *pro proetors*
2. provincias imperiales gobernadas por un *legatus pro proetors*
3. otras provincias menores o provincias problemáticas regidas por un *prefecto*
4. ciudades libres gobernados por líderes locales bajo las directrices romanas
5. estados asociados, como Palestina, gobernados por líderes locales, pero con ciertos límites y restricciones

Éfeso era una provincia senatorial, por lo tanto, tenía procónsules. Se conocen tres de ellos:
1. Sergio Paulo, Chipre, Hechos 13:7-8,12
2. Anneo Galión, Acaya, Hechos 18:12
3. no hay ningún nombre concreto, pero existe el nombramiento, Éfeso, Hechos 19:38

19:39-41 "Zacarías e Isabel no vivían en Jerusalén, sino cerca de allí…" Es la palabra *ekklesia*, utilizada por las ciudades-estado griegas para la asamblea del pueblo. Llegó a ser usado para la iglesia reunida. Es así como la Septuaginta traduce el término hebreo para "asamblea" (*qahal*).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Debemos considerar los versículos 2-6 como textos de prueba para:
   a. Rebautizar a algunos creyentes
   b. Imponer las manos para recibir una bendición adicional para hablar en lenguas?
2. Defina qué es profecía (versículo 6).
3. ¿Por qué Hechos narra el encuentro de Apolos con los doce discípulos de Juan?
4. ¿Los versículos 11-12 son normativos para la Iglesia de todas las edades y culturas?
5. ¿Por qué el exorcismo no se incluye entre los dones espirituales?
6. ¿Por qué a los creyentes no se les ha dado más información sobre este tema?
7. ¿Cuál es el propósito de estos eventos milagrosos?

Hechos 20
División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS^4	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Viaje de Pablo a Macedonia	Viaje a Grecia	Última visita a Grecia	A Macedonia y Acaya	Pablo deja Éfeso
20:1-6	20:1-6	20:1-6	20:1-6	20:1-6
Visita de despedida de Pablo	Ministrando en Troas	Pablo regresa a Palestina	Último viaje de Pablo a Troas	Troas: Pablo levanta a un hombre a la vida
20:7-12	20:7-12	20:7-12	20:7-12	20:7-12
Viaje de Pablo a Mileto	De Troas a Mileto		De Troas a Mileto	De Troas a Mileto
20:13-16	20:13-16	20:13-16	20:13-16	20:13-16
Pablo habla a los ancianos de Éfeso	Exhortación a los ancianos de Éfeso		Discurso de despedida a los ancianos de Éfeso	Discurso de despedida a los ancianos de Éfeso
20:17-24	20:17-38	20:17-18a	20:17-24	20:17-18a
		20:18b-24		20:18b-21
				20:22-24
20:25-35		20:25-35	20:25-31	20:25-27
				20:28
				20:29-32
			20:32-35	
				20:33-35
20:36-38		20:36-38	20:36-38	20:36-38

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES PARA LOS versículos 1-6

A. Esto es muy breve, por tanto, un resumen algo confuso del ministerio de Pablo en Macedonia y en su tercer viaje misionero a Grecia.

B. La mejor manera para entender el ministerio paulino en esta área es consultar sus Cartas, particularmente 1ra.-2da. de Corintios.

C. Lucas intenta detallar los movimientos de Pablo y utiliza el tiempo como marcador, nombrando al además los lugares; tal brevedad produce confusión.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 20:1-6
[1]Después que cesó el alboroto, Pablo mandó llamar a los discípulos, y habiéndolos exhortado, despidiéndose, partió para ir a Macedonia. [2] Y después de recorrer aquellas regiones y de haberlos exhortado mucho, llegó a Grecia. [3] Pasó allí tres meses, y habiéndose tramado una conjura en su contra de parte de los judíos cuando estaba por embarcarse para Siria, tomó la decisión de regresar por Macedonia. [4] Y lo acompañaban Sópater de Berea, hijo de Pirro; Aristarco y Segundo de los tesalonicenses; Gayo de Derbe, y Timoteo; Tíquico y Trófimo de Asia. [5] Pero éstos se habían adelantado y nos esperaban en Troas. [6] Nos embarcamos en Filipos después de los días de los panes sin levadura, y en cinco días llegamos adonde ellos estaban en Troas; y allí nos quedamos siete días.

20:1 "Cuando cesó el alboroto…" Esta frase es ambigua. No quiero dar a entender que Pablo dejó Éfeso de inmediato por causa de la revuelta iniciada de Demetrio. Pablo no dejó la ciudad por esta causa, sino porque su obra evangelística había terminado, como lo hacían evidentes las propias declaraciones de Demetrio (véase 19:26).

- "…Pablo mandó llamar a los discípulos y, después de animarlos" Pablo estaba preocupado por el evangelismo y el discipulado (véase versículo 2; Mateo. 28:18-20). El evangelio, aunque era aceptado de manera individual, se transforma en una familia donde el servicio es obligatorio (véase 1ra. de Corintios 12:7). ¡La meta de los creyentes locales era una iglesia!

20:2 "Recorrió aquellas regiones…" Esto posiblemente signifique: (1) hasta Ilírico (véase Romanos 15:19) o (2) a las ciudades de Macedonia de Filipos, Tesalónica y Berea.

- "…llegó a Grecia" Grecia (*Helade*) significa que a la provincia romana de Acaya (véase 19:21). Esto se refiere principalmente a la ciudad de Corinto. Pablo tenía un ministerio extendido en esta área. Durante este tiempo escribió Romanos. Estaba preocupado por la iglesia en Corinto, como lo muestra claramente 1ra. de Corintios 16:5-9, 2da. de Corintios 2:12-13.

20:3 El versículo se refiere a los planes de viaje de Pablo. A menudo tenía que cambiar debido a las circunstancias. En este caso, Pablo, imprudentemente (por ejemplo, un complot de los judíos), pensaba viajar a bordo de un buque de peregrinos en dirección a Jerusalén, por lo que optó hacerlo por tierra.

- "…los judíos tramaban un atentado contra él cuando estaba a punto de embarcarse" Tal vez hayan sido los planes de zarpar en un barco de peregrinos judíos que hacía escalas en todos los puertos en su camino hacia las festividades en Jerusalén.

- "…Sópater (…); Aristarco y Segundo, (…) Gayo, (…) Timoteo; (…) Tíquico y Trófimo" Estos son probablemente los hombres enviados especiales de varias iglesias para acompañar el envío del regalo monetario de Pablo a la iglesia en Jerusalén (véase 1ra. de Corintios 16:1-3; 2da. de Corintios 9.8.):

1. Sópater, posiblemente sea el Sosípatro de Romanos 16:21
2. Aristarco se menciona en Hechos 19:29; 27:2 y Colosenses 4:10
3. Tíquico es mencionado en Efesios. 6:21-22, Colosenses 4:7-8; 2da. de Timoteo 4:12; Tito 3:12
4. Gayo aparece en Hechos 19:29
5. Trófimo se encuentra en Hechos 21:29; 2da. de Timoteo 4:20

Lo siguiente es tomado de mi comentario sobre 1ra. de Corintios (ver www.freebiblecommentary)

"La colección": Logia es un término que se encuentra en los papiros griegos en Egipto como una dádiva monetaria con intenciones religiosas, pero sin relación con el impuesto ordinario (véase Moulton, Milligan, *El Vocabulario del Testamento Griego*, página 377). Seguramente en este contexto se refiere a una donación regular o un regalo extra para la iglesia. Pablo empezó a preocuparse por los pobres en Judea, por una conversación con Santiago, Pedro, Juan y Bernabé que se encuentra en Gálatas. 2:10; 6:10. Esta limosna específica fue iniciada por la iglesia de Antioquía, donde Pablo y Bernabé servían (Hechos 11:27-30). Esta ofrenda es mencionada en varios libros del Nuevo Testamento (véase Romanos 15, 26; 2da. de Corintios 8-9; 1ra. de Corintios 16:1.). Fue un intento para sellar la relación entre la iglesia madre hebrea y las iglesias gentiles.

Pablo llama por varios nombres a esta única contribución:

1. limosna, Hechos 24:17
2. compañerismo, Romanos 15:26,27; 2da. de Corintios 8:4, 9:13
3. deuda, Romanos 15:27
4. servicio, Romanos 15:27; 2da. de Corintios 09:12"

Desde 2da. de Corintios 8:6,16 parece que Tito pudo haber sido también el representante de la Iglesia. Resulta sumamente extraño que nunca se mencione a Lucas Tito en Hechos. La teoría es que Tito era el hermano de Lucas y que por modestia omitía el nombre. Esto también podría explicar al hermano sin nombre en 2da. de Corintios 8:18, que muchos piensan era Lucas (Orígenes registrado en Eusebio en *Eclesiastés* 6.25.6; A., T. Robertson *Fotos de Palabras en el Nuevo Testamento,* página 245). FF Bruce en, *Pablo: Apóstol del Corazón* establece en comentarios aislados que Tito y Lucas podrían haber sido hermanos.

"Una explicación del silencio de Lucas acerca de quién era el hombre de confianza de Pablo es que Tito era hermano de Lucas, véase W.M. Ramsay, *San Pablo, el viajero y el ciudadano romano* (Londres, 1895), página 390; *Lucas, el médico y otros estudios* (Londres, 1908), páginas 17 A. Souter, presenta una relación sugerida entre Tito y Lucas, *Tiempos de Presentación* 18 (1906-7), pág. 285, y *La relación entre Tito y Lucas,* Ibid., páginas 335 en adelante. Pero si esta relación se mantiene existe la posibilidad de que Lucas sea el 'hermano' de 2da. de Corintios 8:18s. (Vea página 320). Debemos descartar que el propósito de Pablo de enviar al "hermano", junto a Tito fuera garantizar un arbitraje independiente de la probidad en la administración del fondo de ayuda, y su propósito se hubiera frustrado si los críticos hubiesen tenido la oportunidad de llamar la atención sobre la relación de parentesco entre ambos. No hubiese habido una mejor oportunidad para fomentar las sospechas ya existentes (página 339, pie de página No. 5).

20:5 "…nosotros" Lucas vuelve a comenzar su testimonio, que fue descontinuado en Filipos (véase Hechos 16). El "nosotros" aparece en las secciones identificadas como 16:10-17; 20:5-15; 21:1-18; y 27:1-28:1 b.

20:6 "…la fiesta de los Panes sin levadura" "Esta fiesta de siete días a mediados de abril se combinaba con la fiesta de la Pascua (véase Éxodo 13). El origen judío de Pablo influía en la forma en que veía las celebraciones del calendario. No sabemos nada de judíos o de una sinagoga en Filipos, Así que Pablo no celebró esta fiesta con el propósito de testificar (véase 1ra. de Corintios 9:19-23). Tal vez la mencionaba porque estaba planeando su viajar a Jerusalén por Pentecostés (véase 20:16).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 20:7-12

7 Y el primer día de la semana, cuando estábamos reunidos para partir el pan, Pablo les hablaba, pensando partir al día siguiente, y prolongó su discurso hasta la medianoche. 8 Había muchas lámparas en el aposento alto donde estábamos reunidos; 9 y estaba sentado en la ventana un joven llamado Eutico; y como Pablo continuaba hablando, Eutico fue cayendo en un profundo sueño hasta que, vencido por el sueño, cayó desde el tercer piso y lo levantaron muerto. 10 Pero Pablo bajó y se tendió sobre él, y después de abrazarlo, dijo: No os alarméis, porque está vivo. 11 Y volviendo arriba, después de partir el pan y de comer, conversó largamente con ellos hasta el amanecer, y entonces se marchó. 12 Y se llevaron vivo al muchacho, y quedaron grandemente consolados.

20:7 "El primer día de la semana…" Esto representa el esquema de celebración del culto dominical en la Iglesia primitiva (el primer día hábil de la semana) para celebrar una comida de compañerismo comunitario (versículo 11) y la cena conmemorativa ("Partir el pan" es la expresión del Nuevo Testamento para la Cena del Señor). Jesús sentó el precedente de la adoración del domingo a través de sus tres apariciones después de la resurrección (Juan 20:19, 26; 21:1; 24:36 Lucas; 1ra. de Corintios 16:2).

La ayuda para la Serie del Traductor (*Los Hechos de los Apóstoles* por Newman y Nida, página 384) dice que Lucas se refiere al tiempo judío, por lo que esto habría sido la noche del sábado (véase TEV), aunque en la mayoría de las traducciones sea más literal, "el primer día de la semana." Es el único uso de esta frase en Hechos. Pablo emplea la frase "primer día de la semana" sólo en 1ra. de Corintios 16:2, donde se refiere al domingo.

- "…prolongó su discurso (mensaje)" Pablo quería enseñar y alentar tanto como le fuera posible (véase versículos 2,31).

- "…hasta la medianoche" Los judíos comenzaban el día al atardecer o por la noche por influencia de Génesis 1, mientras los romanos comenzaron el día a la medianoche.

20:8 "…había muchas lámparas" Esto debió haber sido un lugar caliente, sofocante, incluso con una atmósfera ahumada. Casi parece que Lucas trata de explicar por qué Eutico se quedó dormido.

20:9 "Un joven…" El término aquí designa a un hombre en la plenitud de la vida. Uno diferente se utiliza en el versículo 12. Se hace referencia a un niño. Eutico era un adulto joven.

- "Eutico (…) comenzó a dormirse mientras Pablo alargaba su discurso" Este PARTICIPIO PRESENTE PASIVO muestra ejemplos bíblicos, ¡los sermones muy largos ponen a dormir a los oyentes!

- "…lo recogieron muerto" ¡Al parecer, estaba muerto! Vea el versículo12

20:10 "…se echó sobre el joven" Pablo actuó al igual que Elías y Eliseo en el Antiguo Testamento, quienes también resucitaron a los muertos de la misma forma (véase 1ra. de Reyes 17:21; 2da. de Reyes 4:34). Le dijo a su audiencia que no se angustiaran, pero en realidad, realmente creo que Pablo estaba angustiado por este evento

- "¡No se alarmen!" Este es un IMPERATIVO PRESENTE con un ARTÍCULO NEGATIVO que por lo general significa detener un acto en proceso.

20:12
NASB, TEV **"Fueron grandemente consolados"**
NKJV, NRSV, **"No fueron escasamente consolados"**
NJB **"y fueron animados grandemente"**

La NKJV y la NRSV son literales y muestran la propensión de Lucas a negar las afirmaciones (véase 12:18; 15:2; 19:11, 23-24; 20:12; 26:19, 26; 27:20; 28:2).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 20:13-16
13 Entonces nosotros, adelantándonos a tomar la nave, zarpamos para Asón, con el propósito de recoger allí a Pablo, pues así lo había decidido, deseando ir por tierra hasta Asón. 14 Cuando nos encontró en Asón, lo recibimos a bordo y nos dirigimos a Mitilene. 15 Y zarpando de allí, al día siguiente llegamos frente a Quío; y al otro día atracamos en Samos; habiendo hecho escala en Trogilio, al día siguiente llegamos a Mileto. 16 Porque Pablo había decidido dejar a un lado a Efeso para no detenerse en Asia, pues se apresuraba para estar, si le era posible, el día de Pentecostés en Jerusalén.

20:13 "…nos embarcamos" Los planes de viaje de Pablo debieron cambiar debido a un complot contra su vida, que se había planeado efectuar en el mar (véase versículo 3). Tal vez Pablo quería saber quién iba en este barco antes de abordar. Pablo fue por tierra desde Troas a Assos, donde los recogería el buque de Troas. Todas las personas mencionadas en el versículo 4 ya estaban en el barco.

20:14 "…fuimos a Mitilene" Era la ciudad principal de la isla de Lesbos. Es la isla más grande de la costa de Asia Menor (al oeste de Turquía).

20:15-16 Es increíble lo mucho que Lucas sabía de la vela. Él utiliza muchos términos técnicos náuticos en sus narraciones (secciones donde aparece el "nosotros") de Hechos. Varia de estas secciones involucrar los viajes por mar. Obviamente, él era un hombre bien educado que viajó extensamente.

20:15 "Quío" Esta es otra isla en el Mar Egeo. Era larga y estrecha y próxima a la costa.

- "…**Samos"** Es otra isla de la costa oeste de Asia Menor, cerca de Éfeso.

- "…Mileto" Alguna vez una ciudad marítima tan grande e importante ubicada en la costa sur de Éfeso, en la desembocadura del río Meandro. Pablo llegó aquí y mandó llamar a los líderes de la iglesia de Efeso. Se trataba de un viaje de treinta kilómetros.

20:16 "Pablo había decidido pasar de largo a Éfeso…" Esto parece dar a entender que Pablo tenía un cierto control emocional sobre el barco. De ser así, entonces o bien: (1) habían contratado a un barco para ellos solos o (2) les recogió un barco que no se detuvo en Éfeso.

- "…si" Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL de CUARTA CLASE (Ej. con MODO OPTATIVO), que expresa un deseo.
- "…Pentecostés" Era la primer fiesta judía cincuenta días después de la Pascua. Pablo no estuvo en la Fiesta de la Pascua por lo que señala el versículo 3.

VISTAZOS CONTEXTUALES PARA HECHOS 20:17-21:16

A. Hay un elemento de autodefensa en el pasaje, como si personalmente alguien continuara atacando a Pablo. (véase versículo 33)

B. Es el único momento en Hechos en que Pablo predica a los creyentes. En Hechos 13:16 en adelante se dirige a los judíos, mientras en el 14:15 en adelante; 17:22 en adelante lo hace a los griegos paganos.

C. El mensaje tiene muchos paralelos en las otras cartas paulinas, tal como uno esperaría. El vocabulario propio de Pablo se muestra claramente en su exhortación de despedida. Esto demuestra la fidelidad de Lucas al escribir los testimonios de otros.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 20:17-18a
[17] Y desde Mileto mandó mensaje a Éfeso y llamó a los ancianos de la iglesia. [18] Cuando vinieron a él, les dijo:

20:17 "**Mileto"** Era un puerto aproximadamente a 66 Km. de Éfeso.

- "…los ancianos" De esta palabra (*presbíteros*) se obtiene "presbítero" o "Presbiteriana". Dado que en Hechos 20:17, 28; Tito 1:5,7 los términos "Ancianos" (*presbuteroi*) y "obispos" (*episcopoi*) son sinónimo del término "pastor" (*poimenos,* véase Efesios 4:11). El vocablo "anciano" tenía un trasfondo judío (los líderes tribales judíos) y "obispo" o "supervisor" tenía un trasfondo para el administrador político de una ciudad-estado griega político. En el Nuevo Testamento sólo aparecen mencionados dos grupos de líderes de iglesias locales: los pastores y los diáconos (véase Filemón 1:1). Aunque pueden haber tres grupos como figuran en 1ra. de Timoteo 3, donde se incluyen en este papel a las viudas o diaconisas (véase Romanos 16:1).
Observe que el término está en plural, lo que probablemente se refiere a los líderes de la iglesia domésticas (véase 11:30; 14:23; 15:2, 4, 6, 22-23; 16:4; 21:18; 1ra. de Timoteo 5:17, 19; Tito 1:5; Santiago 5:14; 1ra. de Pedro 5:1).

- "…la iglesia" El término griego (*ekklesia*) es la palabra usada para la asamblea del pueblo (véase 19:39). Sin embargo, se usa en la Septuaginta para traducir el término del Antiguo Testamento "la congregación (*qahal*) de Israel". La iglesia primitiva lo eligió para describir al nuevo cuerpo de creyentes y para identificar al pueblo de Dios en el Antiguo Testamento. La iglesia del Nuevo Testamento se consideraba el verdadero cumplimiento de la promesa del Antiguo Testamento, porque Jesús de Nazaret era el Mesías verdadero. Vea el Tema Especial en el 5:11.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 20:18b-24
[18b]Vosotros bien sabéis cómo he sido con vosotros todo el tiempo, desde el primer día que estuve en Asia, [19] sirviendo al Señor con toda humildad, y con lágrimas y con pruebas que vinieron sobre mí por causa de las intrigas de los judíos; [20] cómo no rehuí declarar a vosotros nada que fuera útil, y de enseñaros públicamente y de casa en casa, [21] testificando solemnemente, tanto a judíos como a griegos, del arrepentimiento para con Dios y de la fe en nuestro Señor Jesucristo. [22] Y ahora, he aquí que yo, atado en espíritu, voy a Jerusalén sin saber lo que allá me sucederá, [23] salvo que el Espíritu Santo solemnemente me da testimonio en cada ciudad, diciendo que me esperan cadenas y aflicciones. [24] Pero en ninguna manera estimo mi vida como valiosa para mí mismo, a fin de poder terminar mi carrera y el ministerio que recibí del Señor Jesús, para dar testimonio solemnemente del evangelio de la gracia de Dios.

20: 18 "Ustedes saben cómo me porté todo el tiempo…" El discurso y la vida de Pablo confirman su andar con Cristo. El hecho de que Pablo dijera esto tan fuertemente en los versículos 18-19 muestra la presencia de los críticos

20:19 "He servido al Señor con toda humildad…" El término inicia una lista de virtudes cristianas que produce la unidad (véase Efesios 4:2-3). La "humildad" es una virtud exclusivamente cristiana, que no era incluida por los moralistas griegos (estoicos) en la lista de virtudes. Ambos, Moisés (véase Números 12:3) y Jesús (véase Mateo 11:29) fueron descritos con este término. Pablo lo usa varias veces (véase Efesios 4:2; Filipenses 2:3, Colosenses 2:18, 23; 3:12).

TÓPICO ESPECIAL: VICIOS Y VIRTUDES EN EL NUEVO TESTAMENTO
Los listados de vicios y virtudes son comunes en el Nuevo Testamento. A veces reflejan tanto las enumeraciones rabínicas como las culturales (helenistas). Las características de las listas de contrastes del Nuevo Testamento puede observarse en:

	Vicios	Virtudes 1.
Pablo	Romanos 1:28-32	---
	Romanos 13:13	Romanos 12:9-21
	1ra. de Corintios 5:9-11	---
	1ra. de Corintios 6:10	1ra. de Corintios 6:6-9
	2da. de Corintios 12:20	2da. de Corintios 6:4-10
	Gálatas 5:19-21	Gálatas 5:22-23
	Efesios 4:25-32	--
	-Efesios 5:3-5	-

	---	Filipenses 4:8-9
	Colosenses 3:5, 8	Colosenses 3:12-14
	1ra. de Timoteo 1:9-10	---
	1ra. de Timoteo 6:4-5 2da.	---
	de Timoteo 2:22a, 23 Tito	2da. de Timoteo 2:22b, 24
	1:7, 3:3	Tito 1:8-9; 3:1-2
1. Santiago	Santiago 3:15-16	Santiago 3:17-18
2. Pedro	I Pedro 4:3	I Pedro 4:7-11
	II Pedro 1:9 Apocalipsis	II Pedro 1:5-8
3. Juan	21:8; 22:15	---

- "…con lágrimas, a pesar de haber sido sometido a duras pruebas" Pablo hace una lista de las cosas físicas y emocionales que lo enfrentan como el Apóstol de los gentiles en 2da. de Corintios 4:7-12; 6:3-10; 11:24-28. ¡Los costos de Ministerio!

- "…por las maquinaciones de los judíos" Hay varios ejemplos de estas "parcelas" en Hechos (véase 9:24; 13:45, 50; 14:2, 4-5,19; 17:5, 13; 18:12, 20:3, 21:27; 23:12, 27, 30; 24:5-9, 18-19).

20:20 "**…no he vacilado"** Es un término de navegación (véase 20:27, un INDICATIVO AORISTO MEDIO) para arrear las velas cuando un barco se acerca a el muelle.

- "…que les fuera de provecho" Pablo les enseñó todo lo relacionado con el evangelio: cómo recibirlo, cómo vivir en él, cómo defenderlo y cómo promoverlo.

- "…les he enseñado públicamente y en las casas" Esto probablemente significa que no sólo Pablo enseñaba en reuniones públicas a grupos abiertos (no reuniones secretas), sino también en las casas individuales (o de iglesias domésticas, posiblemente por separado). El punto es que ellos sabían muy bien cómo Pablo actuó entre ellos y también lo que les había dicho. Pablo pudo haber sido atacado por algún grupo local. Esta fue su manera de desviar las críticas.

20:21 "**A judíos y a griegos les he instado (testificado)…"** Hay un mensaje para ambos grupos. A menudo, la presentación es variada, pero el contenido es el mismo, ya que los sermones de Hechos (el *kerygma*, vea el Tópico Especial en 2:14) así lo demuestran. Pablo priorizó la presentación del evangelio a los judíos en primer lugar (véase Romanos 1, 16; 1ra. de Corintios 1:18-24).

- "…a convertirse a Dios y a creer en nuestro Señor Jesús" El arrepentimiento es un cambio de mentalidad (palabra griega), seguido de un cambio de la acción (palabra hebrea). Es al menos uno de los dos requisitos para la salvación. El otro es la fe en nuestro Señor Jesús (véase Marcos 1:15, Hechos 3:16, 19; vea el Tópico Especial en el 3:16). Uno de estos es negativo (abandonando el egoísmo y el pecado); el otro, positivo (volverse a Jesús y reconocer su muerte vicaria).

He llegado a creer que hay varios requisitos neotestamentarios. Sin duda alguna en un inicio el arrepentimiento y la fe, seguido de arrepentimiento y fe constante, ligado a la obediencia y la perseverancia.

Hay algunas variantes en los textos antiguos griegos en torno a "Nuestro Señor Jesucristo." El título de "Cristo" se omite en el manuscrito B (*Vaticanus),* pero está presente en P^{74}, א, A y C. Al igual que la gran mayoría de estas variantes, que no cambian el sentido del texto. El texto griego UBS^4 considera que la lectura más corta es "casi segura", por lo cual no hay ninguna razón para que el escribano la eliminase, pero hay evidencia del cambio de una redacción paralela a la una frase de total expectación (vea el Apéndice Dos: Crítica Textual).

20:22
NASB **"Obligado por el Espíritu"**
NKJV **"Obligado por el Espíritu"**
NRSV **"Un cautivo del Espíritu"**
TEV **"En obediencia al Espíritu Santo"**
NJB **"En la cautividad del Espíritu"**

Este es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. Demuestra la comprensión paulina de la dirección divina (véase 18:21; 19:21, 20:23, 1ra. de Corintios 4:19; 7:40; 16:7). Ver el Tópico Especial: "El Espíritu" (*Pneuma*) en el 2:2 y la nota del 19:21 en el Nuevo Testamento. El Espíritu Santo se menciona en el versículo 23.

20:23- "…el Espíritu Santo me asegura que me esperan prisiones y sufrimientos" Probablemente esto sucedió con los distintos profetas utilizados por el Espíritu Santo para advertir a Pablo (véase Hechos 9:16; 21:4, 10-12). Muchas veces Dios

envía y usa lo que parece negativo, de manera intencional y positiva (véase Isaías. 55:8-11). Pablo no fue desviado por problemas personales, siempre y cuando lo creyese servía a los propósitos divinos.

20:24 "…considero que mi vida carece de valor para mí mismo" Este tipo de pensamiento es lo opuesto pensamiento humano egoísta. Los cristianos tienen una visión diferente del mundo. Han muerto al yo y al pecado y viven para Dios (véase Romanos 6; 2da. de Corintios 5:14-15; Gálatas 2:20; 1ra. de Juan 3:16). La muerte a la tiranía personal trae la libertad de servicio desinteresado.

- "…termine mi carrera" Es un término del atletismo para indicar el correr una carrera. A Pablo le encantaba usar metáforas deportivas. A menudo habla de su vida como un evento deportivo (véase 1ra. de Corintios 9:24-27; Gálatas 2:2; 5:7; Filipenses 2:16; 3:14; 2da. de Timoteo 2:5; 4:7). Pablo creía que Dios tenía una voluntad, un plan específico y un propósito para su vida.

- "…el servicio (ministerio) que me ha encomendado el Señor Jesús" Pablo recibió su llamado en el camino a Damasco (véase Hechos 9). Todos los creyentes son ministros llamados y dotados (véase Efesios 4:11-12). Esta toma de conciencia, esta visión del mundo va a cambiar nuestra forma de vida (véase 2da. de Corintios 5:18-20). ¡Somos hombres y mujeres en misión! Somos salvos para servir. ¡Todos somos mayordomos del evangelio y de la gracia!

- "…del evangelio de la gracia de Dios" La única esperanza de la humanidad caída permanece inmutable en la misericordia, la gracia de Dios. El Dios Uno y Trino nos proporciona todo lo que necesitamos para la vida abundante. Nuestra esperanza está en lo que él es y lo que ha hecho.

Es sorprendente lo poco Lucas usa el SUSTANTIVO "evangelio" (no aparece siempre en Lucas y sólo dos veces en Hechos 15:7, 20:24), pero lo utiliza como VERBO muchas, muchas veces en ambos libros

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 20:25-35

25 Y ahora, he aquí, yo sé que ninguno de vosotros, entre quienes anduve predicando el reino, volverá a ver mi rostro. 26 Por tanto, os doy testimonio en este día de que soy inocente de la sangre de todos, 27 pues no rehuí declarar a vosotros todo el propósito de Dios. 28 Tened cuidado de vosotros y de toda la grey, en medio de la cual el Espíritu Santo os ha hecho obispos para pastorear la iglesia de Dios, la cual El compró con su propia sangre. 29 Sé que después de mi partida, vendrán lobos feroces entre vosotros que no perdonarán el rebaño, 30 y que de entre vosotros mismos se levantarán algunos hablando cosas perversas para arrastrar a los discípulos tras ellos. 31 Por tanto, estad alerta, recordando que por tres años, de noche y de día, no cesé de amonestar a cada uno con lágrimas. 32 Ahora os encomiendo a Dios y a la palabra de su gracia, que es poderosa para edificaros y daros la herencia entre todos los santificados. 33 Ni la plata, ni el oro, ni la ropa de nadie he codiciado. 34 Vosotros sabéis que estas manos me sirvieron para mis propias necesidades y las de los que estaban conmigo. 35 En todo os mostré que así, trabajando, debéis ayudar a los débiles, y recordar las palabras del Señor Jesús, que dijo: "Más bienaventurado es dar que recibir."

20:25 "…yo sé que ninguno de ustedes (…) volverá a verme" Él tenía la intención de ir a España (véase Romanos 15:24, 28), pero es posible que en este contexto se refiera a su encarcelamiento y la posible muerte en Jerusalén. Si las Epístolas Pastorales describen el cuarto viaje misionero, eso significa que él regreso al mismo lugar:

1. Éfeso, 1ra. de Timoteo 1:3; 3:14; 4:13
2. Mileto, 2da. de Timoteo 4:20
3. Posiblemente incluso Troas, 2da. de Timoteo 4:13

Pablo vivió por la fe en el liderazgo de Dios. No conocía el futuro específico

- "…entre quienes he andado predicando el reino de Dios" Vea la nota en el 2:34.

20:26 "…soy inocente de la sangre de todos" Es un modismo judío, al igual que en Hechos 18:6, o más específicamente, Ezequiel 3:16 en adelante; 33:1. Pablo había presentado fielmente el Evangelio (véase 2da. de Corintios 2:17). Ahora los que respondieron y los que rechazaron cargarían con su decisión: uno para el servicio y otro para la destrucción (véase 2da. de Corintios 2:15-16).

20:27- "…sin vacilar" Vea la nota en el 20:20

- "…todo el propósito de Dios" Siempre debemos proclamar completo el mensaje de Dios, ¡no sólo nuestra parte favorita! Esto puede ser una alusión a los judaizantes quienes afirmaban que Pablo abandonó el mensaje (es decir, la ley mosaica-judaísmo) o de los carismáticos de 2da. de Corintios 12, quienes pensaban que Pablo carecía de experiencia espiritual. El propósito de Dios es que los seres humanos sean restaurados a la comunión plena con Él, como el propósito de su creación (véase Génesis 1:26-27; 3:8; 12:3).

20:28 "Tengan cuidado de sí mismos…" Es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Esta advertencia también aparece en 1ra. de Corintios 16:13, Colosenses 4:2; 1ra. de Tesalonicenses 5:6, 10. La vida cristiana tiene elementos tanto divinos como humanos. Dios siempre toma la iniciativa y establece la agenda, pero los creyentes deben responder y continuar respondiendo. En cierto sentido, somos responsables de nuestra vida espiritual (véase Filipenses 2:12-13). Lo que es verdad para los creyentes comunes también lo es para los líderes de la iglesia (véase 1ra. de Corintios 3).

- "…de todo el rebaño" Es una metáfora para el pueblo de Dios (véase Salmos 23, Lucas 12:32; Juan 21:15-17). También es el origen del término "pastor". Vea la nota en el 20:17. Los líderes eclesiales son responsables ante Dios por ellos mismos y sus iglesias (véase 1ra. de Corintios 3).

- "…el Espíritu Santo los ha puesto" Esto muestra el llamado divino de Dios en la elección de líderes de la iglesia.

- "…obispos" Vea la nota en el 20:17

- "…la iglesia de Dios" el término "Dios" aparece en los manuscritos antiguos griegos P^{74}, A, C, D y E, mientras que "Señor" se encuentra en MSS א y B. Pablo usa la frase "iglesia de Dios", a menudo, pero nunca la expresión "la iglesia del Señor." El contexto apoya "la iglesia del Señor ", porque el siguiente texto "con su propia sangre" sin duda se refiere a Cristo. Sin embargo, esto es precisamente el tipo de cambio que los escribas podrían esperar (vea Bruce M. Metzger, *Un Comentario Textual*, páginas 480-482). Por lo tanto, el texto griego de la UBS^4 conserva "Dios", pero calificándolo con una "C". "Señor" sería la lectura más inusual y difícil (vea el Apéndice Dos: Crítica Textual).

Este sería un buen ejemplo de cómo escribas cambiaron los textos por razones teológicas. Una buena discusión se encuentra en Bart D. Ehrman, *La Corrupción Ortodoxa de las Escrituras*, páginas 87-89. Los escribas alteraron los textos para fortalecer la doctrina frente a las herejías cristológicas de su época. Hechos 20:28 ofrece una variedad de cambios textuales, probablemente relacionados con las tensiones histórico-teológicas. Antes de levantar las manos en la desesperación, debemos recordar que el Nuevo Testamento tiene una tradición textual más rica y superior que cualquier otro escrito antiguo. ¡Aunque no podemos estar absolutamente seguros de la redacción exacta de los manuscritos originales, todavía contamos con un texto fiable y preciso! El texto original está en las variantes. ¡Estas variantes no afectan a las principales doctrinas! Vea *Repensar la Nueva Crítica Textual del Nuevo Testamento* de David Alan Black (editor).

- "…él adquirió con su propia sangre" Esto expresa el concepto del Antiguo Testamento de sacrificio vicario (véase Levítico 1:7; Isaías 53). No es sorprendente que este énfasis en el *kerygma* aparezca constantemente en Hechos (vea a James D.G. Dunn, *Unidad y Diversidad en el Nuevo Testamento*, páginas 17- 18). Probablemente también sea una clara referencia a la deidad de Jesús ("la iglesia de Dios"). Pablo utiliza a menudo frases que apuntan a esta verdad (véase Romanos 9:5, Colosenses 2:9, Tito 2:13).

También es posible traducir esta frase griega como "a través de sí mismo", que establece una relación familiar (su Hijo Jesucristo). F. F. Bruce en *Comentario sobre el libro de los Hechos*, página 416, No. 59, dice que esta frase debería traducirse como "por medio de su propia sangre", según él afirma está bien documentado en los papiros koiné de la literatura egipcia.

20:29 "…entrarán en medio de ustedes lobos feroces" Es una metáfora sobre la base de las alegorías utilizadas anteriormente para el "rebaño" y el "Pastor". Esto agrava el problema de los falsos maestros, tanto a lo interno (versículo 29) como a lo externo (versículo 30). Ambos llegarán vestidos de ovejas (véase Mateo 7:15-23; Lucas 10:3; Juan 10:12, así como en la literatura apocalíptica interbíblica, I Enoc 89:10-27; IV Esdras 5:18). Los creyentes deben probar a los que dicen cuando hablan en nombre de Dios (véase 1ra. de Juan 4:1). Para ellos estas pruebas de su fidelidad al Evangelio se muestran tanto en palabras como en hechos (véase versículos 18-24; Mateo 7; Romanos 16:17-18).

20:30 "…enseñarán falsedades" "Hablar" Es un PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO, mientras que "cosas perversas" es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO, que se utiliza como SUSTANTIVO (objeto directo). Su significado básico es "torcer". Se usa para describir la sociedad humana (véase Lucas 9:41; Filemón 2:15). Esta actividad se describe (con un término diferente) en el 2da. de Pedro 3:15-16.

- "…para arrastrar a los discípulos" La cuestión teológica es: "¿los seguidores están perdidos o confundíos espiritualmente?" (Véase Mateo 24:24). ¡Es imposible ser dogmático, pero la verdadera fe perseverará! (véase 1ra. de Juan 2:18).

TÓPICO ESPECIAL: APOSTASÍA *(EPISTĒMI)*

El término griego e*phistemi* tiene un amplio campo semántico. Sin embargo, la palabra inglesa/española "apostasía" se deriva de este vocablo, aunque para los lectores modernos implica cierto prejuicio. Nuevamente, el contexto es la clave, no la definición literal.

La palabra está compuesta por la preposición *apo*, que significa "de o "lejos de" e "*histemi*, "sentarse," "pararse" o "componerse". Fíjese en los siguientes usos no teológicos:

1. Para eliminar físicamente
   a. del templo, Lucas 2:37
   b. de la casa, Marcos 13:34
   c. de una persona, Marcos 12:12; 14:50; Hechos 5:38
   d. de todas las cosas, Mateo 19:27, 29
2. Ser removido políticamente, Hechos 5:37
3. Romper toda relación, Hechos 5:38; 15:38; 19:9; 22:29
4. Ser o estar legalmente separado (divorcio), Deuteronomio 24:1, 3 (LXX); y en el Nuevo Testamento, Mateo 5:31; 19:7; Marcos 10:4; 1ra. de Corintios 7:11
5. Liquidar una deuda, Mateo 18:24
6. Demostrar preocupación o abandono, Mateo 4:20; 22:27; Juan 4:28; 16:32
7. Mostrar preocupación sin abandonar, Juan 8:29; 14:18
8. Consentir o permitir, Mateo 13:30; 19:14; Marcos 14:6; Lucas 13:8

En sentido teológico, el verbo tiene usos muy amplios:

1. Para cancelar, perdonar o quitar la culpa del pecado, Éxodo 32:32 (LXX); Números 14:19; Job 42:10 y en el Nuevo Testamento, Mateo 6:12, 14-15; Marcos 11:25-26
1. Abstenerse del pecado, 2da. de Timoteo 2:19
2. Abandonar
   a. La Ley, Mateo. 23:23; Hechos 21:21
   b. La fe, Ezequiel 20:8 (LXX); Lucas 8:13; 2da. de Tesalonicenses 2:3; 1ra. de Timoteo 4:1; Hebreos 2:13

Muchos creyentes modernos hacen ciertas preguntas teológicas, que tal vez ninguno de los autores del Nuevo Testamento habría pensado. Una de ellas se relaciona con la tendencia moderna a separar la fe de la fidelidad.

En la Biblia, hay personas que están involucradas con el pueblo de Dios, pero suceden ciertos hechos:

I. Antiguo Testamento
   A. Los que oyeron el informe de los doce espías (diez), Números 14 (véase Hebreos 3:16-19)
   B. Kora, Números 16
   C. Los hijos de Elí, 1ra. de Samuel 2:4
   D. Saúl, 1ra. de Samuel 1:11-31
   E. Falsos profetas (ejemplos)
      1. Deuteronomio 13:1-5; 18:19-22 (formas de reconocer a los falsos profetas)
      2. Jeremías 28
      3. Ezequiel 13:1-7
   F. Falsas profetizas
      1. Ezequiel 13:17
      2. Nehemías 6:14
   G. Malos líderes de Israel (ejemplo)
      1. Jeremías 5:30-31; 8:1-2; 23:1-4
      2. Ezequiel 22:23-31
      3. Miqueas 3:5-12

II. Nuevo Testamento

Literalmente el término griego es *apostasize*. Tanto el Antiguo como el Nuevo Testamento confirman una intensificación del mal y de las falsas enseñanzas antes de la Segunda Venida (Mateo 24:24; Marcos 13:22; Hechos 20:29-30; 2da. de Tesalonicenses 2:9-12; 2da. de Timoteo 4:4). Este término griego bien puede reflejar las palabras de Jesús en la Parábola del Sembrador, en Mateo 13; marcos 4; Lucas 8. Obviamente, los falsos maestros no eran creyentes, pero surgieron de entre ellos (Hechos 20:29-30; 1ra. de Juan 2:19); sin embargo, fueron capaces de distorsionar la verdad y seducir a creyentes inmaduros (Hebreos 3:12).

La pregunta teológica es, ¿alguna vez los falsos maestros fueron creyentes? Es difícil contestarla porque hubo falsos maestros en las iglesias locales (1ra. de Juan 2:18-19). Muchas veces nuestra teología o tradición denominacional contesta esta pregunta sin ninguna referencia a algún texto bíblico en particular (con excepción del método del texto como prueba, que consiste en citar un versículo fuera de contexto y seleccionándolo a nuestro juicio como prueba).

B. Fe aparente
   1. Judas, Juan 17:12
   2. Simón el Mago, Hechos 8
   3. Aquéllos que son mencionados en Mateo 7:13-23
   4. Quienes son mencionados en Mateo 13; Marcos 4; Lucas 8
   5. Los judíos, Juan 8:31-59
   6. Alejandro e Himeneo, 1ra. de Timoteo 1:19-20
   7. Los de 1ra. de Timoteo 6:21
   8. Himeneo y Fileto, 2da. de Timoteo 2:16-18

9. Dimas, 2da. de Timoteo 4:10
10. Falsos maestros, 2da. de Pedro 2:19-20; Judas versículos 12-19
11. Anticristo, 1ra. de Juan 2:18-19

C. Fe infértil
1. 1ra. de Corintios 3:10-15
2. 2da. de Pedro 1:8-11

Nosotros raras veces pensamos en estos textos debido a nuestra teología sistemática (Calvinismo, Arminianismo, etc.) que nos dicta la respuesta obligatoria. Por favor, no me critique porque hablo de ello. Mi preocupación es aplicar el procedimiento hermenéutico correcto. Debemos dejar que la Biblia nos hable, sin tratar de moldearla a una teología establecida. Es algo terrible y doloroso porque la mayoría de nuestras teologías denominacionales, relacionales (pariente, amigo, pastor) y culturales; no bíblicas. Algunos que dicen ser el pueblo de Dios, y resulta que ya no lo son (Romanos 9:6).

20:31 "Así que estén alerta…" Este es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO (véase Marcos 13:35) es un paralelo al versículo 28, "Tened cuidado de vosotros mismos (IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO). Los líderes de Dios y Su iglesia deben estar en constante vigilancia de los falsos maestros, no de quienes hacen caso omiso a nuestras preferencias personales, sino de aquellos que desprecian el evangelio y sus implicaciones en el estilo de vida.

- "…durante tres años" Esto se refiere a la estadía de Pablo en Éfeso. La indicación de la hora incluye toda la actividad de Pablo en el área donde permaneció más tiempo con estos creyentes que en cualquiera otra ciudad, iglesia o área. ¡Ellos conocían el evangelio; ahora había que protegerlo y difundirlo!

20:32 "…los encomiendo a Dios" Esto significa "confiar en" (véase 14:23). Somos responsables ante Dios por el Evangelio que se nos ha confiado (véase 1ra. de Timoteo 1:18). Tenemos la responsabilidad de transmitirlo a otras personas que lo divulgarán (véase 2da. de Timoteo 2:2). El nombre de "Dios" aparece en la MSS P^{74}, א, A, C, D y E. El término "Señor" se encuentra en la MS B. La UBS^4 califica la palabra "Theos" con una "B" (casi seguro).

- "…al mensaje de su gracia" Esta es una frase sinónima de "el evangelio". Vea la nota en el versículo 24.

- "…mensaje que tiene poder para edificarlos" Considere que son la persona y la verdad de Dios (el evangelio) las que llevan a la madurez (véase 9:31). Pablo usa frecuentemente esta metáfora. La palabra griega puede traducirse al mismo tiempo como "construir" o "edificar" (véase 1ra. de Corintios 14). Es la meta del evangelio, no sólo la madurez del creyente individual, sino de toda la iglesia.

TÓPICO ESPECIAL: EDIFICAR

Es el término *oikodomeo* pero sin otras formas que son usadas frecuentemente por Pablo. Literalmente significa "construir una casa" (véase Mateo 7:24), pero llegó a utilizarse metafóricamente para:

1. El cuerpo de Cristo, la Iglesia (1ra. de Corintios 3:9; Efesios 2:21; 4:16)
2. La edificación de
    a. un hermano débil (Romanos 15:1)
    b. un vecino (Romanos 15:2)
    c. del uno al otro (Efesios 4:29; 1ra. de Tesalonicenses 5:11)
    d. los santos para el ministerio (Efesios 4:11)
3. La construcción o edificación por medio de
    a. el amor (1ra. de Corintios 8:1; Efesios 4:16)
    b. limitar la libertad personal (1ra. de Corintios 10:23-24)
    c. evitar las especulaciones (1ra. de Timoteo 1:4)
    d. limitar a los oradores en los servicios de adoración –cantantes, maestros, profetas que hablan en lenguas o interpretan- (1ra. de Corintios 14:3-4, 12)
4. Todas las cosas deben ser edificadas
    a. la autoridad de Pablo (2da. de Corintios 10:8; 12:19; 13:10)
    b. el resumen de las afirmaciones (Romanos 14:19; 1ra. de Corintios 14:26)

- "…dar la herencia" El Dios del Antiguo Testamento era la herencia de los levitas y sacerdotes. En el Nuevo Testamento, Dios es herencia de todos los creyentes, porque ellos son hijos de Dios por medio de la persona y la obra de Cristo (véase Romanos 8:15, 17; Gálatas 4:1-7; Colosenses 1:12).

Los creyentes del Nuevo Testamento, como los israelitas del Antiguo Testamento, son sacerdotes (véase 1ra. de Pedro 2:5, 9; Apocalipsis 1:6). Estamos hechos para servir al mundo perdido.

- "…entre todos los santificados" Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. Vea el Tópico Especial "La Santificación" en el 9:32.

20:33 "…ni la plata ni el oro ni la ropa" Estos eran elementos de la riqueza. Pablo está defendiendo sus acciones y motivos. En el Nuevo Testamento, la codicia y la exhortación sexual suelen caracterizar a los falsos maestros (véase 1ra. de Corintios 3:10-17).

20:34 "…estas manos se han ocupado de mis propias necesidades" Pablo se negó recibir la ayuda de las iglesias a las que servía, debido a las constantes acusaciones de los falsos maestros sobre sus motivos. Pablo adquiría su propio apoyo financiero (véase 1ra. de Corintios 4:12; 9:3-7; 2da. de Corintios 11:7-12; 12:13; 1ra. de Tesalonicenses 2:9; 2da. de Tesalonicenses 3:6-13). Ya que Pablo, al ser un rabino entrenado, tendría problemas personales si aceptaba dinero por enseñar. Sin embargo, afirma que los ministros del evangelio debe recibir paga (véase 1ra. de Corintios 9:3-18; 1ra. de Timoteo 5:17-18).

Hay una excelente fábula del siglo I d.C. del mundo del siglo mediterráneo que se encuentra en James S. Jeffers, *El mundo Grecorromano del Nuevo Testamento*, donde menciona que Pablo hace referencia a trabajar con sus propias manos para solventar sus necesidades físicas en sus tres viajes misioneros (véase página 28):

1. Primer viaje, 1ra. de Corintios 4:12, 9:6; 1ra. de Tesalonicenses 2:9
2. Segundo viaje, Hechos 18:3
3. Tercer viaje, Hechos 19:11-12; 20:34; 2da. de Corintios 12:14

20:35 Observe que el duro trabajo de los creyentes no es para beneficio personal o lujo, sino más bien de para los necesitados en nombre de Cristo (véase 2da. de Corintios 9:8-11). Cita de Pablo de Jesús no aparece en ninguno de los Evangelios. Por lo tanto, debe pertenecer a la tradición oral.

Esta "debilidad" aquí no se aplica en el sentido de cristianos escrupulosos (véase Romanos 14:1; 15:1; 1ra. de Corintios 8:9-13; 9:22), pero físicamente necesitados. Pablo trabajó para apoyar su necesidad y la de otros creyentes.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 20:36-38
[36] Cuando terminó de hablar, se arrodilló y oró con todos ellos. [37] Y comenzaron a llorar desconsoladamente, y abrazando a Pablo, lo besaban, [38] afligidos especialmente por la palabra que había dicho de que ya no volverían a ver su rostro. Y lo acompañaron hasta el barco.

20:36 "…se puso de rodillas" Esta no era la postura habitual de oración acorde al origen judío de Pablo. Posiblemente haya sido un compromiso de ritual especial (véase versículo 32; 21:5).

20:37 "…lo abrazaban (a Pablo)" La NKJV es más literal, "cayó sobre la nuca de Pablo." ¡Gracias a Dios por los líderes eclesiales que nos ayudan!

20:38 "Lo que más los entristecía era su declaración…" Se refiere al versículo 25.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué Pablo viajaba con hombres de tan diversas nacionalidades, según el versículo 47?
2. ¿Cuál es el propósito teológico de los versículos 7-10?
3. ¿Por qué el versículo 13 es tan confuso?
4. ¿Por qué Pablo se defendió antes los ancianos de Éfeso?
5. ¿Por qué Pablo iba a Jerusalén si las profecías le habían advertido de las severas consecuencias de su visita (versículos 22-23)?
6. ¿Por qué son tan comunes los falsos profetas en todos los lugares y todas las eras? ¿Ellos son redimidos? Los que les siguen, ¿son redimidos? ¿Quién es un falso profeta?
7. ¿Por qué los versículos 36-38 deben provocarnos al amor y la oración por nuestros líderes locales?

Hechos 21

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El viaje de Pablo en Jerusalén	Advertencias sobre el viaje a Jerusalén	Pablo regresa a Palestina	Pablo va a Jerusalén	El viaje a Jerusalén
		(20:7-21:14)		
21:1-6	21:1-14	21:1-6	21:1-6	21:1-6
21:7-14		21:7-14	21:7-11	21:7-14
	Pablo insta a hacer las paces	Apego de Pablo al Judaísmo	21:12-13	Pablo llega a Jerusalén
			21:14	
21:15-16	21:15-25	21:15-16	21:15-16	21:15-16
Pablo visita a Santiago			Pablo visita a Santiago	
21:17-26	Arrestado en el Templo	21:17-26	21:17-25	21:17-25
	21:26-36		21:26	21:26
Pablo es arrestado en el Templo		Arresto y defensa de Pablo	Pablo es arrestado en el Templo	Pablo es arrestado
21:27-36		(21:27-22:29) 21:27-36	21:27-29	21:27-29
			21:30-36	21:30-36
Pablo se defiende a sí mismo	Dirigiéndose a la turba en Jerusalén		Pablo se defiende a sí mismo	
21:37-22:5	(21:37-22:21)	21:37-40	(21:37-22:5) 21:37a	21:37-40
			21:37b-38	
			21:39	
			21:40-22:2	

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

¡Este capítulo es sorprendente por lo que no dice! No menciona los énfasis de Pablo sobre la contribución de las iglesias gentiles a la iglesia de Jerusalén.

James D.G. Dunn en, *Unidad y Diversidad en el Nuevo Testamento*, páginas 272-278, hace la interesante conjetura de que no había tensión entre Santiago (conocido por su lealtad a las tradiciones del Judaísmo) y Pablo, en torno al lugar de la tradición oral en la vida del judío creyente.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:1-6

[1]Después de separarnos de ellos, zarpamos y fuimos con rumbo directo a Cos, al día siguiente a Rodas, y de allí a Pátara; [2] y encontrando un barco que partía para Fenicia, subimos a bordo y nos hicimos a la vela. [3] Cuando avistamos Chipre, dejándola a la izquierda, navegamos hacia Siria, y desembarcamos en Tiro porque la nave debía dejar su cargamento allí. [4] Después de hallar a los discípulos, nos quedamos allí siete días, y ellos le decían a Pablo, por el Espíritu, que no fuera a Jerusalén. [5] Y pasados aquellos días partimos y emprendimos nuestro viaje mientras que todos ellos, con sus mujeres e hijos, nos acompañaron hasta las afueras de la ciudad. Después de arrodillarnos y orar en la playa, nos despedimos unos de otros. [6] Entonces subimos al barco y ellos regresaron a sus hogares.

21:1 "…navegamos directamente" Este es un término náutico que significa "navegar con rumbo directo" (véase 16:11). Lucas estaba muy familiarizado con los términos de navegación (véase versículo 3). En la mayor parte de las secciones con "nosotros" se desarrollan actos de navegación.

- "Cos" El nombre significa "cúspide". Es el nombre de una isla y su mayor ciudad. La isla fue el hogar de Hipócrates (siglo V a.C.) y también allí se localizaba una escuela de medicina general. Era un estado libre y era considerado parte de la provincia romana de Asia. Se encuentra a unos cuarenta kilómetros al sur de Mileto.

- "…Rodas" También es el nombre de una isla y su principal ciudad. La isla era famosa por su comercio: (1) de sus rosas y (2) su universidad especializada en retórica y oratoria. En el pasado (29 a.C.), había sido famosa por el inmenso la estatua en bronce de un hombre colosal, de 32 mts. de altura situada a la entrada del puerto, que además, funcionaba como faro.

- "…Pátara". La familia occidental de los manuscritos griegos (véase P^{41}, D) y algunas versiones en latín antiguo añaden "y Myra" (muy probablemente un agregado al 27:5). Fue el principal puerto para los buques en Siria. La UBS^4 da a la lectura una calificación de "A" (cierta). Pátara fue una ciudad costera en Licia; era famosa por su Oráculo de Apolo, que en algún tiempo incluso rivalizó con el de Delfos.

21:2 "…encontramos un barco que iba para Fenicia" Debió haber sido un barco muy grande. Los barcos más pequeños seguían la línea costera. Este buque se ahorró mucho tiempo yendo a través de una vía más directa.

21:3 "Después de avistar Chipre…" Esto le debió haber hecho recordar a Bernabé y el primer viaje misionero.

- "…Tiro" Era la capital costera de Fenicia.

21:4 "…los discípulos" En esta ciudad había una iglesia que se inició, probablemente después de la persecución de Esteban (véase 8:4; 11:19). En este período, los creyentes buscan a otros creyentes para quedarse con ellos (véase versículos 7, 16).

- "…exhortaron a Pablo a que no subiera a Jerusalén" Se refiere a la presencia de profetas en esta congregación local (véase 20:23; 21:10-12). Su mensaje sobre la persecución era cierto; sin embargo, aparentemente el viaje de Pablo fue la voluntad de Dios (véase versículo 14). Jesús, a través de Ananías, le había dado a conocer a Pablo sobre su obra de vida (véase Hechos 9:15-16). El sufrimiento sería parte de ella, y además sería testigo ante reyes.

21:5 "…allí en la playa nos arrodillamos y oramos" Es una hermosa imagen del amor y la preocupación cristiana. Pudo haber sido un servicio especial, como en el 20:32, 36.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:7-14

[7] Terminado el viaje desde Tiro, llegamos a Tolemaida, y después de saludar a los hermanos, nos quedamos con ellos un día. [8] Al día siguiente partimos y llegamos a Cesarea, y entrando en la casa de Felipe, el evangelista, que era uno de los siete, nos quedamos con él. [9] Este tenía cuatro hijas doncellas que profetizaban. [10] Y deteniéndonos allí varios días, descendió de

Judea cierto profeta llamado Agabo, [11] quien vino a ver nos, y tomando el cinto de Pablo, se ató las manos y los pies, y dijo: Así dice el Espíritu Santo: "Así atarán los judíos en Jerusalén al dueño de este cinto, y lo entregarán en manos de los gentiles."
[12] Al escuchar esto, tanto nosotros como los que vivían allí le rogábamos que no subiera a Jerusalén. [13] Entonces Pablo respondió: ¿Qué hacéis, llorando y quebrantándome el corazón? Porque listo estoy no sólo a ser atado, sino también a morir en Jerusalén por el nombre del Señor Jesús. [14] Como no se dejaba persuadir, nos callamos, diciéndonos: Que se haga la voluntad del Señor.

21:7 "…Tolemaida" La ciudad fue nombrada por el general de Alejandro Magno, que gobernó en Egipto y era un antepasado de Ptolomeo II, quien la construyó en el 26 a.C. Era el único puerto natural de la costa palestina. En el Antiguo Testamento se denominó *Acco* (véase Jueces 1:31). Hoy en día su nombre procede del cruzado Juan de Acre.

- "…los hermanos" En Hechos es sinónimo de "discípulos" (véase versículos 4, 16). Se aplicaba a los creyentes en Jesucristo.

- "…nos quedamos con ellos" Vea la nota en el versículo 4.

21:8 "…salimos" No es seguro si ya habían dejado tierra o estaban en el mar.

- "…Cesarea" Se trata de la sede romana en Palestina. Era una ciudad costera con un pequeño puerto artificial Felipe el evangelista vivía allí (véase 8:40).

- "…el evangelista" Sorprendentemente el término se utiliza sólo tres veces en el Nuevo Testamento (véase Efesios 4:11; 2da. de Timoteo 4:5). No estamos seguros exactamente de lo que comprende este don ministerial. El término en sí significa "uno que proclama el evangelio."

- "…que era uno de los siete" Se refiere al problema de la iglesia de Jerusalén que se quejaba de la injusta distribución de los alimentos a las viudas de habla griega. Para ello, la iglesia eligió a siete hombres que manejaran esta responsabilidad. Todos ellos tenían nombres griegos. Estos siete fueron predicadores de gran alcance; y los primeros en captar la visión global del evangelio (véase Hechos 6).

21:9 "…tenía cuatro hijas solteras que profetizaban" Recuerde que Lucas tenía especial preocupación por las mujeres. Debemos repensar nuestra posición en relación a las mujeres en posiciones de liderazgo (véase Joel 2:28-32, Hechos 2:16-21) en la iglesia, sobre la base de todas las pruebas neotestamentarias. Vea el Tópico Especial "Las Mujeres en la Biblia" en el 2:17. Un libro que me ha ayudado mucho en esta área es el de Gordon Fee, *El Evangelio y el Espíritu.*

La tradición eclesial dice que se trasladó a Asia Menor (Frigia) con sus hijas, quienes sirvieron a Dios hasta muy avanzada edad. Esta referencia nos viene por los las citas de Eusebio, tomadas tanto de Polícrates como de Papias (véase *Historia Eclesial* 3:31:2-5).

21:10 "…un profeta llamado Ágabo" Hay al menos dos maneras de entender este término:
1. en las cartas a los corintios se refiere a compartir o a la proclamación del Evangelio (véase 1ra. de Corintios 14:1)
2. el libro de Hechos menciona a los profetas (véase 11:27-28, 13:1; 15:32; 21:10, incluso profetizas, 21:9)

El problema con esta palabra es, ¿cómo el don de la profecía del Nuevo Testamento se refieren a los profetas del Antiguo Testamento? En los profetas del Antiguo Testamento son los escritores de la Escritura. En el Nuevo Testamento, la tarea se les asigna a los doce apóstoles originales y sus ayudantes. Como el término "apóstol" se mantiene como un don permanente (véase Efesios 4:11), pero con la tarea cambió después de la muerte de los Doce, también, era el oficio de profeta. La inspiración (vea el Tópico Especial en 13:1) ha cesado, no hay más Escritura inspirada (véase Judas versículo 20). La tarea principal de los profetas del Nuevo Testamento es proclamar el evangelio, pero también muestran cómo aplicar las verdades del Nuevo Testamento a las situaciones y necesidades actuales. Vea el Tópico Especial "La Profecía en el Nuevo Testamento" el 11:27.

21:11 Ágabas actuó por su revelación, al igual que los profetas del Antiguo Testamento, Jeremías y Ezequiel.

21:12 "…le rogamos a Pablo" Es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO. Se puede aplicar para: (1) iniciar una acción o (2) una acción repetida en el pasado.

21:13 Es difícil equilibrar esta acción profética de Pablo con el sentido de que ir a Jerusalén era la voluntad de Dios (véase versículo 4).

- "…el nombre del Señor Jesús" Vea el Tópico Especial "El Nombre del Señor" en el 2:21.

21: 14 "¡Que se haga la voluntad del Señor!" Es un IMPERATIVO PRESENTE MEDIO, para dar sentido a la oración. Dios tenía un plan y un propósito para la vida de Pablo, quien sintió conocer la voluntad de Dios aún de cara a la repetición de ciertas profecías específicas en torno a algunos problemas que tenía por delante. Pablo debió haber sentido que estas profecías eran para su preparación espiritual y mental; no una prohibición.

TÓPICO ESPECIAL: LA VOLUNTAD (*thelēma*) DE DIOS

EL EVANGELIO DE JUAN
- Jesús vino para hacer la voluntad del Padre (4:34; 5:30; 6:38)
- Levantará en el ultimo día a todos los que le fueron dados por el Padre al Hijo (6:39)
- Para que todos crean en el Hijo (6:29, 40)
- Contestará las oraciones centradas en hacer la voluntad de Dios (9:31; 1ra. de Juan 5:14)

LOS EVANGELIOS SINÓPTICOS
- Hacer la voluntad de Dios es crucial (Mateo 7:21)
- Hacer la voluntad de Dios te hace hermano/hermana con Jesús (Mateo 12:5; Marcos 3:35)
- No es la voluntad de Dios que nadie perezca (Mateo 18:14; 1ra. de Timoteo 2:4; 2da. de Pedro 3:9)
- El Padre deseaba el Calvario para Jesús (véase Mateo 26:42; Lucas 22:42)

CARTAS PAULINAS
- La madurez y el servicio de todos los creyentes (Romanos 12:1-2)
- Los creyentes liberados de esta mala era (Gálatas 1:4)
- La voluntad de Dios es su plan Redentor (Efesios 1:5, 9, 11)
- Los creyentes experimentan y viven una vida llena en el Espíritu (Efesios 5:17-18)
- Los creyentes están llenos del conocimiento de Dios (Colosenses 1:9)
- Los creyentes son perfeccionados y completados (Colosenses 4:12)
- Los creyentes son santificados (1ra. de Tesalonicenses 4:3)
- Los creyentes dan gracias por todo (1ra. de Tesalonicenses 5:18)

CARTAS DE PEDRO
- Los creyentes hacen lo correcto (sujetos a la autoridad civil), y por lo tanto, silencian al hombre insensato proveyendo una oportunidad para el evangelismo (1ra. de Pedro 2:15)
- Lo creyentes sufren (1ra. de Pedro 3:17; 4:19)
- Los creyentes no viven vidas centradas en sí mismos (1ra. de Pedro 4:2)

CARTAS DE JUAN
- Los creyentes perseveran hasta el final (1ra. de Juan 2:17)
- Es la clave para contestar la oración del creyente (1ra. de Juan 5:14)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:15-16
[15] **Después de estos días nos preparamos y comenzamos a subir hacia Jerusalén.** [16] **Y nos acompañaron también algunos de los discípulos de Cesarea, quienes nos condujeron a Mnasón, de Chipre, un antiguo discípulo con quien deberíamos hospedarnos.**

21:15 "…acabamos los preparativos" La versión del rey Jaime contiene "tomó nuestras carrozas" (NKJV prefiere "empaquetado"). Es una descripción gráfica para la preparación del viaje se aparece aquí en el Nuevo Testamento.

- "…Jerusalén" Aproximadamente a unas 103 Km.

21:16 "…Mnasón" Era un cristiano judío de Chipre (como Bernabé). Habría sido uno de los judíos helenistas al igual que los Siete de Hechos 6. Al parecer, era un creyente originario, a quien Lucas lo entrevistó para su Evangelio, mientras estuvo en Palestina durante el encarcelamiento de Pablo en Cesarea.

VISTAZOS CONTEXTUALES DE HECHOS 21:17-23:30

A. BREVE BOSQUEJO DE HECHOS 21:17-26:32 (encarcelamiento y defensa de Pablo, en Jerusalén y Cesarea.)

1. Disturbio y arresto en el Templo	21:17-40
2. Pablo se defiende frente a la turba	22:1-22
3. El interrogatorio de los romanos	22:23-30

4. El interrogatorio del Sanedrín 23:1-10
5. La conspiración para asesinar a Pablo 23:11-35
6. Pablo ante Félix 24:1-23
7. Pablo en privado ante Félix y Drusila 24:24-27
8. Pablo ante Festos 25:1-12
9. Pablo ante Agripa II y Berenice 25:13-26:32

B. ELEMENTOS COMUNES EN LA DEFENSA DE PABLO

Elementos comunes	**Pablo ante la turba**	**Pablo ante Sanedrín**	**Pablo el ante Félix**	**Pablo ante Félix y Agripa II**
1. Su pasado judío	22:3		24:14, 17-18	26:4
2. Su entrenamiento y celo fariseo	22:3	23:6-9	24:15, 21	26:5-8
3. La persecución de “el Camino”	22:4-5			26:9-11
4. Su testimonio personal y conversión	22:6-16			26:12-16
5. El llamado de Dios a un Ministerio específico	22:17-22			26:17-23

C. COMPARACIÓN ENTRE SADUCEOS Y FARISEOS

	Saduceos	**Fariseos**
Origen	Período macabeo	Período macabeo
Significado del nombre	¿“Zadoquitas”?	¿“Los separados”?
Estatus social	Aristocracia sacerdotal	Laicos de clase media
Elementos Escriturales	Sólo la Ley escrita (particularmente desde Génesis a Deuteronomio)	Toda la Ley oral y escrita más los Profetas y las secciones escritas del canon del Antiguo Testamento
Teología	Conservadores -precisamente opuestos a los fariseos, a quienes acusaban de haber introducido la influencia del Zoroastrismo (véase 23:8)	Progresistas -gran desarrollo de la angelología - Creían en la vida después de la muerte y la resurrección - Reglas muy estructuradas para la vida cotidiana.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:17-26
[17] Cuando llegamos a Jerusalén, los hermanos nos recibieron con regocijo. [18] Y al día siguiente Pablo fue con nosotros a ver a
Jacobo, y todos los ancianos estaban presentes. [19] Y después de saludarlos, comenzó a referirles una por una las cosas que Dios
había hecho entre los gentiles mediante su ministerio. [20] Y ellos, cuando lo oyeron, glorificaban a Dios y le dijeron: Hermano, ya
ves cuántos miles hay entre los judíos que han creído, y todos son celosos de la ley; [21] y se les ha contado acerca de ti, que enseñas a
todos los judíos entre los gentiles que se aparten de Moisés, diciéndoles que no circunciden a sus hijos ni observen las tradiciones.
[22] Entonces, ¿qué es lo que se debe hacer? Porque sin duda la multitud se reunirá pues oirán que has venido.
[23] Por tanto, haz esto que te decimos: Tenemos cuatro hombres que han hecho un voto; [24] tómalos y purifícate junto con ellos, y
paga sus gastos para que se rasuren la cabeza; y todos sabrán que no hay nada cierto en lo que se les ha dicho acerca de ti, sino
que tú también vives ordenadamente, acatando la ley. [25] Pero en cuanto a los gentiles que han creído, nosotros les hemos escrito,
habiendo decidido que deben abstenerse de lo sacrificado a los ídolos, de sangre, de lo estrangulado y de fornicación. [26] Entonces
Pablo tomó consigo a los hombres, y al día siguiente, purificándose junto con ellos, fue al templo, notificando de la terminación de
los días de purificación, hasta que el sacrificio se ofreciera por cada uno de ellos

21:17 Pablo les daba a los creyentes de Jerusalén y a los gentiles conversos una buena señal y una calurosa bienvenida (véase Lucas 8:40; 9:11; Hechos 2:41; 18:27; 21:17; 24:3; 28:30), pero también habían prejuicios en la iglesia de Jerusalén (véase versículos 20-21)

21:18-19 "…Pablo fue con nosotros a ver a Jacobo" No se hace ninguna mención especial del regalo de las iglesias de los gentiles (véase 24:17). Pablo dio un informe similar a Santiago en el 15:12. Santiago fue el medio hermano de Jesús y un respetado líder de la Iglesia de Jerusalén (véase Hechos 12:17; 15:13).

21:18 "…y todos los ancianos estaban presentes" Observe que no se menciona a los Apóstoles. Al parecer, estaban en un viaje misionero fuera del país, o tal vez ya estaban muertos. El uso de la palabra "ancianos" expresa el uso judía (véase 4:5, 8, 23, 6:12, 11:30; 15:2, 4, 6, 22-23; 16:4; 23:14; 24:1, 25; 25:15, Hebreos 11:2; Santiago 5:14), posteriormente la iglesia no lo aplicó a los pastores (véase 14:23; 20:17-18, 23; 1ra. de Timoteo 5:17, 19; Tito 1:5; 1ra. de Pedro 5:1; 2da. de Juan 1, 3ra. de Juan 1).

21:19 Algunos comentaristas piensan que Pablo recibió una fría recepción y que el dinero de las iglesias gentiles no fue apreciado. He aquí la línea de razonamiento:

1. Pablo se quedó en casa de un judío helenista, no en la de alguno de los líderes de la iglesia de Jerusalén.
2. No hay ninguna expresión de gratitud por el regalo ni siquiera se le menciona.
3. El reciente liderazgo de Pablo no les gustabas a muchos de los miembros de la iglesia de Jerusalén.
4. Nunca se dice que la iglesia haya apoyado a Pablo en prisión o en sus juicios.

Debemos señalar que no había conflicto o confusión en torno al mensaje de Pablo y su misión. Sin embargo, ¡según el versículo 19 la considero positiva!

21:20 "…cuántos miles de judíos" ¡Qué maravilloso testimonio del poder del evangelio y del amor de Dios al pueblo judío en Jerusalén! Había un remanente de creyentes judíos. ¡Puede ser que Zacarías 12:10 se haya cumplido!

"…han creído" Este es un PARTICIPIO PERFECTO ACTIVO (consulte los Tópicos Especiales en el 3:16; 6:5). Sin duda, esto implica la expresión de una verdad de fe. Uno puede ser salvo sin la total comprensión e incluso a pesar de falta de comprensión de todas las cuestiones teológicas, (véase Hechos 1:6; Lucas 19:11).

Aquí Pablo caracterizar como "débiles" a los cristianos (véase Romanos 14:1-15:13; 1ra. de Corintios 8; 10:23-33). Preferiblemente, él se inclinaba a alentarlos, siempre y cuando su "debilidad" no afectara el evangelio (por ejemplo, los judaizantes de Gálatas).

- "…todos ellos siguen aferrados a la ley" Esto demuestra el gran número de fariseos fanáticos o esenios convertidos, Sin embargo, la conversión no había eliminado sus prejuicios religiosos. Eran similares a los judaizantes de Gálatas. Es notable cómo Pablo amó y apoyó a los creyentes "débiles", pero no toleraba a los "falsos maestros" o a quienes tergiversaban el evangelio

21:21"…he oído decir que tú enseñas que se aparten de Moisés todos los judíos que viven entre los gentiles" La frase "que se les dijo" equivale a la expresión hebrea "resuenan", aplicada a la enseñanza oral. Esto se combina con el VERBO en presente (la enseñanza) para demostrar que los judíos en Jerusalén había sido hecho observaciones repetidas veces lo sesgado de la actividad de Pablo. Los cargos eran mucho más graves que predicar a los gentiles, por lo que hubo tantos problemas (véase Hechos 15).

El término "abandonar" es un término fuerte de donde se deriva en inglés/español la palabra "apostasía" (véase 2da. de Tesalonicenses 2:3). ¡Aún no se habían determinado las cuestiones teológicas en torno a las expresiones de fe judías relacionadas con el Antiguo Testamento! En cierto sentido, ¡aquí se evidencia el tema de las "sinagogas mesiánicas"!

21:23 "…Hay aquí entre nosotros cuatro hombres que tienen que cumplir un voto" Al parecer se trataba de miembros de la iglesia. Se refiere a un voto nazareno limitado (véase Números. 6:1-8). Pablo ya había tomado un voto similar (véase 18:18). Estamos totalmente ciertos de las particularidades de este voto limitado (véase *Nazir* 1:3).

21:23-25 El pasaje nos da una idea de la visión de Pablo sobre la relación de los cristianos judíos con la Ley mosaica. Pablo podía haber estado observando aún las tradiciones judías (véase 18:18; 20:6), al menos cuando se trataba de evangelizar a los judíos (véase 1ra. de Corintios 9:19-23.). Posiblemente esta sea una afirmación de la comunión mesiánica judía en nuestros días

21:24 "…paga los gastos" En este particular, Pablo no puedo haber tomado por sí mismo un voto de nazareo a sí mismo, pero debió pagar por el sacrificio necesario para los otros. Los rabinos enseñaban que era un gran honor para pagar por el voto de los nazareos (*Ned. 10a*).

TÓPICO ESPECIAL: EL VOTO NAZARENO

A. Era una manera para algunos, fuese hombre o mujer (véase Números 6:1) que no pertenecía a la tribu de Leví, para dedicarse a sí mismo al servicio de Dios ("Santo para el Señor"). Nazareno significa "uno separado" (BDB 634), que es la raíz para el término hebreo "santo".

B. En el Antiguo Testamento era un voto de por vida:
  1. Sansón (Jueces 13:7)
  2. Samuel (1ra. de Samuel 1:21)
  3. Juan el Bautista

C. El Judaísmo desarrolló votos nazarenos temporales (probablemente bajo la influencia las palabras de Números 6:5). El tiempo más corto era de treinta días. Este voto a corto plazo finalizaba con la raspadura de la cabeza y con la quema del afeitado durante un sacrificio en el Templo.

D. Los requisitos específicos eran (véase Números 6:1-8)
  1. Abstenerse de vino y bebidas fuertes, no tomar ningún producto derivado del vino (véase Números 6:3-4).
  2. No cortarse el pelo
  3. No tocar ningún cadáver. Esto le haría impuro para participar en los procedimientos de cualquier funeral.
  4. Una provisión para cualquier contaminación accidental aparece en Números 6:9. Aparentemente, la situación de Pablo en Hechos 21:23-25 estaba relacionada con este asunto. Se proveía de un período de purificación y un sacrificio prescrito (véase Números 6:9-12).

- "…rasurarse la cabeza" El voto nazareo se discute en Números 6. A quienes los tomaban de manera permanente no les era permitió cortarse el cabello. Sin embargo, el voto temporal se caracterizaba por afeitarse de la cabeza al finalizar del período de tiempo. Este versículo muestra cómo Pablo trataba de ajustarse a los elementos culturales que él estaba predicando (véase 1ra. de Corintios 9:19-23; 10:23-33).

21:25 "…les hemos comunicado por escrito" Se refiere a la declaración oficial del Concilio de Jerusalén (véase Hechos 15:19-20, 28-29). Primordialmente, el documento eliminar las barreras de los rituales y la dieta judía como requisitos para creer en las iglesias gentiles de grupos mixtos en la Diáspora (fuera de Palestina). Sin embargo, aquí no se refiere a la relación de fe de los judíos en el Pacto Mosaico.

21:26 "…entró en el templo" ¡Esto no habría resuelto el problema!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:27-36
[27] Cuando estaban para cumplirse los siete días, los judíos de Asia, al verlo en el templo, comenzaron a incitar a todo el pueblo, y le echaron mano, [28] gritando: ¡Israelitas, ayudadnos! Este es el hombre que enseña a todos, por todas partes, contra nuestro pueblo, la ley y este lugar; además, incluso ha traído griegos al templo, y ha profanado este lugar santo. [29] Pues anteriormente habían visto a Trófimo el efesio con él en la ciudad, y pensaban que Pablo lo había traído al templo. [30] Se alborotó toda la ciudad, y llegó el pueblo corriendo de todas partes; apoderándose de Pablo lo arrastraron fuera del templo, y al instante cerraron las puertas. [31] Mientras procuraban matarlo, llegó aviso al comandante de la compañía romana que toda Jerusalén estaba en confusión. [32] Inmediatamente tomó consigo algunos soldados y centuriones, y corrió hacia ellos; cuando vieron al comandante y a los soldados, dejaron de golpear a Pablo. [33] Entonces el comandante llegó y lo prendió, y ordenó que lo ataran con dos cadenas; y preguntaba quién era y qué había hecho. [34] Pero entre la muchedumbre unos gritaban una cosa y otros otra, y como él no pudo averiguar con certeza los hechos, debido al tumulto, ordenó que lo llevaran al cuartel. [35] Cuando llegó a las gradas, sucedió que los soldados tuvieron que cargarlo por causa de la violencia de la turba; [36] porque la multitud del pueblo lo seguía, gritando: ¡Muera!

21:27 "…unos judíos de la provincia de Asia" Los antiguos enemigos de Pablo había llegado también a Jerusalén para la fiesta. Ahora bien, Pablo estaba en un terreno judío.

21:28 "…Éste es el individuo que anda por todas partes enseñando" Estos judíos de Asia había interpretado la predicación de Pablo como en contra del judaísmo, no como el cumplimiento de la promesa del Antiguo Testamento. Los cargos son similares a los imputados a Esteban (véase 6:13). Pablo pudo haber indicado que realmente estuvo totalmente de acuerdo con esta posición teológica judía (véase 22:20) antes de su encuentro con Cristo en el camino a Damasco. ¡El mensaje de Cristo socavado el legalismo y el ritualismo del judaísmo popular del primer siglo! Esto se observa no sólo en el universalismo de Pablo, sino en que la salvación estaba a disposición de "todos los hombres", y también a través de la afirmación teológica de la salvación única y exclusivamente por y en la fe en Cristo.

- "…ha metido a unos griegos en el templo" Se supone que el incidente habría ocurrido en el Tribunal de Justicia de Israel, donde, en la esquina sureste, se realizaron los votos nazareos. A los gentiles les era permitido entrar únicamente al patio exterior del Templo. Esta fue una falsa acusación (véase versículo 29).

21:29 "…Trófimo el efesio" Estos judíos de Asia (Éfeso) conocía a Pablo y a Trófimo, y había planeado previamente la muerte de Pablo (véase 20:3). Ahora que veían su oportunidad de manipularlos prejuicios raciales judíos decidieron matar a Pablo (véase versículos 31, 36).

21:30 "…se cerraron las puertas" Al parecer se trataba de la puerta entre la Corte de Israel y el Tribunal de las Mujeres. El Templo contaba con su propia fuerza policial de los levitas para guardar el orden. Con esta acción se pretendía:

1. evitar que el templo fuera profanado
2. convencer a Pablo de no regresar al Templo por su seguridad

Estos judíos actuaron exactamente de la misma manera como lo hizo la multitud en Éfeso (véase Hechos 19).

21:31 "…al comandante del batallón romano" Literalmente se trata de un líder de un millar. Este sería el funcionario de mayor jerarquía en el ejército romano (ecuestre) acantonado en Jerusalén durante los días de fiesta, cuando la población aumentaba en número tres veces lo normal. Su trabajo consistía en mantener el orden.

- "…del batallón" Vivían en la Fortaleza Antonia, que daba el atrio del Templo. Fue construido por Herodes el Grande como un palacio, pero utilizado por los romanos como un cuartel general militar (véase Flavio Josefo, *Las Guerras Judías,* 5.5.8)

21:32 "…algunos centuriones con sus tropas (soldados)" Concretamente, un centurión era el líder de un centenar de soldados. La Fortaleza Antonia se ubicaba en lo alto de la zona del Templo. En ella se concentraba mayoritariamente la guarnición, sobre todo durante los días de fiesta.

21:33 "…lo sujetaran con dos cadenas" Esto podría significar: (1) manos y pies o (2) entre dos soldados romanos. Al parecer, los soldados pensaban que se trataba de un insurrecto (véase versículo 38).

21:34-35 Expresa la violencia y el frenesí de la turba (véase versículo 30).

21:35 "…a las gradas" Estas escaleras que iban desde la fortaleza Antonia al área del templo ya había sido mencionado en el versículo 32 con la expresión "bajó". Había dos juegos de estas escaleras de acceso, cada una se dirigía a una sección distinta del templo. Los romanos querían acallar rápidamente cualquier disturbio. Los días de fiesta eran a menudo días de disturbios nacionalistas.

21:36 "¡Que lo maten!" Eran las mismas palabras que le gritaron a Jesús (véase 22:22, Lucas 23:18; Juan 19:15). Hay muchos paralelismos entre la forma en que los judíos y los romanos trataron a Pablo y a Jesús.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:37-40
37 Cuando estaban para meter a Pablo en el cuartel, dijo al comandante: ¿Puedo decirte algo? Y él dijo*: ¿Sabes griego?
38 ¿Entonces tú no eres el egipcio que hace tiempo levantó una revuelta, y capitaneó los cuatro mil hombres de los asesinos al desierto? 39 Pablo respondió: Yo soy judío de Tarso de Cilicia, ciudadano de una ciudad no sin importancia; te suplico que me permitas hablar al pueblo. 40 Cuando le concedió el permiso, Pablo, de pie sobre las gradas, hizo señal al pueblo con su mano, y cuando hubo gran silencio, les habló en el idioma hebreo, diciendo:

21:37 "…¿Hablas griego?" El coronel se sorprendió de que Pablo hablara griego koiné porque aparentemente pensó que Pablo era el egipcio insurrecto de que quien había oído hablar (versículo 38; Josefo, *Antigüedades*, 2.13.5; 20.8.6). Esta rebelión egipcia se produjo entre el 52-57 d.C.

21:38 "…a cuatro mil guerrilleros (a los hombres del Asesino)" Se trata de *los sicarios*, un término latino para los asesinos o los hombres de la daga. A menudo en el Nuevo Testamento se les denomina "fanáticos" (véase Lucas 6:15, Hechos 1:13). Eran un grupo de judíos comprometidos con el derrocamiento violento de los romanos.

A.T. Robertson en *Imágenes de Palabras en el Nuevo Testamento*, Volumen 3, página 382, señala que esta palabra fue utilizada por Josefo para describir a los seguidores de la insurrección egipcia (véase Flavio Josefo, *La Guerra de los Judíos* 2.13.5; *Antigüedade*s, 20.8.6, 10).

21:39 "…[un ciudadano de] una ciudad muy importante" Es una expresión idiomática (*litote*, vea la nota en el 12:18), que Pablo utiliza para afirmar su ciudadanía entre el mundo académico de la ciudad. El texto no dice si el oficial romano estaba impresionado.

21:40 "Con el permiso del comandante…" ¡El comandante aún quería saber de qué se trataba todo esto

- "…hizo una señal con la mano a la multitud" Al parecer fue el clásico gesto con la mano bien conocida por pedir silencio de modo que alguien pudiera hablar (véase 12:17; 13:16; 19:33; 21:40; 26:1). Puedo haber sido un gesto retórico que Pablo aprendió mientras estudiaba oratoria en Tarso.

-"…les dijo en arameo" Pablo habló a la multitud en arameo (los judíos había aprendido a hablar el arameo durante su años bajo el dominio persa). Esto calmó a la multitud durante un breve período (véase 22:2).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. Si los profetas en cada una de las ciudades le decían a Pablo que no fuese a Jerusalén, ¿por qué fue?
2. ¿Cómo los creyentes judíos deben relacionarse con el Pacto mosaico?
3. En el versículo 28, ¿eran ciertos los cargos de los judíos de Asia contra Pablo?
4. Este comentario del comandante (versículo 38), ¿implica que sólo algunos judíos sabían griego por lo que pensaba que Pablo era egipcio?

Hechos 22

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pablo se defiende	Dirigiéndose a la turba en Jerusalén	Arresto y defensa de Pablo	Pablo se defiende	Pablo se dirige a los judíos de Jerusalén
(21:37-22:5)	(21:37-22:21)	(21:27-22:29) (21:37-22:1)	(21:37-22:5)	
		22:2		22:1-5
		22:3-5	22:3-5	
Pablo cuenta su conversión			Pablo cuenta su conversión	
22:6-11		22:6-11	22:6-11	22:6-11
22:12-16		22:12-16	22:12-16	22:12-16
Pablo enviado a los gentiles			Pablo llamado a predicar a los gentiles	
22:17-21		22:17-21	22:17-21	22:17-21
Pablo y el Tribuno romano	Pablo, ciudadano romano			Pablo el ciudadano romano
22:22-29	22:22-29	22:22-29	22:22-25	22:22-29
			22:26	
			22:27a	
			22:27b	
			22:28a	
			22:28b	
			22:29	
Pablo debate ante el Concilio	El Sanedrín dividido		Pablo debate ante el Concilio	La aparición ante el Concilio
(22:30-23:11) 22:30-23:5	(22:30-23:10)	22:30	(22:30-23:11) 22:30	(22:30-23:11) 22:30

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:1
[1]**Hermanos y padres, escuchad mi defensa que ahora presento ante vosotros.**

22:1
NASB **"Hermanos y padres"**
NKJV **"Hombres, hermanos y padres"**
NRSV **"Hermanos y padres"**
TEV **"Compañeros judíos"**
NJB **"Mis hermanos, mis padres""**

El Manual de un traductor de los Hechos de los Apóstoles, de Newman y Nida dice que esto implica a aquellos hombres contemporáneos de Pablo, y aún mayores que él (véase página 419). Sin embargo, creo que esto debe ser una expresión idiomática (Stephen utiliza la misma declaración introductoria en el 7:2) porque en este momento Pablo tenía más de sesenta años, lo que no se ajusta a la edad de la mafia.

Tal vez no hubiese creyentes en esta multitud. Es posible que el término "los hermanos" únicamente se refiera a ellos. Sin embargo, Pablo siempre se identifica con su raza y nacionalidad (véase Romanos 9:1-5; Filipenses 3:5).
La palabra se emplea varias veces en los actos relacionados con los ensayos de Pablo (véase 25:16; 2da. de Timoteo 4:16).

- "…mi defensa" De aquí se deriva el término inglés/español "apología" (apología). Significa "defensa legal oral". Esta palabra aparece varias veces en Hechos, en relación con la defensa de Pablo. (Véase 25:16; 2da. de Timoteo 4:16).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:2
[2] **Cuando oyeron que se dirigía a ellos en el idioma hebreo, observaron aún más silencio; y él dijo:**

22:2 "…en arameo (dialecto hebreo)" Se refiere al arameo. En todos los lugares de los Evangelios donde se registran las palabras reales de Jesús éstas aparecen en arameo. Esta lengua estaba emparentada con el hebreo antiguo; fue el idioma del Imperio Persa, que bajo su control, adoptaron los judíos adoptaron. Por ejemplo, en Nehemías 8, cuando Esdras lee la Ley de Moisés en hebreo, los levitas la interpretan en arameo para el pueblo (véase Nehemías 8:7).

- "…guardaron más silencio" El saludo de cortesía de Pablo, junto con su fluidez del arameo, y el hecho de que muchos en esta turba le conocía o sabía de él, provocó una calma sorprendente e inmediata. Querían escuchar lo que tenía que decir -una perfecta oportunidad para predicarles a los líderes del Judaísmo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:3-5
[3] **Yo soy judío, nacido en Tarso de Cilicia, pero criado en esta ciudad, educado bajo Gamaliel en estricta conformidad a la ley de nuestros padres, siendo tan celoso de Dios como todos vosotros lo sois hoy.** [4] **Y perseguí este Camino hasta la muerte, encadenando y echando en cárceles tanto a hombres como a mujeres,** [5] **de lo cual pueden testificar el sumo sacerdote y todo el concilio de los ancianos. También de ellos recibí cartas para los hermanos, y me puse en marcha para Damasco con el fin de traer presos a Jerusalén también a los que estaban allá, para que fueran castigados.**

22:3 "Yo soy judío, nacido en Tarso de Cilicia,…" Pablo trata de identificarse con esta gente judía; está haciendo valer su condición de judío (véase 2da. de Corintios 12:22; Filipenses 3:5-6). A él lo consideraron un judío de habla griega de la diáspora.

La frase "pero criado en esta ciudad" puede referirse gramaticalmente a: (1) Tarso o (2) Jerusalén. Contextualmente, Jerusalén está implícito. De ser así, el entrenamiento de Pablo en la retórica griega debió ocurrir en otro lugar, no en Tarso.

- "…Bajo la tutela de Gamaliel recibí instrucción" Fue un rabino muy respetado (véase 5:34-40). Aparece citado varias veces en el *Mishná*. Pablo fue un estudiante de la escuela rabínica liberal de Hillel. La gente se habría impresionado por esta declaración. Vea el Tópico Especial "Gamaliel" en el 5:34.

- "…cabal en la ley de nuestros antepasados" Esto implicaría que era un fariseo (véase 23:6, 26:5) y muy celoso de la ley (véase versículo 4; Gálatas 1:14; Filipenses 3:6). Los fariseos estaban comprometidos con la obediencia estricta a las tradiciones orales (el Talmud), para interpretar el Antiguo Testamento.
- "…como cualquiera de ustedes lo es hoy día" Pablo conoce su entusiasmo y compromiso. ¡Alguna vez él fue como ellos!

22:4 "Perseguí…" Durante su ministerio, Pablo recordaba estos días con profundo pesar, mencionándolos a menudo (véase 9:1, 13, 21; 22:4, 19; 26:10-11; Gálatas 1:13, 23; Filipenses 3:6; 1ra. de Timoteo 1:13). Pablo a menudo se refiere a sí mismo como el menor de los santos, por causa de estas acciones (véase 1ra. de Corintios 15:9; 2da. de Corintios 12:11; Efesios 3:8; 1ra. de Timoteo 1:15).

- "…este Camino" Fue el primer nombre de la Iglesia cristiana (véase 9:2; 19:9, 23; 22:4; 28:14, 22). Se refiere a:
1. Jesús como "el Camino" (véase Juan 14:6)
2. la fe bíblica, como un estilo de vida (véase Deuteronomio 5:32-33; 31:29, Salmos 27:11; Isaías 35:8)

- "…a muerte" ¡Pablo condenó a tuvo algunos cristianos a muerte (véase 8:1, 3; 26:10)!, y estuvo implicado sin lugar a dudas en la muerte de Esteban (véase 7:58, 8:1).

- "…arrestando y echando en la cárcel a hombres y mujeres" El hecho de que Pablo haya hecho esto a las mujeres realmente muestra la intensidad de sus persecuciones.

22:5 Pablo quiso compartir las circunstancias que condujeron a su conversión a la fe en Jesús en el camino a Damasco (véase Hechos 9).

- "…el Consejo de ancianos" Literalmente significa "a todos los ancianos." Lucas utiliza el mismo término para el Sanedrín, en Lucas 22:66. No es la palabra usual para este órgano oficial de los líderes judíos en Jerusalén (Sanedrín). Pudo haberse referido a un pequeño subcomité administrativo.

- "…Incluso obtuve de parte de ellos cartas de extradición" F.F. Bruce en *Pablo: Apóstol de Corazón libre*, tiene una interesante discusión y la documentación del Sanedrín en torno a los derechos de la extradición de los países vecinos (página 72). Para obtener más información histórica vea I Macabeos 15:21 y a Flavio Josefo.

- "…a muerte" La frase implica que se trata de judíos creyentes que habían huido de la persecución en Jerusalén.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:6-11
[6] Y aconteció que cuando iba de camino, estando ya cerca de Damasco, como al mediodía, de repente una luz muy brillante fulguró desde el cielo a mi derredor, [7] y caí al suelo, y oí una voz que me decía: "Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues?" [8] Y respondí: "¿Quién eres, Señor?" Y El me dijo: "Yo soy Jesús el Nazareno, a quien tú persigues." [9] Y los que estaban conmigo vieron la luz, ciertamente, pero no comprendieron la voz del que me hablaba. [10] Y yo dije: "¿Qué debo hacer, Señor?" Y el Señor me dijo: "Levántate y entra a Damasco; y allí se te dirá todo lo que se ha ordenado que hagas." [11] Pero como yo no veía por causa del resplandor de aquella luz, los que estaban conmigo me llevaron de la mano y entré a Damasco.

22:6 "…a eso del mediodía" Este es un detalle añadido no se encuentra en 9:3.

22:7 Esto se repite en el 9:4.

22:8
NASB, NJB "Jesús el Nazareno"
NKJV, NRSV, TEV "Jesús de Nazaret"
Pablo comparte su testimonio personal tres veces en Hechos 9:1-31; 26:4-18, pero aquí y en el 26:9 son los únicos lugares donde se utiliza esta designación. Literalmente, se trata de "Jesús el Nazareno." En el 24:5 no es un término de burla, sino una profecía. Es posible que Mateo 2:23 no sea una designación geográfica, sino un título mesiánico de "rama" (véase Isaías 11:1; 53:2) de la palabra hebrea *nēser* (véase Jeremías 23:5; 33:15; Zacarías 3:8; 6:12). Vea el Tópico Especial en el 2:22.

- "´…a quien tú persigues" Vea la nota completa en el 9:4.

22:9 "…pero no percibieron la voz" No hay ninguna contradicción entre los relatos de la conversión de Pablo en 9:7; 22:9. La gramática griega dice que sus compañeros oyeron el sonido, pero no entendía las palabras. Para una porfía completa, vea el 9:7.

22:10 "…te dirá todo lo que se ha dispuesto que hagas" Es un INDICATIVO PERFECTO PASIVO. Esto refleja las palabras de Jesús a Ananías en el 9:15-16. Pablo tenía una misión muy específica y difícil de lograr. En varios aspectos, la visión de Pablo y la comisión siguen las profecías del Antiguo Testamento (véase Isaías 6; Jeremías 1, Ezequiel 2-3.

22:11 Creo que esta fue la causa del "aguijón de la carne" de Pablo. Algunas teorías con respecto a esto son:
1. Los Padres de la Iglesia primitiva, Lutero y Calvino dicen que fue por problemas espirituales con su naturaleza caída ("en la carne")
2. Crisóstomo indica que fue un problema con las personas (véase Números 33:55; Jueces 2:3)
3. algunos dicen que era la epilepsia
4. Sir William Ramsay establece que fue la malaria
5. Creo que fue la oftalmia, un problema común de los ojos (comparar Gálatas 4:13-15 y 6:11) exacerbados o causados por la primera ceguera en el camino de Damasco (véase Hechos 9, posiblemente en alusión Josué. 23:13 en el Antiguo Testamento).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:12-16
[12] Y uno llamado Ananías, hombre piadoso según las normas de la ley, y de quien daban buen testimonio todos los judíos que vivían allí, [13] vino a mí, y poniéndose a mi lado, me dijo: "Hermano Saulo, recibe la vista." En ese mismo instante alcé los ojos y lo miré. [14] Y él dijo: "El Dios de nuestros padres te ha designado para que conozcas su voluntad, y para que veas al Justo y oigas palabra de su boca. [15] "Porque testigo suyo serás a todos los hombres de lo que has visto y oído. [16] "Y ahora, ¿por qué te detienes? Levántate y sé bautizado, y lava tus pecados invocando su nombre."

22:12 Esta es una descripción mucho más completa que la de Ananías 9:10. Él era un laico que, al parecer, como que Pablo, era devoto de la normatividad de la ley mosaica, lo que implicaría que también era fariseo:
1. Lucas describe de manera similar a Simeón, el que vio a Jesús niño en el templo (véase Lucas 2:25)
2. Lucas también lo aplica a los judíos de la Diáspora que llegaron a Jerusalén en Pentecostés cuando el Espíritu vino con poder (véase Hechos 2:5).
3. Lucas utiliza por tercera vez el nombre de los hombres que sepultaron a Esteban tras su lapidación (véase Hechos 8:2). Por lo tanto, el término no se refiere al creyente en Cristo, y al mismo tiempo, a un sincero seguidor del Judaísmo. Es

llamado "discípulo" en el 9:10; por lo tanto, ya se había convertido en un creyente. Sin embargo, a pesar de que era cristiano, todavía tenía el respeto de la comunidad judía en Damasco.

22:13 El ministerio de Ananías a Pablo nos muestra que no existe una clara división en el Nuevo Testamento entre los creyentes: el clero (grupo especial ordenado) y los laicos. Las palabras de Jesús tenían autoridad para:
1. imponer las manos (véase 9:12, 17) sobre Pablo y derramar sanidad (IMPERATIVO AORISTO ACTIVO, versículo 13, Vea el Tópico Especial en el 6:6)
2. revelan la voluntad de Jesús para el ministerio de Pablo (versículo 15)
3. le dice a Pablo que se bautice (Pablo se pudo haberse bautizado a sí mismo, según se lo requería a los judíos prosélitos, IMPERATIVO AORISTO MEDIO, versículo 16)
4. ser el instrumento para que Pablo se llenara del Espíritu (véase 9:17)

Usted puede conocer el corazón de Ananías "cuando llama a este perseguidor cruel y asesino (véase 9:13-14): "hermano Saulo"

22:14 "El Dios de nuestros antepasados…" La frase fue utilizada para describir la deidad del culto judío. Pablo quiere dejar claro que se trataba de YHWH (vea el Tópico Especial en el 1:68), que al hacer contacto con él le encargó a través de Su Hijo, Jesús. ¡Pablo no fue llamado por cualquier otro dios más que por el Dios del Judaísmo!

- "…para que conozcas su voluntad" La primera voluntad de YHWH para el ser humano es conozcan a Jesús (véase Juan 6:29, 40). Pero la voluntad de Dios para Pablo era ser el apóstol misionero entre los gentiles (véase 9:15; 22:15; 26:16).

- "…para que veas al Justo" Se trata de un título mesiánico (véase Salmos 45:72; Hechos 3:14; 7:52; 1ra. de Juan 2:1). Pablo tendría el privilegio de una revelación personal de Jesús glorificado (como sucedió con Esteban, véase 7:55-56). Ver el Tópico Especial "La Justicia" en el 3:14.

- "…y oigas las palabras de su boca" Esto parece referirse a la voz del cielo en los versículos 7-8 (*Bat Kol*, véase Deuteronomio 4:12; 1ra. de Reyes 19:12-13, Job 4:16; Jeremías 25:30, Ezequiel 1:25, 28; Joel 3:16; Amós 1:2, Lucas 3:22, 9:35, Hechos 10:13, 15), pero en parte, podría referirse a los versículos 17-21. También es posible que se refiera a las varias visiones especiales que Pablo tuvo en todo su ministerio. Vea la lista en los versículos 17-21.

22:15 "…testigo ante toda persona" Es la maravillosa verdad de que el evangelio de Jesucristo es para todos los hombres (véase Juan 3:16; 4:42; 1ra. de Timoteo 2:4, 4:10, Tito 2:11; 2da. de Pedro 3:9; 1ra. de Juan 2:1; 4:14). No todos recibirán, no todos pueden oír con claridad, ¡pero todos están incluidos en el amor de Dios y en el sacrificio de Jesús y la predicación de Pablo! Esta es la verdad de que la turba había rechazado (véase versículo 22), Pablo a propósito no usa la palabra "gentiles" que Ananías que Jesús le había transmitido (véase 9:15). Pablo sabía cuan explosivo era el término despectivo *go'im* (las naciones o los gentiles) para a estos judíos ultra-conservadores. ¡Sus prejuicios y la arrogancia racial les habían robado hasta la inclusión en las profecías del Antiguo Testamento!

- "…lo que has visto y oído" El primer VERBO es un INDICATIVO PERFECTO ACTIVO; el segundo, un INDICATIVO AORISTO ACTIVO. ¿Por qué los tiempos son diferentes? Es incierto; parecen ser paralelo. Pablo recordará a lo largo de su vida este encuentro personal con el Cristo resucitado. Él lo menciona tres veces en los Hechos. Es probable que haya dado su testimonio personal en todas las sinagogas.

22:16 "…Levántate, bautízate y lávate de tus pecados" Estos son dos IMPERATIVOS AORISTO MEDIO. ES una alusión del Antiguo Testamento a las abluciones ceremoniales (véase Levítico 11:25, 28, 40; 13:6, 34, 56; 14:8-9; 15:5-13, 21-22, 27; 16:26, 28; 17:15-16; Números 8:7, 21; 19:19, Deuteronomio 23:11). Aquí se utiliza como un símbolo de nuestra purificación espiritual en Cristo (véase 1ra. de Corintios 6:11; Efesios 5:26; Tito 3:5; Hebreos 10:22). El bautismo era la profesión pública de fe en la Iglesia primitiva. Consulte las notas y el Tópico Especial en el 2:38 para una discusión teológica más completa.

Tenga en cuenta que la VOZ MEDIA se refiere tanto el bautismo (IMPERATIVO AORISTO MEDIO) como a la limpieza (IMPERATIVO AORISTO MEDIO).

Pablo no podía lavar sus pecados, pero pudo bautizarse a sí mismo (la práctica judía de los prosélitos). A menudo se dice que la inmersión es el único patrón del Nuevo Testamento (véase Romanos 6; Colosenses 2), pero aquí el bautismo está ligado a la metáfora de la limpieza (véase 2:38; 1ra. de Corintios 6:11; Efesios 5:26, Tito 3:5, Hebreos 10:22). ¡Teológicamente 1ra. de Pedro 3:21 demuestra que es un símbolo, no un sacramento!

Los intérpretes modernos deben tener cuidado de basarse demasiado en la VOZ MEDIA o PASIVA, ya que éstas se funden en la FORMA PASIVA en el griego koiné. En el 9:18, Pablo dice que han sido bautizados (PASIVO). ¡El modo en que Pablo bautiza no es el problema, pero su bautismo en sí lo es!

- "…invocando su nombre" El "nombre" no es una fórmula mágica, sino un reconocimiento público de ser propiedad de Jesús y el comienzo de una relación personal con Él (PARTICIPIO AORISTO MEDIO usado como IMPERATIVO), lo que desemboca en una actitud y estilo de vida de Cristo. La fórmula bautismal de la Iglesia primitiva, como se indica en la fórmula oral que recitaba el candidato era "Jesús es el Señor" (véase Romanos 10:9-13; 1ra. de Corintios 1:2; 2da. de Timoteo 2:22). Las palabras exactas o la fórmula no son la clave (sacramentalismo), pero sí lo es el corazón del candidato (creer, recibir). Vea la nota en el Tópico Especial en 2:38; 2:21.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:17-21
[17] Y aconteció que cuando regresé a Jerusalén y me hallaba orando en el templo, caí en un éxtasis, [18] y vi al Señor que me decía: "Apresúrate y sal pronto de Jerusalén porque no aceptarán tu testimonio acerca de mí." [19] Y yo dije: "Señor, ellos saben bien que en una sinagoga tras otra, yo encarcelaba y azotaba a los que creían en ti. [20] "Y cuando se derramaba la sangre de tu testigo Esteban, allí estaba también yo dando mi aprobación, y cuidando los mantos de los que lo estaban matando." [21] Pero El me dijo: "Ve, porque te voy a enviar lejos, a los gentiles."

22:17-21 Es otro ejemplo de las particulares visiones de Pablo (véase 18:9-10; 23:11; 27:23-24). En este contexto, se ajusta a la profecía del versículo 14).

22:17 "Cuando volví a Jerusalén…" El testimonio de Pablo, tanto en el capítulo como y aquí, parece dar a entender que él volvió a Jerusalén poco después de su conversión; pero en Gálatas 1:11-24 revelan un período de tiempo largo (hasta tres años) antes volver.

- "…tuve una visión" Vea la nota en el 10:10

22:18 Jesús se dirige a Pablo con dos IMPERATIVOS AORISTOS ACTIVOS: "date prisa" y "salir". La advertencia de Jesús se expresa en el complot de los judíos helenística para matar a Pablo, narrado en el 9:29.

22:19 "Señor" El antecedente gramatical que esto podría ser "el Dios de nuestros padres" (versículo 14) o "el Justo" (versículo 14). La turba judía habría entendido YHWH, pero los creyentes allí presentes habrían asumido a Jesús. La transferencia es

común en las citas del Antiguo Testamento utilizadas por Jesús en el Nuevo Testamento. ¡Es la ambigüedad del "monoteísmo trinitario" (vea los Tópicos Especiales en 2:32 y 2:39)!

- "…que yo andaba (…) encarcelando y azotando" Estos son IMPERFECTO PERIFRÁSTICOS ACTIVOS, que denotan una acción continua en el pasado. Vea el documento completo indicado en el 22:4.

- "…a los que creen en ti" Consulte los Tópicos Especiales relacionados en 2:40, 3:16; 6:5.

22:20 Vea la nota en 7:58-59; 8:1. Pablo describe sus actos graves anteriores mediante el uso de tres PARTICIPIOS IMPERFECTOS PERIFRÁSTICOS:

1. Él estaba allí de pie frente a la turba
2. Dio su consentimiento para la lapidación.
3. El custodió la ropa durante la lapidación de Esteban

El sermón y la muerte de Esteban tuvieron una profunda influencia sobre Pablo.

22:21 "…yo te enviaré lejos, a los gentiles" Es una obvia referencia a los viajes misioneros de Pablo y, finalmente, a los testigos antes los funcionarios del gobierno romano en Palestina y también en Roma, ante el César (véase 23:11). ¡Él sabía que esta declaración serviría para enardecer a la multitud!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:22-29

[22] Lo oyeron hasta que dijo esto, y entonces alzaron sus voces y dijeron: ¡Quita de la tierra a ese individuo! No se le debe permitir que viva. [23] Como ellos vociferaban, y arrojaban sus mantos, y echaban polvo al aire, [24] el comandante ordenó que lo llevaran al cuartel, diciendo que debía ser sometido a azotes para saber la razón por qué gritaban contra él de aquella manera. [25] Cuando lo estiraron con correas, Pablo dijo al centurión que estaba allí: ¿Os es lícito azotar a un ciudadano romano sin haberle hecho juicio? [26] Al oír esto el centurión, fue al comandante y le avisó, diciendo: ¿Qué vas a hacer? Porque este hombre es romano. [27] Vino el comandante a Pablo y le dijo: Dime, ¿eres romano? Y él dijo: Sí. [28] Y el comandante respondió: Yo adquirí esta ciudadanía por una gran cantidad de dinero. Y Pablo dijo: Pero yo soy ciudadano de nacimiento. [29] Entonces los que iban a someterlo a azotes, al instante lo soltaron; y también el comandante tuvo temor cuando supo que Pablo era romano, y porque lo había atado con cadenas.

22:22 Su afirmación es un modismo que tiene dos partes:

1. "Tomar (IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO) de la tierra tal hombre" (véase Lucas 23:18, Hechos 21:36)
2. "No conviene (INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO) que viva" (véase Hechos 25:24)

Surgen y son revelados sus prejuicios raciales y religiosos. Todos los seres humanos están histórica y culturalmente condicionados.

22:23
NASB **"Quitándole la ropa"**
NKJV **"Arrancándole la ropa"**
NRSV **"Tirando de su ropa"**
TEV **"Ondeando sus ropas"**
NJB **"Ondeando su manto"**

Arrancar y agitar la ropa o lanzarla por los aires, en el Antiguo Testamento era señal de dolor por una blasfemia (*Léxico Griego- Inglés*, Louw y Nida, Volumen 1, página213, véase 14:14).

- "…arrojando polvo al aire" Pablo tuvo la suerte de que no hubiesen piedras disponibles. Echarse polvo en la cabeza era señal de luto (véase Josué 7:6; 1ro. de Samuel 4:12; 2do. de Samuel 1:2; Job 2:12), aquí lloran por blasfemia (véase Isaías 47; Lamentaciones 2, Miqueas 1:10).

TÓPICO ESPECIAL: RITOS DE DUELO

Los israelitas expresaban el dolor por la muerte de un ser amado y como arrepentimiento personal, así como por un crimen colectivo de distintas maneras:

1. Rompiendo la túnica externa (Génesis 37:29, 34; 44:13; Jueces 11:35; 2do. de Samuel 1:11; 3:31; 1ra. de Reyes 21:27; Job 1:20).
2. Poniéndose cilicio (Génesis 37:34; 2do. de Samuel 3:31; 1ra. de Reyes 21:27; Jeremías 48:37)
3. Quitándose los zapatos (2do. de Samuel 15:30; Isaías 20:3)

4. Poniendo las manos sobre la cabeza (2do. de Samuel 13:19; Jeremías 2:37
5. Poniéndose tierra en la cabeza (Josué 7:6; 1ro. de Samuel 4:12; Nehemías 9:1).
6. Sentándose en el suelo (Lamentaciones 2:10; Ezequiel 26:16 –acostándose en el suelo-, 2do. de Samuel 12:16; Isaías 47:1).
7. Golpeándose el pecho (1ro. de Samuel 25:1; 2do. de Samuel 11:26; Nahum 2:7).
7. Cortándose el cuerpo (Deuteronomio 14:1; Jeremías 16:6; 48:37)
8. Ayunando (2do. de Samuel 12:16, 21-23; 1ra. de Reyes 21:27; 1ra. de Crónicas 10:12; Nehemías 1:4)
9. Con lamentaciones cantadas (2do. de Samuel 1:17; 3:31; 2da. de Crónicas 35:25)
10. Rapándose –con el cabello arrancado o afeitado- (Jeremías 48:37)
11. Reduciéndose el tamaño de la barba (Jeremías 48:37)
12. Cubriéndose la cabeza o la cara (2do. de Samuel 15:30; 19:4).

22:24 "…el comandante" Es la palabra *chiliarch* (véase versículos 27-29), lo que significa un mando de 1000, para el término centurión (véase versículos 25-26), lo que implica ser líder de 100. Sin embargo, los números son relativos. Él era el oficial a cargo de la guarnición romana en Jerusalén.

- "…el cuartel" Se refiere a la fortaleza Antonia, que miraba y conectaba con la zona del Templo. Fue construida en el período persa en los días de Nehemías (véase Nehemías 2:8; 7:2). Herodes el Grande le cambió el nombre, y después de Marco Antonio. Durante ´los días de fiesta, en Jerusalén aumentaba a tres veces su población normal. Por razones de seguridad, los romanos trasladan un gran número de tropas de Cesarea en la fortaleza Antonia.

- "…con el fin de averiguar" Esto significa "confesión por látigo". La flagelación era una forma cruel de tortura. Muchos murieron por ella. Era mucho más grave que la flagelación judía o romana consistente en golpes con varas. Con los prisioneros se usaba un látigo de cuero con piezas de metal, piedra o los huesos cosidos amarrados en las hebras.

22:25 "…lo estaban sujetando" Por lo general, las víctimas se agachaban y eran atadas a un poste bajo para realizar la flagelación.

- "¿Permite la ley…?" Los soldados estaban a punto de transgredir sus propias leyes por varias razones:
1. un ciudadano romano no podía estar amarrado (véase 21:33; 22:29)
2. un ciudadano romano no podía ser azotado (véase Tito Livio, *Histori*a, 10:9:4; Cicerón, *Pro Rabirio* 4:12-13)
3. Pablo no había sido juzgado y encontrado culpable (véase 16:37)

22:27 "…¿eres ciudadano romano?" Es un "tú" enfático. El oficial romano no podía creer que Pablo era ciudadano romano.

22:28 "A mí me costó una fortuna adquirir mi ciudadanía…" Había tres maneras para ser un ciudadano romano:
1. por nacimiento
2. por un servicio especial al estado
3. por compra (Dión Casio, *Historia de Roma*, 60:17:5-6)

El nombre de este soldado implica que era un griego (Claudio Lisias, véase 23:26) y que él compró su ciudadanía gracias a Claudio. La esposa de Claudio, Mesalina, a menudo vendía la ciudadanía romana por grandes sumas de dinero.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:30
[30] Al día siguiente, queriendo saber con certeza la causa por la cual los judíos lo acusaban, lo soltó, y ordenó a los principales sacerdotes y a todo el concilio que se reunieran; y llevando a Pablo, lo puso ante ellos.

22:30 "…mandó que se reunieran los jefes de los sacerdotes y el Consejo en pleno" Esto muestra el poder romano. El Sanedrín fue obligad a reunirse, posiblemente en la fortaleza de Antonia. Esta parece ser una reunión no oficial e informal. Pablo tuvo que enfrentarse a los cargos locales, pero en un ambiente romano.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué Pablo quería defenderse de la turba?
2. ¿Por qué Lucas narra tres veces el testimonio de Pablo sobre su conversión en el camino a Damasco?
3. ¿Cómo el Espíritu usa a Ananías para refutar la sucesión apostólica?
4. Enumere las espectaculares visiones de Pablo, ¿por qué necesitaba tanto estos encuentros sobrenaturales?
5. ¿Cuál fue el resultado de la defensa de Pablo ante la turba en el Templo, según el plan divino?

Hechos 23

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pablo delante del Concilio	El Sanedrín dividido	Pablo delante del Sanedrín	Pablo ante el Concilio	Sus apariciones delante del Sanedrín
22:30-23:5	22:30-23:10	(22:30-23:10) 22:30-23:5	(22:30-23:11)	(22:30-23:11)
			23:1-3	23:1-5
			23:4	
			23:5	
23:6-10		23:6-10	23:6	23:6:10
			23:7-9	
	El complot contra Pablo	Pablo enviado a Cesarea	23:10	
23:11	23:11-22	23:11	23:11	23:11
El Complot contra la vida de Pablo			El Complot contra la vida de Pablo	La conspiración de los judíos contra Pablo
23:12-22		23:12-15	23:12-15	23:12-15
		23:16-22	23:16-18	23:16-22
			23:19	
			23:20-21	
			23:22	
Pablo enviado a Félix, el gobernador	Enviado a Félix		Pablo enviado al gobernador Félix	Pablo transferido a Cesarea
23:23-30	23:23-35	23:23-25	23:23-25	23:23-25
		23:26-30	23:26-30	23:26-30
23:31-35		23:31-35	23:31-35	23:31-35

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:1-5
[1]Entonces Pablo, mirando fijamente al concilio, dijo: Hermanos, hasta este día yo he vivido delante de Dios con una conciencia perfectamente limpia. [2] Y el sumo sacerdote Ananías ordenó a los que estaban junto a él, que lo golpearan en la boca. [3] Entonces Pablo le dijo: ¡Dios te golpeará a ti, pared blanqueada! ¿Te sientas tú para juzgarme conforme a la ley, y violas la ley ordenando que me golpeen? [4] Los que estaban allí observando, dijeron: ¿Al sumo sacerdote de Dios injurias? [5] Y Pablo dijo: No sabía, hermanos, que él era el sumo sacerdote; porque escrito está: NO HABLARAS MAL DE UNA DE LAS AUTORIDADES DE TU PUEBLO.

23:1
NASB, NRSV "Mirándolo fijamente"
NKJV "Viéndolo sinceramente"
TEV "Lo vio directamente"
NJB "Lo miró fijamente"

Vea la nota completa en el 1:10. Lucas utiliza este término a menudo. Aquí lo usa Pablo, quien sólo lo utiliza en 2da. de Corintios 3:7, 13.

- "…al Consejo (Concilio)" Vea el Tópico "El Sanedrín" en el 4:5.

- "Hermanos…" Pablo llama a los judíos "hermanos" en varias ocasiones (13:26, 38; 22:1, 5; 23:1, 5-6). Los judíos llaman a Pablo su hermano en 13:15; Ananías lo llamó hermano en 9:17, al igual que la iglesia en Jerusalén en el 21:20. Sin embargo, a los creyentes judíos también se les aplica este título (9:30; 10:23; 11:1, 12; 12:17; 15:3, 7, 13, 22). La palabra está relacionada con el término "discípulo" en el 11:29; 18:27. También se usa para los creyentes griegos en el 16:2, 40. Por lo que el término es ambiguo y debe estar vinculado a un determinado texto y de grupo.

- "…yo he actuado (he vivido mi vida) delante de Dios" Este es el INDICATIVO PERFECTO MEDIO (DEPONENTE) de *politeuō* de donde procede en inglés/español la palabra "política o la política". Este término se usa con la connotación de ciudadano (véase Filipenses 1:27). Pablo está afirmando que él ha cumplido con fidelidad ante Dios las responsabilidades de ser un miembro del Judaísmo.

23:1
NASB "Una perfecta y buena conciencia"
NKJV "Con toda buena conciencia"
NRSV "Una conciencia limpia"
TEV "Mi conciencia está perfectamente limpia"
NJB "Una conciencia perfectamente limpia"

A menudo, Pablo usa el término "conciencia" en las Cartas a los corintios (véase 4:4; 8:7, 10, 12; 10:25, 27-29; 2da. de Corintios 1:12; 4:2; 5:11). Con lo que se refiere al sentido moral interior de lo que es apropiado o inapropiado (véase Hechos 23:1). La conciencia puede ser afectada por nuestra vida anterior, nuestras malas decisiones o por el Espíritu de Dios. No es una guía perfecta, pero sí determinar los límites de la fe individual. Por tanto, violar nuestra conciencia, aunque sea por error o debilidad, es un importante problema la fe.

La conciencia del creyente debe ser moldeada permanentemente por la Palabra y el Espíritu de Dios (véase 1ra. de Timoteo 3:9). Dios juzgará a los creyentes (débiles o fuertes, véase Romanos. 14:1-15:13) según la luz que tienen, pero todos nosotros debemos estar abiertos a la Biblia y así, el Espíritu nos dará más luz e iremos creciendo en el conocimiento de nuestro Señor Jesucristo.

- "…hasta hoy (…) delante de Dios" Pablo hace esta misma afirmación en 2da. de Corintios 1:12; 2da. de Timoteo 1:3. Él admite que sintió codicia (véase Romanos 7:23, Versículo 7). En Romanos 8:1, su argumento teológico se basa en la violación de cada persona a la ley y la conciencia (véase 3:9-23; 4:15, 5:20).

23:2 "…el sumo sacerdote Ananías" Su nombre hebreo sería Ananías. No es el mismo Ananías de Lucas 3:2, Juan 18:13 o Hechos 4:6, pero es otro personajes posterior (Ananías, hijo de Nebedaeus o Nedebacus) quien fue designado por Herodes Calcis, que reinó entre 48-59 d.C. (Flavio Josefo, *Antigüedades*. 20.9.2).

Los escritos de Josefo nos dice mucho acerca de este Sumo Sacerdote:

1. cuándo se convirtió en sumo sacerdote, *Antigüedades*. 20.5.2; *La Guerras*, 2.12.6.
2. cuándo él y su hijo (Anano) fueron enviados detenidos a Roma, *Antigüedades*, 20.6.2
3. cuándo fue asesinado junto a su hermano por los insurgentes, *La Guerras* 2.17.9

A menudo, Josefo es nuestra fuente de la historia antigua exclusivamente para los eventos y las personas judías en Palestina.

- "…que lo golpearan en la boca" Era una señal de blasfemia (véase Juan 18:22).

23:3 "¡…a usted también lo va a golpear Dios!" Esto se registra en gran detalle en Josefo, *La Guerra Judía*, 2.17.9.

- "¡Hipócrita (pared blanqueada)…" No se sabe exactamente lo que Pablo dijo:

1. los judíos utilizaban esta metáfora para la hipocresía (véase Mateo 23:27)
2. podría ser una alusión a Ezequiel 13:10-15

- "…usted mismo viola la ley" Puede ser una alusión a Levíticos 19:15. Vea también Juan 7:51.

23:5 "Hermanos, no me había dado cuenta de que es el sumo sacerdote…" Las explicaciones para el desconocimiento de Pablo son:

1. su problema de visión
2. su falta de familiaridad con él, porque Pablo había dejado Jerusalén desde hacía varios años
3. su no reconocimiento de la dignidad del Sumo Sacerdote, ya que no llevaba sus ropas oficiales
4. no saber de qué hablaba
5. lo inadecuado de sus acciones (el sarcasmo)

- "…está escrito" Pablo demuestra que conoce y respeta la Ley citando Éxodo 22:28.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:6-10

[6] Entonces Pablo, dándose cuenta de que una parte eran saduceos y otra fariseos, alzó la voz en el concilio: Hermanos, yo soy fariseo, hijo de fariseos; se me juzga a causa de la esperanza de la resurrección de los muertos. [7] Cuando dijo esto, se produjo un altercado entre los fariseos y los saduceos, y la asamblea se dividió. [8] Porque los saduceos dicen que no hay resurrección, ni ángel, ni espíritu, mas los fariseos creen todo esto. [9] Se produjo entonces un gran alboroto; y levantándose algunos de los escribas del grupo de los fariseos, discutían acaloradamente, diciendo: No encontramos nada malo en este hombre; pero ¿y si un espíritu o un ángel le ha hablado? [10] Y al surgir un gran altercado, el comandante tuvo temor de que Pablo fuera despedazado por ellos, y ordenó que las tropas descendieran, lo sacaran de entre ellos a la fuerza y lo llevaran al cuartel.

23:6 "…sabiendo (percibiendo)" Pablo se pudo haber dado cuenta de que no podía conseguir un juicio justo por parte del sumo sacerdote saduceo.

- "…saduceos" Vea el Tópico Especial en el 4:1.

- "…fariseos" Pablo había sido fariseo (véase 26:5; Filemón 3:5-6) y provenía de una familia de fariseos. Vea el Tópico Especial en el 5:34.

- "…Me están juzgando porque he puesto mi esperanza en la resurrección de los muertos" Pablo expuso una cuestión teológica entre en la que no estaban de acuerdo saduceos y fariseos. Los saduceos negaban la vida futura, mientras que los fariseos la afirmaban (véase Job 14:14; 19:23-27; Isaías 25:8; 26:19; Daniel 12:2). Esta escena muestra a las dos facciones del consejo una contra otra (véase versículos 7-10).

23:7 "…la asamblea quedó dividida" El significado base del término es "romper" (véase Lucas 5:36; 23:45). Llegó a ser usada como metáfora para la división dentro de los grupos (véase Hechos 14:4; 23:7). El fraccionamiento entre estas dos sectas judías siempre permanecía a flor de piel. Pablo avivó las llamas.

23:8 "…ni ángeles ni espíritus" El versículo 8 es un comentario de Lucas en torno a su origen. ¿La frase implica que hay una o dos categorías de seres espirituales? Bíblicamente, el origen de ambos es ambiguo, pero Hebreos 1:5,13-14 evidencia que son los mismos.

Lo que los saduceos negaban era el dualismo entre el bien y el mal de los seres espirituales (dualismo de Zoroastro). Los fariseos habían elaborado el concepto del Antiguo Testamento a partir del rígido dualismo persa y hasta desarrollaron una jerarquía de ángeles y demonios (siete líderes para cada uno).

La mejor fuente que he encontrado para la angelología judía del siglo I d.C. es la de Alfred Edersheim en *La vida y los tiempos de Jesús el Mesías,* anexo XIII.

23:9
NASB **"Se levantó un gran alboroto"**
NKJV **"Se levantó un gran griterío"**
NRSV **"Se levantó un gran ruido"**
NJB **"El grito se hacía más fuerte"**

Esta misma frase se encuentra en la Septuaginta en Éxodo 12:30 (también en Éxodo 3:7; 11:6; Ester 4:3; Isaías 58:4; 65:19). La palabra "clamor" (*kraugē*) se encuentra además en Mateo 25:6; Lucas 1:42; Efesios 4:31; Hebreos 5:7, Apocalipsis 21:4. Sólo el contexto puede determinar el tipo de voz alta o "grito" (positivo o negativo).

Otra palabra que indica emotividad es " discutir acaloradamente" (*diamachomai*) y también aparece en la LXX en Daniel 10:20. El comentario de Pablo causó una fuerte confrontación emocional, ¡que era exactamente lo que quería!

- "…los maestros de la ley (los escribas)" Estos eran los expertos legales, tanto de la ley oral (Talmud) como de la escrita (Antiguo Testamento). La mayoría de ellos eran fariseos

TOPICO ESPECIAL: LOS MAESTROS DE LA LEY (ESCRIBAS)

El título viene de la traducción hebrea (BDB 706) "un mensaje hablado", "un documento/decreto escrito". La frase griega *grammateus,* por lo general se refiere al mensaje escrito; y puede significar:
1. Educador (Nehemías 8)
2. Oficial de gobierno (2da. de Reyes 22:3-13)
3. Narrador/secretario (1ra. de Crónicas 24:6; 2da. de Crónicas 34:13; Jeremías 36:22)
4. Oficial militar (Jueces 5:14)
5. Oficial religioso (Esdras 7:6; Nehemías 12:12-13)

En el Nuevo Testamento se asocia con los fariseos. En cierto sentido eran personas estudiosas del Antiguo Testamento y de la tradición oral (Talmud). Ayudaban a interpretar y aplicar las tradiciones judías en el diario vivir (Sirah 39:6). Sin embargo, su justicia (por ejemplo, el legalismo ritual judío) no podía traer la paz con Dios (Mateo 5:20; Romanos 3:19-20; 9:1-5, 30-32; 10:1-6; Colosenses 2:20-22).

Con frecuencia se mencionan en los Evangelios Sinópticos (Juan nunca les menciona, 8:3 no es original) como oponentes de Jesús, aunque algunos sí le respondieron (Mateo 8:19).
1. El conflicto sobre compartir los alimentos con pecadores y cobradores de impuestos (Marcos 2.16; Mateo 9:9-13)
2. El conflicto sobre el origen de la autoridad de Jesús para exorcizar (Marcos 3:22)
3. El conflicto acerca del poder de Jesús para perdonar pecados (Mateo 9:3; Lucas 5:21)
4. Las exigencias de señales maravillosas (Mateo 12:38)
5. El conflicto en torno al lavado de manos -por ejemplo, el lavado ceremonial- (Mateo 15:1-2; Marcos 7:1-5)
6. El conflicto sobre la aceptación de la multitud en la entrada triunfal a Jerusalén (Mateo 21:15)
7. Las acusaciones de Jesús en torno a sus motivos -por ejemplo, buscar la preeminencia y honor personal- (Marcos 12:38-40)
8. Jesús les acusa de hipócritas y falsos guías sentados en la silla de Moisés (Mateo 23:1-36)

Por su conocimiento de las Escrituras, ellos debieron haber sido los primeros en abrazar y reconocer a Jesús, ¡pero sus tradiciones (Isaías 29:13) les habían cegado (6:9-10)! ¡Cuando la luz llega a ser oscuridad, cuán grande es la oscuridad!

- "…este hombre" En este contexto, el uso de este SINTAGMA NOMINAL muestra que no es mecánicamente una frase negativa.

- "¿Acaso…?" Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL de PRIMERA CLASE parcial o incompleta. Los escribas estaban afirmando que Pablo había visto algo en la esfera espiritual, pero ¿por qué no estaban seguros? La inmediata y contundente defensa de Pablo muestra cómo su opinión resultaba sesgada para su propio grupo. Al parecer, supuestamente a los saduceos no preferían a un fariseo renegado.

Dado que es una estructura gramatical incompleta, el *Textus Receptus,* basándose en los manuscritos unciales griegos H, L y P, añade: "No nos resistamos a Dios", tomado de Hechos 5:39.

23:10 "…ordenó a los soldados que bajaran para sacarlo de allí por la fuerza" Dos veces el gobierno romano había salvado la vida de Pablo en Jerusalén. No es extraño que Pablo viera al gobierno como ministro de Dios (véase Romanos 13).

Esto puede relacionarse con el término "el que apacigua "en 2da. de Tesalonicenses 2:6-7.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:11
[11] **A la noche siguiente se le apareció el Señor y le dijo: Ten ánimo, porque como has testificado fielmente de mi causa en Jerusalén, así has de testificar también en Roma.**

23:11 "…el Señor (estuvo a mi lado) se apareció a Pablo" He aquí otra visión personal para alentar a Pablo (véase 18:9-10; 22:17-19; 27:23-24). Pablo no era un hombre de desaliento o duda.

- "¡Ánimo!…" Es el único uso de este término en los escritos de Lucas. Esto debió ser compartido por Pablo con Lucas. Jesús varía la duración de los tiempos (véase Mateo 9:2, 22; 14:27; Juan 16:33).

- "…es necesario que lo des también en Roma" Fue la voluntad de Dios Para Pablo ser encarcelado para que pudiera comparecer ante César, ¡y se cumpliese que el evangelio sería predicado en Roma (véase 19:21; 22:21)! Para el término "Deber" vea la nota completa en el 1:16.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:12-15
[12] **Cuando se hizo de día, los judíos tramaron una conspiración y se comprometieron bajo juramento, diciendo que no comerían ni beberían hasta que hubieran matado a Pablo.** [13] **Y los que tramaron esta conjura eran más de cuarenta,** [14] **los cuales fueron a los principales sacerdotes y a los ancianos y dijeron: Nos hemos comprometido bajo solemne juramento a no probar nada hasta que hayamos matado a Pablo.** [15] **Ahora pues, vosotros y el concilio, avisad al comandante para que lo haga comparecer ante vosotros, como si quisierais hacer una investigación más minuciosa para resolver su caso; nosotros por nuestra parte estamos listos para matarlo antes de que llegue.**

23:12-15 El párrafo nos informa del pacto de asesinato entre algunos de los judíos. Es otro asesinato con premeditación (véase versículo 21) como el que los judíos tramaron contra Jesús.

23:13 "Más de cuarenta…" Cuarenta es un modismo judío para un largo período de tiempo indefinido, pero aquí se usa para las personas; por lo que probablemente sea literal. Ver el Tópico Especial "Los Números en la Escritura" en el 1:3.

23:14 "…los jefes de los sacerdotes (el sumo sacerdote) y los ancianos" Era una forma abreviada para referirse al Sanedrín. Vea el Tópico Especial en el 4:5.

NASB	**"Nos hemos unido en un voto solemne"**
NKJV	**"Nos hemos unido bajo un solo voto"**
NRSV	**"Nos hemos unido estrictamente bajo un solo voto"**
TEV	**"Hemos hecho un voto solemne"**
NJB	**"Hemos hecho un voto solemne"**

Estas traducciones al inglés/español son un intento de expresar frases idiomáticas afines, "con una condenación que nos maldicen." Estos usurpadores del voto no mataron a Pablo. Me pregunto si ellos murieron de hambre al parecer, la tradición oral tiene una salida a estos juramentos de sangre. Vea el siguiente Tópico Especial:

TÓPICO ESPECIAL: MALDECIR (ANATEMA)

En hebreo hay varias palabras para "maldecir". *Herem* (BDB 356) se utilizaba para indicar algo dado por Dios (véase LXX como *anatema*; BAGD 54, Levítico 27:28); por lo general para su destrucción (véase Deuteronomio 7:26; Josué 6:17-18; 17:12). Era un término usado bajo el concepto de "guerra santa". Dios dejó que destruyeran a los cananeos y Jericó fue la primera oportunidad, "los primeros frutos". En el Nuevo Testamento, *anatema* y sus formas derivadas se utilizaron con diversos sentidos:

1. Como un regalo y ofrenda a Dios (véase Lucas 21:5)
2. Como juramento de muerte (véase Hechos 23:14)
3. Maldecir y juramentar (véase Marcos 14:71)
4. Una fórmula de maldición relacionada con Jesús (véase 1ra. de Corintios 12:3)
5. Llevar a alguien o algo a juicio o a la destrucción de Dios (véase Romanos 9:3; 1ra. de Corintios 16:22; Gálatas 1:8-9).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:16-25
[16] **Pero el hijo de la hermana de Pablo se enteró de la emboscada, y fue y entró al cuartel, y dio aviso a Pablo.** [17] **Y Pablo,**

llamando a uno de los centuriones, dijo: Lleva a este joven al comandante, porque tiene algo que informarle. [18] El entonces, tomándolo consigo, lo condujo al comandante, y le dijo: Pablo, el preso, me llamó y me pidió que te trajera a este joven, pues tiene algo que decirte. [19] Y el comandante, tomándolo de la mano, y llevándolo aparte, le preguntó: ¿Qué es lo que me tienes que informar? [20] Y él respondió: Los judíos se han puesto de acuerdo en pedirte que mañana lleves a Pablo al concilio con el pretexto de hacer una indagación más a fondo sobre él. [21] Pero no les prestes atención, porque más de cuarenta hombres de ellos, que se han comprometido bajo juramento a no comer ni beber hasta que lo hayan matado, esperan emboscados; ya están listos esperando promesa de parte tuya. [22] Entonces el comandante dejó ir al joven, encomendándole: No digas a nadie que me has informado de estas cosas. [23] Y llamando a dos de los centuriones, dijo: Preparad doscientos soldados para la hora tercera de la noche, con setenta jinetes y doscientos lanceros, para que vayan a Cesarea. [24] Debían preparar también cabalgaduras para Pablo, y llevarlo a salvo al gobernador Félix. [25] Y el comandante escribió una carta en estos términos:

23:16"…el hijo de la hermana de Pablo" Hay muchas preguntas en torno a la familia de Pablo, pero todo está oculto en el silencio. ¿Cómo supo del plan desconocido? Probablemente también haya sido un fariseo.

23:21 ¡En este ataque también habría participado el asesino de los guardias romanos!

23:23 El contingente de tropas que acompañó a Pablo aparentemente eran: (1) 200 miembros de la infantería, 70 de caballería, 200 lanceros o (2) 200 lanceros y 70 de caballería. La familia manuscritos griegos occidentales tiene un largo añadido descriptivo (véase NKJV).

- "…a las nueve (la tercera hora)" Obviamente, era la época romana. Empezaron a contar de las 6 pm y ya era de noche; serían las 21:00.

- "…Cesarea" Esta era la sede de las fuerzas romanas acampadas en Palestina

NASB, NKJV, NRSV, TEV	**"Hombres de lanza"**
NJB	**"Auxiliares"**
REB	**"Tropas armadas livianas"**
NASB (nota al pie)	**"manada de animales" o "caballería"**
NEB	**"arqueros"**

El significado del término *dexiolabos* es desconocido. Literalmente significa "un enviado o armados del lado derecho" (*dexios*). Se refiere a:

1. algún tipo de soldado ligeramente armado (arco o lanza)
2. quien está obligado a llevar a los prisioneros por el lado derecho
3. alguien que tiene un segundo caballo
4. quien está en el flanco

Hay muchas posibles opciones para los modernos intérpretes que no saben con exactitud el significado.

23:24 "Félix" El historiador romano Tácito (*Anales de la Historia*, 5:9, 12:54) llamó a Antonio Félix cruel y lujurioso; ya que obtuvo su poder por influencia de su hermano Pallas (ambos eran esclavos libertos), que era un amigo íntimo del emperador Claudio. Se desempeñó como el undécimo fiscal de Palestina entre los años 52-59.

23:25 "…en estos términos (forma)" Vea el Tópico Especial "Forma" *(Tupos)* en el 7:43.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:26-30

[26] Claudio Lisias, al excelentísimo gobernador Félix: Salud. [27] Cuando este hombre fue arrestado por los judíos, y estaba a punto de ser muerto por ellos, al saber que era romano, fui con las tropas y lo rescaté. [28] Y queriendo cerciorarme de la causa por la cual lo acusaban, lo llevé a su concilio [29] y hallé que lo acusaban sobre cuestiones de su ley, pero no de ningún cargo que mereciera muerte o prisión. [30] Cuando se me informó de que había una conjura en contra del hombre, te lo envié enseguida, instruyendo también a sus acusadores que presenten los cargos contra él delante de ti.

23:26-30 Es el texto correspondiente a la explicación del caso de Pablo por el oficial a cargo (véase 25:12 en adelante.) Confirma la sucesión de los hechos, de los acontecimientos, pero lo hace de tal manera que Lisias no tenga una buena opinión.

23:26 El versículo nos dice el nombre del tribuno de Chiliarch.

23:29 El versículo encaja en el patrón de Lucas para mostrar al Cristianismo y sus líderes, mientras era acusado ante los funcionarios de gobierno. Se considera inocente y por tanto, debe ser absuelto. ¡Roma no tenía nada que temer del "Camino"!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:31-35
[31] Así que los soldados, de acuerdo con las órdenes que tenían, tomaron a Pablo y lo llevaron de noche a Antípatris. [32] Y al día siguiente regresaron al cuartel dejando que los de a caballo siguieran con él, [33] los cuales, después de llegar a Cesarea y de entregar la carta al gobernador, le presentaron también a Pablo. [34] Cuando la leyó, preguntó de qué provincia era; y al enterarse de que era de Cilicia, [35] dijo: Te oiré cuando estén presentes también tus acusadores. Y mandó que lo guardaran en el Pretorio de Herodes.

23:31 "…lo llevaron de noche hasta Antípatris" La ciudad fue construida por Herodes el Grande, y llevaba el nombre de su padre, Antípatro II. Fue un largo camino de aproximadamente 50-60 Km. Se desconoce el sitio exacto de la ciudad. La razón de los soldados de a pie para volverse (véase versículo 32) en este punto es porque:
1. se trata fundamentalmente del área gentil
2. la topografía es plana y abierta, así que había poco peligro de un ataque sorpresa

23:33 "…al gobernador" Textualmente significa "procurador". Lucas es muy preciso en el uso de los títulos para los funcionarios locales y romanos.

23:34 "…le preguntó de qué provincia era" Con esto quería determinar su jurisdicción. Puesto que Pablo también pertenecía una de las provincias imperiales de Félix, éste podría tratar el caso. En el Imperio Romano había tres divisiones jurisdiccionales:
1. la imperial (César)
2. la senatorial
3. la local (como la de Herodes)

23:35 "…cuando lleguen tus acusadores" Debieron haber sido los judíos de Asia, quienes acusaron a Pablo en el Templo de traer a un gentil al área judía restringida. Las apariencias deberían haber dado lugar a la desestimación de los cargos. Pero, como a menudo sucede, ¡la política local afecta a la justicia!

- "…que lo dejaran bajo custodia en el palacio de Herodes" Los romanos tuvieron un tipo de comportamiento con Pablo mientras se encontraba bajo su custodia (véase 24:23). Pablo se quedó en un palacio construido por Herodes el Grande, que había sido utilizado anteriormente como su residencia personal, pero que ahora se había convertido en la Sede Romana.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de <u>guía</u> de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. Compare las defensas de Pablo y enliste los elementos comunes.
2. ¿Pablo se consideraba a sí mismo un judío fiel?
3. ¿Qué sabemos de la familia extendida de Pablo a partir de Hechos?

Hechos 24

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS^{4}	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La acusación contra Pablo	La acusación contra Pablo	Pablo ante Félix	La acusación contra Pablo	La acusación ante Félix
24:1-9	24:1-9	24:1-2a	24:1-2a	24:1-9
		24:2b-8	24:2b-9	
		24:9		
La defensa de Pablo ante Félix	La defensa de Pablo ante Félix		La defensa de Pablo ante Félix	
24:10-21	24:10-21	24:10a	24:10a	24:10a
				La defensa de Pablo delante del Gobernador romano
		24:10b-21	24:10b-16	24:10b-13
				24:14-16
			24:17-21	24:17-21
	El retraso de Félix			Pablo capturado en Cesarea
24:22-23	24:22-27	24:22-23	24:22-23	24:22-23
Pablo detenido			Pablo ante Félix y Drusila	
24:24-26		24:24-26	24:24-26	24:24-26
24:27		24:27	24:27	24:27

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:1-2a

[1]**Cinco días más tarde el sumo sacerdote Ananías descendió con algunos ancianos y con un abogado llamado Tértulo; y presentaron al gobernador sus cargos contra Pablo.** [2] **Después que llamaron a Pablo, Tértulo comenzó a acusarlo, diciendo al gobernador:**

24:1 "…el sumo sacerdote Ananías" Vea la nota completa en el 23:2. El mismo sumo sacerdote vino de Jerusalén a Cesarea. ¡Realmente, para ellos, Pablo fue un aguijón en la carne!

- "…bajó a (descendió a)" Geográficamente, para los judíos, Jerusalén siempre es "arriba", y los otros lugares, "abajo".

- "…los ancianos" En el Antiguo Testamento, el término se refiere a los líderes tribales de mayor edad. En el tiempo postexílico comenzó a usarse para la gente adinerada e influyente de Jerusalén. Generalmente, en el Nuevo Testamento, el Sanedrín está conformado por "el Sumo Sacerdote, los escribas y los ancianos", quienes posiblemente eran miembros de esta instancia, que apoyaba a los saduceos. El liderazgo del Templo había visto el problema potencial en presencia de los fariseos (véase 23:6-10).

- "…Tértulo" Era un abogado y orador contratado (véase NKJV). Es un derivado de la palabra griega *rema* o "comunicación oral". Aparentemente, fue quien presentó la acusación del Sanedrín según la forma legal romana, y probablemente en latín.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:2b-9

[2b]**Ya que por ti hemos obtenido mucha paz, y que por providencia tuya se están llevando a cabo reformas en favor de esta nación,** [3] **nosotros, por todos los medios y en todas partes, reconocemos esto con profunda gratitud, oh excelentísimo Félix.** [4] **Pero para no importunarte más, te suplico que, con tu habitual bondad, nos concedas una breve audiencia.** [5] **Pues hemos descubierto que este hombre es verdaderamente una plaga, y que provoca disensiones entre todos los judíos por el mundo entero, y es líder de la secta de los nazarenos.** [6] **Hasta trató de profanar el templo; entonces lo arrestamos y quisimos juzgarlo conforme a nuestra ley.** [7] **Pero interviniendo el comandante Lisias, con gran violencia lo quitó de nuestras manos,** [8] **mandando a sus acusadores que vinieran a ti. Si tú mismo lo interrogas sobre todo lo que he dicho, podrás confirmar las cosas de que lo acusamos.** [9] **Los judíos se unieron también a la acusación, asegurando que, efectivamente, así era todo.**

24:2b-4 Esta introducción no es sólo un esfuerzo improvisado (aunque probablemente esperado), pero sin base en los hechos. Félix fue un hombre muy cruel (véase Tácito, *Historias* 5.9. y *Anales*, 12.2. Félix ocupaba esa posición sólo por influencia de su hermano, Pallas, quien al igual que Félix era un liberto de Antonia (hija de Marco Antonio) y Claudia, la madre del emperador. Posteriormente fue removido por Nerón a solicitud de la gente (véase Josefo, *La Guerra*, 2:12. 8-13.7 y *Antigüedades*, 20:7, 7-8.9.

24.2b "…hemos disfrutado de un largo período de paz" Algunos creen que así trataron comparar su actividad con la de ciertos extremistas judíos llamados *sicarios* (hombres de la daga). Vea Josefo, *La Guerra*, 2.13.2.

24:5 "Hemos descubierto que este hombre…" El propósito de Lucas en su Evangelio y aquí en Hechos, es mostrar a los romanos que las acusaciones en contra el Cristianismo son falsas; por lo que incluye tantas apariciones a los soldados y oficiales romanos. Pablo fue acusado de tres delitos:

1. generar disturbios
2. ser el líder de una nueva secta
3. profanar el Templo

NASB	**"una verdadera peste"**
NKJV	**"una plaga"**
NRSV	**"amigo pestilente"**
TEV	**"necio peligroso"**
NJB	**"una verdadera peste"**

Se deriva del término "plaga" (véase Lucas 21:11). En el Antiguo Testamento (LXX) tenía el mismo significado, pero metafóricamente se aplicaba a alguien (véase Proverbios 19:25).

- "…por todas partes (a través del mundo)" Seguramente exagera con un propósito determinado para complementar la efectividad del ministerio paulino en la Diáspora.

- "…cabecilla" Es una palabra griega compuesta por "primero" y "de pie". Aparece en la Septuaginta en Job 15:24, "un oficial de primer orden". En el Nuevo Testamento sólo se encuentra aquí, y no está en el papiro *koiné* hallado en Egipto.

- "…la secta" Es el término *hairesis*, que originalmente significaba "división" o "fracción" (literalmente, "escoger"), llegando a tener una connotación negativa, tal como sucede con su derivado inglés/español "herejía". A los saduceos se les identifica con esta palabra en el 5:17; y a los fariseos, en el 15:5. En el contexto de Hechos, Pablo considera al Cristianismo una parte integral de la fe y la esperanza del Judaísmo histórico (véase versículo 14).

- "…los nazarenos" La palabra se refiere a los seguidores del nazareno. Algunos piensan que proviene de la ciudad de Nazaret; otros la relacionan con *nēzer* (BDB 666 o "retoño", un título para el Mesías; véase Isaías 11:1; 53:2). Vea el Tópico Especial en el 2:22.

24:6 Fíjese en la acusación de profanador del Templo hecha contra Pablo en el 21:28, ahora aparece cambiada a "trató de profanar el Templo". Era una acusación muy pobre. El verdadero problema era la efectividad de la predicación del Apóstol.

24:7 El paréntesis de la NASB evidencia una adición en el texto que aparece en un manuscrito uncial MS E (siglo VIII) y algunos otros manuscritos de inicios del siglo IX. El final más largo se encuentra en la NKJV, y al parecer cambio el uno/unos para relacionarlos con los líderes de Lisias que querían deslegitimar el liderazgo de Pablo.

La UBS[4] elimina la adición y califica la versión más corta (MSS P[74], א, A, D, junto a algunas versiones latinas antiguas, grecorromanas y coptas) con una "B" (casi seguro). La UBS[3] incluye la lectura más larga, pero le asigna una "D" (con alto nivel de incertidumbre").

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:10-21

[10] Después que el gobernador le hizo una señal para que hablara, Pablo respondió: Sabiendo que por muchos años tú has sido juez de esta nación, con gusto presento mi defensa, [11] puesto que tú puedes comprobar el hecho de que no hace más de doce días que subí a Jerusalén a adorar. [12] Y ni en el templo, ni en las sinagogas, ni en la ciudad misma me encontraron discutiendo con nadie o provocando un tumulto. [13] Ni tampoco pueden probarte de lo que ahora me acusan. [14] Pero esto admito ante ti, que según el Camino que ellos llaman secta, yo sirvo al Dios de nuestros padres, creyendo todo lo que es conforme a la ley y que está escrito en los profetas; [15] teniendo la misma esperanza en Dios que éstos también abrigan, de que ciertamente habrá una resurrección tanto de los justos como de los impíos. [16] Por esto, yo también me esfuerzo por conservar siempre una conciencia irreprensible delante de Dios y delante de los hombres. [17] Y, después de varios años, he venido para traer limosnas a mi nación y a presentar ofrendas; [18] haciendo lo cual me encontraron en el templo, después de haberme purificado, no con multitud ni con alboroto. Pero estaban allí ciertos judíos de Asia, [19] y que deberían haberse presentado aquí ante ti y acusarme si tuvieran algo contra mí. [20] O si no, que éstos mismos digan qué delito encontraron cuando comparecí ante el concilio, [21] a no ser por esta sola declaración que hice en alta voz mientras estaba entre ellos: "Por la resurrección de los muertos soy juzgado hoy ante vosotros."

24:10 Al igual que el abogado del Sanedrín usó una introducción formal (probablemente acostumbrada), de igual manera lo hizo Pablo.

- "…mi defensa" Las palabras inglesas/españolas "apología" y "apologética" se derivan de este término griego, que originalmente significó "la defensa oral en la corte".

24:11-12 Pablo afirma que sus actividades públicas en Jerusalén no eran anormales y contenciosas. Fue acusado de profanar el Templo, pero en realidad practicaba un rito aceptable.

24:14 "… (el) Camino" Fue el primer título para los cristianos, enfatizando que Jesús caminaba hacia Dios (Juan 14:6) y el compañerismo como estilo de vida (véase 9:2; 19:23; 22:4; 24:22, y probablemente, 18:25-26).

- "…adoro (sirvo) al Dios de nuestros antepasados" Claramente Pablo señala en este versículo que lo que predica acerca de Jesús en manera alguna violenta el Antiguo Testamento. Jesús es el cumplimiento de la promesa y esperanza de Israel. No ve a los cristianos como algo nuevo y diferente, más bien les considera el cumplimiento (véase Jesús, en Mateo 5:17-19).

- "…la ley (…) los profetas" Eran dos de las tres secciones del canon del Antiguo Testamento:

1. La Torá (Ley), de Génesis a Deuteronomio
2. Los Profetas
    a. los Profetas mayores, -de Josué a Reyes –excepto Rut-
    b. los Profetas posteriores, de Isaías a Malaquías –excepto Lamentaciones y Daniel-

3. Los Escritos
   a. *megiloth* –Rut, Ester, Eclesiastés, Cantar de los Cantares y Lamentaciones-
   b. la literatura sapiencial -Job, Salmos y Proverbios-
   c. la historia postexílica –1ra.-2da. de Crónicas, Ezra y Nehemías-

24:15 "Tengo en Dios la misma esperanza que estos hombres profesan…" Pablo asegura que su orientación religiosa es la misma de los acusados (véase versículos 16), excepto en su opinión acerca de la resurrección. Pablo trata de defenderse mostrando que el conflicto gira en torno a cuestiones teológicas del Judaísmo, en las cuales Roma no deseaba verse involucrada. Para el término "esperanza" vea el Tópico Especial en el 2:25.

- "…habrá una resurrección de los justos y de los injustos (muertos)" Se refiere a la teología de los fariseos, no al liderazgo saduceo del Templo. Josefo, *Antigüedades,* 18.1.3. aún afirma que algunos fariseos negaban la resurrección de los malvados (para una moderna concepción de aniquilamiento vea a Edward Fudge, *El Fuego que Consume*). La Biblia está llena del concepto general de la resurrección (véase Isaías 25:8; Daniel 12:2; Mateo 25:46; Juan 5:29; Romanos 2:6-11; Apocalipsis 20:11-15). Pablo veía el Cristianismo como el cumplimiento natural del Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17-19). ¡No era una novedad!

24:16 "…procuro conservar siempre limpia mi conciencia" Las mismas palabras fueron las que enojaron tanto al sumo sacerdote en el 23:1-2. Pablo las repite otra vez en su presencia. Es parecida a la acalorada discusión personal de 1ra. de Corintios 9:24-27. El autocontrol que le predicó a Félix (véase versículo 25) no era fácil de llevar a cabo. ¡Es uno de los frutos del Espíritu en Gálatas 5:22 y probablemente el primero de todos!

- 24:17 "…volví a Jerusalén para traerle donativos (limosnas) a mi pueblo (nación)" Para "limosna" vea el Tópico Especial en el 3:2. Probablemente esto se refiera a la contribución de la iglesias gentiles para la iglesia de Jerusalén (véase Romanos 15:25-27; 1ra. de Corintios 16:1-4; 2da. de Corintios 8-9). Es sorprendente que no se mencione en el 21:15 en adelante. Tal vez aquí se evidencia que no fue bien recibido por la iglesia de Jerusalén (vea James D.G. Dunn, *La Unidad y la Diversidad en el Nuevo Testamento*). ¡El racismo es difícil de erradicar aún hasta en los creyentes!

- "…presentar ofrendas" Se refiere a:
1. la conclusión de Pablo sobre el voto nazareno limitado (véase 21:24)
2. su pago por el voto nazareno limitado de los otros (véase 21:24)

Ya que esta frase parece estar relacionada gramaticalmente con "traer la limosna", es probable que ambas se relacionen con los rituales judíos, no con la ofrenda de las iglesias.

24:18 "…habiéndome ya purificado, cuando me encontraron (ocupado) en el templo" El procedimiento ritual judío fue a instancias de Jacobo y los ancianos de la iglesia (véase 21:17-26). Pretendían aplacar el legalismo de los creyentes judíos de la iglesia, pero en realidad, esto molestó a los judíos de habla griega de Asia.

24:18-19 "…judíos de la provincia de Asia, y son ellos los que deberían estar delante de usted" Fue un importante punto legal en la defensa de Pablo (véase versículo 19). ¡Los testigos oculares de la acusación no estuvieron allí! ¡No tenían pruebas reales (véase versículo 20) contra Pablo para acusarle de tan grande ofensa! Asia era la referencia geográfica para la gente judía del sur y el oeste de Turquía, llamada el Asia Menor.

24:19b "…si" Es una CONDICIONAL de CUARTA CLASE, para indicar una contingencia, una posibilidad muy remota. A.T. Robertson en *Imágenes de Palabras en el Nuevo Testamento*, página 420. La considera una condición mixta con una conclusión de SEGUNDA CLASE (por ejemplo, aunque no estaban presente, versículo 19a). Su *Gramática* (página 1022) señala otras ORACIONES CONDICIONALES mixtas en los escritos de Lucas (véase Lucas 17:6; Hechos 8:31).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:22-23
[22] Entonces Félix, conociendo con mayor exactitud acerca del Camino, pospuso el fallo, diciendo: Cuando venga el comandante Lisias decidiré vuestro caso. [23] Y dio órdenes al centurión de que guardara a Pablo bajo custodia, pero con alguna medida de libertad, y que no impidiera a ninguno de sus amigos que lo sirvieran.

24:22 "Aparentemente…" Félix había oído hablar acerca de Jesús y el Cristianismo. Como oficial romano, posiblemente tenía cierto conocimiento de la situación a la que había sido asignado.

La esposa de Félix era judía (véase versículo 24), lo que significa que tuvo la oportunidad de conocer de primera mano el Judaísmo. El Camino era considerado como una secta del Judaísmo, y por lo tanto, era una religión "legal" dentro del Imperio Romano.

24:23 Esto demuestra que Félix no veía a Pablo como una amenaza, por lo que le permitía cierta libertad y acceso. De nuevo, he aquí a un oficial romano que no percibe el Cristianismo como un problema político. ¡Seguramente este fue uno de los propósitos de Lucas al escribir su Evangelio!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:24-27
[24] **Pero pocos días más tarde, llegó Félix con Drusila su mujer, que era judía, y mandó traer a Pablo y lo oyó hablar acerca de la fe en Cristo Jesús.** [25] **Y al disertar Pablo sobre la justicia, el dominio propio y el juicio venidero, Félix, atemorizado dijo: Vete por ahora, pero cuando tenga tiempo te mandaré llamar.** [26] **Al mismo tiempo, tenía esperanza de que Pablo le diera dinero; por eso acostumbraba llamarlo con frecuencia y conversar con él.** [27] **Pero transcurridos dos años, Porcio Festo llegó como sucesor de Félix, y deseando hacer un favor a los judíos, Félix dejó preso a Pablo.**

24:24 "Drusila" Era la menor, y por lo visto muy bella hija de Herodes Agripa I, hermana de Berenice y Agripa II. Fue la tercera esposa de Félix, quien la tomó de Azizo, rey de Emesa (véase Josefo, *Antigüedades*, 20.7.2).

NASB, NRSV, TEV, NJB **"Cristo Jesús"**
NKJV **"Cristo"**

La primera opción aparece en el MSS P^{74}, א*, B, E, los antiguos textos latinos y la versión de la Vulgata. La lectura más corta se encuentra en el MSS $א^{c}$, A, C, y las versiones coptas y Peshita. La UBS^4 califica la versión larga con una "B" (casi seguro). Uno considera si en este contexto "Cristo" puede traducirse como el "Mesías" (MS 044 contiene el "Mesías).

- "…la fe" Es una importante término teológico. Vea el Tópico Especial en el 2:40; 3:16; 6:5. Recuerde que los conceptos teológicos del griego koiné están referidos a la Septuaginta, no a la tradición griega. Lucas conocía bien la Septuaginta; era el Antiguo Testamento de las Iglesias.

24:24-25 Pablo con frecuencia predicó el evangelio (véase versículo 26b) a Félix y Drusila. Sabía exactamente lo que Jesús quería de él (véase 9:15). Fue convencido, pero también avaro (por ejemplo, quería que Pablo lo sobornara), evitando así la discusión (véase versículo 26).

24:27 "Transcurridos dos años…" Muchos consideran que fue durante esta etapa en Palestina que Lucas recabó la información de testigos oculares para escribir su Evangelio (véase Lucas 1:1-4). ¡Debió haber sido un tiempo de profundo desánimo para un hombre tan decidido como Pablo! Sin embargo, no obtuvo su libertad a través del soborno; confió en la voluntad divina.

- "…Porcio Festo" Hay cierto desacuerdo entre los historiadores en torno a este personaje. Suetonio y Tácito, citan la fecha aproximada de inicio. Félix fue juzgado en el 55 d.C., pero no está claro si al mismo tiempo fue condenado y removido de su cargo en el 59 d.C. Festos murió en el 62 d.C. siendo aún oficial (véase Josefo, *Antigüedades*, 20.9.1). Sabemos poco de él (véase Josefo, *Antigüedades*, 20.8.9-10. *La Guerra*, 2:14.1)

- "…Félix (…) dejó preso a Pablo" Era la costumbre liberar a todos los prisioneros con el cambio administrativo. El versículo evidencia la situación política en Palestina, la debilidad del liderazgo romano, y el poder del Sanedrín.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Qué significa el término "nazareno"?
2. ¿Cuáles son las implicaciones en Hechos del primer título para la iglesia: el Camino?
3. Explique el significado del versículo 15

Hechos 25
División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pablo apela al César	Pablo apela al César	Apela al Emperador	Pablo apela al Emperador	Pablo apela al César
25:1-5	25:1-12	25:1-5	25:1-5	25:1-5
25:6-12		25:6-12	25:6-8	25:6-12
			25:9	
			25:10-11	
			25:12	
Pablo delante de Agripa y Berenice	Pablo delante de Agripa	Defensa de Pablo delante de Agripa (25:13-26:32)	Pablo delante de Agripa y Berenice	Pablo comparece delante de Agripa y Berenice
25:13-22	25:13-27	25:13-22	25:13.21	25:13-22
			25:22a	
			25:22b	
25:23-27		25:23-27	25:23-27	25:23-26:1

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:1-5
[1]Festo, entonces, tres días después de haber llegado a la provincia, subió a Jerusalén desde Cesarea. [2] Y los principales sacerdotes y los judíos más influyentes le presentaron acusaciones contra Pablo, e instaban a Festo, [3] pidiéndole, contra Pablo, el favor de que lo hiciera traer a Jerusalén (preparando ellos, al mismo tiempo, una emboscada para matarlo en el camino). [4] Pero Festo respondió que Pablo estaba bajo custodia en Cesarea, y que en breve él mismo partiría para allá. [5] Por tanto, dijo*, que los más influyentes de vosotros vayan allá conmigo, y si hay algo malo en el hombre, que lo acusen.

25:1-4 "Festo" Fue el sucesor de Félix. Tenía una personalidad noble, pero, obviamente, bajo la misma presión política y del *status quo*. Estuvo en el cargo durante dos años y murió en el año 62, estando aún en el poder (véase Flavio Josefo, *Antigüedades*, 20.8.9).

- “Tres días después…” Esto demuestra lo malvados y persistentes que fueron con Pablo los líderes judíos. Festo también quiso dejar una buena primera impresión.

25:2 “…los jefes de los sacerdotes (el sumo sacerdote) y los dirigentes de los judíos” Esto puede referirse al Sanedrín, formado por 70 líderes judíos de Jerusalén. Ellos conformaban el máximo órgano judicial judío para lo político y religioso. Vea el Tópico Especial en el 4:5. Sin embargo, también podría referirse a los otros ciudadanos ricos y de la elite de Jerusalén muy ansiosos por conocer el nuevo procurador romano e establecer con él una buena relación.

Sin duda, es posible que se refiera a ambos grupos. Tras dos años había un nuevo Sumo Sacerdote, Ismael ben Fabus (56-62 d.C.) Él también quería consolidarse, y una buena manera de hacerlo era para atacar a un fariseo renegado, Pablo.

- “…presentaron sus acusaciones” Esto es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO. Le preguntaron una y otra vez

25:3 Esto demuestra la animosidad en contra de Pablo por parte de estos líderes religiosos. ¡Le veían como a un enemigo interno!

- “… (ellos estaban preparando una emboscada para matarlo en el camino)” Las tácticas de los líderes judíos no habían cambiado (véase 23:12-15).

25:5 “…si” Es una frase de CONDICIONAL de PRIMERA CLASE que se asume como cierta desde la perspectiva del autor o para sus propósitos (véase A.T. Robertson, *Imágenes de Palabras en el Nuevo Testamento*, Volumen 3, página 429). El Dr. Bruce Tankersley, el especialista en griego koiné de la Universidad Bautista del Este de Texas, dice que podría ser de TERCERA CLASE porque no hay un verbo en la prótasis. Festo asumió Pablo era culpable. ¿Por qué eran tan persistentes y tenaces los líderes de Jerusalén?

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:6-12

[6] Después de haberse quedado no más de ocho o diez días entre ellos, descendió a Cesarea, y al día siguiente se sentó en el tribunal y ordenó que trajeran a Pablo. [7] Cuando éste llegó, lo rodearon los judíos que habían descendido de Jerusalén, presentando contra él muchas y graves acusaciones que no podían probar, [8] mientras Pablo decía en defensa propia: No he cometido ningún delito, ni contra la ley de los judíos, ni contra el templo, ni contra el César. [9] Pero Festo, queriendo hacer un favor a los judíos, respondió a Pablo, y dijo: ¿Estás dispuesto a subir a Jerusalén y a ser juzgado delante de mí por estas acusaciones? [10] Entonces Pablo respondió: Ante el tribunal del César estoy, que es donde debo ser juzgado. Ningún agravio he hecho a los judíos, como también tú muy bien sabes. [11] Si soy, pues, un malhechor y he hecho algo digno de muerte, no rehúso morir; pero si ninguna de esas cosas de que éstos me acusan es verdad, nadie puede entregarme a ellos. Apelo al César. [12] Entonces Festo, habiendo deliberado con el consejo, respondió: Al César has apelado, al César irás.

25:6-9 Estos eventos le mostraron a Pablo que no tenía ninguna esperanza real de justicia con Festo. Él sabía lo que le esperaba en Jerusalén (véase versículo 3); también sabía que Jesús quería que fuera a Roma (véase 9:15).

25:6 Tras haber pasado aproximadamente 8-10 días entre ellos, me imagino que los líderes judíos agasajaron a Festo. Ellos manipulan a todos los funcionarios romanos.

25:8 Pablo afirma que es inocente de todos los cargos en su contra:

1. la Ley de Moisés (véase 21:21, 28)
2. el Templo (véase 21:28; 24:6)
3. César (véase 16:21; 17:7)

Los números 1 y 2 fueron precisamente las acusaciones contra Esteban en el 6:13-14.

25:10-11 Pablo afirma que él se encontraba ante la autoridad competente y en el lugar que le correspondía. Lucas lo registra en las estadísticas oficiales. En el versículo 11, Pablo apelar al César.

Inicialmente, el derecho de apelación a César comenzó con Octavio en el año 30 a.C. (véase Dión Casio, *Historia*, 51.19). Este dictamen inicial fue ampliado para prohibir el cegamiento, los azotes y la tortura a cualquier ciudadano romano que apelara al emperador (véase *La Sentencia de Pablo,* 5.26.1).

Sobre el Derecho Romano en la sociedad del primer siglo hay una buena discusión en Sherwin-White, *El Derecho Romano en el Nuevo Testamento*, conferencia No. cuatro, “Pablo ante Félix y Festo”, páginas 48-70.

25:11 "y (si)…si" Estas son dos frases CONDICIONALES de PRIMERA CLASE se asumen como ciertas desde la perspectiva del autor o para su propósito. Estos dos usos contextuales muestran cómo esta construcción gramatical fue usada para generar opinión. La primera es contraria a la realidad (según las mismas palabras del versículo 5; la segunda es fiel a la situación).

- "…no me niego a morir" Pablo reconoció el poder del estado (véase Romanos13:4). La perspectiva del Antiguo Testamento sobre la pena capital se encuentra en Génesis 9:6. Vea una interesante discusión sobre la pena capital en *Dichos severos de la Biblia*, páginas 114-116.

NASB, TEV **"nadie me puede entregar a ellos"**
NKJV **"nadie me puede entregar a ellos"**
NRSV **"nadie puede hacerme volver a ellos"**
NJB **"nadie tiene el derecho de rendirme a ellos"**

El término *charizomai* básicamente significa "satisfacer" o "conceder como favor." ¡Pablo comprendió al ser entregado, Festus estaba tratando de impresionar a los líderes judíos!

Sin embargo, es posible que Festus estuviese tratando de cumplir con un decreto de Julio César (véase Flavio Josefo, *Antigüedades*, 14.10.2), que alentaba a los funcionarios romanos en Palestina a ser complacientes con los deseos del sumo sacerdote.

- "…¡Apelo al emperador (César)!" Era el derecho de todo ciudadano romano en casos de pena capital (Plinio el Joven, *Cartas*, 10, 96). En este momento histórico, el César era Nerón (54-68 d.C.)

25:12 "Después de consultar…" Se refiere a los juristas romanos de Festus, no a los líderes judíos.

VISTAZOS CONTEXTUALES de Hechos 25:13-26:32

ANTECEDENTES

A. Herodes Agripa II (Marco Julio Agripa)
1. Era nieto de Herodes el Grande e hijo de Herodes Agripa I (véase Hechos 12), quien fuera el líder político de Judea y tuviese el control del Templo y los sacerdotes (41-44 a.C.).
2. Fue educado en Roma; era pro-romano. Regresó a Roma después de la guerra judía del año 70 d.C. y murió allí en 100 d.C.
3. A la edad de 17 años, murió su padre; pero él era demasiado joven para asumir el reino.
4. En el año 50 de Herodes Calcis, murió el tío de Agripa II, rey de Calcis (un pequeño reino en el norte de Palestina), y a Agripa II le fue dado el reino por el emperador Claudio. Además, se le otorgó control sobre el Templo y el Sumo Sacerdote.
5. En el año 53, se intercambiaron este pequeño reino entre los tetrarcas Herodes Filipo (Iturea y Traconite) y Lisanias (Abilene).
6. Posteriormente, el emperador Nerón añadió a su control ciertas ciudades y pueblos de los alrededores del mar de Galilea. Su capital fue Cesarea de Filipo, la que rebautizaron como Neronias.
7. Por razones históricas aportamos algunas referencias:
   a. Josefo, *La Guerra Judía* 2.12.1, 7-8; 15, 1; 16, 4; 7.5.1
   b. Josefo, *Antigüedades de los Judíos*, 19.9.2, 20.5.2; 6.5; 7.1; 8.4; 9

B. Berenice
1. Era la hija mayor de Herodes Agripa I
2. Fue la hermana de Agripa II, y por cierto tiempo, su amante incestuosa (no hay pruebas de esto, sólo rumores). Después ella se hizo amante del emperador Tito, mientras él era general. Fue el general romano que destruyó Jerusalén y el Templo en el año 70.
3. Hermana de Drusila (véase 24:24)
4. Se casó con Herodes Calcis (el hermano de Herodes Agripa I, su tío), pero cuando murió se fue a vivir con su hermano.
5. Más tarde se casó con Polemón, rey de Cilicia, pero lo dejó para volver con hermano que acababa de recibir el título de "rey".
6. Fue amante del emperador Vespasiano.
7. Algunas referencias históricas:
   a. Josefo, *La Guerra Judía* 2.1.6; 15,1; 17,1
   b. Josefo, *Antigüedades de los Judíos*, 19.9.1, 15.1, 20.1.3

c. *Historia,* de Tácito 2.2 d.
Suetonio, *Vida de Tito* 7
e. *Historias,* Dio Cassius 65.15, 66.18
f. *El Satiricón,* Juvenal 61.156-157

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:13-22
[13] Pasados varios días, el rey Agripa y Berenice llegaron a Cesarea y fueron a saludar a Festo. [14] Como estuvieron allí muchos días, Festo presentó el caso de Pablo ante el rey, diciendo: Hay un hombre que Félix dejó preso, [15] acerca del cual, estando yo en Jerusalén, los principales sacerdotes y los ancianos de los judíos presentaron acusaciones contra él, pidiendo sentencia condenatoria contra él. [16] Yo les respondí que no es costumbre de los romanos entregar a un hombre sin que antes el acusado confronte a sus acusadores, y tenga la oportunidad de defenderse de los cargos. [17] Así que cuando se reunieron aquí, sin ninguna demora, al día siguiente me senté en el tribunal y ordené traer al hombre. [18] Y levantándose los acusadores, presentaban acusaciones contra él, pero no de la clase de crímenes que yo suponía, [19] sino que simplemente tenían contra él ciertas cuestiones sobre su propia religión, y sobre cierto Jesús, ya muerto, de quien Pablo afirmaba que estaba vivo. [20] Pero estando yo perplejo cómo investigar estas cuestiones, le pregunté si estaba dispuesto a ir a Jerusalén y ser juzgado de estas cosas allá. [21] Pero como Pablo apeló que se lo tuviera bajo custodia para que el emperador diera el fallo, ordené que continuase bajo custodia hasta que yo lo enviara al César. [22] Entonces Agripa dijo a Festo: A mí también me gustaría oír al hombre. Mañana--dijo* Festo--lo oirás.

25:13 "…el rey Agripa" Se refiere a Agripa II. Era el hermano de Drusilla y Berenice. Fue educado en Roma y muy leal a las políticas y programas del Imperio.

TÓPICO ESPECIAL: BERENICE

1. Era la hija mayor de Herodes Agripa I
2. Fue la hermana de Agripa II, y por un período de tiempo, su amante incestuosa. Después fue la amante del emperador Tito, mientras él era general.
3. Fue la tercera esposa de Félix; hermana de Drusila
4. Se casó con Herodes Calcis (el hermano de Herodes Agripa I, su tío), pero cuando éste murió se fue a vivir con su hermano.
5. Más tarde se casó con Polemón, rey de Cilicia, pero lo dejó para volver con hermano que acababa de recibir el título de "rey".
6. Fue amante de Vespasiano y de Tito.
7. Algunas referencias históricas:
   a. Josefo, *La Guerra Judía* 2.1.6; 15,1; 17,1
   b. Josefo, *Antigüedades de los Judíos,* 19.9.1, 15.1, 20.1.3
   c. *Historia* de Tácito 2.2,
   d. Suetonio, *Vida de Tito* 7
   e. Dio Cassius, *Historias,* 65.15, 66.18
   f. Juvenal, *El Satiricón,* 61.156-157

25:13-19 De nuevo, se pone de manifiesto uno de los propósitos literarios y teológicos de Lucas, mostrar que el Cristianismo no era una amenaza política para Roma (véase versículo 25). En las primeras décadas del siglo I d.C. era considerado una secta del Judaísmo, reconocido por Roma como una religión legal. ¡Roma no quería saber nada de disputas entre las sectas religiosas judías!

25:18 "…no alegaron en su contra ninguno de los delitos que yo había supuesto" Esto muestra la intensidad y la naturaleza de la oposición judía; no era política, sino religiosa.

NASB, NRSV, NJB, NIV	**"crímenes"**
NKJV	**"tales cosas"**
TEV	**"crímenes malvados"**
REB	**"cargos"**
BIBLIA NET	**"malos actos"**
ASV	**"cosas malas"**

Hay varias variantes:
1. *ponērōn* - GENITIVO PLURAL en MSS $\aleph^2$, B, E, lo que significa "cosas malignas" (véase 28:21)
2. *ponērau* - ACUSATIVO NEUTRO SINGULAR en MSS P^{74}, A, C*

3. *ponēra* - ACUSATIVO NEUTRO PLURAL en los MSS א*, C[2]
4. *omite* - MSS L, P y algunos leccionarios (véase NKVJ)

La UBS[4] propone para el texto la opción No. 1, calificándola con una "C" (difícil de decidir).

Félix se sorprendió de que los cargos no fuesen graves, por lo que tuvo que participar en los asuntos religiosos judíos, no en cuestiones legales

25:19 "…religión" Literalmente es un término compuesto por "miedo" y "dioses". Puede significar "superstición", que era exactamente lo que estos líderes romanos pensaban acerca de la religión judía. Sin embargo, Festo no quería insultar a sus dignatarios judíos, por lo que utilizó un término ambiguo (al igual que Pablo, 17:22).

Los versículos 18-19 muestran una vez más que la justicia romana no encontró ninguna falta en Pablo o en el Cristianismo.

- "…ya muerto, que Pablo sostiene que está vivo" En Hechos (véase 26:8), la resurrección fue uno de los pilares centrales de los sermones (*kerygma*, vea el Tópico Especial en 2:14). El Cristianismo se sostenía o caía con esta afirmación teológica (véase 1ra. de Corintios 15).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:23-27
[23] **Así que al día siguiente, cuando Agripa y Berenice entraron al auditorio en medio de gran pompa, acompañados por los comandantes y los hombres importantes de la ciudad, por orden de Festo, fue traído Pablo.** [24] **Y Festo dijo*: Rey Agripa y todos los demás aquí presentes con nosotros; aquí veis a este hombre acerca de quien toda la multitud de los judíos, tanto en Jerusalén como aquí, me hizo una petición declarando a gritos que no debe vivir más.** [25] **Pero yo encontré que no había hecho nada digno de muerte; y como él mismo apeló al emperador, he decidido enviarlo.** [26] **Pero no tengo nada definido sobre él para escribirle a mi señor. Por eso lo he traído ante vosotros, y especialmente ante ti, rey Agripa, para que después de que se le interrogue, yo tenga algo que escribir.** [27] **Porque me parece absurdo, al enviar un preso, no informar también de los cargos en su contra**

25:23 ¡Qué maravillosa oportunidad para predicar el evangelio!

- "…oficiales de alto rango (los comandantes)" Este es el *chiliarch*, que los líderes de un millar, como centurión significa líder de un centenar. Aprendernos de Josefo, *Antigüedades*, 19.19.2, que en este período había cinco cohortes auxiliares en Cesarea. Por lo tanto, posiblemente aquí se refiere a cinco hombres militares.

- "…las personalidades más distinguidas de la ciudad" Se refiere a los líderes cívicos de Cesarea. Observe los grupos de la asamblea:

1. un procurador romano
2. los reyes regionales idumeos
3. los líderes militares romanos
4. destacados líderes cívicos de Cesarea

25:25 "…al Emperador" El término es *sebastos*, el equivalente griego del término en latín *Augustus*. Su etimología básica significa "veneran", "adoran"," venerar" o "culto". Octavio lo utilizó por primera vez de en el 27 a.C. en el Senado. Aquí, lo usa Nerón (54-68 d.C.). Nerón parece haber ampliado la adoración a través del culto al emperador

25:26 "…no tengo definido nada que escribir al soberano acerca de él" Festo y Lisias tenían el mismo problema, la comandancia de Jerusalén. Por la ley romana estaba obligado a escribir una acusación contra de Pablo sostenida en cualquier evidencia u opinión judicial. Pablo era un misterio para estos líderes romanos.

- "…al soberano (Señor)" Es la palabra griega *kurios*, que significa dueño, amo, soberano. Es el primer uso documentado de *kurios* como un título exclusivo para Nerón. Este título fue rechazado por los emperadores Octaviano/Augusto y Tiberio, ya que consideraban que era demasiado cercano al latín *rex* (rey), generando malestar en el pueblo romano y el Senado. Sin embargo, aparece a menudo durante y después de la época de Nerón.

Para describirse a sí mismos, Vespasiano y Tito utilizaron el término "salvador", y Domiciano usó "Dios" (véase James S. Jeffers, *El Mundo Grecorromano*, página 101). *Kurios* llegó a ser la justificación para la persecución contra los cristianos, quienes otorgaban este término sólo a Jesucristo. Ellos se negaron a usarlo en la ofrenda de incienso y la promesa de lealtad a Roma.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué los líderes judíos temían y odiaban a Pablo?
2. ¿Cómo refleja este capítulo uno de los propósitos de Lucas al escribir Hechos?
3. ¿Cuál era el propósito de Pablo al defenderse ante Agripa y Berenice?

Hechos 26

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pablo se defiende delante de Agripa	La vida temprana de Pablo	Defensa de Pablo delante de Agripa (25:13-26:32)	Pablo se defiende delante de Agripa	Pablo aparece delante del rey Agripa 25:13-26:1
26:1-11	26:1-11	26:1	26:1	Discurso de Pablo delante del rey Agripa
		26:2-3	26:2-3	26:2-3
		26:4-8	26:4-8	26:4-8
		26:9-11	26:9-11	26:9-11
Pablo cuenta su conversión	Pablo relata su conversión		Pablo cuenta su conversión	
26:12-18	26:12-18	26:12-18	26:12-18	26:12-18
El testimonio de Pablo a judíos y gentiles	La vida de Pablo tras su conversión		Pablo habla de su obra	
26:19-23	26:19-23	26:19-23	26:19-23	26:19-23
Pablo apela a la fe de Agripa				Reacciones de sus oyentes
26:24-29	26:24-32	26:24-29	26:24	26:24-29
			26:25-27	
			26:28	
			26:29	
26:30-32		26:30-32	26:30-32	26:30-32

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:1
[1]**Y Agripa dijo a Pablo: Se te permite hablar en tu favor. Entonces Pablo, extendiendo la mano, comenzó su defensa:**

26:1 "…hizo un ademán con la (extendiendo su) mano" Este fue un gesto de saludo y de introducción a la oratoria (véase Hechos 12:17; 13:16; 21:40, donde gestos de la mano se utilizan para la atención y el silencio.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:2-3
[2] **Con respecto a todo aquello de** [2] **Con respecto a todo aquello de que los judíos me acusan, me considero afortunado, oh rey Agripa, de poder presentar hoy mi defensa delante de ti,** [3] **sobre todo, porque eres experto en todas las costumbres y controversias entre los judíos; por lo cual te ruego que me escuches con paciencia.**

26:2-3 Pablo presenta su defensa de una manera típica formal y halagadora, como lo hizo en su juicio ante Félix (véase 24:10), que fue probablemente una necesidad culturalmente esperada.

26:2 "…de las acusaciones de los judíos" Los romanos había sido puesto a cargo del templo y del los sacerdotes a Agripa II. A pesar ser de pro-romano y de haberse educado en Roma, entendía las complejidades de la fe judía (véase versículo 3).

- "…un privilegio (dichoso)" Este es el mismo término que introduce cada una de las Bienaventuranzas de Mateo. 5:3-12; Lucas 6:20-22; Salmos 1:1 en versión de los LXX.

NASB, NKJV **"Todas las costumbres y preguntas"**
NRSV **"Todas las costumbres y controversias"**
TEV **"Todas las costumbre y disputas judías"**
NJB **"costumbres y controversias"**

El primer término es *ethōn*, del que deriva la palabra inglés/española "étnico/a" o con relación al aspecto cultural de un grupo particular de personas. El segundo término *dzētēmatōn* se utiliza a menudo en actos que implican debates y discusiones sobre aspectos del judaísmo rabínico (véase 15:2; 18:15; 23:19; 25:19; 26:3). Estos no eran extraños debido a la existencia de varias facciones dentro de judaísmo del primer siglo: los saduceos y los fariseos (también las facciones teológicas de Shamai e Hillel), y los zelotes.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:4-8
[4] **Pues bien, todos los judíos conocen mi vida desde mi juventud, que desde el principio transcurrió entre los de mi pueblo y en Jerusalén;** [5] **puesto que ellos han sabido de mí desde hace mucho tiempo, si están dispuestos a testificar, que viví como fariseo, de acuerdo con la secta más estricta de nuestra religión.** [6] **Y ahora soy sometido a juicio por la esperanza de la promesa hecha por Dios a nuestros padres:** [7] **que nuestras doce tribus esperan alcanzar al servir fielmente a Dios noche y día. Y por esta esperanza, oh rey, soy acusado por los judíos.** [8] **¿Por qué se considera increíble entre vosotros que Dios resucite a los muertos?**

26:4 "Todos los judíos conocen mi vida desde mi juventud…" Pablo ha repetido esto varias veces (véase Hechos 22:3-5; 23:1; 24:16; 25:8). Él había vivido una vida ejemplar entre los judíos en Jerusalén (véase versículo 5).

- "…entre los de mi pueblo y también en Jerusalén (Nación)" No se sabe donde se crió Pablo. Esto podría referirse a: (1) Tarso, en Cilicia o (2) en Jerusalén.

26:5 "…si" Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL de TERCERA CLASE lo que significa una acción potencial. En este contexto, Pablo sabe que podría testificar sobre su pasado, pero no lo hará.

- "…como fariseo, de acuerdo con la secta más estricta de nuestra religión" Esta era una secta teológica del judaísmo, que surgió durante el período de los Macabeos. Se compromete con la tradición oral y escrita. Vea el Tópico Especial en 5:34.

26:6 "…la esperanza que tengo en la promesa que Dios hizo a nuestros antepasados (padres)" Se refiere a la profecía del Antiguo Testamento de: (1) la venida del Mesías o (2) la resurrección de los muertos (véase 23:6; 24:15; Job 14:14-15; 19:25-27;

Daniel 12:2). Pablo vio "el Camino" como el cumplimiento del Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17-19; Gálatas 3). Para "La Esperanza" vea el Tópico Especial en el 2:25 y también el Tópico Especial "El Kerigma" en el 2:14.

26:7 "…nuestras doce tribus" El linaje tribal (hijos de Jacob) era todavía muy importante para los judíos. Muchas de las diez tribus del norte nunca regresaron del exilio asirio (722 a.C.). En el Nuevo Testamento aparece cierta información sobre ellas:

1. María, José y Jesús eran de la tribu de Judá (véase Mateo 1:2-16; Lucas 3:23-33, Apocalipsis 5:5)
2. La tribu de Ana se identifica como Aser (véase Lucas 2:36)
3. La tribu de Pablo era la de Benjamín (véase Romanos 11:1; Filipenses 3:5)

Herodes el Grande estaba celoso de ello, y quemó los registros del Templo que contenían las genealogías, Para el número "Doce" vea el Tópico Especial en el 1:22.

- "…esperan (esperanza)" Uno se pregunta exactamente a qué espera se refiere Pablo. En el contexto más amplio es de suponer que sea la resurrección (véase versículo 8). Vea el Tópico Especial "La Esperanza" en el 2:25.

- "…rindiendo culto a (servían sinceramente a) Dios con diligencia día y noche" Pablo amaba su raza (véase Romanos 9:1-3). Él sabía lo duro que era tratar de servir a YHWH. También comprendía que el único peligro era el legalismo, el dogmatismo y el elitismo. "Noche y día" es una expresión de intensidad y regularidad (véase 20:31; Lucas 2:37).

- "¿…Dios resucite a los muertos?" Pablo habla de dos grupos:

1. la presencia de Agripa y de otros judíos
2. los gentiles, como Festus

- "Si" Es una ORACIÓN CONDICIONAL de PRIMERA CLASE que se asume como verdadera desde la perspectiva o los propósitos del autor o de su obra literaria.

- "Dios quiere resucitar a los muertos" Esta frase habla de la esperanza judía en la resurrección general (vea Job 14:14-15; 19:25-27; Isaías 25:8; 26:19; Daniel 12:2-3), pero Pablo pensaba propiamente en la resurrección de Cristo (véase 1ra. de Corintios 15:1-28). Estos acusadores saduceos le habrían puesto muy nervioso en este momento (véase 23:1-10).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:9-11

[9] Yo ciertamente había creído que debía hacer muchos males en contra del nombre de Jesús de Nazaret. [10] Y esto es precisamente lo que hice en Jerusalén; no sólo encerré en cárceles a muchos de los santos con la autoridad recibida de los principales sacerdotes, sino que también, cuando eran condenados a muerte, yo daba mi voto contra ellos. [11] Y castigándolos con frecuencia en todas las sinagogas, procuraba obligarlos a blasfemar; y locamente enfurecido contra ellos, seguía persiguiéndolos aun hasta en las ciudades extranjeras.

26:9 "…le tocó en suerte" Pablo (*EGŌ*, "yo" y *emautō*, "yo mismo") confiesa su entusiasmo religiosa mal dirigido, y ahora se da cuenta que no era la voluntad de Dios (véase 1ra. de Timoteo 1:13). Pensó que al perseguir a los seguidores de Jesús estaba sirviéndole y agradándole. Pablo cambió por completo su mundo y su visión de él en el camino a Damasco (véase Hechos 9).

- "…el nombre" Es un modismo semítico que significa "la persona de" (véase 3:6, 16). ¡No es una fórmula mágica, sino una relación personal!

- "…Jesús de Nazaret" Vea el Tópico Especial en el 2:22.

26:10 "…los santos" Literalmente se trata de "los santos". ¡Ahora Pablo sabía exactamente a quien había perseguido y asesinado el pueblo de Dios! ¡La visión de Pablo yendo hacia Damasco debió haber sido un shock, una tristeza, una iluminación, que provocó una reorientación total de su pensamiento y vida! Para "Los Santos" vea el Tópico Especial en el 9:13.

- "Con la autoridad…" Pablo era el perseguidor "oficial" del Sanedrín.

- "…cuando los mataban" Esto evidencia la intensidad de la persecución. ¡El "Camino" no era una cuestión sin importancia, sino un asunto de vida o muerte, y lo sigue siendo!

- "…yo manifestaba mi aprobación (eché mi voto en contra de ellos)" En griego es la palabra técnica para el oficial a cargo de de los votos, ya sea en el Sanedrín o en una sinagoga local. Mas debido a que ninguna sinagoga local puede/podría votar

sobre cuestiones de muerte, probablemente se trate del Sanedrín. Si lo fue en el Sanedrín, entonces Pablo debió haber estado casado. El término originalmente significaba "una piedra", la usada para emitir el voto, bien fuese negra o blanca (véase Apocalipsis 2:17)

26:11 "…para obligarlos a" Es un TIEMPO IMPERFECTO del término griego que significa "forzar u obligar" (véase 28:19); pero aquí se utiliza con el sentido de prueba. Se refiere a una acción repetida en el pasado.

- "…a blasfemar" Saúl trató de obligarlos a afirmar públicamente su fe en Jesús como el Mesías, y luego condenarlos. En persecuciones posteriores, los creyentes se vieron obligados a renegar de la fe en Cristo, pero este contexto es una situación cultural distinta.

NASB "Estando furiosamente enojado"
NKJV "Estando excesivamente enojado"
NRSV "Yo estuve tan terriblemente enojado"
TEV "Estaba muy furioso"
NJB "Mi furia en su contra era extrema"

Este es un ADVERBIO muy intenso ("mucho más") junto al participio (PRESENTE MEDIO [DEPONENTE]). Festo utiliza la misma raíz para Pablo ("enojo", 26:24)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:12-18
[12] Ocupado en esto, cuando iba para Damasco con autoridad y comisión de los principales sacerdotes, [13] al mediodía, oh rey, yendo de camino, vi una luz procedente del cielo más brillante que el sol, que resplandecía en torno mío y de los que viajaban conmigo. [14] Y después de que todos caímos al suelo, oí una voz que me decía en el idioma hebreo: "Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues? Dura cosa te es dar coces contra el aguijón." [15] Yo entonces dije: "¿Quién eres, Señor?" Y el Señor dijo: "Yo soy Jesús a quien tú persigues. [16] "Pero levántate y ponte en pie; porque te he aparecido con el fin de designarte como ministro y testigo, no sólo de las cosas que has visto, sino también de aquellas en que me apareceré a ti; [17] librándote del pueblo judío y de los gentiles, a los cuales yo te envío, [18] para que abras sus ojos a fin de que se vuelvan de la oscuridad a la luz, y del dominio de Satanás a Dios, para que reciban, por la fe en mí, el perdón de pecados y herencia entre los que han sido santificados."

26:12 Lucas registra tres veces el Testimonio personal de Pablo en Hechos 9:1-31; 22:3-21, y aquí. La misericordia y elección de Dios hacia Saúl fueron muy evidentes. ¡Si Dios en Cristo pudo perdonar y usar a este hombre, puede perdonar y usar a cualquiera!

26:13 Vea la nota completa en 9:3. ¡El hecho de que haya una variación en los detalles en los tres lugares donde Pablo comparte su conversión nos refiere a la exactitud de Lucas al registrar las defensas jurídicas de Pablo (y, por tanto, también de los sermones) en Hechos!

26:14 Vera la nota completa en 9:4. Frank Stagg en *La Teología del Nuevo Testamento* tiene un párrafo que presenta la conexión vital entre Jesús y su iglesia:

> "El hecho más importante acerca del juicio es que serán juzgados en relación con Cristo. A su vez, esta sentencia se refiere al pueblo. Nuestra verdadera relación con él está evidenciada en nuestra ligazón con su pueblo. Servir es servirle a él y descuidarlo es el abandonarle (Mateo 25:31-46). El Nuevo Testamento nunca habla de permitir divorciarse de la relación con Cristo a través de otras personas. Perseguirlos es perseguirlo a él (Hechos 9:1-2, 4-5; 22:4, 7-8; 26:10-11, 14-15). Pecar contra los hermanos es pecar contra Cristo (1ra. de Corintios 8:12). A pesar de no ser salvos por nuestras obras, seremos juzgados por ellas, porque reflejan nuestra verdadera relación con Cristo y su gracia. El juicio es misericordioso para con quienes lo aceptan, es misericordioso para con quienes lo son (Mateo 5:7)" (página 333).

- "…arameo (dialecto hebreo)" De los tres testimonios personales de Pablo en Hechos, éste es el único donde se expone que Jesús hablaba arameo. Ver la nota completa en el 22:2.

- "…Saulo, Saulo" Esta última mitad del versículo14 y la última parte del versículo 15, así como los versículos 16-18, son una cita de las palabras de Jesús a Pablo en la ruta a Damasco.

- "…¿Qué sacas con darte cabezazos contra la pared? (duras cosa te es dar coces contra el aguijón)" La frase sólo se aplica en este contexto, tal vez porque se trata de un proverbio griego/latino, no judío. ¡Pablo siempre supo a qué audiencia le estaba hablando y cómo comunicarse con ellos! Esto se refiere a:

1. un bastón de punta utilizado por quienes a los bueyes para tirar de los carros y arados

2. los aparejos sobre la parte delantera del carro o carreta para evitar que los animales pateen hacia atrás El proverbio se usa para indicar la inutilidad humana al tratar de resistir las iniciativas divinas.

26:15 Vea la nota completa en el 9:5.

- "…**Jesús, a quien tú persigues"** Esto muestra la estrecha relación entre Jesús y su Iglesia (véase Mateo 10:40; 25:40, 45). ¡Herirlos es hacerle daño!

26:16 "…(levántate y) ponte en pie" Estos son IMPERATIVO AORISTO ACTIVO. Suena similar al llamado profético de Jeremías 1:7-8; Ezequiel 2:1, 3.

- "con el fin de designarte siervo y testigo…" Dios tenía una tarea específica para Pablo. ¡La conversión de Pablo y su llamado no son típicos, pero sí extraordinarios! La misericordia de Dios fue más que demostrada, al igual que la elección para el servicio y crecimiento de Su reino.

- "…con el fin de designarte siervo y testigo de lo que has visto de mí y de lo que te voy a revelar" Estas son las dos formas de *horaō*. La primera es INDICATIVO AORISTO PASIVO; y la segunda, un INDICATIVO FUTURO PASIVO. En cierto sentido, Jesús promete a Pablo futuros encuentros personales. Pablo tuvo varias visiones divina durante su ministerio (véase 18:9-10; 22:17-21; 23:11; 27:23-24). Pablo también habla de un período de adiestramiento en Arabia en el que fue entrenado por Jesús (véase Gálatas. 1:12, 17-18)

- "…designarte" Literalmente es "para tener en la mano". Era un modismo para "destino" (véase 22:14; 26:16).

- "…siervo (ministro) y testigo" El primer término, literalmente, se refirió al "remero" de un barco. Llegó a ser usado como modismo para un sirviente. Del segundo término, Martus, se deriva la palabra inglesa/española "mártir". Tenía un doble significado:

1. un testigo (véase Lucas 11:48; 24:48, Hechos 1:8, 22; 5:32; 10:39, 41; 22:15)
2. un mártir (véase Hechos 22:20)

¡Ambas connotaciones eran la experiencia personal de la mayoría de los apóstoles y los creyentes y de otros muchos, muchos a través de las edades!

26:17 "Te libraré…" Es un PARTICIPIO PRESENTE MEDIO. En la VOZ MEDIA, por lo general, esta palabra significa "seleccionar" o "elegir". Normalmente se traduce como "rescate o entrega" (véase 7:10, 34; 12:11; 23:27). En este caso, es evidente el cuidado providencial que Pablo recibió de Dios con el fin de animarlo mediante varias de estas visiones a lo largo de su ministerio. Esto posiblemente alude a la lectura de Isaías. 48:10 o probablemente, Jeremías 1:7-8, 19 en la Septuaginta.

- "…**de tu propio pueblo y de los gentiles"** Pablo sufrirá la oposición de ambos grupos (véase 2da. de Corintios 11:23-27).

- "…**Te envío a éstos (a quiénes te envío)"** El "yo" (EGŌ) que aparece en el versículo 15 es enfático. El VERBO es *apostellō* (INDICATIVO PRESENTE ACTIVO), da origen al término "apóstol." Como el Padre envió a Jesús, así él envía a sus testigos, los apóstoles (véase Juan 20:21).

26:18 "…para que les abras los ojos y se conviertan" Se trata de dos INFINITIVOS AORISTO. Puede ser una alusión a Isaías 42:7. El Mesías abrirá los ojos de los ciegos, como una metáfora para "abrir los ojos espirituales" (véase Juan 9). El conocimiento y la comprensión del Evangelio deben preceder a una respuesta emotiva (el arrepentimiento y la fe). Satanás trata de cerrar nuestras mentes y corazones (véase 2da. de Corintios 4:4); y el Espíritu, de abrirlos (véase Juan 6:44, 65; 16:8-11).

- "…**de las tinieblas a la luz, y del poder de Satanás"** Observe el paralelismo. "Dominio" corresponde al término griego *exousia*, por lo general traducido como autoridad o poder (véase NKJV, NRSV, TEV). El mundo está bajo la influencia del mal en su carácter personal (véase Efesios 2:2; 4:14; 6:10-18; 2da. de Corintios 4:4, Colosenses 1:12-13, vea el Tópico Especial en el 5:3).

En el Antiguo Testamento, en particular, las profecías de Isaías sobre el Mesías (vea el Tópico Especial en el 2:31) Él dará vista a los ciegos. Se trata al mismo tiempo de una metáfora de predicción física y para el conocimiento de la verdad (véase Isaías 29:18; 32:3; 35:5; 42:7, 16)

TÓPICO ESPECIAL: AUTORIDAD (*EXOUSIA*)

Es interesante observar el uso que Lucas hace de *exousia* (autoridad, poder o derecho legal).

1. En el 4:6, Satanás dice poderle dar autoridad a Jesús.
2. En el 4:32, 36, el pueblo judío estaba maravillado de ver cómo Jesús enseñaba usando su autoridad personal
3. En el 9:1, dio poder y autoridad a sus discípulos
4. En el 10:19, dio su autoridad a los setenta misioneros
5. En el 20:2, 8, se encuentra la pregunta central sobre la autoridad de Jesús
6. En el 22:53, al mal se le ha permitido autoridad para condenar y matar a Jesús

Aunque no es en Lucas, la Introducción de Mateo a la Gran Comisión, "toda autoridad me es dada en el cielo y en la tierra", es una afirmación maravillosa (Mateo 28:18).

Las respuestas de Jesús a sus seguidores habrían sido:

1. La palabra de Dios expresada en Su:
   a. bautismo (Lucas 3:21-22)
2. El cumplimiento de las profecías del Antiguo Testamento
   a. la tribu de Judá (véase Génesis 49:10)
   b. la familia de Isaí (véase 2do. de Samuel 17)
   c. nacido en Belén (véase Miqueas 5:2)
   d. nacido durante el Cuarto Imperio (Roma) de Daniel 2
   e. ayuda a los pobres, ciegos y necesitados (Isaías)
3. El exorcismo revela su poder y autoridad sobre Satanás y su reino
4. Su resurrección de los muertos demuestra su poder sobre la vida física y la muerte
5. Todos sus milagros revelan poder y autoridad sobre lo temporal, espacial y físico
   a. naturaleza
   b. alimentación
   c. sanación
   d. lectura de la mente
   e. captura de peces

- "…para que les abras los ojos (alumbrar)" Observe el paralelismo. Los antiguos temían a la oscuridad; por lo que se convierte en una metáfora para el mal. La luz, por otro lado, era una metáfora de la verdad, la sanación y la pureza. Un buen pasaje paralelo sobre la luz del Evangelio está en Juan 3:17-21.

- "…reciban" El VERBO en esta frase es otro INFINITIVO AORISTO. En el texto griego no existe el "puede" (véase TEV, NJB). En este contexto, la única condición es "por la fe en mí", cláusula que aparece al final de la frase griega para enfatizar. Todas las bendiciones divinas están supeditadas a la respuesta de fe (de aceptación véase Juan 1:12) de su gracia (véase Efesios 2:8-9). Es el contrapunto neotestamentario para los pactos condicionales del Antiguo Testamento.

- "…el perdón de los pecados" Lucas usa a menudo este término (*aphésis*):

1. En Lucas 4:18 se aplica con referencia a una cita del Antiguo Testamento en Isaías. 61:1, donde expresa la liberación, lo que muestra su uso en Éxodo 18:2; Levítico 16:26 en la LXX.
2. En Lucas 1:77, 3:3, 24:47, Hechos 2:38, 5:31, 10:43, 13:38, 26:18 significa "la eliminación de la culpa del pecado", que muestra su uso en Deuteronomio 15:3 en la LXX, donde designa la cancelación de una deuda.

El término en Lucas puede reflejar la promesa del nuevo pacto de Jeremías 31:34.

- "…y la herencia" Es la palabra *klērosˌ* término griego que significa "echar suertes" (véase Levítico 16:8; Jonás 1:7, Hechos 1:26) o asignar una herencia, como en Génesis 48:6; Éxodo. 6:8; Josué 13:7-8. En el Antiguo Testamento, los levitas no tenían la tierra por herencia, con excepción de las 48 ciudades levíticas (véase Deuteronomio 10:9; 12:12); el Señor mismo es su herencia (véase Números 18:20.). Ahora en el Nuevo Testamento, todos los creyentes somos sacerdotes (véase 1ra. de Pedro 2:5, 9; Apocalipsis 1:6). El Señor (YHWH) es nuestra herencia, somos sus hijos (véase Romanos 8:15-17).

- "…entre los santificados" Es un PARTICIPIO PERFECTO PASIVO. Los creyentes (verdaderos) han sido y siguen siendo santificados por la fe en Cristo (véase 20:21). Vea el Tópico Especial en el 9:32. Ni Satanás ni lo demoníaco puede quitársela (véase Romanos 8:31, 39)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:19-23

[19] Por consiguiente, oh rey Agripa, no fui desobediente a la visión celestial, [20] sino que anunciaba, primeramente a los que estaban en Damasco y también en Jerusalén, y después por toda la región de Judea, y aun a los gentiles, que debían arrepentirse

y volverse a Dios, haciendo obras dignas de arrepentimiento. [21] Por esta causa, algunos judíos me prendieron en el templo y trataron de matarme. [22] Así que habiendo recibido ayuda de Dios, continúo hasta este día testificando tanto a pequeños como a grandes, no declarando más que lo que los profetas y Moisés dijeron que sucedería: [23] que el Cristo había de padecer, y que por motivo de su resurrección de entre los muertos, El debía ser el primero en proclamar luz tanto al pueblo judío como a los gentiles.

26:19 "Así que, rey Agripa…" Vea la nota en el 25:13, "Intro". Pablo estaba tratando de alcanzar a este hombre para el Evangelio (véase versículos 26-29).

- "…no fui desobediente" El término griego *peithō* se origina en el nombre de la diosa de la persuasión. En este contexto, implica un ALFA PRIVATIVO de negación, lo que expresa "desobediencia" (véase Lucas 1:17, Romanos 1:30; 2da. de Timoteo 3:2;. Tito 1:16; 3:3). ¡Por lo que en cierto sentido, era una forma contundente del griego koiné para negar algo, pero en este aquí, es una forma literaria para afirmar la obediencia de Pablo!

- "…visión celestial" Se refiere a Damasco, Pablo tuvo su encuentro Cristo, resucitado y glorificado.

26:20 "…Damasco (…) Jerusalén" Vea Hechos 9:19-25, 27 para el ministerio de Pablo en Damasco; 9:26-30 para el ministerio en Jerusalén, y posiblemente el 9:31 para el ministerio en Judea.

- "…que se arrepintieran y se convirtieran a Dios" El mensaje de Pablo (véase Hechos 20-21) era el mismo que el de:

1. Juan el Bautista (Mateo 3:1-12, Marcos 1:4-8)
2. los primeros mensajes de Jesús (véase Marcos 1:15)
3. Pedro (véase Hechos 3:16, 19)

El término griego arrepentimiento significaba un cambio de mentalidad; la palabra hebrea expresa un cambio de actuación. Ambos están involucrados con el verdadero arrepentimiento. Vea el Tópico Especial en el 2:38. Los dos requisitos del Nuevo Pacto para la salvación (que también aparecen enunciados en el Antiguo Pacto) son el arrepentimiento (de uno mismo y del pecado) y la fe (volverse a Dios en Cristo).

- "…y que demostraran su arrepentimiento con sus buenas obras" El estilo de vida del creyente (PARTICIPIO PRESENTE ACTIVO) confirma su compromiso inicial de fe (véase Mateo 3:8; Lucas 3:8; Efesios 2:8-10 Santiago; 1ra. de Juan). Dios quiere que su pueblo refleje Su carácter. Los creyentes están llamados a la semejanza en Cristo (véase Romanos 8:28-29; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 2:10). El evangelio es:

1. una persona para dar la bienvenida
2. la verdad acerca de esa persona en quien creer
3. una vida por vivir como la de esa persona

26:21 No son sino puntos de vista teológicos de Pablo, pero su predicación y la inclusión de "los gentiles" (versículo 20) provocaron el motín en el Templo.

- "…trataron de matarme" Es un INDICATIVO IMPERFECTO MEDIO (DEPONENTE) (lo intentaron una y otra vez) con un INFINITIVO AORISTO MEDIO (matar). Los judíos (véase Hechos 9:24) de Asia (véase 20:3,19; 21:27, 30) trataron de matar varias veces a Pablo.

26:22 "…testificando a grandes y pequeños" Se trata de una frase semítica inclusiva. La afirmación de Pablo (como la de Pedro, véase 10:38) es que él, como Dios, no hace acepción de personas (Deuteronomio 10:17; 2da. de Crónicas 19:7, vea la nota completa en el 10:34): predica a todos los seres humanos.

- "…No he dicho sino lo que los profetas y Moisés ya dijeron" Pablo está afirmando que su mensaje y la audiencia (los gentiles) no son una novedad, pero sí lo es la profecía del Antiguo Testamento. Él simplemente está siguiendo las directrices del Antiguo Testamento (vea el Tópico Especial en 1:8), sus promesas y verdades

26:23 Considere que el mensaje de Pablo se componía de tres partes:

1. el Mesías sufrió por el perdón humano
2. la resurrección del Mesías es la primicia de la resurrección de todos los creyentes
3. Estas buenas noticias fueron para los judíos y gentiles

Estos tres aspectos teológicos se deben combinar con el versículo 20, que muestra la forma en que recibimos personalmente a Cristo, (arrepentimiento, transformando el yo y el pecado en fe, convirtiendo a Dios en Cristo).

- "…**que el Cristo padecería"** Para los puntos básicos teológicos de los sermones en Hechos de los Apóstoles vea el Tópico Especial en 2:14. Fue la piedra de tropiezo para los judíos (véase 1ra. de Corintios 1:23), pero era una predicción del Antiguo Testamento (véase Génesis 3:15, Salmo 22, Isaías 53). Esta misma verdad se encuentra en Lucas 24:7, 26, 44-47.

El griego "Cristo" traduce el título hebreo "Mesías". Pablo afirma que Jesús, el que fue crucificado, era verdaderamente el Cristo, el Prometido, el Ungido (véase 2:36; 3:6, 18, 20; 4:10, 26; 13:33; 17:3; 26:23, va el Tópico Especial "El Mesías" en el 2:31).

- "…**siendo el primero en resucitar (de la muerte)"** En torno a este texto y a Romanos 1:4 se desarrolló una de las primeras herejía llamada "Adopcionismo" (vea el Glosario), que afirmaba que el hombre Jesús fue recompensado por su buen ejemplo, siendo resucitado de los muertos.

Sin embargo, esta cristología aberrante ignora todos los textos acerca de su preexistencia, tales como Juan 1:1; Filipenses 2:6-11; Colosenses 1:15-17; Hebreos 1:2-3. Jesús siempre ha existido, siempre ha sido divino, Él se ha encarnado en el tiempo.

- "…**la luz"** La luz es una antigua metáfora de verdad y pureza (véase versículo 18; Isaías 9:2; 42:6-7).

- "…**a (los judíos) su propio pueblo y a los gentiles"** Sólo hay un evangelio para ambos grupos (véase Efesios 2:11-3:13). Este era el misterio que había estado oculto desde los siglos, pero ahora se revela plenamente en Cristo. Todos los seres humanos están hechos a la imagen de un Dios creador (véase Génesis 1:26-27). Génesis 3:15 promete que Dios dará la salvación de la humanidad caída. Isaías afirma la universalidad del Mesías (Isaías 2:2-4; 42:4, 6, 10-12; 45:20-25; 49:6; 51:4; 52:10; 60:1-3; y también Miqueas 5:4-5).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:24-29

24 Mientras Pablo decía esto en su defensa, Festo dijo* a gran voz: ¡Pablo, estás loco! ¡Tu mucho saber te está haciendo perder la cabeza! 25 Mas Pablo dijo*: No estoy loco, excelentísimo Festo, sino que hablo palabras de verdad y de cordura.
26 Porque el rey entiende estas cosas, y también le hablo con confianza, porque estoy persuadido de que él no ignora nada de esto; pues esto no se ha hecho en secreto. 27 Rey Agripa, ¿crees en los profetas? Yo sé que crees. 28 Y Agripa respondió a Pablo: En poco tiempo me persuadirás a que me haga cristiano. 29 Y Pablo dijo: Quisiera Dios que, ya fuera en poco tiempo o en mucho, no sólo tú, sino también todos los que hoy me oyen, llegaran a ser tal como yo soy, a excepción de estas cadenas.

26:24 "…Festo interrumpió (…) le gritó" El mensaje de Pablo era increíble para él. Su visión del mundo, su cultura, educación y posición limitaban su capacidad de comprender

- "…**El mucho estudio te ha hecho perder la cabeza"** De manera indirecta, esto demuestra la profundidad, claridad y capacidad de persuasión de la defensa de Pablo.

26:25 "…Lo que digo es cierto y sensato" El término griego *sōphrosun* proviene de dos palabras: " sano "y" mente". Significan una vida y pensamiento equilibrados. Es el antónimo de "sin razón" y "loco" (véase versículo 24).

- "…**es cierto"** Vea a continuación el Tópico Especial.

TÓPICO ESPECIAL: "LA VERDAD" EN LOS ESCRITOS PAULINOS

El uso que Pablo hace de este término y otras formas relacionadas procede de la palabra veterotestamentaria *emet*, que significa "confianza" o "fidelidad" (BDB 53). En los escritos judíos inter-bíblicos se utilizaba para identificar a la verdad como opuesta a la falsedad. Quizás su paralelo más cercano sean los "Himnos de Acción de Gracias" en los Rollos del Mar Muerto, donde se aplica a las doctrinas reveladas. Los miembros de la comunidad de lo esenios llegaron a ser "Testigos de la Verdad".

Pablo usa la palabra para referirse al evangelio de Jesucristo:

1. Romanos 1:18, 25; 2:8, 20; 3:7; 15:8
2. 1ra. de Corintios 13:6
3. 2da. de Corintios 4:2; 6:7; 11:10; 13:8
4. Gálatas 2:5, 14; 5:7
5. Efesios 1:13; 6:14
6. Colosenses 1:5-6
7. 2da. de Tesalonicenses 2:10, 12-13
8. 1ra. de Timoteo 2:4; 3:15; 4:3; 6:5
9. 2da. de Timoteo 2:15, 18, 25; 3:7-8; 4:4
10. Tito 1:1, 14

Pablo también utiliza su testimonio como una manera de expresarse correctamente al hablar:

1. Hechos 26:25
2. Romanos 9:1
3. 2da. de Corintios 7:14; 12:6
4. Efesios 4:25
5. Filipenses 1:18
6. 1ra. de Timoteo 2:7

También lo usa para describir sus motivaciones en 1ra. de Corintios 5:8, y estilo de vida al igual que para todos los cristianos en Efesios 4:24; 5:9; Filipenses 4:8. Con frecuencia lo aplica a la gente:

1. Dios, Romanos 3:4 (véase Juan 3:33; 17:17)
2. Jesús, Efesios 4:21 (similar a Juan 14:6)
3. El testimonio apostólico, Tito 1:13
4. Pablo, 2da. de Corintios 6:8

Sólo Pablo usa esta forma verbal (ejemplo, *alētheuō*) en Gálatas 4:16, Efesios 4:15, donde se refiere al Evangelio. Para más información consulte a Colin Brown (ed.) *Nuevo Diccionario Internacional de la Teología del Nuevo Testamento*, Volumen 3, páginas 784-902.

26:26-28 "El rey está familiarizado con estas cosas…" Se ha discutido mucho acerca de estos versículos. Aparentemente Pablo quería usar a Agripa II para confirmar su testimonio, y de ser posible llevarlo a la aceptación de su verdad. El versículo 28 podría traducirse como: "¿Quieres que yo sea un testigo cristiano?"

26:26 "…habló ante él con tanto atrevimiento (confianza)" En Hechos, Lucas utiliza a menudo este término, siempre relacionado con Pablo (véase 9:27-28; 13:46; 14:3; 18:26; 19:8). Por lo general, se traduce como "hablar con valentía" (véase 1ra. de Tesalonicenses 2:2). Esta es una de las manifestaciones del "estar llenos del Espíritu". En Efesios 6:20 era el objetivo de la petición en la oración de Pablo. Anunciar el Evangelio con denuedo es la meta del Espíritu para cada creyente

- "… porque no sucedió en un rincón " Pedro hizo esta misma afirmación una y otra vez a sus primeros oyentes en Jerusalén (véase 2:22, 33). Los hechos del Evangelio son verificables e históricos.

26:27 Pablo sabía que Agripa conocía el Antiguo Testamento. Pablo afirma que su mensaje del evangelio se distinguía claramente de las Escrituras del Antiguo Testamento. ¡No era un mensaje "nuevo" o "innovador"! Se cumplió la profecía.

26:28

NASB	**"En este momento tú me vas a persuadir de ser un cristiano"**
NKSV	**"Por poco me persuades a ser un cristiano"**
NRSV	**"Estás persuadiéndome rápidamente de llegar a ser un cristiano"**
TEV	**"En este momento creo que me vas a convertir en un cristiano"**
NJB	**"Un poco más, y tus argumentos me convierten en un cristiano"**

Hay un sinónimo para el término *oligō* (que significa pequeño o poco), "en poco tiempo" (NASB, NRSV, TEV) o "con poco esfuerzo" (NIV, NJB). Esta misma confusión aparece en versículo 29.

También hay una variante textual relacionada con la frase: "hacer" o "hacer" (*poieō*) en los manuscritos P^{74}. א, A. La UBS^4 (le da una calificación "A") o "para convertirse" en MS E y las traducciones de la Vulgata y la Peshita.

Es obvio su significado en el contexto más amplio. Pablo quería presentar el evangelio de manera tal que quienes conocieran el Antiguo Testamento (Agripa, según lo afirmó), se convenciera o al menos afirmaran la importancia de estas profecías del Antiguo Testamento.

- "…un cristiano" La gente de "el Camino" (seguidores de Cristo) fueron llamados por primera vez "cristianos" en Antioquía de Siria (véase 11:26). El único otro lugar donde este nombre aparece en los Hechos es en labios de Agripa II, lo que significa que el nombre había llegado a ser ampliamente conocido.

26:29 "…le pido a Dios" El versículo 29 es una ORACIÓN CONDICIONAL de CUARTA CLASE (*an* con el MODO OPTATIVO), que expresa el deseo que aunque fuese remotamente pudiera ser realidad. Por lo general, una oración o deseo. Pablo deseaba a todos de sus oyentes, romanos y judíos que llegasen a la fe en Cristo como él lo hizo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:30-32

30 Entonces el rey, el gobernador, Berenice y los que estaban sentados con ellos se levantaron, 31 y mientras se retiraban, hablaban entre ellos, diciendo: Este hombre no ha hecho* nada que merezca muerte o prisión. 32 Y Agripa dijo a Festo: Podría ser puesto en libertad este hombre, si no hubiera apelado al César.

26:30 ¿Cómo obtiene Lucas esta información? Fue una conversación privada entre los líderes gubernamentales (y sus familias). Puedo haber sido, ¿porque…

1. Un servidor lo escuchó y se lo expresó?
2. Lucas asume lo que se dijo en declaraciones posteriores?
3. Lucas usa esta oportunidad para reforzar su propósito literario: demostrar que ni Pablo o el cristianismo eran una amenaza a Roma?

26:31-32 "…Se podría poner en libertad a este hombre si no hubiera apelado al emperador (César)" Esto muestra uno de los principales propósitos de Lucas con la escritura de Hechos: mostrar que el cristianismo no era traidor a Roma. Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL de SEGUNDA CLASE que hace una afirmación falsa para exaltar la verdad. El hombre pudo haber sido puesto en libertad (que no lo fue) si no hubiera apelado al César (que sí lo hizo).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Cómo difiere esta defensa de las otras ante Fetus y Félix?
2. ¿Cómo concuerda el testimonio de Pablo en su defensa integral?
3. ¿Por qué un Mesías sufriente era tan ajeno a los judíos?
4. ¿Por qué es tan difícil interpretar el versículo28?
5. ¿Cómo calzan los discursos de Festus, Agripa y Berenice (versículos30-31) en los propósitos literarios más amplios de Lucas en Hechos?

Hechos 27

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pablo viaja a Roma	El viaje a Roma	El viaje a Malta	Pablo viaja a Roma	Salida a Roma
27:1-8	27:1-8	27:1-8	27:1-6	27:1-3
				27:4-6
	Ignoran las advertencias de Pablo		27:7-8	27:7-8
27:9-12	27:9-12	27:9-12	27:9-12	27:9-12
La tempestad en alta mar	En la tormenta		La tempestad marina	Tormenta y naufragio
27:13-20	27:13-38	27:13-20	27:13-20	27:13-20
27:21-26		27:21-26	27:21-26	27:21-26
27:27-32		27:27-32	27:27-32	27:27-32
27:33-38		27:33.38	27:33-38	27:33-38
El naufragio	El naufragio en Malta		El naufragio	
27:39-44	27:39-44	27:39-44	27:39-41	27:39-41
			27:42-44	27:42-44

CICLO DE LECTURA TRES (de "La Guía para una buena lectura de la Biblia" página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

A. Lucas tenía un gran conocimiento sobre la navegación a vela (A.T. Robertson, *Imágenes de Palabras en el Nuevo Testamento*, Volumen 3, página 456, dice que Lucas utiliza nueve palabras compuestas con *pleō* para navegar), así como de literatura, medicina, historia y teología. He aquí una lista frases y términos técnicos náuticos:
   1. navegó (véase 13:4; 14:26; 20:15; 27:1)
   2. bajo el amparo de (véase 27:4, 7)
   3. peso del ancla (véase 27:13)
   4. euraquilo (véase 27:14)

5. hacer frente al viento (véase 27:15)
6. navegando bajo el amparo de (véase 27:16)
7. ciñendo (véase 27:17)
8. ancla de mar (*skeuos*) (véase 27: 17)
9. los aparejos del barco (*skeuōn*) (véase 27:19)
10. la sonda (véase 27:28 [dos veces])
11. brazas (véase 27:28 [dos veces])
12. las cuatro anclas de la popa (véase 27:29, 40)
13. las cuerdas de los timones (véase 27:40)
14. izar la vela de proa al viento (véase 27:40)
15. viradas (MSS P^{74}, א, A, véase 28:13)

B. Un libro más antiguo que ha sido de gran ayuda para los comentaristas es James Smith, *El Viaje y Naufragio de San Pablo*, 1848.

C. Este viaje a Roma se llevó a cabo en un momento del año peligroso para la navegación (véase 27:1, 4, 7, 9-10, 14). Generalmente entre noviembre-febrero eran los meses de mayor peligro para los viajes, aproximadamente dos a tres semanas antes o después. El envío regular de cereales a Roma implicaba entre diez a catorce días, pero debido a la dirección del viento el regreso podría demorar sesenta días.

D. Posiblemente, haya tres o cuatro diferentes tipos de buques mencionados en el pasaje:
1. el buque costero que se detenía en cada puerto bordeando la costa.
2. dos barcos egipcios con granos que iban de Egipto a Italia
3. probablemente, una barcaza que partió de Nápoles hacia algún lugar 70 Km. al sur de Roma
Es interesante seguir el relato de Lucas de este viaje en un mapa del Mediterráneo.

ESTUDIO DE FRASE Y PALABRA

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:1-8
[1]Cuando se decidió que deberíamos embarcarnos para Italia, fueron entregados Pablo y algunos otros presos a un centurión de la compañía Augusta, llamado Julio. [2] Y embarcándonos en una nave adramitena que estaba para zarpar hacia las regiones de la costa de Asia, nos hicimos a la mar acompañados por Aristarco, un macedonio de Tesalónica. [3] Al día siguiente llegamos a Sidón. Julio trató a Pablo con benevolencia, permitiéndole ir a sus amigos y ser atendido por ellos. [4] De allí partimos y navegamos al abrigo de la isla de Chipre, porque los vientos eran contrarios. [5] Y después de navegar atravesando el mar frente a las costas de Cilicia y de Panfilia, llegamos a Mira de Licia. [6] Allí el centurión halló una nave alejandrina que iba para Italia, y nos embarcó en ella. [7] Y después de navegar lentamente por muchos días, y de llegar con dificultad frente a Gnido, pues el viento no nos permitió avanzar más, navegamos al abrigo de Creta, frente a Salmón; [8] y costeándola con dificultad, llegamos a un lugar llamado Buenos Puertos, cerca del cual estaba la ciudad de Lasea.

27:1 "Cuando se decidió que navegáramos rumbo a Italia…" Festo les envió en un momento peligroso del año para la navegación. El "nosotros" se refiere a Pablo y Lucas (posiblemente a otros). La mayor parte de las secciones "nosotros" de Hechos son escenas de navegación (véase 16:10-17; 20:5-15, 21:1-18; 27:1-28:16).

- "…algunos otros presos (prisioneros)" No sabemos nada de ellos excepto que eran prisioneros del imperio y se dirigían a Roma.

- "…un centurión" En el Nuevo Testamento, estos hombres siempre son presentados en términos positivos (véase Mateo 8, Lucas 7, 23:47, Hechos 10, y los juicios de Pablo, (versículos 21-28)

- "…al batallón imperial (la Compañía Augusta)" Creemos que se trata de los correos oficiales entre Roma y las provincias (véase W. Ramsay M, *San Pablo: el viajero y ciudadano romano*, páginas 315, 348), pero esto es sólo suposición indocumentada ante el emperador Adriano (117-138 d.C.).

- "…nos hicimos a la mar" Era un pequeño barco costero que se detenía en cada puerto. El puerto de origen del barco era Misia, en Asia Menor. Es la primera etapa del largo y peligroso viaje a Roma.

- "…Aristarco" Su casa estaba en Tesalónica, posiblemente regresaba a ella (véase Hechos 19:29; 20:4; Colosenses 4:10; Filemón versículo 24). Pudo haber ido acompañado de Secundas (véase 20:4 y algunos manuscritos griegos occidentales en torno a este versículo).

27:3 "Sidón" Se trata de una ciudad fenicia aproximadamente a 77 kilómetros al norte de Cesarea. Era la antigua capital fenicia, que por algún tiempo fue eclipsada por Tiro.

NASB	**"Con consideración"**
NKJV, NRSV	**"Amable"**
TEV	**"Era amable" NJB**
	"Era considerado"

Se trata de un término compuesto por "amor" (*philos*) y "humanidad" (*anthrōpos*). El término aparece dos veces en Hechos, en el 28:2, el NOMBRE (véase Tito 3:4) y aquí el ADVERBIO. En el 27:3, Julio era una persona compasiva (algo sorprendente para un soldado romano). Probablemente había oído hablar del caso de Pablo.

- "…a sus amigos" Posiblemente se refiera a los cristianos de ese lugar. Julio confía en Pablo, aunque puede que un guardia romano le acompañase.

- "…para que lo atendieran" El texto no especifica qué tipo de atención (emocional, física o financiera).

27:4 "…navegamos al abrigo de Chipre" Es una frase confusa, ya que hace pensar a los lectores ingleses/españoles en "el sur de Chipre", pero en la realidad es el norte. Los otros nombres mencionados son de la costa sur y oeste de la Turquía moderna.

27:6 "…un barco de Alejandría que iba para Italia" Era el barco egipcio más grande (276 personas a bordo, además de enormes cantidades de grano) en camino a Roma. Los intérpretes modernos conocen estos buques de gran tamaño por los cuadros en las paredes de Pompeya y por los escritos de Luciano, en torno al año 150. Myra fue el principal puerto de granos para estos buques de gran tamaño.

27:7 "…Gnido" Era una ciudad marítima libre en la costa suroeste de la provincia romana de Asia. La mayoría de los buques con destino a Roma usaban este puerto (véase Tucídides, *Historia*, 8.35). Tenía dos puertos, por estar ubicada en una península.

- "…Salmona" Era una ciudad en el extremo oriental de la isla de Creta. Por esta época del año intentaron aproximarse por el oeste, navegando cerca de la isla.

27:8 "…Buenos Puertos" Se trata de una bahía cerca de la sureña ciudad de Lasea, en Creta. No es un puerto, sino una bahía. Habría sido difícil quedarme allí todo el invierno.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:9-12

9 Cuando ya había pasado mucho tiempo y la navegación se había vuelto peligrosa, pues hasta el Ayuno había pasado ya, Pablo los amonestaba, 10 diciéndoles: Amigos, veo que de seguro este viaje va a ser con perjuicio y graves pérdidas, no sólo del cargamento y de la nave, sino también de nuestras vidas. 11 Pero el centurión se persuadió más por lo dicho por el piloto y el capitán del barco, que por lo que Pablo decía. 12 Y como el puerto no era adecuado para invernar, la mayoría tomó la decisión de hacerse a la mar desde allí, por si les era posible arribar a Fenice, un puerto de Creta que mira hacia el nordeste y el sudeste, y pasar el invierno allí.

27:9 Había ciertas épocas del año (meses de invierno) cuando el rápido movimiento de los frentes de tormenta y la dirección del viento hacía peligrosa la navegación a vela por el Mediterráneo.

- "…del ayuno" Se refiere al Día de la Expiación (véase Levíticos 16). Era el único día de ayuno mencionado en los escritos de Moisés. Posiblemente hicieron el viaje en algún momento entre septiembre y octubre. Octubre era el período más peligroso para los viajes por mar.

- "…Pablo les advirtió" Es un tiempo IMPERFECTO que puede referirse a: (1) una acción continua en el tiempo pasado o (2) el comienzo de una acción. La segunda opción es la mejor según el contexto.

27:10 Pablo emite una fuerte y puntual advertencia. Sin embargo, en realidad, esto no ocurrió. ¿Pablo dio su opinión personal ("me percibi") o será que Dios cambió de parecer y decidió ignorar a las personas a bordo (véase versículo 24)?

27:11

NASB	**“El piloto y el capitán”**
NKJV	**“El timonel y el dueño”**
NRSV	**“El piloto y el dueño”**
TEV, NJB	**“El capitán y el dueño”**

Esta frase denota dos personas distintas:

1. el piloto (de *kubērnēts*), que se refiere al timonel, quien dirige la nave (véase Apocalipsis 18:17)

2. el capitán (*nauklēros*, compuesto de "buque" [*naus*] y "heredar" o "mucho" [*klēros*]), aunque la palabra puede significar "dueño del barco" (véase F.F. Bruce, *El Libro de los Hechos*, página 507, cita a Ramsay, *San Pablo, el viajero*, página 324, que a su vez cita a *Las Inscripciones Griegas*, 14.918). En los papiros koiné aparece "capitán". La diferencia exacta entre estos dos términos no es precisa (véase Louw y Nida, *Léxico Griego-Inglés*, Volumen 1, página 548 versus Harold Moulton, *El Léxico Griego Analítico Revisado*, página 275), pero probablemente sea un barco de este tamaño (barco granero de Alejandría), había una jerarquía de líderes, así como los marineros regulares.

27:12“…y (si)” Es una ORACIÓN CONDICIONAL de CUARTA CLASE. Quienes tomaron la decisión de navegar sabían que sería peligroso, pero pensaron que podían hacerlo.

- “…Fenice” Es un puerto en la costa sur de Creta, al el oeste de Buenos Puertos. Hay alguna duda sobre su ubicación exacta según las fuentes antiguas (Estrabón, *Geografía*, 10.4.3 versus Ptolomeo, *La Geografía Egipcia* 3.17.3). Aún navegaban cerca de la costa bordeando la costa sur de Creta.

- “…que da al suroeste y al noroeste” Al parecer, en Fenice había dos pueblos separados por un pedazo de tierra que se adentraba en el mar; uno estaba ubicado a favor de los vientos, y el otro con vientos de dirección contraria. La época del año determinada cual era el mejor.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:13-20
13 Cuando comenzó a soplar un moderado viento del sur, creyendo que habían logrado su propósito, levaron anclas y navegaban costeando a Creta. 14 Pero no mucho después, desde tierra comenzó a soplar un viento huracanado que se llama Euroclidón, 15 y siendo azotada la nave, y no pudiendo hacer frente al viento nos abandonamos a él y nos dejamos llevar a la deriva. 16 Navegando al abrigo de una pequeña isla llamada Clauda, con mucha dificultad pudimos sujetar el esquife. 17 Después que lo alzaron, usaron amarras para ceñir la nave; y temiendo encallar en los bancos de Sirte, echaron el ancla flotante y se abandonaron a la deriva. 18 Al día siguiente, mientras éramos sacudidos furiosamente por la tormenta, comenzaron a arrojar la carga; 19 y al tercer día, con sus propias manos arrojaron al mar los aparejos de la nave. 20 Como ni el sol ni las estrellas aparecieron por muchos días, y una tempestad no pequeña se abatía sobre nosotros, desde entonces fuimos abandonando toda esperanza de salvarnos.

27:14

NASB, NRSV	**“Un viento violento”**
NKJV	**“Un viento tormentoso”**
TEV	**“Un viento muy fuerte”**
NJB	**“Un huracán”**

Esta palabra griega es *tuphōn* (tifón) + *IKOS* (como). Era un viento repentino, muy violento. Se intensificó probablemente por la influencia de las montañas cretenses de 2,134 mts de altura.

NASB	**“Euraquico”**
NKJV	**“Euroclydon”**
NRSV, TEV	**“del noroeste”**
NJB	**“del noroeste”**

Era el nombre particular que los marineros le daban este tipo de viento por esa temporada. El término está compuesto por: (1) la partícula griega, "este viento " (de euros) y (2) el vocablo latino para "viento del norte " (*aquilo*). Era un fuerte viento repentino del noreste.

Fue así que se convirtió en un término técnico náutico (*eukakulōn*), y posteriormente mal interpretado por los escribas, que lo alterado de varias maneras para tratar darle sentido según el contexto.

27:15 “…no podía hacerle frente al viento” Los barcos antiguos tenían ojos pintados a cada lado de la proa. Posteriormente también se agregaron en el arco figuras humanas o de animales (véase 28:11). Incluso hoy día en inglés los buques se

personifican como femeninos. Literalmente, la frase indica ir "en contra" (*anti*), seguido del término "ojo" (*ophthalmos*). Ellos no podían dirigir el barco hacia el viento.

27:16 "…Cauda" Esta pequeña isla se encuentra a unos 50 kilómetros de la costa sur de Creta. Ahora resultaba impotente frente a un fuerte viento del noreste. Se aprovecharon de la corta duración del viento, para en la medida de lo posible, preparar el barco para los mares agitados. Hay varias variantes de los manuscritos griegos con relación al nombre de esta isla.

1. *Kauda*, MSS P^{74}, $\aleph^{2}$, B
2. *Klauda*, MSS ℵ*, A
3. *Klaudēn*, MSS H, L, P, y muchos manuscritos en minúsculas
4. *Gaudēn*, el texto griego utilizado por Jerónimo
5. *Klaudion*, en algunos manuscritos en minúsculas

La UBS^3 y UBS^4 dan al primero una calificación "B" (casi seguro). Las dos primeras opciones pueden ser la forma griega y la forma latina del nombre respectivamente.

- "…**a duras penas pudimos sujetar el bote salvavidas"** Se refiere a un barco más pequeño de acarreo (véase versículos 30, 32). El barquito era un lastre que hacía difícil manipular la nave más grande.

27:17 "…amarraron con sogas todo el casco del barco para reforzarlo" Se refiere a envolver las cuerdas especiales alrededor del casco para ayudar a mantenerlo unido durante las tormentas (véase Aristóteles, *Retórica* 2.5.18.)

- "…los bancos de arena de la Sirte" Se movían entre los bancos arenosos de la costa al norte de África; los cuales se denominaban Sirte mayor y Sirte menor (véase Plinio, *Historia Natural*. 5.4, 27). Fue el cementerio de muchos barcos de vela. Para evitar la Sirte mayor, los marineros maniobraban el barco lateralmente, de modo que se dirigiese a la deriva hacia el sur con mucha lentitud.

- "…echaron el ancla flotante" La clave para la correcta interpretación de este contexto es el término "bajar "¿Qué bajaron: (1) un ancla flotante o (2) parte de la vela? El propósito era frenar el barco en su caída, y al mismo tiempo, permitir un cierto control.

Un ancla de mar no es un ancla que se asegura en el fondo del mar, sino una especie de paracaídas que usa el peso del agua contenida para frenar al barco que se encuentra a la deriva hacia el sur (véase antiguo texto latino y la NASB, NRSV y NJB).

Hay varias traducciones al inglés/español que se lo indican esto como "bajar la vela" (véase NKJB, TEV, NJB y la Peshita en inglés/español). El término griego significa literalmente "una cosa" (véase Louw y Nida, *Léxico Griego-Inglés*, Volumen 2, página 223) y debe interpretarse a la luz de un contexto específico. Existen varios textos en papiros específicos donde se usa para la vela (véase Moulton y Milligan, *El Vocabulario del Nuevo Testamento Griego*, página 577). De ser así, bajaron parte de las velas pero no toda. Debían mantener algún control intentando una navegación costera lo más lenta posible.

27:18-19 Esto demuestra lo violenta y peligrosa que la tormenta parecía a estos marineros experimentados (véase 20).

27:18 "…con sus propias manos arrojaron al mar (empezaron a alijar)" Este acto demuestra que los marineros realmente temían por sus vidas.

27:19 "…los aparejos del barco (nave)" Exactamente no sabemos a qué hace referencia, posiblemente sea a la vela mayor y su aparejo. El término es ambiguo. Esta misma palabra se usa para el ancla o parte de las velas, en el versículo 17.

27:20 "…pasaron muchos días sin que aparecieran ni el sol ni las estrellas" Al parecer, la frase pone de manifiesto que no tenían ni idea en dónde estaban. Temían a la costa del norte de África, pero no podía determinar lo cerca que estaban (véase versículo 29). Sin las estrellas ni el sol era imposible navegar o discernir su posición.

- "…perdimos al fin (de aquí en adelante) toda esperanza de salvarnos" Esto prepara el escenario para la persuasión de Pablo basada en su visión anterior (véase versículos 21-26). ¡Se han esfumado sus recursos!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:21-26

21 Cuando habían pasado muchos días sin comer, Pablo se puso en pie en medio de ellos y dijo: Amigos, debierais haberme hecho caso y no haber zarpado de Creta, evitando así este perjuicio y pérdida. 22 Pero ahora os exhorto a tener buen ánimo, porque no habrá pérdida de vida entre vosotros, sino sólo del barco. 23 Porque esta noche estuvo en mi presencia un ángel del Dios de quien soy y a quien sirvo, 24 diciendo: "No temas, Pablo; has de comparecer ante el César; y he aquí, Dios te ha

concedido todos los que navegan contigo." [25] **Por tanto, tened buen ánimo amigos, porque yo confío en Dios, que acontecerá exactamente como se me dijo.** [26] **Pero tenemos que encallar en cierta isla.**

27:21 "Llevábamos ya mucho tiempo sin comer…" Existen al menos tres posibles significados para el versículo 33:

1. tal vez estaban mareados por la violenta y prolongada tormenta
2. ellos oraban y ayunaba a fin de ser salvados (ritual pagano, véase versículo 29)
3. estaban tan ocupados tratando de salvar el barco que la comida se convirtió en un asunto sin importancia.

- "Pero ahora los exhorto a cobrar ánimo…" Se trata de la expresión de Pablo: "¡Te lo dije!" Siempre y cuando a Pablo le sea permitido actuar con la guía del Espíritu; Él era su portavoz.

27:22 "…sólo se perderá el barco" Observe el uso de *dei* en el versículo 26. Vea la nota completa sobre *dei* en el 1:16. Aparece tres veces en este capítulo (versículos 21, 24, 26).

27:23 "…un ángel del Dios" Varias veces, Jesús o un ángel se aparecieron a Pablo para animarle (véase 18:9-10; 22:17-19; 23:11; 27:23-24). Dios tenía un plan de evangelización y un propósito para la vida de Pablo (véase versículo 26; 9:15); una tormenta no iba a detenerle.

27:24 "…No tengas miedo, Pablo" Es un IMPERATIVO PRESENTE MEDIO (DEPONENTE) con un PARTICIPIO NEGATIVO, que por lo general significa detener un acto ya en proceso (véase Hechos 23:11; Proverbios 5-6).

- "…Dios te ha concedido la vida de todos los que navegan contigo" Este primer VERBO es un INDICATIVO PERFECTO MEDIO (DEPONENTE). Dios tenía un plan y un propósito para el ministerio de Pablo (véase 9:15; 19:21; 23:11). Debía ser (*dei)* testigo en Roma ante el gobierno y sus líderes militares.

La vida de fe de Pablo había impactado el destino de sus compañeros. Esta misma extensión de gracia puede observarse en Deuteronomio 5:10; 7:9; 1ra. de Corintios 7:14. Lo que no elimina la responsabilidad personal, más bien acentúa la influencia potencial de la familia de la fe, de los amigos y compañeros de trabajo.

27:25 En el versículo 22 se repite la amonestación de Pablo, "para tener buen ánimo", un INFINITIVO PRESENTE; similar al IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO "tener buen ánimo".

- "Confío en Dios…" El encuentro de Pablo con Cristo vivo le permitió confiar en la palabra de Dios ("va a salir exactamente como lo he dicho (INDICATIVO PERFECTO PASIVO). La fe es la mano que recibe los dones de Dios, no sólo la salvación, sino la Providencia.

Robert B. Girdlestone en *Sinónimos del Antiguo Testamento* tiene una gran declaración y una cita de Romaine, *La Vida de Fe*:

> "Nos acercamos ahora al Nuevo Testamento haciendo una clara distinción entre la fe, por una parte; y por otra, en la confianza y la esperanza. La fe es tomarle la palabra a Dios, mientras la confianza. La paciencia y también la esperanza son frutos propios de la fe, que se manifiestan como una amenaza, una promesa o un mandato. Si lo tomo como un "sí y amén", eso es fe, y el acto resultante es un acto de *amunah* o la fidelidad de Dios. La fe, según la Escritura, parece dar a entender una palabra, un mensaje o una revelación. Así que s Romaine dice con mucho conocimiento en *La Vida de Fe*: 'La fe significa creer en la verdad de la Palabra de Dios, que se relaciona con alguna palabra hablada o con alguna promesa hecha por él, y expresa la creencia de que la persona que lo oyó, lo tiene por verdadero, está de acuerdo, depende de Él y obedece: Esto es fe. Su fruto variará según la naturaleza del mensaje recibido y según las circunstancias del receptor. Convenció a Noé para construir un arca, a Abraham de sacrificar a su hijo, a Moisés de ser llamado "el hijo de la hija de Faraón", a los israelitas de marchar alrededor de las murallas de Jericó. Yo creo en Dios de que será tal como Él lo dijo. Esta es ilustración del proceso que la Biblia llama fe" (páginas 104-105).

Para "Creer" vea el Tópico Especial en el 2:40, 3:16; 6:5.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:27-32

[27] **Y llegada la decimocuarta noche, mientras éramos llevados a la deriva en el mar Adriático, a eso de la medianoche los marineros presentían que se estaban acercando a tierra.** [28] **Echaron la sonda y hallaron que había veinte brazas; pasando un poco más adelante volvieron a echar la sonda y hallaron quince brazas de profundidad.** [29] **Y temiendo que en algún lugar fuéramos a dar contra los escollos, echaron cuatro anclas por la popa y ansiaban que amaneciera.** [30] **Como los marineros trataban de escapar de la nave y habían bajado el esquife al mar, bajo pretexto de que se proponían echar las anclas desde la**

proa, [31] Pablo dijo al centurión y a los soldados: Si éstos no permanecen en la nave, vosotros no podréis salvaros. [32] Entonces los soldados cortaron las amarras del esquife y dejaron que se perdiera.

27:27 "…catorce noches" Corresponde exactamente a la distancia recorrida en su ruta a la deriva (con el ancla de mar). Ellos viajaron entre 766 y 58 Km. en un período de 24 horas.

- "…mar Adriático" Se ubica al sur del Mediterráneo central (Adria); no se refiere al mar Adriático de nuestros días.

- "…presintieron que se aproximaban a tierra" Ellos posiblemente escucharon o vieron en las olas ciertas aves o peces.

27:28 "…la sonda" Se trata del VERBO que significa "ir adelante", relacionado con dejar caer una cuerda ponderada como marca la profundidad del agua.

- "…metros de profundidad (brazas)" Era el espacio entre los brazos extendidos. Expresa la medida utilizada por los marineros para señalar la profundidad del agua.

27:29 Todavía estaba oscuro. Ellos no sabían exactamente dónde estaban. Querían frenar o detener el choque de la nave con la tierra hasta poder ver dónde se dirigía el buque.

27:30 Estos marineros no eran hombres de fe; harían todo lo posible para salvarse cada uno a sí mismos.

27:31 Hubo algunas condiciones (ORACIÓN CONDICIONAL de TERCERA CLASE) relacionadas con la última visión de Pablo y la promesa divina.

- "…salvarse" Es el sentido del Antiguo Testamento para la liberación física (véase Santiago 5:15). Comprendiéndolo Pablo, los marineros, los soldados y sus compañeros, y también los pasajeros escucharon el evangelio, lo que añade el sentido del Nuevo Testamento de la salvación espiritual a largo plazo. ¡Qué tragedia es la salvación física ante la muerte eterna!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:33-38

[33] Y hasta que estaba a punto de amanecer, Pablo exhortaba a todos a que tomaran alimento, diciendo: Hace ya catorce días que, velando continuamente, estáis en ayunas, sin tomar ningún alimento. [34] Por eso os aconsejo que toméis alimento, porque esto es necesario para vuestra supervivencia; pues ni un solo cabello de la cabeza de ninguno de vosotros perecerá. [35] Habiendo dicho esto, tomó pan y dio gracias a Dios en presencia de todos; y partiéndolo, comenzó a comer. [36] Entonces todos, teniendo ya buen ánimo, tomaron también alimento. [37] En total éramos en la nave doscientas setenta y seis personas. [38] Una vez saciados, aligeraron la nave arrojando el trigo al mar.

27:34 "…Ninguno de ustedes perderá ni un solo cabello de la cabeza" Pablo usa palabras similares a las de Jesús (véase Lucas 12:7; 21:18). Era un modismo hebreo de protección (véase 1ro. de Samuel 14:45; 2do. de Samuel 14:11; 1ra. de Reyes 1:52).

27:35 No se refiere a la Cena del Señor, sino a la increíble fe de Pablo, incluso en medio de la crisis. La fe de Pablo influyó sobre los demás (véase versículo 36).

27:37 "…doscientas setenta y seis" Esto incluye la tripulación y los pasajeros:

1. El manuscrito B (siglo IV) tiene "76"
2. El MSS א (siglo IV) y C (siglo V) contienen "276"
3. El manuscrito A (siglo V) tiene "275"
4. Todas las traducciones inglesas modernas tienen "276"

UBS[4] le da una calificación "B" (casi seguro).

27:38 Era un enorme barco granero egipcio. Habían tirado por la borda toda la carga y algunos otros aparejos (véase versículo 18).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:39-44

[39] **Cuando se hizo de día, no reconocían la tierra, pero podían distinguir una bahía que tenía playa, y decidieron lanzar la nave hacia ella, si les era posible.** [40] **Y cortando las anclas, las dejaron en el mar, aflojando al mismo tiempo las amarras de los timones; e izando la vela de proa al viento, se dirigieron hacia la playa.** [41] **Pero chocando contra un escollo donde se encuentran dos corrientes, encallaron la nave; la proa se clavó y quedó inmóvil, pero la popa se rompía por la fuerza de las olas.** [42] **Y el plan de los soldados era matar a los presos, para que ninguno de ellos escapara a nado;** [43] **pero el centurión, queriendo salvar a Pablo, impidió su propósito, y ordenó que los que pudieran nadar se arrojaran primero por la borda y llegaran a tierra,** [44] **y que los demás siguieran, algunos en tablones, y otros en diferentes objetos de la nave. Y así sucedió que todos llegaron salvos a tierra.**

27:39 Pese a todo, aún podían controlar la nave (véase versículo 40). Hay una variante del manuscrito griego relacionada con "conducir la nave hacia la costa" (véase MSS א, A, B^2) y "encallar la nave de forma segura" (véase MSS B* y C). Ambas palabras suenan muy similares (*exōsai* y *eksōsai*). Era común fuesen leídas en algunas de las muchas copias de los antiguos manuscritos griegos. La similitud sonora de los términos a menudo confundía.

27:40 Los arrecifes a lo largo de la costa causaron muchos naufragios. En este caso, había un arrecife en el lugar donde confluían la bahía y las olas del mar.

NASB, NKJV, NJB **"Timones"**
NRSV, TEV **"Remos para conducir"**

Se refiere a los timones dobles, típicos de los barcos grandes. Santiago 3:4 usa esta misma palabra para "timón".

- "…proa" Es un término poco frecuente, pero debe referirse a una pequeña vela en la proa (véase Juvenal, *Sátiras* 12.69).

27:42 "Los soldados pensaron matar a los presos…" ¡Si se les escapaban a los soldados ellos habrían sido castigados!

27:43 El discurso de Pablo, su fe y acciones le habían convencido de que el líder del contingente romano confiaba en él y le protegería.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. El relato de Lucas del viaje de Pablo a Roma contiene muchos términos técnicos náuticos, ¿qué implica esto?
2. ¿Por qué el versículo 20 es tan importante teológicamente?

Hechos 28

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS[4]	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pablo en la isla de Malta	Ministerio de Pablo en Malta	Pablo en Malta	En Malta	Esperando en Malta
28:1-10	28:1-10	28:1-6	28:1-6	28:1-6
		28:7-10	28:7-10	28:7-10
Pablo llega a Roma	Llegada a Roma	Viaje a Roma	De Malta a Roma	De Malta a Roma
28:11-15	28:11-16	28:11-15	28:11-15	28:11-14
			En Roma	28:15-16
28:16		28:16	28:16	
Pablo predica en Roma	Ministerio de Pablo en Roma	Pablo y los judíos de Roma		Pablo contacta a los judíos romanos
28:17-22	28:17-31	28:17-22	28:17-20	28:17-20
			28:21-22	28:21-22
				Declaración de Pablo a los judíos romanos
28:23-29		28:23-29	28:23-27	28:23-27
				(26-27)
			28:28	28:28
		Conclusión	28:29	Epílogo
28:30-31		28:30-31	28:30-31	28:30-31

CICLO DE LECTURA TRES (de “La Guía para una buena lectura de la Biblia” página v)
SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Esto es un comentario guía de estudio, que significa que tú eres el responsable de tu propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridades en esta interpretación. Usted no debe ceder éste derecho a ningún comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas. Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. Las divisiones de los párrafos no son inspiradas, pero son la clave para seguir la intención original del autor, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:1-6

[1]Y una vez que ellos estaban a salvo, nos enteramos de que la isla se llamaba Malta. [2] Y los habitantes nos mostraron toda clase de atenciones, porque a causa de la lluvia que caía y del frío, encendieron una hoguera y nos acogieron a todos. [3] Pero cuando Pablo recogió una brazada de leña y la echó al fuego, una víbora salió huyendo del calor y se le prendió en la mano. [4] Y los habitantes, al ver el animal colgando de su mano, decían entre sí: Sin duda que este hombre es un asesino, pues aunque fue salvado del mar, Justicia no le ha concedido vivir. [5] Pablo, sin embargo, sacudiendo la mano, arrojó el animal al fuego y no sufrió ningún daño. [6] Y ellos esperaban que comenzara a hincharse, o que súbitamente cayera muerto. Pero después de esperar por largo rato, y de no observar nada anormal en él, cambiaron de parecer y decían que era un dios.

28:1 "Una vez a salvo" Es el término *sōzō* (véase 27:31) con el prefijo *diá*. Se usa regularmente cuando alguien alcanzar la seguridad (véase 23:24; 27:44; 28:1, 4). Lucas incluso lo utiliza para la curación física en Lucas 7:3. El PARTICIPIO AORISTO PASIVO indica que Lucas atribuye que la seguridad fue un don de Dios (VOZ PASIVA) según su palabra (véase 27:21-26).

- "…Malta" Los navegantes fenicios también llamaban a esta isla Melita, un término cananeo que significa "refugio". Esta fue originalmente una colonia fenicia. Está situada entre Sicilia y África del Norte. Es de aproximadamente 18 millas de largo y ocho kilómetros de ancho, pero su ubicación posee un gran valor comercial marítimo. Tiene varios buenos puertos.

28:2 "Los isleños (nativos)…" Literalmente significa "bárbaros". No es un término peyorativo, simplemente se refiere a cualquier persona que no hablaba griego o latín.

NASB **"Amabilidad extraordinaria"**
NKJV, NRSV, NJB **"Amabilidad fuera de lo común"**
TEV **"Eran muy amables"**

La frase expresa el término *philanthrōpos*, lo que literalmente significa, "amante de los seres humanos", como en el 27:3. Los cuidados particulares y la atención ofrecida por los nativos fueron debidos al milagroso encuentro de Pablo con una serpiente en la playa. ¡Este y otros hechos similares (véase versículos 7-10), abrieron la puerta para la evangelización! Pablo siempre se enfocaba en proclamación del evangelio (véase 1ra. de Corintios. 9:19-23).

28:3 "…Pablo recogió un montón de leña (ramas secas)" Realmente esto muestra la humildad de Pablo. Trabajaba junto a todos los demás. ¡Sin acepciones desde el camino a Damasco!

- "…una víbora (…) se le prendió en la mano" El significado básico del término es "unir". Puede implicar "una mordida" o "enrollada alrededor".

28:4 "…la serpiente (criatura)" El término "criatura" se convirtió en el vocablo médico para las serpientes venenosas (véase 10:12).

- "…la justicia divina no va a consentir que siga con vida" "Justicia "o" destino " era el nombre de uno de sus dioses. Una situación irónica similar aparece en Amos 5:19. El versículo 6 muestra que los isleños nativos eran politeístas y supersticiosos.

28:6 Estos isleños habían tenido experiencias personales con las serpientes en la isla. Su radical cambio de actitud es similar a las reacciones paganas ante los milagros de Hechos 14:11-13.

- "…se hinchara" Es uno de los muchos términos médicos utilizados por Lucas (véase versículo 8). Se encuentra sólo aquí en el Nuevo Testamento.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:7-10

[7] Y cerca de allí había unas tierras que pertenecían al hombre principal de la isla, que se llamaba Publio, el cual nos recibió y nos hospedó con toda amabilidad por tres días. [8] Y sucedió que el padre de Publio yacía en cama, enfermo con fiebre y disentería; y Pablo entró a ver lo, y después de orar puso las manos sobre él, y lo sanó. [9] Cuando esto sucedió, los demás habitantes de la isla que tenían enfermedades venían a él y eran curados. [10] También nos honraron con muchas demostraciones de respeto, y cuando estábamos para zarpar, nos suplieron con todo lo necesario.

28:7 "…el funcionario principal" La palabra identifica a algún tipo de funcionario gubernamental, literalmente significa "los personajes principales de una ciudad" (véase 13:50, Lucas 19:47; 16:12,). Se encontró en dos inscripciones en la isla, una griega y otra latina. Roma había permitido un gobierno autónomo en esta isla, y en algún momento, la ciudadanía romana plena.

28:8 "…, enfermo con fiebre y disentería" Malta fue conocida por su fiebre, que se transmitía por los microbios en su leche de cabra.

- "…le impuso las manos y lo sanó" Vea el Tópico Especial "La Imposición de Manos" en el 6:6.

28:9 Ambos VERBOS son IMPERFECTOS, lo que implica una acción repetida o continua en el pasado (MODO INDICATIVO). Mantenían que seguían viniendo. Dios cumplió su curación a través de Pablo.

La traducción del VERBO griego *therapeuō* al inglés/español significa "curarse", de donde se deriva el término "terapia", que puede ser un sinónimo de "servicio" o "curación". Sólo el contexto específico puede determinar cuál sería el adecuado.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:11-15

[11] Después de tres meses, nos hicimos a la vela en una nave alejandrina que había invernado en la isla, y que tenía por insignia a los Hermanos Gemelos. [12] Cuando llegamos a Siracusa, nos quedamos allí por tres días. [13] Y zarpando de allí, seguimos la costa hasta llegar a Regio. Y al día siguiente se levantó un viento del sur, y en dos días llegamos a Puteoli. [14] Allí encontramos algunos hermanos, que nos invitaron a permanecer con ellos por siete días. Y así llegamos a Roma. [15] Cuando los hermanos tuvieron noticia de nuestra llegada, vinieron desde allá a recibirnos hasta el Foro de Apio y Las Tres Tabernas; y cuando Pablo los vio, dio gracias a Dios y cobró ánimo.

28:11 "…una nave de Alejandría" Probablemente este era otro barco de gran calado que iba de Egipto a la bahía de Nápoles (véase 27:6, 38).

- "Al cabo de tres meses (Que había invernado) en la isla…" El mar Mediterráneo era demasiado tormentoso para navegar durante los meses de invierno. Las rutas de navegación reiniciaban sus viajes a finales de febrero o marzo.

- "…insignia a los dioses Dióscuros (los hermanos gemelos)" Se refiere a los gemelos hijos de Zeus, Castor y Pólux, que en el panteón romano eran los patronos de los marineros. Poseidón les había dado poder y control sobre el viento, las olas y las tormentas. Se identificaban con la constelación de Géminis. Aparentemente, en la proa se encontraba una talla de ellos, dos pequeños hombres, como los duendes.

28:12 "…Siracusa" Situada en la costa oriental, fue la principal ciudad de Sicilia. Este puerto se localizaba a 80 kilómetros al norte de Malta.

28:13 "…bordeando la costa" Los manuscritos unciales antiguos א (Sinaíticos) y B (Vaticano) contienen "levar anclas", una palabra técnica del lenguaje marinero (tan característico de Lucas), pero otros manuscritos antiguos P^{74} odnasap" nasu A y C ,א por", como en el 16:8.

- "…Regio" Estaba ubicada en el extremo suroeste de Italia.

- "…Poteoli" Fue el principal centro de importadores de cereales de Roma, en la bahía de Nápoles. El viaje de 180 kilómetros duraba alrededor en dos días.

28:14 "Allí encontramos a algunos creyentes (hermanos)…" Habían congregaciones cristianas en Italia (véase versículo 15) y Roma, que dieron la bienvenida a Pablo.

28:15- "Foro de Apio…" Era la etapa final del viaje en barcazas desde el sur de Italia y el inicio de la gran calzada romana denominada la Vía Apia. Se encontraba a 45 kilómetros de Roma

- "…Tres Tabernas" Era una parada de descanso aproximadamente a 33 kilómetros de Roma.

- "…Pablo (…) cobró ánimo" Al Parecer, nuevamente Pablo se había desanimado; parece que era propenso a ello. Jesús se le apareció personalmente varias veces para animarle.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:16
[16] **Cuando entramos en Roma, el centurión entregó los presos al prefecto militar, pero a Pablo se le permitió vivir aparte, con el soldado que lo custodiaba.**

28:16 "Cuando llegamos a Roma…" No era esta la manera como Pablo esperaba llegar a Roma. Sin embargo, fue así como Dios decidió que Pablo hablase con el gobierno romano, los militares y los líderes religiosos.

- "…a Pablo se le permitió tener su domicilio particular, con un soldado que lo custodiara" Pablo fue puesto bajo arresto domiciliar. El testimonio del oficial que le trajo tuvo un papel decisivo en esta decisión.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:17-22
[17] **Y aconteció que tres días después convocó a los principales de los judíos, y cuando se reunieron, les dijo: Hermanos, sin haber hecho yo nada contra nuestro pueblo ni contra las tradiciones de nuestros padres, desde Jerusalén fui entregado preso en manos de los romanos,** [18] **los cuales, cuando me interrogaron, quisieron ponerme en libertad, pues no encontraron causa para condenarme a muerte.** [19] **Pero cuando los judíos se opusieron, me vi obligado a apelar al César, pero no porque tuviera acusación alguna contra mi pueblo.** [20] **Por tanto, por esta razón he pedido veros y hablaros, porque por causa de la esperanza de Israel llevo esta cadena.** [21] **Y ellos le dijeron: Nosotros ni hemos recibido cartas de Judea sobre ti, ni ha venido aquí ninguno de los hermanos que haya informado o hablado algo malo acerca de ti.** [22] **Pero deseamos oír de ti lo que enseñas, porque lo que sabemos de esta secta es que en todas partes se habla contra ella.**

28:17 "…Pablo convocó a los dirigentes (principales) de los judíos" Era el método paulino (véase Romanos 1:16; 2:9). Él explica sus actuales circunstancias y abre la puerta para una presentación del evangelio.

28:18-19 ¡Aquí puede verse claramente el nuevo propósito apologético de Lucas! El cristianismo no era una amenaza para el gobierno romano.

28:19 "…los judíos se opusieron" Esta fraseología parece una extraña forma de referirse a los líderes judíos de Roma. Lucas utiliza el término *Ioudaios* (judíos) en dos sentidos:

1. de nacionalidad (2:5, 11, 9:22, 10:22, 28; 11:19; 13:56; 14:1; 16:1, 3, 20; 17:1; 17:10, 17; 18: 2, 4-5, 19; 19:10, 17, 34; 20:21; 21:21, 39; 22:3, 12; 24:5, 9; 24:24, 27; 25:8-9, 24; 20:7; 28:17)
2. quienes fueron testigos presenciales y tenían conocimiento de la última semana de la vida de Jesús (2:15, 10:39) También se utilizó en las diferentes evaluaciones.
3. con sentido negativo (9:23; 12:3, 11; 13:45, 50; 14:2, 2:4-5, 19; 17:5, 13; 18:12, 14, 28; 19:13-14, 33; 20:3, 19; 21:11, 27; 22:30; 23:12, 20, 27; 24:19; 25:2, 7, 10, 15; 26:2, 21; 28:19)
4. con sentido positivo (13:43, 14:1; 18:2, 24; 21:20)

Posiblemente el 14:1-2 sea el mejor texto de Hechos para mostrar las diversas connotaciones del término.

28:20 "…por la (a causa de la) esperanza de Israel" Pablo se dirige a los líderes judíos para establecer una relación con su audiencia. Se trata de encontrar un elemento común con ellos para "la esperanza de Israel." ¡Pablo se refería a Jesús; ellos, a la llegada del Mesías prometido o posiblemente a la resurrección!

28:21 Es sorprendente la falta de información acerca de Pablo a la luz de su ministerio a lo largo de los tres viajes misioneros y los eventos y rumores en Jerusalén.

28:22 Es obvio que se estaba extendiendo la noticia acerca de Jesús, y que muchos estaban respondiendo al evangelio. ¡En los círculos judíos no eran buenas noticias! Sin embargo, los líderes judíos estaban dispuestos una audiencia con Pablo.

- "…esa secta" Vea el Tópico Especial "Jesús el Nazareno" en el 2:22.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:23-29
[23] **Y habiéndole fijado un día, vinieron en gran número adonde él posaba, y desde la mañana hasta la tarde les explicaba testificando fielmente sobre el reino de Dios, y procurando persuadirlos acerca de Jesús, tanto por la ley de Moisés como por los profetas.** [24] **Algunos eran persuadidos con lo que se decía, pero otros no creían.** [25] **Y al no estar de acuerdo entre sí, comenzaron a marcharse después de que Pablo dijo una última palabra: Bien habló el Espíritu Santo a vuestros padres por medio de Isaías el profeta,** [26] **diciendo: VE A ESTE PUEBLO Y DI: "AL OIR OIREIS, Y NO ENTENDEREIS; Y VIENDO VEREIS, Y NO PERCIBIREIS; Y SE CONVIERTAN,Y YO LOS SANE."**

[27] **PORQUE EL CORAZON DE ESTE PUEBLO SE HA VUELTO INSENSIBLE, Y CON DIFICULTAD OYEN CON SUS OIDOS; Y SUS OJOS HAN CERRADO; NO SEA QUE VEAN CON LOS OJOS, Y OIGAN CON LOS OIDOS, Y ENTIENDAN CON EL CORAZON, Y SE CONVIERTAN, Y YO LOS SANE." [28] Sabed, por tanto, que esta salvación de Dios ha sido enviada a los gentiles. Ellos sí oirán. [29] Y cuando hubo dicho esto, los judíos se fueron, teniendo gran discusión entre sí.**

28:23 "…acudieron en mayor número (…) Desde la mañana hasta la tarde" ¡Todo el día, Pablo explicó la fe cristiana a los judíos! ¡Qué maravillosa oportunidad!

- "…del reino de Dios" Este fue el tema central de la predicación y la enseñanza de Jesús (parábolas). Es una realidad presente en la vida de los creyentes y en la futura consumación del reino de Dios sobre toda la tierra pecadora (véase Mateo 6:10). Obviamente, la frase no se relaciona únicamente con Israel; es más bien una parte integral de su esperanza (véase versículo 20). Vea el Tópico Especial en el 1:3.

- "…la ley de Moisés y de los profetas" Se trata de dos de las tres divisiones del canon hebreo (vea el Tópico Especial en el 13:15 y la nota en el 24:14) en que se divide todo el Antiguo Testamento (véase Mateo 5:17; 7:12; 22:40, Lucas 16:16; 24:44, Hechos 13:15; 28:23). La metodología paulina (cristológica, tipología y profecía de predicción) relacionaba los textos del Antiguo Testamento con la vida de Jesús.

28:24 Esto refleja el misterio del evangelio. ¿Por qué algunos creen y otros no es el misterio de un Dios soberano y la libre voluntad humana? En cierto sentido, el ministerio de Pablo entre los dirigentes judíos en Roma es un microcosmos su compromiso. Era la primera vez que compartía con los judíos.

Él anunció el cumplimiento de las Escrituras del Antiguo Testamento en Jesús. Algunos creyeron, pero la mayoría no, lo cual también fue una predicción del Antiguo Testamento (véase Isaías 6:9-10)

28:25-27 "Con razón el Espíritu Santo les habló (…) por medio del profeta Isaías…" ¡Esto revela la visión de Pablo ante el misterio de la incredulidad de Israel! La cita de los versículos26-27 es de Isaías 6:9-10. Jesús usó a menudo este versículo para referirse a la incredulidad humana (véase Mateo 13:14-15; Marcos 4:12; Lucas 8:10, Juan 12:39-40). En ese momento Pablo ya había escrito Romanos 9-11 (¿por qué Israel rechazó a su Mesías?). El Israel veterotestamentario dudaba; no creyó plenamente. No había un remanente de la fe, sino una mayoría incrédula.

TÓPICO ESPECIAL: EL REMANENTE, TRES SENTIDOS

El concepto del Antiguo Testamento de "un remanente fiel" es un tema que se repite en los Profetas (sobre todo en los del siglo VIII a.C. y en Jeremías). Se usa e tres sentidos:

1. Quienes sobrevivieron al exilio (Isaías 10:20-23; 17:4-6; 37:31-32; Jeremías 42:15, 19; 44:12, 14, 28; Amós 1:8).
2. Quienes permanecieron fieles a YHWH (Isaías 4:1-5; 11:11, 16; 28:5; Joel 2:32; Amós 5:14-15; Miqueas 2:12-13; 4:6-7; 5:7-9; 7:18-20).
3. Aquéllos que son parte de la recreación y renovación escatológica (Amós 9:11-15).

En este contexto, Dios escoge únicamente a algunos (los que tienen el sello de la fidelidad) como remanente (los sobrevivientes del exilio) para regresar a Judá. Como hemos visto anteriormente en este capítulo, surgen temas del pasado de Israel (versículo 6). Dios ha reducido el número para así demostrar Su poder, provisión y cuidado (Gedeón, Jueces 6-7).

28:28 "…esta salvación de Dios se ha enviado a los gentiles" Puede ser una alusión al Salmo 67, especialmente al versículo 2. Este aspecto universal del cristianismo generó los disturbios en Jerusalén y fue un problema constante para muchos judíos. A manera general, es lo lógico Génesis 1:26-27; 3:15; 12:3. ¡Fue profetizado en Isaías, Miqueas y Jonás! ¡Pablo establece claramente el plan eterno de Dios en Efesios2:11-3:13! Vea el Tópico Especial en el 1:8.

- "…ellos sí (también) escucharán" Es la verdad en Romanos 9-11. Los judíos rechazaron al Mesías, porque Él no se ajustaba a sus expectativas, y porque el evangelio había abierto las puertas de la fe a todas las personas.

El problema del Nuevo Testamento realmente no es los judíos versus gentiles, sino los creyentes versus los incrédulos. La cuestión no es quién es su madre pero es tu corazón, sino preguntarte: ¿tu corazón está abierto al Espíritu y al Hijo de Dios?

28:29 El versículo se omite en los manuscritos griegos antiguos P^{74}, א, A, B y E. No aparece en ningún manuscrito griego antes de P, que data del siglo VI d.C. La UBS^4 caracteriza su exclusión como "A" (cierta).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:30-31

[30] Y Pablo se quedó por dos años enteros en la habitación que alquilaba, y recibía a todos los que iban a verlo, [31] predicando el reino de Dios, y enseñando todo lo concerniente al Señor Jesucristo con toda libertad, sin estorbo.

28:30 “Durante dos años completos…” Posiblemente este era:

1. el período normal necesario para ver al César
2. el tiempo requerido para obtener de Festo los nuevos documentos
3. el período de espera obligatorio para los testigos de Asia o Jerusalén
4. la aproximación al estatus legal las limitaciones

Fue durante este tiempo cuando Pablo escribió sus cartas carcelarias (Colosenses, Efesios, Filemón y Filipenses)

- “…en la casa que tenía alquilada” Pablo tenía algunas fuentes de ingresos:

1. trabajaba en la fabricación de tiendas o hacía trabajos en cuero
2. recibía ayuda de las iglesias (Tesalónica y Filipos)
3. tenía algunos fondos heredados

- “…recibía” A menudo, Lucas utiliza el término con el significado de "cordial bienvenida" (véase 18:27; 28:30; *paradechōmai* en 15:4).

Se aplica a la multitud que acoge a Jesús en Lucas 8:40; 9:11. Se usa para dar la bienvenida al evangelio predicado por Pedro en Hechos 2:41.

- “…a todos los que iban (venían) a verlo” Este era el problema. El evangelio de Pablo tuvo un alcance universal. ¡Se trataba de "buena noticia" para todos los seres humanos, no sólo los judíos!

28:31 “…predicaba… enseñaba” La primera, la iglesia postapostólica distinguía ambas maneras de presentar la verdad. Según el cuerpo de los sermones narrados en Hechos (Pedro, Esteban, Pablo) se denomina el *Kerygma* (“anuncio”, véase 20:25; 28:31, Romanos 10:8; Gálatas 2:2; 1ra. de Corintios 9:27; 2da. de Timoteo 4:2); mientras que la enseñanza de Jesús fue interpretada en la Epístolas denominada la *Didaché* (Enseñanza, vea el 2:42; 5:28; 13:12; Romanos 16:17; 1ra. de Corintios 14:20)

- “…el reino de Dios” Fue el tema de la predicación de Jesús. Se refiere al reinado de Dios en el corazón del humano, que algún día se consumará en la tierra como es en el cielo. Este pasaje también muestra que el tema no es sólo para los judíos. Vea el Tópico Especial en el 1:3.

- “…del Señor” "Señor" es la traducción del término hebreo *Adon*, que significa "dueño, esposo, maestro, o señor" (vea el Tópico Especial “Los Nombres de la Deidad” en el 1:6). Los judíos tenían miedo de pronunciar el sagrado nombre de YHWH para no tomarlo en vano y así quebrantar uno de los Diez Mandamientos. Cada vez que leían las Escrituras, sustituían *Adon* por YHWH. Por ello, nuestras traducciones inglesas/españolas utilizan la palabra “señor en mayúsculas para YHWH en el Antiguo Testamento. Al transferir el título (en griego *kurios*) a Jesús, los autores del Nuevo Testamento afirmaban su deidad igualándolo al Padre.

- “…Jesus” "Jesús" es el nombre dado por el ángel al bebé en Belén (véase Mateo 1:21). Se compone de dos nombres hebreos: "YHWH", el nombre del pacto para la deidad, y "salvación" (Oseas). Es la designación hebrea para Josué. Con frecuencia, cuando se usa solo identifica al hombre, Jesús de Nazaret, hijo de María (Mateo 1:16, 25; 2:1; 3:13, 15-16).

- “…Cristo” "Cristo" es la traducción griega del hebreo Mesías (el Ungido, vea el Tópico Especial en 2:31). Confirma el nombre de Jesús como el título del Antiguo Testamento para el prometido de YHWH; el enviado a establecer la nueva era de justicia.

NASB “Con toda apertura, sin inhibiciones…”
NKJV “Con toda confianza, nadie le prohibía…”
NRSV “Con toda valentía y sin obstáculos”
TEV “Hablando con toda valentía y libertad”
NJB “Totalmente sin temor y sin obstáculos de ninguna índole”

El versículo muestra que las autoridades romanas no consideraban el cristianismo subversivo o peligroso. El texto griego finaliza con el ADVERBIO "sin trabas" o "suelto." Esto parece poner de relieve el carácter permanente de la tarea de la proclamación y el poder del Espíritu.

Basados en Hechos 1:1, muchos han asumido el uso de la "primera", lo que implica más de dos, que Lucas señalaría como un tercer volumen. Algunos incluso piensan que este tercer volumen pueden ser las Cartas Pastorales (1ra.-2da. de Timoteo y Tito), Para el término griego *parrhēsia* traducido como "apertura" en la NASB vea el Tópico Especial en 4:29.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación bíblica. Cada uno de nosotros debe caminar bajo la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son los más importantes en la interpretación, y no debe ceder este derecho a un comentarista.

Estas preguntas para comentar son provistas para ayudarle a pensar sobre los principales asuntos de esta sección del libro. Permiten hacerle reflexionar, no son definitivas.

1. ¿Por qué Hechos termina con Pablo aún encarcelado? ¿Por qué tiene un final tan abrupto? 2. ¿Por qué Lucas se toma tanto tiempo para describir el viaje de Pablo y su estadía en Roma? 3. ¿Por qué Pablo siempre procura testificar primero ante los judíos?
4. Explique la diferencia entre el *Kerygma* y la *Didaché*.

APENDICE UNO
BREVES DEFINICIONES DE TÉRMINOS GRAMATICALES GRIEGOS

El Griego Coiné, comúnmente llamado Griego Helenístico, fue el lenguaje común del mundo Mediterráneo iniciando con la conquista de Alejandro el Grande (336-323 A. de C.) y durando alrededor de ochocientos años (300 A. de C.- 500 D. de C.). No era solamente un griego clásico simplificado, sino de muchas maneras, una nueva forma de griego que se convirtió en el segundo idioma del mundo antiguo Mediterráneo y del cercano oriente.

El Griego del Nuevo Testamento fue único en muchas maneras porque sus usuarios, con excepción de Lucas y el escritor de Hebreos, probablemente usaban el arameo como su lengua primaria. Así pues, sus escritos fueron influenciados por sus idiomas y las formas estructurales del Arameo. También, ellos leían y citaban la Septuaginta (traducción griega del AT) la cual fue escrita también en griego Coiné. Pero la Septuaginta fue escrita también por escolares judíos cuya lengua materna no era el griego.

Esto nos sirve de recordatorio de que no podemos forzar el Nuevo Testamento a una estructura gramática estricta. Es único, y al mismo tiempo tiene muchas similitudes con (1) La Septuaginta; (2) escritos judíos como los de Josefo; y (3) el papiro encontrado en Egipto. ¿Entonces cómo abordaremos un análisis gramatical del Nuevo Testamento?

Las características gramaticales del griego Coiné y el griego Coiné del Nuevo Testamento son fluidas. De muchas maneras fue un tiempo de simplificación gramatical. El Contexto será nuestro principal guía. Las palabras solo tienen significado en un contexto más amplio, por lo tanto, la estructura gramatical solo puede ser entendida a la luz de (1) un estilo particular de un autor; y (2) un contexto particular. Son posibles también, definiciones no concluyentes de formas y estructuras griegas.

El Griego Coiné era primariamente un lenguaje verbal. Frecuentemente la clave de la interpretación es el tipo y la forma de los verbos. En la mayoría de las cláusulas principales el verbo ocurre primero, mostrando su preeminencia. Al analizar el verbo griego tres piezas de información deben ser notadas: (1) el énfasis básico del tiempo, voz y modo (accidencia o morfología); (2) el significado básico del verbo particular (lexicografía); y (3) el flujo del contexto (sintaxis).

I. TIEMPO

A. Tiempo o aspecto involucra la relación de los verbos a la acción completa o a la acción incompleta. Esto es frecuentemente llamado "perfectivo" o "imperfectivo."
   1. Tiempos perfectivos se enfocan en el suceso de una acción. No se da mayor información excepto que algo sucedió! Su inicio, continuación o culminación no es considerado.
   2. El Imperfectivo se enfoca en el proceso continuado de una acción. Puede describirse en términos de acción lineal, acción durativa, acción progresiva, etc.

B. Los tiempos pueden clasificarse de acuerdo a cómo el autor ve la acción progresando
   1. Ocurrió = AORISTO
   2. Ocurrió y los resultados permanecen= PERFECTO
   3. Estaba ocurriendo en el pasado y los resultados permanecían, pero ya no= PLUSCUAMPERFECTO
   4. Está ocurriendo= PRESENTE
   5. Estaba ocurriendo= IMPERFECTO
   6. Ocurrirá = FUTURO

   Un ejemplo concreto de cómo estos tiempos ayudan en interpretación sería el término "salvo'. Se usó en varios tiempos diferentes para mostrar su proceso y culminación:

1. AORISTO - “fuimos salvos” (Ro. 8:24)
2. PERFECTO - “sois salvos y el resultado continúa” (Ef. 2:5,8)
3. PRESENTE - “a los que están siendo salvados” (I Co. 1:18; 15:2)
4. FUTURO - “seremos salvos” (Ro. 5:9, 10; 10:9)

C. Al Enfocarse en los tiempos de los verbos, los intérpretes buscan la razón por la cual el autor original escogió ese tiempo para expresarse. El tiempo AORISTO era el tiempo “sin pretensiones”, sin adornos. Era la forma del verbo regular “indeterminado,” “sin marcar,” ó “sin señalar”. Puede usarse en una variedad amplia de maneras que el contexto debe especificar. Simplemente estaba declarando que algo ocurrió. El aspecto del tiempo pasado solo se pensaba en el MODO INDICATIVO. Si cualquier otro tiempo era usado, algo más especifico se estaba enfatizado. ¿Pero qué?

1. TIEMPO PERFECTO. Esto habla de una acción completa con resultados que permanecen. En algunas maneras era una combinación de los TIEMPOS AORISTO y PRESENTE. Normalmente el enfoque está en los resultados permanentes o la realización de un acto. Ejemplo: Ef. 2:5 y 8, “ustedes han sido y continúan siendo salvos.”
2. TIEMPO PLUSCUAMPERFECTO. Era como el PERFECTO excepto que los resultados permanentes han cesado. Ejemplo: Juan 18:16 “Pedro estaba (de pie) fuera, a la puerta.”
3. TIEMPO PRESENTE. Esto habla de una acción incompleta o imperfecta. El enfoque normalmente está en la continuación del evento. Ejemplo: I Juan 3:6, y 9, “Todo aquel que permanece en él no peca”. “El que ha sido engendrado de Dios no practica el pecado (no continúa pecando).”
4. TIEMPO IMPERFECTO. En este tiempo la relación al TIEMPO PRESENTE es análoga a la relación entre el PERFECTO y el PLUSCUAMPERFECTO. El tiempo IMPERFECTO habla de una acción incompleta que estaba ocurriendo pero que ahora ha cesado o el principio de una acción en el pasado. Ejemplo: Mt. 3:5, “Y salía a él Jerusalén” la idea literal es: (toda Jerusalén estaba saliendo a él) o (entonces toda Jerusalén empezó a salir a él).
5. TIEMPO FUTURO. Habla de una acción que normalmente se proyectaba en un tiempo futuro. Se enfocaba en el potencial de que ocurriera y no tanto en el hecho ocurrido en sí. Habla a menudo de la certeza del evento. Ejemplo: Mt. *5:4-9*, “Bienaventurados los que…porque ellos…(heredarán)…”

II. VOZ

A. La voz describe la relación entre la acción del verbo y su sujeto.

B. La VOZ ACTIVA era la manera normal, esperada, una manera de afirmar sin enfatizar que el sujeto estaba realizando la acción del verbo.

C. La VOZ PASIVA significa que el sujeto estaba recibiendo la acción del verbo producido por un agente externo. El agente externo que producía la acción estaba indicado en el NT griego por las siguientes preposiciones y casos:
1. un agente directo personal con *hupo* con el CASO ABLATIVO (Mt. 1:22; Hechos 22:30).
2. Un agente personal intermediario con *dia* con el CASO ABLATIVO (Mt. 1:22).
3. un agente impersonal usualmente con *en* con el CASO INSTRUMENTAL.
4. algunas veces unagente personal o impersonal por el CASO INSTRUMENTAL solo.

D. La VOZ MEDIA significa que el sujeto produce la acción del verbo y también esta directamente involucrado en la acción del verbo. Se le llama a menudo la voz de interés personal elevado. Esta construcción enfatizaba el sujeto de la cláusula o de la oración de alguna manera. Esta construcción no se encuentra en inglés. Tiene una amplia posibilidad de significados y traducciones en griego. Algunos ejemplos de la forma son:

1. REFLEXIVO-la acción directa del sujeto en sí mismo. Ejemplo: Mt. 27:5 *"*(Judas) fue y se ahorcó."
2. INTENSIVO-el sujeto produce la acción para sí mismo. Ejemplo: II Co. 11:14 "el mismo Satanás se disfraza como un ángel de luz."
3. RECÍPROCO-la interacción de dos sujetos. Ejemplo: Mt. 26:4 "y tuvieron consejo (los principales sacerdotes, los escribas y los ancianos del pueblo)."

III. MODO

A. Hay cuatro modos en griego Coiné. Estos modos indican la relación del verbo con la realidad, por lo menos dentro de la propia mente del autor. Los modos están dividido en dos amplias categorías: la que indica realidad (INDICATIVO) y la que indica potencialidad (SUBJUNTIVO, IMPERATIVO y OPTATIVO).

B. El MODO INDICATIVO era el modo normal para expresar acción que había ocurrido o estaba ocurriendo, por lo menos en la mente del autor. Era el <u>único</u> modo griego que expresaba un tiempo definido, e incluso aquí, este aspecto era secundario.

C. EL MODO SUBJUNTIVO expresaba acción futura probable. Algo que no había sucedido todavía pero las probabilidades eran que sí sucedería. Este modo tenía mucho en común con el FUTURO INDICATIVO. La diferencia era que el SUBJUNTIVO expresa algún grado de duda. En inglés esto es expresado a menudo por los términos "could", "would," "may," o "might"," (es decir, en español, verbos terminados en "ría")

D. El MODO OPTATIVO expresa un deseo que era teóricamente posible. Fue considerado un paso más allá de la realidad que el SUBJUNTIVO. El OPTATIVO expresaba posibilidad bajo ciertas condiciones. El OPTATIVO fue usado raramente en el Nuevo Testamento. Su uso más frecuente es la famosa frase de Pablo: "De ninguna manera", "nunca tal acontezca" que usó quince veces (Ro. 3:4, 6, 31; 6:2, 15; 7:7, 13; 9:14; 11:1, 11;I Co. 6:15; Gá. 2:17; 3:21; 6:14). Se encuentran otros ejemplos en Lc. 1:38, 20:16, Hechos 8:20, y I Ts. 3:11.

E. El MODO IMPERATIVO enfatizaba una orden la cual era posible, pero el énfasis estaba en la intención del que hablaba. Afirmaba posibilidad solo volitiva y era condicionado en las opciones de otro. Había un uso especial del IMPERATIVO en oraciones y peticiones de 3a. persona. Estas órdenes solo se encontraban en los tiempos PRESENTE y AORISTO en el NT.

F. Algunas gramáticas categorizan PARTICIPIOS como otro tipo de modo. Son muy comunes en el NT griego, normalmente definidos como adjetivos verbales. Se traducen junto con el verbo principal al que se relacionan. Una amplia variedad era posible al traducir los participios. Es mejor consultar varias traducciones. En el idioma inglés *The Bible in Twenty Six Translations (La Biblia en Veintiséis Traducciones)* publicada por Baker es de gran ayuda aquí.

G. El AORISTO ACTIVO INDICATIVO era la manera normal o "sin marca" de registrar un suceso. Cualquier otro tiempo, voz o modo tenían alguna importancia en su interpretación especifica que el autor original quería comunicar.

IV. Para las personas que no están familiarizadas con el griego, las siguientes ayudas de estudio proveerán la información necesaria:

A. Friberg, Barbara y Timothy. *Analytical Greek New Testament. (Nuevo Testamento Analítico Griego)* Grand Rapids: Baker, 1988.

B. Marshall, Alfred. *Interlinear Greek-English New Testament. (Nuevo Testamento Griego-Inglés*

*Interlineal)*Grand Rapids: Zondervan, 1976.

C. Mounce, William D. *The Analytical Lexicon to the Greek New Testament. (El Léxico Analítico del Griego del Nuevo Testamento)* Grand Rapids: Zondervan, 1993.

D. Summers, Ray. *Essentials of New Testament Greek. (Esenciales del Nuevo Testamento Griego)* Nashville: Broadman, *1950.*

E. Hay cursos por correspondencia acreditados académicamente de griego Coiné disponibles en el Instituto Bíblico Moody en Chicago, IL.

V. SUSTANTIVOS

A. Sintácticamente, los sustantivos están clasificados por casos. El caso era la forma declinada o conjugada de un sustantivo que mostraba su relación al verbo y a otras partes de la oración. En el griego Coiné muchas de las funciones de los casos eran indicadas por las preposiciones. Como la forma de los casos era capaz de identificar varias diferentes relaciones, las preposiciones se desarrollaron para dar una separación más clara de estas posibles funciones.

B. Los casos griegos están categorizados de las siguientes ocho maneras:
1. EL CASO NOMINATIVO era usado para nombrar y usualmente era el sujeto o sustantivo de la oración o cláusula. Era también fue usado para sustantivos predicativos y adjetivos con los verbos de unión "ser ó estar" ó "llegar a ser."
2. El CASO GENITIVO era usado para describir y usualmente asignaba un atributo o cualidad a la palabra a la cual estaba relacionado. Respondía la pregunta, "¿Qué tipo o clase?" Frecuentemente era expresado por el uso de la preposición "de."
3. El CASO ABLATIVO usaba la misma forma de conjugación que el GENITIVO, pero se usaba para describir separación. Usualmente denotaba separación desde un punto en el tiempo, espacio, fuente, origen o grado. Era frecuentemente expresada por el uso de la preposición "de ó desde."
4. El CASO DATIVO era usado para describir interés personal. Esto podía denotar un aspecto positivo o negativo. Frecuentemente este era el objeto indirecto. Comúnmente era expresado por la preposición "a ó para."
5. El CASO LOCATIVO era la misma forma declinada que el DATIVO, pero describía posición o ubicación en el espacio, tiempo ó limites lógicos. Frecuentemente era expresado por las preposiciones "en, sobre, entre, durante, por, y junto ó al lado de."
6. El CASO INSTRUMENTAL era la misma forma conjugación que los casos DATIVO y LOCATIVO. Expresaba medios o asociación. Era frecuentemente expresada por el uso de las preposiciones, "por" o "con."
7. El CASO ACUSATIVO era usada para describir la conclusión de una acción. Expresaba limitación. Su uso principal era el objeto directo. Respondía a la pregunta, "¿Qué tanto?", "¿Hasta dónde?" ó "¿En qué medida?"
8. El CASO VOCATIVO era usado para dirigirse o hablar de manera directa.

VI. CONJUNCIONES Y CONECTADORES

A. El griego es un idioma muy preciso porque tiene tantos conectadores. Estos conectadores precisamente conectan pensamientos (cláusulas, enunciados, y párrafos). Estos son tan comunes que su ausencia *(asíndeton)* es exegéticamente y con frecuencia significativa. De hecho, estas conjunciones y conectadores muestran la dirección del pensamiento del autor. Frecuentemente son cruciales en determinar qué era exactamente lo que el autor intentaba comunicar.

B. He aquí una lista de algunas de las conjunciones y conectadores y sus significados (esta información

ha sido adquirida mayormente del libro de H. E. Dana y Julius K. Mantey *A Manual Grammar of the Greek New Testament (Un Manual de Gramática del Griego del Nuevo Testamento).*

1. Conectadores de Tiempo
    a. *epei, epeid ē, hopote, hōs, hote, hotan* (subjuntivo) - "cuando"
    b. *heōs* - "mientras"
    c. *hotan, epan* (subj.) - "cuando sea, en cualquier momento"
    d. *heōs, achri, mechri* (subj.) - "hasta"
    e. *priv* (infinitivo) - "antes de"
    f. *hōs* - "desde," "cuando," "como"
2. Conectadores Lógicos
    a. de Propósito
        (1) *hina* (subj.), *hopās* (subj.), *hōs* - "para modo que," "que"
        (2) *hōste* (acusativo articular infinitivo) - "que"
        (3) *pros* (acusativo articular infinitivo) ó *eis* (acusativo articular infinitivo) - "que"
    b. de Resultado (hay una asociación cercana entre las formas gramaticales de propósito y de resultado)
        (1) *hōste* (infinitivo, este es el más común) "para modo que," "para que," "así,"
        (2) *hiva* (subjuntivo) "así que" "para que"
        (3) *ara* - "así" c.
        de Causa o razón
        (1) *gar* (causa/efecto o razón/conclusión) "por" ó "para," "porque"
        (2) *dioti, hotiy* - "porque"
        (3) *epei, epeidē, hōs* - "desde"
        (4) dia (con acusativo) y (con articular infinitivo.) - "porque"
    d. de Inferencia
        (1) *ara, poinun, hōste* - "por lo tanto"
        (2) *dio* (la conjunción inferencial más fuerte) - "en cuyo caso" "de donde" "por lo tanto"
        (3) *oun* - "por lo tanto," "así que," "entonces," "consecuentemente"
        (4) toinoun - "por consiguiente"
    e. de Contraste o Adversativo
        (1) *alla* (fuerte adversativo) - "pero," "excepto"
        (2) *de* - "pero," "sin embargo," "aun," "de otro modo"
        (3) *kai* - "pero"
        (4) mentoi, oun - "sin embargo"
        (5) plēn - "sin embargo" (mayormente en Lucas)
        (6) oun - "sin embargo"
    f. de Comparación
        (1) *hōs, kathōs* (introduce cláusulas comparativas)
        (2) *kata* (en compuestos, *katho, kathoti, kathōsper, kathaper)*
        (3) *hosos* (en la Epístola a los Hebreos)
        (4) *ē* -"(más) que"
    g. de Continuación o serie
        (1) *de* – "y," "ahora" (2)
        kai -"y"
        (3) *tei*- "y"
        (4) hina, oun - "que"
        (5) oun - "entonces" (en los escritos del apóstol Juan)
3. Usos Enfáticos
    a. *alla*-"ciertamente," "sí," "de hecho"
    b. *ara*-"de hecho," "ciertamente," "realmente"
    c. *gar*-"pero en realidad," "ciertamente," "de hecho"
    d. *de*-"de hecho"
    e. *ean*"incluso"
    f. *kai*"incluso," "de hecho," "realmente"

g. *mentoi*-“de hecho”
h. *oun*-“realmente,” “desde luego,” “por supuesto”

VII. ORACIONES CONDICIONALES

A. UNA ORACION CONDICIONAL es la que contiene una o más cláusulas condicionales. Esta estructura gramatical ayuda a la interpretación porque provee las condiciones, razones o causas por las que la acción del verbo principal ocurre o no. Había cuatro tipos de oraciones condicionales. Y van desde que era asumido ser verdad desde la perspectiva del autor o para sus propósitos hasta aquello que era solo un deseo.

B. La PRIMERA CLASE DE ORACION CONDICIONAL expresaba la acción o el estado de ser el cual era asumido ser verdad desde la perspectiva del escritor o para su propósito aunque fuera expresado con un “si” (condicional). En varios contextos podría ser traducido “desde” ó “porque” (Mt. 4:3; Ro. 8:31). Sin embargo, esto no significa que todas las PRIMERAS CLASES son siempre verdaderas, pues con frecuencia se usaban para expresar un punto en un argumento o para resaltar una falacia (ver Mt. 12:27).

C. La SEGUNDA CLASE DE ORACION CONDICIONAL frecuentemente es llamada “contraria al hecho.” Declara algo que era contrario a la realidad para enfatizar un punto desde el punto de vista del que habla. Ejemplos de esto son:
1. “Este, si fuera un profeta, [lo cual no es], conocería quién y qué clase de mujer es la que le toca, [pero no lo sabe]” (Lucas 7:39).
2. “Porque si creyeseis a Moisés, [que no lo hacen], me creerían, [lo cual no hacen]” (Juan 5:46).
3. “Pues sitodavía agradara a los hombres, [lo cual no hago], no sería siervo de Cristo, [lo cual sí soy]” (Gá. 1:10).

D. LA TERCERA CLASE habla de posible acción futura. Frecuentemente asume la probabilidad de tal acción. Usualmente implica una contingencia. La acción del verbo principal es contingente en la acción de la cláusula “lo”. Como ejemplos de 1 Juan: 1:6-10; 2:4,6,9,15,20,21,24,29; 3:21;4:20; 5:14,16.

E. LA CUARTA CLASE es la más lejanamente remota en cuanto a posibilidad. Es rara en el NT. De hecho, no hay una ORACION CONDICIONAL DE CUARTA CLASE completa en la cual ambas partes de la condición caben en la definición. Un ejemplo de una CUARTA CLASE parcial es la cláusula de apertura en 1 Pedro. 3:14. Otro ejemplo es Hechos 8:31.

VIII. PROHIBICIONES

A. El IMPERATIVO PRESENTE con la PARTICULA MĒ, con frecuencia, (pero no exclusivamente), tiene el énfasis de detener un acto que ya está en proceso.
Algunos ejemplos son:
“no os hagáis tesoros en la tierra” [dejen de atesorar sus riquezas en la tierra]…(Mt. 6:19);
“no os afanéis por vuestra vida” [dejen de preocuparse]… (Mt. 6:25);
“ni tampoco presentéis vuestros miembros al pecado” [dejen de ofrecer al pecado partes de sus cuerpos como instrumentos de iniquidad… (Ro. 6:13);
“y no contristéis al Espíritu Santo de Dios” [deben dejar de ofender al Espíritu Santo de Dios]…“ (Ef. 4:30);
“no os embriaguéis con vino” dejen de embriagarse con vino…(Ef. 5:18).

B. EL AORISTO SUBJUNTIVO con LA PARTICULA MĒ, tiene el énfasis de: “ni siquiera inicie o empiece una acción.”
Algunos ejemplos son:

"No penséis que [Ni siquiera empiecen a suponer que]. . (Mt. *5:17)*
"No os afanéis, pues…" [Nunca se empiecen a preocupar por…] (Mt. 6:31); "Por tanto, no te avergüences de…" [Nunca debes avergonzarte de…](2 Ti. 1:8).

C. El DOBLE NEGATIVO con el MODO SUBJUNTIVO es una negación muy enfática. "Nunca, no nunca" o "bajo ninguna circunstancia."
Algunos ejemplos son:
"el que guarda mi palabra, nunca verá muerte" [él nunca, no, jamás experimentará muerte] (Juan 8:51);
"no comeré carne jamás" [nunca, no, nunca comeré carne." (I Co. 8:13).

IX. EL ARTÍCULO

A. En el griego Coiné el artículo definitivo "el" tiene un uso similar en el español. Su función básica era la de "un señalados," una manera de llamar atención a una palabra, nombre o frase. El uso varía de autor a autor en el Nuevo Testamento. El artículo definitivo podría también funcionar
1. como un artículo de contraste como un pronombre demostrativo;
2. como un signo para referirse a un sujeto previamente introducido o una persona;
3. como una manera de indicar el sujeto en una oración con un verbo de enlace. Ejemplos son: "Dios es Espíritu" Juan 4:24; "Dios es luz" I Juan 1:5; "Dios es amor" 4:8,16.

B. El griego Coiné no tenía un artículo indefinido como "un," "una," unos," ó "unas". La ausencia del artículo definitivo puede significar
1. un enfoque en las características o cualidad de algo 2.
un enfoque en la categoría de algo

C. Los autores del Nuevo Testamento variaron ampliamente sobre el empleo del artículo.

X. MANERAS DE MOSTRAR ÉNFASIS EN EL GRIEGO DEL NUEVO TESTAMENTO

A. Las técnicas para mostrar énfasis varían de autor a autor en el Nuevo Testamento. Los autores más consistentes y formales fueron Lucas y el autor de Hebreos.

B. Hemos declarado anteriormente que el AORISTO ACTIVO INDICATIVO era estándar y sin marcas para el énfasis, pero cualquier otro tiempo, voz o modo tenían significado interpretativo. Esto no implica que el AORISTO ACTIVO 1NDICATIVO no era usado frecuentemente en un sentido gramatical significativo. Ejemplo: Ro. 6:10 (dos veces).

C. Orden de las Palabras en el griego Coiné
1. El griego Coiné era una lengua flexiva que no era dependiente del orden de las palabras. Por lo tanto, el autor podría variar el orden previsto normal para demostrar
   a. lo que el autor deseaba acentuar al lector;
   b. lo que el autor pensaba que sería sorprendente al lector;
   c. lo que el autor sentía profundamente.
2. El orden normal de las palabras en griego sigue siendo un asunto sin resolver. Sin embargo, el orden normal supuesto es:
   a. para ligar o enlazar verbos
      (1) verbo
      (2) sujeto o sustantivo
      (3) complemento
   b. para verbos transitivos

(1) verbo
(2) sujeto o sustantivo
(3) objeto
(4) objeto indirecto (5)
frase preposicional

c. para frases nominales (relativas al nombre)
(1) sustantivo
(2) modificador
(3) frase preposicional

3. El orden de las palabras puede ser un punto exegético extremadamente importante. Ejemplos:
   a. "nos dieron a mi y a Bernabé la diestra en señal de compañerismo," (Gá. 2:9) literalmente en griego dice: "mano derecha nos dieron a mi y a Bernabé de compañerismo". La frase "mano derecha de compañerismo" está partida y al frente para mostrar su importancia.
   b. "con Cristo" (Gá. 2:20), fue puesto primero. Su muerte era central.
   c. "habiendo hablado muchas veces y de muchas maneras diversas," (He. 1:1), literalmente en griego dice: "Fue pedazo por pedazo y en muchas maneras diferentes" fue puesto primero. Fue el cómo Dios se reveló a SI Mismo lo que era puesto en contraste, y no el hecho de la revelación en sí.

D. Generalmente un cierto grado de énfasis era demostrado por:
1. La repetición del pronombre que estaba ya presente en la forma flexionada del verbo. Ejemplo: "y he aquí yo estoy con vosotros," literalmente dice: "Yo, Yo Mismo, estaré ciertamente con ustedes…" (Mt. 28:20).
2. La ausencia de una conjunción esperada, o de otro dispositivo conector entre palabras, frases, cláusulas u oraciones. Esto se llama un *asíndeton* ("no limitado"). El dispositivo que conectaba era esperado, así que su ausencia llamaría la atención. Ejemplos:
   a. Las Bienaventuranzas, Mt. *5:3* (enfatizando la lista)
   b. Juan 14:1 (nuevo tópico)
   c. Romanos 9:1 (nueva sección)
   d. 2Co. 12:20 (enfatiza la lista)
3. La repetición de palabras o las frases presente en un contexto dado. Ejemplos: "a la alabanza de su gloria" (Ef. 1:6, 12 y 14). Esta frase fue utilizada para demostrar el trabajo de cada persona de la Trinidad.
4. El uso de un modismo (expresión idiomática) o de un juego de palabras entre los términos
   a. eufemismos - palabras substitutas para los temas tabú como "sueño" para muerte (Juan 11:11-14) o "pies" para los órganos genitales masculinos (Rut 3:7-8; I S. 24:3).
   b. circunlocución - palabras substitutas para el nombre de Dios, como el "reino de los cielos" (Mt. 3:2) o "una voz de los cielos" (Mt. 3:17).
   c. figuras de lenguaje
      (1) exageraciones imposibles (Mt. 3:9; 5:29-30; 19:24)
      (2) suaves declaraciones excesivas (Mt. 3:5; Hch. 2:36)
      (3) personificaciones (I Co. 15:55)
      (4) ironía (Ga. 5:12)
      (5) pasajes poéticos (Fil. 2:6-11)
      (6) juego con el sonido de las palabras (en el griego)
         (a) "iglesia"
            (i) "iglesia" (Ef. 3:21)
            (ii) "llamamiento" (Ef. 4:1,4)
            (iii) "llamados" (Ef. 4:1,4)
         (b) "libre"
            (i) "la mujer libre" (Ga. 4:3 1)
            (ii) "libertad" (Ga. 5:1)

(iii) "libre" (Ga. 5:1)

d. expresiones idiomáticas; es decir, el lenguaje que es generalmente cultural y específico a un idioma en particular:
   (1) Este fue el uso figurado de "alimento" en (Juan 4:31-34).
   (2) Este fue el uso figurado de "Templo" en (Juan 2:19; Mt. 26:61).
   (3) Este era un modismo hebreo de compasión, "odio" (Gn. 29:3 1; Dt. 21:15; Lucas 14:36; Juan 12:25; Ro. 9:13).
   (4) "Todos" versus "muchos." Compare Is. 53:6 ("todos") con 53:11 y 12 ("muchos"). Los términos son en realidad sinónimos como Ro. 5:18 y 19 lo muestran.

5. El uso de una frase lingüística completa en lugar de una sola palabra.
   Ejemplo: "El Señor Jesucristo."
6. El uso especial de *autos*
   a. cuando tiene el artículo (posición atributiva) era traducido "iguales."
   b. cuando no tiene el articulo (posición de predicado) era traducido como pronombre reflexivo intensivo —"él mismo," "ella misma," o "si mismo."

E. El estudiante bíblico que no lee griego puede identificar el énfasis de varias maneras:
1. Con el uso de un léxico analítico y de un texto griego/español interlineal.
2. Usando y comparando varias traducciones al español, particularmente de las teorías de traducción que difieren. Ejemplo: comparando una traducción "palabra por palabra" VRV 1960, RVR 1995, LBLA) con una de "equivalente dinámico" (NVI, DHH, BJ). Una buena ayuda para esto sería *The Bible in Twenty-Six Translations (La Biblia en Veintiséis Traducciones, en Inglés)* publicada por Baker.
3. El uso de *The Emphasized Bible (La Biblia Enfatizada)* por Joseph Bryant Rotherham (Kregel, 1994).
4. El uso de una traducción muy literal (versiones en Inglés)
   a. *The American Standard Version* de 1901
   b. *Young's Literal Translation of the Bible* por Robert Young (Guardian Press, 1976).

El estudio de la gramática es tedioso pero necesario para la correcta interpretación. El propósito de estas breves definiciones, comentarios y ejemplos son para animar y equipar a las personas que no leen griego, para utilizar las notas gramaticales proporcionadas en este volumen. Ciertamente estas definiciones están simplificadas excesivamente. No deben ser usadas en una manera dogmática, inflexible, pero sí como peldaños hacia una mayor comprensión de la sintaxis del Nuevo Testamento. Espero que estas definiciones también permitan a los lectores entender los comentarios de otras ayudas de estudio tales como comentarios técnicos del Nuevo Testamento.

Debemos poder verificar nuestra interpretación basada en los elementos de información encontrados en los textos de la Biblia. La gramática es uno de los más provechosos; otros elementos serían incluir el entorno histórico, el contexto literario, el uso contemporáneo de las palabras y los pasajes paralelos.

APENDICE DOS

CRITICA TEXTUAL

Este tema se tratará de tal manera que explique las notas textuales encontradas en este comentario. El bosquejo siguiente será utilizado

I. Las fuentes textuales de nuestra Biblia en español
   A. Antiguo Testamento
   B. Nuevo Testamento
II. Breve explicación de los problemas y teorías de la "crítica baja" también llamada "crítica textual."
III. Fuentes sugeridas para lectura adicional

I. Las Fuentes textuales de nuestra Biblia
   A. Antiguo Testamento
      1. El Texto Masorético (TM) – El texto Hebreo consonántico fue preparado por el Rabí Aquiba en el 100 D. de C. Los puntos vocales, acentos, notas marginales, puntuación y aparato de puntos empezaron a ser agregados en el Siglo Sexto D. de C. y fueron terminados en el Siglo Nueve D. de C. Fue hecho por una familia de estudiosos judíos llamados los Masoretas. La forma textual que ellos usaron fue la misma que en la Mishnah, el Talmúd, los Targúmenos, la Peshitta, y la Vulgata.
      2. La Septuaginta (LXX) – La tradición dice que la Septuaginta fue producida por 70 eruditos judíos en 70 días para la Biblioteca de Alejandría bajo el patrocinio del Rey Ptolomeo II (285-246 A. de C.) Se supone que la traducción fue pedida por un líder judío que estaba viviendo en Alejandría. Esta tradición viene de la "carta de Aristeas." La LXX fue basada con frecuencia en una tradición textual hebrea que difería del texto del rabino Aquiba (TM).
      3. Los Rollos o Manuscritos del Mar Muerto (MMM) - Los Manuscritos del Mar Muerto fueron escritos en el periodo romano A. de C. (200 A. de C. a 70 D. de C.) por una secta de judíos separatistas llamados los "Esenios." Los manuscritos hebreos, encontrados en varios sitios alrededor del Mar Muerto, demuestran una familia textual hebrea algo diversa detrás tanto del TM como de la LXX.
      4. Algunos ejemplos específicos de cómo la comparación de estos textos ha ayudado a los intérpretes a entender el AT
         a. La LXX ha ayudado a los traductores y a los eruditos a entender el TM
            (1) la LXX de Is. 52:14, "muchos se maravillarán de él."
            (2) el TM de Is. 52:14, "tal como muchos se asombraron <u>contigo.</u>"
            (3) en Is. 52:15 la distinción de pronombres en la LXX se confirma
               (a) LXX, "muchas naciones se maravillarán de él"
               (b) TM, "él rocía muchas naciones"
         b. Los MMM han ayudado a los traductores y eruditos a comprender el TM
            (1) Los MMM en Is. 2 1:8, "entonces el vidente gritó, sobre una atalaya estoy parado..."
            (2) El TM de Is. 21:8, "y yo grité: un león! Mi Señor, estoy parado siempre en la torre del vigía de (durante) el día.
         c. Ambos, la LXX y los MMM, han ayudado a clarificar Is. 53:11
            (1) LXX y MMM, "después del dolor de su alma él vera la luz, estará satisfecho"
            (2) TM, "él verá... del trabajo de su alma, El estará satisfecho"
   B. Nuevo Testamento
      1. Existen más de 5300 manuscritos de todo o partes del Nuevo Testamento griego. Cerca de 85 están escritos en papiro y 268 son manuscritos escritos en mayúsculas (unciales). Mas tarde, cerca del Siglo Noveno D. de C., una escritura corriente (minúscula) fue

desarrollada. Los manuscritos griegos en forma escrita son cerca de 2,700. También tenemos cerca de 2,100 copias de listas de los textos de Escrituras usadas en la adoración que llamamos leccionarios.

2. Cerca de 85 manuscritos griegos que contienen partes del Nuevo Testamento escrito en papiro están en museos. Algunos datan a partir del segundo siglo D. de C., pero la mayoría son a partir de los siglos tercero y cuarto D. de C. Ningunos de estos Manuscritos contienen el Nuevo Testamento completo. Solo porque éstas son las copias más antiguas del NT no significa automáticamente que tengan pocas variantes. Muchos de éstos fueron copiados rápidamente para un uso local. En ocasiones no se ejercito cuidado en el proceso. Por lo tanto, los Manuscritos contienen muchas variantes.
3. Código Sinaítico, conocido por la letra hebrea א*(aleph)* ó (01), encontrado en el monasterio de Santa Catarina en el Monte Sinaí por Tischendorf. Data del cuarto siglo D. de C. y contiene tanto la LXX del AT y el NT en griego. Es del tipo "de texto Alejandrino."
4. Código Alejandrino, conocido como "A" ó (02), un manuscrito griego del quinto siglo que fue encontrado en Alejandría, Egipto.
5. Código Vaticano, conocido como "B" ó (03), encontrado en la biblioteca del Vaticano en Roma y que data de a mediados del cuarto siglo D. de C. Contiene tanto la LXX del AT y el NT griego. Es del tipo "de texto Alejandrino."
6. Código Efraemi, conocido como "C" ó (04), un manuscrito griego del quinto siglo que fue destruido parcialmente.
7. Código Bezae, conocido como "D" ó (05), manuscrito griego del quinto o sexto siglo. Es el principal representante de lo que se llama "El Texto Occidental." Contiene muchas adiciones y fue el principal testimonio griego usado para la traducción del Rey Santiago (King James Version en Inglés).
8. Los Manuscritos del NT pueden ser agrupados en tres, posiblemente cuatro familias que comparten ciertas características.
   a. Texto Alejandrino de Egipto
      (1) P^{75}, P^{66} (cerca del 200 D. de C.), los cuales registran los Evangelios
      (2) P^{46} (cerca del 225 D. de C.), el cual registra las epístolas de Pablo
      (3) P^{72} (cerca del 225-250 D. de C.), el cual registra Pedro y Judas
      (4) Código B, llamado Vaticano (cerca del 325 D. de C.), incluye todo el AT y NT
      (5) Orígenes hace mención de este tipo de texto
      (6) otros Manuscritos que muestran este tipo de texto son, א, C, L, W, 33
   b. Texto Occidental del norte de África
      (1) citas ó menciones de los padres de la iglesia del norte de África, Tertuliano, Cipriano, y de la Antigua traducción Latina
      (2) citas de Ireneo
      (3) citas de Tatiano y la Antigua traducción Siriaca
      (4) el Código D "Bezae" sigue este tipo de texto
   c. Texto Bizantino del Este de Constantinopla
      (1) este tipo de texto se refleja en más del 80% de los 5,300 Manuscritos
      (2) citado por los padres de la Iglesia de Antioquia de Siria, Capadoceanos, Crisóstomo, y Terodorete
      (3) Código A, solo en los Evangelios
      (4) Códice E (octavo siglo) para el NT completo
   d. el cuarto tipo posible es el "Cesareano" de Palestina
      (1) es visto primordialmente en Marcos
      (2) algunos testigos de esto son P^{45} y W

II. Los problemas y las teorías de la "baja crítica" ó de la "crítica textual."
   A. Cómo ocurrieron las variantes
      1. Cambios inadvertidos o accidentales (la extensa mayoría de las diferencias ocurridas)
         a. equivocación (lapsus) del ojo del que está copiando a mano y que leé el segundo caso

de dos palabras similares, y por lo tanto omite todas las palabras que están en medio (homoioteleutón)

(1) equivocación del ojo al omitir una doble letra, palabra o frase (haplografía)

(2) equivocación de la mente al repetir una frase o linea de un texto griego (ditografía)

b. equivocación del oído al copiar por dictado oral donde una mala pronunciación ocurre (itacismo). Con frecuencia la mala pronunciación implica o se pronuncia como una palabra de sonido similar de otra palabra griega.

c. los textos griegos más tempranos no tenían división de capítulos y versículos, poca o nula puntuación y sin división entre las palabras. Es posible dividir las letras en diferentes lugares formando palabras diferentes.

2. Cambios intencional

   a. los cambios fueron hechos para mejorar la forma gramática del texto copiado

   b. los cambios fueron hechos para traer el texto a la conformidad con otros textos bíblicos (harmonización de paralelos)

   c. los cambios fueron hechos al combinar dos o más lecturas variantes a un texto más largo combinado (refundición)

   d. los cambios fueron hechos para corregir un problema percibido en el texto (1 Co. 11:27 y 1 Juan 5:7-8)

   e. alguna información adicional tal como la del entorno histórico o la adecuada interpretación del texto fue puesta en el margen del texto por un escriba, pero puesta en el texto por un segundo escriba (Juan 5:4)

B. Los principios básicos de la crítica textual (guías lógicas para determinar la lectura original de un texto cuando las variantes existen)

1. el texto más extraño ó gramaticalmente inusual es probablemente el original
2. el texto más corto es probablemente el original
3. al texto más antiguo se le es dado más peso por su proximidad histórica al original, cuando todo lo demás es igual
4. los Manuscritos que son geográficamente diversos usualmente tienen la lectura original
5. los textos doctrinalmente más débiles, especialmente los que se relacionan con discusiones teológicas mayores del período de los cambios de los manuscritos, como la Trinidad en I Juan 5:7-8, deben de ser preferidos.
6. el texto que puede explicar mejor el origen de las otras variantes
7. a continuación doy dos citas que pueden ayudar a mostrar el balance en estas variantes problemáticas

   a. del libro de J. Harold Greenlee, *Introduction to New Testament Textual Criticism, (Introducción a la Crítica Textual del Nuevo Testamento)* "Ninguna doctrina Cristiana se basa en un texto discutible; y el estudiante del NT debe cuidarse de querer que su texto sea más ortodoxo o doctrinalmente más fuerte de lo que es el original inspirado" (p. 68)

   b. W. A. Criswell le dijo a Greg Garrison del *The Birmingham News (Periódico Las Noticias de Birmingham)* que él (Criswell) no cree que cada palabra de la Biblia es inspirada, "al menos no cada palabra que ha sido dada al público moderno por siglos de traductores." Criswell dijo: "Soy muy creyente de la critica textual. Como tal, pienso, que la última mitad del capitulo 16 de Marcos es herejía: no es inspirada, es simplemente inventado. ..Cuando comparas estos manuscritos con otros más antiguos, no había tal conclusión en el Libro de Marcos. Alguien la agregó..."

   El patriarca de los inerrantistas Bautistas del Sur declaró también que "la interpolación" es también evidente en Juan 5, el relato de Jesús en el estanque de Bethesda. Y discute los dos diferentes relatos del suicidio de Judas (Mt. 27 y Hechos 1): "Es sencillamente una descripción diferente del suicidio," dijo Criswel. "Si está en la Biblia debe de haber una explicación. Y los dos relatos del suicidio de Judas están en la Biblia." Criswell agregó, "La critica textual es una maravillosa ciencia en sí misma. No es efímera, no es impertinente. Es dinámica y central..."

III. Problemas de Manuscritos (critica textual)

A. Fuentes sugeridas para lectura adicional

1. *Biblical Criticism: Historical, Literary and Textual, (Crítica Bíblica: Histórica, Literaria y Textual)* por R.H. Harrison

2. *The Text of the New Testament. Its Transmission, Corruption and Restoration (El Texto del Nuevo Testamento. Su Transmisión, Corrupción y Restauración)* por Bruce M. Metzger

3. *Introduction to New Testament Textual Criticism, (Introducción a la Crítica Textual del Nuevo Testamento)* por J. H Greenlee

APÉNDICE TRES NARRATIVA DEL ANTIGUO TESTAMENTO

I. AFIRMACIONES DE APERTURA

A. La relación entre el Antiguo Testamento y otras maneras de narrar los eventos.
   1. Otras literaturas del Cercano Oriente son mitológicas
      a. Poli teístico (por lo general dioses humanos reflejando los poderes de la naturaleza, pero usando ejemplos de conflictos inter-personales)
      b. Basado en los siclos de la naturaleza (dioses que mueren y vuelven a vivir)
   2. Los del mundo greco-romano son para entretenimiento y motivación en vez que para narrar los eventos históricos en sí (Homero en muchas maneras refleja el ejemplo de Mesopotamia).

B. Posiblemente el uso de tres términos alemanes ilustra la diferencia en tipos o definición de historia
   1. "Historie," la narración de eventos (solamente hechos)
   2. "Geschichte," la interpretación de eventos demostrando su significado para la humanidad.
   3. "Heilsgeschichte" refiere únicamente al plan redentor de Dios y actividad dentro del proceso histórico.

C. Los narrativos del Antiguo Testamento y Nuevo Testamento son "Geschichte" que nos llevan a un entendimiento del Heilsgeschichte; son teológicamente seleccionados hacia eventos históricos.
   1. Solamente eventos seleccionados
   2. La cronología no tan importante como la teología
   3. Eventos compartidos para revelar verdad

D. Lo narración es el género más común en el Antiguo Testamento. Se ha estimado que el 40% del Antiguo Testamento es narrativo. Por lo tanto, este género es útil al Espíritu en la comunicación y carácter de Dios a la humanidad caída. Pero, si es hecho, no proporcionalmente "como las epístolas de Nuevo Testamento" sino por implicación, sumatoria o monólogo/dialogo selecto. Uno debe de seguir preguntando porque se narra esto ¿Qué es lo que está enfatizando? ¿Cuál es el propósito teológico?

   Esto de ninguna manera menosprecia la historia. Si no que la historia es como el siervo y canal de la revelación.

II. Narrativas bíblicas

A. Dios está activo en Su mundo. Autores bíblicos inspirados seleccionan ciertos eventos para revelar a Dios. Dios es el carácter principal del Antiguo Testamento.

B. Cada narrativa funciona de diferentes maneras:
   1. Quién es Dios y que está haciendo en Su mundo
   2. La humanidad se revela por medio del trato de Dios con individuos y entidades nacionales.
   3. Como ejemplo específico fíjese en la victoria militar de Josué, unido con la actuación al pacto (véase 1:7-8; 8:30-35).

C. Con frecuencia los narrativos se unen para hacer una unidad literaria más grande, que revela una sola verdad teológica.

III. Principios interpretativos para los narrativos del Antiguo Testamento

A. La mejor discusión que tengo acerca de la interpretación de los narrativos del Antiguo Testamento es por Stuart Stagg *Como leer la Biblia por todo su valor,* páginas 83-84.
   1. Por lo general una narración del Antiguo testamento no enseña directamente una doctrina.
   2. Por lo general una narración del Antiguo Testamento ilustra una doctrina o doctrinas enseñadas preposicionalmente en otro lugar.

3. Las descripciones narran lo que sucedió no necesariamente lo que debía de haber sucedido o lo que debe suceder cada vez. Por lo tanto no todas las narraciones tienen una moral claramente identificada de la historia.
4. Lo que la gente hace en la narración no necesariamente es un buen ejemplo para nosotros. Frecuentemente, es todo lo opuesto.
5. La mayoría de las narraciones de los caracteres en el Antiguo Testamento están lejos de ser perfectos y también sus acciones.
6. No todas las veces se nos dice al final de una narración si lo que se hizo fue bueno o malo. Se espera que seamos capaces de juzgar eso basado en lo que enseño Dios categóricamente y directamente a nosotros en otro lugar en las Escrituras.
7. Todo los narrativos son selectivos e incompletos, no todos son relevantes en sus detalles y no todo se dice (véase Juan 21:25). Lo que sí aparece en el narrativo es todo lo que el autor inspirado pensó que era importante que sepamos.
8. Los narrativos no son escritos para responder a todas nuestras preguntas teológicas, tienen propósitos particulares, específicos, limitados y abordan ciertos asuntos dejando afuera otros a que sean tratados en otro lugar y de otra manera.
9. Los narrativos pueden enseñar y/o explícitamente (al afirmar algo claramente) o implícitamente (al implicar claramente algo sin que lo afirme claramente).
10. En última instancia Dios es el héroe de todas las narrativas bíblicas.

B. Otra buena discusión sobre la interpretación de los narrativos está en *Hacia una teología exegética* de Walter Kaiser.

> "El aspecto único de la porciones de la narración de las Escrituras es que por lo general el escritor permite a las palabras y acciones de la gente en su narración a llevar el énfasis principal de su mensaje. En vez de dirigirse a nosotros por medio de afirmaciones directas, tales como las se encuentran en la doctrina o en porciones de las enseñanzas de las Escrituras, el autor tiende a quedar en el trasfondo en lo que más se refiere a una enseñanza directa o lo que tiene que ver con afirmaciones evaluativas. Por consiguiente, llega a ser de importancia crítica el de reconocer el contexto más amplio donde calza la narrativa y el de preguntar por qué el autor usa selección de eventos específicos en secuencia precisa y el lugar donde los colocó. Las dos claves para el significado ahora serán el *arreglo* de los episodios y la *selección* de información detallada de posibles discursos, personas o episodios. Además, la reacción divina y el estimado de estos eventos y la gente debe ser por lo general determinado de la manera como el autor permite una persona o un grupo de personas de responder al clímax de la secuencia de eventos seleccionados; eso es, si él no ha interrumpido la narración para dar su propia (en esta instancia la de Dios) estimación de lo que haya sucedido" (página 205).

C. En la narración, la verdad se encuentra en toda la unidad literaria y no en los detalles. Tenga cuidado de usar como texto de prueba o usar las narrativas del Antiguo Testamento como un precedente para su vida.

IV. Dos niveles de interpretaciones

A. Hechos revelados, redentores de YHWH para la descendencia de Abraham.

B. La voluntad de YHWH para la vida de cada creyente (en cada edad).

C. El primer enfoque "conociendo a Dios (salvación); el segundo en servirle a Él (la vida cristiana de fe, véase Romanos 15:4; 1ra. de Corintios 10:6, 11).

APENDICE CUATRO

GLOSARIO

Adopcionismo. Este fue uno de los primeros puntos de vista en cuanto a la relación de Jesucristo con la Deidad. Básicamente afirmaba que Jesús fue un ser humano normal en todo sentido y que fue adoptado en un sentido especial por Dios en su bautismo (Mt. 3:17; Marcos 1:11) ó en Su resurrección (Ro. 1:4). Jesús vivió una vida tan ejemplar que Dios, en un punto dado, (bautismo, resurrección) le adoptó como Su "hijo" (Ro. 1:4; Fil. 2:9). Esta fue una opinión de una minoría durante el período de la iglesia primitiva y el siglo octavo. En lugar de que Dios se convirtiera en hombre (la Encarnación) este punto de vista revierte esto y ahora el hombre se convierte en Dios!

Es difícil verbalizar como Jesús, Dios el Hijo, Deidad pre-existente, fue recompensado o exaltado por una vida ejemplar. Si El ya era Dios, ¿cómo podía ser recompensado? Si El tenía Gloria divina pre-existente ¿cómo podía ser honrado más? Aunque sea duro de comprender para nosotros, el Padre de alguna manera honró a Jesús en un sentido especial por el perfecto cumplimiento de Su voluntad.

Escuela Alejandrina. Este método de interpretación bíblica fue desarrollado en Alejandría, Egipto, en el segundo siglo D. de C. Este método usa el principio interpretativo básico de Filo, quien era un seguidor de Platón. Frecuentemente se le llama método alegórico. Se mantuvo firme en la Iglesia hasta el tiempo de la Reforma. Sus defensores más hábiles fueron Orígenes y Agustín. Vea Moisés Silva, *Has the Church Misread The Bible? (¿Ha Leído la Iglesia Incorrectamente la Biblia?)* (Academic, 1987)

Alejandrino. Este manuscrito griego del quinto siglo de Alejandría, Egipto, incluye el Antiguo Testamento, la Apócrifa, y la mayoría del Nuevo Testamento. Es uno de nuestros mayores testigos de todo el griego del Nuevo Testamento (excepto partes de Mateo, Juan, y II Corintios). Cuando éste manuscrito, el cual se designa "A," y el manuscrito designado "B" (Vaticano) concuerdan en una lectura, se considera ser original por la mayoría de los eruditos en la mayoría de los casos.

Alegoría. Este es un tipo de interpretación biblica que se originó dentro del judaísmo Alejandrino. Fue popularizada por Filo de Alejandría. Su verdad básica es el deseo de hacer la Escritura relevante a la cultura o sistema filosófico de uno, al ignorar el entorno histórico de la Biblia y/o el contexto literario. Busca un sentido espiritual o escondido detrás de cada texto de la Escritura. Se debe admitir que Jesús en Mateo 13, y Pablo, en Gálatas 4, usaron la alegoría para comunicar la verdad. Esto, sin embargo, estaba en la forma de topología, no estrictamente alegoría.

Léxico Analítico. Esta es un tipo de herramienta de investigación la cual permite a uno identificar cada forma griega en el Nuevo Testamento. Es una compilación, en el orden alfabético griego, de formas y definiciones básicas. En combinación con una traducción interlinear, permite a los lectores creyentes que no leen griego, analizar las formas gramáticas y sintácticas del griego del Nuevo Testamento.

Analogía de la Escritura. Esta es la frase usada para describir la opinión que toda la Biblia es inspirada por Dios y es, por lo tanto, no contradictoria sino complementaria. Esta afirmación presuposicional es la base para el uso de pasajes paralelos al interpretar un texto bíblico.

Ambigüedad. Esto se refiere a la incertidumbre que da lugar a un documento escrito cuando hay dos o más significados posibles o cuando dos o más cosas son referidas al mismo tiempo Probablemente Juan utiliza la ambigüedad a propósito (entendres dobles).

Antropomórfico. Significa "que tiene características asociadas con los seres humanos," este término se utiliza para describir nuestro lenguaje religioso acerca de Dios. Viene del término griego para humanidad. Significa que hablamos de Dios como si El fuera un hombre. Se describe a Dios en los términos fisiológicos, sociológicos, y psicológicos relacionados con los seres humanos (Gn. 3:8; 1 Reyes 22:19-23). Esto, por supuesto, es solamente una analogía. Sin embargo, no hay categorías o términos que podamos usar, con excepción de los que usamos como seres humanos. Por lo tanto, nuestro conocimiento de Dios,

aunque verdadero, es limitado.

Escuela de Antioquia. Este método de interpretación bíblica fue desarrollado en Antioquia, Siria, en el tercer siglo D. de C como reacción al método alegórico de Alejandría, Egipto. Su empuje básico era centrarse en el significado histórico de la Biblia. Interpreta la Biblia como literatura humana normal. Esta escuela llego a estar involucrada en la controversia de que si Cristo tenía dos naturalezas (Nestorianismo) o una naturaleza (completamente Dios y completamente hombre). Fue etiquetada herética por la iglesia católica y trasladada a Persia pero la escuela tenia poca importancia. Sus principios hermenéuticos básicos se convirtieron más adelante en principios interpretativos de los reformadores protestantes clásicos (Lutero y Calvino).

Antitético. Este es uno de tres términos descriptivos usados para denotar la relación entre las líneas de la poesía hebrea. Se relaciona con las líneas de la poesía que son opuestas en significado (Pr. 10:1, 15:1).

Literatura Apocalíptica. Esto era predominantemente, aún posiblemente único, un género judío. Era un tipo secreto de escritura usado en tiempos de la invasión y de la ocupación de los judíos por fuerzas extranjeras del mundo. Asume que un Dios personal y redentor creó y controla los acontecimientos del mundo, y que Israel es de interés y de cuidado especial para El. Esta literatura promete la victoria final a través del apoyo especial de Dios.

Es altamente simbólica e imaginaria con muchos términos secretos. A menudo expresaba la verdad en colores, números, visiones, sueños, la mediación angelical, palabras en código secretos y a menudo un dualismo agudo entre el bien y el mal.

Algunos ejemplos de este género son (1) en el AT, Ezequiel (capítulos 36-48), Daniel (capítulos 7-12), Zacarías; y (2) en el NT, Mt.24; Marcos 13; 2 Ts. 2 y Apocalipsis.

Apologistas (Apologética). Esto proviene de la raíz griega para "defensa legal." Esta es una disciplina específica dentro de la teología que intenta dar evidencia y argumentos racionales para la fe cristiana.

A priori. Esto es básicamente sinónimo con el término "presuposición." Involucra el razonar a partir de definiciones previamente aceptadas, son los principios o posiciones que se asumen son verdad. Es lo que se acepta sin la reexaminación o el análisis.

Arrianismo. Arrio era un presbítero en la iglesia de Alejandría, Egipto, en el tercer y principios del cuarto siglo D. de C. El afirmaba que Jesús era pre-existente, pero no divino (no de la misma esencia que el Padre), posiblemente siguiendo Proverbios 8:22-31. El obispo de Alejandría lo desafió, y así comenzó (en el 318 D. de C.) una controversia que duró muchos años. El Arrianismo se convirtió en el credo oficial de la iglesia del este. El concilio de Nicea en 325 D. de C. condenó a Arrio y afirmó la igualdad y la deidad completa del Hijo.

Aristóteles. El fue uno de los filósofos de Grecia antigua, un pupilo de Platón y profesor de Alejandro el Grande. Su influencia, incluso hoy, alcanza muchas áreas de estudios modernos. Esto es porque él enfatizó el conocimiento a través de la observación y la clasificación. Este es uno de los principios del método científico.

Autógrafos. Este es el nombre dado a los escritos originales de la Biblia. Se han perdido todos estos manuscritos originales. Solamente existen copias de las copias. Esta es la fuente de muchas de las variantes textuales en los manuscritos hebreos y griegos y las versiones antiguas.

Bezae. Esto es un manuscrito griego y latino del sexto siglo D. de C. Es designado por la letra "D." Contiene los Evangelios, el Libro de los Hechos y algunas de los Epístolas generales. Es caracterizado por numerosas adiciones escribales. Forma la base para el "Textus Receptus," el principal manuscrito griego detrás de la traducción de la Versión del rey Santiago.

Prejuicio o Parcialidad. Este es el término usado para describir una fuerte predisposición hacia un objeto o un punto de vista. Es el modo de pensar en el cual la imparcialidad es imposible con respecto a un objeto o a un punto de vista particular. Es una posición prejuiciada.

Autoridad Biblica. Este término se utiliza en un sentido muy especializado. Se define como comprender lo

que dijo el autor original en su día y el aplicar esa verdad a nuestro día. La autoridad Bíblica se define generalmente como ver la Biblia en sí misma como nuestra única guía autoritaria. Sin embargo, a la luz de las interpretaciones actuales incorrectas, he limitado el concepto según lo interpretado por los sustentadores del método histórico-gramatical.

Canon. Esto es un térrnino usado para describir únicamente las Escrituras que se creen son inspiradas. Se utiliza con respecto a las Escrituras tanto del Antiguo y Nuevo Testamento.

Cristocéntrico. Este es un término usado para describir la centralización de Jesús. Lo utilizo con respecto al concepto que Jesús es Señor de toda la Biblia. El Antiguo Testamento apunta en dirección a El y él es su cumplimiento y meta (Mt. 5:17-48).

Comentario. Este es un tipo de libro especializado de investigación. Da el trasfondo general de un libro bíblico. Entonces intenta explicar el significado de cada sección del libro. Algunos tienen cierto enfoque en la aplicación, mientras que otros se ocupan del texto de una manera más técnica. Estos libros son provechosos, pero deben ser utilizados después de que uno haya hecho su propio estudio preliminar. Las interpretaciones del comentarista nunca deben aceptarse sin cuestionarse o criticarse. El comparar varios comentarios de diversas perspectivas teológicas es generalmente provechoso.

Concordancia. Este es un tipo de herramienta de investigación para el estudio de la Biblia. Enumera cada aparición de cada palabra en el Antiguo y Nuevo Testamento. Ayuda de varias maneras: (1) determinando la palabra hebrea o griega que yace detrás de cualquier palabra en español en particular; (2) comparando pasajes donde la misma palabra hebrea o griega fue utilizada; (3) demostrando donde dos diversos términos hebreos o griegos son traducidos por la misma palabra en español; (4) demostrando la frecuencia del uso de ciertas palabras en ciertos libros o autores; (5) ayudándole a uno a encontrar un pasaje en la Biblia (ver la guía de Walter Clark, *How to Use New Testament Greek Study Aids* (*Como Usar Las Ayudas de Estudio del Nuevo Testamento Griego),* pp. 54-55).

Rollos o Manuscritos del Mar Muerto. Esto se refiere a una serie de textos antiguos escritos en hebreo y arameo que fueron encontrados cerca del Mar Muerto en 1947. Eran las bibliotecas religiosas del judaísmo sectario del primer siglo. La presión de la ocupación romana y las guerras de los zelotas de los años 60 los hicieron encubrir los manuscritos en jarros de barro sellados herméticamente en cuevas o agujeros. Estos manuscritos nos han ayudado a entender el entorno histórico de Palestina del primer siglo y han confirmado el texto Masorético como muy exacto, por lo menos hasta la era temprana antes de Cristo. Los Rollos del Mar Muerto son señalados por la abreviatura "MMM."

Método Deductivo. Este método de lógica o de razonamiento se mueve de los principios generales a aplicaciones específicas por medio de razonamientos. Es opuesto del razonamiento inductivo, el cual refleja el método científico moviéndose de lo observado específicamente a las conclusiones generales (teorías).

Dialéctico. Este es el método de razonamiento en el que lo que parece contradictorio o paradójico se liga en una tensión, buscando una respuesta unificada que incluya a ambos lados de la paradoja. Muchas doctrinas bíblicas tienen pares dialécticos: predestinación—libre albedrío; seguridad—perseverancia; fe—obras; decisión—discipulado; libertad cristiana—responsabilidad cristiana.

Diáspora. Este es el término técnico griego usado por los judíos palestinos para describir a otros judíos que vivían fuera de los límites geográficos de la tierra prometida.

Equivalente Dinámico. Esta es una teoría de la traducción de la Biblia. La traducción de la Biblia se puede ver como: 1) una serie continua de correspondencia "palabra por palabra", donde una palabra en español se debe proveer para cada palabra hebrea o griega; 2) una "paráfrasis" donde solamente el pensamiento se traduce con menos respeto a la fraseología o a expresar original. Entre estas dos teorías está: 3) "el equivalente dinámico" que procura tomar el texto original seriamente, pero lo traduce en formas e idiomas gramaticales modernos. Una discusión realmente buena de estas varias teorías de traducciones se encuentra en *How to Read the Bible For All Its Worth, (Como Leer la Biblia por Todo lo que Vale)* por Fee y Stuart (p. 35) y en *Introduction to the TEV (Introducción a la Versión del Ingles de Hoy)* por Roberto Bratcher

Ecléctico. Este término se utiliza con relación a la critica textual. Se refiere a la práctica de elegir lecturas

de diversos manuscritos griegos para poder llegar a un texto que se supone está cerca de los escritos originales. Rechaza la opinión que una sola familia de manuscritos griegos captura los originales.

Eiségesis. Esto es lo contrario de la exégesis. Si la exégesis es el "sacar" la intención del autor original, este término implica "meter o introducir" una idea extraña o una opinión externa.

Etimología. Este es un aspecto del estudio de las palabras que intenta comprobar el significado original de una palabra. Partiendo del significado de su raíz, los usos especializados de una palabra se identifican más fácilmente. En la interpretación, la etimología no es el enfoque principal, sino mas bien el significado y el uso contemporáneos de una palabra.

Exégesis. Este es el término técnico para la práctica de la interpretación de un pasaje específico. Significa "sacar" (del texto) implicando que nuestro propósito es comprender la intención del autor original a la luz de el trasfondo histórico, contexto literario, sintaxis y significado contemporáneo de las palabras.

Género. Este es un término francés que denota diversos tipos de literatura. Lo más importante del término es la división de formas literarias en categorías que comparten características comunes: narrativa histórica, poesía, proverbio, apocalíptico, y legislación.

Gnosticismo. La mayor parte de nuestro conocimiento de esta herejía viene de las escrituras gnósticas del segundo siglo. Sin embargo, las ideas incipientes estaban presentes en el primer siglo (y aún antes).

Algunos principios declarados del Gnosticismo por Valentín y Cerintiano del segundo siglo son:

(1) la materia y el espíritu son co-eternos (un dualismo ontológico). La materia es malvada, el espíritu es bueno. Dios, quien es espíritu, no puede estar implicado directamente con el moldear de la materia mala;

(2) hay emanaciones *(eons* o niveles angelicales) entre Dios y la materia. El último o el más bajo posible era YHWH del AT, quien formó el universo *(kosmos);*

(3) Jesús era una emanación también como YHWH pero más alto en la escala, más cercano al Dios verdadero. Algunos lo ponen como el más alto pero aún menor que Dios y ciertamente no una Deidad encarnada (Ver Juan 1:14). Y puesto que la materia es mala, Jesús no podría haber tenido un cuerpo humano y todavía ser Divino. El era, dicen los gnósticos, un fantasma espiritual (1 Juan 1:1-3; 4:1-6); y (4) la salvación era obtenida por la fe en Jesús más un conocimiento especial, que es sabido solamente por personas especiales. Este conocimiento (contraseñas) era necesario para pasar a través de las esferas celestiales. El legalismo judío también era requerido para alcanzar a Dios.

Los falsos maestros gnósticos abogaron por dos sistemas éticos opuestos:

(1) para algunos, el estilo de vida era no tenía nada que ver con la salvación. Para ellos, la salvación y la espiritualidad estaban encapsuladas en el conocimiento secreto (contraseñas) a través de las esferas angelicales *(eons);*

(2) para otros, el estilo de vida era crucial para la salvación. Enfatizaron una forma de vida ascética como evidencia de la espiritualidad verdadera.

Hermenéutica. Este es un término usado para los principios que dirigen la exégesis. Es sistema de pautas específicas y un arte/don. La Hermenéutica Bíblica o sagrada, se divide generalmente en dos categorías: principios generales y principios especiales. Estos se relacionan con los diversos tipos de literatura encontrados en la Biblia. Cada tipo diferente (genero) tiene sus propias pautas únicas, pero también comparten algunas suposiciones y procedimientos de interpretación.

Alta Crítica. Este es el procedimiento de interpretación biblica que se enfoca en el contexto histórico y la estructura literaria de un libro de la Biblia en particular.

Expresión. Esta palabra es usada para referirse a las frases o expresiones encontradas en diferentes culturas las cuales tienen un significado específico que no esta conectado al significado normal de los términos o partes de la expresión específicos. Algunos ejemplos modernos serían: "Es pan comido," (para decir que algo esta muy fácil de hacer) o "me acabaste." (para decir que le ha hecho algo de efecto negativo a sus propósitos). La Biblia también contiene algunas expresiones de su tiempo.

Iluminación. Este es el nombre dado al concepto de que Dios ha hablado a la humanidad. El concepto completo es usualmente expresado por tres términos: (1) revelación—Dios ha intervenido en la historia de la humanidad: (2) inspiración—El ha dado la correcta interpretación de Sus actos y el

significado de esos actos a ciertos hombres escogidos para guardar el record de los actos para la humanidad; y (3) iluminación—Dios ha dado Su Espíritu para ayudar a la humanidad a entender Su Auto-revelación.

Inductivo. Este es un método de lógica o razonamiento el cual se mueve de lo particular al todo. Este es el método empírico de la ciencia moderna. Este es básicamente el método de Aristóteles.

Interlineal. Esta es una herramienta de investigación la cual permite a aquellos que no leen un idioma bíblico poder analizar su estructura y significado. Pone la traducción en Español en un nivel de palabra por palabra inmediatamente debajo del idioma bíblico original. Esta herramienta, combinada con un "léxico analítico," dará las formas y definiciones básicas del hebreo y del griego.

Inspiración. Este es el concepto que dice que Dios ha hablado a la humanidad al guiar a los autores bíblicos para que graben y guarden Su revelación con exactitud. El concepto completo es expresado usualmente por tres términos: (1) revelación—Dios ha intervenido en la historia de la humanidad: (2) inspiración—El ha dado la correcta interpretación de Sus actos y el significado de esos actos a ciertos hombres escogidos para guardar el record de los actos para la humanidad; y (3) iluminación—Dios ha dado Su Espíritu para ayudar a la humanidad a entender Su Auto-revelación.

Lenguaje de descripción. Esto es usado con conexión a las expresiones en las cuales está escrito el Antiguo Testamento. Habla de nuestro mundo en términos de la manera en que las cosas parecen a nuestros cinco sentidos. No es una descripción científica, ni intentaba serlo.

Legalismo. Esta actitud es caracterizada por un énfasis exagerado en las reglas o los rituales. Tiende a confiar en la actuación humana de las reglas como medio de lograr la aceptación de Dios. Tiende a despreciar la relación y a elevar el desempeño, ambas cosas son aspectos importantes de la relación de pacto entre un Dios santo y una humanidad pecadora.

Literal. Este es otro nombre para el método de hermenéutica de Antioquia que se enfoca en el texto y en el método histórico. Significa que la interpretación involucra el significado obvio y normal del uso del lenguaje humano, aunque también reconoce la presencia del lenguaje figurado.

Género Literario. Esto se refiere a las formas distintivas que la comunicación humana puede tomar, tales como poesía o narrativa histórica. Cada tipo de literatura tiene su propio procedimiento hermenéutico además de los principios generales para toda la literatura escrita.

Unidad Literaria. Esto se refiere a las divisiones de pensamiento principales de un libro de la Biblia. Puede estar hecha de unos pocos versículos, párrafos o capítulos. Es una unidad que está contenida dentro de un tema central.

Baja Crítica. Véase "critica textual."

Manuscrito. Este término se refiere a las diferentes copies del Nuevo Testamento Griego. Usualmente ellas estaban divididas en diferentes tipos de acuerdo a (1) el material en que fueron escritos, o (2) la forma del escrito mismo (todas mayúsculas o manuscrita corrida). La palabra manuscrito se abrevia con "MS" (singular) o "MSS" (plural).

Texto Masorético. Esto se refiere al manuscrito hebreo del Antiguo Testamento producido por generación de eruditos judíos los cuales contienen puntos en las vocales y otras notas textuales. Forma el texto básico para nuestro Antiguo Testamento en Español. Su texto ha sido históricamente confirmado por los MSS hebreos, especialmente Isaías, conocidos como los Rollos del Mar Muerto. Su abreviatura es "MT."

Metonimia. Esta es una figura del habla en la cual el nombre de una cosa es usado para representar algo que esta asociado con ello. Ejemplos: "el guerrero es un ejercito de cien lanzas," o "respeta las canas del anciano."

Fragmentos Muratorios. Esta es una lista de los libros canónicos del Nuevo Testamento. Fue escrito en Roma en el año 200 D. de C. Da los mismos veintisiete libros que el NT Protestante. Esto muestra claramente que las iglesias locales en diferentes partes del Imperio Romano habían "prácticamente" definido el canon antes de los grandes concilios de la iglesia en el siglo cuarto.

Revelación Natural. Esta es una categoría de la revelación de Dios al hombre. Involucra el orden natural (Ro. 1:19-20) y la conciencia moral (Ro. 2:14-15). Se habla de ella en el Salmo 19:1-6 y en Ro. 1-2. Es distinta de la revelación especial, la cual es la revelación especifica de Dios en la Biblia y supremamente en la persona de Jesús de Nazaret.

Esta categoría teológica esta volviendo a ser enfatizada por el movimiento de la "Antigua tierra o mundo" entre los de la Ciencia Cristiana (por ej. los escritos de Hugh Ross). Ellos usan esta categoría para asegurar que toda verdad es de Dios. La naturaleza es una puerta abierta para obtener conocimiento de Dios; es diferente de la revelación especial (la Biblia). Permite a la ciencia moderna la libertad de investigar el orden natural. En mi opinión es una excelente oportunidad para testificarle al mundo occidental científico moderno.

Nestorianismo. Nestóreo fue un patriarca de Constantinopla en el siglo quinto. El fue entrenado en Antioquia de Siria y afirmaba que Jesús tuvo dos naturalezas, una completamente humana y otra completamente divina. Este punto de vista se desvía del punto de vista ortodoxo de Alejandría que habla de una naturaleza. La principal preocupación de Nestóreo era el titulo de "Madre de Dios," dado a María. Nestórea recibió oposición de Cirilo de Alejandría y, por implicación, de su propio entrenamiento de Antioquia. Antioquia era el centro de la escuela de interpretación alegórica (de cuatro puntos). Nestóreo fue por ultimo quitado de su puesto y enviado al exilio.

Autor Original. Se refiere al primer autor(es)/escritor(es) de la Biblia.

Papiro. Este es un tipo de material de escritura de Egipto. Es hecho de juncos de río. Es el material en el cual están escritas las copias más antiguas del Nuevo Testamento Griego.

Pasajes Paralelos. Ellos son parte del concepto que toda la Biblia es dada por Dios, y, por lo tanto, es su propia mejor intérprete y también para balancear verdades paradójicas. Esto es de mucha ayuda especialmente cuando uno esta intentando interpretar un pasaje ambiguo o poco claro. Ellos también le ayudan a uno a encontrar el pasaje mas claro de un tema especifico, al igual que otros aspectos de la Escritura de un tema dado.

Paráfrasis. Este es el nombre de una teoría de traducción biblica. La traducción biblica puede ser desde un continuo que corresponde a "palabra por palabra," (donde una palabra en Español debe de darse por cada palabra hebrea o griega), o hasta una "paráfrasis" donde solo el pensamiento principal es traducido sin importar tanto las palabras o frases originales. Entre estas dos teorías mencionadas se encuentra la de "equivalente dinámico," la cual intenta tomar en serio el texto original, pero lo traduce en formas y expresiones gramaticales modernas. Usted puede encontrar una realmente buena discusión de estas teorías de traducción en el libro de Fee y Stuart *How to Read the Bible For All Its Worth, (Como Leer la Biblia Por Todo Lo Que Vale),* p. 35.

Párrafo. Esta es la unidad literaria interpretativa básica en una prosa. Contiene un pensamiento central y su desarrollo. Si permanecemos con su enfoque principal evitaremos desviarnos con puntos menores o ignorar el propósito original del autor.

Parroquialismo. Esto tiene que ver con los prejuicios que están impregnados en el contexto personal teológico o cultural. Estos prejuicios impiden reconocer la naturaleza transcultural de las verdades bíblicas o sus aplicaciones.

Paradoja. Esto se refiere a aquellas verdades que parecen ser contradictorias, sin embargo, verdaderas, aunque se encuentren en tensión la una de la otra. Ellas enmarcan la verdad al presentarlas desde puntos de vista opuestos. Muchas verdades bíblicas están presentadas en pares dialécticos o paradójicos. Las verdades bíblicas no son estrellas solitarias, más bien son constelaciones compuestas de patrones de estrellas.

Platón. El fue uno de los filósofos de la Grecia Antigua. Su filosofía influenció grandemente a la Iglesia primitiva a través de los eruditos de Alejandría, Egipto y más tarde Agustín. El propuso que todo en la

tierra era ilusorio y una mera copia de un arquetipo espiritual. Los teólogos después tomaron las ideas y formas de Platón con el mundo espiritual.

Presuposición. Esto se refiere a nuestro entendimiento preconcebido de un asunto. Con frecuencia formamos nuestras opiniones o juicios acerca de temas antes de ir a las Escrituras. Esta predisposición es también una tendencia, una posición *a priori*, algo que es asumido sin discernirlo.

Usar el texto como pretexto (Proof-texting). Esta es una practica de interpretar las Escrituras mencionando o usando un versículo sin tomar en cuenta su contexto inmediato o mas amplio en la unidad literaria. Al hacer esto se esta alejando al versículo de la intención inicial del autor original cuando en realidad lo que se busca es probar que la opinión personal de unos esta correcta usando la autoridad de la Biblia.

Judaísmo Rabínico. Esta etapa de la vida del pueblo judío empezó en el Exilio Babilónico (586-538 A. de C.). Conforme la influencia de los sacerdotes y el templo fue quitada, las sinagogas locales se convirtieron en el enfoque de la vida judía. Estos centros locales de cultura judía, de compañerismo, adoración y estudio bíblico se convirtieron el enfoque de la vida religiosa nacional. En los días de Jesucristo, esta "religión de los escribas" era paralela a la de los sacerdotes. Cuando sucedió la caída de Jerusalén en el año 70 D. de C. la forma escribana dominada por los fariseos, controlaba la dirección de la vida religiosa judía. Es caracterizado por una interpretación práctica y legalista de la Tora según se describe en la tradición oral (Talmud).

Revelación. Este es el nombre dado al concepto de que Dios ha hablado a la humanidad. El concepto completo es usualmente expresado por tres términos: (1) revelación—Dios ha intervenido en la historia de la humanidad: (2) inspiración—El ha dado la correcta interpretación de Sus actos y el significado de esos actos a ciertos hombres escogidos para guardar el record de los actos para la humanidad; y (3) iluminación—Dios ha dado Su Espíritu para ayudar a la humanidad a entender Su Auto-revelación.

Campo Semántico. Esto se refiere a la gama total de significado asociada con una palabra. Básicamente son los diferentes significados que una palabra tiene en contextos diferentes.

Septuaginta. Este es el nombre dado a la traducción griega del Antiguo Testamento en hebreo. La tradición dice que fue escrita en setenta días por setenta eruditos judíos de la librería de Alejandría, Egipto. La fecha tradicional es alrededor del año 250 A. de C. (en realidad posiblemente tomó mas de cien años para completarse). Esta traducción es importante porque (1) nos da un texto antiguo para comparar con el texto hebreo masorético; (2) nos muestra el estado de la interpretación judía en los siglos tercero y Segundo A. de C.; (3) nos da el entendimiento mesiánico judío antes del rechazo de Jesucristo. La abreviación de la Septuaginta es "LXX."

Sinaítico. Este es un manuscrito Griego del siglo cuarto D. de C. Fue encontrado por el erudito alemán, Tischndorf en el monasterio de Santa Catalina en Jebel Musa, el sitio tradicional del Monte Sinaí. Este manuscrito esta designado por la primer letra del alfabeto hebreo llamado *"aleph"* [א]. Contiene tanto el Antiguo como el Nuevo Testamentos completos. Es uno de los mas antiguos manuscritos unciales.

Espiritualizar. Este término es sinónimo de alegoría en el sentido en que le quita el contexto histórico y literario a un pasaje y lo interpreta en base a otros criterios.

Sinónimo. Esto se refiere a términos con significados exactos o muy similares (aunque en realidad no hay dos palabras que tengan significados idénticos). Los términos están tan cercanamente cercanos que ellos pueden reemplazarse mutuamente sin perder el significado de la oración. También se usa este termino para designar una de las tres formas de paralelismo poético hebreo. En este sentido se refiere a dos líneas de poesía que expresan la misma verdad (vea. Salmo. 103:3).

Sintaxis. Este es un termino Griego el cual se refiere a la estructura de una oración. Tiene que ver con las maneras en que partes de una oración son colocadas para formar un pensamiento completo.

Sintético. Este es uno de los tres términos que tienen que ver con los tipos de poesía hebrea. Este término habla de líneas de poesía las cuales van en aumento acumulativo apoyándose una en la otra a lo que se

le llama “climático” (ver Salmo 19:7-9).

Teología Sistemática. Esta es una etapa de interpretación la cual intenta comunicar las verdades de la Biblia de una manera unificada y racional. Es mas una manera lógica de presentar la teología cristiana, no tanto histórica, por categorías (Dios, hombre, pecado, salvación, etc.).

Talmud. Este es el título para la codificación de la tradición oral judía. Los judíos creen que fue oralmente dada por Dios a Moisés en el Monte Sinaí. En realidad parece ser sabiduría colectiva de los maestros judíos a través de los años. Hay dos versiones escritas diferentes del Talmud: el Babilónico y el más corto, el Palestino, no terminado.

Crítica Textual. Este es el estudios de los manuscritos de la Biblia. La crítica textual es necesaria debido a que no existen los manuscritos originales y las copias existentes difieren unas de las otras. La crítica textual intenta explicar las variaciones y llegar (tan cerca como sea posible) a las palabras originales de los autógrafos del Antiguo y Nuevo Testamentos. Con frecuencia se le llama “Baja Crítica.”

Textus Receptus. Esta designación se le dió a la edición de Elzevir (del Griego del NT en el año 1633 D. de C. Básicamente es una forma del Griego del NT que fue producida de unos pocos manuscritos tardíos y versiones Latinas de Erasmo (1510-1535), Estéfano (1546-1559) y Elzevir (1624-1678). En *An Introduction to the Textual Criticism of the New Testament, (Una Introducción a la Crítica Textual del Nuevo Testamento)* p. 27, A. T. Robertson dice “el texto Bizantino es prácticamente el Textus Receptus.” El texto Bizantino es el menos valioso de las tres familias de los manuscritos primeros en griego (Occidental, Alejandrino y Bizantino). Contiene los errores de acumulación de siglos de textos copiados a mano. Sin embargo, A.T. Robertson también dice que “el Textus Receptus ha preservado para nosotros un texto sustancialmente correcto” (p.21). Esta tradición del manuscrito griego, (especialmente la tercera edición de Erasmo de 1522) forma la base de la Versión del Rey Santiago de 1611 D. de C.

Tora o **Thora.** Este es el termino hebreo para “enseñanza.” Vino a convertirse en el título oficial de los escritos de Moisés (de Génesis a Deuteronomio). Es, para los judíos, la división mas autoritativa del canon hebreo.

Tipológico. Este es un tipo especializado de interpretación. Usualmente involucra verdad Nuevo Testamentaria encontrada en pasajes del Antiguo Testamento por medio de símbolos análogos. Esta categoría de la hermenéutica fue un elemento principal del método Alejandrino. Debido al abuso de este tipo de interpretación, uno debe de limitar su uso para los ejemplos específicos que se encuentran en el Nuevo Testamento.

Texto Vaticano. Este es el manuscrito Griego del siglo cuarto D. de C. Fue encontrado en la biblioteca del Vaticano. Originalmente contenía todo el AT, los libros Apócrifos y el NT. Sin embargo, algunas partes se perdieron (Génesis, Salmos, Hebreos, las Epístolas Pastorales, Filemón y Apocalipsis). Es un manuscrito de mucha ayuda para determinar las palabras originales de los autógrafos. Es designado por la letra mayúscula “B.”

Vulgata. Este el nombre de la traducción Latina de la Biblia de Jerónimo. Se convirtió en la traducción básica o común de la Iglesia Católica Romana. Se hizo en el año 380 D. de C.

Literatura de Sabiduría o Sapiencial. Este fue un género de literatura común en el antiguo cercano oriente (y mundo moderno). Básicamente fue un intento de instruir a una nueva generación con principios para vivir por medio de poesías, proverbios, y escritos. Estaba dirigida mas al individuo que a la sociedad corporativa. No usa alusión a la historia, pero esta basada en experiencias de la vida y en observación. En la Biblia, desde Job hasta el Cantar de los Cantares se asume la presencia y adoración a YHWH, pero este punto de vista del mundo no esta presente en la experiencia humana siempre.

Como genero declara verdades generales. Sin embargo, este genero no puede ser usado en toda situación especifica. En realidad son declaraciones generales que no siempre se aplican a la situación individual de las personas.

Estos sabios se atrevieron a hacer las preguntas difíciles de esta vida. Con frecuencia cuestionaban puntos de vista tradicionales (Job y Eclesiastés). Ellas forman un balance y una tensión a las respuestas fáciles referentes a las tragedias de la vida.

Punto de Vista del Cosmos, mundo o universo. Estos son términos que van juntos. Es el concepto filosófico que tiene que ver con la creación. El término: "punto de vista del mundo [world picture]" se refiere al "cómo" de la creación y al "Quien "worldview" de la creación. Estos términos son importantes en la interpretación de Génesis 1-2, pues tratan principalmente con el Quién, y no el cómo, de la creación.

YHWH. Este es el nombre del Pacto de Dios en el Antiguo Testamento. Se encuentra definido en Ex. 3:14. Es la forma CAUSATIVA del termino hebreo "ser o estar." Los judíos tenían temor de pronunciar el nombre, para no tomarlo en vano; por lo tanto, sustituyeron el término hebreo *Adonai,* que significa "señor." Así es como este nombre de pacto es traducido en el español.

APENDICE CINCO
DECLARACION DOCTRINAL

En lo particular no me interesan las declaraciones de fe o credos. Prefiero ratificar la Biblia misma. De cualquier modo, comprendo que una declaración de fe les dará a los que no están familiarizados conmigo, una manera de evaluar mi perspectiva doctrinal. En nuestros días de mucho error doctrinal y engaños, ofrezco el siguiente sumario breve de mi teología.

1. La Biblia, tanto el Antiguo y Nuevo Testamento juntos, es la Palabra de Dios, inspirada, infalible, autoritativa y eterna. Es la auto-revelación de Dios, registrada por hombres bajo liderazgo sobrenatural. Es nuestra única fuente de verdad clara sobre Dios y Sus propósitos. Es también la única fuente de fe y práctica para Su Iglesia.

2. Hay un solo Dios eterno, Creador, Redentor. Es el creador de todas las cosas, visibles e invisibles. Se ha revelado a sí mismo como amoroso y cuidador aunque también justo y recto. Se ha revelado a sí mismo en tres personas distintas: Padre, Hijo y Espíritu Santo; verdaderamente separados, sin embargo, iguales en esencia.

3. Dios está activamente en control de Su mundo. Existe tanto un plan eterno inalterable para su creación, y uno que está enfocado individualmente que permite el libre albedrío humano. Nada sucede sin el conocimiento y permiso de Dios, sin embargo el permite las decisiones individuales de los ángeles y los humanos. Jesús es el hombre elegido por el Padre y todos son potencialmente electos en El. El predeterminado conocimiento de Dios de los eventos no reduce a los humanos a un guión predeterminado y previamente escrito. Todos somos responsables por nuestros pensamientos y hechos.

4. La Humanidad, aunque creada a imagen de Dios y libre de pecado, eligió rebelarse contra Dios. Aunque tentados por un agente sobrenatural, Adán y Eva fueron responsables por su egoísmo voluntario y deliberado. Esta rebelión ha afectado a la humanidad y a la creación. Todos estamos necesitados de la gracia y misericordia de Dios por nuestra condición corporativa en Adán y nuestra rebelión volicional (voluntaria) e individual.

5. Dios ha provisto un medio para el perdón y la restauración de la humanidad caída. Jesucristo, el Único Hijo de Dios, se convirtió en hombre, vivió una vida sin pecado, y por medio de su muerte sustitutoria, pagó la penalidad por el pecado de la Humanidad. El es el Único camino a la restauración y al compañerismo con Dios. No hay otro medio de salvación excepto por la fe en su obra terminada en la cruz.

6. Cada uno de nosotros debe recibir personalmente la oferta de Dios de perdón y restauración en Jesús. Esto es logrado por medio de la confianza volicional en las promesas de Dios por medio de Jesús y a través del apartarse voluntariamente de los pecados conocidos.

7. Todos nosotros somos completamente perdonados y restaurados basados en nuestra confianza en Cristo y arrepentimiento del pecado. Sin embargo, la evidencia de esta nueva relación se ve en una vida cambiada, y cambiante. La meta de Dios para la Humanidad no es solo llegar al Cielo algún día, sino ser como Cristo ahora. Los que están verdaderamente redimidos, aunque ocasionalmente pequen, continuarán en la fe y en el arrepentimiento a través de sus vidas.

8. El Espíritu Santo es "el otro Jesús." El está presente en el mundo para guiar a los perdidos a Cristo y a desarrollar la semejanza a Cristo en los salvos. Los dones del Espíritu son dados al ser salvos. Son la vida y el ministerio de Cristo divididos entre su Cuerpo, la Iglesia. Los dones, que son básicamente las actitudes y motivos de Jesús, necesitan ser motivados por el fruto del Espíritu. El Espíritu está tan activo en nuestros días como lo estuvo en los tiempo bíblicos.

9. El Padre ha hecho a Jesucristo resucitado, el Juez de todas las cosas. El volverá a la tierra a juzgar a la humanidad. Los que han confiado en Jesús y cuyos nombres están escritos en el Libro de la Vida del Cordero recibirán sus cuerpos eternos glorificados a Su regreso. Estarán con El por siempre. Sin embargo, los que han rechazado y no aceptado la verdad de Dios, serán separados eternamente de los gozos y compañerismo con el Dios Trino. Serán condenados junto con el Diablo y sus ángeles.

Esto seguramente no es completo o a profundidad, pero espero que le dará el sabor teológico de mi corazón. Me gusta la declaración que dice:

"En lo esencial: unidad; en lo periférico: libertad; en todas la cosas: amor."